

# الناس والتراث في إسحاف

محمد حسن النجار



• التراث والناس في أسود: كتاب يرصد ويوثق التراث الفلسطيني في قرية أسود، فهو جمجم من خلال الذين عايشوا فترات ما قبل الهجرة وأولئك الذين ما زلوا يحتفظون في ذاكرتهم بالصور، الألعاب، الأغاني، حكايات القرية، في محاولة جادة من الباحث والكاتب: محمد حسن النجار، للمحافظة على الهوية الثقافية الفلسطينية والمساهمة في تجذيرها جعلها محفوظة وحية في قلوب وعقول الأجيال القادمة.

إننا في جمعية الثقافة والفكر الحر نطلع بعين التقدير والاهتمام، لهذا العمل الفذ الذي يساهم في إضافة مادة مكتوبة عن التاريخ والتراث الفلسطيني، لمكتبة الفلسطينية والعربية، وعليه فإن جمعية الثقافة والفكر الحر، تولي عظيم الاهتمام لمثل هذه الأعمال الثقافية، وتدعى جميع الكتاب والمشترين إلى تقديم أعمالهم البحثية في هذا السياق، حيث سوف تعمل المؤسسة جاهدة على توفير فرص لطbagاعته هذه الأعمال، من باب المسؤولية الوطنية والاجتماعية اتجاه الأرض والوطن.

جمعية الثقافة والفكر الحر

مريم زقوت

(أبوحسن وأسود)، توأمان إن تعرفت على واحد منها تعرفت على الآخر، وإن تعمقت أكثر تجد تشابها في السرد النصي وفي عمق المعانى والحبكة والقيم الإنسانية والمجتمعية، فلعل أسود أصبحت أجمل لأنها استعادت رونقها من خلال قلب وعقل هذا الإنسان الحسن، ولعل الذاكرة الشغوفة بأسود - التاريخ والمكان والناس والجلبة والسكينة، جعلت (محمد حسن النجار) ما هو عليه اليوم، فهو رجل محظوظ ذو قلب كبير وعقل راجح، كما أسود محتضنة لأبناءها وعربيقة ستبقى في نبض أهلها ولو تكالبت من حولها أرواح الشر الطاغي. لعل أسود هي من أعطت (أبوحسن) كل جمال نفسه، ولعل أبوحسن أعطى أسودا مكانها اللائق في التاريخ. أيا كان، فإن هذه السردية تأخذك إلى المكان والزمان والناس، متعدة خالصة، أحاديث شيقـة، قصص وأمثال شعبية، حكمـة بلا حدود، ولا تنسى ألعاب الأطفال الذين كبروا ولم ينسوا أن الحق حقهم والتاريخ تاريخهم ..... ليس أفضل من (أبوحسن) وأسود لتبقى الذاكرة متقدة في قلب كل فلسطيني. مع كل المحبة،،،

صندوق أوراد للتنمية المجتمعية

د. نادر سعيد

A  
W  
R  
A  
D



صندوق أوراد للتنمية المجتمعية  
AWRAD Community Development Fund

[www.awrad.org](http://www.awrad.org)

عاماً  
ومن سبعين  
 الجمعية الثقافة والفكر الحر  
The Culture & Free Thought Association

[www.cfta-ps.org](http://www.cfta-ps.org)



**الناس والتراث  
في إسدوود**

**محمد حسن النجار**

# **الناس والتراث في أسدود**

**محمد حسن النجار**

**الطبعة الأولى 2013**

**جمعية الثقافة والفكر الحر**

**الطبعة الثانية 2015**

**صندوق أوراد للتنمية المجتمعية**

**رقم الإيداع: 37/2013 م**

**كل الحقوق محفوظة للمؤلف**

**تصميم الغلاف**

**الفنان / محمد العارور**

**إشراف فني**

**أ. شحادة درغام**

**الناس والتراث**

**في**

**إسهدود**



إهدا

إلى زوجتي سهام ..

نبع الحنان والوفاء



# شكراً وتقدير



إلى الصديق الفنان محمد حسن العاور

إلى كل أهل بلدي من الرواة والراويات

وإلى جميع من ساهم في إنجاز هذا الكتاب

لهم خالص الشكر وعظيم التقدير.

ولجمعية الثقافة والفكر الحر لتبنيها نشر هذا الكتاب

ولصندوق أوراد للتنمية المجتمعية برئيسيه الصديق

د. نادر سعيد لتبنيهم نشر الطبعة الثانية من الكتاب



# **القسم الأول**

## **القرية وناسها**



لَكِ يَا مَنَازِلِ فِي الْقُلُوبِ مَنَازِلِ

أَغْفَرْتِ أَنْتِ وَهُنَّ مِنْكَ أَوَّلِ

امتنبي

نَقْلٌ فَوَادِكَ حِيثُ شَنَتْ مِنَ الْهَوَى

مَا الْحُبُّ إِلَّا لِلْحَبِيبِ الْأُولَى

كَمْ مَنْزِلٌ فِي الْأَرْضِ يَعْشِقُهُ الْفَتَى

وَحْنِينَهُ أَبْدًا لِأَوَّلِ مَنْزِلٍ

أبو تمام



## أول الكلام

إنها تعرفهم ، نفتح صدرها العامر كل صباح لتحضنهم ، وتودعهم بعيقها الساطع كل مساء . تشعر بأنفاسهم وهم ينحون فوقها ، وتحس عزمهم وعافيتهم وهم يتغلغلون في قلبها ، تشرب عرقهم المنهر كالغيث فيمكث فيها ويستحيل خصباً ونماءً ويزكي ويطيب ثمراً وجني .

فتح قلبها وحضنها لتضمهم بكل الحب والحنان ، وتضحك لهم وهم يقلبونها ، ويحرثونها ويعرضونها كالوليد لتنعم بالهواء والشمس والدفء . و تستقبل الغيث منشحة الصدر ، فيغمرها ويتغلغل فيها ، ويسقيها نطفه النقاء الطاهرة لتحمل بأذكى الأجنة وأطيب الثمار .

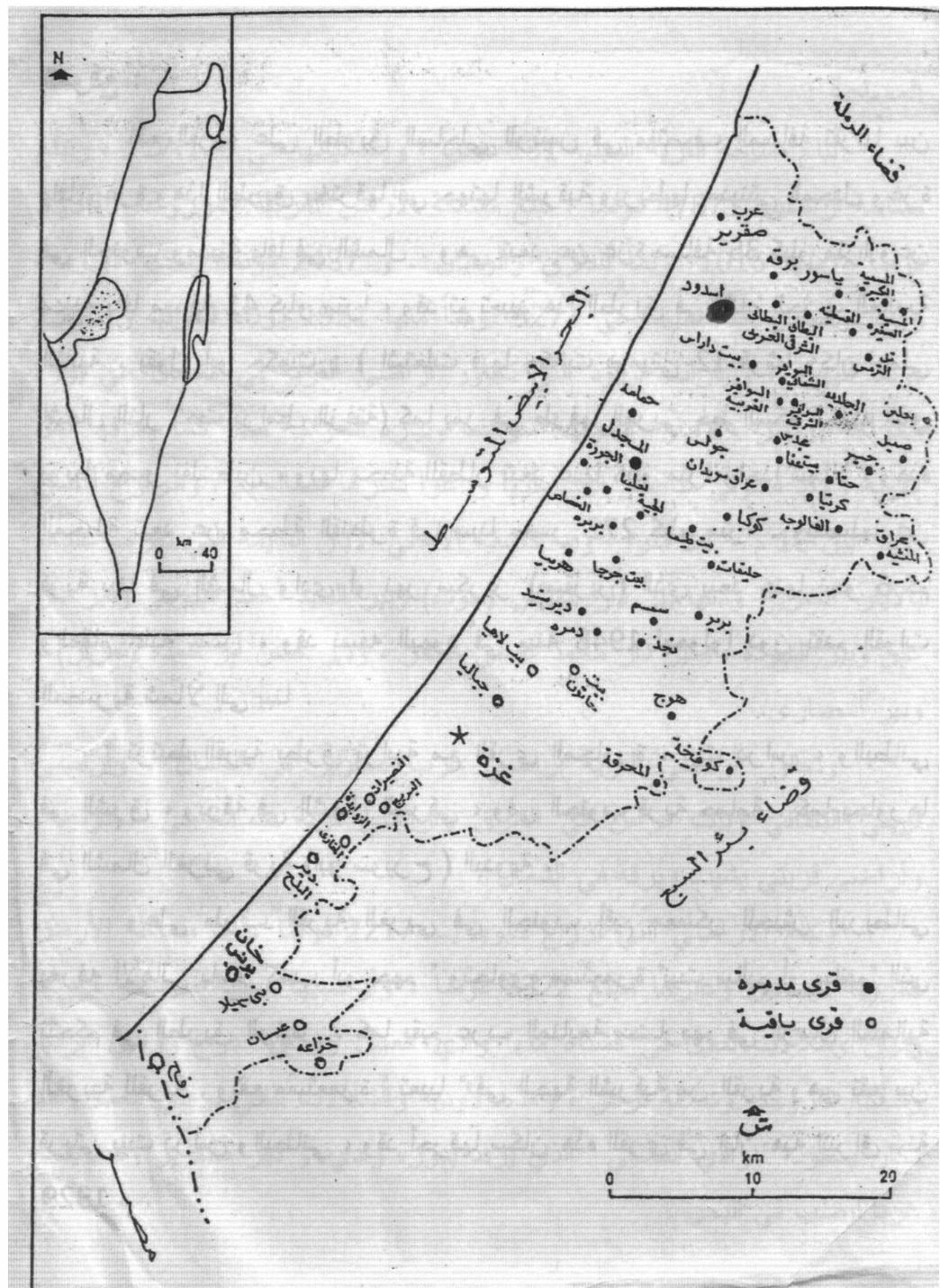
إنهم يعرفونها ، يميزون رائحتها ، ولونها ، وعيقها ، ويحنون إلى أعطافها الحانية ، وفراشات أرواحهم تحوم حولها ، وتحط فوقها وترفرف منتشية بزهوها وبهائها .

إنها هم ، وإنهم هي ، يرثونها ويورثونها جيلاً بعد جيل إنها حقاً "تُورث كاللغة" ، يسمونها بأسمائهم ، فينادونها في صبحهم ومسائهم فترد عليهم و تستجيب لهم ، يتحلقون حولها ، وأيديهم تداعب بطونها المقدس الولود فيستقبلون جناها المبارك بكل الحب والحبور ، حباً وفاكهه وأباً .

يعرفونها بأسمائها بهذه "أبو سلامه" وتلك "ابو فاخره" والثالثة "أم سعده" والرابعة "أم نزيله" والخامسة "أم العشوش" وهكذا .. .

إنها وهم أسرة واحدة ، تؤانسهم وتؤاكليهم ، وتغطيتهم ، وتقيم لهم أفراحهم ، فتزوجهم ، وتبني بيوتهم ، وتحتضن أطفالهم فتطعمهم وتسقيهم وتدللهم .. إنها أمهم الكبرى المعطاءة ، الحانية ، الوفية ، إنها نبع حياتهم وبقائهم وجودهم وهم بدونها عدم وفناه .

إنها المأساة المريعة التي لا مثيل لها ، عندما يستيقظ الإنسان ، ويدرك فجأة أن الأرض التي نبت فيها ، ونبت فيها الذين أحبهم لم تعد قادرة على تحمله ، ولم يعد هو قادرًا على الانغراص فيها كذلك أو أنه سيموت بعيداً عنها ، وإن تربتها ستظل جائعة إليه ، ويظل هو كذلك جائعاً إليها. هناك جاذبية هائلة بين الأجساد والأرض الأولى ، كيف يصبرون على حرمانهم منها ؟! وأي قوة دفعتهم وأجبرتهم على هجرها والابتعاد والتخلّي عنها ؟ ! لكنهم مصممون على استعادتها والفناء فيها ، وقد فعلوا وما قصروا أبداً ، فهي أغلى من أرواحهم وحيواتهم .. وهم ما زالوا يفعلون !



تقع القرية على الطريق الساحلي الرئيس في منتصف المسافة تقريباً بين يافا وغزة وهذا الطريق يخترقها في جهتها الشرقية ويربطها بمدينتي المجدل وغزة في الجنوب ومدينة يافا في الشمال . وهي تبعد عن غزة مسافة 35 كيلو متراً وعن مدينة يافا مسافة 41 كيلو متراً ، وقد تم تعبيد هذا الطريق في أثناء الحرب العالمية الثانية . يقول أبو حكمت : ( اشتغلت فيها وكانت يوميتي 12 قرشاً وكان عملي إشعال النار تحت براميل الزفتة ) كما يمر في طرفها الغربي خط السكة الحديد الذي يربط مصر بفلسطين ، وبها محطة للقطار تبعد عنها كيلو متراً واحداً شمالاً ، وهذه المحطة تبعد عن محطة القنطرة في سينا مصر 272 كيلو متراً . ويفصلها عن قرية بيتنا في الشمال وادي أو نهر سكرير ( صقرير ) الذي يبعد عنها نحو 6 كم والمقام عليه جسر ، وقد نسفه اليهود في سنة 1948 ليحولوا دون تقدم القوات المصرية شمالاً إلى بيتنا .

ترتبط القرية بطرق ترابية مع القرى المجاورة ، بيت دراس ، والبطاني في الشرق ، وبرقة في الشمال الشرقي ، وفي الجنوب قرية حمامه . كما يجاورها في الشمال الغربي قرية ( أبو سويرح ) البدوية .

وعلى طرف القرية الغربي في الجنوب أقيم معسكر للجيش البريطاني يعرفه الأهالي باسم "كمب أبو جهم" وتجاوزه مستعمرة "نبت ساليم أو سانيم" التي تتحكم في الطريق الرئيس . كما يقيم عرب المناية مضاربهم في الرمال الشمالية الغربية للقرية ، وتقع مستعمرة "تعبيا" في الجهة الشرقية من القرية وهي تقع بين قريتي بيت دراس والبطاني ، وقد أحرقها سكان هذه القرى في إبان هبة البراق سنة 1929 م .

تبلغ مساحة القرية المبنية 131 دونماً، وإحداثياتها هي 117، 129، تبلغ مساحة أراضيها 35366 دونماً، تبلغ مساحة الأرض العربية المزروعة 47871 دونماً، منها 1016 دونماً للطرق والوديان ، و 2487 دونماً يملکها اليهود ، زرعت أشجار الحمضيات في 3277 دونماً منها 1921 دونماً للعرب و 1356 دونماً لليهود ، وببارات اليهود التي تجاور أراضي القرية في الشمال هي بياره الخواجة بوكسر ، وبياره الخواجة سركف وبياره الخواجة ماير كما يعرفها أهل القرية . وقد استولى مناضلو البلد عليها وباعوا ثمارها لصالحهم . وتتراوح أعماق الآبار بين 16 م - 34 متراً ، وقد اكتشف الأهالي الآبار القديمة التي تعرف عندهم بالآبار "الكفرية" ومنها بير دار الهليس (جوده) وبير السيد أحمد البيومي وبير دار غبن وبير الجوده ، وبير دار محمد عيسى خضر ، وبير حسن أبو حمده (تمراز) ، وبير النصارى.

وتجاور أراضي القرية أراضي عرب صقرير في الشمال . وأراضي قريتي البطاني وبيت دراس في الشرق وأراضي قرية حمامه في الجنوب ، وأراضي قريتي بشيت وبرقة في الشمال .

وتبلغ الأرضي التي تزرع حبوباً بـ 2217 دونماً ، أما مساحة الأرض المروية للبساتين وغيرها فتبغ 8322 دونماً ، وأراضيها سهلية منبسطة ، وبها وديان وشلالات تسيل في الشتاء منها وادي العسل ووادي الدوح ووادي الرسم وشلاله الفروخية وشلاله قرافق ، وهذه الأودية والشلالات تلتقي بوادي العسل عند مكان يسمونه " وادي الملaci " الذي يرفد بدوره وادي أو نهر صقرير وهذا يتجه غرباً ليصب في البحر .

تحيط بالقرية جدر من الحواكير والبيارات ، ففي الجهة الشمالية حواكير الكشفه ، والجرار ، وفي الغرب حواكير الراس ، وفي الشرق حواكير قديس والشيخ عيسى وحواكير أم الشعف ، والعطن ، وتنداخل هذه الحواكير مع بعض بساتين البرتقال ، وتلتتصق أحياناً بالدور . أما الرمال التي تفصل القرية عن البحر في الغرب فقد زرعت بكرום العنب والتين وأشجار الجميز حتى شاطئ البحر الذي يبعد عن القرية حوالي 5 كم . أما الحواكير فهي مزروعة بأشجار الزيتون والمشمش والتين والنخيل والكرمة ، وأسوار معظم الحواكير من أشجار الصبر . كما أن هناك مساحات قليلة من الأراضي قريبة من مباني القرية ، تزرع فيها الخضروات مثل الكوسا والبنودرة والبصل والفلفل والملفوف ، ومنها بركة الفران وببركة الخان ، وأرض أبو رصاص .

### سكان القرية:

يقول أحد المعمارين وهو الحاج " عبد العزيز يوسف جوده " إن أصل أهل قرية إسدوه ثلاثة عيل أي اسر وهي : عيلة أبو عتيله ، وعيلة الشويخ وعيلة السدودي . أما العائلة الأولى فقد انقرضت تماماً ولم يعد أحد يذكرها ، وأما العائلة الثانية فبقى منها أسرة صغيرة واحدة تعرف بهذا الاسم . أما العائلة الثالثة فهي موجودة وكبيرة .

وقد بلغ عدد السكان في القرية في أول إحصاء أجرته الدولة العثمانية سنة 1596م 375 نسمة كما جاء في كتاب "شكري عراف" القرية الفلسطينية . وينقل مصطفى مراد الدباغ في كتابه بلادنا فلسطين عن مصدر أجنبي أن عدد سكانها قبل الحرب العالمية الأولى قدر بنحو خمسة آلاف نسمة وفي سنة 1922 كانوا 2566 نسمة ، وفي إحصاء سنة 1930 بلغوا 3138 شخصاً بينهم 1530 من الذكور و 1608 من الإناث لهم جميعاً 764 متلاً وفي 1945/5/1 قدر عدد السكان بـ

4630 شخصاً منهم من هو من أصول مصرية ومنهم من يعود بأصله إلى قرى نابلس والخليل والرملة كما جاء في كتاب بلادنا فلسطين للدجاج ، ولا يُعرف على وجه الدقة متى وفدت السكان المصريون إلى القرية .

### وصف القرية ومبانيها:

يُخترق القرية ثلاثة شوارع رئيسية تبدأ من الشرق أي من الطريق العام المعبد وتنتهي إلى حدود القرية في الغرب حيث تلتقي بطريق ترابي واسع متصل بالطريق العام من الجهة الجنوبية وهو طريق المجدل ، غزة . وهذا الطريق يمر من أمام المدرسة ويسميه الأهالي الطريق السلطاني ، ولعل هذه التسمية راجعة إلى أن هذا الطريق كان هو المعتمد والرئيس للدخول إلى القرية في عهد الأتراك فنُسب إلى أحد سلاطينهم ، وهذه الشوارع أو الطرق الترابية التي تتسع وتتضيق وتلتوي تتفرع منها أزقة ضيقة ملتوية متعرجة تتلاقى وتبتعد .

شارع الجوده في الشمال تتفرع منه عدة أزقة أو طرق ، يلتقي أحدها بالشارع الأوسط وهو الشارع الرئيس للقرية في فسحة تسمى المطامير الشرقية وفيها يعقد السوق اليومي للقرية ، ويلتقي الثاني بنفس الشارع عند الجامع الكبير إلى الغرب من المكان الأول . كما تتفرع ثلاثة أزقة أو شوارع من الشارع الجنوبي المعروف بشارع المصريين أو الكفاروة ليصب إثنان منهم في فسحة المطامير الشرقية التي تعتبر ملتقى الأزقة المتفرعة من الشارعين المذكورين ، أما شارع القرية الرئيس فيبدأ من عند الجسر شرقاً إلى أن ينتهي عند المقبرة في الغرب .

كانت القرية مقسمة إلى خمس حارات بعدد الحمائل وهي حارة الجوده وتسكنها حمولة الجوده ، وحارة المناعمة ، وحارة الزكاكته ، وحارة الدعالسة وحارة المصريين . وتتميز حارة الجوده بأنها خاصة بالحمولة فلا يسكن فيها من

هو من غيرها ، أما الحالات الأخرى فيسكن فيها من هو ليس من الحارة أو الحمولة .

و هذه الأزمة والشوارع المترعرعة الملتوية والمتميزة بالضيق والالتواء يضل الغريب فيها ، فقد يسیر في زقاق ويفاجأ بأنه مسدود لا يفضي إلى طريق وليس له منفذ فيعود أدراجه ليقصد زقاقاً آخر . ولهذه الأزمة والعطفات والدخلات أسماء تتنمي إلى العائلات التي تسكن فيها . أما أهل القرية فهم يعرفون دروبها ومسالكها، حواكيرها وكرورها وحقولها ، ومراعيها وتلالها ووهادها ، سهولها وبياراتها ، وديانها وشلالاتها ، وبركها وغدرانها ، وكل مكان فيها ، فهي دنياهم وعالهم ، وفيها درجوا ولعبوا صغاراً يختبئون في عطفاتها وزوابياها يتقاون ويتسابقون في ألعابهم البريئة ، وقطعوها شباباً ورجالاً جيئة وذهاباً في نهارهم وليلهم ، في غدوهم ورواحهم ، يقعدهون على مصاطبهم أمام دورهم ، وعند الدكاكين يتحلقون ، يتحدثون ويهزلون ويلعبون ، وقد يقللون تحت شجرة جميز وهي ملقية ظلها الوارف على الطريق ، فترى الواحد منهم نائماً في الظهيرة في أيام الصيف ، وقد وضع "مداسه" تحت رأسه وغطى جسمه بعبأته على جانب الطريق مستمتعاً بالظل ، بينما الناس والدوااب تروح وتجيء بمحاذاته وهو يغط في نومه هادئاً بالبال ، وقد يلوذ أحدهم بحاكورته القرية أو كرمه ليقيل فينام في هدوء ودعة حيث الظل والهواء وزقة الطيور . أما بيوتها دورها ومعظمها مبني بالطوب اللبن فهي متلاصقة متجاورة ، متراسمة متداخلة، متكلمة متلاحمة كأنها تستشعر خطراً يداهمها من الخارج، ولعل هذه الكيفية راجعة إلى فقدان الأمن ، وغياب السلطة المركزية ، وانعدام القانون ، مما جعل الفلاحين يفقدون الثقة في السلطة العثمانية الحاكمة ، ويشعرون أنهم معرضون دوماً لخطر ما ، مما يتوجب عليهم أن يكونوا كالبنيان المرصوص في مواجهة أي طارئ ، فتلك الأزمة الضيقة الملتوية لا تسمح

لمن يباغتهم بالعدوان إذا كان أقوى منهم أن يطالهم بسهولة ، وقد تمكّنهم من مقاومته وصده .

وهذا التقارب والتلاصق في الأبنية ، فرضته الأعراف الاجتماعية أيضاً المرتكزة على العصبية ، فكل حمولة أو عائلة تعيش في كتلة واحدة من المباني في حارة خاصة بها . وقد كان البعض الحارات فيما مضى بوابة تغلق في الليل وتفتح في النهار ، كما كان يحظر على شخص من خارج الحارة أو الحمولة ولا يمت بصلة قرابة أو نسب لها أن يجوس بمفرده في أزقتها أو يتسلّك في طرقاتها ، وإذا حاول وبخاصة إذا كان شاباً ، فإنه سيلقي جزاءه علقة ساخنة من شباب الحمولة إذا لم يتمكن من الفرار بجلده سريعاً . كما أن هذا التقارب والتدخل في الأبنية يولد عندهم شعوراً بالمسؤولية الجماعية ، فتصدّع أي جدار لا يؤثّر على صاحبه فقط ، وأي حريق في سطح بيت أو دار يطال الدور الأخرى ، فالاسطح متلاصقة ومشتركة وجدران البيوت في إحدى الدور قد تكون سوراً لدار أو دور أخرى خلفها أو جنبها ، فهم جميعاً جيران وأقارب في نفس الوقت . وقد اتسعت مساحة القرية في الثلاثينيات ، فاستحدثت مناطق للسكن ، وامتدت المباني جهة الشرق في سكنة "الشيخ عيسى" شرق حارة الجوده . وسكنة "أقدس" في الجنوب الشرقي . كما عمد كثير من أهل القرية إلى بناء دور لهم والتوسيع في السكن بعيداً عن مباني القرية ، فأخذوا يبنون دورهم في البيارات ليسهل عليهم مباشرة العمل فيها ورعايتها وذلك لضيق الدور القديمة في القرية وبعدها عن موقع البيارة وللتکاثر الطبيعي كذلك ، ومعظم تلك الدور الجديدة بنيت من الحجر .

يقول الحاج خليل الشبلي (جوده) "بنيت داراً من أربع غرف حجر ، جبت الحجار البلوك من يافا كل حجر بـ 13 قرشاً واحداً ، ولم يقدر لنا أن نسكنها ! " والذى بناها هو "عبد الرزاق السباخى " <sup>(1)</sup>.

في القرية مسجدان هما : جامع الجوده نسبة إلى حمولة الجوده الذى يقع المسجد فيها ، وهو بناء أثري قديم يشتمل على غرفتين ولوان وصحن ويروى "خليل الشبلي" أن الأهالى اكتشفوه وكان مدفوناً تحت الأرض ، فأذاحوا عنه التراب ورممه وأضافوا إليه بعض المرافق وجعلوه جامعاً أو مصلى ، وفي صحنه نخلة باسقة لم يحاول أحد الصعود إليها لتلقيحها لعلوها المفرط . وقد كانوا يعمدون إلى نثر حبوب اللقاح تحت جذعها ليأتى النمل ليحمل هذه البذور ويصعد إليها وبذا يتم تلقيحها أو تأثيرها .

أما المسجد الثاني فيعرف باسم الجامع الكبير أو جامع البلد وله متذنة وصحن واسع ، وقد شيدته الأهالى في النصف الثاني من العشرينات ، والذي بناه شخص سوري أو شامي يدعى عبد الحفيظ وقد وفد على القرية كما يقول المختار شحادة حميد بعد ثورة 1925 في سوريا أو في أثنائها وأقام فيها مدة ، وكان شيئاً متفقاً في الدين يوم الناس في الصلاة ، وكما يقول شحادة حميد أبو بسام أنه يمت بصلة قرابة لعائلة حميد .

---

(<sup>1</sup>) كان بعضهم عالى بعضها من حجر والكثرة من الطوب اللبن ومنها علية دار أبو زينة ، علية عبد الفتاح فقة ، علية سعيد أحمد إبراهيم جوده ، علية حسن أبو حمده ، علية عبد الرحمن "إبراهيم على" ، علية عبد الرحمن مكاوى ، علية خليل أحمد خليل ، علية الحاج حسن أبو علي ، علية خالد البطراوى ، علية إبراهيم البطراوى ، علية محمد عيسى خضر ، علية اسماعيل السباخى ، علية عبد الله السباخى ، علية عبد الجود عبد الغنى جوده ، وغيرهم

وفي القرية مدرستان ابتدائيتان ، إحداهما للبنين وقد تأسست في بداية عهد الاندباد البريطاني في سنة 1922 م والأخرى للبنات أنشئت في عام 1942 والمدرستان تقعان في الناحية الجنوبية الغربية من القرية .

كما أن بها أربع مقاهي ، اثنان للأخوين أحمد ومحمد غبن والثالثة للأخوين سعيد وجميل كنوع أما الرابعة فهي لخليل النجار وتقع مقابل مقهى غبن على الطريق العام إلى يافا .

وبها معصرتان عاملتان لدرس الزيتون ، إحداهما لدار النجار ويديرها الأخوة عبد الله وعبد الهادي ومصطفى النجار وتقع في دار النجار في حارة الجوده ، والأخرى لدار الحاج يوسف ويديرها الأخوة أحمد وموسى وعبد الله الحاج يوسف وهي في دارهم وتقع في شارع القرية الرئيس . وكان يقام في كل أسبوع في يوم الأربعاء سوق عامة كبيرة يؤمنها أهل القرية للبيع والشراء وأهالي البلدات المجاورة مثل حمامه والمجدل وبيت دراس والبطاني ، ولا يتخلف باائع الأواني الفخارية من غزه عن السوق فبضاعته رائجة لأن معظم أواني الطعام والطبخ وحفظ الماء والسوائل الأخرى التي يستعملها السكان من الفخار .

### الأضرحة والمزارات :

1 - مزار سلمان الفارسي : وقد أقيم في عهد الملك الظاهر بيبرس مسجداً على مشهد يقال إنه لسلمان الفارسي الصحابي المشهور ، وفي المسجد غرفة يذكر الأهالي أن في أسفلها مغارة تعرف باسم الغار ينزل إليها بعض درجات على بابها بلاطة منقوش عليها : " بسم الله الرحمن الرحيم ، إنما يعمر مساجد الله من آمن بالله واليوم الآخر " . أمر بعمارة هذا المسجد المبارك على هذا المشهد المبارك المعروف بسلمان الفارسي ، السيد الفقير إلى ربه الراجي عفوه ، بلبان عبد الله عتيق الأمير الكبير علم الدين سنجر التركستاني في أيام السلطان الأجل الملك

الظاهر ركن الدين والدنيا بببرس الصالحي خلد الله ملكه . ومن ذلك أنشأ البئر والأرض وقفاً له نفعه الله به ، وملعون من يغيره أو يبدلها . رجب ستمائة وسبعين وستين هجري . (بلادنا فلسطين - مصطفى الدباغ ) ، ومعروف أن الصحابي سلمان الفارسي كان أميراً على المدائن في العراق فأقام فيها إلى سنة 36 هـ ، وعليه فإن نسبة هذا المزار إليه لا يتفق مع الواقع ، والحقيقة أن صاحب هذا القبر هو الصحابي "عبد الله بن أبي سرح" (نفس المصدر السابق) .

2- مزار المتولي : وهناك غرفة أخرى شرقي غرفة مشهد سلمان الفارسي تضم ضريحأً يعرف صاحبه باسم "الشيخ إبراهيم المتولي" . ويلاصق غرفة ضريح هذا الولي من الجنوب غرفتان ، ويقع أمام هذه الغرف الثلاث رواق منقوش على جداره : " هذا مقام سلطان العارفين وعنون الكاملين قطب الوجود السيد المتولي إبراهيم من دانت له الأخبار بالبرهان تلميذ طه المصطفى في خير الورى وتحريره سنة 1275 هـ (نفس المصدر) .

3 - مقام أحمد أبو الإقبال ، وينطق أهل القرية اسمه : "سيدنا أحمد أبو قبل" ويقع المقام بعد 50 متراً جنوبي المزارين المذكورين ، ولا يعرف أهل القرية عن صاحبه شيئاً ، وتوجد غربي هذا المقام أنقاض لخان واسع ، يذكر الناس أنها بقايا بناية أقيمت في عهد الملك الظاهر ببرس وقد استخدم الأهالي حجارته في بناء الجامع الكبير .

4 - وهناك مواضع أخرى في القرية تضم أضرحة الأولياء أو شيوخ يتبرك الناس بهم مثل : ضريح الشيخ عبد الله ، وأبو مخلوف ، والشيخ عيسى .

5 - مقام النبي يونس : ويقع على ثلاثة صخريات عند مصب نهر سكريير في الشمال الغربي من القرية .

## المعالم الأثرية والخرب :

- أ- ميناء إسدواد ، وتعرف باسم "مينة القلعة" ، عرفت في العهد الروماني باسم "أزوتس بار اليوس" وكانت تحتوي على بقايا حصن له أبراج مستديرة ومبان مهدمه وغرف لها قباب وعقود وأساسات من الدبش وقطع معمارية وشقق فخار ، وفي القرن الرابع للهجرة (العاشر الميلادي) كانت ميناء إسدواد أحد الموانئ التي يفد إليها أسرى المسلمين . (الدجاج)
- ب- الخرب : كان في جوار إسدواد تسع خرب تضم تشكيلة واسعة من الآثار منها بقايا فخارية وأرضية من الفسيفساء ، ومعصرة زيتون قديمة ، وصهاريج . ومن هذه الخرب : بئر الجوخدار ، وخربة الواويات أو خربة أم الرياح ، وخربة ياسين وخربة صنداحنه وبها بقايا جدران وشقق فخار ودبش ومعصرة وحجر مرحاه . (كي لا ننسى - وليد الخالدي) .

## تاريخ القرية :

تنتصب القرية على تل رملي يشرف على مساحة واسعة إلى الشرق والشمال والجنوب، وتواجه تلةً مرتفعاً في الغرب ، وكان هذا التل في الواقع يضم البقايا المتراكمه لعدة بلدات سابقة تحمل الاسم ذاته .(كي لا ننسى - وليد الخالدي) ، ويعرف هذا التل عند أهل القرية باسم (الراس) لارتفاعه ، ويتناقلون أخباراً عن لقى موجودة فيه ، كما تنتشر عليه شقق كثيرة من الفخار ، ويحكون أن أحدهم وجد فيه جرة مملوئة ذهباً ، وأصبح من أغنى أغنياء القرية . ويعلو التل الذي تقع عليه القرية 42 متراً عن سطح البحر ، وتفصلها رمال وكثبان بعرض 5 كم عن شاطئ البحر ، وقد استغل الأهالي هذه الرمال في زراعة أشجار الكروم والتين والجميز وغيرها . وكانوا ينقلون ثمارها على ظهور الجمال إلى مدينة يافا لبيعها هناك .

وإسدواد هي "أشدود" الكنعانية بمعنى "قوة" أو، "حصن" ويعود تاريخها إلى القرن السابع عشر قبل الميلاد . وقد بناها الكنعانيون ، ولما نزل الفلسطينيون الآتون من "كرييد" هذه البلاد ، أصبحت إحدى مدنهم الخمس الرئيسة ، ويبدو أن السيادة كانت لأسدود ، كما كانت مركزاً لعبادة الإله "داجون" الذي كانت له صورة رأس ويدى إنسان وجسم سمكة ، ولما انتصر الفلسطينيون على اليهود في معركة "رأس العين " في شمال شرقي يافا حوالي سنة 1050 ق.م غنموا "تابوت العهد" الذى كان اليهود يحفظون فيه شرائعهم ، ووضعوه في هيكل "داجون" (الدجاج) ، وقد دلت الحفريات الأثرية التي جرت في الستينات من هذا القرن على أن إسدواد الفلسطينية كانت على جانب كبير من الحضارة والغنى المادي ، وقد اكتشفت فيها أختام كتب بخط غير معروف ، وألواح وأوان دينية مختلفة .

بيد أن وقوع المدينة على الطريق الساحلي الذي يصل بين سوريا ومصر جرّ عليها كثيراً من ويلات الحرب التي نشببت بين الآشوريين والمصريين الفراعنة . ففي سنة 715 ق.م نشببت فيها ثورة ضد الآشوريين بتحريض من "سابقا" فرعون مصر آنذاك ، فحاصرها الآشوريون مدة تزيد على ثلاثة سنوات ، وأخضعوها لحكمهم ، وأصبحت من ثم عاصمة لولاية آشورية ( الموسوعة الفلسطينية ) .

ولما تولى ملك مصر "بسمتิก الأول" طرد الآشوريين واستولى على بعض جهات فلسطين ، وفي أثناء حربه حاصر "إسدواد" . وعلى رأي "هيرودوتس" المؤرخ اليوناني أن حصارها كان أطول حصار في التاريخ، إذ لم يتمكن المصريون من فتحها إلا بعد مضي 29 سنة على ذلك الحصار . (الدجاج) وقد دعاها "هيرودوتس" مدينة سوريا الكبرى .

وفي القرن الرابع قبل الميلاد وقعت إسدواد تحت سيطرة الإسكندر المقدوني ، وبقيت في العصر الهليني عاصمة لمنطقةها .

ولا شك ، كما يقول العالم "باير" أن ضخامة المدينة ، وكذلك اتساع المنطقة التابعة لها كانا السبب الذي دعا اليهود الذين تسيطر عليهم شهوة التوسيع إلى الانقضاض على المدينة في عهد "المكابيين" ففي سنة 165 ق.م استولوا عليها وهدموا هيكلها ، وجعلوها هي وضواحيها من قرى ومزارع طعمة للنيران (الموسوعة الفلسطينية) ، وتنكر التوراة في سفر القضاة أن الفلسطينيين احتفلا بأسر شمشون الجبار ، وجاءوا به إلى هيكل إلههم داجون في إسدوود ليلاعب لهم وليسخروا منه ، إلا إنه استطاع أن يهدم الهيكل على من فيه وعليه أيضاً .

ولما دخل الرومان البلاد عام 63 ق.م كانت إسدوود متهدمة بفعل اليهود إلى أن تمكن القائد الروماني "غابينياس" في نحو عام 55 ق.م من إعادة بنائها . وفي القرن الرابع للميلاد كانت مركز الأسقفيّة ، وفي عام 400 م كانت إسدوود مركزاً لمقاطعة تشمل عدة قرى كثيرة منها : "عاقر" و "قطرة" و "إذنبه" ، ومن الطراف التي يمكن أن تُعزى إلى المكانة الرفيعة التي كانت لإسدوود القيمة ، ما كان يسمع أحياناً عندما يعرّف أحد الأهالي نفسه إلى الآخرين من البلاد الأخرى بأنه " ابن العاصمة" أو " من العاصمة" !

وفي عهد الفتوح الإسلامية دخلت إسدوود في جملة المدن والقرى الفلسطينية التي فتحت أبوابها لل المسلمين في القرن السابع الميلادي . وقد ذكر "ابن خرداذبه" المتوفى في نحو سنة 300 هـ "إسدوود" باسم "إزدود" ، وأنها محطة على طريق البريد بين مصر والشام بين محطتي الرملة وغزة ( الدباغ ) .

ويذكر المقدسي في "أحسن التقاسيم" "أزدود" بين البلدان التي كان فيها ربط لل المسلمين محسنة بالأبراج على الشواطئ الفلسطينية في القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي) . وكانت ميناء إسدوود أحد الموانئ التي ينفى فيها أسرى

ال المسلمين ، وهذه الموانئ كما يذكر المقدسى هي : غزة وميمياس وعسقلان وميناء بينا ويافا وأرسوف (الدباغ) .

ويبعد أن إسدود فقدت أهميتها القديمة بمرور الوقت ، فلما احتلها الصليبيون في القرن الثاني عشر للميلاد لم يجدوا فيها سوى قرية صغيرة ، وقد عسكروا حولها مدة ثلاثة أشهر ، ويعتقد أن القائد الصليبي "فولك الأنجوي" حصنها سنة 1148 م .

وقد خضعت إسدود كغيرها لحكم المماليك ، وقيل أن السلطان المملوكي قايتباي مر بها سنة 1477 م وهو في طريقه إلى دمشق ( كي لا ننسى - وليد الخالدي ) .

أما الرحالة المصري المتصوف "أسعد القيمي" فيذكر أنه زار خان إسدود بعد مغادرته غزة سنة 1730 م . ويدرك الناس أن هذا الخان أقيم في عهد الملك الظاهر بيبرس . وما زالت هناك قطعة منخفضة من الأرض إلى الجنوب من المكان الذي يقع فيه الخان المذكور تعرف باسم (بركة الخان) تتجمع فيها الأمطار شتاء ، ويقصدها هواة الصيد والفنص من أهل القرية لصيد البط والطيور فيها . وعندما يغيب الماء تحرث وتزرع "باميه" ، ويقول الأهالي إنها أشهى وأذ من غيرها في أرض أخرى .

### مجتمع القرية:

تنقسم القرية إلى أربعة أرباع وكل ربع فيه حمولة ، فربع الجوده أي حمولة الجوده ومساكنها في حارة الجوده في الجهة الشمالية من القرية ، وربع الدعالسة وفيه حمولة الدعالسة ، وربع المناعمة أو حمولة المناعمة ، وربع الزكاكه أي حمولة الزكاكه . وهناك المصريون ، الذين يمكن أن يشكلوا حمولة قائمة بذاتها ، ويطلق عليهم هذا المسمى تمييزاً لهم عن باقي الحمائل الأخرى الذين

يعتبرون أنفسهم فلاحين أي من سكان القرية الأصليين أو القدمى . وكان من هؤلاء المصريين مختار هو الحاج علي أبو زينه في فترة من الفترات . وقد اتفق رؤساء الحمايل الأربع على دمج المصريين في حمايلهم ، فوزعوهم جميعهم عليها ، وربما اتخذ التوزيع في بعض الأحيان منحى تعسفياً ، إذ كانوا يفرقون بين أفراد العائلة الواحدة فيلحقون أحد الأخوة بحمولة والآخر بحمولة أخرى .

ولا يعرف على وجه الدقة متى وفد من يسمون بالمصريين إلى القرية للسكن فيها ، فمن يقول إنهم جاءوا مع حملة إبراهيم باشا بن محمد علي ، ومن يقول أنهم جاءوا في زمن قبل ذلك ، ومن المعروف أن السكان في زمن الخلافة العثمانية كانوا ينتقلون بسهولة ويسر ويسكنون في أي مكان ، إذ لم تكن هناك حدود . ويتحدث الناس أن العلاقات بين سكان القرية كانت علاقات ود وتعاون وتألف ، واحترام متبادل فقد كانوا "يشدون خاطر بعظهم" وكانت بينهم علاقات مصاورة ونسب ، مما يزيد من قوة الأواصر بين الجميع ، وكانوا متعاونين في السراء والضراء . وكان يقول المرحوم خليل إبراهيم عيسى جوده وهو خبير بشئون الناس في القرية ، إنه عندما يتوفى أحدهم من إحدى الحمايل ، فإن الجميع يقومون بواجب العزاء ، ولا يباشرون أعمالهم المعتادة ، بل يتفرغون لمحاجلة وشد أزر أهل المتوفى وتقديم كل ما يتوجب تقديمها في مثل هذه المناسبات ، وقد يؤجل العرس (الفرح) بسبب وفاة أحد رجال الحمولة . أما إذا حدث خلاف بين الأفراد أو بين الحمايل ، فإن الحل هو التقاضي عند من يرتضيه المتناخاصون من أهل الحل والعقد من رجال القرية المشهود لهم بذلك ، وفي الغالب يتم الصلح ويعود الوئام والوفاق لكل الفرقاء ، وكانوا لا يلجأون إلى الحكومة إلا فيما ندر . وكان من أشهرهم في القضاء العرفي مختار حمولة الجوده حسين صالح جوده . وفي الغالب

الأعم كانت العلاقات بين الأفراد وبين الحمائل في مجملها علاقات تعاون وود وسلام .

وت تكون الحمولة من عدة عائلات أو أسر تربطها في الغالب علاقات قرابة ، ومصاهرة ونسب ودم ، والحمولة أو العشيرة أو العائلة الكبيرة هي مثار فخر من ينتسبون إليها فنسوان الجوده يفتخرن بحملتهن في هذه الزغروده :

واحنا الجوديات مين يقدر يحاصرنا

يا لابسين الخواتم في خناصرنا

وسألت رب السماء من فوق ينصرنا

نصره عظيمة وتجبر خواطerna

ومن السهل في هذه الزغروده أن توضع اسم حمولة أخرى بدل المذكورة لتكون مفاخرة بهذه الحمولة فمن الممكن وضع "واحنا الزكوتيات" ، أو "الدعليسيات" ... وهكذا ، ومن الطرافة أن تلتصق صفة بكل امرأة من إحدى الحمائل لتميزها عن غيرها من نساء الحمائل الأخرى مثل :

إن اجتكو جراره الثوب قولوا جوديه

وان اجتكو تشك وتحوس قولوا مناعمه

وان أجتكو تعفص وترفض قولوا دعليسيه

وان أجتكو نعامة الحس قولوا زكوتيه

وقد يتفاخرن بانتسابهن إلى القرية:

يا رجالنا قدامنا فوارس

طلعت السدوبيات بالأطلال

ونطّيّح الخيال عن الكحيله

طلعت السدوبيات هيله بهيله

يا رجالنا قدامنا حواكم

طلعت السدوبيات بالخواتم

يا رجالنا قدامنا باشات

طلعت السدوبيات بالشاشات

تعيش الأسرة أو العائلة المكونة من الرجل وزوجته وأولاده في دار واحدة يملكونها ، وربما عاش معهم الجد والجدة والأخوة الصغار غير المتزوجين وكذلك الأخوات العازبات والصغيرات منهن ، وقد يرغب أحد الأبناء المتزوجين بالاستقلال والعيش في دار أخرى مع زوجته ، فلا يرضي الوالدان ، ويغضبان إذا نفذ قراره وقد يقاطعنه في البداية ، " ويطلعانه وزوجته بطولهما" أي لا يأخذان من متاع البيت شيئاً غير ملابسهما .

ويبيت الأسر تتجاوز ممتلكاته جداراً لجدار ، وتنسب أزقة القرية وشوارعها ودخلاتها إلى العائلات التي تقع بيوتها فيها ، فتسمى بأسمائها .

ومجتمع القرية مجتمع متجانس ، فلا فروق طبقية واضحة ، فجلهم فلا حون يعملون في الأرض وفي الزراعة أو يعتمدون في أعمالهم الأخرى عليهم . وبيوتهم ومساكنهم متشابهة فمعظمها إن لم يكن كلها مبنية من الطوب اللبن ما عدا القليل القليل ، ومهمما كان البيت متواضعاً فإن له مكانة عاطفية مرموقة عندهم وهو رمز للسعادة الأسرية وفيه يمارس الإنسان حريته وهو يستر "عياته" ويستقبل فيه ضيفه وزائره ويكرمه .

وتصرفاتهم حيال بعضهم البعض تتصرف بالطيبة وصفاء النية والود ، ولا كلفة بينهم ، فإذا احتاج أحدهم إلى شيء يلزمته ، فلا يتردد في أن يطلبه من جاره أو من صديقه ، فيستعين بهمته أو ماعونه أو فراشه، أو أية أدوات أخرى يحتاج إليها ، فيستعملها ويردها . ولا يتحرجون في بعض الأحيان من طلب شيء من الطعام أو الشراب أو الخبز من جيرانهم أو أقاربهم في حالة الاحتياج إليها أو في بعض المواقف الطارئة .

وأبواب القرية لا تغلق في النهار ، فيدخل من يريد الدخول للزيارة أو لأي هدف آخر بكل بساطة ويسهلة بدون مواعيد مسبقة أو تعقيدات أخرى ،

ويكفي أن يطرق من يريد الدخول الباب قائلاً "ياهل الله دستور ، يا ساتر" حتى يأتيه الجواب من أهل الدار : "دستورك معاك" إذاناً له بالدخول في أي وقت من النهار أو في الليل .

كما أنهم يحرصون على تقديم يد المساعدة والعون لبعضهم البعض في معظم المناسبات ، في بناء البيت ، وفي قطف الثمار ، والحصاد ، وفي الأعراس والأفراح والمآتم وغيرها من المناسبات .

وتقوم النساء من الأقارب والجيران بما يلزم لمساعدة المرأة النساء ، فينبن عنها في عمل جميع أشغال المنزل المختلفة في أيام كثيرة إلى أن تصير قادرة على عمل ذلك بنفسها .

1 - حمولة الجودة ومساكنها في حارة واحدة في الجهة الشمالية الشرقية من القرية ، وقد توسع بعضهم فبنوا مساكن جديدة لهم شرقى القرية في سكنة الشيخ عيسى . وت تكون الحمولة من "الفوائق" أي الذين يسكنون في القسم الأعلى من الحارة ، و "التحاتة" وهم الذين يسكنون في القسم المنخفض من أرض الحارة ، وكلا القسمين أقارب ، فجدهما واحد ، واسمه جوده ، ويقول بعض كبار السن أن هذا الجد وفد إلى القرية من "وادي فاطمة" في الحجاز . ومن ذرية هذا الجد : محمد ، عبد الججاد وعنهم انبقت عائلات الجودة فالابن الأول محمد خلف عائلة الشيخ وإبراهيم والنجار عبد الغني والحنفي والهليس وغيرهما ، ومن نسل الابن الآخر عبد الججاد ، عائلة عيسى وموسى وهارون درويش عبد ربه عبد الكريم وعائلات أخرى . ومن الوجهاء في الحمولة : حسين صالح ، سعيد احمد إبراهيم ، شاكر عطيه ، الشيخ حسن البيومي ، محمد صالح هارون ، عبد الججاد درويش ، عبد الججاد عبد الغني .

2 - حمولة الزكاكته ومساكنها في الجهة الغربية ومن عائلاتها : اسماعيل ، صالح طه ، وتمراز الشويخ وغيرهم . ومن الوجهاء فيها : الحاج عبد الرحمن زقوت ، ومحمد عبد الرحمن زقوت ، ويوسف عبد العزيز حسنه ، عبد الله ربيع ، زقوت ، وعطيه عبد الحي زقوت ، وحسن محمد أبو حمده تمراز ، وعطيه عبد الرحيم تمراز .

3 - الدعايسة : ومساكنهم الناحية الشرقية من القرية ، ومن عائلاتهم : حميد وأبو شملة وكساب ويونس وأبو عطوان وطقش وعباس وطاوش وغيرهم . ومن الوجهاء فيها : عبد الهدى حميد ، عبد الحافظ حميد ، خالد كساب ، وسلمان أبو شمله ، ومحمد طقش ، عبد الحميد أبو شمله ، ومحمد أبو عطوان .

4 - المناعمة : ومساكنهم في وسط القرية ، ومن عائلاتهم : الحساسنة ، قفه ، غبن ، ونوفل والبطراوي وغيرهم . ومن الوجهاء فيهم : عبد الفتاح قفه ، يوسف قفه ، أحمد سلمان نوفل ، وإبراهيم علي حسن ، ويونس عبد الرزاق حسن ، وعطيه مسلم ، ومحمد خالد البطراوي .

أما ما يعرفون بالمصريين فمنهم عائلات كثيرة متعددة مثل السباعي ، عبد العال وأبو العوف ، أبو زينة ، أبو شبيكة ، مخيم ، الصعيدي ، النوري عوض الله ، الحاج يوسف ، طومان وغيرهم . ومنهم الوجهاء : الحاج على أبو زينه ، وذيب علي أبو زينه ، وعبد العزيز عبد العال ، وحسن السباعي ، وحسين النوري ، وعلى أبو حرب ، والشيخ محمود نجم .

ويروي الحاج أبو عزات عبد العزيز يوسف جوده ، مواليد 1922<sup>(1)</sup> :

(أبوي باقي مجوز من دار العصار عمّة أبو رمضان العصار ، وخلفت 14 بطن كلهم ولاد وفش عندها ويموتوا سنتين ، ثلاثة ، أربعة ، خمسة ، مظلش ولا ولد والأخير هي ف الكوريرا راحت هذي الجولسيه ، قعد يعني أبوى ميته مرته وولاده ، قاعد هو وعمي العبد عيشه أبو حسين ، وأمي كانت أولادها ميتين وجوزها ، قسمت القسمه ، هاظا آهاظا لا . عند أبوى وافت ، من أجل القسمة يعني وافت وبيش ما بيش ب 13 ليره من عقاب عملة تركية المعدنية والفضية ، الورق بتاع تركية مات راح . أيام الانجليز يقولوا يعني سنة 1927 تتو اطلعوا العملة الفلسطينية جابوا إلهم العملة المصرية يداولوا فيها لغاية ما طلعت العملة الفلسطينية . مثلت حالى أنا زي واحد معاه كبريته فيها 50 عود ، ظل يكحت ، يكحت ولا عود خلس ، آخر عود ظل إلا هو سوئي نار . ظل عمي العبد عيشه مش مصدق

---

<sup>(1)</sup> أجريت مقابلة في منزله بتاريخ 20/6/1999 م

إنه أمي فيها ولاد وعشناها كانت كبيرة ف العمر لغاية ما ولدت أنا ، قالوا له تع يا عبد مرية يوسف ولدت ، قال بتنظحكوا عليّ هي هاذى فيها ولاد ، طب هاذى عجوز ، قالوا طب تع شوف ، قالت أمي أجا شافك حسس عليك ف الليل وسرخت إنت قال الحمد لله عمرت الدار ، ربنا كريم أجا عزات وأحمد ومحمد ومحمود .

أنا ما قريتش بعرفش أكتب اسمى بس بكتب أرقام علامه بافسرها وبحسب وبكتب أرقام انجليزي وكذا وأي سيارة بعرف نمرتها لو تكون 8 أرقام هيكل من عقلى . بخرفونا بقولوا الشيخ على الفيومي كان يقرئ كبار زي عمي أحمد وبعدين باقى الشيخ علي كتوغ والآخر لحنته كيف صار أبو جميل وسعيد كتوغ وواحد كمان من دار الشيخ علي طه من دار طه عبد الواحد هاظولا كانوا يقرروا الولاد .

أما الجوده حمولتنا بقوا الكبار يخرفوا يقولوا إنه كانت طلعتهم من الظفه من نور شمس صابر دم بينهم وبين دويكات لحام ، فقالوا جوده أجا ع اسدود واحد ف المزرعة ، واحد ف الظاهريه ، ومحمد الهارونی مش عارف ف قلعة المرقب في سوريا يعني المهم إنهم تفرقوا تشتبوا ، أما مش عارفين جوده أجا مجوز ع إسدود في إسدود أجا عزب ما حدش أعطانا تفاصيل !

أما أولاد جوده ، فهو خلف اثنين عبد الجواد ومحمد ، عبد الجواد اللي هو جد التحاته دار هارون ودار موسى والعيسى وعبد الكريم ، ومحمد خلف خمسه وعبد الجواد خلف سبعة ، احنا نمسك الخمسة بتاعة جدونا ، جد النجار وعبد الغني واحد تقريباً اسمه عبد الهادي الله أعلم . جد دار الهليس ودار أبو القرع وأبو البشالك وأبو حبل واحد هي اثنين جد دار إبراهيم حسين صالح وأحمد إبراهيم وجد جابر هي ثلاثة ، ودار الحنفي ودار يوسف احنا ودار الشيخ البيومي هاظولا خلفه واحد اسمه عبد الواحد هي أربعة والخامس اللي هو جد دار القروط اللي ماظلش من ذريتهم في الجوده أبداً ، آخر واحد جدهم عبد القادر فرع منه طلع ع العرب

وظل ورحل من البلد هاظا الخامس ، خلفة محمد اللي ظلت عاشت في حمولة الجوده أربعة .

بنرجع عادي للطراطره ، الطراطره ياسيدى باقى يخرف خالي و هلختياريه جد الطراطره يقولوا ابن أخو جوده باقى ليش سموهم طراطره في سوريه عند سيده هناك يقعد شويه وشويه هان لبس زعموط يعني طرطور الطاقيه بتاعته مزعمه قله جوده عمه يا بتبقى هان يا بتثبت هناك إن ثبتت هان بعطيك ف الملك بأملكك ، وثبت في البلد . وكانوا الطراطره يفزعوا مع الجوده ع الغريب . بحثنا عن دار التحاته والفاوه قالوا عشان عبد الجود ساكن التحت وهاظاك لفوق قالوا لهم التحاته يعني مصلحة سكن اشي ف العالى واشي ف الواطى ولاهم إخوه .

أنا سألت خليل الشبلى عنده معلومات أكبر مني بزيد عنى 15 سنه قال يا سيدى أول ما سكن إسدو دار أبو عتيله ودار السدو迪 ودار الشويخ قبل الحواميل هاذى يعني هي أصل إسدو ، بعدين قال جاي واحد اسمه دعليس واحد اسمه نعيم واحد اسمه زكوت واحد اسمه جوده . الحكومة مقسميتها أربع أربعاء ، دار أبو عتيله ما ظلش منهم حدا ودار اسدودي قلال منهم دار الزلبان والشيخ على السدو迪 ، ودار الشويخ الحقنام ثلاث انفار أخوه بقولوا عنهم بقواأربعين خيال يعني كثار يعني ما أثروش .

اما المصريين اللي ف البلد بقولوا بقت حرابه يشردوا من الجيش من كذا ما هي فلسطين حلوه مناخها كويس وملح ولون الصحابه فتحوها ، يعني احنا بقولوا عنا يا جوده قبل ما يجوا ع فلسطين من السعوديه من وادي فاطمه في كلام وأنا بوشك الجامع الكبير لمن اتبني وبشك وهم ببنوا فيه والجمال ينقلن حجار من خان قديم كان موجود . أما عن حرق كبنيه تعيينا فأنا كان عمرى يمكن بيجي 7 سنين وأنا بعرفها عرف طيب وبعرف دورها و محلاتها لما وديننا أبوى ع

الدكتور فيها وعارفها بين بيت دراس والبطاني والقسطنطينيه منها وشرقا وهي قبل اسدود من شرق اصْحَىْج . وأنا زغير بقوا الناس يروحوا في ولد لدار بتعرف الشیخ عطیه المزاقف ، عطیه السک ، أخوه عاد هاظا انکتل فيها . في واحد يهودي معاه سلاح سلط عليه وجابوه والتهوا فيه وجابوه وروحوa فيه وبعدين حرقوها . بعدين الانجليز رموا مش عارف بييجي ألف ليره غرامه ع البلد ، ودفعوهم الناس المباسيط بعدين هم اليهود بنوا بيت هان وبيت هان فتطووها بقوا بانيين قبل زي العرب سطرين صفين ، وسنة 36 بقيت كبير بقولوا بقوا يخلعوا ف السکه وينعوا حدا بييع ع اليهود .

ولمن صارت المناوشات بينا وبين اليهود اللي عنده قدره شری باروده أنا معيش اجوزت بنص الوطيات ما قدرتش اشتري بروده ، حسن عيشه هو اللي مارس هو عارف اشي كثیر عن المعارك معركة نبت ساليم تصاوب فيها ، وعن معركة بيت دراس قال انکتل فيها ذيب أبو زينه ، وهاظا ذيب أبو زينه وطني كبير ثوري بيارتهم بتيجي 200 دولم بييجي 50 قراتط اظرب في 20 ألف دولم . أقل قراتط 20 ، 21 دولم .

أما أرض الجوده ، فأكثر ناس ف الجوده دار ابراهيم بقى لهم يا سيدى اطلعت على وعي نقیت إلهم دار أحمد إبراهيم 10 قراريط ، دار حسين صالح 9 قراريط العبد أحمد أبو الشنن 4 قراريط جابر 4 قراريط هاظولا أخوه أخذوا حصص اخوتهما اللي ما خلفوش ؛ في اثنين ما خلفوش . اللي خلف شحادة وأحمد إبراهيم وأبوحسين صالح هاظولا ثلاثة أخذوا أرضهم ، صار ملك الستة عند ثلاثة ، دار درويش إلهم 12 قراتط ، دار عمى عطية إلهم 18 قراتط من عدا واد العسل هاظولا شروهن مشتره ، بس واد العسل كثير میات لدولمة والباقي 6 قراريط 5 قراريط وأبو العبد الشبلي قال إلنا قراريط كثير ، هاظولا دار عبد ربہ جدهم اسمه

عبد ربه ، الحق لك أبو غانم 4 قراريط والشاهيني 4 قراريط هاظول أخوة عبد القوي وعبد العظيم 4 قراريط هي 12 قرات وعبد الحميد وخليل الشبلي 12 قرات هي 24 قرات ، ودار خالي عبد الغني الهم 6 قراريط ، ومحمد عبد الهادي النجار ومحمود وأحمد قراتين وأخوالي محمد وحسن النجار قراتين ، هي 6 و 7 13 قرات النجار وعبد الغني ، احنا دار يوسف الحق إحنا وعمي 4 قراريط شراهن مشتره دار الطحاوي 3 ودار القطمه 6 يعني 13 قرات ، دار الحنفي كثير والأقرع الحنفي 6 قراريط وحسين عبد الواحد 6 قراريط والشيخ محمد وأخوته 6 هي 18 قرات عبد الهادي ومصطفى هي 21 قرات . أما المختاره في الجودة فكانت على وعي للشيخ حسن وبعدين صارت من دار الشيخ لدار إبراهيم في الأول عبد الجود الشيف أو عمي عطية وبعدين عبد المعطي جودة أخو أحمد إبراهيم ، وكان في الأول كمان محمد عبد الهادي الجار مطلوش في المختره وكمان الشيخ حسن طهوب ، التحاته ما صارش منهم مختار . والمقاعد في الجودة كان في دار حسين صالح مقعد ولدار عبد الغني والنجار مقعد هي اثنين ودار شاكر عطيه مقعد هي ثلاثة دار درويش مقعد هي أربعه ، العيسه إليها مقعد هي خمسه ودار محمد صالح هارون الترك صار إلهم مقعد هي ستة واحنا ودار القطمه وجمعيه هي سبعة . شوف قديش اللي بقوا مقعد واحد يعني بلحقهم أنا ف حوش دار إبراهيم كلهم مع بعث ، انسخوا كل واحد هو وجماعته بس هم الإشي التقالي مع بعضهم .

أنا لمن اجوزت المأدون أجا من غزة اللي هو سعيد مكيه غزاوي ، رحت لاقيته ع محطة البابور ف اسدود أخذت معاي حمار وشمسيه كان جايها خالي محمد من الحج . لمن طاح من البابور فتحت الشمسيه تع ياسيدي الشيخ تعال 20 سنه عمري قال انت العريس قلت له أنا العريس ، ركبته ع الحمار وسقط فيه .

ذبحوا هلخروف وعملوا له صينيه مخصوص لحاله القاضي واللي معاه يعني مش غدا العرس وأملك عليها . دفعت سبع دلومه بـ 63 ليره وطلعه وخلعه وكسوه قول كلفتي 100 ليره فلسطيني ، واجوزنا .

أما عن يوم الهجره أنا بقىت أبيع واشتري ، فش شغل وناس كثير هاجروا علينا من بلاد الثانية ، وأنا قاعد ببيع في سوق المطامير اللي عند دكانة القيق دوار أبو سدغ أنا فاكرها ، أخذت طبخ وروحت تطبخ ، يومتها شاري قبلها بأربعين ليره فلسطيني خظره وطللت ما انباعتش ، والميزان ، والحال الله يعزك شاري كندره حاططها تحت الصفت وطللت طلعت حافي من اسود لغزه لمن شريت من غزة وأنا مش عارف حالى حافي ولاً لابس ، أجي بتقليل الناس برحروا تعال شوف وطرمبيل الجوده محمل هظاكو ، وهونَت أنا دشت كل إشي الميزان عند دار محمد أبو حبيب ، وطرمبيل الجوده ما هو لست نفار لعبد المالك القطه ، ولعبد الجليل الهليس ولعبد العزيز ابراهيم عيسى ، وخالد أبو الحبان خالد هارون ، وخميس القرعه لخمس تتفار ، وكل واحد قرائيه متبعين وبدهم يحطوا ويركبوا ، مرتي أم عزات هي والبنت هاذى بنى حاطيتها وطالعة وراكبين ومشي الطرمبيل وراح٩ت ، ظلّيت أنا وأمي ، دادي دادي وبتنا في حمامه وهم باتوا ف الجوره وأنا معيش إشي ، ما أنا ساحب أمي ولا إشي معى ، وأنا بقولك حافي فش ف رجلي إشي ، وبأشحوط ف أمي عمرها أكثر من ثمانين سنه وبتنا في حمامه ، الصبحيات قالوا يلاً يا عبد العزيز ع الجوره هذاكي مرئك وبنئك ، ومن الجوره ع المجدل على غزة ، على رفح . وبعد سنه توفت أمي فاكرها يم 29/12/1949 يوم الحد . وعبد القادر حسن الشیخ بخش القبر مانت تقريباً في بحر الثمانين سنه ) .

## الغرباء في القرية :

كان يعيش في القرية بعض الغرباء بعضهم من مصر وبعضهم من قرى ومدن في فلسطين ومنهم حسني الغرابلي وصناعته شد الغرابيل من غزة ، والقبيق كان له دكان بقالة ، وعبد اللطيف الشافعى سائق باص في شركة بامية ، وعبد الله النمروطى من البطانى وهو سائق باص في شركة بامية ، ومحمد الحفناوى من غزة وكان له معمل كرميد ، وسعيد أبو جازية وحرفته نجار ، ومحمد فرج من مصر وحرفته نقاش ، ومحمد البرودي من عين بيرود من الضفة الغربية ومهنته سمسكى ، وجميل النوري (السندي) مسعف وصيدلى ، وشخص اسمه عبد الوهاب ويعلم خبازاً (فران) وغيرهم ، والخواجہ ابراهیم حبیب وهو يهودي وفد إلى القرية في أواخر 1946 واستأجر دكاناً للعمل والمبيت فيها ومهنته تصليح الأحذية (إسكافي) وقد اعتنق الإسلام وشاركه في العمل عبد الحميد ذياب الذي اشتري ماكينة لخياطة الأحذية ماركة سنجر ليعلمه الخواجہ عليها ، غير أن الأخير سرقها وهرب عندما بدأت المناوشات بين الفلسطينيين واليهود . وقد قابله بعض الأسرى من أهل القرية في معسكر صرفند وكان من حراس المعسكر

مخاتير القرية : لكل حمولة مختار ، ومن مخاتير الجودة في عهد تركيا والإنجليز : محمد هارون وأحمد إبراهيم ومحمد النجار والشيخ حسن البيومي وحسين صالح جوده وقد ظل محتفظاً "المخترة" حتى توفي .

ومن الشخصيات التي حصلت على تعليم عالٍ الشيخ محمد حرب خميس جوده حيث تعلم في الجامع الأزهر وحصل على شهادة العالمية وشهادة في القضاء الشرعي ، وعمل في سلك القضاء إلى أن تقاعد عن العمل ، كما تعلم في الأزهر كل من الشيخ حسن البيومي والشيخ محمد الحنفى . ومنهم من كان يقتني فرساً ، والفرس عنوان الرجلة والواجهة ، فقد كان لشاكر عطية الشيخ فرس ، وللمختار

حسين صالح جوده فرس وكذلك عبد الجواد درويش ، ومحمد صالح هارون ، ولحسن عبد الرحمن جوده ، ولطلب درويش والآخرين. أما من كان يقتني فرساً من الحمائل الأخرى فنهم عبد الفتاح قفه مختار حمولة المناعمة ، ومحمد حميد ، عمرو كساب ، محمد يونس قطائف من الدعالسه ، ومن الزكاكته مطلق العبد طه ومن المصريين محمد طومان وذيب علي أبو زينه ، وغيرهم .

ومن مخاتير حمولة المناعمة عبد الرحمن قفه وعبد الفتاح قفه ويوفى قفه. وفي حمولة الزكاكته اسماعيل أحمد سالم وال حاج عبد الرحمن زقوت ، ومحمد عبد الرحمن زقوت ، وحسن أبو حمده تمراز . وكان عبد الهادي حميد آخر مختار لحمولة الدعالسة حتى سنة التهجير عندما توفي في القرية في شهر أكتوبر 1948. ومن الشخصيات المعدودة في حمولة الدعالسة الأستاذ محمد عبد الحميد أبو شملة الذي تخرج من الكلية الرشيدية حاصلاً على شهادة (المترک) الاجتياز للتعليم العالي ، والأستاذ عبد الحميد طقش وهو شاعر وكاتب والسيد سلمان ابو شملة وعبد الهادي حميد .

المقاعد : كان لكل حمولة مقعد ويكون غالباً في دار مختار الحمولة أو مجاوراً لها ، وهو غرفة واسعة ، يجتمع فيها الأشخاص في الأماسي يتداولون الأحاديث ويتناقلون الأخبار ، وقد يعرضون بعض المشاكل التي صادفthem بيحثونها وقد يصلون إلى حلول لها ، وتدور بينهم فناجين القهوة السادة ، ويقضون ساعات يتعللون فيها ، ويستقبلون الضيوف فيها من الغرباء أو من الحمائل الأخرى ، وإذا كان الضيوف غرباء إي من بلاد أخرى فإن أفراد الحمولة يتداوبون في تقديم واجبات الضيافة من طعام وشراب وخلافه .

واللتسلية في الليل ، يستمعون إلى من يتلو على مسامعهم بعض القصص . يقول السيد سعيد البيومي : كنت أقرأ للمتواجدين في مقعد سيدي عطية قصة الزير

السالم وأحياناً أقرأ لهم في تغريبة بنى هلال ، كما كان يتبارى الحاضرون في لعبة (الصينية) في آخر السهرة .

وكان في حارة الجوده أكثر من مقعد في الأونه الأخيرة لبعض العائلات ، فكان هناك مقعد لدار عطية الشيخ ويقوم عليه شاكر عطية ، ومقعد لدار هارون ، ومقعد لدار درويش ، ومقعد لدار جوده بالإضافة إلى المقعد الذي في دار المختار حسين صالح جوده .

وكان يفدي أحد المقاعد شاعر الربابة وهو من خارج القرية ، فيحل ضيفاً لمدة ليلة أو اثنتين ينشد فيها على الربابة ويبلو تغريبة بنى هلال أو أجزاء منها ، وقد يتحيز فريق من المستمعين لإحدى الشخصيات في السيرة ، فيأخذون جانب ذياب بن غانم ، وفريق آخر يتحيز لجانب الزناتي خليفة وهكذا ، وقد يحتد أحد الفريقين على الآخر لأنه لا يريد أن يكون بطله مهزوماً .

### القيم والأخلاق :

للكبير واجب الاحترام والتقدير من الجميع ، والكل يسمع كلامه وهم يستشيرونه في معظم الأمور ، وأقاربه يقدمونه دائماً ، وهو ينوب عنهم ويمثلهم عند غيرهم هو الناطق بلسانهم في اللقاءات أو الاجتماعات مع الآخرين ، وله صدر المحل إذا دخل المقعد بين جماعته .

ومن الآداب التي يجب مراعاتها أيضاً في هذا الشأن أن يقتل الصغار والشباب اليافعون أيدي الكبار عندما يسلمون عليهم ، وأن يعاونوهم إذا رأوه يحملون في أيديهم أشياء فيحملونها . ومن الاحترام والتقدير أن يترجل الواحد منهم ليركب الرجل الكبير ، وكثيراً ما نرى أحد الصبيان وهو يقود كفيناً ليوصله إلى مقعده .

ويجب كذلك مراعاة الآداب العامة المتعارف عليها بينهم ، وبخاصة تلك التي تتعلق بالشرف أو العرض ، فإذا احتاج أحدهم للصعود على سطح بيته أن ينبه الجيران الذين يطل عليهم بصوت عالٍ مسموع بقوله "طالعين سطوح ، يا ساتر يا الله" وذلك لكي تستر النساء في الدور المجاورة نفسها بغضبة رأسها أو بالدخول إلى البيت للتوارى عن الأعين حتى ينزل عن السطح . وإذا تجرأ أحدهم وأبدى ما يستشف منه التعرض لإمرأة أو فتاة ولو بالكلام غير المباشر أو بأية حركات موحية ، فإن ذلك يعتبر جرمًا يحاسب عليه .

وهم يعلون من شأن الأخلاق الحميدة والقيم النبيلة ويحرصون على الاتصاف بها ، ويشيدون بمن يتحلى بها ويتقون به ، فالشجاعة والشهامة والشرف ، والنجدة والنخوة ، والأمانة والكرم والصدق كلها صفات ترفع من قدر من يتصف بها أو ببعضها ، وتجعله مقدماً بين جماعته وفي بلده وربما ذاع صيته في خارج قريته فهو "رجل قد حاله" وهو "رجل بمعنى الكلمة" ، أما "الهامل والداشر" والمنحرف فهو يقابل بالازدراء والاحتقار ، كما أنهم يذمّون المتعطل الكسول والمسرف العبذر في "الأمور البطلة" وينبذون من يغش في التعامل استناداً إلى قول الرسول الكريم "من غشنا فليس منا" . وعامل القرابة والنسب أساسى عندهم وهو مقدم على غيره من العلاقات ، فهم يقولون "أنا وأخوي على ابن عمي وأنا وابن عمي ع الغريب" . ومن العار عندهم أن يتخلّى القريب عن قريبه في المواقف المصيرية ، ففي النّأر مثلاً ينسحب ذلك على "خامس جد" أي أن الكل يتحمل المسئولية .

وهم يراعون حق الجار ويحترمون مشاعره ، ولا يتوانون عن تقديم يد المساعدة له "فالنبي وصَّى على سبع جار" و "الجار للجار ولو جار" و "بات يا جاري بخير تبات أنا وياك" و "جارك القريب ولا أخوك البعيد" .

وفي "الطوشة" لا يتأخر القريب عن نصرة قريبه والوقوف إلى جانبه ، كما يشد أزره والوقوف إلى جانبه فيما يعرض له من ملمات . وإذا لجأ إليهم أحد طالبا الحماية أو "أطنب عليهم" ، فهو يصبح طنيباً في عرفهم له حق الأمان والحماية وهم "يمنعونه" ولو كلفهم ذلك القتال من دونه .

وإذا مرت المرأة عن رجل كبير ، فإن من الواجب عليها أن تحيهه أي أن ترد عليه السلام ، وإن لم تفعل قد يلفت الرجل نظرها إلى ذلك .

ويروي السيد عطيه مسلم (أبو حكمت) أن أمه "لطيفه" مرت عن الشيخ موسى غبن وهو رجل ضرير ولم ترد عليه السلام ، وبعد أن جاوزته بعده خطوات ، بادرها بقوله "متredi السلام يا لطيفه" ويتبع أبو حكمت كلامه أن أمه دهشت وتعجبت كثيراً لأن الشيخ موسى عرفها دون أن يصدر منها أي صوت أو حركة غير عادية سوى أنها مرت من جانبه ، وكأنه يراها .

والشيخ موسى غبن وكنيته أبو عثمان كان يتمتع بقدرات خاصة تمكنه من الإتيان بأفعال وأعمال ربما لا يستطيع المبصرون أن يؤدوها ، وتتحدث القرية عن عمل اجترحه الشيخ وهو أنه "نط البير" .

يقول السيد (أبو حكمت) أن الشيخ روى له كيف قام بذلك فقال : كنت أمر على جماعة يحفرون بئراً للمياه لزوم البيارة خاصتهم ، فناداني أحدهم وتحداني أن "أنط البير" وقبلت التحدي ، وقامت بقياس محيط البير بالشبر ثم ابتعدت عن حافته خطوات معدودات ، ثم انطلقت ركضاً في الاتجاه الصحيح ، وقفزت عندما وصلت قدمي إلى الحافة ، وكانت قفزة ناجحة ! غير أنني أقول لك الآن إنني نادم على ما فعلت ، لأن الله لا يرضى عن ذلك .

لقد كان الشيخ موسى ذا بصيرة ثاقبة ، وكما يقول أهل القرية "كان امْفَتَح القلب" وقد طرق باب العلم ، فقضى بعض الوقت في جامع السيد هاشم بغزة لحفظ

القرآن الكريم ، وأمضى سنتين في الجامع الأزهر بمصر . وكان يطلع على الصحف ، قد روى لي "السيد محمد خالد البطراوي" قال : كنت أجلس عند جدي أمام دارنا في أحد الأيام ، و كنت أيامها في الصف الثاني الابتدائي ، وأقبل الشيخ موسى ومعه جريدة وطلب مني أن أقرأ له في الصحيفة قائلاً : إقرأ الافتتاحية ، ولم أكن أعرف ما يقصد ، فأخذت أقرأ العناوين وهو ينخرني بعصاه قائلاً : ليست هذه الافتتاحية ، فأقرأ عنوانين أخرى في أماكن أخرى من الجريدة وهو يواصل نخزي بالعصا لأنني لم أهتم إلى الافتتاحية التي يريدها ، فألقيت الجريدة وهربت منه باكيأ ، فغضبت جدي منه ، ولكنه جاء في اليوم التالي وطيب خاطري واعتذر لها .

وروى لي الحاج ربيع أبو شعيب قال : كنت أحد البناءين الذين يبنون جامع معسكر الشاطئ بغزة والذي صار يعرف بجامع الشيخ موسى لقربه من مسكنه ، ولدوره في الإشراف عليه ، وكان يمر علينا ونحن نعمل كل يوم تقريباً ، وجاء يوماً وقال هل بنيت حائط المحراب أو القبلة ؟ فأربناه له وبعدما دار حوله وفي اتجاهات مختلفة قال : هذا المحراب منحرف عن القبلة ويجب تعديله ، ولما جاء المهندس أخبرناه بما قال الشيخ موسى ، وفي اليوم التالي حضر الشيخ والمهندس ومعه البوصلة وقال المهندس : فعلاً يجب تعديل المحراب ليواجه القبلة ، فقمنا بإعادة البناء .

وقد زاول الشيخ موسى كثيراً من الأعمال ، وروى لي ابنه الصحفي حلمي أن أبيه عمل في تجارة الأغنام وكان يذهب إلى شرق الأردن لجلب أعداد منها وبيعها في القرية وكان يميز بين الخروف ذي الفروة البيضاء والخروف الملون ، ويقول السيد "أبو حكمت" كان الشيخ يركب دابته ويدهب إلى حقله أو كرمه ويوقف دابته عندما يصل إلى الموقع المقصود ، ويتبع أبو حكمت ، قال لي الشيخ موسى

أنه يستطيع أن يقوم بمختلف الأعمال إلا "الحراث" فإني بعد أن جربته مرة تركته ولم أعد إليه".

## اللهو والمسرّات :

بالرغم من حياة الجد والكبح والعمل التي كانت تطبع أيام أهل القرية ، إلا أنها لم تكن تخلو من فرص ومناسبات يرفرف فيها الناس عن أنفسهم وينصرفون إلى بعض اللهو متخفين من شقاء أيامهم وحياتهم لبعض الوقت ، يذهبون لشم الهوا في المدينة ، وإلى المواسم للفرجة .

يقول "أبو حكمت" كنا نذهب إلى موسم روبين ، فنشاهد لعب "التبانه" وهو ما يشبه المصارعة ، وطراد الخيل ، وحلقات الدبكة والغناء ... الخ .

وشاهدت أنا نفسي كثيراً من الشباب يركبون في الشاحنة في الأماسي متوجهين إلى موسم روبين في أيام كثيرة ، فيسهرون هناك ويعودون بعد منتصف الليل . وهو موسم مشهور يستمر شهرين أو ثلاثة في الصيف ، وهو قريب من مدينة يافا ولا يبعد عنها أكثر من 14 كيلو متراً ، ويتنقل الناس قول نساء يافا لأزواجهن "يا بتروبني يا بطلقني" فهذا الموسم له جاذبية طاغية فيفدي إلية الناس من جميع أنحاء فلسطين .

وكان بعض الشباب يذهب شمة هوا " إلى عروس البحر والعاصمة التجارية "يافا" لقضاء بعض الوقت والتمتع بما فيها من أسواق دور للسينما وأماكن للهو ، ومنها "الزرافية" الملاهي الليلي المشهور كما يلفظها أهل القرية وهي (الظرفية) ، ويروي أبو حكمت " أنه شاهد في سينما فاروق في يافا فيلم "غرام وانتقام" بطولة يوسف وهبي واسمهان كما يتذكر . وكان في يافا أكثر من دار للسينما وأشهرها دار السينما الحمرا وكان بعضهم يذهب إلى موسم النبي صالح في الرملة " .

وكثر من أهل القرية كان يذهب إلى موسم سيدنا الحسين في وادي النمل في جورة عسقلان وهو قريب من القرية . وربما ذهب بعضهم إلى موسم النبي موسى في مدينة أريحا .

كما كان الشباب في بعض الأحيان يجرون سباق الخيل (طراد الخيل) في ساحة واسعة في القرية هي ساحة جرن "العطن" وهو في الناحية الجنوبية الشرقية من القرية .

هذا بالإضافة إلى الأعراس بمناسبة الزواج أو، الختان ، وقد تحبي بعض الليالي في العرس إحدى الرقصات من النور فيكون ذلك مدعاهة لزيادة عدد المترجين والمشاركين في العرس . ولا يقتصر إحياء العرس على الرجال بل تشارك فيه النساء فيقمن بالغناء والرقص عدة ليالٍ .

وفي المقاهي التي انتشرت في الأونة الأخيرة يجد الشباب بعض التسرية والتسلية في بعض الألعاب وفي الاستماع إلى الأغاني التي يبثها راديو يعمل بالبطارية السائلة .

وقد يفدي شاعر الربابة إلى أحد الدواوين "المقاعد" فيقضون ليلة أو اثنتين في الاستماع إلى ما يرويه وما ينشده على الربابة من تغريبة بنى هلال أو الزير سالم أو الأميرة ذات الهمة وغير ذلك من القصص التي كانت شائعة بين الجمهور .

وفي مناسبة "أربعاء أيوب" كان الشباب والنساء يذهبون إلى البحر ، وهناك كان الشباب يعقدون حلقات الدبكة ، وكانت النساء تتحدى مكاناً بعيداً عن الأعين فيقمن بالرقص ، وقد يغتسلن في البحر عند الغروب حيث نقل الرؤية ، وتحرص التي "تعوقت عن الحبل" أن تتصدى للموج قريباً من الشاطئ ومعها بعض صاحبتها وكلما (سلطتها) موجة تقول هي أو صاحبتها "ازطم ولد" تقاولاً بأن تحمل بغلام ، وكأنها تستدعي سر البحر وفحولته لتحقيق هذا الأمل المنشود .

وكان لبعضهم هوايات يمارسونها مثل الصيد والقنص مستخدمين "بارودة الرش أم ماسورتين" وكانوا يصيدون البط البري والطيور والأرانب البرية . و منهم سلمان أبو شملة ، والقريق من التمارزه ، عبد الله الحاج قاسم ، عبد الحميد أبو شملة ، محمود عبد الرحمن زقوت ، أحمد مسلم قفه ، سليمان طقش ، حسين العروقي ، أبو رجب داهود (تمراز) ومحمد سليم البيومي .

### طرائف أخرى :

ويتحدث أهل القرية عما فعله السيد "سلمان أبو شملة" عندما عرف أن أحدهم يسرق ثمر الليمون من بيارته ، واكتشف ذلك عندما ذهب يوماً إلى السوق فتعرف على ثمر الليمون من شجر بيارته ، ولكن لم يكن يملك الدليل على ذلك ، لأن البائع له بياره أيضاً وبها شجر ليمون ، فماذا فعل ليثبت أن هذا البائع يسرق ثمر أشجاره ، فأخذ يكتب على كل حبة ليمون في الأشجار المحاذية لبيارة جاره اسمه سلمان مستخدماً موسى أو دبوساً وبعد عدة أيام وفي يوم السوق رأى ليمونه معروضاً للبيع ، فالقط بعض الثمرات ونادى من يعرف القراءة ومن كان في السوق وأراهم اسمه مكتوباً على حبات الليمون ، فأسقط في يد السارق ولم يحر جواباً .

ويروي السيد "أبو حكمت" طرفة أخرى قامت بها شخصية تتميز بحس الفكاهة و "المسخرة" وهو "العبد رببع البطراوي" . يقول "أبو حكمت" بينما كان الشيخ محمود عباس الضرير عائداً من سهرته عند منتصف الليل في أيام الحصاد في عز الصيف ، مر من أمام دار العبد رببع البطراوي ، وكان هذا الأخير ساهراً هو وزوجته "هندومه" على المصطبة أمام الدار ، فنادى الشيخ محمود عباس ، وطلب منه أن يؤذن الفجر الآن ، فاستذكر الشيخ ذلك ورفض ، غير أن البطراوي هذا هدده قائلاً موجهاً كلامه إلى زوجته : " صوتي يا هندومه وصيحي الشيخ

محمود مسك في " فخاف الشيخ لأن كلام البطراوي كان ينسم بالجدية والصرامة ، وانصاع الشيخ ، وذهب الثلاثة إلى الجامع ، وصعد الشيخ إلى المئذنة وبدأ يؤذن ويقطن " سبحان من أصبح الصباح ، سبحان من طير الجناح ، سبحان من أذهب الليل وأتانا بالصبح " . وانتبه أهل القرية النيام على صوت المؤذن المعروف لديهم فاستيقظوا ، ولأنهم كانوا ينامون بعد صلاة العشاء مباشرة وبعد يوم شاق من العمل في الحصاد في حر الصيف اللافح ، وهم في نفس الوقت لا يملكون ساعات يعرفون بها الوقت ، فقد قاموا واستعدوا للخروج إلى حقولهم لمباشرة العمل .

ويروي ابو حكمت نادرة أخرى مؤداها : أن محمد البطراوي أراد أن "يستد" من " محمد السباغ" الذي عمل فيه مقلباً ، فعمد البطراوي هذا إلى دار السباغ في منتصف الليل وقام بخلع باب دار السباغ وأغلقه بالطوب ، فصار سور الدار بدون باب ، ولما قام صاحب الدار في الفجر ليخرج إلى العمل لم يجد الباب ، وظل متربطاً ، ولم يستطع الخروج حتى بان نور الصباح ورأي ما حدث وعرف أنها "وحدة بوحدة" .

وقد شاهدت وعايشت عملاً قام به أخوان ضريران دون مساعدة أحد ، وهو حفر بئر مياه في دارهما وهما محمد وإبراهيم الزلبان وهذه حكايتها : دارنا في الشيخ عيسى تجاور عيادة العيون في القرى وتطل على الجرون وتجاوز دار الزلبان ، والشيخ عيسى حارة حديثة أو منطقة سكنية جديدة من ضمن حارة الجودة ، وقد أخذت اسمها من هذا الولى "الشيخ عيسى" الذي ليس له ضريح أو مقام يدل عليه سوى شجرة سدر عتيقة ضخمة في دار الزلبان تدعى أيضاً سدرة الشيخ عيسى ، جذعها ضخم يغلفه لحاء سميك تبرز فيه تجاويف غائرة لا حصر لها وكأنها تبين عمر هذه الشجرة المباركة الموعن في القدم ، وفروعها عديدة قوية صلبة تتشابك فيها الأغصان المتنقلة بالأوراق والأشواك والثمار في

موعدها ، ويميل ناحية دارنا فرع كبير عفي يتساقط منه في موعد الإثمار حب التمور أو الدوم حلو المذاق ، وفي مرات كثيرة كانت تستهوييني شهوة أكل التمامير فلا أقنع بما تساقط منها فأعمد إلى بعض الحجارة الصغيرة فأفذها لتسقط لي من ثمرها المزيد ، عندها يتتحقق أحد الأخوين أو كلاهما ، وبعد لحظات يطل رأس الأخ الأصغر " إبراهيم " من فوق السور الذي يفصل دارنا عن دارهما وببيده " كبšeة تمامير " ويقول لي " خذ يا محمد " ثم يلقي بالتمار الصغيرة الشهية على الأرض فأسرع لالتقاطها .

لم أكن أعرف على وجه اليقين إن كان الأخوان كفيفين أم واحداً منهم يستطيع الإبصار ، فهما يبدوان مكفوفين ، ولما سالت أمي عن ذلك قالت إن إبراهيم أعمى وأما محمد " فهو بربع عين يعني بخايل " . كنت لا أرتاح إلى محمد هذا فهو قصير القامة يلبس ثوباً يصل إلى منتصف ساقيه ، ويتمنطق بحبل على وسطه فيشد الثوب فيصير له عِبٍ يتسلى قليلاً فوق حزامه ، وكانت أخشى نظراته الغريبة وغالباً ما كنت أحشى أن اقترب كثيراً منه ، وكان هو لا يبادرني بالكلام ولا يحاول أن يتحدث معي أو يسألني عن أي شيء ، لقد كان يتجاهلي تماماً ، وكان يبدو دائماً حليق اللحية بالرغم من أن ثوبه الذي حال لونه فأصبح يشبه لون الطين الفاتح تلطخه بعض أوساخ العمل في الأرض لا ينم عن عنايته بملابسه ومظهره .

أما أخيه إبراهيم فكان أطول منه وأعرض له ذقن بيضاء غير طويلة ، يلبس قبازاً مقلماً نسميه " هندية " ويضع عمامة على رأسه ، وكان ودوداً معى يحدثنى ويسألنى ولا يتجاهل وجودي وكان يرشدنى في بعض الأحيان إلى طريقة نصب الفخ لصيد " الدويريات " أي عصافير الدوري .

كانت دار الزلبان تحد دارنا من جهة الشمال ، بها غرفتان أحدهما مبنية فوق الأخرى تماماً يعيش محمد في الغرفة الأرضية ويعيش إبراهيم في الغرفة

العلوية ونطلق عليها " عليه " وكان السلم مسنوداً دائماً على بابها ، فإذا جنَّ الليل ارتفع إبراهيم السلم إلى" عليه " وإذا انبعق النهار نزل عليه ، ليباشر عمله اليومي ، فهو لا يستخدم السلم إلا مرتين في اليوم والليلة . وكان إبراهيم لا يغادر المكان ، أما أخوه فكان هو الذي يخرج لقضاء بعض الحاجات التي تلزمهما ، وما ألقاها ! . وكنت إذا أردت زيارة دارهما وضعت بعض قوالب اللبن فوق بعضها فأقف عليها وأنط مستطلاً من على سور إن كان إبراهيم لوحده ، فأتسلق سور الذي لم يكن يزيد ارتفاعه عن متر ونصف المتر ثم أقفز فيشعر بي ويقول " تعال يا محمد " فيستأنس بي ويسأله عن وضعه في المدرسة وعما صدته من عصافير وعن حالة عيني الرمدتين ، وقد يعطيني بعض حبات ناضجة من التين يقطفها لتوجه من شجرة تين فريدة في ثمرة كانت أمي تسميتها " تينة إشحامية " فإذا وصل أخوه محمد ورأيته داخلاً من باب الدار وهو بعيد عن مكان جلوسنا قمت وأفكاً لأعود إلى الدار فيمشي معه إبراهيم ويساعدني في تسلق سور من الموضع الذي قفزت منه كانت مساحة دار الزليبان تبلغ ثلاثة متر ، ويستغلونها في زراعة الخضروات شتاء وصيفاً ففي الشتاء يزرعون البصل الأخضر والفجل والبطاطا ، وفي الصيف الفلفل الأخضر والباذنجان والقرع والكوسا ، وكانت تبدو لي المزروعات منسقة بشكل مقبول وبنظام معقول فاستغرب كيف يتمنى لهما ذلك وهما لا يبصران .

وكثيراً ما سألت أمي كيف يستطيعان تدبير حياتهما وليس عندهما امرأة تعنتي بشئونهما ، ولماذا لم يتزوجا . وكنت ألح كثيراً في أسئلتي مركزاً على التفاصيل من يغسل لهما ثيابهما ، من يطبخ ، من يعجن .. الخ من يخبز .. الخ فتقول أمي أنهما يستطيعان أن يفعلا ذلك وأكثر ، حتى أنها اشتريا " بابور بريموس " ويستطيع إبراهيم أن يشعله بسهولة " وينبش عينه بالإبرة " ! .

و كنت أتعجب من هذا الكلام ، أما عن الزواج والمرأة فقد حدثتني أمي أن  
محمدًا تزوج فيما مضى ابنة عمه ، ولكن زواجهما لم يدم طويلاً وانتهى بالفارق  
بعد أن ضربها وكسر يدها فشكك عليه ، ولكنه كان قد أعد لهذا الأمر عدته من  
قبل فقد حفر نفقاً سرياً يختبئ فيه إذا ما بحثت عنه الشرطة ، وقد أثار حفر هذا  
النفق بعض الأقاويل في الحارة من أن الأخوين طورا حفر النفق ليصل إلى  
مطمورة "دار عيشة" وأخذها يسرقان منها الحبّ أو القمح ! وقد سألت السيد حسن  
عيشة عن صحة هذا الخبر فنفى ذلك وقال : هي المطمورة سائية " علامة على أنها  
يقصد نفسه وأهله كنا نقدم لهم في معظم الأحيان الطعام ، فتحن جيران ، وهم لن  
يفعلا مثل هذه الفعلة ! . كانت "عيادة العيون في القرى" تجاور كما ذكرت من  
قبل ، دارنا ودار الزلبان وكانت دائرة الصحة ترسل مريضاً مقيناً بعائليه ليداوي  
العيون والجروح ، وممن عمل في هذه العيادة السيد عزات العلمي "أبو هاشم" من  
غزة ، ومن بعده السيد أبو حسين "غيث" من بيت إكسا ، والعيادة في دار  
مستأجرة يملكها السيد أبو السعيد أحمد البيك ، وقد زودها بالماء من ببارة حسن  
غبن بواسطة أنبوب نصفإنش امتد حوالي مئة متر من المصدر إليها ، فانتهز  
الزلبان هذه الفرصة وطلبا أن يُمد إلى دارهما أنبوب بحنفيه ، لأنهما في الواقع  
أحوج ما يكون إلى هذا الأمر حيث أن الماء لم يكن يصل إلى منازل القرية ،  
وكانت النسوة يتذكن بتزويد البيت بالماء بواسطة جرار يملأها من إحدى البيارات  
القريبة من كل حارة ، والأخوان يشق عليهم فعل ذلك ، فكان ما أرادا ، وأصبحت  
في دار الزلبان حنفية مياه ! .

صحوت في أحد أيام الجمعة أو العطلة لا أذكر بالضبط فسمعت صوت  
ارتظام الفأس بالأرض بشكل عنيف ومتلاحق يصدر من دار الزلبان ، وكماعدي  
ذهب لأطرل لأرى ماذا يحدث، فرأيت محمد يحفر بهمة وحنق حفرة قطرها واسع ،

فعدت إلى أمي لأسألها عن سر هذه الحفرة ، فقللت لي إنهم سيحفران بئر ماء ! ولما استفسرت منها عن السبب في ذلك وفي دارهما حنفية ، فقللت لي : إن حسن غبن جاء البارحة إلى دار الزليبان فوجد أنهم يستغلان الماء في ري المزروعات فطلب منها أن يُسْقِوَا " أي أن يدفعوا مقابل الماء " الذي يرويان به ، فرفضا ، عندها قال لها إنه سيقطع عنهم الماء ، فاستشاط محمد غضباً وقال بتحدى لحسن غبن : اقطع الماء ، سينبع الماء من تحت قدمي هذا ، وضرب الأرض بقدمه بقوه ! أثار ما سمعته وما رأيته في فضولاً لذيداً دفعني إلى مواكبة حفر البئر حتى انبثاق الماء ، وقد ألهتي مشاهدة عملية الحفر وإخراج التراب عن دروسى وواجباتي المدرسية ، فحالما أصل الدار عائداً من المدرسة حتى ألقى بخريطة كتبى ودفاتري جانباً وأخذ بعض الخبز وحبات الزيتون وأذهب لأجلس عند حافة البئر أنتدب وانتظر . كان إبراهيم يقعع عند الحافة ويمسح بحبل مربوط به قفة ينزلها إلى أخيه محمد فيملؤها بالتراب ويهز الحبل فيجذبه إبراهيم ويفرغ القفة ثم ينزلها ثانية وهكذا ..

كان العمل يتم بدون ضجيج أو صخب أو حتى كلام ويستمر حتى تؤذن الشمس بالغيب فيسلق محمد الحفرة وينتهي يوم عمل ليبدأ في الصباح الباكر عمل جديد آخر .

ولم يمض وقت طويل حتى انتهيا من حفر البئر ، بعد أن " طلعت المياه " ذهب محمد إلى يافا واشتري مجموعة براميل ، مفتوحة من الجهتين وأنزلها في البئر الواحد فوق الآخر وصار " ينشل " الماء بدلوا صغير ويصفى مزروعاته !.

### الزواج في القرية:

ينشغل الناس بأمر الزواج ، منذ لحظة الميلاد ، فالمولود الذكر " عريس " والأنثى " عروسه " وفي عرفهم فإن الزواج يعتبر أمراً لازماً وضرورياً لاستمرار

الحياة وبه يكتمل نصف الدين فهم يقولون لمن تزوج "أكمل نصف دينه" علاوة على ما جاء في الأثر "يا معاشر الشباب من استطاع منكم الباءة فليتزوج" .  
وفي مجتمع القرية هناك عادات وتقاليد مرعية في الزواج ، حيث تسود وتتفوق علاقات القرابة والعصبية على غيرها ، ولذلك فابن العم أولى من غيره بابنة عمه أو قرينته . وقد عبرت الأغاني عن ذلك :

يا بن العم يا شعرى على ظهرى  
إن أجاك الموت لارده على عمرى  
يا بن العم يا شعرى على كنافى  
يا دارنا الواسعة يا بيتنا الدافي  
يا بن العم يا شلة حرير  
لحظك بين جنحانى واطير  
كما تنهاه عن الزواج بغريبة فنتقول :  
يا بن العم لا توخذ الغرائب  
ردابينا ولا قمح الصليب

وقد تسمى الأنثى الوليدة عروسًا لابن عمها الطفل أيضاً عطيه من أبيها وتنظر "مسمية على اسمه" وهم يحرصون على ذلك لأن "بنت العم حمالة للجفا" ولئلا تتول حصتها في الأرض والميراث إلى عائلة غريبة .

ولابن العم الحق - وكأنه قانون غير مكتوب - بابنة عمه وهو كما يقولون : "بطيّحها عن الفرس" ومعنى ذلك أنه لو حدث خطبت شخص غريب فإن ابن العم من حقه أن يمنع إتمام ذلك الزواج إذا أراد ولو كانت الزبحة في مراحلها الأخيرة والعروس ترف على فرس إلى دار عريتها .

ولا يرحب الناس في تزويج بناتهم خارج القرية ، ويعتبرون ذلك تغريباً للبنات ، إلا أن ذلك يحدث أحياناً ، وفي العهد التركي ، حيث كان يطبق قانون التجنيد الإجباري على الجميع باستثناء الابن الوحيد أو من هو متزوج من غريبة أي من بلد أو قرية أخرى أو أن يدفع "الفدو" وهو مبلغ كبير من المال (الذهب) قبل من يستطيع دفعه . ولذلك عمد بعضهم إلى الزواج من خارج القرية ليتفادى التجنيد في الجيش التركي ، والذهاب إلى "السفر بركك" ، حيث الحروب والمنازعات التي كانت تركياً متورطة فيها سنين طويلة ، والتي كانت تقضي على حياة الكثيرين من جندوا ، وكثيراً ما كان يتحدث كبار السن عن أشخاص "راحوا وما رجعواش" أي ماتوا في الحروب . وفي حمولة الجوده تزوج المختار أحمد إبراهيم جوده من قرية بيت دراس من عائلة أبو شماليه ، ويوسف جوده تزوج من قرية جولس من عائلة العصار ، وعبد الرحمن عبد الغني جوده تزوج من قرية البطاني من عائلة العبادي ، وتزوج محمود عبد الهادي النجار من عائلة الحفني من غزة ، وتزوج محمد أحمد النجار من تل الصافي ، وغيرهم . وكذلك فعل أشخاص من الحمائـل الأخرى . ويروي عمـي الحاج مصطفـي النـجار ، وهو من موالـيد 1903: في حرب التركـية أنا ما كنتش مبلغ يمكن كان عمرـي 14 سنه بـس ولا 15 سنه .

جمعونا في الرملـه ، يعني أنا ومعـي نـاس من الـبلـد رـحـنا مشـي من اـسـدـود عـالـرـمـلـه ، في الرـمـلـه ربـطـونـا من ايـدـيـنا كلـ اـثـيـنـ معـ بـعـظـ ، وـكانـ فيـ آـمـرـ تـرـكـيـ رـاكـبـ عـلـىـ جـحـشـ زـيـ الرـهـوـانـ سـاقـنـاـ مـنـ الرـمـلـهـ لـحدـ الـقـدـسـ ، وـكانـ مـعـاهـ بـرـودـهـ فـيـ كـتـفـهـ . فـيـ اـثـيـنـ وـاحـنـاـ ماـشـيـنـ لـمـنـ صـرـنـاـ عـلـىـ حـجـفـ وـادـ وـلـاـ هـمـ قـامـوـاـ شـرـدـوـاـ فـيـ الـوـادـ صـارـ الـأـمـرـ يـطـعـ عـلـيـهـمـ ، لـكـ ظـلـواـ شـارـدـيـنـ مـاـ صـابـهـمـ .

لمن وصلنا القدس وقفونا ف ساحه واسعه ، وكان في زباط ترك وعرب  
قادعين ورا الطاولات ، وصاروا يبرّوا فيما عملونا قسمين أنا في الأول حطوني مع  
اللي بدهم يروحونم ، وبعدين أخذوني ع القسم الثاني اللي بدهم يوحذوه ، أنا واحد  
من المكتبليه من غزه قلّي كانوا بدهم يروحونك لوما واحد كبير قلّهم خذوه هاظا  
بنفع إله شغل .

بعدين حطونا في عنبر كبير ، وصاروا الظهر بس يجيروا لنا مرقه وقسطاط  
صرنا نفت القسطاط في المرقه ونوكل ونثور عشنا بنوكل بآيدينا ، وبعدين يجيروا  
لنا مرقه زيبي مطبوخ بس فش فيها زيبي ، واحنا عرفنا ان الزيبي بوخذوه للزباط  
. لمن مرق علينا الزباط واحنا بنوكل وشاف الوكل بتنثر ع الأرض قال لينا كل  
واحد بكره يروح يشتري له خشوقه يعني معلقه . رحنا شرينا وصرنا نوكل فيهن ،  
الزباط أجا وشافنا وقال مش هيكل أحسن ما كنتو توكلوا وتبعزقوا ع الأرض .

قعدنا أكمـن يوم في القدس وبعدين ركبونا في البابور على السبع ، في السبع  
هناك ودونا كل واحد ع مطرح ، أنا ودوني على إلـتينه ، وهناك قالوا لي لمن يقالك  
الزباط التلفون بطل يخابر بتروح بتمشي مع السلك الممدوـد ع الأرض ولمنك بتلاقي  
القطع في السلك بتربـطه وبتkickـس عليه بالزرديه .

وصرت أعمل هيـك كل ما يقولـي الزباط ، وهم ما سلمونيش لا بروـده ولا علمـوني  
اطـخ ولا حاجـه

واحـنا في المـطرح اللي اـحـنا فيه ما كانـش لا حـرب ولا ظـرب ، والـزـباط  
الـترـكي حـبني واعـطـاني فـرد بلـمع لـمع وـقـلـي : خـلـي هـاظـا مـعاـك ، وـحـطـيـته في  
حزـامي .

وفي يوم قـلـي الزـباط التـلفـون بـطل يـخـابـر ، رـحت صـرـت أـمـشي مع السـلك  
ظـلـيـت أـمـشي لـما لـقـيـت القـطـع رـبـطة وـبـدي أـرـجـع صـارـت الدـنـيا المـغـرب انـقلـبت رـاسـي

بدال زي ما تقول أشمّل ، قبّلت ولا أنا مارق عن باب هلخيمه اللي واقف قدامها زابط تركي ، لمن شافني أخذني بالعبط وقلّي انت أخوي ، وانا عرفته هو كان في فرقتنا وانقل .

قعدني ع باب الخيمه وجاب لي قروانه فيها برغل وقلّي اتعشي ، اتعشيت  
وقلّي خليك هان للصبح ، ونمّت ع باب الخيمه وهو نام جوّا  
الصبح قمت بدبي أعاود ع فرقتنا ، صرت أمشي ، ولا لاحقني واحد ابن  
عرب عسكري زيّ ، قلّي اطلع شرقاً ايش شايف قلت شايف زي البني آدمين بفعوا  
فعي زي دود الكرشه ، قلّي عارف هظولا مين قلت له لا قلّي هظولا الانجليز ، أنا  
بقولك روح ع بلدكو وأنا حمان مروح ع بلدنا ، الدوله انكسرت . قمت ردّيت عليه  
وجيت مروح ع بلدنا ، ثاني يوم رحت على حكورتنا في الكشفه لقيت فيها عسكر  
ترك ولقيتهم مركبين دسوته بهم يطبخوا ، وشفت واحد منهم بدو يقطع زتونه  
زغیره ، رحت قلت له بالتركي ما تقطعهاش قلّي : هي الله بتاعتك قلت له آ  
دشرها . وبعدين ما استفقت إلا هم بقولوا لبعظ بلا انسحاب . ودشروا كل حاجتهم  
ومواعينهم ، إلا واحد بقولي انت هاذى بلدكو قلت له آ . قلّي والله يا خوي احنا  
بلدنا بعيده خالص . ولمنهم راحوا رجعت قلت لنسوان الحاره عن لغراط اللي  
نشروهن ، راحن جابنهن كل وحده اخذت لها حاجه ولا غرظ .

### الخطبة والإملاك ( عقد القرآن ) :

كانت العائلة ممثلة في الأب أو الجد أو العم أو الأم هي التي تقوم باختيار  
العروض إن كانت من عائلة أخرى ، أما إذا كانت من نفس العائلة فيكون ذلك  
معروفاً مسبقاً ومتفقاً عليه ضمناً ، ولا يحتاج إلى أخذ وعطا أو "روحان وجيان" .  
وليس للعرис أن يرفض ما اختارتة العائلة له وإن كان كارهاً أو غير موافق له ،  
أما الفتاة صاحبة الشأن فلا يؤخذ رأيها ، فأبوها أو ولي أمرها قد أعطى كلمته "

التي لا يتنازل عنها أو يتراجع في قراره " . وعلى ذلك يتم عقد القران بعد الاتفاق على المهر والأمور الأخرى .

وكانوا في السابق يحضرون المأذون من غزة إلى القرية ، ولكن بعدها أنشئت المحكمة الشرعية في المجلد في أواخر الأربعينيات كان يتم عقد القران فيها بحضور الأهل والعروسين ، وقد يطلب القاضي شهادة "تسنين" ، عندما تبدو الفتاة صغيرة ، ولأنهم كانوا يزوجون الفتيات قبل سن البلوغ - وقد يسألها القاضي أحياناً ليتأكد من مناسبتها سنية للزواج عن العادة الشهرية وكم مرة تأتيها وزمنها . وقد يعمدون إلى إلباسها ملابس وأشياء أخرى لتبدو في سن الزواج وليقطع القاضي ويوافق . كل ذلك لأن في عرفهم "الزواج ستة للبنت" ولأن "العرض ما ينحاش بالسيف" ، وكان من غير المقبول أو من المحظوظ أن تنشأ علاقة حب بين الشاب والفتاة قبل الزواج ، فهذا في أعرافهم جرم ويسيء إلى شرف البنت وأهلها . وفي العادة لا يتمنى للخطيب أن يقابل خطيبته أو ينفرد بها أو يراها ، وربما لا يتم ذلك إلا ليلة الدخلة .

وإذا كانت العروس ابنة عم العريس ويعيشان في دار واحدة في عائلة كبيرة ممتدة ، فإنها بعد الخطبة وعقد القران لا تظهر أمامه ولا تخاطبه ، وتحاول أن تتجنبه بقدر الإمكان لأن ذلك من الأدب والخشمة ، ودليل على الحياة الذي يجب أن تتحلى به الفتاة ، وهو مقدم في عرفهم عن الجمال ، فالناس تبحث عن بنت الأصول والصفات الحميدة قبل أي شيء ، وكثيراً ما كانوا يتمثلون بما جاء في تغريبةبني هلال من قول مثل :

الحسين: يا عليا خطاب وينجي  
والعقل والخشمة خيار البطائع

وعند العقد تطلق النساء الزغاريد :

هي هاي	حط ايدك في ايدها وسمى بالرحمن
هي هاي	يا ريتها مباركة وكثيرة الغلمان
هي هاي	يا ريتها مباركة سبع برکات
هي هاي	كما بارك محمد على جبل عرفات

وعلى الخطيب أن يقدم أن يقدم الهدايا لخطيبته في المواسم والأعياد وبعض النقود ، وعندما يدخل الدار لأول مرة يجب أن يحضر معه "خشة الدار" وت تكون من بعض الملابس والأقمشة ، وقطعة ذهبية كخاتم مثلاً وأشياء نسائية أخرى "وتروي الحاجة "نجيبه أحمد طهوب البيومي" أم حكمت : (بقي العريس يجيب كسوه للعروس يعني الكسوه عليه ، أنا جابوا لي خمس مقاطع : مقطع أبو متين ، ومقطع احظاري ومقطع جنه ونار ، ومقطع بلتاجي و .. هاظولا ثياب . أما الفساتين مقصبات أربع خمس فساتين ويجبوا اربع خمس منديل وشاشات حرير ، شاشتين ثلاثة وحزمه ولباسات وشلحات ، بقوا يجيبوا بدبيستا زمان قماش ويفصلوا . أنا فصلت عند أم محمد الغرابلي جوزها اسمه حسني هاظولا من غزة ، وفي بقى يجيبوا خشة الدار زي ثوب ومنديل ولباس وحزام يعني .

وبقت الماشطة مره اسمها حلieme أم حمد وهادي بقت للبلاد كلها ، وبقوا يوم الصمده يحط العريس على حدود العروس شلومه فظه يعني زي ما تقول أربعه خمسه والماشطة تلقى ايدها وتوخذهن وكمان بقت توخذ أجار . وبقينا نحط ع راسنا صفة .)

ولما ارتفعت المهرور في أواخر الأربعينيات<sup>(1)</sup> لجا البعض إلى الزواج من الشامييات من سوريا ومن المصريات ، لأن فيدهن أو مهرهن "مقدور عليه" فهو

<sup>(1)</sup> يقول "خليل الشبلي جوده" أنا اجوزت في سنة 1930 بنت عمى وكانت أنا وياها في دار وحده ، وما دفعتش فيد(مهر) وشرينا لها ذهب وكسوة بـ 25 ليرة (جنيه فلسطيني)

يتراوح بين مائة ومائة وخمسين جنيهاً . ويقول السيد حسن عبد الرحيم جوده : إن أبي دفع مهر عروستي 340 جنيهاً فلسطينياً وكان ذلك في النصف الأخير من الأربعينيات . ومع ذلك فإن العروس تستأهل هذا المهر المرتفع في عرفهم ، فهـى ستخلف صبياناً لا يعادلون بالمال !

هي هاي لا تندم على المال يا بي فلان  
بدل المال صبيان  
بعوظ الله

وعندما يجلب العريس عروسه ، فإن ما دفعه مهما كان كبيراً لا يساوي شيئاً (حتى  
قلامة ظفرها)

هي هاي  
قيم عينك وانظرها  
وانظر أحمرها وأصفرها  
كل اللي حطيته فيها  
ما بسوى راس خنصرها

وكان بعض الناس يبكون لأنفسهم شيئاً من المهر قد يقل أو يكثر بحسب ما يرى الأب أو ولد العروس ، فله الحق أن يتصرف فيه ، لأن المرأة في مجتمع الفلاحين لا تملك أمراً ها بل هي وما تملك لأبيها وعائالتها . ولكن نقود المهر ونقود الدية لا يبارك الله فيها فهما يذهبان سريعاً فهم يقولون : لا يبارك الله " في الدية وفدي الوليدة " .

وعند طلعة العروس أي يوم زفافها إلى دار عريتها ، على العريس أن يدفع "الطلعة والخلعة" وهي في الغالب نقود وأشياء عينية أحياناً ، "فالطلعة" مبلغ من المال يدفع للأب ، أما "الخلعة" فقد تكون نقوداً أو ملابس تخلع على العم والخال

وهي ملابس عليها "القيمة" مثل "الجوخة" و "الكِير". ولا تطلع العروس أو تزف إلى دار عريتها إلا بعد استيفاء ذلك . وتغنى النساء في ذلك الموقف :

قومي اطلعى قومي اطلعى من حالك

واحنا حطينا هِدم أبوكِ وخالك

قومي اطلعى قومي اطلعى من يمّك

واحنا حطينا هِدم أبوكي وعمّك

ونقود الطلعة يشتري بجزء منها خروف يرسل إلى دار العريس ليكون هذا فطوراً للعروس والجزء الآخر يدفع نقوطاً للعروس من أخواتها وأقاربها وذلك في يوم الصباحية بعد ليلة الدخلة .

ويحرصون على الزواج من البنت البكر وأن تكون العروس أصغر سنًا من العريس ولا يفضلون الزواج من المرأة الثيب إلا أن تكون الزوجة الثانية في معظم الحالات ، وينتقدون من يتزوج إمرأة أكبر منه سنًا ويقولون (قد أمه يا كبر همه) ، وفي بعض حالات الطلاق التي يستحق الزوج فيها أن يُعاد له ما دفعه من مهر (فيدي) أو بعضه فلا يحصل عليه في حينه من أهل الزوجة إنما يرجئون ذلك إلى حين زواج المطلقة ثانية بمهر جديد وهم في ذلك يقولون (فيديها ف راسها) .

### زواج البدل :

لا يدفع في هذا الزواج أية مبالغ نقدية ، ويتم هذا الزواج بأن تتفق الأسرتان على تزويع ابنيهما وبنتيهما بحيث يأخذ كل منهما اخت الآخر زوجة له ، أي كما يقولون "راس برايس" ، وقد يكون البدل أحياناً بزواج الإبنة لشخص آخر مقابل زواجه بإبنة ذلك الشخص ، وقد يبدل أحدهم بأمه أو بإبنة أخيه وهكذا ، وإذا حدث وبدل الشخص المتزوج بإبنته ، وأحضر إمرأة ثانية مقابل ابنته فإن ذلك يحر

في نفس الأم لأن ابنتها تسببت بجلب "ظره لها" ويقال عند ذلك "ظرتها من سرتها".

وفي بعض الأحيان يكون الزواج غير متكافئ من حيث البديلتين ، فقد تكون إداهن فتاة صغيرة غريرة بينما بديلتها إمرأة ناضجة أو سبق لها الزواج حينئذ يقولون "بدّلوا النخلة بسخلة" .

وكما مر فإن زواج البدل لا يكلف نقوداً ، بل يتکفل كل واحد بكسوة عروسه أو أخته وتسیغها بحسب الاتفاق .

وقد تحدث مشاكل في مثل هذا الزواج ، فإذا ساعت حياة إحدى البديلتين بينما حياة الأخرى هائلة ، عند ذلك يدب الخلاف ، وعندما تحرد إداهن فإن الأخرى يجب أن تتعل نفس الشيء ، وإذا طلت إداهن قد تطلق الأخرى ، ولذلك قيل "البدل قلة عدل" وإن ظل الناس يمارسونه .

وفي مقابلة مع السيد عبد العزيز مسلم (أبو حكمت) بتاريخ 15/6/1999 يروي هذه الواقعة :

### زفاف مؤجل

"طلوا كويسيين كويسيين لغاية ما يوم الصمدة . طبعاً العرسان كانوا أيامها العريسين ينضمداً مع بعظ ويُجِن النسوان من عيلة هاظا ومن عيلة هاظا يقعدن يغفن ساعات يغفن مع بعضهن ساعات يمعن ع بعظ ويتكاثلن ، يظهر إنه العريس عبد الرحمن ابن خالي أحلى من محمود سليم هارون ، صار كلام : عريسنا أحلى ، عريسكو أحلى ، صارت حزازات إلتزعم الحركه كان إلهم زعيم اللي هم دار هارون محمد صالح الترك ( هارون ) ودار البيومي زعيمهم شاكر عطيه هاظول لثنين يعني زي ما تقول واقعين ف بعظ .

دار طهوب البيومي كانوا ساكنین في واد العسل ودار هارون ساكنین فبلد . طبعاً دار هارون حملوا عروستهم بنتهم على جملهم وبدهم يودوها على واد العسل لعريسها وهاظولاك دار طهوب البيومي حملوا عروستهم بنتهم من واد العسل بدهم يجيبوها على اسود ، على جمال اثنين . عند المحطة اختلوا ناس قالوا بدها تنزل هاذی وتركب ع جمل هاذی ويرجع فيها على دارها ، وهاذی تركب ع جمل هاذی . وفي ناس قالوا هاذی بدها تنفذ بجملها وهاذی تنفذ بجملها ، انت أنا ، إنت أنا اتشبکوا اللي هم الزعما اثنين ، وقفوا ما بينهم الناس اللي هم البدو المنابعه ، وفصلوهم . هاظول أخذوا عروستهم بنتهم اللي هم دار هارون ورجعوا ع البلد وهاظولا أخذوا بنتهم ورجعوا على دارهم ف واد العسل . قعدوا بيجي شهرين ومشت الناس بينهم وبعدين اصطلحوا وجابوا صبحه طهوب حنوها في دار الشيخ حسن طهوب البيومي وركبوها على فرس من دار عطيه الشيخ لغاية دار هارون ، وهاذيك ركبواها ودوها على دار عريسها ع واد العسل . وهاظا كل اللي حصل ".

وكان من المأثور أن يتزوج الرجل بأمرأة ثانية وثالثة ورابعة ، فطبيعة الحياة في القرية تتطلب وجود أيدي عاملة سواء في المنزل أو في الأرض ، فالنساء في المنزل يقمن بالعمل المنزلي ، وخدمة الضيوف ، والعناية بالحيوانات ، وجمع الوقود ، وإعداد الطعام ، وفي الحقول يقمن بالتعشيب ، وجلب الحشيش "العشب" للحيوان والمحصاد وقطف الثمار ... الخ علاوة على قيمة أخرى مهمة هي إنجاب الأطفال ، فالرجل يحتاج إلى أبناء رجال للعمل ، ولتنمية مركز العائلة ، "فالعزوة" ضرورية في هذا المجتمع الذي يعتمد على العصبية وحتى تظل الأسرة مهابة الجانب بكثرة رجالها .

وفي حمولة الجوده تزوج المختار حسين صالح جوده بأربع نساء ، وكذلك عطية الشيخ أبو شاكر ، كما تزوج حسن أبو حمده من التمارزة في حمولة الزكاكه بأكثر من أربع . وكان للأول عشرة ذكور وللآخرين نفس العدد أو أقل أو أكثر .

### المشائخ والدراويش :

كان في القرية عدد لا يأس به من المشائخ والدراويش ، بعضهم نال قسطاً من التعليم في الأزهر بمصر وبعضهم أمي لا يعرف القراءة أو الكتابة ومنهم الأكفاء غير المبصرين وهم لاء يقرأون القرآن في البيوت وعلى المقابر ، ومنهم من امتلك صوتاً رخيمأ ، فيتلن القرآن مجدداً في المناسبات كقراءة المولد ، وفي الماتم ، وكان منهم المؤذن أيضاً .

وكان على رأس المشائخ في القرية الشيخ محمود أحمد نجم ، فهو أزهري ، وقد كان إماماً وخطيباً في الجامع الكبير كما كان مفتى القرية .

ومنهم أيضاً الشيخ محمود أحمد الحنفي وهو أزهري أيضاً وكان يوم ويخطب في جامع الجوده . وكذلك الشيخ موسى غبن كان أيضاً يوم ويخطب في الجامع الكبير أما الشيخ حسن عبد الرحمن عيسى (وضحه) فكان يتمتع بصوت عذب رائق ، وكان يجود القرآن ويقرأ الموالد ، ولحلوة صوته كان يقدم قراءة أو تلاوة مجددة في إذاعة الشرق الأدنى في استديوهاتها في مدينة يافا في أيام الجمع وكان يتقاضى ليترتين (جنبيهين) بالعملة الفلسطينية عن كل مرة .

والشيخ عبد الحليم الحمامي كان يقرأ المولد . أما الشيخ حسن محمد البيومي فقد تعلم في الأزهر وعمل مدرساً في مدرسة القرية وكان أيضاً يخطب ويؤم المصليين في جامع الجودة . والشيخ محمود حسين على يونس (جوده) وكان كفيفاً ويتمتع بصوت جميل ، وكان يجود القرآن ويقرأ المولد . والشيخ محمد الصعيدي كان مؤذناً ، والشيخ محمود الهليس .

ومنهم من كان يوقظ الناس للسحور في رمضان مثل الأخوين الشيختين عبد المطلب ومصطفى السعدي .

أما الذين كانوا يقرأون القرآن على المقابر وفي البيوت "عن روح الأموات" فهم المشايخ : عبد القادر حسن تمراز ، سعدات المزين ، سلمان اسماعيل زقوت ، محمود عباس وكان يؤذن أيضاً ، عبد الرحمن عبد ربه جبر (أبو الشعب) والشيخ عبد المعطي زقوت (مشوه) والشيخ شوكت وقد "رتب" أمي الشيخ شوكت ليقرأ عن روح أبيه في دارنا كل يوم خميس .

وكانت هناك طائفة من الدراويش يتجمعون في حلقات الذكر والحضرات ، وكان بعضهم على طريقة بعض الدراويش المتصوفين المشهورين في المنطقة والذين يلقبون بالخلفاء ، فكانوا يبدون إلى القرية "ويعطون مريديهم الطريقة" . من هؤلاءشيخ يقال له (النوبيي) وكانت له جماعة من الدراويش تدعى جماعة "يا لطيف" يجتمعون في زاوية "الشيخ خيري" ويقضون ليتلهم في ترديد عبارة (يا لطيف) ومنهم المشايخ : عبد القادر طومان ، محمود العايدى ، على طه ، عبد العزيز الزلبان ، عبد الرحمن طومان ، محمد طومان . وكان للشيخ أبو الريش مریدوه أيضاً .

وكان لكل مجموعة على طريقة واحدة زي يتمثل في لفة على الرأس ، فمنها ما لونها أخضر ومنها ما هو أحمر .

ومن المشايخ الدراويش أيضاً : الشيخ عبد الرحمن جاد الله وكان أيضاً خالماً لمقام المتبلوي ويتناقضى راتباً من الأوقاف . والشيخ عبد الفتاح عيسى (سلمى) والشيخ عمر الحمامي والشيخ جابر عويضة . والشيخ عبد الحفيظ (عبدده) وأخوه الشيخ محمد (حمور) البيومي .

كما كان في القرية بعض المجاذيب (البهاليل) ومنهم "محمد البطحي" وعبد الجواد محمد يونس (القيد) وكان هذا مشهوراً بإنشاد المديح والتشويق .

ومن الدراوיש والمشايخ من كان يتعاطى كتابة (الحجب) للوقاية من الأذى أو الحسد أو العين أو غير ذلك ، كما يصنعون بعض الأدوية ويحضرونها لمن يحتاج إلى ذلك . وبعضهم كان "يفتح في الكتاب" لمن يريد أن يعرف الطالع ، أو النجاح في عمل ما ، أو الزواج .. الخ

وفي أحد الأيام فقد حمار لنا ، فذهبت والدتي وأخذتني معها إلى دار الشيخ محمود الهليس وطلبت منه أن يلجم على الحمار حتى لا تأكله "الواويات" في الليل . فقرأ الشيخ من سورة التكوير ، وعندما وصل إلى الآية "وإذا الوحش حشرت" أخرج موسى وفتحه وأغلقه .

وكان في القرية ثلاثة أشخاص يعرفهم الناس باسم (الفتاحين) وهم : أحمد محمد اشنينو ، سعيد أحمد شنينو ، ومحمد كتوغ . ويلجأ إليهم في حالة لا يستطيع العريس الدخول بعروسه ويقولون عنه إنه (مربوط) لفك الربط وتمكنه من الدخول بعروسه ، أو لمعرفة السارق ، أو مكان المسروق أو المفقود. وكانت تسمع بعض الناس يقولون عن أحدهم إنه (يلقى الحيط ع الحيط) وهو يستعين بالجن (اللي مخاويه) وعنه الكتب التي تمكنه من ذلك وهو يفتح أو يعمل (مندل) فيكشف عن المجهول والمخبوب .

## الوضع الصحي الطب والدواء :

لم تهتم الدولة العثمانية بصحة السكان ، وتركتهم نهباً للأوبئة والأمراض تفتكت بهم ، فلم يكن في القرية ممرض أو طبيب ، ولم يكونوا يتلقون أي تطعيم أو تحصين ضد الأمراض السائدة والساربة . فكانت الكولييرا أو الحصبة تحصد

الأرواح من الكبار والصغار وكان الحدري يودي بأبصارهم أو يشوه وجوههم ، ولذلك كانوا يقولون "ما عمر إلا بعد حصبه، وما زين إلا بعد جدري" .

وكان الناس يعتمدون في التطبيب والعلاج على ما توارثوه من خبرات أو تجارب سابقة أو معارف ، وهم يقولون "إسأل مجرّب ولا تسأّل طبيب" .

وفي عهد الانتداب البريطاني لم يتحسن الوضع كثيراً ، وكل ما تم أن أنشئت عيادة لعلاج العيون بالقطرة والمرادم ، والغيار لبعض الجروح والدمامل ، وقد كتب على اللافتة المعلقة على بابها "عيادة العيون في القرى" ، وكانت في دار مستأجرة يملكها أبو السعيد أحمد البيك (البيومي) ويسكن فيها الممرض مع أسرته في غرفتين والثالثة يتم فيها العلاج .

وكانت هذه العيادة تخدم سكان عدة قرى أخرى قريبة من القرية ، فكان يفد إليها من يطلبون العلاج من قرى بيت دراس والبطاني وبرقة . وكان الناس يعرفون الممرض المقيم بالحكيم ، أما الطبيب الذي يزور القرية أحياناً لعلاج بعض الحالات في العيادة فيقولون عنه "الحكيم لـكبير" ، وفي السنين الأخيرة كانت تأتي بعثة طبية إلى القرية تشمل على طبيب وممرضين وتتصبب خيامها في حواكير قدس ، وتقوم بعلاج العيون وبإعطاء اللقاح للأطفال (التخريص) ويدرك السيد أبو خالد البطراوي أن الطبيب كان هو خليل البديري من القدس .

وقد توالى على العمل في العيادة أكثر من ممرض ، وعالجي إitan منهما كل في مدة خدمته فيها وهما أبو هاشم "عزات العلمي من غزة" ، وأبو حسين غيث" من قرية بيت إكسا في الضفة .

وبحكم جيرتنا للعيادة ، ولأنني أصاب في كل صيف بالرمد فكنت دائم التردد على العيادة من أجل القطرة والمرهم ، وأحياناً كانت أمي ترجو الممرض أن يحك جفني ، وكان يفعل ذلك بود لأننا جيران .

ومع ذلك فإن الرمد لم يبارح عيني ، كانت أمي تزجني وتقول لي ما دمت تمشي حافياً في الصمّاطة<sup>(1)</sup> في الشمس ، فلن "تطيب عيناك" . ولما كنت دائم الشكوى من الوجع في عيني ، أخذتني أمي عند إمرأة من دار الحاج قاسم مشهورة بمعاواة العيون ، وهناك وضعت رأسها على ركبتيها وطلبت من أمي وأمرأة أخرى كانت حاضرة الإمساك بيدي ورجلها ، ثم قلبت جفني وبدأت تحكمها بحجر التوتيا الزرقاء حتى سال الدم وأنا أصرخ من شدة الألم ولا أستطيع فكاكاً .

ولكن للأسف كان الرمد يعاودني ، ولما رأت أمي ذلك لجأت إلى آخر الدواء كما يقولون "الكي" فأخذتني إلى رجل من دار طافش ولقبه "قرّوع" يسكن في جوارنا ليكوني ، فقام الرجل بإدخال مسمار طويل كبير في راس بصل ثم وضع راس المسمار في موقد نار أمامه ، وعندما أصبح رأس المسمار (طبعته) أحمر أشار لأمي لتكلتفني ، وبسرعة خاطفة كوانى بالمسمار في جبهتي بين عيني ، وقد قفزت من شدة الألم وأنا أصرخ .

وروى لي عمى مصطفى أنه بينما كان يمسك برسني بفترتين لهما في يديه الاثنين ، نفرت البقرتان فجأة وشردت كل واحدة في اتجاه ، فأحسست بأنني "انملعت" وأن صدري "انمزع" ، ولم أعد قادرًا على تحريك يديّ ، وكان الألم الشديد يطبق على صدري وكفي ويدى .

عندها أحضروا لي رجلاً من دار اسليم ليكوني ، فقام بتحسس صدري وعلم بقلم معه عدة نقاط فوق صدري ثم كوانى في هذه الموضع .

---

<sup>(1)</sup> الصمّاطة : التراب الحار في الصيف

وإذا اشتد المرض على أحدهم ولم ينفع معه الطب العربي كانوا يأخذونه إلى الطبيب . وأقرب طبيب كان يهودياً في مستعمرة (كينية) تعبيا ، وبعضهم كان يذهب إلى مدينة يافا للعلاج في المستشفيات هناك أو لإجراء العمليات إذا لزم الأمر ، وكان بعضهم يذهب إلى المجدل وفيها طبيب أذكر أنه عالجني وهو من عائلة الهندي ، أو إلى المستشفى المعتمداني بغزة والذي يعرفه الناس باسم (استرلي) وهو اسم الطبيب الأجنبي المدير أو رئيس المستشفى .

وقد توفي والدي في المستشفى الفرنسي في يافا في أوائل الأربعينيات . أما الأوجاع والأمراض الطارئة والتي تعتبر بسيطة في نظرهم ، فلكل منها عندهم علاج بالخبرة والتجربة .

وكنت أرى أمي أحياناً في الصباح تسف قليلاً من الملح ، ثم تأخذ في التأرجح في باب الدار صعوداً وهبوطاً لأن "كواشحها نازلات" كما تقول وهذا التمرير يؤدي لرفعهما ! .

وإذا شكا أحدهم وجعاً أو ألمًا في ظهره ، فيقولون إنه "موثب" ولا بد من قطع "الوثاب" وذلك بالذلك القوي لعضلات الظهر .

أما السعال الشديد أو المزمن فيلجأون لتعليق عظمة "ذئب" في رقبة المريض ، وقد استعارتها أمي ووضعتها في رقبتي متندلية على صدرني مثل القلادة ، لعدة أيام وبعد ذلك أرجعتها لأصحابها .

ويفضلون تججير الكسور عند المجرر على الطبيب ، وأنذر أن يدي كسرت عندما وقعت عن ظهر الحمار ، فأخذتني أمي إلى "محمد طه" المجرر وهو رجل مشهور بتججير الكسور وهو من ربع الزكاكته ، فقام بإحضار الماء الساخن في "لقان" من الفخار ، وأمسك بيدي ووضعها فوق البخار المتتصاعد بعد أن غطاها بمنديل ، وأخذ يتحسس موضع الكسر ويدلك يدي والألم يتعصرني وأنا أصرخ ،

وكانت امرأته قد أعدت "اللبخة" وهي مكونة من "مر بطارخ وبهض بدون الصفار" يتم خلطها ومزجها فوق قطعة قماش ، فلف بها موضع الكسر فوق ساعدي ووضع "الطابات" وربطها برباط قوي ، ثم علق يدي على صدرى برباط آخر .

وإذا شعر أحدهم بوجع في ظهره أو فخذه فإنه يعالج ذلك بما يعرف "بكاسات الهوا" ويتم ذلك بإشعال النار داخل الفجاجين أو الكؤوس لتغريغها من الهواء ثم تلتصق فوهتها بالمكان المطلوب علاجه ، فيندفع الدم إلى البشرة الخارجية ، ويكون ذلك عدة مرات .

ولعلاج الصداع (وجع الرأس) كانوا يعصبون الرأس برباط من القماش ، ثم يحرقون الرباط بقوة بوساطة مفتاح كبير أو عصا قصيرة وكأنهم يجمعون الصدوع والشروح التي في الرأس .

وقد يطلب أحدهم من الحلاق أو من له خبرة أن يقصده لإخراج الدم الفاسد كما يقولون لستريح ، ويتم ذلك بعمل فتحة بالموسى في الصدع أو في الرقبة . وربما احتاج أحدهم إلى "العلق" ليتمكن بعض دمه ، فيقوم الحلاق باعتصار "العلقة" ثم يثبتها على صدغ المريض بعد الفصد .

أما إلتهاب اللوزتين (وجع بنات الذنين) فكانوا يعالجونه بالمس والتمليس بالأصابع المدهونة بالزيت ، و تقوم بذلك امرأة مجربة وهي تتلو تعويذة " بحية الحسن والحسين تُرْفَع بنات الذنين" وقد تشد عنق المريض بقطعة قماش وكأنها تشنقه ، وينصح كذلك بأن يبتلع (يزلط) بيضة مسلوقة ساخنة.

وقد كنت دائم الشكوى من "نزول بنات الذنين" المتكرر ، وحيث لم تقد الطرق السابقة في سرعة شفائي ، فلجلأت المعالجة بإدخال إصبعيها في جهتي حلقي ، وفاقت لوزتي مما زاد من ألّمي .

وليس هناك أصعب من ألم الضرس (السن) كما يقولون ، ولذلك كانوا يطلبون من الحلاق أو من المسعف أن يخلصهم من هذا الألم القاسي بقلع الضرس ، فهم يقولون (اقلع السن واقلع وجعه) و (وجع ساعة ولا كل ساعة) وكان يتم ذلك بدون تخدير طبعاً وبكمasha يسمونها "الكلبة" .

أما مرض (النكاف) ويسميه الناس (أبو داج) حيث ينتفخ أو يتورّم خد المريض فكانوا يلجأون إلى شيخ أو درويش لعلاجه وذلك بأن يكتب على صفحة الخد بالقلم الكوبيا بعد أن يبلله بريقه ، فترى صدع الصبي منقوشاً بأسطر الكتابة من الآيات والأدعية أو الحروف.

وإذا ظهرت (القويا) وهي من الفطريات ، وتبدو كبقع خشنة في الوجه ، فتعالج بأن تقوم أم الصبي أو امرأة مجربة ببل اصبعها من ريقها في المساء ثم تمس برفق البقع وتتلّو تعويذة معينة وهي ( الله لا يمسيك بالخير يا قوبه ، يا قرنقويه ، يا خربة الكلب لسفر على الطوبه ، اخص ، اخص ، اخص ) وإذا ظهرت علامات أو إمارات تدل على أن الطفل خائف ، عند ذلك تقوم إمرأة خبيرة بقطع (الخوفة) للطفل وذلك بأن تمرج وتنملس بضغط خفيف ما بين فخذيه وللوقاية من الحسد والإصابة بالعين أو لإبطال مفعولهما ، كانوا يطلبون من أحد المشايخ أو الدراويش أن يعمل للطفل حجاباً يعلقونه في ثيابه أو في غطاء رأسه أو يضعونه تحت وسادته ، وقد يعلقون أيضاً خرزة زرقاء أو كفأ زرقاء في ملابسه . وقد يأخذونه إلى امرأة معروفة لترقيه وتخريجه ، فتتلّو عليه كلاماً وأقوالاً محفوظة وهي واضعة يدها على رأسه ، فتبداً بالتسمية وذكر اسم الله ثم تتلّو هذه الرقيه " رقيتك واسترقيتك من كل عين شافتوك ولا صلت ع النبي عين الجار فيها

نار ، عين البنـت فيها خـشت<sup>(١)</sup> ، عـين المرـه فيها شـنـشـرـه ، عـين الطـيـفـ فيـها سـيفـ ، عـين الـوـلـدـ فيـها وـتـدـ ، عـين الشـبـ فيـها نـشـابـ ، عـين اللـيـ ما شـافـتكـ وـلا صـلتـ عـ النبيـ تـنـقـلـ ، اللـهـمـ صـلـيـ عـلـىـ سـيـدـنـاـ مـحـمـدـ بـعـدـ الـأـشـجـارـ ، اللـهـمـ صـلـيـ عـلـىـ سـيـدـنـاـ مـحـمـدـ بـعـدـ الـحـصـىـ وـالـرـمـالـ ، اللـهـمـ صـلـيـ عـلـىـ سـيـدـنـاـ مـحـمـدـ خـرـجـتـ بـالـصـلـاـةـ عـ النبيـ " . وقد تـنـثـاعـبـ الـرـاقـيـةـ فـيـ أـثـنـاءـ تـلـوـتـهاـ الرـقـيـهـ ، وـكـلـماـ تـنـثـاعـبـتـ أـكـثـرـ ، تـأـكـدـ لـهـاـ وـلـأـمـ الـطـفـلـ حـصـولـ الـحـسـدـ وـإـصـابـةـ الـعـيـنـ . وـرـبـماـ يـصـابـ أـحـدـهـمـ بـصـدـمـةـ أوـ خـوفـ أـوـ ذـعـرـ أـوـ هـلـعـ ، مـنـ حـيـوانـ أـوـ مـنـ مـنـظـرـ غـرـيـبـ أـوـ يـسـمـعـ فـجـأـةـ صـوـتاـ قـوـيـاـ أـوـ صـراـخـاـ شـدـيدـاـ ، وـخـاصـةـ فـيـ اللـلـيـلـ أـوـ فـيـ الـظـلـامـ وـعـنـدـمـاـ يـكـونـ وـحـيـداـ ، عـنـدـهـاـ يـقـولـونـ عـنـهـ إـنـهـ "ـمـطـرـوبـ"ـ أـوـ "ـانـطـرـبـ"ـ وـلـذـكـ يـلـزـمـهـ أـنـ يـسـقـىـ مـنـ "ـطـاسـةـ الـطـرـبةـ"ـ . وـطـاسـةـ الـطـرـبةـ هـذـهـ وـعـاءـ نـحـاسـيـ مـجـوفـ قـلـيلـاـ وـلـهـ حـوـافـ ، وـكـانـتـ جـدـتـيـ لـأـمـيـ تـمـتـكـ وـاحـدـةـ أـحـضـرـتـهـ مـعـهـاـ مـنـ بـلـادـ النـبـيـ (ـالـحـجازـ)ـ عـنـدـمـاـ حـجـتـ . وـيـجـبـ أـلـاـ تـكـشـفـ الـطـاسـةـ أـوـ تـرـىـ الـنـهـارـ ، وـعـنـدـمـاـ تـعـارـ أـوـ تـنـقـلـ مـنـ مـكـانـ لـآـخـرـ تـكـوـنـ مـغـطـاهـ وـمـلـفـوـفـةـ جـيـداـ بـقـطـعـةـ قـمـاشـ .

ويـتمـ عـلـاجـ "ـمـطـرـوبـ"ـ بـأـنـ تـمـلـأـ الـطـاسـةـ بـالـمـاءـ فـيـ اللـلـيـلـ ، ثـمـ تـوـضـعـ فـيـ مـكـانـ مـكـشـفـ فـيـ قـاعـ الدـارـ مـثـلـاـ لـتـجـمـ . وـبـعـدـ مـنـتـصـفـ اللـلـيـلـ يـسـقـىـ الـمـرـيـضـ مـنـهـاـ ثـلـاثـ مـرـاتـ .

وـإـذـاـ مـاـ شـجـ رـأـهـمـ بـحـجـرـ أـوـ نـحـوـهـ وـسـالـ الدـمـ أـيـ (ـانـطـبـشـ)ـ فـإـنـهـمـ يـعـالـجـونـهـ بـوـضـعـ مـسـحـوقـ الـبـنـ عـلـىـ مـوـضـعـ الـجـرـحـ ، وـإـنـ لـمـ يـجـدـواـ وـضـعـواـ حـفـنـةـ مـنـ الـرـمـادـ . وـلـعـلـاجـ الدـمـلـ كـانـوـاـ يـضـعـونـ فـوـقـهـ نـصـ بـصـلـهـ أـوـ وـرـقـةـ مـنـ شـجـرـةـ الـخـرـوـعـ .

---

(١) خـشتـ : قـضـيبـ حـادـ .

أما القراء أو البثور في الرأس ، فيداونها بدهن الرأس بالقطران بعد حلق الشعر بالموسي .

وعندما ترى الأم أن طفلها "مسّط" وهناك تسلخات بين فخذيه ، فإنها تعمد إلى رش الموضع بتراب ناعم دقيق أخرجه "الخلنـ".

وعندما تجرح يد الصبي أو اصبعه أو قمه فإنهما يطلبون منه أن "يشخ على الجرح" لأن ذلك "جسم الجرح" . ومن أقوالهم كناية عن البخيل " بشخش ع الكف المروحة" .

ويدهنون موضع الجروح والحرائق بالزيت أو بأوراق شجرة "السموه" بعد طبخها بالسمن .

وإذا دخلت إمرأة حائض على امرأة نساء فإنها "تكبسها" وقد يتسبب ذلك في إصابة الوالد وطفلها بمرض ، ولإبطال مفعول "الكبـسـه" تغسل المرأة النساء بما يوضع فيه ما يعرف "بالكبابـاتـ" وهي قطع معينة من الحديد والخرز . وكانوا يكترون من استعمال الأعشاب في التداوي والتطبيب مثل اليانسون والبابونج والكراويه والحلبة والخلة ، وحبة البركة (الحبة السوداء) ، وجوزة الطيب .. الخ وكذلك أوراق بعض الأشجار وبعض جذور النباتات بعد معالجتها بالدق أو الحرق وخلافه

وكان في القرية شخص يدعى "جميل النوري" يتعاطى الصيدلة وتحضير الأدوية وبيعها ، وقد رأيته في يوم السوق يعرض بضاعته وينادي : "معانا دوا للدوخة ، للصفرا ، لوجع الراس ، لوجع البطن ، للدود ، كما كان يقوم بالإسعافات الأولية وخلع الضرس .

ومن المسعفين أيضاً الذين كانوا يرافقون المناضلين في المعارك : ذياب الحلاق ، ويوفـسـ مـزـيدـ ، وجـمـيلـ المـذـكـورـ.

## العمل والإنتاج :

عمل معظم أهل القرية في الزراعة ، وكانوا يهتمون بالأرض ويحرصون على امتلاكها ويتفاخرون بملكيتها لها ، فهي لا ريب مصدر اساسي للرزق والعيش .

وكانَت الأرض قبل التسوية في عهد الانتداب مشاعاً للجميع ، فكل حمولة لها أرضها المعروفة وتوزع على العائلات ، وفي كل عام يتم تبادل الأرض بين العائلات ، إلى أن بدأ التسجيل في أواخر العشرينات ، وصار كل واحد يمتلك أرضاً محددة معروفة ومسجلة باسمه .

وتعتمد الزراعة في القرية على العمل اليدوي الذي يشتراك فيه معظم أفراد الأسرة المرأة والرجل والفتاة والغلام وعلى مياه الأمطار في معظمها ، أما بساتين الحمضيات (البيارات) فتحتاج كل بئارة إلى بئر مياه لسقي الأشجار بواسطة موتور أي "بابور ميّه" .

وكان المزارع يهيئ الأرض للزراعة بتسميدها بالزبل البلدي وقلما استعمل السماد الكيماوي ، ثم يتم حرثها بمحراث خشبي يجره الحيوان أكثر من مرأة وبيذر فيها الحب مثل القمح والشعير والذرة ، وفي الآونة الأخيرة بدأ البعض بحراثة أراضيه بالمحراث الآلي ، وكان يملكه شخص من المجدل . وكانوا يفضلون زراعة القمح لأنه غذاؤهم الرئيسي فهم يقولون "القمح والزيت عماد البيت" . أما المساحات الأخرى التي يزرعون فيها الخضروات فقد يعزقونها بالفأس (الطُّرْبة) . وقد زرع الفلاحون كل ما يمكن زراعته من الحبوب والخضروات ، وأشجار الفاكهة والكرمه ... الخ

وقد انتشرت زراعة الكروم في الأرض الرملية التي تفصل القرية عن البحر بعمق يصل إلى خمسة كيلومترات ، وكان كثير من أصحاب الكروم يهجرون

دورهم في الصيف و "يعزبون" فيها حيث الهواء العليل ، والظل الظليل بين أشجار العنب والتين والجميز ، وكانوا يسوقون العنب في يافا وينقلونه بواسطة الجمال عن طريق شاطئ البحر ، يقول عمي الحاج مصطفى النجار :

( أنا كان لي جمل ، ف الشتا بحرث عليه أرظنا ، وبحرث أرظ غيرنا بالكرا ، وفي الصيف أيام الحصيد بناقل عليه القش من السهل ع الجرن إلنا ولغيرنا ، وفي أيام القيظ بناقل عليه العنب من الكروم اللي في الرمل والقريبه من البحر وبروح على يافا .

بقي الناس يلقطوا 12 سحارة عنب ولا أقل ولا أكثر ، باحملهن ع الجمل وبروح فيهن على يافا ، نمشي على شط البحر الشط الشط من صفار الشمس يعني من العصر الماسي بنظل نمشي طول الليل ونصل يافا الصبح بدري ونفسخ الحمل ف الكمسيون ، وبعدين نعاود ، وبعد يومين ثلاثة اروح أودي كمان نقله وهيك لمن يخرّب العنب .

ولمن يجي دراس الزيت والزتون ، احنا بقى لنا بد ندرس عليه زتونا وندرس للناس كمان من أهل البلد ومن غير أهل البلد ، كان يجوا علينا من برقه ومن البطاني أو بيت دراس وندرس لهم الزتون ، وكنت أنا وأخوي عبد الله اللي قايمين بالدراس وبالعصر ،انا بقىت أدرس على جملي الزتون ع الحجر في البد ، وأخوي عبد الله يعصر اللي اندرس ، وهيك انظل لمن يخلص موسم الزيت والزتون . احنا ما كناش نوخذ مصاري أجار الدراس ، والأجار كان هو اللي يعني الناس أصحاب الزتون يوخذوا أول عصره ، واحنا نعاود ونعصر الزتون اللي انعصر مرة ثانية ونأخذ الزيت اللي يطلع منه وهاظا اسمه اللي وهاظا يكون الأجر ).

وعندما راجت تجارة الحمضيات وصار البرنقال يُصادر إلى الخارج من ميناء يافا وعاد على أصحاب البيارات بدخل مجزٍ ، رغب كثير من ملوك الأرض بتحويل أرضهم إلى ببارات بر نقال ، واضطروا من أجل ذلك إلى بيع بعض أرضهم لتوفير المال اللازم لإنشاء البيارة وحفر البئر وما يلزم ذلك من أشغال وألات وخلافه وهذا يكلف مالاً كثيراً لا يملك الكثيرون منهم مثل هذه المبالغ ، ولأن العائد يحتاج إلى خمس سنوات حتى يحصلوا عليه .

يقول عبد الحليم الهليس (جوده) :

( لمَنْ بَدِينَا نَعْمَلْ بِبَيَارَةَ فِي أَرْضِ قَرِيبَةِ إِنَّا فِي الْبَلَدِ ، جَبَنَا نَحْفَرُ فِي الْأَوَّلِ بَيْرَ ، وَكَانَ فِيهِ سَجْرَةَ تَيْنَ ، أَجَا وَاحِدَ قَالَ إِنَّا احْفَرُوا هَانَ تَحْتَ هَذِي السَّجْرَةِ ، فَقَمَنَا قَطَعْنَاهَا وَخَلَعْنَاهَا وَبَدِينَا نَحْفَرُ إِلَّا إِحْنَا لَقَبَنَا جُورَةَ كَبِيرَةَ مَلِيَانَةَ تَرَابَ ، صَرَنَا نَطْلَعُ مِنْهَا إِلَّا هِيَ بَيْرٌ مَبْنَى وَمَا كَانَشَ غَوْبِطَ كَثِيرٌ يَعْنِي بِيجِي 15 مَتْرَ ، وَرَكَبَنَا عَلَيْهِ قَوَادِيسَ وَكَانَ بِدُورِهَا بَغْلٌ أَوْ جَمْلٌ ).

هذا بالإضافة إلى المقامي والحوائير التي تزرع فيها أنواع الخضروات مثل البامية وال الخيار والبطيخ والشمام ، وقد اهتموا بزراعة مساحات واسعة بالبندوره التي كانت تُبَاع بسعر مُجزٍ ، وكل هذه الزراعات هي بعلية ، وقد كنت أشاهد هم وهم يزرعون أشجار البندوره ، فيغرسون الشتلات ويصيرون في "الجورة" حولها بعض الماء من إبريق ، وفي اليوم التالي يسوقونها مرة ثانية ، ولا يعودون يسوقونها وهكذا يفعلون مع باقي المزروعات البعلية .

وكان يتم تسويق هذه الخضروات في مدينة يافا وكانت البندوره تحتل الصدارة ، وتدر ربحاً وفيراً . يقول أبو العبد (خليل الشibli جوده) مواليد 1907 في مقابلة معه في سنة 1999 : " كل هليمة مش على بالي ، العيشة كانت في إسدود لمَنْ دَولَمِ الْبَنَدُورَةَ كَانَ يَجِيبُ تَسْعِينَ جَنِيَّهَ "

وقد امتلك بعض الأهالي سيارات شحن (تركتات) لنقل الخضروات وتسويقها في يافا ، فكان لبعض أفراد من حمولة الجودة سيارة شحن وسائقها محمد عطيه تمراز ، وسيارة لشحده ذياب ومحمد الحاج عبد الرحمن زقوت وهما سائقان ، وسيارة يملكونها الحاج أبو راشد طومان ، وسياراتان لولاد رزق وهما أخوان سائقان ، وسيارة لدار طه ويسوقها عبد القادر طه .

وقد كان لولاد رزق سيارات تكسي أجرة كذلك تعمل على خط إسدواد يافا وإسدواد غزة . وكان أيضاً لصالح العايدى تاكسي أجرة ، وبعضهم كان له سيارة ملاكي ، فقد امتلك محارب داهود تمراز سيارة وكذلك محمد درويش أبو عرف . وقد كانت سياراتنا (باص) لشركة "باميه" تبيتان في القرية ويقودهما اثنان ليسا من أهل القرية وهما عبد اللطيف الشافعى وعبد الله النمرودي وكانا يعملان على خط يافا-إسدواد-غزة .

أما تسويق العنب إلى يافا فكان يتم نقله بوساطة الجمال ، عن طريق شاطئ البحر حيث كروم العنب قريبة من البحر .

وكان العمل في الأرض يتطلب جهداً وأيدي عاملة كثيرة ، فكان يشترك فيه الجميع من القادرين ولا يختلف الصبيان والبنات عن القيام بأعمال تناسب أعمارهم مثل جلب الماء والخطب والطعام إلى الحقل ، وقيادة بعض الحيوانات وأعمال الحراسة (النطرة) . يقول محمد عبد الرحمن جبر (أبو الشب) : (بقيت أسرح مع أهلي في يام حصيدة (قلع) العدس ، في مارس إلنا ، وبعد ما قلعنا العدس كونناه في كوم كبير (حله) ، وبدنا نروح ، أبيي قلّي : خليك هان الليلة بات بدال ما تروح وترجع بكره ، فقلت له : بخاف من الواويات في الليل فقلّي قبل ما تيجي تنام في حلة العدس اقلب طاقتيك ونام ، بقربنيش عليك الواويات ، ونممت والصبح أجوا أهلي وصحوني من النوم .)

ويقع على المرأة الفلاحة عباء كبير ، ففي الحصاد يدها بيد زوجها ، ونقوم كذلك بالتعشيب وجلب الحطب ، وجنبي التamar ونقلها وجلب الماء بالإضافة إلى أشغال البيت الكثيرة ، والعناية بالصغار .. الخ تقول الحاجة نجية البوسي : (بقينا نعجن من المغرب ونقوم الصبح مع الفجر نخبز وبعد ما نخبز وبدنا نسرح نحط هلجزات ف هالجراب ونسحب حانا ونسرح ع الحصيدة أو ع الحشيش أو على النكاشه أو اللي هو من الفجر نقوم .

في يوم الحصيدة بقيت أروح أنا ولختيار وعبد الله سلفي ونوحذ الجمل معانا ونروح ومن حد ما نصل هلحصيدة نقدر نحصد ، نحصد ليينا شويه . يقول قومنا يا بنات غمرن نقوم نغمّر ونعمل هلالل يعني حلات زرع ، وبعد ما ينموا يجي هالجمل يحمل هالجمل ويصير يودي ع البلد يحمل الشبكه ويودي ع البلد وعقاب النهار نسحب حانا ونروح .

بقينا نفترظى بعد ما نحصد شويه وتحمى الشمس يقولوا يلا عاد بدننا نفترط ، يبقى معانا ميه واللي بقا ش معاه ميه يبقى الغدير قريب ، يبقى أبو فاخره يبقى فيه ميه نظلها لعقاب السنّه ، ويظل كمان ف واد العسل لعقاب السنّه ميه . وان خلصت الميه يروحوا ع الدار يملوا بقت ميه حلوه تبقى يملوا منها ، ويفترروا ويعاودوا يقوموا ع الحصيدة ، يظلمهم يحصدوا ، في بابور باقى يمرق ، تمرق البابور ، يقولوا خلس يا معلم حانا ، قال والله ما بحلكو تิشرق ظلكو ، يقولوا ظلنا شرق ومال وصار مبارخ للجمال والحمير يا معلم حانا . مرق البابور خلس يحلوهم ، يقوم صاحب الزرع ع حالاته يطلع إلهم كراويم اللي بيقو معه بالأجار ، يطلع يكوم هلكوام ، كواه ، كواه معاه عشره ، 15 ، معاه عشرين . يوحذ من هلهله يكوم ، لما يكوم كل كراويم ، يصيروا يروزوا هاذى أكبر ، هاذى أزغر ،

هادي هلقدى يزودوهن الزغيره يزودوها شمال شمـال ، وبعدين هلحصادين  
يحطوهن ع الحمير ، ولا عروسهن ويروحوا .

لما أروح ع الدار ، إذا ما لقاش ميه ف الدار أوخذ جرتي وأهود ع البياره  
أملبي أدب البرميل وأدب الجرار واقعدهن بعدين نتريح ، نتعشى ، تبقى العجوز  
طابخه اللي ف الدار تبقى طابخه . نعجن قبل ما نام ومن حد ما يوذن الصبح نقوم  
نخبز ف الطابون . نبقي انزل الطابون من المغرب ونصبح نخبز ونسرح .

يوم ما فش سراحه بنقعد نطبخ وبنغسل وبنكس وبنرفع وبنحط للجمل ،  
وبنهز التبن وللزغار بنغسلهم ونغسل عليهم ونملي نروح ع البياره نملي . باقي كل  
إشي موجود ف الدار ، الطابون ف الدار والموقده والجروشه يعني الطاحونه  
والوقيد بقينا نحطب من السهل ، نحطب بالشبكه ع الجمل ونروح ع الدار نظل  
نوقد من هالشبكه تتخلص نحطب غيرها .

أنا عملت كل إشي : عملت قن للصوصان ، وعملت قحف للطابون ،  
وعملت كانون وعملت مجره ، كله من الطينه من المطينه ، وكانت هادي الطينه  
كويسه اسمها طينه حرّة طينة بليز ().

وفيما يلى أسماء قطع الأراضي الزراعية التابعة للقرية :

أرض أبو سلامه ، السلاق ، المعيصرة ، بركة الخان ، قدس ، المقاطنة ،  
أبو غبار ، الفرش ، الفروخية ، لزقة ، الوسم ، الطبزية ، أبو المجد ، الحمر ،  
الجُرف ، البركة ، أبو رصاص ، الثرايد ، دواس ، الحدبه ، أم الخرفان ، أم سعده  
، الحلفا ، الدخلة ، الشادوف ، جوره محسن ، بركة السوس ، أبو فاخرة ، الزيق ،  
عين خلف ، الحجر ، بطين غزال ، أم العشوش ، اجزل الزارع ، وادي الدوح ،  
الملاط ، الجمizza ، الحوض ، الدولة ، خور حمدان ، البصولة ، المكسر ،

الشيخة، الحاجر ، أباط عيد ، بركة الطحاوي ، بركة الفران ، أم الشقف ،  
والنعمية، بركة البasha ، البطمeh ، وخربة مسلم .

### بيارات البرتقال :

بيارة علي نصره عيسى(جوده) ، الدبش ، الحاج يوسف ، حسين صالح  
جوده ، أبو زينه ، السباغي ، عبد الهادي حسنه زقوت ، محمد عبد الحي زقوت ،  
حسن أبو حمده تمراز ، حسين عبد الواحد الحنفي ، عبد الهادي حميد ، سلمان أبو  
شلله ، العبد طافش (قروع) ، أبو عطوان ، محمد علي طافش ، محمد أبو حبيب ،  
غبن حسن غبن ، إبراهيم طافش ، عبد الله الهليس (جوده) ، إبراهيم الحاج جوده ،  
محمد الدبح ، دار درويش ، دار هارون ، جابر عبد الله شحادة ، البطراوي ، أحمد  
خليل تمراز ، السيد أحمد البيومي ، خالد عمرو بكساب ، أبو سلوم ، إبراهيم علي  
حسن ، محمد حسن زقوت ، محمد حميد ، أحمد وخميس البيومي ، محمد سليم  
البيومي ، شاكر عطيه الشيخ ، أحمد البيومي ، يوسف قفه ، أحمد عباس ، موسى  
عطيه ، بياره وقف المتبولي (حسين النوري) ، العبد عيشه ، وأحمد إبراهيم عيسى  
وأخوه .

### ومن أصحاب الكروم :

كرم صالح العطار ، حسن مطر أبو حشيش ، إبراهيم الحاوي ، سليمان  
الأشرف ، على الدوخي ، عبد العزيز الزلبان ، ربيع غراب ، موسى ربيع زقوت ،  
حسين النوري ، أبو ريحانه ، محمد طه ، سليم هارون ، حسين قفه ، محمد قفه ،  
محمود قفه ، عبد العزيز حسن محمد ، فنديل عبد العال ، عبد المعطي عبد العال ،  
عبد الله عبد العال ، محمد جوده عمير ، سالم مسلم ، عبد الله سلمان نوقل ، عبد  
القادر الحنفي ، عوض نصار ، محمد نصار ، حسن عبد الفتاح جده ، عبد الله

رزق ، أحمد ذياب ، إبراهيم الصباغ ، حسن ذياب ، سليمان داهود ، محمد عيسى خضر ، علي أبو شاله (فقه) عبد الحميد غراب ، عبد الرزاق وعبد الرحمن الصوري ، عبد الهاדי حسنه زقوت ، عطية الشيخ ، الحاج عبد الرحمن عبد الجواد موسى (جوده) وعلى أبو زينه .

### أصحاب معاصر الزيت :

(بد) دار النجار عبد الله وأخوته ، (بد) دار الحاج يوسف أحمد وأخوته .

### أصحاب الدكاكين ، ومعظمها بقالات :

دكان الحاج عبد الرحمن طومان (أبو راشد ، عبد الحميد عقل ، محمد الدوخي ، محمد القيق ، أحمد أبو صدغ ، محمد البطراوي (بيع أقمصة) ، الشيخ محمود نجم ، عبد الله الحاج يوسف (حبوب) ، معيوف غبن ، حسن أبو زينه ، عبد الله السباخي ، حسن كنوع ، الشيخ محبي ، أحمد أبو ربيع ، محمد سليمان علي ، محمد طقش ، الشيخ محمد الحنفي ، خالد هارون ، سعدات موسى جوده (جلو) ، سعيد حسنه زقوت . عبد الحميد ذياب لبيع الأحذية والملابس الجاهزة ، عبد الله طومان ، موسى الحاج يوسف ، أحمد عبد رببه النوري وهؤلاء الثلاثة يتاجرون في الحبوب ، ومحمد ربيع زقوت .

### المقاهمي :

كان في القرية أربعة مقاهي ، اثنان لدار غبن ، يدير إحداها محارب داهود والأخرى يديرها الأخوان محمد وأحمد غبن . أما الثالثة فهي لجميل وسعيد كنوع ، والرابعة لخليل محمود النجار .

## **المطاحن :**

كانت أقدم المطاحن مطحنة في بابور النصارى كما يعرفها أهل القرية وهي لعائلة مسيحية من غزة ، وكانت تدور على البخار ، وسمعت امي تقول كنا عندما تأخذ القمح لطحنها في بابور النصارى نحمل معنا سلأً كبيراً من القصل لزوم تشغيل البابور ، وقد تعطل فيما بعد .

اما المطحنة الأخرى فهي ملك محمد الأدус ، ثم أنشئت مطحنة أخرى في بياره سلمان أبو شمله ، وكان يشرف عليها الشيخ موسى غبن ، وقد ساهم فيها عدد من عائلات القرية .

## **الأفران:**

فرن دار أبو شبيكه (أحمد حسن) ، وفرن محمد أبو عرف ، وفرن عبد القادر أبو الريش ، وفرن عبد الحميد قاسم وكان هذا في حارة الجوده .

\*

## **الحرف والمهن :**

**1 - الحلاقة :** كان الحلاق (المزيّن) يتقاضى عن كل رأس صاع قمح سنوياً أي حوالي 10 كيلوجرام .

وكان منهم :

- ا. ذياب ومحمد أحمد ذياب الأسود .
- ب. محمد عيسى ذياب (كركوت الطياره) .
- ت. مصطفى وأخواه عبد المطلب وعمر السعدي ومعهم الابنان عبد الرؤوف وعبد المجيد .
- ث. خالد الصعيدي

جـ- الشـيخ عبد الرحمن أـحمد جـاد الله .

## 2 - السـمـكـرـةـ وـالـمـيـكـاتـيكـ :

محمد الأدـعـسـ ، عبدـ الـحـمـيدـ الـأـدـعـسـ ، محمدـ الـقـيـقـ ، حـسـنـ أـحـمـدـ غـنـامـ ، محمدـ الـبـرـوـدـيـ ، سـعـيـدـ عـبـدـ الـهـادـيـ زـقـوـتـ (ـحـسـنـهـ)ـ ، عبدـ اللهـ الـحـاجـ قـاسـمـ (ـشـحـنـوـتـ)ـ ، عبدـ الـرـحـمـنـ سـالـمـ جـبـرـ ، عبدـ الـقـادـرـ سـلـمـانـ أـبـوـ شـمـلـهـ .

## 3 - النـجـارـهـ :

محمدـ دـاهـوـدـ ، حـسـينـ دـاهـوـدـ ، إـبـرـاهـيمـ أـبـوـ شـمـلـهـ ، إـبـرـاهـيمـ مـحـمـدـ جـوـدـهـ ، عبدـ الـحـمـيدـ أـبـوـ شـمـلـهـ ، سـعـيـدـ أـبـوـ جـازـيهـ ، عـلـيـ عبدـ اللهـ أـبـوـ حـربـ ، مـحـارـبـ دـاهـوـدـ .

## 4 - الـبـنـاءـ :

حسـنـ غـبـنـ ، عبدـ الـهـادـيـ السـبـاخـيـ ، مـحـمـدـ الصـعـيـدـيـ ، خـلـيلـ الـمـزـيـنـ ، عبدـ الـهـادـيـ العـاـيـدـيـ ، عبدـ الرـزـاقـ السـبـاخـيـ ، مـحـمـدـ الـحـلوـ ، رـبـيعـ أـبـوـ شـعـيـبـ .

## 5 - الـجـزـارـهـ :

إـبـرـاهـيمـ الـبـطـرـاوـيـ ، خـالـدـ الـبـطـرـاوـيـ ، العـبـدـ بـدـيـعـ الـبـطـرـاوـيـ ، أـحـمـدـ عـوـيـضـهـ ، عـلـيـ السـلـوـتـ ، مـوـسـىـ الـحـاجـ يـوـسـفـ ، عبدـ الـرـحـمـنـ مـكـاـوـيـ ، خـلـيلـ أـحـمـدـ خـلـيلـ ، الـحـاجـ حـسـنـ أـبـوـ عـلـيـ ، هـاشـمـ سـلـيـمـانـ عـلـيـ ، مـحـمـودـ جـوـدـهـ ، عبدـ الـقـادـرـ الـحـنـفـيـ ، مـحـمـودـ عبدـ الـهـادـيـ النـجـارـ .

## 6 - إـصـلـاحـ الـأـذـنـيـهـ :

يوـسـفـ الـأـعـرـجـ ، عبدـ الـحـمـيدـ ذـيـابـ زـقـوـتـ ، الـخـواـجـهـ إـبـرـاهـيمـ حـمـدونـ حـبـيـبـ .

## 7 - الخياطة :

بدرية لوز ، عزيزه المكار ، بسمه جوده ، ساره عطايا ، نبيلة عثمان ، جوده محمود جوده ، عبد الهاדי جوده ، صبحه الحاج قاسم ، أم محمود الغرابلي (غزاوية) ، أنيسه كتوع .

## 8 - القابلات :

سكينه الحمامي ، مريم الفار أبو البيض ، مريم حموده ، مد الله كساب .  
9 - المشاطة : مد الله حمد .

## الأهالي والدولة :

كان أهل القرية لا يحبون الدولة أو العسكر ولا يرغبون في التعامل معهم وهم يتتجنبون الاحتكاك بهم ما أمكنهم ذلك ، لما وطن عندهم من تجربة قاسية منذ عهد الأتراك العثمانيين ، حيث كانت تمارس عليهم أعمال الظلم والعسف والنهب علاوة على فرض التجنيد الإجباري الذي كان يقضي على كثير منهم في حروب تركيا العديدة .

ولم تكن سياسة الانتداب البريطاني تجاه السكان بأفضل حالاً ، فقد قمعوا الانتفاضات والثورات التي قام بها السكان بكل قوة ، ونفذوا حكم الإعدام في كثير من رجال الثورات كما قتلوا العديد منهم في المعارك التي دارت بينهم .

وقد استشهد في ثورة البراق من القرية في أثناء هجوم أهل القرية والقرى المجاورة على مستعمرة (تعبيا) القرية وإحرافها ، الشهيد : خضر عبد الحميد المصري ولقبه (المزاقف) في سنة 1929 وعلى أثر ذلك اعترضت القوات البريطانية كلّاً من : عبد الهاادي عبد الحميد حميد ، عبد الحافظ عبد الحميد حميد ، هاشم عبد الرحمن سليمان علي ، عيد محمود أبو شمله ، إبراهيم عبد الرحمن طقش وال الحاج

ايراهيم طافش . كما فرضت غرامات باهظة على أهل القرية . كما استشهد من أهل القرية في ثورة 1936 الشهيد أحمد حسين العروقي .

إن ثورة 1936 وتطوراتها وأحداثها هي سلسلة ملتحمة للحلقات من أعمال مسلحة وإضرابات عامة ، ومظاهرات شعبية ، واضطرابات محلية بين العرب، ونضال سياسي شديد ، وجهود دبلوماسية ودعائية ، ومقاطعة للأعداء في المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية ، ومقاومة جدية لباعة الأرضي الذين يسمرون لبيعها لليهود .

وتعود أسباب هذه الثورة إلى تصميم الفلسطينيين على الدفاع عن عروبة وطنهم ووحدة أراضيه ، وإنهاء الاحتلال ومقاومة الصهيونية والغزاة اليهود المهاجرين الذين يحاولون استيطان الأرض وطرد أهلها منها .

وقد شارك أهل القرية في الإضراب الشهير الذي عم كل أنحاء فلسطين لمدة ستة أشهر من إبريل إلى أكتوبر من نفس السنة . وكان يسمع في ذلك الوقت مثل هذا الهاتف الذي يعرض بمن يخالف الإضراب " سكر يا قليل الدين ظاعت منك فلسطين " ، والهاتف الذي يبرز مكانة الحاج أمين الحسين كزعيم يلتئف حوله الناس " حج أمين لا تهتم سيفك لحمر بنقط دم أو واحنا شرابين الدم " . كما اشترك كثير من رجال القرية في أعمال المقاومة ، وقاموا بخلع قضبان السكة الحديد المارة بالقرية لتعطيل قطارات الجيش البريطاني .

وكما هو معروف فقد قمع جيش الاحتلال هذه الثورة والثوار بالقتل والاعتقال ونسف البيوت فقد تم نسف دارين في القرية هما : دار حسين صالح جوده (المختار) ودار خليل أحمد خليل تمراز .

وكانت سياسة الاحتلال تحابي اليهود ، فتغضض الطرف عن استعداداتهم العسكرية بل وتسلحهم ، كما منحتهم كثيراً من أراضي فلسطين ليقيموا عليها

المستعمرات ، وكانت تشجع وتسهل هجرة آلاف اليهود إلى البلاد ، وفي الوقت نفسه كانت تفرض أشد العقوبات على العرب ، فمن كان يحوز سلاحاً أو حتى طلقة يحكم عليه بالسجن لسنين طويلة ، وكنت أسمع بعضهم يقول (الإنجليز بدعمنا الواحد على فشكة) وقد روى لي الأستاذ محمد عبد الحميد أبو شملة قال : زارني قريبي عبد الحي أبو شملة ، فوجد عندي كتاباً في اللغة الإنجليزية كنت أدرسها وأنا طالب في الكلية الرشيدية في القدس ، ورأى في إحدى صفحاته صورة مسدس ، فأعجبته الصورة ، فرسمها أو شفّها على ورقة ووضعها في جيبيه ولسوء حظه قابلته دورية إنجليزية وفتح الجنود فوجدوا الصورة ، فأوقفوه وطلبوه منه كما قال أن يحضر لهم (أبو هذه الصورة) ولم يقتعوا إلا بعد أن عاد إلى وأخذ الكتاب وأراهم الصورة .

وبتابع الأستاذ أبو زياد كلامه فيقول : سمعت أن سعيد كتوغ وج بندقية ، ولما علمت السلطات بذلك قام الجيش الإنجليزي بحصار القرية وأوقف الأوجه والمخاطر حتى يتم الكشف عنها وتسليمها لهم .

ولد الواقع خاصة انخرط عدد محدود جداً من أبناء القرية في الجيش البريطاني كمتطوعين في أثناء الحرب العالمية الثانية ومنهم : أحمد عبد الحفيظ القصاص وعبد القادر فارس الشويخ وعبد الحميد سالم جبر (أبو هاني) ، كما تطوع بعضهم فيما يُعرف بالبوليس الإضافي لتولي أعمال الحراسة ومنهم : عطيه محمد عبد الحي زقوت ، محمد جوده برغوث) ومحمد عبد الحميد أبو حرب وعبد العزيز عبد الهادي زقوت ومحمد عيسى ذياب ومحمد درويش أبو عرف .

لم يكن في القرية مركز للشرطة ، وقد كانت هناك (نقطة) مركز شرطة في حدود قرية البطاني في الشرق من القرية ، وهذا المركز يخدم عدة قرى منها إسدود وبيت دراس والبطاني . وكان أحمد اثنيني هو المبلغ لمن تطلب الشرطة .

أما المحاكم فكانت في المجدل وغزة ، ومن يريد أن يرفع دعوى يذهب إلى هناك ، وكان الناس يتتجنبون ذلك ولا يلجأون إلى المحاكم إلا للضرورة القصوى ، ففي القرية أناس من العقلاء من أهل الحل والعقد قادرون على حل المنازعات وتسويه الخلافات ، وإنها الخصومات بحسب الأعراف المتفق عليها .

وفي أواخر العشرينات وأوائل الثلاثينيات شكل مجلس محلي في القرية ، وكان يرأسه مختار حمولة الزكاكته الحاج عبد الرحمن زقوت وكان السكريتير من حمولة الدعالسة السيد سلمان أبو شملة وقد ضم أعضاء من الحواميل الأربع ، غير أنه لم يستمر طويلاً ، وحل وذلك لأن وعي القائمين عليه بأهمية مثل هذا العمل كان ضعيفاً إن لم يكن معدوماً ، بالإضافة إلى أن الكثيرين من الأهالي لم يؤيدوه بل وعارضوه .

كما أنشئ في القرية مكتب للبريد كان يديره محمد عبد الرحمن زقوت وذلك بعد الحرب العالمية الثانية .

أما محطة السكة الحديد فكانت تبعد حوالي كيلومتر أو أكثر قليلاً ، عن القرية ، وكان الحجاج يسافرون بالقطار منها إلى ميناء السويس في مصر حيث تقلهم الباخر إلى بلاد الحجاز ، كما كانوا يعودون بنفس الطريقة ، وكان الأهالي المودعون والمستقلون يتواجدون في محطة السكة الحديد للوداع والاستقبال ، وقد عمل في خدمات السكة الحديد والقطارات كثير من أهل القرية ، وكان أبو زكي حسن السباعي مسؤولاً كبيراً في مصلحة السكة الحديد ، كما عمل في مصلحة التليفونات التابعة لها أفراد من عائلة مخيم .

### الوعي السياسي :

مع تزايد عدد المتعلمين من أبناء القرية ، ووقوعها على الطريق الرئيس للمواصلات الذي يربط جنوب فلسطين بشمالها ، ووصول الصحف إليها ، ومع

تنامي الحركة الوطنية في البلاد وظهور كثير من الجمعيات والأندية والروابط والنقابات ، واحتياك بعض المتعلمين من معلمين وطلاب بالنشطاء السياسيين والنوابيين في المدن التي كانوا يزورونها أو يتعلمون فيها مثل يافا ، القدس ، المجدل ، غزة ، الخليل والقاهرة كذلك فقد درس في مصر السيدان : محمد محمود نجم وتخرج من كلية دار العلوم ودرس محمد خميس حرب جوده وتخرج من الأزهر حائزًا على الشهادة العالمية العليا .

وحصل السيدان حسين محمود نجم ومحمد عبد الحميد أبو شمالي على شهادة (المترك) من الكلية الرشيدية بالقدس ، ودرس كل من محمد خالد البطراوي وعبد الله ربيع زقوت وعبد الله عبد الرحمن زقوت ، جبريل زقوت ، وعبد الرحمن محمود جوده وعطية عبد الرحيم تمراز وأحمد حسن النجار في المجدل وغزة في المدارس الثانوية ، كما درس عبد الحميد طقش في ثانوية الخليل .

كل هذه العوامل أدت إلى تنمية الوعي السياسي والوطني عند الكثيرين من شباب القرية ورجالها ، وقد عمل الكثيرون من رجال القرية في معسكرات الجيش البريطاني مثل : معسكر شحمة ، وأبو جهم ، ومعسكر عاfer وجولس ، وعراقي سويدان ، فأخذ بعض المهتمين بالشأن العام بتكوين نقابة أو جمعية عمالية لرعاية شؤون العمال وتنظيم العمالة ونوعيتهم بحقوقهم وكانت تتبع "مؤتمر العمال العرب" الذي أسسته عصبة التحرر الوطني "منظمة الشيوعيين الفلسطينيين" ومقرها حifa ، وكان خالد كساب رئيس النقابة أو الجمعية ، ومحمد خالد البطراوي السكريتير ، وعطية مسلم أمين الصندوق وضمت أعضاء آخرين أيضًا منهم : عبد الله ربيع زقوت ، عبد الرحمن زقوت ، عبد الحميد طقش ، حسين نجم .

كما انضم إلى عصبة التحرر الوطني عدد من أبناء القرية وعلى راسهم محمد عبد الرحمن زقوت ، ومحمد خالد البطراوي وهو طالب ثانوي بمدرسة

الإمام الشافعي بغزة وكان أيضاً عضواً في اللجنة المركزية لاتحاد طلاب فلسطين وقد روى لي أن مدير مدرسة الإمام الشافعي بغزة في ذلك الوقت كان السيد ممدوح الخالدي الذي حذره عدة مرات وطالبه بأن يكف عن النشاط السياسي والتعيوي بين الطلاب ، ولما لم يستجب لتحذيره وطلبه قام بفصله من المدرسة .

وقد عقد مهرجان خطابي كبير نظمته جمعية العمال أو النقابة وكان تحت مظلة عصبة التحرر الوطني ، وأشرف عليه محمد خالد البطراوي وألقى كلمة الافتتاح نيابة عن أهل القرية من العمال مرحباً بالضيف وبالحضور ، وقد اشترك فيه السيد حسين مطاوع أبو شمالة (أبو صدقى) ممثلاً عن قرية بيت دراس المجاورة وألقى كلمة .

وكان رئيس عصبة التحرر الوطني فؤاد نصار (أبو خالد) على رأس المتحدين ، كما حضره من غزة فخري وأسعد مكي ، وعبد الرؤوف خيال رئيس حزب الكتلة الوطنية ، ومن السودان السيد اسماعيل الأزهري الذي أصبح فيما بعد رئيساً لجمهورية السودان وكان يرافقه أحمد خير رئيس نادي الخريجين السودانيين ، كما حضره أعضاء بارزون في العصبة منهم : أميل حبيبي من حifa وفائق وراد من رام الله ، وفهمي السلفي وعبد العزيز العطى .

وكان هذا المؤتمر مؤتمراً وطنياً بامتياز ، حيث طالب رئيس العصبة في كلمته بإنهاء الاحتلال البريطاني ، وإقامة دولة ديمقراطية مستقلة يعيش فيها الجميع من يهود وعرب مواطنين متساوين في الحقوق والواجبات . أما زعيم الكتلة الوطنية ، فقد هاجم الاستعمار الإنجليزي وطالبه بالجلاء الفوري عن البلاد لكي يقيم الشعب الفلسطيني دولته العربية المستقلة ، وتحدث الأزهري عن قضية استقلال السودان .

وقد ظل هؤلاء المتفقون والمتعلمون يؤدون دوراً مهماً ومتواصلاً في التوعية السياسية والوطنية بين أهل القرية ، كما انخرطوا في النضال الوطني المسلح مع غيرهم من شباب القرية ورجالها ، عندما بدأت المعارك الحربية بين العرب واليهود ، وقد أخبرني السيد أبو خالد البطراوي ، أنه كان يوزع منشورات العصبة من سيارة الجيب العسكرية الخاصة بالضباط المصري اليساري والتقدمي (لطفي واكد) الذي كان ضمن اللواء المصري الذي دخل القرية يوم 29/5/1948 م وهذا الضابط سيكون من ضمن الضباط الأحرار الذين قاموا بثورة 1952 م . وكانت منشورات العصبة تحت الناس على البقاء والثبات في أراضيهم وديارهم والدفاع عنها وعدم مغادرتها مهما كلف الأمر .

وقد التزم هؤلاء آخرون غيرهم بالبقاء في القرية بعد انسحاب الجيش المصري منها وتهجير السكان ، بل وحاول بعضهم أن يحثوا السكان على البقاء وعدم المغادرة ، وقاموا بإرجاع الذين رحلوا وإعادتهم إلى القرية ، وقد حدثني السيد أبو نجم عبد الله ربىع زقوت أنه ومحمد عبد الرحمن زقوت قاما باستئجار سيارة نقل (ترك) لإعادة الناس من حمامه والحريرية والمجدل إلى القرية على مدى يومين .

وعندما احتل اليهود القرية أخذوا من بقي من الشباب والرجال أسرى ونقلوهم إلى معسكر الأسرى في صرفند ، أما النساء والأطفال والشيوخ فقد وضعوهم في سيارات و (كيوهم) عند المجدل . وهذا يبين بوضوح أن سياسة الاقلاع وتقطيع الأرض من البلاد من أهلها وسكانها سياسة ثابتة ونهج مقرر ومستمر عند الإسرائيليين في ذلك الوقت وفي المستقبل أيضاً .

أما منظمة (النّجّاده) التي كونها محمد نمر الهواري وهي منظمة شبه عسكرية لها راية ونشيد يردده الأعضاء في استعراضاتهم ومطلعه : نجاد يا وجه

العلا وخفقة العلم ، فكان لها فرع في القرية حيث انضم إليها بعض الشباب ومقرها في دار (الزن) ولبسوا الذي العسكري الخاص بها ، وكانوا يقومون بالاستعراضات في ساحات القرية وشوارعها ، وكان يرأسها محمد عبد الرحمن زقوت ، وقد تكشفت أهداف هذه المنظمة لأعضاء عصبة التحرر الوطني في القرية وهي مناوئة زعامة الحاج أمين الحسيني ، فعقدوا العزم على القضاء عليها ، ولذلك أوعزوا إلى أحد أعضائها وهو السيد (أبو السعيد أحمد البيومي) بأن يرتدي بدلة يضع عليها النجوم والأوسمة والنياشين التي تفوق أي رتبة عسكرية معروفة ، ثم ذهبوا لينضموا إلى باقي الفرق التي ستشترك في الاستعراض العام المقرر إقامته لينافس تنظيم المفتى ، ولما رأهم الهواري عرف القصد ، فألغى العرض وحل التنظيم ، فاستولى شباب العصبة على المقر وحولوه إلى نادي سموه (نادي العزيمة) .

#### التعليم :

لم تهتم الدولة العثمانية بالتعليم ، وكان عدد المدارس العمومية أو الحكومية محدوداً في فلسطين ، فالقرى تكاد تخلو من أية مدرسة ، أما المدن فكان في بعضها مدارس ابتدائية ، وكانت هناك ثلاث مدارس ثانوية (دنيا) أي إعدادية في كل من القدس ونابلس وعكا .

ولم يكن في كل البلاد إلا مدرسة ثانوية (سلطانية واحدة) في القدس ، وكان التعليم باللغة التركية في هذه المدراس لسنين طويلة ، ولم يتحول التعليم إلى اللغة العربية إلا قبل الحرب العالمية الأولى .

أما المدارس الخاصة غير الحكومية فكانت تابعة للإرساليات الأجنبية ، وكانت في بعض مدن فلسطين مثل الناصرة والقدس ورام الله .

ولذلك فإن الجهل والأمية كانا سائدين وخاصة في القرى بين الفلاحين ، والتي لم يكن في بعضها شخص واحد ملماً بالقراءة والكتابة ، وكان يسمع من

بعض كبار السن أن الناس في بعض القرى إذا احتاجوا إلى أمر يستدعي القراءة أو الكتابة كانوا يبحثون عن شخص (يفك الخط) ويتقلون من قرية إلى أخرى للعثور على ذلك الشخص .

وفي قرية إسدواد كان عدد المتعلمين في ذلك العهد يعد على اصابع اليدين ، وكان من يرغب في تعليم ابنه يبعث به إلى "الكتاب" حيث يقوم المعلم (الشيخ) لتحفيظ الصبيان بعض سور القرآن الكريم وتعليمهم الحروف والكلمات نطقاً وكتابة حتى يتمكنوا من (فك الخط) ليس إلا مقابل أجر زهيد . وكان الصغار يقعدون على الأرض فوق حصير في غرفة في دار الشيخ ويقعده هو على حشية أو جاعد .

وفي بداية عهد الانتداب تأسست مدرسة للبنين في سنة 1922 م ، وكانت تشغل غرفة واحدة في مقام الولي إبراهيم المتبدلي ، ثم بنيت غرفتان بعد ذلك في أرض خصصت للمدرسة في الجهة الغربية من القرية . وكان يدفع التلميذ رسم تسجيل مقداره نصف جنيه فلسطيني ، وتوزع الكتب بالمجان على التلاميذ .

وأذكر أنه لم يكن معنا من الكتب سوى كتاب القراءة لمؤلفه خليل السكاكيني في الصفين الأول والثاني الابتدائيين ، وكنا في الصف الأول الابتدائي نحفظ ونلقى بعض الأناشيد القصيرة التي ما زلت أذكرها :

أنا المحبوبة السمرا      وأجي في الفناجين...  
وعود الهند لي عطر      وذكرى شاع في الصين  
وكذلك :

للورد عندي محل لأنه لا يملّ  
كل الرياحين جند وهو الأمير الأجل  
وأيضاً :

هل تعلمون تحبتي      عند القدوم إليكم

## أنا إن رأيت جماعة      قلت السلام عليكم

وقد أصبحت المدرسة ابتدائية كاملة للصف السابع في العام الدراسي 1943-1944 ، أما قبل ذلك فكان من ينهي الصف الرابع وهو آخر صف ويود إكمال الدراسة عليه أن يذهب إلى مدرسة في مدينة المجد .

وكانت دائرة المعارف هي التي تشرف وتدير شؤون التعليم بوساطة مدير ونائبه ومساعده من البريطانيين . وقد بلغ عدد المتعلمين قبل 1948م 1203 رجال . ويذكر السيد أبو حكمة (عطيه مسلم) : " كنت في الصف الثالث الابتدائي ومعنا في نفس الغرفة تلميذ الصف الرابع الابتدائي وكل فرقة تجلس في جهة من الغرفة ، إذ لم يكن في المدرسة إلا غرفتان ، وفي يوم زار مفتش المدرسة واسمه عفيف طنوس ، وصار يسأل تلميذ الصف الرابع بحضور المعلم محمود موسى ، وكان التلميذ عطية عبد الرحيم تمراز من أجاب عن معظم الأسئلة ، فسر المفتش منه كثيراً وقدم له جائزه كتاب "فتح الأندلس" ، ويستطرد أبو حكمة قائلاً : كان اليوم الدراسي فترتين تخللهما فترة غداً لمدة ساعة ونصف تقريباً ، أما يوم الخميس فكان يوماً قصيراً نأخذ فيه ثلاثة حصص فقط . وأنذر من أولاد صفي عبد الجليل أبو عطوان ، وإبراهيم السباعي ، محمود أحمد خليل ، محمد حسن كنوع ، وعبد الرحمن أحمد علي وعلى أبو حرب وعبد الفتاح مسلم و (عبيده) عبد الحفيظ البيومي " .

عمل في المدرسة عدد من المعلمين منهم من أبناء القرية ومن خارجها ، وكان المعلم محمود موسى يقوم بأعمال المدير بالإضافة لكونه مدرساً في سنواتها الأولى .

وقد تعاقب على إدارتها ثلاثة مدراء هم : محمد القيمي من القدس ، وعبد الكريم أبو دف من غزة وأحمد الريماوي من بيت ريم في الضفة الغربية ، وقد هاجر مع أهل القرية في أكتوبر 1948 .

أما المقررات التي كانت تدرس في المرحلة الابتدائية فهي اللغة العربية ، والدين ، والحساب والعلوم والتاريخ والجغرافية واللغة الإنجليزية (في الصف الرابع) والرسم والزراعة والرياضية البدنية . وكان درس الزراعة درساً عملياً ، حيث يخرج التلاميذ إلى الحديقة ، وكل مجموعة تتزرع حوضاً وتعتني به .

وما زلت أذكر كتاب التاريخ الذي كان مقرراً علينا في الصف الخامس الابتدائي وهو (تاريخ أوروبا في العصر الوسيط) وكنا نتوه فيه ونحن نحاول أن نحفظ أسماء سكان أوروبا القدماء من القبائل مثل القوط والهون والجرمان والنورمانديين .. الخ والمعارك والحروب التي كانت بينهم .

وكذلك كتاب القراءة في اللغة الإنجليزية وهو من سلسلة (Reader) ، وما زلت أحافظ اسمين ورداً فيه من أحد فصول مسرحية شكسبير (العاصفة) وهما (بروسبيرو وميراندا) ! ، وقد شاهدت طلاب الصف السابع وهم يتدرّبون على تمثيل مسرحية تاجر البندقية لوليم شكسبير ، ولا أنسى منظر الطالب سلمان حرب الذي كان يؤدي دور المرابي اليهودي شيلوك في المسرحية وقد وضع لحنة كانت عبارة عن قطعة من جاعد أو فروة خروف وقد ثبّتها بخيطين حول اذنيه .

يقول محمد عبد الرحمن جبر : " كان عندنا درس المحفوظات وفيه ندرس ونحفظ القصائد ونسمعها عن ظهر قلب ، وما زلت أحافظ قصيدة (حطين) للشاعر خير الدين الزركلي وعدد أبياتها أربعة وأربعون وستة عشر :

في نمة الأحقاب والفالك الدوار

شهاب مجد غاب في جلك الإعصار

والبيت المشهور :

هاتي صلاح الدين ثانية فينا  
و جددي حطين أو شبه حطينا

وكان في المدرسة فرقة للنشيد ، يقودها الطالب ذو الصوت العذب الرخيم "على سعيد كنوع" وفي كل صباح تردد الفرقة نشيداً على مسامع التلاميذ قبل الدخول إلى غرف الصفوف ، ومن هذه الأناشيد : نشيد موطنى لإبراهيم طوقان موطنى موطنى :

الجلال والجمال والسناء والبهاء في رباك  
والحياة والنجاة والهباء والرجاء في هواك  
ونشيد بلادي بلادي فداكِ دمي

وهبت حياتي فدا فاسلمي  
حمة الديار عليكم سلام  
ونشيد :  
أبْتَ أَنْ تَذَلِّ النُّفُوسَ الْكَرَامَ

ونشيد : نحن الشباب لنا الغُدُّ ومجده المخلُّدُ  
وأناشيد أخرى .

وقد عرف شخص من يافا يدعى (شفيق الأنصارى) صاحب مدرسة خاصة أن في أسود تلميذاً موهوباً يملك صوتاً رائعاً ، فحضر إلى القرية واتفق مع إدارة المدرسة ومع أهل التلميذ (علي كنوع) أن يأخذه إلى يافا وأن يتکفل بتعليمه ومعاشه ، وقد كان .

وكانت المدرسة تشترك في المهرجان النهائي في آخر العام الدراسي والذي كان يقام في غزة في مدرسة الإمام الشافعى لمدارس القضاء الجنوبي ، حيث تجري المسابقات الرياضية .

يقول محمد عبد الرحمن جبر : اخذنا الأستاذ ذيب الخالدي إلى غزة لنشترك في السباق قبل يوم الاحتلال ، ولكي يشجعنا ادخلنا سينما السامر بغزة لمشاهدة الفيلم ، وكان ذلك أول مرة في حياتنا شاهد فليماً وندخل قاعة سينما . وبعد ذلك بتنا في المدرسة ، وفي اليوم التالي اشتراكنا في السباق ، لكننا للأسف لم نحصل على أية جائزة ، ويتابع (أبو كمال) قوله ، وأنذر أتنا في مرعة ذهبنا في رحلة في سيارة باص إلى جورة عسقلان في وادي النمل أيام موسى الحسين ، وكنا في غاية الانشراح والسعادة ، والطالب ساكب أبو شمالة يغنى ونحن معه طيلة الرحلة .

ومن أولاد صفي اذكر ساكب عبد المجيد أبو شمالة من بيت دراس ، وحسن أبو الخير من برقة ، وعزات المدلل من البطاني ، ومن أهل البلد : إبراهيم أبو سعادة وعزات الدلو ، ومحمد حسن أبو حمدان تمراز ، عبد الحليم عبد العزيز عيسى جوده ، وعبد الله محمد طقش وغيرهم .

وروى لي الأستاذ محمد عبد الحميد أبو شمالة : " انهيت الصف السابع في مدرسة المجلد في سنة 1940 وكان مديرها الأستاذ سيف زيد الكيلاني ، وكان ترتيبى الأول ، ولذلك رشحتي اللجنة الخاصة التي كانت تختار التلاميذ الأوائل من مدارس القضاء للدراسة الثانوية ، فوجهتني إلى المدرسة الرشيدية في القدس ، فالتحقت بها في القسم الداخلي ، وكانت الدراسة بالمجان ، وقد قضيت أربع سنوات دراسية حصلت في آخرها على شهادة "الاجتياز للتعليم العالي" والمعروفة باسم (المترك) ، وكان معي في نفس المدرسة لكن في صف أعلى حسين محمود نجم وقد تخرج قبلى بسنة طبعاً وعمل مدرساً في مدارس يافا ، أما أنا فعينت معلماً في مدرسة إسحود . ومن المعلمين الذين درّسوني في المدرسة الرشيدية : الأستاذ نقولا زيادة للتاريخ ، وأحمد سعيدان للرياضيات ، ومدوح الخالدي للغة الإنجليزية ، أما

مَنْ قِيمَنِي فِي التَّرْبِيَةِ الْعُلْمِيَّةِ لِلْحَصُولِ عَلَى شَهَادَةِ التَّأهِيلِ التَّرْبِيَّيِّ وَمَدَّتْهَا سَنَةٌ  
فَكَانَ الأَسْتَاذُ وَصْفِيُّ حِجَابٍ .

يقول (أبو كمال) كان الأستاذ محمد أبو شملة يتبع أسلوباً جديداً في تعليم اللغة الإنجليزية ، فكان في بداية الحصة ي ملي علينا كتابة عشر كلمات إنجليزية ، ثم يقوم بتصحيح الوراق و (كل غلطة بعصاها) وما زلت اذكر عبارته التي كان يوجهها لنا وهي باللغة الإنجليزية : " Get a small paper , write your name " ، Ten words , "

وقد حصل اثنان من أبناء القرية على تعليم جامعي عالٍ وهم الشيخ محمد حرب خميس جوده فقد نال شهادة العالمية وشهادة القضاء اشرعي من الأزهر ، والسيد محمد محمود نجم وقد حصل على ليسانس في اللغة العربية من كلية دار العلوم . وقد عمل الشيخ حرب في سلك القضاء في حيفا والمجدل وخان يونس وغزة ، أما محمد نجم فقد عمل مدرساً في يافا وفي العراق ، ثم سافر إلى الكويت قبل عام 1948 ، وقد لحقه أخوه حسين فيما بعد .

أما تعليم الإناث فقد بدأ التعليم في مدرسة البنات في سنة 1942 ، وكان مقرها في غربي القرية في دار مستأجرة تعود لعائلة الجوراني ، وكانت عبارة عن غرفتين . ولم يتحمس كثير من أهل القرية لإرسال بناتهم للتعليم وذلك لنقص الوعي والنظرة المتدينة للأئم أو المرأة ولطبيعة حياة الفلاحين التي تحتاج إلى كل يد تعمل ، ولما أرسل الشيخ محمد أحمد الحنفي ابنه (أسماء) إلى المدرسة تشجع البعض فأرسلوا بناتهم (لأن الشيخ عالم ويعرف كلام الله وتعليم البنات ليس حراماً) ومن البنات اللواتي إلتحقن بالمدرسة : سعده أحمد البيومي وفاطمه عبد الحميد الشبلي (جوده) وأمنه محارب ، وفاطمه أبو عطوان ورتيبة حميد وعايشه سالم زقوت وزريفه زقوت وأخريات .

وفي الآونة الأخيرة بدأ ببناء مدرسة للبنات قريبة من مدرسة الأولاد ،  
لكنها لم تكتمل ، ولم تُفتح وحصل التهجير .

ومن المعلمات اللواتي عملن في المدرسة : لطيفه زقوت وكثير محمود من  
المجدل ، وفاطمه النخلة من غزة ، ووداد الحجاوي من نابلس .

### المعلمون من أبناء القرية :

- 1 - محمد عبد الحميد أبو شملة
- 2 - عطيه عبد الرحيم تمراز :  
عمل في مدرسة أبو سويرح ثم في  
مدرسة زرنوقة ثم مديرًا في مدرسة دير البلح .
- 3 - جبريل عبد الهادي زقوت
- 4 - حسين محمود نجم  
عمل في مدارس يافا ثم في  
الكويت
- 5 - محمد محمود نجم  
عمل في مدارس يافا وفي العراق  
وفي الكويت
- 6 - عبد الله رباع زقوت
- 7 - عبد الله عبد الرحمن زقوت
- 8 - عبد الرحمن محمود جوده  
عمل في مدارس بيت دراس
- 9 - عبد الحميد محمد طقش
- 10 - الشيخ حسن محمد البيومي  
عمل مدة قصيرة معلماً في  
المدرسة ثم انتقل إلى سلك القضاء
- 11 - محمد حرب خميس جوده  
عمل في مدرسة ببربره
- 12 - رجب داهود تمراز

## المعلمون من خارج القرية :

- 1 - أحمد قرمدايا
- 2 - محمد اخميص
- 3 - علي عيسى الحداد
- 4 - ذيب خليل الخالدي
- 5 - حسن رمضان
- 6 - محمود موسى
- 7 - أحمد علي مهدي
- 8 - جودت خيال
- 9 - نظمي الزهارنة
- 10 - عثمان القيشاوي
- 11 - فؤاد فارس
- 12 - يوسف سعود
- 13 - حلمي الأمير
- 14 - محمد أبو أمنة
- 15 - مصطفى الحوراني
- 16 - فؤاد عباس
- تبريره
- 17 - عبد المجيد يوسف
- 18 - الشيخ محمد جاد الله خاطر
- 19 - رياض الحجاوي .

**يقول الشيخ عبد الحفيظ محمد البيومي وشهرته (عبيده) من مواليد 1922 في مقابلة أجريت في منزله بتاريخ 1999/6/18 :**

كان الشيخ حمور أخوي الله يرضي عليه ، والله يرحمه شديد على العصا قبل الكلمة ، شردت من وين من هان على يافا ، والعلم عند الله في آخر 1935 أو أول 1936 ، السبب طلوعي على يافا الشيخ حمور كان شديد على ، شديد على . الدنيا كانت رمضان وصائم وعلى البحر اجري ما وذن العشا إلا أنا في يافا ، اللهم صلي على النبي ، عليك يا حبيبي يا رسول الله ، يا عم لا تعريفه ولا قرش ولا أي شيء هارب وللنجة طالب ، قعدت في قرنه والأهلي بعمل هالفلاف ، هاظا بعد عشرين هلكان ، أجا الرجال جايب هالرغيفين حاشيهن فلافل سخنات ، يا أخ ، يا أخ ، أكلنا طيب وين أروح لا أنا عارف دار خليل النجار وين ولا خليل النجار بعرفي ، همت على وجهي والخلا أروح ع الجامع هاظا أقرا اصح لي حاجه يحتاجه ، الساعة بتتعدي مظيت ثلاثة ليالي في يافا ، اليوم الثالث أو الرابع وين الباصات اللي بودن ع القدس هانا هانا عملت طوشة معاهم اركبت ركوبني لآخر محطة ف البلد ، وصلنا القدس اربعينية اشتا وعريان ومستوى اللي خلقني في

ساعتها هادي تشفوت هلّي بقروا مش عارفين الساعة أنا قاري أكثر منهم الساعة  
أنا ما وصلتش القراءة الكثيرة الساعة اللهم صلي عليك يا حبيبي يا رسول الله .  
واحد شحدني طربوش ونفقة شريطه ، ملية الجبيه وصار الشيخ عبده ،  
يمكن قبل العيد بيومين ثلاثة أربعه ، بقى يقول خالي الشيخ محمود نجم في غزة  
مدرسة في سيدنا هاشم بتعلم قرآن ، هلوقت صارت يمكن سنة 1936 لأنه فش  
مواصلات ، قليلة المواصلات وبدهم هويات ، وأنا الساعة لا عامل هويه ولا إشي  
، اللهم صلي على النبي حتى يرضي النبي نزلنا من القدس ع الخليل بدننا نروح ،  
بدنا نروح ، قالوا روح لرئيس البلدية ، مين اللي باقى رئيس بلدية الشيخ العالم  
الجعبري الله أعلم ، الجعبري العالم اللي باقى ولا واحد ثانى ولا طهوب واحد  
شيخ عالم ، واحد منهم . الساعة شبيب ، طلعت له قلت أنا من حفظة القرآن وناوى  
إن شاء الله أروح على مصر ، وبدي أروح على غزة وما معيش قال اقعد هناك  
شوبيه راح ودشرني ولا سأل في أبداً احكيت لواحد قلّي يا شيخ روح أبدوروش  
عليّ زيـك ، روح الله يسهل عليك ، وزرنا سيدنا الخليل وف أمانة الله ، طلعنـا عـ  
الاسفلـت اللـهم صـلي عـلى سـيدـنا مـحمدـ النـبـيـ ، جـعـانـ يا شـيخـ وـالـلهـ جـعـانـ ، مـعـايـ  
قرـوشـ لكنـ هـلوـقـتـ مشـ هـايـنـ عـلـيـ السـاعـ بـدـيـ أـرـوحـ عـلـيـ مـصـرـ ، إـلاـ وـحـدهـ طـالـعـهـ  
بـهـلـبـخـزـ كـنـهاـ بـدـهاـ تـبـيـعـ اللهـ أـعـلـمـ اللـيـ مـنـ هـالـتـورـ بـشـمـيـ قـلـتـ يـاـ بـنـتـ قـلـتـ نـعـمـ قـلـتـ أـنـاـ  
غـرـيـبـ وـبـدـيـ أـوـكـلـ ، قـالـتـ مـرـحـبـاـ بـكـ يـاـ عـمـ نـاـولـتـيـ رـغـيفـيـنـ مـفـرـودـيـنـ هـلـقـدـ زـيـ اـشـوـ  
كـعـكـبـانـ وـاـكـلـنـاـ وـرـكـبـنـاـ فـ هـالـتـرـكـ إـلاـ اـحـنـاـ وـاـصـلـيـنـ بـيـرـ السـبـعـ ، وـصـلـتـ بـيـرـ السـبـعـ  
تـقـرـيبـاـ مـعـ الـمـغـرـبـ وـالـلـهـ قـعـدـتـ عـلـىـ هـلـقـهـوـ ، الـقـهـوـ جـنـبـهاـ مـطـعـمـ بـقـولـ لـتـبـعـ الـمـطـعـمـ  
أـنـاـ يـاـ يـخـوـيـ بـدـيـ أـرـوحـ عـلـيـ سـيـدـنـاـ هـاشـمـ فـيـ غـزـهـ ، قـلـّيـ أـخـوـيـ قـيـمـ فـيـ سـيـدـنـاـ هـاشـمـ  
فـيـ غـزـهـ اـسـمـهـ الـحـاجـ مـحـمـودـ ، وـأـنـاـ اللـيـ بـدـيـ أـرـكـبـكـ وـتـقـلـهـ بـسـلـمـ عـلـيـكـ أـخـوـكـ مـنـ بـيـرـ  
الـسـبـعـ ، وـالـلـهـ وـابـسـطـنـاـ هـالـرـجـلـ وـدارـ بـالـهـ عـلـيـنـاـ وـفـ أـمـانـةـ اللـهـ ، بـتـنـاـ هـذـيـكـ الـلـيـلـةـ ثـانـيـ

يوم تصبحوا بالخير وصلنا غزة ركبني في تكسي يا شيخ أبلاش ، بقت الناس فش معها مصاري وتأوصلنا غزة ، وين سيدنا هاشم ، وصلنا يا عم الحاج محمود هاظا القيم ، قلت له أنا جاي من السبع من عند أخوك وبسلم عليك . الصبح تتصبّح بالخير لقينا اللي بقروا ف آخر أوظه في سيدنا هاشم ومدرسها الاستاذ وشيخنا الأعمى هاظا عاجز ونظره خفيف اسمه الشيخ عبد السلام ارشيد من السجاعيه أبو توفيق . أنا باقي قايلي خالي الشيخ محمود نجم ، قال يا خال بعد ما تعرف عليه ت Shawf ايش بدخن بتؤخذ السنديون الفاظي وبتجيب إله سنديون بقرشين بدير باله عليك وبدربك التدريب الحسن ، بديننا نقرأ ، أعجبك حفيظ ، حفيظ صحيح ، الرجل انبسط هاظا في يعني أنا شاطر ف القراءة . الله يعزك تبروح على الحمام على بيت الميه الحقه أملی بريقيين مش بريق وامرقةهن عليه وفي امانة الله آخر انسجام .

مظينا سنه ، هلوقت تقريبا بدبت اخلص ، ما حفظتوش كله الساعة مع احكام وكتب الشاطبيه ما أدراك ما الشاطبيه . كله هاظا هلوقت راح ، إنما الله وإنما إليه راجعون .

هلوقت أفرشت ، أيوه تيموت الميت معاهم الدليل بتاعهم ، اشنكل معاهم آ مع العميان إن كان يوخدوا قرش ، أوخذ قرشين ، هاظا يا شيخ عبد وهاظا يا حج عبد ، صار الشيخ عبد ومع مشيئة الله ما مظيت سنه إلا أنا معاي أكثر من ليره ، الليره ليره وقتها ، أقرأ معهم مثلاً هاظا الشهر بسبع قروش بشمن قروش . وبعدين يلم عميان البلد آخر السنه عشان يعملوا امتحانات وييجوا يحظروا مدير الأوقاف اللي هناك مشان يشوف ايش عملوا ايش سووا ، حتى الحقن الله يرحمه ذيب أبو زينه في السنه الثانية في عز السته وثلاثين او في آخرها ، بقى هو قائد فصيل في الثورة يقلهم بالعصابات عليك كذا مصاري ، حتى من جملتهم الصوراني حرقوا

سيارته الصوراني ما رظيش قله بدك تدفع عشر ليرات والا هو عشرين ، تدفع ما تدفع ، كل الفلاحين بنظرحك عليهم يم باللله هاظا ، الصبح كانت سيارته محروقة ، حتى انحكم عليه بعدها حكموه .

والله ياخال فرِّينا هلفرَّه ورجعنا ثانِي مرَّة لكن الشِّيخ حمور زَيْ أول وزِياده بدُو يهقش ويحرق اللَّفه ويحرق العمة ، لقيني بتمتُّم وبقرا قاعِد معاي هلكتاب بقلَّي ايش هاظا قلت له هاظا كتاب لفتح الأफال ، قال كيف يعني قلت يعني اسکر السُّکر بناعة باب الدار بقرا عليها بفتح ، قال يلاً إن عملت هاظا العمل لصلي لك رکعنین وباحدقك فوق راسِي أما إن ما عملتش بكسرك تكسير وبعجنك ف بعظك عجن . طب توكل على الله ولع النار ، ولع النار حط نتفه هالبخور افتح يا باب مش فاتح ، ظلبيت أقرا لما انفتحت ما فتحش الباب .

قال أنا الخطره هاذى بدِي أسامحك من الكثله ، لكن انت والكتب وال حاجات والأواعي بتاعتكم ع الحرق ، حاضر حرقوهن . الصبح تصطبخ بالخير محمد صلي عليه رجعت على غزه على طول اجري مشي من هنا على حمامه ومن حمامه ع المجدل اجري على هالاسفلت ع الطريق ما يوذن المغرب ولا العشا .

وبعدين ايش بدِي أقولك وصلت عكا نقطه ، وصلت مصر نقطتين بس إثبات وجود مش عن تعليم . أجيت أم محمود عبد العال عارفه أني أنا بفتح قالت ياللي صار لك ياللي جراك انت بتعمل بلاش أنا بدِي أحبل ( هي بقت متوعقه ) قلت بكره تعالى بتحبلي بإذن الله وفعلاً أجيت وحبلت من الله جابها الله وأجيت مع العميان صداف قلت إليها هاتي كذا وهاتي كذا ودفعت ثلث قروش ، وبعدها الله أخذ باليد سبحانه وتعالي أخذ باليد واجوزنا بنتها .

إحنا في المدرسة بنقرا وبنتعلم بقى إلنا شله مسخره ، عبد الجود أبو حبل لا لكن مش معانا عبد الجود أبو حبل ، أحمد أبو البشالك وعبد الجليل أبو عطوان

وابراهيم السباخي و محمود أحمد خليل ، وعطيه مسلم ، الشنته بتعتي فيها سلك أول  
تن آآ هو هاد الشيخ قدوره منسجم بشرح في درس ، اسكت هناك واحنا هوّ في  
قرائيه ، طيب أنا مش شايف اللوح والله ذبحني محمود موسى ولاً لاً الشيخ قدوره .  
أنا مش شايف ، قال تعال جاي وأخذني يا بي ايش كتلني دبك فوقى بظحكوا قال  
تعال انت لخري لعطيه مسلم وأنا قاعد والله سلخك سلخ لما وثبك ، آ (قال عطيه،  
والله ثمانين عصاه ظربني) ، أما أنا ماخلايش لا في بطن ولا في ظهر ولا في  
رجل .

هاطا يا خوي اللوح وف وجهي الشمس هيذ بتيجي عليها الشمس مش  
شايف هو بقول وأنا ايش أقول يذبحني ينتقم مني ، يا أستاذ انقلاني قدام بس ياللي  
صار لك ينتقل التيس قدام !

ليلة من الليالي اللهم اجعله خير والنایم بشوف خير ، قال قوم ، عاودت  
نمت عاود قال قوم برضه عاودت نمت ، عاود المرأة قلّي تقوم ولاً أكسرك . قلت  
بقوم قال بدك تروح للشيخ قدوره وتقله إلحق ابنك بكره بهم يقصوا رجله .  
طيب الشيخ قدوره لو شافني ف الطريق يذبحني !

طيب الصبح تصطبح بالخير قدوره ف الأوظه اللي غاد والمدير اللي هو  
محمود موسى هاطا من طرعون قطا نابلس والله رجل طيب كان ، قاعد ف  
الأوظه هادي اللي بنقعد فيها . قال ايش فيه يا مولانا قلت والله أنا عايز الاستاذ  
محمد قدوره قال يا ساتر مسكنى وداني ع الشيخ قدوره ، وقال تفضل شيخنا وسد  
الباب إلاّ هو بقلّي نعم ياخوي خير إن شاء الله والله هزوّ ، خلص زلمه بكرهني  
مش نافع ف القرائيه ايش يعمل فيّ ، لو سمحت قال ايش بدك احكي ، والله طمّل  
عندى قلت له رأيت خير والصلة ع النبي اللهم اجعله خير بقلك الحق ابنك هلوقت  
في غزه بهم يقطعوا رجله ، أنا قلت الكلمه هادي والزلمه بقى ابيظ صار اصفر ،

اصرف العاده مستوى ، وطلعت . أجا للمدير حكى القصه كذا وكذا الساعة 12  
بكون القطر جاي وجهز حاله وراح ع المحطة وركب القطر وراح لقيهم منيمه ع  
العرباوية وف أمانة الله بدهم يمرقوه ع البنج ، قلهم اقروا وين قالوا له بموت غرغر  
قال إلهم اطلعوه وروح فيه وطابن رجليه ، هلوقت صار لولا نتفه وغيره بده  
يصللي أربع ركعات مش ركعتين . أهلاً يا مولانا وأنا متأسف وأنا وأنا ذكرنا بعظنا  
فيها يوم ما توفي سعيد أحمد ابراهيم ، هناك الشيخ عواد والشيخ كلهم قاعدين ،  
قال تعالوا شوفوا هلبلوه شوفوا هالدون هذا ، قديش بتقدروه قالوا قد أبوك ، وقال  
والله قريته وهو ولد زغير .

أما الدروشه ، فهلوقت احنا لفينا الله وازّينا بالزى الكويس اللهم صلي عليك يا حبيبي يا رسول الله ، وبين تلاقينا في المتبولى ، القيت الشيخ عطيه أبو الريش وكثرين وكل اللي هناك يصيروا يحبوا ف ايديه أهلاً سيدى أهلاً عمي الشيخ هاطا من نل الصافي ، كل شهرين ثلاثة أربعه يجي مره ، في كان ف البلد مشايخ بس ما ظهروش زيه : الشيخ جابر والشيخ عمر ، وأبو الشعر وفي منهم بمشي مشلح والصبر على بطونهم ، وبقى ف الليل يطلب مشلح حي واسكت ساكت .

الشيخ عطيه كان في المتبولى إلا هو بقول شيخنا من وبين بالدستور قلت له من الجوده ، قال اسم الكريم قلت عبد الحفيظ . قال الليله احنا وياك معزومين عند فلان الفلانى وتعشينا ف أمانة الله ، بدننا هلي عزمونا نعزمهم ولو اني جويهل يعني ما خشيتش 19 أقل يمكن يمكن مواليد 1922 . اللهم صلي على سيدنا محمد قلنا له يا عمي الشيخ إنت وربعك بكره إن شاء الله عشاكم عندهنا ، قال الله يخلف عليك بللمعوا ، طيب .

يرجع مرجعونا للشيخ حمور أجو الجماعه قرايينا ، عبد الهادي القطه ،  
وعبد العزيز ابراهيم عيسى وشاكر عطيه رحمة الله عليهم كلهم والشهه اللي حواليه

قالوا ولك يا حمور تعال هاظا أخوك لعمى عازم العميان كلهم والمشايخ كلهم يدهم  
يوكلووا الحمامات واحنا بنطلع فيهم ، تفو ياللي صاراك ، جراك ، قال والله لاذبحه  
أجا الخبر عاد أنا رحت لعجوزتي من الهيل أكثر قلت يمه الشیخ عطيه أبو الريش  
والدراویش اللي معاه يمه بكره بدھم یتعشو حذانا وإن شاء الله يمه أجرك عظيم  
قالت آكم جوز بدھم قلت يمکن 20 جوز .

عملت فت عملت اشي كثير قبل وذان المغرب وان الشیخ حمور بالنبوت  
وجای بده يذبح ويطرد الدراویش . قلت عمی الشیخ القصه کذا ، قال ولا یهمك  
بس وریني ایاه ، قلت هاظا هو قله تعال ، انت جدك کویس وأهلك کویسین ،  
متواضی قال لا قله روح انوطا ، انوطينا وصلينا المغرب جماعة وف أمانة الله .  
أجا العشا الجوده ما جوش ما عزمتهمش لأنه أجا الخبر اللي فسدوا عليك  
قرابیك ، قعدنا أكلنا وشربنا وف أمان الله وذن العشا صلينا جماعة وبدت الحظره  
هلوقت الشیخ حمور الله أعطاه اندمج ف الحظره ، وبعد مده فتح زاوية ونعمه الله  
الشیخ حمور . أنا عاد هلوقت بغني ف النص بقول :

الله یلوم اللي بلوم أهل الهوى يقع ف نار الحب ما یلقى دوا  
حي والراجل راح ، والله رجل مبروك الله یرحمه من أهل الله صحيح . وأنا  
صرت من دراویش الشیخ عطيه أبو الريش وصرت ف رکبه وارکبه ع الحمار  
وامشي وراه واروح ع بلدھم وبیجوا علينا ونفر معاه . وصرت دائمًا أشد في  
الحضرات زي اللهم صلي على سیدنا رسول الله .

تقبل الأرض عنی وهي نائمه	في حالة بعد رحوي كنت أرسلها
وأظلم ف الدنيا وانت نصيري	وكمان : ایدرکني ضیم وانت ذخیرتی
إذا ضاع ف البیدا عقال بعیر	عار على راعي الحمى وهو قادر
واهجر النوم ان أردت الوصالا	وكمان : اطرق الباب إن عشت الجمالا

أما حكاية الشيخ حسن وظنه فهو متعلم وفهمان بده يشتغل ف الإذاعة .  
قالت له يا أبو علي ذيب أبو زينه ، وقال روحوا ع القهوة الفلانية في يافا وقولوا له  
إحنا من طرف أبو علي وأنا الليلة رايح هناك بقله وبخليه يستقبلوكو .  
والله ما معنا قروش ، معانا بيجي عشر أو 15 قرش ، واحنا طالعين لقانا  
أحمد حسين صالح قلّه يا أبو حسين معناش قروش قلّه ايش بده قال افترضنا 50  
قرش ، ركبنا ف هلباص إلا إحنا ف يافا وين القهوة اللي فيها فلان ، وصلنا أهلا  
وسهلا ، انت الشيخ حسن وانت اللي ماشي معاه رفيقه آ والله قال هي ورقة على  
إذاعة الشرق الأدنى ، يلاً تخافوش مقبولين ، والله صويت وقويل فهمان وصلنا  
الإذاعة ما خلوناش ندخل بهم يدخلوا الشيخ لحاله قلّهم بدخلش ومش معاي القائد  
بتاعي ظربوا تلفون للزابط اردني ، مرقونا مرقنا ف أوظه ما فيهاش ولا حاجه  
وسكرروا الباب والعويد قاعد هناك والمدير قال ايش بدهو نقولوا قلّه أنا مقرئ القرآن  
. قلّه هلوقت القرآن خليه على شقه . قلّه يقول تواشيخ قلّه بدننا توشيحه ، هلوقت  
آخر انسجام الشيخ حسن وآخر انسجام عبيده وآخر انسجام العود والجماعة وقال :  
يا غصن نقا مكلاً بالذهب  
أفديك من الردى بأمي وأبي .  
التهجير والقتال :

" يوم ترونها تذهل كل مرضعة عما أرضعت .. " **قرآن كريم**  
الله أكبر يوم هجينا سوافي الرمل أعنمن علينا  
لقد ظل أهل القرية صامدين يقاومون ويدافعون عن الأرض والديار ، وقد  
أبلوا بلاء حسناً في جميع المعارك التي خاضوها ، حيث كانوا يهبون لنجد القرى  
المجاورة بل والبعيدة التي تتعرض لهجمات الجيش الصهيوني .

وقد تعرضت معظم القرى والمدن الفلسطينية لهجمات المنظمات العسكرية الصهيونية والتي كان يعرفها أهل القرية مثل منظمة الهجانا ، واشتيرن والأرجون ، وما ارتكبته من جرائم وحشية بحق السكان المسلمين في دير ياسين وفي اللد والرملة .. الخ مما اضطر كثيراً من أهالي تلك القرى والمدن لمغادرتها خوفاً على حياتهم وحرصاً على شرفهم وعرضهم واللجوء إلى القرى القريبة في المنطقة الجنوبية التي بقيت صامدة مثل إسود وحمامة والمجدل .

وقد استقبل أهالي القرية المهاجرين واستوعبواهم في دورهم وأسكنوهم فيها ، وأنكر أن ثلا ثلاثة عائلات سكنت في دارنا لبعض الوقت منها عائلة الشيخ يوسف المدل من البطاني ، وعائلتنا الطنطاوي والسلال من بيتنا . كما اشتراك المناضلون من تلك القرى والمدن مع مناضلي إسود في خوض المعارك جنباً إلى جنب .

ولم يكن يدور بخلد أهل القرية أنهم سيصبحون في يوم قريب مهاجرين مثل الذين آووهם في منازلهم ويتركون ديارهم وأراضيهم ويهيمون على وجوههم مشردين يجهلون ما ينتظرون ، فقد كانوا مطمئنين ما دام الجيش المصري مرابطاً في القرية . ولكن فجأة بدأ الجيش المصري بالانسحاب ، وعندها لم يكن أمام السكان خيار آخر غير الرحيل .

وقد كان يوماً حزيناً ومشئوماً في حياة كل فرد من أهل القرية ، فلم يكن يدرى أحدهم ماذا يفعل ولا كيف يفكر ، فالكل في ذهول وهم شديد ودموع في القلب وإحساس غامر بالفجيعة وعدم تصديق ، تراهم يسيرون زرافات ووحدانا متوجهين إلى الجنوب ، معظمهم يمشون راجلين ليس معهم من متاعهم شيء يسحبون أنفسهم وصغارهم ذاهبين إلى المجهول ، يتلفتون وراءهم حيث ديارهم ومساكنهم ، ولعلهم يتمثلون قول الشاعر :

وتلقت عيني فمذ خفيت

عني الطول تفت القلب

تقول السيدة سارة سليمان الأشقر (زفوت) :

" نسيتني أمي وأنا رضيعة في السرير ، وسارت راحلة ، ولما انتبهت أنها قد تركتني وقد قطعت مسافة ليست قصيرة ، عادت ملهوفة مسرعة ، وحملتني بين يديها وانطلقت من جديد " .

وكان الناس يرونون في تلك الظروف أن امرأة حملت الوسادة في حضنها بدل طفلها ومضت ولم تتبه إلا بعد أن قطعت مسافة طويلة ، ولم تستطع العودة لإحضار طفلها ! .

وأذكر أن أمي تركت جدتي (أمها) "عشان تصحا الدار" ريثما نعود ، وعندما حل الليل وقد وصلنا قرية هربيا لاحظت أن أمي ظلت طوال الليل قاعدة لم تتم ، وعند الفجر أيقظتني وقالت لي إنها ستعود إلى القرية لتحضر جدتي ، ولا أدرى حتى الآن كيف استطاعت جدتي العجوز الضعيفة التي تجاوز عمرها الثمانين عاماً أن تقطع كل هذه المسافة من إسدو إلى هربيا وتقدر بحوالي 26 كيلو متر مشياً على الأقدام !

وروت لي السيدة أم نجم زوجة الأستاذ عبد الله رباع زفوت أن أم الطفل توفيق حسن عبد الله زفوت كانت تحمله بين يديها وكان (محصّب) وكان طوال الطريق (ساكت) وكانت أمه تزنه نائماً ، وعندما وصلنا قرية حمامه وقعدنا كشفت الأم عن وجهه لترضعه ، فوجده قد فارق الحياة !

وقد خاض المناضلون من أهل القرية معارك كثيرة دفاعاً عن الأرض والوطن ضد هجمات العدو الصهيوني ، فاشترکوا في معركة بيت دراس الأولى والثانية وفي معركة جولس ، ومعركة وادي الصرار ، ومعركة أبو سويرح والفالوجة وبرير وعراق سويدان . وكان معظم هذه المعارك قبل وصول الجيش المصري . وقد استشهد وجرح منهم الكثير . لقد خاضوا هذه المعارك بالرغم من قلة الإمكانيات لديهم من حيث السلاح والمعدات فالسلاح معظمها قديم وليس من

السهل الحصول عليه وثمنه باهظ وكذلك ثمن الذخيرة فقد كان يتراوح سعر البندقية بين خمسين إلى مائة جنيه أو أكثر وسعر الطلقة ثمانية قروش ، وقد كان يضطر الكثيرون لبيع ذهب (صيغه) نسائهم أو حتى أرضهم للحصول على بندقية وذخيرة ، وقد أرسلت القرية اثنين لشراء وجلب السلاح من مصر وهما : محمد محمود جوده وعبد الحافظ حميد .

لم يكن مع المناضلين دبابات أو عربات مصفحة أو مدافع رشاشة أو مدفع ميدان أو هاونات كما كان يملك اليهود ، علاوة على الافتقار إلى التنظيم والتخطيط والقيادة والاتصالات إلى غير ذلك مما يلزم في إدارة المعركة .

فقد كان المناضلون يهبون للنجدة والذهاب إلى حيث العدوان عندما يسمعون صوت الجرس فوق قهوة غبن ، يذهبون فرادى أحياناً أو في مجموعات صغيرة مشياً على الأقدام إذا كان الموضع قريباً . وكان كل فرد أو عدة أفراد يقونون جنباً إلى جنب يقاتلون وبدافعون بشكل تلقائي دون خطة أو نظام أو توجيه . ومع ذلك كانوا ببسالتهم وإصرارهم يستطيعون أن يوقفوا المهاجمين اليهود ويوقعوا بهم الخسائر ، ويحبطوا مخططاتهم في الاستيلاء على الموضع أو البلدات .

وقد خاض المناضلون معركتين مع الجيش المصري ضد المهاجمين الصهاينة ، الأولى معركة الرمل ، وقد كانت معركة كبيرة حيث هجم الجنود الصهاينة على الطابور المصري من جهتي الغرب والجنوب ، وقد أظهر الجنود الصهاينة وحشيتهم عندما وصلوا إلى إحدى الدور في القرية فقتلوا جميع من كان فيها من رجال ونساء وأطفال ، وأبادوا كذلك عائلات بأكملها منها عائلة الناطور .

وأول من تبه إلى هجوم الجنود اليهود هم المناضلون فاشتبكوا معهم ونبهوا القيادة المصرية ، وقد استبس الجنود والمناضلون في صد هجمات العدو ، وكبدوه خسائر كبيرة ، وقد ترك اليهود قتلهم في الرمال بعد انسحابهم . جاء في يوميات الحرب 1947-1948 لبن غوريون ص 379 ترجمة سمير جبور ما يلي : " بدأ القصف على القرية الساعة 21:30 وبدأ الهجوم في فجر يوم 3/6/1948 الساعة

الثالثة صباحاً ، وكانت قوة جيش الصهاينة 1200 مقاتل ، غير أنهم لم يستطيعوا أن يحرزوا أي تقدم وانهزموا ، فانسحبوا بعد أن فشل الهجوم إلى مستعمرة نيت ساليم " وهذه المستعمرة حررها الجيش المصري مع مناضلي أهل القرية في معركة تالية بعد عدة أيام من المعركة الأولى .

## أسماء الشهداء

رقم	اسم الشهيد	رقم	اسم الشهيد	رقم	اسم الشهيد
1	حضر عبد الحميد الصوري (المزاق) في 1925	29	عيشة سالم مسلم *	56	يونس خليل أبو خليل حسن
2	أحمد حسين العروقي في 1936	30	زوجة عطية البكري	57	محمد الجوراني
3	سليمان علي عقل	31	ابنة عطية البكري *	58	سليمان أبو شملة
4	أحمد حسن أبو شوقة	32	إبراهيم محمد الحفني (مخير)	59	عبد الرحمن من محمد هارون
5	عبد الفتاح محمد رزق	33	محمد عبد العزيز حسن عيسى	60	قاسم عبد الحميد عيسى جوده
6	عبد الله محمد رزق	34	عبد الله يونس أبو غزه	61	عبد الله محمد الحفاروي (القوس)
7	محمود عبد الرحمن رزق	35	أحمد محمود الصياغ (الحوش)	62	محمد محمود أبو عطوان
8	عبد العزيز عبد القادر تماراز (الفحل)	36	عبد الرحمن علي مكاوي	63	إبراهيم رزق
9	محمد عبد الحميد سليمان طقش	37	محمود محمد الناطور	64	زينب رزق وزوجها وأولادها
10	محمد صالح زقوت (القرعة)	38	عبد الله الناطور	65	آمنه العروقي
11	محمد عبد الرحمن العروقي	39	مدة شحنت	66	زوجة يوسف اسليم
12	عبد الهداي حسن تماراز	40	محمد عبد الحميد عيسى (فريظه)	67	عبد القادر البكري
13	نبب على أبو زينة	41	محمد صالح هارون	68	عبد الرحمن حميد
14	إبراهيم عبد الرحمن طقش	42	هنيء عودة طومان	69	ذيب حسن كتروع
15	عمر محمد البيومي (طههوب)	43	عبد الرحمن زقوت	70	عبد الله عوده طافش
16	محمد المزبن (أبو جناده)	44	عبد الرحمن علي لوز	71	.... أبو العجر (١)
17	عطية عبد الحميد البكري	45	عبد الحميد محمد الصعيدي		
18	رمضان عبد الحميد البكري	46	محمد حسين الصعيدي		
19	محمود حسين أبو حشيش	47	حسين محمود علي يونس جوده		
20	محمد علي الصوري	48	أحمد محمد طومان		
21	ابنة محمد علي الصوري	49	عبد الحميد أبو محيسن		
22	محمد المزبن (أبو جناده)	50	عبد الحميد محمد الصعيدي		
23	عطية عبد الحميد البكري	51	محمد حسين الصعيدي		
24	رمضان عبد الحميد البكري	52	حسين محمود علي يونس جراد		
25	محمود حسين أبو حشيش	53	أحمد محمد طومان		
26	محمد علي الصوري	54	عبد الحميد أبو محيسن		
27	ابنة محمد علي الصوري	55	عبد الحميد أبو العجر		
28	عبد الرحمن علي لوز				

• قتل هؤلاء في غارات طائرات العدو على السكان في القرية

(١) روى السيد محمد اسماعيل السباخي أن هؤلاء الثلاثة كانوا أطفالاً في سن عشر سنوات وقد قتلوا في انفجار قبلة من مخلفات الجيش البريطاني في أحراش إسدود .

## أسماء المفقودين والأسرى (١)

الرقم	أسماء المفقودين	الرقم	أسماء الأسرى
1	أحمد حسين النوري	1	عبد الحليم عبد الحميد حسن عيسى
2	عبد الحميد مكاوي	2	عبد الرحمن ابراهيم زقوت (الحاوي)
3	سالم حموده عبد الواحد	3	عبد الله عبد الرحمن زقوت
4	توفيق علي يونس	4	عبد الله رباعي محمد صالح زقوت
5	محمود عبد الله يوسف جوده (القطه)	5	محمد خالد البطراوي
6	جابر عبد الله شحادة جوده	6	اخميس العبد طه
7	حسن عبد الرحمن أحمد جوده	7	أحمد حسين صالح جوده
8	عبد الرزاق عبد الهادي الحنفي	8	عبد العزيز زقوت (بلبل)
9	فليز صالح أحمد صالح	9	حسين عبد الرحيم جوده
10	سعيد محمود أحمد صالح	10	خميس عبد الكريم جوده
11	جبر العبد أحمد القن	11	محمود سليم هارون
12	حسين يوسف حماد	12	أحمد مزعل
13	عوض نصار	13	عطيه محمد عبد الحي زقوت
14	عبد الرحيم عبد الرحمن تمراز	14	كامل محمود طومان
15	ذيب أحمد أبو حموده	15	محمد عبد ربه الصوري
16	عطيه عبد الرحيم حميد	16	محمد الحاج عبد الرحمن زقوت
17	عبد العزيز سالم جبر	17	علي حسن كتوغ

(١) عاد كثير من أهل القرية إليها بعد أن استقروا في قطاع غزة خلسة ، ليجلبوا بعض متاعهم و شيئاً من غلالهم ، غير أن بعضهم لم يعودوا واحتلت آثارهم ولم يُعرف مصيرهم على وجه التحديد والأرجح أن الجيش الصهيوني قتلهم عندما صادفهم وهم في القرية أو في الطريق إليها . أما هؤلاء الأسرى فقد أصرّوا على البقاء في القرية ، فتم أسرهم عندما دخل الجيش الصهيوني القرية .

## أسماء الجرحى

الاسم	الرقم	الاسم	الرقم
خالد كساب	10	عطية عبد العزيز مسلم عيسى *	1
أحمد القصاص	11	حسن عبد الرحيم جوده **	2
محمود حسين النوري	12	محارب حسين تمراز (داهود)	3
حسين أحمد عيسى	13	عبد المالك أبو ربيع	4
عبد الحميد الخطيب	14	محمود حسين صالح جوده	5
أحمد طومان	15	علي حسن موسى جوده (جخه)	6
اسماويل طقش	16	عبد الرحمن محمد اسليم	7
محمد عبد الهادي عقل ***	17	عبد الله عبد الرحمن زقوت	8
		أحمد عبد الله جوده (الأحمر)	9

\* أصيب بجرح بليغ تسبب في فقد أحدى عينيه .

\*\* أصيب بجرح بليغ في رجله أورثه عرجاً دائماً .

\*\*\* أصيب إصابة أفقدته عينه من ضرب الطائرة.



# رجال في المعركة

## (شهادات وروايات)

أنا إن سقطت فخذ مكانه يا رفيقي في الكفاف  
وأحمل سلاحه لا يخفك دميه يحيط من السالم

معين بسيسو



**يقول السيد حسن عبد الرحيم جوده :** <sup>(1)</sup> أول حاجه يا سيدى نظمنا  
حالنا وهجمنا على نيت ساليم بين حمامه واسدود وطول النهار نطخ فيها أنا وعطيه  
مسلم وبطلع عشر انفار معرفناش نطلع  
قربيين خالص لليهود حجر بجيينا مش  
رصاص ، ظلينا ف المعركه الطخ منا ومنهم  
للمغرب ، المغرب روننا ما استفناش إشي  
وكان معنا التونسي وناس كثرين ، قمنا احنا  
رووننا هم طالبين نجده اجتهم النجده من  
كبنيه تعبيا اندكمت في الحرس اللي في بيت  
دراس اللي عند المدرسة اشتباوا معاهم ،  
ظللت المعركه معاهم من الليل للصبح ،  
الصبح أجانا الخبر إنهم هاجمين على بيت



الشهيد / ذيب علي أبو زينة

دراس ، رحنا احنا كثرين وعملنا ثلاث جبهات قسمنا حالنا اربعين خمسين شب  
جبهة أجيت من شرقا ، من غربا ، من قبله وتحاوطنامه وبيت دراس والسوافير  
والكل من البلاد الثانية ، المهم من وين مكان اطقووا وصار الظرب فيهم ولو لاهم  
الملاعين شاطرین هم بحطوا الجكيته على عود والكل بصير يطخ فيها على بعد ،  
هم بسبحوا ف الزرع ، برضه صار صواب منهم كثير استجدوا ف الدبابات ، أجن  
الدبابات صاروا يطربوا علينا برنات ومدافع صاروا يساوا عنهم ، مش عارفين  
يروحوا يوحذوا الميت بس ، وكان كل بلاد متحمسة ، هلوقت اخذوا الميتين  
وانسحبوا ومشوا وفكـت المعركه . هادي أول معركه وكان معي كثرين من شباب

البلد، عطيه مسلم اتصاوب ف عينه وابن صالح القرعه مات ، احمد القصاص تصاوب ف بزه ومحمود حسين صالح اتصاوب ف رقبته هاظول اللي أجوا من شرق الواد فوق بيت البابور اللي استحكم فيه الخواجه وصار يظرب فيهم ، المهم صاروا يظربوا اتصاوب ثلاثة أربعه هانا احنا من الشقه هادي ما حدش تصاوب ، بس هم اليهود أكلوها هادي أول وحده . ثانى مرّه أجونا من بيت دراس شباب قالوا الطريق ملغومه ، ابعدوا عن الطريق ومن غربا فش ناس ، من شرقا أجوا هلوقت دق الجرس ، قمنا الشباب فزعننا على بيت دراس لقيناهم ف الحواكير بطخوا ف البدارسه والبدارسه بطخ فيهم . اتصلنا مع البدارسه وصرنا نطخ معاهم ف اليهود ، صاروا يخشوا علينا ف الحواكير يكسرها الصبر وقولوا قديمه ، احنا صرنا من كثر قوات اليهود ننسحب لورا ، هلوقت ظلت المعركه لظحي ، الظحي بنسحبوا اليهود بهجموا من الساعه وحده لل ساعه عشره تسعه ثمانيه ، صرنا نجري وراهم صاروا يطلقوا علينا وبينهم دخان .

هلوقت طلعوا من البلد خلاص يعني شرقوا ، إلا واحد بقول الدبابات ف البلد قول وغير اليهود انكسرروا ، طلعوا هيهم قال حطوها إلى بين عيني إن كان بكذب ، طب ورينا إياهم ، القيناهم في الشوارع الغربيه بحطوا كياس رمل ، حنططع فوق السطح ونظرتهم بالقنايل ، راح وانا ويامن جينا اطلعنا . ورّونا دار بتصل السطح ف بعظه ، طلعت بنت قدامنا بعدين واحد بدرساوي بعدين ذيب أبو زينه بعدين أنا بعدين عبد المعطي جوده ، المهم صار البرن<sup>(1)</sup> أبو زينه والبدارساوي وقعوهم ف الدار ، ثانى البنت طاحت سلم واحنا طحنا سلم فلنالهم مش راح نروح تتشوف زلمتنا ، افحرروا

---

( 1 ) أطلق اليهود الرصاص من رشاش (البرن) .

ف الحيط فحرعوا الحيط كسرعوا الحيط عملوا صار شباك زرقت أنا شفت الزلمه  
ميت وبعدين شفت البدرساوي بين عينيه وظل بينين ، قلت زلمتنا توفى أما زلمتكو  
طيب خشوا جبيوه ، هلوقت اطلعنا من البلد احنا روحنا بس مش قادرین نجيب أبو  
زينه لما وصلنا البلد اخذنا كاره وروحنا جبناه .

معركة الرمل معركه جباره قبل بيوم وبليله أخذت أهلي ع لحراش غربا  
ثاني ليه قلت كله قلة عقل اللي بدو يموت بده يموت ف الدار ولا هان ، إلا هم  
جايين ع لحراش ، هلوقت أحمد حسين صالح هاظا قلّي يا حسين تاريخ الليله بلاش  
تيجي خليك ف الدار ، ف الدار أنا نايم ضرب المدافع من شرقا قلت أنا إلا اليهود  
تهجم من غربا هاذي بس ملاهاه للجيش إلا والبرنات صارن يستغلن غربا ،  
غريبت لحالی على حواكيـر الراس لقيت اليهود ظفات كل ميه سرب مهودين ع  
الجيش المصري ، دار عمى عبد العزيز قريبيه ع الجيش أبو مرتي قلت بدبي أروح  
اطلعهم من الدار واخليهم يشرقوـا في وسط البلد خايف عليهم ، قال عمى وريني  
اياهم عمى باقى يحارب مع تركياـ ف الروس ، ما وصل ضرب طلق إلا هـ  
مصالـينه ، قال تصـلـوبـت أنا قلت روح روح ، ورحت أجري افعـ الناس ، طـلـعوا  
الناسـ البلدـ مليـانـهـ مـسلـحينـ ، طـلـعواـ الناسـ وـصارـ الكلـ يـطـخـ ، هـلوـقتـ هـمـ فـ الـبلـدـ  
منـ غـربـاـ خـشـواـ عـ الجـيشـ ، خـشـيتـ أـنـاـ عـ الجـيشـ بـلـاقـيـ الجـيشـ مشـ مـسـتـعـدـ غـشـيمـ  
ناـيمـ السـاعـهـ مشـ دـارـيـ عنـ حـالـهـ وـينـ هوـ بـقـولـ لـلـزاـبـطـ اليـهـودـ أـخذـتـكـواـ قـالـ وـينـ  
اليـهـودـ قـلتـ هـاـذـاـهـ هـاـنـاـ بـيـجوـ عـسـاـكـرـ بـسـمـعـواـ اـيـشـ بـقـولـ إـلـاـ أـحـمـدـ حـسـينـ صـالـحـ باـقـيـ  
فـ الـبـيـارـهـ بـتـاعـتـهـ وـلـاـ فـيـ زـابـطـ رـاكـبـ عـ المـتـسـكـ قـالـ هـاـذـوـلـاـ جـوـاسـيسـ القـاـيـدـ الليـ  
أـكـبـرـ مـنـ الـزـابـطـ قـلـهـ لـأـ هـاـذـوـلـاـ عـمـدـةـ اـسـدـودـ ، قـالـ اـيـشـ بـدـهـمـ ، قـالـ بـدـهـمـ حـمـالـاتـ  
يعـنـيـ مـدـرـعـاتـ ، إـطـلـعـ مـعـهـمـ حـمـالـاتـ ، اـطـلـعـ مـعـنـاـ اـرـبـعـ حـمـالـاتـ وـاخـذـهـنـ أـحـمـدـ  
حسـينـ وـراـحـ نـاحـيـةـ الـبـيـارـهـ وـاحـنـاـ خـشـيـنـاـ فـ الـرـمـلـ اـطـلـعـنـاـ عـ الـرـمـلـ أـنـاـ وـمـحـمـدـ أـبـوـ

سته والشيخ علي أخوه وعرندس والمشني ومسلحين بنجرى وراهم هم قدامنا واحنا وراهم ، وحلمي عيسى بقول واك انت طويل ليطخوك قال ما ظلش معهم فشك ، بنجرى ورا واحد بدننا نمسكه مسٍك واحنا معناش فشك لا احنا ولا هم ، المعركه طولت ظلينا هلوقت نجري وصلنا جميز سلقط وراهم وخشنناهم في الكبنيه ، إلا اثنين طالعين معهم برن ومعهم صندوق فشك وركبوا البرن ع الناس هلوقت صرنا احنا بين العرب وبين اليهود ، مش عارفين نتحرك كيف يارب نساوي بقول يارب نجيينا من هلوقعة بنذري في قرامي الجميز بعدين سبحنا زرقنا ف الرزرع وروحنا ، انكلل فيها محمد حسن أبو عيلتي ، كثير راح فيها . بعد المعركه قال الجيش بدبي أوخذ نيت سالم بعد يومين ثلاثة قال بدبي اوخذ نيت سالم لأنها بتوعق الخط ، هلوقت الجيش صار يطوق فيها من العصر بالدبابات ومن كل النواحي وظل الظرب فيها للصبح . هلوقت الصبح ارتفع الظرب احنا رحنا العصر قلنا احنا بدننا نساعد الجيش خشينا ع القائد ، خش حياة برغوث " محمد جوده " ع القائد ، قله ايش بدك ؟ ، قله بدننا نساعد الجيش قله: الجيش مش ف حاجه لمساعدتكو يعني جيش ودبابات . قلنا احنا عارفين المواقع وبدننا نخش قدام الجيش . قال طيب ايش بدكو ؟ قلنا بدننا ذخیره صرف إلنا عشر صناديق والا أقل أو أكثر صح النا كل واحد بكتين كل بكت 48 طلقه ، ديبنا شنتانتا واستعدينا الصبيحات من طلة الشمس مشينا قدام الجيش ، الناس تقول الله يعينكوا الله يعينكوا . وصلنا اليهود ارجع يا حمار لنموت قلنا والله غير تسلّموا لأنه اللي ورانا مدافع ودبابات ، نزلوا علينا بقنابل المورتر ف وسط البيوت المكسوفه بيوت كمب الانجليز ، عاودنا انسحبنا ، أنا تصاوبت ف هذاك الوقت ف رجلي أجا أخذني عبد الله مسلم وبعبوز هاظا وركبت مع الجيش ع المجدل ومن المجدل ع غزة .

المغريبات قالوا جابوا اليهود بسرعه استحلوها ، أنا دخلت مستشفى فاتح  
جديد اسمه مستشفى الطواري وكان فيه الدكتور حيدر عبد الشافي ، شاف رجلي  
و عمل اللازم وحطها ف الجفين .

ويروي السيد محمد عبد الرحمن موسى جوده : ( <sup>١</sup> ) ظرب الجرس  
واجت من جميع بلاد طبعاً من حمامه ومن بينا ، من المجلد أجوا ناس كثير يعني  
واسدود كانوا الناس اللي مهاجرين ف البلد اشتراكوا فيها .

رحنا على بيت دراس ، المعركه الأوله انتصرنا فيها ، كنا نطخ وكذا لمن  
اليهود شردوا وانكثروا منهم ناس ، وكان معى عبد الرحمن حسين عبد الواحد الحنفي  
( البدوى ) وعبد الحميد عبد الكريم وكان معاي الاحمر احمد عبد الله القطه جوده ،  
وكان كثير شباب من الجوده ، اليهود أجوا من ناحية الكبنيه ناحية مركز البوليس  
وكانت الأرض زي ما تقول زرع وطبعاً احنا كنا ف المدرسه بتاعة بيت دراس وكنا  
محتمين وف البيارات وصرنا قباليهم وفعلاً تقهرروا ومات منهم ناس وشردوا ،  
واحنا تصاوب منا عطيه مسلم ف عينه ، ومحمود حسين صالح ف رقبته ، وخالد  
كساب ف ثمه .

أما المعركه الثانية ، طبعاً دق الجرس وقالوا هجموا على بيت دراس ،  
طبعاً احنا رحنا واشتربنا معهم ، وكان معاي عبد الحميد عبد الكريم وخالد حسن  
النجار والبدوى عبد الرحمن الحنفى وكان معاي حسن عيشه وكان معاي اللي هو  
محمد عبد الرزاق رمضان وهاظول زي ما تقول اللي كانوا جنبي . طبعاً اليهود  
زي ما تقول اختلسوها خلسته جابوا زي ما تقول مصفحات رافعين عليها أعلام  
بحسابوا جايin نجده من هانا ومن هان ، لابسين عربي وبعدنيش زي ما تقول

---

( <sup>١</sup> ) سجلت مقابلة في منزله بتاريخ 19/6/1999 .

دخلوا بيت دراس طبعاً والتحمـت الحكاـيـه طبعـاً وانتصـرـوا عـلـيـنـا ، اللي تصـاـوبـتـصـاـوبـتـالـليـ زيـ ماـ تـقـولـ نـفـدـ نـفـدـ ، يـوـمـتـهاـ ذـيـبـ أبوـ زـينـهـ انـكـثـلـ فـ نـفـسـ بـيـتـ درـاسـ جـوـاـ فـ الـبـلـدـ . وـمـنـ بـيـتـ درـاسـ انـكـثـلـ ثـلـاثـهـ ، اليـهـودـ كـتـلـواـ وـاحـدـ اـسـمـهـ عـطـيـهـ دـاهـوـدـ هـاـظـاـ كـانـ مـيـخـذـ مـنـهـ مـدـفـعـ هـاـونـ فـ الـمـعـرـكـهـ الـأـوـلـهـ ، فـتـقـولـ وـزـهـ عـلـيـهـ أوـ كـذاـ أـجـواـ عـلـيـهـ وـيـنـ عـطـيـهـ دـاهـوـدـ قـطـعـواـ رـقـبـتـهـ .

أما مـعـرـكـةـ بـرـيرـ طـبـعـاـ رـحـنـاـ هـنـاكـ وـكـمـنـاـ زـيـ ماـ تـقـولـ عـنـ الصـبـرـ وـلـمـاـ أـجـتـ القـافـلـهـ انـزـلـنـاـ فـيـهاـ طـخـ وـشـرـدـوـاـ اليـهـودـ ، وـكـانـ مـعـايـ فـيـهاـ بـيـجيـ اـرـبـعـينـ وـاحـدـ منـ اـسـدـوـدـ مـحـمـدـ فـارـسـ مـخـلـطـيـنـ مـنـ جـمـيعـهـ يـعـنـيـ . فـيـ مـعـرـكـةـ جـوـلـسـ هـاـذـيـ رـحـنـاـ اـحـنـاـ يـعـنـيـ اوـلـادـ الـجـوـدـهـ اللـيـ هوـ حـيـاةـ اـحـمـدـ الـقطـهـ جـوـدـهـ وـالـاحـمـرـ وـعـبـدـ الـحـمـيدـ عـبـدـ الـكـرـيمـ وـالـلـيـ هوـ مـحـمـدـ جـوـدـهـ بـرـغـوـثـ وـمـعـانـاـ يـاـ سـيـديـ عـبـدـ الرـحـمـنـ الـبـدـوـيـ الـحـنـفـيـ وـاـنـاـ وـابـنـ عـلـيـ لـوـزـ وـعـطـيـهـ مـسـلـمـ اـبـوـ حـكـمـتـ بـيـجيـ حـوـالـيـ سـتـيـنـ وـاحـدـ ظـلـلـنـاـ مـاشـيـنـ رـحـنـاـ زـيـ ماـ تـقـولـ مـنـ بـيـنـ كـوـكـبـهـ فـتـشـنـاـ الـكـرـوـمـ زـيـ ماـ تـقـولـ اـنـتـشـارـ وـكـانـ مـعـانـاـ التـونـسـيـ الـقـائـدـ وـظـلـلـنـاـ نـمـشـيـ مـنـ كـرـمـ لـكـرـمـ لـمـاـ صـرـنـاـ بـيـنـاـ وـبـيـنـ مـوـاـقـعـ اليـهـودـ حـوـالـيـ 4ـ مـتـرـ فـتـحـوـاـ عـلـيـنـاـ اـيـشـ النـيـرـانـ وـاحـنـاـ زـيـ ماـ تـقـولـ فـيـ هـذـيـ الـحـالـهـ صـرـنـاـ نـظـرـبـ طـلـقـاتـ ... وـنـنـسـحـ لـاـنـهـ الـجـيـشـ الـمـصـرـيـ مـاـ قـرـشـ لـهـاـظـاـ الشـئـ ، لـاـنـهـ هـمـ اللـيـ خـلـوـنـاـ نـخـرـقـ الـهـدـنـهـ ، جـمـعـنـاـ رـزـقـ اللـهـ قـلـادـهـ اـرـكـانـ حـرـبـ الـجـيـشـ الـمـصـرـيـ اللـيـ كـانـ فـ اـسـدـوـدـ وـقـالـ اـنـ جـبـتوـاـ لـيـ جـوـلـسـ بـتـكـونـوـاـ جـدـعـانـ ، مـاـ جـبـتوـشـ جـوـلـسـ اـقـطـمـ رـقـابـكـوـ ، قـلـناـ لـهـ نـجـيبـ جـوـلـسـ ، فـرـحـنـاـ وـكـانـ الـجـيـشـ الـمـصـرـيـ اللـيـ فـ كـوـكـبـهـ يـعـنـيـ حـامـيـ ظـهـورـنـاـ بـالـرـاشـاشـاتـ وـبـالـهـاـوـنـاتـ عـ اليـهـودـ وـبـعـدـهـاـ تصـاـوبـتـصـاـوبـتـالـليـ زيـ ماـ تـقـولـ للـمـصـفـحـاتـ اللـيـ بـيـمـرـنـ عـلـىـ كـمـبـ جـوـلـسـ وـعـلـىـ الـمـسـتـعـمـرـاتـ اللـيـ مـنـ غـادـ اـحـنـاـ وـالـحـمـامـيـهـ نـصـبـنـاـ أـلـغـامـ وـأـجـتـ منـ

حمامه ناس ومن المجدل وصار معركه رهيبه في كمب خسا زي ما تقول انتسف  
لليهود ثلات مصفحات وظل فيهم واحد أعرج كتل بيجي اربع حماميه وبعدين احنا  
احتلينا مصفحتين أخذوهن المجادله ودوهن على غزة وانتهت المعركه . بنجي  
لمعركة الرمل ، معركة الرمل احنا مجندین مع الجيش المصري مناظلين زي ما  
تقول من اسود من الاربع حواميل وبندرّب كل يوم ف الجن ، وكتبين علينا  
مناظلين العرب زي ما تقول احنا كل يوم بنروح نحرس أمام خطوط الجيش  
المصري ف المقدمه طبعاً واحنا قاعدين ما شفنا إلا غير هالظرب صار يجيينا من  
ايش قالوا لنا المصريين اعطونا اوامر انه في هجوم علينا جاي من وين من الشرق  
فزي ما تقول رحنا كمنا هناك ف الشرق البلد قدام المصريين ف أرض اللي  
هوّالرسم من قدام ف ناحيه أرظ دار عوده شمال كله هاطا الخط مواجهه احنا  
حامينه لعند وادي العسل فزي ما تقول الطخ داير علينا زي القليه ، وجه الصبح  
ال ساعه أربعه أجتنا اوامر انه اليهود هاجمين من البحر ، طبعاً البلد كلها مسلحين  
فزي ما تقول انتقلنا وين ع المعركه ف الرمل ولمع النهار فشفنا اليهود وجهاً لوجه  
وطبعاً صرنا ايش نتحارب معهم في مجموعتين المصريين زي ما تقول معهم  
رشاشات طلعوا معنا بدون اوامر وكنا نشتبك معاهم اليهود من حد ما شافوا القوه  
ومن بينا ومن جميع بلاد يعني مناظلين زي ما تقول شردوا صار يسلحوا  
بساطيرهم ايش ويرموهم والي مات مات وظل منهم حاجه بسيطه راحوا على  
نيتساليم ، انسحبوا ع نيتسماليم بس ما ظلش يعني مات منهم كثير ، ودشروا كتلهم  
وشفنا الجث ، وبعدين ثاني يوم قال الجيش المصري بدننا نروح نهجم على وين  
على نيتسماليم .

اما ف معركة الرمل كان معاي علي حسن موسى ( جمه ) وعبد الحميد  
عبد الكريم ومن جميعه وكان محمد فارس وحسين وأخوه ومحارب داهود وهاظولا

وكانت موجوده من جميع الحواميل والحوش مات انكمل وفى انكمل واحد من بینا  
وأبو غزة وانكمل بيجي حوالي سبعه من البلد لكن هم راح منهم حوالي يمكن 250  
من اليهود اللي قدرروا ينقولوه . وكانت الباخره بتستاهم على البحر جايین ف  
النشاف ، والجيش المصري ناحية الطابيه كتل منهم كثير ، احنا هادي ما  
اشتركتاش فيها الطابيه الجيش المصري مدفعيه ورشاشات الفكرز .

ع نيتساليم طبعاً بعت إلنا على طول قال ترورووا معاي رحنا زي ما تقول  
عملوا أوظه سريه للخدمه زي ما تقول غرفه عمليات ف المقدمه طبعاً احنا كنا فيها  
، والله أنا طلعت وحسن عيشه زي ما تقول قعدنا ف غرفه العمليات ، قالوا لنا  
هلقيت احنا بدننا نمهّد صارت المدفعيه تظرب من بركة الخان وتظرب من المجدل  
وتظرب من هان ومن هان المدفعيه على اساس الدمر . اليهود كانوا متخبين  
مستحکمين في سراديب تحت وكانوا قناصه يظربوا ايش اطلاق يعني زي ما تقول  
هم علينا واحنا نظرب بعدين زي ما تقول سلموا . طبعاً اسرنا منهم 110 أسرى  
عديناهم ، عاد يومتها تصاوب حسن عيشه وانكمل عبد الهادي حسن أبو حمدان  
تمراز وكان هاظا زي ما تقول نشيط الولد ، وانكمل كمان حسين بن الشيخ محمود  
علي يونس .

في معركة واد الصرار ، رحنا ع واد الصرار ، هاظا طلبنا زي ما تقول  
عبد القادر الحسيني قال أنا بدبي شباب اسود ، فطبعاً جمعنا الأربع حواميل ، كل  
حملوه جمعت عشرين نفر رحنا كان قائدنا ف اولاد الجوده اللي هو برغوث محمد  
جوده وأبو حكمت عطيه مسلم قائد جماعته بتاعين المناعمه ، ومحمد فارس  
الدعالسه ، اللي هم تمراز كان مسؤول عنهم واحد ، فطبعاً رحنا ع واد الصرار ،  
بتنا ثلاثة ليالي ف واد الصرار ، طبعاً صارت أول ما خشينا هناك زي ما تقول  
اليهود كان في دوريه اردنيه مارقه ع غزة عربيات فيهم سلاح رايحين يقظوا

الجندو الموجودين المفرزه اللي ف غزه فطبعاً وخلوهم هاظولا قبل خلدا قبل واد  
الصرار ، طبعاً انكمل منهم تسعه من الاردنيين ، طبعاً احنا قال إلنا هجوم التونسي  
انزلنا هجوم بدون وعي ، طب يظربوا فينا اليهود بالمورتر والله تصاوبوا كثير  
إيشي سوريين وإيشي من هان وإيشي من هان . احنا ما حدش اتصاوب . مناظلين  
كانوا كثير موجودين ف المعسرك بباتوا وبوكلا وبشربوا من جميعه بتاعين  
القوجي ، والله لما تصاوبوا ف الليل زي ما تقول راحوا بعثوا الاردنيين تلفون  
زي ف اللاسلكي اجتهم سبع دبابات بمدفعيه نجده والله واجوا ع القياده عندنا ،  
طبعاً أنا كنت عند التونسي ازغر واحد فقالوا بدننا واحد اللي يعرفنا وبين المعركة  
وين الجماعه صاروا اللي ماتوا ، قلهم باهي ما يوخذوا إلا محمد ، طبعاً أنا رحت  
ف دبابة ورنيت معاهم والله الساع ظويينا ظربوا حوالي اربع هاونات قلت لهم لا  
اطفوا الظوا ، طفيانا الظوا وصرنا نسبح على ايدينا ورجلينا لما وصلنا الاسفلت ،  
صاروا بنافقوا فيه ، جابوا التسعة وجينا الذخيره ، وجينا القبظه اليهود ما  
وصلهاش وقعدنا ثلث تيام وصاروا يترجوا فيما عاد الصبييات لما جينا نروح  
صاروا يقولوا اللي هناك كيف العمل بدكو ترورو قلنا لهم بلدنا ظايله بنقرش  
نشرها لانه المصريين ما كانواش واصلين احنا بسلحنا الخاص اللي شارينه من  
دمنا ، وروحنا من بين الكبابين من عن البطاني ومش عارف ايش بقينا مش  
خايفين.

هادي معركة أبو سويرح احنا زي ما تقول قاعددين ف البلد ، الانجليز كان  
موجود ، قالوا اليهود هاجمين على ابو سويرح ، طبعاً طلعت هلعالم من جميع بلاد  
هموجودين رحنا على أبو سويرح وانزلنا طخ ، وأجا جيش الأمن . انكمل منهم  
اليهود بيحي عشرين أجا جيش الأمن وقف ف النص ، والطياره فوقنا بتعطي

اشارات من جيش الانجليزي قالوا احنا بدننا نخلي الكتل ، معهم دبابات شيرمان ، وانتصرنا ف هادي المعركة والله أبذكرش ولا واحد اتصاوب واللا انكلل منا .

أجانا خبر انه سلمه مطوقه ، والله هاظا أهل إسدود زي ما نقول الجوده بالذات جابوا ترك شحن وقف قدام عيادة العيون وقالوا كل واحد عنده نخوه يجيب إشي خبز اشي بندوره غيره قالوا مين بده يروح معها ؟ قلت أنا والله واربك أنا وكمان واحد نسيته مين والسوق كمان مش مذكر مين هو ، والله نمرق من وسط الكبابين مرقنا من وسط واد حنين وقرب من وكر حربون هاظا اللي ع الطريق والله ندخل لك هناك وندخل على المسلمين ع سلمه معاهم هلبرشت نشاما هالشباب ف هليارات وبرظه متحصنه ومنتصرين ، قلنا لهم إحنا شباب إسدود وفرغنا الشحن وروحنا ف نفس اليوم ، والله معاي والسوق ما كانوش مسلحين أنا كان معاي قبليتين ومعاي فرد وبروده .

ف الفالوجي زي ما نقول اول معركه نجحنا فيها ببرظه ، رحنا من البلد بعربيه فيها حوالي 27 واحد ، ثاني مره زي ما نقول هجموا اليهود ونسفوا البلديه ، والتونسي نزل إلهم ف وسط الأسفلت وطب فيهم طخ ف المصفحات زي ما نقول لكن ما جبناش نتيجه ، وهاظا هو ، والله أنا كنت أنام ف البدلة والبصطار ما اشنحنهش .

**يقول السيد عطيه عبد العزيز مسلم (أبو حكمت): ( <sup>١</sup> ) يوم 1948/4/21 كنا في معسكر أبو جهم مشان نضرب على كبنيه نيت سالم غيبة الشمس بعدين تركت المكان وروحنا في صباح يوم 1948/4/22 قمنا الساعة سبعه صباحاً فوجئنا بالجرس يضرب ، الحقوا يناس ، يا مسلحين بيت دراس هجموا عليها اليهود ، كان معاي سعيد البيومي فطلعننا أخذنا سلاحنا جينا ماشيين من الدار**

---

( <sup>1</sup> ) سجلت مقابلة في منزله بتاريخ 15/6/1999 م .

من البلد إلى المعركة كان معايا بندقيتي ألمانيه <sup>(١)</sup> كانت فيها شوية فشك ، كا  
نشتري الفشكه بثمن قروش فلسطيني يعني المشط فيه خمس فشكات بأربعين قرش  
. وصلنا المعركه لقينا اليهود بتمشي وينجري فانزلنا طرب فيهم ، هم يظربوا  
واحنا نظرب ، كان احنا الأرض اللي واقفين فيها قمح خصاب يواري الزلمه ظلينا  
نضرب بعض ساعات يعني تقدر تقول صارت الساعه عشره أو احدعش ، فمشينا  
المعركه شبه انتهت ، كنا مشينا ف أرض خاليه من الزرع مجهزه لزراعة السمسم  
ولاً جايه نجده من كبنيه تعبيا لاحقه الجيش اليهودي في بيت دراس ، كنا ماشيين  
، كان معاي اربع خمس اشخاص اذكر منهم حسن مطر ابو حشيش ، حامد علي  
الغزاويه ، العبد أبو نار ، أبو علي الحتاوي ، فما شفت نفسي إلا أنا انظرب  
بالرصاص فكرت كواحد ظربني كف اوقعت على طول على الأرض سمعت اللي  
حواليه بيقولوا مات الزلمه ، مات الزلمه ، يا ناس مات ديروا راسه ع القبله قلت  
ايش كني أنا متصاوب ، أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمدا رسول الله اللهم  
اجعلني فدا الوطن . قالوا : إنت صاحي تشاهد على نفسك ، قلت إلهيم يمكن أموت  
يمكن أطيب ما بعرف ، إنما أوعوا ادشرونني وأوعوا أموت قبل ما تشوفني أمري .  
قالوا بلكي متن قبل ما تصل أملك . قبل ما تدفنوني على الصحرا خليها تيجي  
وتبوسني بين عيني وتقول الله يرضي عليك وبعدين ادفنوني والله يا خال حملوني  
شحطوني شحط ف الأرض الكشاف ، لما وصلوني الزرع حملوني ف الصاكو .  
قلت إلهيم أنا هيک تعبان . أجا واحد حملني على كتافو من هان ، واحد على كتافه  
من هنا ، واحد حملني من رجلي ، احنا في مسافه بين البلد وبينا حوالي أربعه  
كيلو . كل شويه اسكت أنا يقولوا يا عمي نزلوا الراجل خليه يموت على الأرض ،

(١) ثمن الباروده : 64 جنيه فلسطيني وتم تببير المبلغ ببيع بعض القطع الذهبية وهي : ذيلون وحلقين و  
6 خيريات واجهبيه .

أقلّهم : أنا طيب امشوا ظليت ماشي لما وصلت ببارة دار محمد عبد الحي ، طلعت مرأة محمد عبد الحي اللي هي أم عطيه ، كان إلها ولاد شباب ف المعركه ، قالت مين اللي حاملينه ، والله ما بتقطعوا غير أعرف مين هو . أنا جاوبتها على طول أنا عطيه مسلم ، فراحـت سريعا الحرمـه جزاها الله كل خـير جابت كـبـاـية لمـون واسـقـتـي إـلـاـها ، وجـابتـ حـمـارـهـ وـرـكـبـونـيـ عـلـيـهاـ ،ـ اـحـنـاـ فـ أـوـلـ مـدـخـلـ الـبـلـدـ صـرـنـاـ ،ـ وـظـلـيـنـاـ ماـشـيـنـ لـمـاـ قـابـلـنـيـ أـخـوـيـاـ وـبـعـدـيـنـ أـبـوـيـاـ ،ـ وـبـعـدـ وـصـلـتـ لـغـاـيـةـ العـيـادـةـ ،ـ كـانـتـ عـيـادـهـ زـغـيـرـهـ كـانـ فـيـهاـ وـاحـدـ اـسـمـهـ أـبـوـ حـسـيـنـ غـيـثـ منـ بـيـتـ إـكـساـ ،ـ اللهـ يـوـجـهـ لـهـ بـالـخـيـرـ اـسـعـافـاتـ أـوـلـيـهـ بـعـدـ مـاـ دـخـلـتـ وـشـافـ إـلـاصـابـهـ قـالـ :ـ إـصـابـهـ مـخـطـرـهـ ،ـ بـعـدـ مـاـ أـسـعـفـنـيـ ،ـ قـدـعـواـ أـهـلـيـ وـالـنـاسـ يـقـولـواـ كـيـفـ حـالـكـ ،ـ كـيـفـ حـالـكـ ،ـ بـعـدـيـنـ نـقـلـوـنـيـ مـنـ الـبـلـدـ فـيـ سـيـارـةـ شـحـنـ وـمـعـيـ كـانـ مـصـابـ فـيـ هـظـاكـ الـوقـتـ مـحـمـودـ حـسـيـنـ صـالـحـ ،ـ رـكـبـونـاـ إـحـنـاـ الـاثـيـنـ فـيـ الشـحـنـ وـكـانـ سـوـاقـ الشـحـنـ اللـهـ يـرـحـمـهـ شـحـدـهـ ذـيـابـ ،ـ ظـلـوـنـاـ ماـشـيـنـ لـمـاـ وـصـلـنـاـ الـمـجـدـ كـانـ فـيـهاـ مـسـتـشـفـىـ ،ـ اـسـتـقـبـلـوـنـاـ الـدـكـاتـرـهـ ،ـ طـبـعـاـ إـصـابـهـ مـحـمـودـ أـخـفـ مـنـ إـصـابـتـيـ ،ـ مـحـمـودـ قـبـلـوـهـ نـامـ فـ الـمـسـتـشـفـىـ ،ـ وـأـنـاـ قـالـلـوـاـ لـأـ يـحـوـلـ إـلـىـ غـزـهـ ،ـ طـبـعـاـ وـصـلـتـ السـيـارـهـ السـيـرـ ،ـ لـمـاـ وـصـلـنـاـ غـزـهـ بـكـلـ جـهـدـ لـأـنـهـ كـانـتـ كـبـنـيـةـ دـيرـ اـسـنـيدـ قـاطـعـةـ الـطـرـيـقـ وـلـكـنـ تـخـطـيـنـاـ بـعـونـ اللـهـ ،ـ وـصـلـنـاـ ،ـ وـكـانـ فـاتـحـ فـيـ غـزـهـ مـسـتـشـفـىـ اـسـمـهـ مـسـتـشـفـىـ الطـوارـئـ ،ـ طـبـعـاـ وـصـلـتـ المـسـتـشـفـىـ ،ـ اـسـتـقـبـلـوـنـاـ الـدـكـاتـرـهـ ،ـ كـانـ وـاحـدـ دـكـتـورـ يـعـالـجـ الـعـيـونـ اـسـمـهـ مـصـطـفـىـ قـلـيـبـوـ فـيـ هـاظـاكـ الـوقـتـ ،ـ طـبـعـاـ أـجـواـ كـشـفـوـاـ عـلـىـ الـجـرـحـ وـعـلـمـوـاـ الـلـازـمـ فـ هـاذـيـكـ السـاعـهـ ،ـ فـتـحـتـ شـفـتـ الدـكـتـورـ قـلتـ الحـمـدـ اللـهـ أـنـاـ تـامـ عـصـبـوـهـاـ وـثـانـيـ يـوـمـ الصـبـحـ فـكـ الـغـيـارـ وـغـيـرـ ثـانـيـ بـرـظـهـ شـفـتـ .ـ الـمـغـرـبـيـهـ صـارـ النـظـرـ خـالـصـ مـنـ عـيـنيـ ماـ شـفـنـشـ خـالـصـ بـعـدـهاـ .ـ كـانـ بـجـنـبـيـ فـ نـفـسـ الـيـوـمـ مـتـصـاـوبـ أـحـمـدـ الـقـصـاصـ فـ صـدـرهـ .ـ قـعـدـتـ 14ـ يـوـمـ فـيـ الـمـسـتـشـفـىـ ،ـ بـعـدـهاـ رـوـحـتـ عـ الـبـلـدـ لـأـوـاـصـلـ النـضـالـ مـعـ زـمـلـيـ وـأـهـلـيـ وـالـبـلـدـ وـبـعـدـهاـ صـارـ مـعـارـكـ فـأـنـاـ كـنـتـ

يعني تعان طبعاً فأنا كنت حيران والنظر غالى وعزيز ظللت أحاول لما ذهبت إلى مصر ، وصلت مصر في 1948/8/10 بعد محاوله دخلت المستشفى العسكري العام كوبرى القبه نمت فيه شهرين ، ولكن حاولت بدون جدوى والحمد لله أنه أنا خلقت لي الإصابه وسم شرف أتباهى فيه لأنه هذا موقعه شرف والدفاع عن الوطن شرف ونرجو من الله القبول وهاذى حكايتي .

بدي أحكي لك عن معركة واد الصرار ، صلي ع النبي : ف يوم من ليام اجتنا نجده انه واد الصرار بعثوا بهم مسلحين يروحوا ع واد الصرار على خلده ، طلبوا نجده انه نروح هناك طبعاً قالوا بدننا أربعين مسلح يطلعوا يروحوا ع واد الصرار من اسود . طبعاً إحنا ف البلد أربع اربع . أنا ف هاظاك الوقت كنت رئيس مسلحين ربنا ، فهم بعثوا للرؤسا وقالوا يا جماعة بدننا كل واحد من حمولته عشره مسلحين على أساس يطلعوا واد الصرار . طبعاً كل واحد راح على جماعته واتفق معاهم على أساس إنه اللي يحب يطلع يطلع ، طبعاً بعد ما اتفقنا والجماعة اللي هم قالوا بدننا نطلع لمينا بيجي 30 ، 35 واحد وجابوا هالسيارات وركبنا فيهن وكان معانا قائد اسمه محمد التونسي - هو كان قائد الحملة - كان معاي من المناعمه حمولتنا عبد الرحمن عبد الله ققه، عكرمه مخيم وكثيرين مش فاكر .

ومن الحواميل الثانيه اللي بذكرهم : سعيد البيومي ، عبد المجيد عطيه الشیخ ، أحمد حسين صالح ، محمد عبد الرحمن جوده ، محمود أحمد تمراز ، خالد النجار ، محمد عزيزه ، والله مش عارف.. طبعاً سحبنا حالنا وجينا رايحين ماشيين على طول الطريق عند القسطينه لقتنا قافله انزلنا من هالسيارات ولبدنا ف الزرع ، كان لياماها قمح والقمح سبل ويدو على وشك الحصاد ف الفريكه كان يمكن شهر 4 في 4/15 ، المهم ظلينا نمشي لما وصلنا واد الصرار والقافله ما ظحتش علينا .

وصلنا قبل غياب الشمس يعني بشويه ، وكان سواقين من البلد شحده ذياب على سياره وسوق ع سيارة الجوده مش عارف مين كان . والله يا صاحبنا احنا وصلنا إلا هم بقولوا القافله اللي قابلتوها ف الطريق جايه على كبنيه خلده . لقينا هناك ناس عساكر من الاردنيين ، نزلنا ف وسط هالزرع وقعدنا نطخطخ بالبواريد بتاعتنا سيارات مارقه ف الطريق قافله يهود . بعد ما قللت القافله ، إحنا لما شافونا بتاعين كبنيه خلده بدك الصحيح صاروا يظربونا ف المدفع واحد يمين واحد شمال وف النص لما فجولونا كل واحد راح ف شقه إنما محدث تصاوب منا . واحد من عساكر الأردن تصاوب راحوا الشباب يجرروا عليه حملوه وجابوه وأنا شفته . حمله عبد المجيد عطيه . احنا كان معانا عطيه عبد الحي وأطن عبد الحميد جواد وكان ابراهيم شحادة وهاظولا من الزكاكته . وبعدين حطوه في أوظه الإسعاف إصابات خفيفه . نمنا هاذيك الليله ما صارش أي حاجه وثاني يوم ظلينا وسحبنا حالنا وروحنا ، احنا السيارات هن محملات أكل من البلد بيض وأشياء ، وشحده ذياب الله يرحمه أجا معاهن وبعدين ظلينا للعصر وروحنا من نفس الطريق اللي جينا منها .

أما في معركة الفالوجي أنا رحت ثاني يوم ، وثاني مرقت القافله ونسفت البلديه نسفوا البلديه وراحوا ، وبعدين جينا نروح ميلنا على عراق سويدان قعدوا شويه ارتاحوا هناك ، في سيارات شحن من البلد ، وهم في الطريق مرقوا على السبلاي بقى ف السبلاي عند المجدل فهم شافوهم قعدوا يطخوا بتاعينا انت عارف زي .. فطبعاً ظربوا عليهم عساكر السنجال استشهد يومتها اللي هو سليمان عقل وأبو مسلم أبو شوقه أحمد حسن أبو شوقه ، اخذناهم وكان معانا مسعفين اثنين يوسف مزيد وذياب الحلاق كل واحد معاه شنطة إسعاف وف البلد دفناهم هناك .

**ويقول السيد عبد الله ربیع زقوت (أبو نجم) :** <sup>(١)</sup> لما بدا الجيش المصري بالانسحاب في 28/10/1948 ، صارت الناس تهاجر اللي عنده بهيم أو جمل يحمل عليه ويطلع هو وعياته ، واللي يقدر يركب ف شحن يركب ، واللي مش قادر وما عندوش يطلع مشي ، كانت وقتها الدنيا قبل العصر ، صاروا الناس يطلعوا خايفين ، يسمعوا دعایات ايش عملوا اليهود في دير ياسين ، وبعدين ما ظلش إلهم سند أو حمايه ، الجيش المصري انسحب . احنا الصحيح في شباب واعيين ف البلد زي حسين نجم ، ومحمد الحاج عبد الرحمن أبو مصطفى ، ومحمد خالد البطراوي ، حاولنا نقنع الناس إنهم ما يهاجروش ويتركوا أرظهم ودورهم وببلدهم ، ونقلهم هاذى مؤامرة عليكو ، بالهجرة هاذى كفر ، الناس ما ردتش . ثانى يوم أنا رحت أخذت ترك شحن كريته النقله بخمس ليرات فلسطيني ورحت ع الحريريه وعلى حمامه وصرت أشجع الناس اللي هاجروا إنهم يرجعوا وصرت أناقل ف الشحن ، على يومين نقلت عشر نقلات وعاودوا كثير من الناس اللي قدرت أصلهم ، لكن الناس يناموا ليه ولا يوم يشوفوا البلد فاظيه يعاودوا يرحلوا ، يعني ما ظلش حدا كثير ف البلد ، شوية شباب زي عطيه عبد الحفي وعبد العزيز زقوت ومحمد البطراوي ومحمد الحاج وأخوه عبد الله وغيرهم وشوية اختياره ، ونسوان وعجايز .

لما دخلوا اليهود البلد ، قالوا اطلعوا ع القهاوي ، نادى من الميدنه اطلعوا ع القهاوي اطلعنا ع القهاوي إلا في باصات ، أنا ما فكرتش إنه بهم يرحلونا من مره ، لأنه كان حسين نجم يقولي في ناس منهم بهم سلام ، كانوا الشباب يطلعوا ع الباصات والشّيّاب والعجايز خلوهم . أخذوني أنا ع المعتقل ، على قطره ومن

<sup>(١)</sup> سُجلت مقابلة في منزله في مدينة الرملة داخل فلسطين المحتلة بتاريخ 30/6/1999م .

هناك بوز عوهم ع المعتقلات . بعد يومين احتلوا المجدل ، كان معنا البطراوي وأبو مصطفى محمد الحاج وعطيه عبد الحي أبو حسن وكان عبد العزيز زقوت ( بلبل ) وعبد الله أخو أبو مصطفى ، و كانوا من بلدنا . بعد أكم يوم احتلوا المجدل ، والمجدل هادي عادي حتى ما يعطوش انطباع للعالم كله ، اسرائيل بقى لها أكمن شهر قايمه ، قالوا لأهل المجدل ددوا لهم جواسيس ، ددوا ناس اللي يرجع للمجدل مسموح له ، فعش شباب ، في كان دار زقوت المجادله ، قالوا إلهم التحرى هذا انه الزباط اليهود في عبد الله زقوت ومحمد الحاج زقوت ، قالوا بدننا عبد الله ومحمد أنا جيت أنا وأبو مصطفى على المجدل ، أنا ماسك المدرسة ، وهو حطوه فبلدية مسؤول .

وهاظا صار بعد شهر تقريباً من الأسر . السيد أبو شرخ السلطات المصرية بعنت ناس اختطفوه خطف . في البلد صار العمال بتشتغل وحركة عمال ومنظمين حركة عمال ، مين أحمد فليونه من المجدل كان مسؤول عن العمال نظمهم يساعد الناس . وأنا وأبو مصطفى ساكنين في دار وحده ، وبعدين اليهود اعتقلوني أنا وأبو مصطفى اليهود صاروا بهم يرحلوا أهل المجدل اللي ظابلين وقتها بعد سنه ونص ، لكن بقدروش ، إحنا واقفين إلهم ، وكان يجي اعضاء كنيست يهود وبعدها صار ييجي توفيق طوبى ويقول بهم يرحلوا أهل المجدل ، ديروا بالكو .

لكن ف الحقيقة هم مخططين إنهم يرحلوا كل الشعب الفلسطيني مش بس أهل المجدل ، بهم يرحلوا الناس احنا شاييفين عاد بدوا يظيقوا ، وفي حوالي 15 ولاً 20 شب يعني من المجدل كل أسبوع نعقد اجتماعات نتباحث ونشجع الناس ونبقى ف البلد وكانت تيجينا جريدة الاتحاد . فكيف بهم يعلموا ، بهم ينفونا ، بهم يبعدونا ، أول ما بدوا إلا في لأنه أنا كنت يعني ف بوز المدفع ، واللي صار

بدو يرحل الناس واحد اسمه (ادرى جك) ، هاظا سنه 56 حطوه صار حاكم  
وظلوا لحد 67 لما صابوا السرطان ومات فيها وهادا كان كردي . اجوا قالوا لي  
فش شغل ، بده تصبر معنا ، ايش معكو ؟ بدهم يرحو الناس ، جاسوس يعني  
جاسوس . كانت أم نجم زوجتي جايه جمع شمل ف هاظا الوقت من رفح مش  
زمان إلها مع الصليب الأحمر . أخذوني في المساء هيـك الليل ، أجا زابط  
المباحثـ قـلي يا عبد الله انت هادي حـكومـه ، قـلتـ اـيشـ حـكومـهـ ، هـاديـ حـكومـهـ  
ترحل الناس ، وروحـواـ قولـواـ عبدـ اللهـ زـقوـتـ ، أناـ الليـ شـايفـ حـالـيـ مـتـلـعـمـ بـيـنـ النـاسـ  
اتـعاـونـ معـكـوـ . لـماـ توـخـذـواـ مـكـهـ وـمـحمدـ فـيـ المـدـيـنـهـ يـمـكـنـ بـفـكـرـ . قـالـ رـاسـكـ عـنـيـدـهـ  
قـلتـ لـهـ عـلـىـ الحـقـ عـنـيـدـهـ بـسـ . قـلـيـ طـبـ خـذـوـهـ ، أـخـذـوـنـيـ وـكـمـانـ وـاحـدـ مـنـ دـارـ  
الـمـدـهـونـ اـسـمـاعـيلـ نـفـوـنـاـ لـعـكـاـ ، وـعـكـاـ بـعـدـ سـنـهـ وـنـصـ الشـبـابـ فـالـجـلـيلـ كـانـواـ  
راـحـلـينـ صـارـوـاـ يـرـجـعـواـ ، وـاسـتـقـرـتـ شـوـيـهـ لـبـلـادـ وـهـاظـاـ صـارـوـاـ يـرـجـعـواـ ، يـلـقـواـ  
هـالـشـبـابـ يـمـسـكـوـهـ يـعـاـودـواـ يـكـبـوـهـ كـبـ ،

واـلـلـهـ كـانـ اـحـنـاـ اللـيـ رـحـنـاـ عـنـهـمـ ، نـمـنـاـ عـنـهـمـ سـأـلـنـاـ كـانـ رـمـزـيـ خـورـيـ اللـهـ يـسـهـلـ  
عـلـيـهـ وـجـمـالـ مـوـسـيـ . وـلـمـ رـحـلـواـ المـجـدـ ، أـجـتـ أـمـ نـجمـ مـعـ جـمـاعـهـ مـنـ المـجـدـ  
إـلـهـ جـمـعـيـةـ نـسـيـجـ تـعـاـونـيـهـ عـنـ طـرـيقـ الـهـسـتـرـوـتـ وـاجـتـ مـعـهـمـ عـلـىـ الـبـلـدـ .

### ويروي السيد عطيه محمد عبد الحي زقوت : <sup>(1)</sup>

بدت معركة أبو سويرح ، هاظولا طلعوا من ناحية برقه وغربيـوا على أبو  
سويرـحـ ، لـماـ غـرـبـواـ اـشـبـكـواـ مـعـ السـوـارـحـ الـبـدـوـ ، فـزـعـتـ النـاسـ ، بـيـنـ ماـ وـصـلـواـ  
الـنـاسـ ، كـانـ السـوـارـحـ مـنـزـلـيـنـ مـنـ الـيـهـودـ أـكـمـنـ وـاحـدـ ، طـبـعـاـ النـاسـ بـلـشـوـاـ يـطـخـواـ ،  
وـالـسـلـاحـ اللـيـ مـعـ النـاسـ مـشـ غـنـيمـهـ ، بـسـ المـهـمـ إـنـهـ سـيـطـرـواـ عـلـىـ الـمـوقـفـ هـمـ وـعـشـرـ

---

<sup>(1)</sup> سجلت مقابلة في منزله بتاريخ 2/7/1999 م

خمسة عشر واحد . اليهود اللي كانوا نازلين زي ما تقول جس نبض ، لكن كلهم انكروا ، موتهم وأخذوا السلاح مسدسات بتاعة اليهود والقنايل معهم ، افتك في هاذيك المعركة ما تصاوיש حد من ولاد البلد ، مش ذاكر أنه حدا اتصاوب ، مناضلين البلد اشتراكوا فيها ومناضلين بقلك من القرى من قيٌله من ناحية حمامه ، ونعليه ، والمعركة كانت كبيره فزعوا أجوا بسيارات تركات ، وظلوا وين ما قربت الشمس تغيب لما انتهت الحكايه . واليهود أكمدوا إلهم في هاذي العمليه صبروا يوم ولا آثنين وغربيوا ف هلمصفحات ، ونسفوا كل دور السوارحه ، والسوارحه شردوا ، ايش بدو يحمي السوارحه ، هلوقت أهلينا لما شافوا بالطريقة هاذي اضعضعت الناس برقه وبينا ، وصارت الناس ترحل ع اسود ، وكانوا المناظلين يقفوا للناس بدhem يردوهم ع بلدhem ، ولكن الناس تتفد وتقطط اسود . وفي ناس مهاجرين من عاشر كانوا ساكنين في بياره أبو حمده أجوا يطلعوا شافوا الوضع مش ولا بد ، جابوا ترك حملوا أواعيهم وطلعوا . من وين طلعوا طريق بيت دراس ومن عند بياره الزباط من نواحي السلاق ويطلعوا لاقاهم المناضلين ومن ضمنهم علي حسن موسى ( جده ) رجعوهم ع البلد ، ومنعوهم يرحلوا .

أما إذا بذلك تسأل عن حكاية ولاد رزق اللي معهم وكيف استشهدوا . احنا قاعددين على قهوة سعيد كتوع ، فقللوا بدننا ذخيرة ، مين بدّه يروح قالوا بدننا نوخذ عبد الله رزق بسيارة أخوه ، كان في قياده أو جمعية مشان يعني بهم يوفروا مصاري مشان السيارة . أنا قلت له يا خال أنا لما تيجوا بالسلامة بحاسب اولاد رزق . توكلوا على الله ، هم بهم يروحوا ع المجدل ويروحوا على طارق الافريقي اللي كان قائد ويؤخذوا منه مصاري ، يا يوخذوا منه جواب على أساس هاظولاك يعطوهم ذخيرة . قابلتهم المدرعات بتاعة اليهود ف الطلعة اللي قبل مركز الشرطة من شمال قبل ما يصلوا المجدل ، ولما قابلتهم نزلوا وشدوا ،

صفوا السيارة ع شقه ، وشردوا طبعاً مكشوفين لليهود لأنه هاذى النقطة واطية زي النزلة هيك وهم أعلى شويه ، نزلوا فيهم طبعاً كثولهم ، اولاد رزق اثنين عبد الله ومحمود ، وعبد العزيز تمراز ( الفحل ) ومحمد طقش أبو الاستاذ عبد الحميد ، ومحمود عبد الرحمن رزق . أما علي حسن موسى ( جخه ) فكان الطخ فيه في ايديه وجهه وسدره ، لكن ما ماتش ، اتصاوب ودوه ع المستشفى وإله عمر طاب أما معركة الرمل كانت معركة رهيبة ، رهيبة جداً ، الجيش المصري مالوش يومين ثلاثة معسكر ف البلد . اليهود دخلوا البلد من غرباً ، ما دخلوش إلا من ناحية الرمل ناحية الراس ، الساعة وحده ثنتين في الليل صار السلح من كل فج وميل من قبله ومن شمال ومن غرباً ، جينا ع حاكورة سالم جبر فيه زتونه وسط الحاكورة مجوره شايف كيف جيت أنا ومحارب وانبطحنا ف الجورة ، والقينا نظره تحت الأحراش واطيه كثير السكة الحديد والأحراش واطيه ، والأحراش بتروم كأنه في غنم . قلت له يا محارب قال ها قلت هظولا يهود . قال ايش رايک قلت بدننا نطخ يموت اللي يموت والله وانزلنا لك أنا معاي شنتة زخيره مليانه اللي خلقها ، وانزلنا لك هات ايديك هات انطخ ، وصار الطخ من كل فج وميل ، واليهود ما هم الهزيمة هزيمة اليهود انهزموا من الشقة الغربية ، أتاري اليهود واصلين لعند المحطة وداخلين بين الجيش المصري وداخلين الجرار اللي معسكلين فيه الجيش . هلوقت طيبنا نطخ لما لمع النهار ، بعدين أنا ومحارب مشينا شويه لقينا بطلع عشرين واحد من ولاد إسدود واقفين وحياة العبد مكاوي ، اللي استشهد في هاذيك المعركة . وصرنا الكل منا يطخ والا محارب يقول آخر ، أتاري في بوافي يهود ف الكروم . هلوقت كيف بداي أساوي أنا لقيت مع يهودي ميت شنتة إسعاف أخذتها وصرت بداي أسعف محارب إلا مصباح الشويخ عند راسي ما هم ولاد حالات ،

قلت له الحق ع المدرسة ( <sup>١</sup> ) هات لي حمالة وشوف لك كمان واحد تحمله  
 ونوديه ونسعفه . قلّي محارب قوم فيّ ، وقمت ومسكته إلا هو قام ومشينا بدننا  
 نروح ع الجيش إلا حنه ورسميه ( <sup>٢</sup> ) وأمه لاقنا كنه واصلهن الخبر من مصباح  
 الشويفخ . قلّهن أنا بخير فش فيّ إشي وقعد معاهن شويه زغيرة وبعدين غمزني ،  
 قومته ورحت أنا وبياه ع الجيش ومن هناك ودوه مع متصاوبين ثانين ركبوه ف  
 السيارة وأنا معاه ، وجينا ع المجدل في هناك مستشفى للجيش ودخلوهم فيه بعد  
 شويه طمنوني إنه الحكاية سليمه . يوم 28/10/1948 ما كانش حدا عارف إنه  
 الجيش به ينسحب ، بعد الظهر عرفوا الناس إن الجيش بنسحب قاموا كل واحد هو  
 وعياله به يرحل . أهلي شدوا ع الكاره وقالوا يلاً قلت لهم أنا بديش اطلع ، أنا  
 بديش أطلع جبروا علي سحبت حالي وطلعت ، وصلنا حمامه المغرب . أنا قعدت ،  
 ما اعرفتش أنام هاذيك الليلة الصبح قلت لهم أنا بدبي ارجع ع البلد ، كيف بده  
 ترجع ع البلد قلت إلهم بدبي أرجع قال أبيي قوم يا أحمد انت وعبد الحي شدوا ع  
 الكاره والحقوه ، عاد أنا مشيت وصلنا الدار ، لمن وصلنا الدار حطينا كيس قمح  
 ونص كيس شعير للبلغه الله يعزك وأكمن فرسه ولحاف ومش عارف شو للولاد  
 وقلت إلهم يلا قالوا وانت قلت إلهم بديش اروح ، ياخوي يهديك يرظيك طب احنا  
 ليش جينا ، احنا ما جيناش عشان نوخذ حب ونوخذ غيره . قلت إلهم خلس أنا  
 بديش أروح . وأنا ماشي ما شفت إلا الشيخ محمود نجم وحسين صالح المختار  
 وأكم واحد من هالختياريه ، بقولوا لي روح خبي هلفرد اللي معك غير أواعيك ،  
 هلوقت سحبت حالي وطلعت فوق ميدنة الجامع شفت المدرعات مطوقات الطريق

( <sup>١</sup> ) كانت المدرسة مقر القيادة العسكرية المصرية .

( <sup>٢</sup> ) حنه ورسمية زوجنا محارب الأولى يهوديه .

والله العصر يا حبيبي إلا هم بقولوا اليهود دخلوا ، حطوا على جريده منديل وسحبوا حالهم وأجروا طالعين قالوا يلاً قلت أنا مش رايح . راحوا وأجروا شوف هاظولا بقولوا احنا جيران واحنا مش عارف شو قعدت اظحك يعني بهم يخلوكم في إسدود انتو قالوا آآ . وقالوا لهم من هان للمغرب بنظرب ثلث حوااظ برن على الميدنه كله بلترم البيت وما حش يطلع ف الشارع اللي بطلع ف الشارع بنطخه ظربوا حوااظ برن خلص . اجمعوا الناس ما شفنا إلا الجب ع باب الدار ، وبين المختار طلع أبو مصطفى محمد الحاج ، قالوا له بتقول للناس على اساس إنهم يجمعوا أقل تعديل 15 ولا 20 واحد يكونوا ف دار ، ما يكونش واحد ولا اثنين ولا ثلاثة في دار وحده . الصبح إلا الجب ع الباب بقول يلاز لمات كله هناك عند القهاوي . طلعننا عند القهاوي ، النسوان ما طلعنوش ، قعدنا عند قهوة خليل النجار وهاظولاك على قهوة كتوغ الختيارية . ثاني يوم كمثل اطلعونا ع القهاوي وفي بعض ناس طلعت بعد ما طخوا حوااظ برن قتلواهم زي أبو محيسن وسليمان أبو شمله .

بعدين جابوا النسوان في مطحنة الأدمس قعدن النسوان ع باب بيارة غبن واحنا على قهوة النجار والختيارية اللي بتقاوموا ع قهوة كتوغ ، وشويتين إلا هالباسات وهالتركات بتكرع ، طاحوا ثلاثة أربعه دخلوا دار عبد الله رزق ف طرف الأسفلت من شرقا خشوا إلا هم طالعين حاملين هلبشاكيه وهلبتاع ، قلت آ بدا النهب . شويتين قالوا كله الشباب تطلع ف الباصات ، اطلعنا ، بقول اللي جنبي يا خميس العبد طه احنا مقتلين قلي آآ ، قام الباص بدل ما هو مقبل ميل على كمب سكتي ناين شرق ، بعدين وقفوا الباصات وغمونا ، لما اطلعنا ع الأسفلت الشرقي العام اللي بيجي من المجدل مع تمبلة الباص قلت إليهم والله الباص هلوقت بدل ما يقبل فيما عشان يرموكوا غاد لا هلوقت شمال ، والله ظل يقدح فيما الباص ،

لما وصلنا قطره ، لما وصلنا قطره ووقفن الباصات فكوا العصبات عن عنينا ،  
قطره بعرفها بالدار ، لقينا دار موسى عرفات مختار قطره عاملينها مركز ،  
ونزلونا واحد زابط كل ما بينزل واحد بعطيه كرباج ، كل ما ينزل واحد بعطيه  
كرbag ، صفونا والحرس علينا . لقينا هالشباب إشي مصريين ، واشي غير  
مصري مليان المعتقل هاظا قلت ما دام فيه ناس الدنيا بخير . قالوا كوم وكله  
طابور واحد ع العماره هذيك منها وشرقه والله قمنا ومشينا ابو نجم في الأول وأنا  
وراه . لما وصلنا العماره هادي ، اكعد قعدنا صبرنا خمس دقائق ، قالوا انت كوم  
لعبد الله رببع أبو نجم ، قام أبو نجم راح والله شويتين طلع أبو نجم مدهوك بقله  
إيش أشر لي الحكايه حاميه ، طب دخلوني أنا شايف صار يحقق وبتاع بأجاوب  
قللي طب هاظا ف ايدك ليش ، وطقعني قبل ما يو匪ها ، طعنني بكس عقب ما بعطا  
بطني لأنه ساهي أنا مش ميخذ حزري ، قلت له خذه خذ الخاتم وسلحته . وفي  
واحد معانا من المناعمه معاه ياويلي ذهبات مرته ، أخذهن منه والعبد الحاوي نفس  
الطريقه معاه شويه ، وكل واحد بنفس الطريقه ، وفي واحد كان قبلنا مش من بلدنا  
أجا وقال إلنا مثل الأسرى اسمه أحمد صالح . والله دخلونا يا حبيبي وزعونا ،  
وزعوا الشباب كلهم ع الخيم أنا ومحمد خالد البطراوي وعد الله زقوت وعد  
العزيز ببل حطونا في بركس شايف كيف وفي أكمـن واحد لقيناهـم فيه ولقينا إنه في  
معامله أحسن من هناك ، في مطعم بيجيـبوـا أكل جـلـانـهـ مـجـروـشـهـ وـخـبـزـ ، وفي مـيـهـ  
، أصلح الوضع يعني والله عبد الله زقوـت الله يرحمـهـ بـقـيـتـ أـنـيـمـهـ فـ حـظـنـيـ .ـ شـاـيفـ  
المـهـمـ ياـ سـيـديـ قـعـدـنـاـ ثـلـثـ أـرـبـعـ تـيـامـ عـ الـوـضـعـ هـاظـاـ ،ـ زـهـقـتـ أـنـاـ ،ـ بـدـيـ أـطـلـعـ أـشـوـفـ  
ـ قـلـتـ إـلـهـ إـيـشـ رـايـكـواـ أـنـاـ بـدـيـ أـطـلـعـ عـ الشـغـلـ وـاـشـوـفـ الدـنـيـاـ قـالـوـ مـلـيـحـ .ـ مـاـ شـفـنـاـ  
ـ إـلـاـ وـاـحـدـ جـاـيـ بـقـوـلـ وـيـنـ اوـلـادـ زـقـوـتـ .ـ نـادـيـ عـبـدـ اللهـ ربـبعـ أبوـ نـجمـ .ـ قـالـ وـيـنـ  
ـ مـحـمـدـ خـالـدـ ،ـ قـالـ اـنـتـ بـدـنـاـ نـسـلـمـكـ فـيـ وـصـوـلـاتـ وـبـتـاعـ عـ طـرـيقـ الصـلـيـبـ الأـحـمـرـ

يعني الآسرى أخذوا منهم اليهود إشي أعطوهن وصل بدننا نسلمك هاظا الشئ ونعمل  
 كتنين ونحدد كل واحد ايش بدّه يسحب من الكنتين ، وانت يا عبد الله بدننا يجيبوا  
 ملابس أسرى ونسلمك المخزن وتسلم غيار لكل واحد . واللي معوش وصل يوخذ  
 في حدود 10 فروش فاليوم ايش بعوز من الكنتين يوخذ . أنا نصيبي أول يوم  
 اطلعت فيه ع الباب إلا وهاظا ابراهيم <sup>(١)</sup> ، الخواجه ابراهيم ، قال ايش يا خوي  
 يا عطيه ، وصار يبوس في جابوك قلت آ ، جابوني ، قال ولا يهمك انتاليوم  
 بتزوح وين هم موزعينك ، بكره أنا بجييك هو لابس عسكري ، معاه سلاح إنما  
 شكله هو هو متغيرش . قال في حدا من داركساب قلت له فش حدا من داركساب  
 يعني انت بدك تستد منه عشان سرق دكانتك في اسود . إنما في ابن أخوك هان ،  
 قال محمد خالد ، قلت آ . محمد خالد جابوه ، أصله الخواجه ابراهيم كان صاحب  
 أبو محمد خالد . قعدنا اللي قعدناه يشغلونا هان هان ، اتعرفنا على واحد مدرس لغه  
 عربيه يهودي شايف كيف ، صار ييجي دائمًا يسأل علينا هاظا أبو خالد وعبد  
 العزيز وعبد الله ، لغاية أول ما صارت الإفراجات والبناع هو أجانا وقال اسمع  
 تقلّك ، إذا بده يصير افراج عن الآسرى انتو تابعين للمصريين قلت له مزبوط قلي  
 أبصر من سنه من ثنتين من ثلاثة سبحان مين يعلم ، قال بتخلوا واحد من  
 أصحابكم اللي من منطقة الأردن شايف كيف يقدموا إلكو طلب على طول الخط  
 بتطلعوا على الأردن ، جينا لعلي هاظا قال من عيني ، من أول ما صار الإشي هو  
 في ثاني بوسطه طلع وفي البوسطه الثالثه إلا أسامينا ع اللوح ع القدس ، ع الضفة  
 والله ودعنا هالناس وطلعوا إحنا يا جماعة زقوت ، هظولاك وزعوهم ع المعقلات  
 بس أنا وعبد العزيز وعبد الله ومحمد خالد . أبو مصطفى وعبد الله فالمجدل ،

<sup>(١)</sup> الخواجه ابراهيم حبيب يهودي وقد ألى قرية اسود وأعلن إسلامه وفتح دكان تصليح أحذية ،  
 وصادق كثيراً من رجال القرية ، ثم سرق مكانة الخياطة لعبد الحميد زقوت وهرب

و والله اطلعنا مع بعظ لغاية ما وصلنا القدس ، اطلع على زلمتنا ، الناس بتستقبل اللي  
هم قرايبهم ما شفناش الزلمه ، قلت أبصـر كـيف ظـروفه . ايـش بـدـنا نـعـمل ، قـمـنا  
دخلـنا عـلـى وـاحـد مـسـؤـول كـبـير فـالـقـدـس مـش عـارـف وـلا ذـاـكـر مـين هـو ، دـخـلـنا  
عـلـيـهـ وـقـلـت لـهـ اـحـنـا نـاسـ وـضـعـنـا كـذـاـ كـذـاـ كـنـاـ فـالـأـسـرـ وـهـلـوقـتـ اـطـلـعـنـاـ . بـقـلـيـ أـكـمـ  
واـحـدـ اـنـتوـ قـلـتـ اـحـنـا حـسـبـتـ وـلـادـ الـجـمـالـ وـهـاظـاـ مـعـانـاـ قـلـتـ اـحـنـاـ اـرـبعـينـ وـاحـدـ . قـالـ  
مـينـ المـسـؤـولـ عـنـهـ قـلـتـ اـنـاـ وـالـزـلـمـهـ هـاظـاـ اـحـمـدـ الـجـمـالـ قـالـ اـرـبعـينـ فـرـيعـ جـنـيـهـ  
احـسـبـهـ بـكـمـ سـدـ نـفـسيـ وـلاـ رـظـيـتـ اـرـدـ عـلـيـهـ ، قـلـتـ لـلـجـمـالـ ، الـجـمـالـ عـزـتـ عـلـيـهـ  
نـفـسـهـ بـدـوـشـ يـوـخـدـ وـاـنـاـ نـفـسـ الـطـرـيقـهـ ، شـايـفـ الـمـهـمـ قـلـتـ وـاـيـشـ الـفـايـدـهـ خـذـهـ يـاـ وـلـدـ  
لـحـسـنـ اللـيـ قـالـهـاـ نـطـلـعـ بـوـشـ ، اـخـذـنـاهـنـ وـجـيـنـاـ طـالـعـنـ وـالـلـهـ اـحـنـاـ شـويـهـ ماـ شـفـنـاـ إـلـاـ  
زـلـمـتـنـاـ جـايـ قـالـ يـاـ عـمـيـ اـنـقـلـعـنـ عـنـيـ وـاـنـاـ بـدـوـرـ . اـخـذـنـاـ الرـاجـلـ عـ المـطـعـمـ غـداـنـاـ  
وـأـبـسـطـنـاـ وـقـالـ أـهـلـيـ مـشـ مـوـجـوـدـينـ هـاـنـاـ . قـلـنـاـ يـخـلـفـ عـلـيـكـ ، قـالـ بـتـرـكـبـوـاـ فـيـ سـيـارـةـ  
تـرـكـ وـبـتـرـوـحـوـاـ عـ الـخـلـيلـ مـنـ هـنـاكـ فـيـ طـرـقـ بـتـرـوـحـ عـ غـزـةـ ، لـقـيـنـاـ السـيـارـةـ وـاـنـاـ  
بـدـيـ اـطـلـعـ فـيـهـاـ إـلـاـ هـوـ بـحـطـ فـيـ جـيـبـتـيـ ، قـلـتـ يـاـشـ هـاظـاـ يـاـ اـحـمـدـ ، قـالـ هـاظـاـ اللـيـ  
بـقـدـرـ عـلـيـهـ إـلـاـ هـنـ تـلـثـ لـيـراتـ .

فـ الـخـلـيلـ رـحـنـاـ عـلـىـ الـلـجـنـةـ الـقـوـمـيـةـ ، رـئـيـسـ الـلـجـنـةـ قـالـ خـذـوـهـمـ عـ الـفـنـدـقـ الـفـلـانـيـ .  
وـبـعـدـيـنـ ثـانـيـ يـوـمـ صـرـنـاـ نـسـأـلـ كـيـفـ قـالـوـاـ فـيـ نـاسـ بـتـرـوـحـ وـبـتـيـجيـ قـوـافـلـ ، قـالـوـاـ  
رـوـحـوـاـ عـ الـظـاهـرـيـهـ وـمـنـ هـنـاكـ بـتـرـوـحـوـاـ عـ غـزـهـ . فـ الـظـاهـرـيـهـ لـقـيـتـ وـاحـدـ بـعـرـفـهـ  
قلـتـ لـهـ شـوـفـ إـلـنـاـ دـلـلـيـ قـالـ بـشـوـفـ بـسـ بـدـهـ الدـلـلـيـ مـصـارـيـ قـلـتـ لـهـ بـسـيـطـهـ بـسـ شـوـفـ  
راـحـ شـافـ لـنـاـ وـاحـدـ ، قـلـتـ لـهـ قـدـيـشـ بـدـكـ يـاـ خـوـيـ توـصـلـنـاـ عـ الـحـدـودـ بـتـاعـةـ غـزـةـ ،  
قـالـ كـلـ وـاحـدـ لـيـرهـ ، رـحـنـاـ لـوـاحـدـ ثـائـيـ فـشـ فـايـدـهـ إـلـاـ حـكـاـيـهـ اللـيـرهـ . وـالـلـهـ جـيـنـاـ مـادـينـ  
فـ الـظـحـوـيـهـ بـدـونـ دـلـلـيـ ، وـصـفـوـلـنـاـ مـسـرـبـهـ وـهـالـطـرـيقـ ، هـلـوقـتـ اـمـشـيـ اـمـشـيـ ، نـشـفـ  
رـيـقـ الـوـاحـدـ بـدـهـ نـتـفـهـ مـيـهـ بـيـلـ رـيـقـهـ وـصـحـرـاـ وـجـبـ وـمـشـيـنـاـ وـلـاـ اـحـنـاـ بـنـشـوفـ زـيـ اللـيـ

فيه عرب ، يعني بيوت شعر . قلت اقعدوا هان وسحبت حالي أنا وكمان واحد من ولاد الجمال لقينا هلبيوه بتخض ف اللبن ، قلنا يا أختنا ميتين من العطش قالت يا مرحبا ، ابشرنا جابت هلكيله ، وأنا حملت القريه وهي حملت الكيله ورأي لما وصلناهم ، وشربنا وقلت لها كثر خيرك . بعدين مشينا ، طلعوا علينا اثنين بهم يقططونا صاروا يطخوا فوق روسنا ، قلنا لهم معناش إشي ، هاظا محمد خالد وعبد العزيز عبد الله يكفيك شرهم قالوا احنا بدنا نرجع ، ترجيهم مارظيوش رجعوا ، ظليلت ماشي مع الناس قربت الشمس تعيب ، شفنا عرب بعثوا إلينا واحد قال إلينا بتشوفوا اليهود انزلوا ف المغاره هادي ، انزلنا وقعدنا ، بس هات النا شوية ميه ، وراح جاب ميه وخبز . مين بدّه يدل فينا يا أخوان ؟ قالوا اللي بده يدل فيكو كل واحد جنبه يعني ليه ، قعدنا نجمع نجمع جمعنا ثمن ليرات ، قالوا زين والله جابوا هلوذ زغیر رکبوه على هالجحشه ومشى قدامنا واحنا وراه ، ظلينا نمشي يا حبيبي كل ما يسمعوا حركتنا اليهود ينزلوا طخ عميانى أنام ف الأرض باطلع ع الدليل لأنقيه منيم هالجحشه ف الأرض وهو نايم جنبها . يسكت الطخ يقومها ويقوم والله تقريبا نص الليل إلا هو بزرع يا فلان ، رد عليه فلان ، أنا قلت خلص هادي المره بهم يسلمونا لليهود باليد . قلت هات شوية ميه معاك ، جاب ميه واشربنا وقعدنا شويه ، ولما ارتاحنا هاظا سلم هاظاك قده ف العمر وسلم الجحشه ومشى ، ظلينا نمشي لما قربنا ع المحرقه ، قال الدليل أنا أكثر من كذبي ما بقدر أمشي معاكو ، انكشف النهار لا سلم من اليهود ولا سلم من العرب ورجع وانتو تقريبا وصلتوا ، اللي معاي صاروا يتكلّلوا معاه . أنا قلت إليهم خلص يا جماعة ماردوش ، رحت مشيت لحالى ودشتهم هم وياه . وظليلت ماشي ف هالمسيبه لما وصلت الأسفلت ، قلت يمكن هاظا اسفلت غزه ، قلّطت الأسفلت غربا لقيت في شعير ، والله شفت ظو من فوق جاي ، هلوقت لبدت أنا ف الزرع لما صاروا على براي

إلا هم اليهود ، وبعدين بعد ما راحوا قمت مشيت في المسربيه مشيت لمع النهار ولا أنا صرت في حدود غزة ، في المنطار ، ومشيت أول دار إلها مصطبه في السجاعيه رحت من التعب والعطش وارتيميت عليها يكفيك شري ، ما شفت إلا هلوحد مارق متقبع بالعباه ، شافني اطلع في . عطيه ، أشرت له إنه أنا عطيه ، مين عبد المالك ابو سويرح ، كان يستغل أيامها فالمباحث مع المصريين قال خليك هان مش قادر أرد عليه خليك هان لبينما أجيب لك سياره وأوخذك يا اتصل فأهلك يجوا يوخذوك ، وراح شويه إلا واحد من أصحابن الدار طلع ، طل علي مش قادر أحكي ، مرق ف الدار نادى اخوته حملوني ومرقونني ف الدار وكانوا عاملين قهوه صبوا لي وشربت فنجان وكمان فنجان صرت أقدر أحكي ، يعني فك ريقى شويه . المهم آل البطنيجي بعرفوا أبوى زمان ، أبوى وصل ومسكني صار بيروس في والبطانجة قالوا والله ما بتروح وقت اللزوم غير نسوى له غدا ، حتى حسن أبو حمده أجا الثاني . وبين جماعتزا الزكاكته واحد اللي كانوا ساكنين جنب السرايا من غربا ورحنا عليهم وسلمنا عليهم .

**وتتحدث السيد محمد محمد مخيم (أبو إسحاق) <sup>(1)</sup> :**

كل ما هناك إنه أنا عرفت من أمي قالت إنت ولدت في سنة ما حرقوا الكبنية بتاعة "تعبيا" .

أنا قريت في المدرسة لحد الصف الرابع تقريباً سنة الـ 40 أو 41 ، وبعدين ظللت لما بدا الشغل في الكمب ، رحنا قطعنا هوایا ، رحنا اشتغلنا في أول شغله اشتغلتها في كمب عاقد ، وحتى كان احنا زيفنا حالنا لما قدرنا ورحت أنا وأسماعيل عبد العال كان اللي أقل من 16 سنة برضوش يعطوا له هويه ، احنا كان

---

<sup>(1)</sup> سُجلت مقابلة في منزله بتاريخ 21/6/1999 م .

عمرنا أقل من 16 سنه ، المهم طلعوا لنا هوايا ، كان في شغل في كمب عاfer مع الانجليز ، كان محمد جوده (برغوث) كان هو رئيس ع العمال ، رحنا اشتغلنا هاظا كان في سنة 44 أو 1945 .

في سنة 46 رحت ع المحطة في اللد لزكي السبachi في المكتب ، رحت قلت له أنا بدي أشتغل في السكة الحديد ، قال لي قديش عمرك قلت له 18 سنة . قال يا راجل انت 18 سنة؟! حرام عليك هاظا شغل صعب ، أنا بتكلم معاه ، إلا أبوه جاي ، إلا هو بقلّي انت ابن مين قلت له ابن محمد مخيم ، فلي إنت أزغر أخوتك ؟ فعلاً كتب لي يبور ورحت ع المعاينة تعاينت وبعدين جبت مكتوب منهم وصرت أشتغل في السكة الحديد لغاية الجيش البريطاني ما رحل عن فلسطين.

احنا لمن خلصنا الشغل في السكة الحديد قبظنا كل واحد ما هو إله ، أنا قبضت 50 ليره فلسطيني . الخمسين جنيه هاظول كان السوق عندنا يوم الأربعينا ونقلوا السوق من شرقا على الجن الغربي فرحت هناك كان في واحد من بلدنا معاه بروده ألمانيه اشتريتها منه بالخمسين اللي أنا قبظتهن ، ويعني بدينا في النضال كل معركة حتى معظم المعارك اشتراك فيها معركة اسود وهادي مالك وماليها ، احنا رحنا كمان في معارك بيت دراس مرتبين يوم استشهد ذيب أبو زينه ، أنا كنت في المعركة وبعدين رحنا كمان بقيادة محمد التونسي اللي بعثوه إلينا ، رحنا علشان نسترجع جولس ، عاد في الوقت هاظا أجا الجيش المصري .

المختار بعت ناس كل واحد عنده باروده لازم يروح ع المدرسة ، رحنا ع المدرسة واحنا مش عارفين ليش نجتمع في المدرسة . اجتمعوا كل المناضلين ، هلوقت أنا رحت على غرفة الصف الأول ، أجيبي لك السبب كان هاظا ساعدني في الثقافة ، لقيت خزانة الكتب ، فتحتها هالن الكتب على من ضمن الكتب هاظولا كتاب العروض السهل بالزبط كان مقرر على الصف السابع العروض السهل اللي

هو نمّي تقافتني الشعرية ، بحور الشعر ، التفاعيل ، كلهيتو شايف كيف أقرا فيه وسهل جداً كمان و كنت أنا متشوق لهااظا الإشي (١) ، لأنني أنا كنت قبل اقرا تغريبةبني هلال عند عبد الحميد ابن عمي ، بعدين الملك سيف بن ذي يزن كمان قريته ، سيرةبني هلال كمان كذلك الأمر ، جساس وكليب وما أشبهه حرب البسوس كذلك الأمر فطبيعي هاظا ما كانش يمر عنى من فراغ ، كله خلي عندي تقافة ولغة . في معركة بيت دراس الأولى دق الجرس اللي كان ع قهوة غبن ، فإلحدنا رحنا كان القمح بيجي لنصل الزلمة . والله هو ما كانش في نظام عشان نروح مع بعض ، كل واحد معاه بروده كان يروح يجري هلوقت احنا رايحين عند غياظه ماقدرناش نفوت غياظه لأنه اليهود كانوا مستحلين المدرسة ومتمركزين فيها وبعدين مرکبين رشاشات وين في واد في كينيا هيكل ناحية البطاني في الشقه هذيك كان تقربياً في إلهم رشاش حاطينه هناك كان هو واحد مهودين يطرد علينا فاضطربينا احنا في المناطق المزروعة قمح نخش فيها . احنا بصراحة ما كانش في نظام يربطنا وما فش في قيادة يعني كل واحد بيحارب لوحده . كان جنبي اسمه محمد أبو راسين اللي راح اطّلع مع الجيش البريطاني ، محمد صالح القرعة زكوت ، مدتها كمان

---

(١) من شعره :  
 رصاص الغدر أنساني الدفاتر  
 سد في وجهي المدارس  
 كب في وجهي المحابر والمساطر  
 سد المساعي كلها للسلم سد المحاور  
 واختار لي الموت شنقاً وطعننا بالخناجر  
 أهديك يا أمي سلاماً  
 فانا مت من أجل السلام  
 من أجل أن نظل القدس ...  
 رمزاً للحبة والونام .

كان خالد كساب واصاوب اجته طلقه في ثمه في المعركة الأولانية ، واللي نفع بيت دراس إنه كمان راحت الأخبار وصلت حمامه ، وحمامه كانوا مستحلين من اليهود مصفحات ثنتين ، فلما سمعوا جابوا المصفحات وأجوا من ناحية بياره أبو الكاس في شقه هيئ ، وأجوا من ناحية المدرسة ، هلوقت اليهود ما خشوش بيت دراس ، بس أجوا من الواد من هيئ من كبنية تبعيا من ناحية المطار ، جنب المطار وعن طريق المطار دخلوا المدرسة ، لكن ظلوا مكشوفين من الناحية الجنوبية ، هلقيت اليهود لما بطلع عليهم النهار وبالقوا حالهم .. فعلاً بدوا ف الانسحاب صار ضغط عليهم فانسحبوا .

في معركة بيت دراس الثانية ، هلوقت احنا طلعننا كمناظلين كمان بدون تنظيم من بعد غياظه كان جارنا أبو حسن عبد الحميد الخطيب كان معاه الثاني بروده ألمانيه قلّي تعال من هان عشان نهود ع الحواكير ، وصلنا الظهره اللي هي للجنوب الغربي من بيت دراس كلها مزروعة زتون وصبر ، احنا دخلنا من بين الطرق اللي هي بتفصل الحواكير عن بعظ طبيعي مش لحالنا كان معانا مجموعة كبيره ، ففي زاويه من هناك لقينا واحد مستشهد من بيت دراس احنا وصلنا لشارع صبر في جنوب المنطقة الشرقية عالية واحنا تحت واليهود بدوا يطخوا في ناحيتنا ، احنا في شقتنا ، احنا بنطخ ع العميات ، وأنا حريص ع الذخيرة بتعني إنه إذا راحت فش ذخيرة خصوصاً البنادق الألمانية ، فكان معاي أبو حسن وعلى جنبي هو أنا بقلّه انت قاعد بطخ على ايش بطخ طب احنا شايفين حدا قلّي ياشيخ طخ . المهم في نتفة زغيره هيئ ما بين جنب الصبر إلا هو سند فيها ، طلع دشر الشارع اللي هو كان كستار إلنا وطلع فوق إلا هو ايش اتصاوب ، وقال آه يا إيدى ورجع لورا مسكته أنا ، كان واصله مجموعة من ولاد البلد عندنا ، اخذوه وراحوا راجعين ، أنا كمان يعني ساب البرودة بتاعته ، أخذت البرودة ، وهم أخذوه وراحوا

مروحين فيه ، لكن أنا ما روحتش ، ظللت ، فظلينا احنا للنهاية بطلنا نسمع طخ ، واحنا مروحين سمعت خبر استشهاد ذيب أبو زينه ، والمعركة على هيك انتهت لكن احنا بالنسبة إلنا مثلاً يعني كانت خسارة في هاظاك اليوم كان ابراهيم ابن عمي بشتغل في بياره أبو الكاس وكانوا برحلا من البيارة على حمامه وراكبين في عرباوية ، كان اليهود حاطين لغم في الطريق فثار اللغم في العرباوية اللي هو كان فيها واستشهد رحمة الله .

في معركة الرمل هاذى يومتها أنا كانت بندقيتي مع أخوي خميس الله يرحمه كان ميخذها وبحرسوا في بياره على طريق برقه شمال <sup>(١)</sup> . فاحنا هذيك الليلة طبيعي البلد عاشت كلها في قلق كثير لأنه كان طرب النار واضح أشكرا ، كان الرصاص ف الشوارع لأنهم لمن هاجموا البلد في معركة الراس كانوا مهاجمين البلد من أكثر من ناحية ، وكانوا يطربوا ع البلد هاونات وكان في قوات إلهم كانت جايه من غربا عن طريق نيت ساليم . هلقيت لما اصحينا هيك تقربياً مع صلاة الصبح ،انا وبين بدبي أرجع مش جايبني صبر ، بدبي أخوي خميس علشان يجي واخذ البرودة منه فرحت ناحية السلاق ، هلقيت علي أبو حرب كان عامل هناك دسمه بطريقة فنية كانت بطلقات والواحد يكون واقف فيها وشأيف كل المنطقة هذيك . أنا نزلت معيش سلاح وصلت الموقع ونزلت فيه وصرت اطلع أنا شفت عند بياره عطايا في الجهة الجنوبية في مصفحات لليهود كانت واقفات هناك ، بعد شويه اجن مصفحتين مصربيات ثنتين كبار وقفن ع الأسفلت قبلهن يعني مش بعيد 200 متر اليهود لما شافوا مصفحات المصريين انسحبوا بطلت أشوفهم ، أنا في المنطقة هذيك ما لقيتش فايدة ، سحبت حالي وجيت راجع رحت ع الجن اللي

---

(١) كانت بعض العائلات تكتفى بشراء بارودة واحدة نظراً لضيق ذات اليد ، يتناوب على استخدامها الإخوه أو الآب وأبنائه .

هو عند بابور النصاري لقيت جميل التوري السندي حاطط على ايده اشاره ومغرب  
لقينا واحد مستشهد اللي هو عبد الله أبو غزه ، فغاص عليه جميل وحسس عليه  
وربط له ايشه دقهه . أنا ظلبيتي مغرب وصلت المقبرة اللي عند الراس هادي الناس  
هيك ، كانت من ضمن الناس اللي بتقول هيهم اليهود غرباً ومفسح سلاح ومش  
عارف ابصر ايشه هادي أم جمعه أبو ذنب ، كانت عاملة زي الجازيه ام محمد  
قاعدة بشجع ف الشباب . والله أنا وجميل غربنا وصلنا السكة الحديد عند الأحراش  
من غرباً ، وصلنا هناك لقينا اثنين يهود ميتين .

في بعد الأحراش كتيب رمل طلعناع الكتيب لقينا واحد مستشهد اللي هو  
أحمد خال أبو الحدود ، احمد السباغ الحوش وبرودته جنبه ، البرودة مش بتاعته  
بتاعة أبو الحدود ، برودة صواري نظيفة ، فأنا من حد ما وصلته وقعد عنده جميل  
وأنا فتحت البرودة فش فيها ولا طلقة . مشينا شويه إلتقينا مع عساكر مصريين  
معهم رشاش برن ، كانوا خمسة ستة وأحنا تقربياً ستة سبعة من المناذلين أنا معاي  
البرودة لكن ما فش معاي ولا طلقة ، فرحت لواحد مصرى قلت له أعمل معروف  
вш معي ولا طلقة إلا هو فتح خزان البرن وصار يطلع لي ما هو واحد واحد  
وذخيرة وحده ، والله أعطاني تقربياً يعني فظى لي الخزان بتاعه وبعدين هو عبي  
من عنده ، أنا عبيت البرودة اللي معاي وطلعناع احنا والمصريين فوق التبة  
وانبطحنا هلوقت من تحتنا في منخفض ومن بعد المنخفض فيه تبة ثانية ما شفنا بعد  
لحظة حوالي ربع ساعة يعني هيك إلا اليهود بتسند في بطن الكتيب يعني ظهورهم  
عليها بدينا نطخ عليهم ، نزلوا اثنين وانكثروا ، اطلعوا شافوهم رجع منهم واحد  
واحنا قاعدين بنطخ قنبرز جنب اثنين وأخذ سلاحهم وقام مشى ولحق جماعته .  
هلوقت طلع النهار واليهود أكلوها ودشروا الموتى بتاعينهم وانهزموا .

أما في معركة نيت ساليم ، احنا رحنا نحتل نيت ساليم قدام الجيش المصري كمناضلين واحنا رحنا بقيادة محمد التونسي ، وفعلا احنا كنا مجموعة كثيرة لا بأس بها تقريباً معظم مناضلين البلد ، رحنا في الليل من نص الليل بدينا نتحرك جنوب وصلنا من المعيصرة وجينا الطريق الشرقية وين الكمب في شلاله هناك إحنا انزلانا في الشلاله كنت ماشي أنا وعبد الهادي أبو حمدان تمراز ، عبد الهادي كان ماشي مني وقدام في الشلاله . هاذى كنا بعظ حالات التونسي بيعتنا نروح ع الشلاله هذيك ونصير نطخ ع المستعمرة مناوشات هيك طخ إرهاب .

وصلنا مجموعة احنا جنب السلك بتاع اليهود ، احنا تحت وهم راكبينا من فوق ، عبد الرحمن اسليم أخذ مدفع الهاون من فارس عزيزه وبدا يضرب ، ضرب ، هو بدّه يطلع يشوف وين وقعت الدانه ، سلخوه وعملت له خط الرصاصه من هان في قورته شحطت شحط . واحنا بذلنا مجهد كبير لما اتخلصنا من الموقع اللي احنا فيه ، وصلنا البيوت بتاعة كمب الانجليز والضرب علينا ، يعني كان موقفنا صعب كثير ، احنا واقفين متحاميين في بيت إلا عبد الهادي أبو حمدان جاي ، جاي علينا صنجح ، اطلع بقله دير بالك انت شايف كيف ، والله بعد تقريباً حوالي ثلاثة متر إلا هو ساقط على طول . ولمن شفنا فش ثمره وبطلنا نشوف لا تونسي ولا غيره ، وانتهت العملية بتاعتتنا .

في المعركة الثانية بتاعة نيت ساليم احنا إدرينا انه الجيش المصري بهاجم المستعمرة فرحت أنا وابن عم إلى أبو حسين مخimer ، وصلنا الجيش المصري اللي هو هاجم ع المستعمرة دخلنا في سرية معهم صرنا من أفراد السرية هاذى ، هلوقت بدا التحرك ف الهجوم المدافع بتاعة المصريين بتضرب في المستعمرة ، واحنا وصلنا محل المواسير هذيك وانبطحنا فيها وإذا كنك جدع تقدر ترفع راسك من كثر الطخ والرصاص من فوق روينا .

والمصريين ظلوا يظربوا بالمدافع ، وبعدين ظربوا الدشمة اللي هي فوق تتك الميه بتاعة اليهود ، وبدوا يتقلوا من هان لهان أكمـن مدفع . هلوقت بعد ما انتهت ، أجا الأمر بالاقتحام وصرنا طبـيعي بتاعـين المهـندـسين المصـريـين نـسـفـوا ثـغـراتـ في دـاخـلـ السـلـكـ ، ودخلـنا ، كانـواـ اليـهـودـ عـاـمـلـينـ خـنـدقـ موـاصـلـاتـ غـويـطـ ، أنا لقيـتـ الليـ كانـ حـرسـ عـ الدـشـمـةـ جـايـتهـ قـبـلـةـ فـيـ بـطـنـهـ انـزـلـتـ عـلـيـهـ وأـخـذـتـ الـبرـودـةـ بـتـاعـتـهـ ، أنا بـدـيـ بـرـودـهـ لأنـهـ بـرـودـتـيـ مشـ نـافـعـةـ ، أـجاـ الزـابـطـ المـصـرـيـ قـلـيـ سـبـبـ الـبـنـدـقـيـةـ ، قـلـتـ بلاـشـ الـبـنـدـقـيـةـ ، أنا بـدـيـ الفـشـكـاتـ بـتـاعـاتـهـ . والله أنا كنتـ بعدـ ما انـكـلـ عبدـ الـهـادـيـ أبوـ حـمـدانـ ، قـلـتـ قـسـمـاـ بـالـلـهـ إـذـاـ كانـ بـصـحـ لـيـ نـحـنـلـ أولـ ماـ اـطـلـعـ إلاـ غـيرـ عـلـىـ التـكـ هـاطـاـ الليـ كـتـلـ عبدـ الـهـادـيـ أبوـ حـمـدانـ ، طـلـعـتـ عـ السـلـمـ لـقـيـتـ واللهـ حتـىـ الصـحـنـ الليـ كانـ يـوـكـلـ فـيـ مـطـبـقـ وـلـقـيـتـهـ مـرـمـيـ شـفـتـهـ هـيـكـ قـلـتـ الحـمـدـ للـهـ . وبـعـدـينـ رـحـتـ كـمـانـ عـلـىـ بـتـاعـ الـبـقـرـ وـاطـلـعـتـ ثـنـتـيـنـ إـلاـ وـاحـدـ مـصـرـيـ زـابـطـ قـلـيـ سـبـبـ الـبـقـرـ .

واللهـ ماـ شـفـناـ إـلاـ هـمـ طـالـعـينـ وـهـمـ رـافـعـينـ اـيـديـهـمـ 33ـ وـاحـدـ أـنـاـ عـدـيـتـهـمـ كـانـواـ ثـلـاثـ مـاشـيـنـ مـعـهـمـ نـسـوانـ ثـنـتـيـنـ عـجـايـزـ كـمـانـ لـاـبـسـيـنـ شـورـتـاتـ وـرـافـعـينـ اـيـديـهـمـ وـبـعـدـينـ عـ السـيـارـاتـ وـأـخـذـوـهـمـ عـ المـجـدـ وـرـوحـنـاـ وـأـنـتـهـتـ الـحـكاـيـةـ .

ويروي السيد محمد أحمد درويش أبو عرف <sup>(1)</sup>:

دخلـتـ المـدرـسـةـ فـيـ سنـ السـابـعـةـ ، وـأـنـهـيـتـ الصـفـ الرـابـعـ الـابـدـائـيـ وـهـوـ آخرـ صـفـ فـيـ المـدرـسـةـ ، ثـمـ ذـهـبـتـ لـإـكـمـالـ الـدـرـاسـةـ فـيـ مـدـيـنـةـ الـمـجـدـ وـأـكـمـلـتـ الصـفـ الخامسـ ، وـكـانـ مـعـيـ مـحمدـ أـحـمـدـ الـأـدـعـسـ وـكـانـ مـعـيـ مـحمدـ أـبـوـ شـمـلـةـ ، وـحـسـينـ مـحـمـودـ نـجـمـ ، جـبـرـيلـ زـقـوتـ ، وـمـحـمـدـ عـبـدـ الـرـحـمـنـ زـقـوتـ . أـنـاـ خـدـمـتـ فـيـ الـبـولـيـسـ

---

(<sup>1</sup>) سـجـلتـ الـمـقـاـبـلـةـ فـيـ مـنـزـلـهـ بـتـارـيخـ 27/6/1999ـ مـ .  
149

الإضافي 3 سنوات ، وخرجت في أول سنة 1947 . لما بدأ المناوشات أنا شرطت بارودة من ذباب الحلاق ، كانت بارودة صواري إنجليزي ودفعت ثمنها دولم أرض .

أول معركة اشتراك فيها هي معركة في نيت سالم المستعمرة ، يومتها طلب منا القائد محمد التونسي إنه نروح نضرب نيت سالم حتى يتمكن الجيش المصري مستقبلاً إنه يجي إذا أمكننا احتلال نيت سالم ما نقطعش الطريق على القوات المصرية اللي ممكن تيجي . رحنا فعلاً في الليل ودخلنا حدود المستعمرة ، وكان معه واحد اسمه عبد الرحمن أسلم ، وكان معه خالد الصعيدي وعبد الهادي أبو حمدان تمراز ، وأحمد صباح وعطيه مسلم ومحمد عبد الهادي العروقي ، ومحمد عبد العزيز الحسايني بقولوا له شتوح . تمكنا من الدخول من منطقة ما فش فيها سلك كان ، وجينا على جورة كركار ، وكان مع عبد الرحمن أسلم مدفع هاون والقنايل بتتعته كلها قنايل دخان ما بتعملش ولا إشي ، أنا معه بندقيتي ، اليهود كشفونا صباحاً فبدأوا يظربوا علينا ، أصيب عبد الرحمن أسلم في رأسه وأسعفته ، ظلينا للمغرب لما اتمكننا أطلع من الجوره ، هو طلع قبلي ، ظللت أنا الوحيدة ، ضربوا علينا أكمن قبلة مورتر والحمد لله أنا ما أصبتش ، هو أصيب بجرح في رأسه أنا اتمكنت إني أطلع ف الليل ، كانوا أهل البلد جايين يقدموا أكل شرب واللي معه ذخيرة جاي يعطي الجماعة اللي خلصت منهم الذخيرة ، وظلت المعركة لحوالي الساعة عشرة أو 11 بالليل ، وكانت على ما ذكر في شهر واحد ، وبعدين روحنا .

في معركة بيت دراس الأول ، احنا رحنا في الليل لما دق الجرس اللي ع قهوة غبن ، وقالوا إنه اليهود هجموا على بيت دراس . رحنا مشينا ، وصلنا غياظه قبل البلد ، كان معه محمد جوده عمير وكان ورأي جاي ذيب أبو زينه ، وأنا كنت

ف المقدمة فكشت في ألغام ف الطريق ، فقلت له هذى ألغام انتظر خليك عندك ، أنا بدي أروح أكشف قدام ، ومشيت ، وصلت قريب أول بياره ، ووقفت هناك لغاية ما يجوا الجماعة ، قلت بدي أظل لأنهم بقولوا إنه في المدرسة في يهود وخطر يروح الواحد ع المدرسة ، وجينا ماشيين ، كان حياة ذيب أبو زينه قال وين رايح ؟ قال احنا بدننا ندخل البلد نشوف إيش فيها ، وكان معاه أبو جناده محمد المزين وهاظا ما كانش معاه سلاح معاه ماسورة حديد بس .

ظلينا ماشيين لما اوصلنا منطقة فيها زتون وصبر جنوب غرب البلد ، واستمرت المعركة مع اليهود ، من خلال الفترة هاذى مصفحتين وكانت الدنيا قبل الظهر بشويه وفكروا إنه كان يلبس بعض منهم عقل ، وكانوا الناس لما شافوهم ، قالوا هاذى نجده جايه من المجدل وإذا بهم يهود متخفين بالصورة هاذى ، وصاروا يطخوا وقتلوا واحد اللي هو أبو جناده محمد المزين . وبعدين خف الطخ شويه ودخل الجيش الانجليزي أجا عن طريق المدرسة ، واليهود انهزموا يومتها . في معركة بيت دراس الثانية كنت أنا وأحمد القصاص ومحمود حسين صالح وأحمد صباح ، فلنا بدننا نروح نقطع خط الرجعة ع اليهود اللي بطلع من المدرسة بده يروح ع المستعمره وللي من المستعمرة بده يجي ع المدرسة ، احنا بنقطع خط الرجعة عليهم ونحاصرهم ونظريهم . انزلنا وجينا ماشيين كان في هطاک الوقت قمح مش محصود ، شفنا بيت بابور اطلعننا شفت حركة أنا قلت ياولاد في حركة ع ظهر بيت البابور ، في هذى اللحظة انطلقت أكم رصاصه علينا انبطحنا ع الأرض أصيب مين أصيب محمود حسين صالح في رقبته وأصيب أحمد القصاص في صدره ، وأنا اسعفت محمود وأسعفت القصاص ، القصاص راح معه أحمد صباح ، وخلعوا من المعركة رجعوا روحوا على إسدود ، ومحمود مدرس يقوم ظليت أنا عنده قلت له معنى هاظا هاموت أنا وانت ، الا إنت خليك هنا وأنا

بفتح طريق في القمح ربما ألاقي ناس اجبيهم عشان يسعفوك ويحملوك ، قلّي طيب  
أطلق علي الرصاص كذا مرة وربنا سبحانه وتعالى ما أرادش يا ريته أراد !  
لاقاني مين حسن جوده ومعه كان واحد اسمه ابراهيم النوري هم اثنين قالوا هاظا  
يهودي بدننا نطخه يعني أنا ليش أنا معندي بارودة محمود وبارونتي ، ليش لأنه أنا  
بالقميص اللي كان علي عصبت فيه محمود وطلت طاسة الحديد على راسي  
فكروني يهودي وأطلقوا الرصاص أول مرة على ما صابونييش ، أصرخ ، أصرخ  
عليهم مفش فايدة ما سمعونيش وبعدين أنا رفعت إيدي بعد ما رميته البارودة ،  
قالوا خلص هاظا سلم اليهودي ، لما وصلوني إلا هم بقولوا هو انت محمد طيب  
 مليح اللي الله ستر ، قلت لهم طيب يلا هي أخوه محمد وأخوه صالح ، راح حسن  
ناداهم وأجوا حملوه وجينا طالعين قالوا أصيبي عطيه مسلم في عينه .

في معركة الرمل ، اطلعنا جينا رايحين غربي البلد في منطقة اسمها الراس  
، طلعت أنا ويوسف خرفان وأحمد صباح ، قطعنا السكة الحديد نزلنا من الراس  
لأنه في إلنا حكورتين هناك ، بعرف الطريق ، وجينا ماشيين عن طريق بياره  
ال حاج عبد الرحمن زقوت ، وجينا في كرم الشيخ عبد الرحمن جاد الله ، وجيت أنا  
ويوسف في جمizza إلها شعيتين وقعدنا في جورة الجمية ، اليهود كانوا قبلانا من  
شمال ، واحنا غربي السكة . واليهود كانوا منا وشمال على كتيبة الرمل اللي فوق  
الأحراش ، هاظولا اليهود كانوا مبطوحين وأنا شايفهم بعيني ، مبطوحين ومتوجهين  
لشرقا وبطلقوا رصاص حتى أنا شفتهم لأنه المسافة قريبة والدنيا طلعة الشمس ،  
فظربت عليهم أول طلقة والثانية شفت اثنين قاموا ، لما شفت اليهود حملوه اعرفت  
إنه أصيبي منهم حدا ، وبعدين اطلقوا علينا رشاشات لكن ما صابوناش ولا إشي ،  
لكن كشفت الرشاشات فقلت أنا لاحمد صباح اللي معندي يلا نظرب على الجهة اللي  
بيجي منها الرصاص فظرربنا عليه ، انقتل يمكن مش منا لأنه كل البلد بتظرب

رصاص ، الرصاص شغال وقیامہ قایمة يعني اللي فوق الظہرہ بظرب واللي معانا بظرب ، راح أحمد القصاص جاب البرن ، لما جاب البرن لقاء مین لقاء خالد کساب قلہ وین رایح فی هاظا قلہ میخذھ وطالع فیه بدنا نشتعل فیه ، قلہ هاته جای وأخذھ منه بالقوۃ وبعد ما انتهت المعرکة سحبنا حالنا وجینا راجعين إلا هم بقولوا خالک استشهد خالی اللي هو عبد الرحمن علی مکاوي ، ودوھ ع البلد وأنا بأسأل ایش صار مع اليهود قالوا في يهود انقتلوا هیهم ف الأحراش على طرف کتیب الرمل . وأنا رحت ع المقبرة ودفناه وطبعاً الواحد اتألم .

يوم الرحيل والهجرة ، احنا اسمعنا إنه صدرت الأوامر للجیش المصري بالانسحاب من البلد وما في فایدة إلا الانسحاب ، فسحبت حالي روحت ع الدار ، ومتعدد بين الانسحاب وبين لا ، إلا الاستاذ عبد الله ربیع زقوت ، قال يا جماعة الانسحاب كفر وكمان محمد الحاج عبد الرحمن زقوت معاہ وقال يا جماعة الانسحاب كفر ونسلم بلادنا وهاظا ما بصیر ، في الأول انسحب قسم من الجیش المصري ووقف الانسحاب وقعد ثلث تیام وبعدين بدا ينسحب ، وكله انسحب الناس لما شافت هيک الوضع صارت ترحل وتهاجر ، وأنا لما شفت الناس كلهم بدأوا يرحلوا طلعت معهم كان عندي أنا ولد وبنتين ، طبعاً أخذت هلأوعي اللي بقدر أحملها وبارودتي معی ومرتی حملت شویة طھین وفراش ورمینا في السيارة واطلعننا فيها وظللت السيارة ماشیة لغاية بربرة بعدین الطريق كانت مقطوعة ، اليهود قاطعنینها فظللت السيارة هناك وحملنا هلّی بنقدر نحمله ورحنا على غزة ، وفي غزة بتنا قدام المستشفى استرلی ، وقعدنا ف المقبرة اللي قبل المستشفى وبتنا ليلة أو لیلتين اللي قبل المستشفى الانجليزی ، والأخبار بکره بترجع وبعدہ بترجع ومفاتیحنا معنا مفاتیح دورنا معنا . وبعدين رحنا ع خان یونس وکنت جایب في

السيارة لوحة شادر من أيام ما كنت في البوليس الإضافي بيجي قد الغرفة اعملته  
خيمة وصرنا نبات فيه .

## **القسم الثاني**

### **ألوان من التراث**

**عندما يغيب الموت عجوزاً**

**فإنه يغيب معه مكتبة كاملة**

**( مثل أفريقى )**



## **أولاً: لهجة أهل القرية**



اللهجة استعمال خاص للغة في بيئة معينة ، ولا يكاد ينتشر استعمال لغة حتى تتعدد لهجاتها .

وقد كان لانتشار اللغة العربية في مناطق واسعة وبين أجناس مختلفة وطوائف كثيرة ومتعددة من الناس وفي بيئات متباعدة أثر واضح في نشوء لهجات متعددة مختلفة ، إذ أنه يستحيل في مثل هذه الأوضاع أن تحافظ اللغة على وحدتها الأولى ، وعليه فإن كل لهجة تسلك في سبيل تطورها منهجاً يختلف عن منهج غيرها من اللهجات يحكم اختلاف البيئات والظروف من جغرافية واقتصادية وسياسية واجتماعية فتتعدد وتتميز حتى تصبح كل لهجة خاصة بمنطقة أو مناطق معينة ، ويصبح فهمها عسيراً على غير أهلها .

وتحدثنا كتب اللغة عن وجود لهجات أو لغات عده في الجزيرة العربية فهناك لغة تميم وطي ، ومازن وحمير وقرיש .. الخ وبلغة هذه الأخيرة نزل القرآن الكريم .

وفي الوقت الحاضر نجد أن لهجات الوطن العربي تختلف وتتبادر ، فلغة أو لهجة الغرب تختلف عن لهجة أو لهجات الشرق ، بل وتختلف لهجات القطر الواحد بعضها عن بعض ، فصعيد مصر لهجة أو لهجات خاصة تختلف عن لهجة أو لهجات مصر السفلى أو الساحل أو الصحراء .. الخ .

وفي فلسطين يحدث نفس الشئ ، حيث تختلف اللهجات في البيئات المختلفة ، فلهجة أهل المدن والساحل مختلفة عن لهجة القرى والجبل ، وعن لهجة البدية في الصحراء ، بل إن هناك اختلافاً بين لهجات القرى المجاورة .

ويتفاوت الاختلاف والاتفاق في بلادنا ، فثمة اختلاف في نواح واتفاق في نواح أخرى ، فهناك اختلاف بين لهجة أهل إسودود مثلاً ولهجة أهل قرية بيت

دراس القرية في بعضها ، وهاتان القريتان تختلف لهجتاهما بعض الشيء عن قرى أخرى قريبة أو مجاورة ، فأهل قرية بيت دراس يقلبون الكاف فيما يقولون عمّج أي عمك وأبوج أي أبوك ، ولعلها من بقية بعض لغة اليمن القديمة وهذا من السهل على الناس أن يميزوا الآخرين من لهجتهم وينسبونهم بحكم التجربة والخبرة إلى القرية أو المدينة التي ينتمون إليها دون عنااء .  
وسنرصد في هذا الفصل أبرز سمات لهجة أهل قرية اسود .

## أ- نطق الحروف والكلمات

### أولاً: الحروف الحلقية :

1- الهمزة : تنطق كما هي ، إلا أنهم يميلون إلى تسهيلها في مواضع كثيرة من الأسماء والأفعال سواء كانت في أولها أو في وسطها أو في آخرها ، وقد يسقطونها من النطق ، أو يغيرون من موضعها من آخر الكلمة إلى أولها ، أو يستبدلونها بحرف آخر ، فهم لا ينطقون همزات أَحمد ، إِبراهيم ، إِسْحاق ، .. إلخ سواء جاءت في أول الكلام أو في سياقه ، ولكنهم يحققنها في مثل أكل وأخذ وأمر ، وفي مثل أَسْد ، وَأَجْر وَأَجْيَر ، وَأَرْب وَلَكُنْهُم يَجْعَلُونَهَا يَاءَ فَيَقُولُونَ "يَسِير" أي أَسِير وَجْبَتْ أي جَئْتْ ، وَيَدِبْ ، وَيَدِيَّهُ فِي أَدْبَ وَأَدِيَّهُ ، وفي الخريفة المشهورة في القرية "سَتُ الْحَسْنَةِ وَالْجَمَالِ" وَرَدَ عَلَى لِسَانِهَا عَنْدَمَا كَانَ يَسْأَلُهَا "الْغُولُ" الْمَعْلُومُ صَبَاحَ كُلِّ يَوْمٍ : يَا سَتُ الْحَسْنَةِ إِيْشَ شَفْتِيْ مِنْ الْعَجَبِ لَمَّا خَلَّخَالَكَ وَقَعَ عَلَى العَنْبِ ؟ فَتَجَيِّبُ : شَفْتَ سِيدِيْ بَقْرَا وَبِصْلِي وَبِعَلْمِ لَوْلَادِ الْيَدِبِ .

وَمِنْ أَغْانِي النِّسَاءِ لِيَلَةِ حَنَاءِ الْعَرَوْسِ :

يَا مَنْقَشِهِ نَقْشِيْهَا بِالْيَدِبِ لَا تَوْجِعِيْهَا ..... تَبَكِي

يَا عَبْدَ أَبُوهَا وَاقِفٌ يَرْطَنُ عَلَيْكِي ..... بِالْتَّرْكِي

وَقَدْ يَحْقُّونَهَا أَحْيَانًا فَمِنْ أَقْوَالِهِمْ : "إِظْرَبْ أَبْنَكَ وَاحْسِنْ أَدْبَهُ مَا بَمُوتْ إِلَّا تَيَقْصِرْ أَجْلَهْ" . وَيَلْفَظُونَهَا مَحْقَّةً فِي سَأْلٍ وَيَسْأَلُ وَسْؤَلُ ، وَقَدْ يَنْقُلُونَهَا مِنْ آخِرِ الْكَلْمَةِ إِلَى أَوْلَاهَا فِي "جَاءَ" فَيَقُولُونَ "أَجَا" وَمِنْهُ جَاءَيْ بِحَذْفِ الْهَمْزَةِ ، وَكَذَلِكَ قَوْلُهُمْ "أَجَا يَكْحَلُهَا عَمَّا هَا" وَكَذَلِكَ فِي كَلْمَةِ "شَيْءٌ" فَيَقُولُونَ "إِشِيْ" ، وَيَجْعَلُونَهَا قَافًا فَيَقُولُونَ "قَحَّ" أي سَعَلُ وَهِيَ فِي الْأَصْلِ "أَحَّ" وَيَقُولُونَ : "تَقْنَفْ" وَأَصْلُهَا أَنْفَ . وَفِي مَضَارِعِ أَكْلِ يَجْعَلُونَهَا وَأَوْأَ وَكَذَلِكَ فِي مَضَارِعِ "أَخْذَ" وَمِنْ أَقْوَالِهِمْ :

"اللي يوكله الطبع يوكله السبع" ، ولا ينطقونها إذا كانت متطرفة في مثل السوء ، واللسوء ، فيقولون : السُّو ، والوُظُو ومنه جار السُّو وكذلك في أمثالهم ، "يا باحش جورة السُّو يا واقع فيها" ، كما يقولون "انتفظ الوظو" ولا ينطقونها إذا كاعت متطرفة بعد ألف المد في مثل : العلماء والأمراء والوزراء ، والصفاء والسماء والدعاء ، وفي الصفات مثل البيضاء والحرماء والصفراء والسوداء ... الخ ، وكذلك في مثل هدباء ووطفاء وحسناء وحناء ويقطعنها في مثل واطئ وهانئ ودافئ وكذلك في استجرا وفي "جار" أي صاح يقلبونها عيناً فيقولون "جر" ، ويقلبون الهمزتين في كلمة "تأناً" فتصير "تهته" . ويقطعنها من تهياً وعباً ، وفي هيئه يقولون "هيئه" ويقولون : بدا ، وقرا وفار وفاس وقال أي بدأ وقرأ وفار وفاس وفآل .

ويقولون بوبو العين أي بؤبؤ ، ولولو أي لؤلؤ ومنه قولهم "الخنسانه شافت ابنها ع الحيط قالت لولو في خيط" ومن الغازهم "حزازيرهم" : " طاسة طرنيطاسة ف البحر غطاسة من جوا لولو ومن برا نحاسة "كناية عن الرمانة ، ولفاقد القدرة الجنسية يقولون "منثني" أي "مؤنث" ، كما أنهم يسهلونها و يجعلونها ياء في مثل صائم وفائم ونائم وغائب وعجائز وقلائد وشائب وعائب ، ومن أقوالهم " الغايب ماله نايب والنایم غطوا وجهه" ويقولون أيضاً "شايب وعايب" ، ومنه قول النساء "ربى يا خالية للنائية" ، وقولهم : "تظحك على الموج يللي مرتكب عايم" ، وكذلك في بئر ومئذنة فيقولون بير وميدنة ، أما كلمة حائط فيحذفون الألف ويسهلون الهمزة فتتطق "حيط" ، وفي كلمة "اذن" يحذفون الهمزة ثم يضعون ألفاً بين الذال والنون فتصير "ذان" ويجمعونها "ذنين" ، ويقلبون الهمزة واواً في أذن ، وأذى فيقولون "وذن ، ووذى" وقد يقلبونها عيناً فيقولون "عاث" أي أثاث وجراعة أي جراءة ، ويقولون "جر عتلي" أيضاً نسبة إلى جراءة ، وكذلك في "أن" بمعنى

توجع متألماً فيقولون "عنّ" وفي مواويلهم : "أنا لعن عنات العليل على اللي ريقها يشفى العليل" ، وفي لهجات العرب القديمة في لغة تميم يقولون الهمزة عيناً ويسمي ذلك عنونة تميم .

ويسقطون همزة "عباءة" فيقولون "عباه" ومنه قولهم "اهواهه والعباه" أي ضربته قاضية . كما أنهم يحذفون همزة "أخوات" فيقولون "خوات" أما كلمة "لين" فيلفظونها "وين" بقلب الهمزة واواً ، أما كلمة "ماء" فيلفظونها "ميّه" ومنه قولهم "اللي ايده في النار مش زي اللي ايده في الميه" ، ويندر استعمالها بالألف كقولهم "خلي ماك في سماك" أي لا تتدخل أو لا تفصح عن رأيك ، وينطقون كلمة مئة "ميّه" يجعل الهمزة ياء . كما أنهم يحذفونها من كلمة توأم فيقولون "توم" منه المثل "اللي بحظر عنزته بجيّب توم" . أما كلمة حداة فينطقونها "حوده" ، ويحذفونها من كلمة "صيّبان" بيض القمل فيقولون "سبان" بترقيق الصاد لتصير سيناً . وأما كلمة "أم" فيسهرون همزتها إذا سبقها حرف أو كلام فيقولون في النداء "يَمْ على" "ويَمَهْ" أي يا أم على ، ويَا أماه ، وكذلك كلمة "أب" فيقولون "ياباً" ويِبُو على "أي يا أبي ويَا أبا على ، فإذا لم يسبقهما حرف أو كلام بقىتا على حاليهما في النطق ، وتسلم كل منها في اللفظ إذا اقترنت بأـل التعريف ، فتنطق الهمزة واضحة فيهما ، ومنه قولهم "الأم بتعشـش والأب بـطـفـش" ، وقد يهمزون حرف الجواب "لا" فينطقونها ممهوزة فيقولون "لـأ" بالسكون أو "لـأ" بالفتح . ويضيفونها إلى كلمة "يد" فتصير "إـيد" واضحة الهمزة ويجمعونها على "إـيدـين" ، وقد يقولونها هاء فيقولون "رـهـفـهـ" أي رـأـفـهـ ، ومن قولهم "قلـبةـ رـهـيـفـ" غير أنهم يتحققونها في رـعـوـفـهـ ، وعبد الرـؤـوـفـ . ويـجـعـلـونـهاـ واـواـ في "ـفـدـائـيـ" ، وـخـلـاوـيـ" فيـقـولـونـ "ـفـدـاوـيـ" وـخـلـاوـيـ" ، ويـحـذـفـونـهاـ منـ كـلـمـةـ "ـأـحدـ" فيـقـولـونـ "ـحـدـ" مـثـلـ "ـمـاـ فـيـ حـدـ أـحـسـنـ مـنـ حـدـ" وـيـقـولـونـ يومـ حـدـ أيـ يومـ الأـحدـ ، وـقـدـ يـنـطـقـونـهاـ "ـحـدـاـ" فيـقـولـونـ ماـ فـيـ حـدـاـ ، وـفـيـ صـيـغـةـ النـفـيـ يـقـولـونـ "ـمـاـحـدـشـ عـلـمـهـاـ"

غيره" . ويحذفونها من الكلمة "كأن" فتصير "كن" ، فإذا لحقتها الضمائر صارت كنهة ، كنها ، كنك .. الخ والخنساء عندهم الخنسانه .

ولا يقولون يؤاخِي أي يتخذ أخاً وإنما ينطقونها (يخاوي) فيقلبون ويتزكون الهمز . ومنه قولهم : " إن كبر ابنك خاويه" أي اتَّخذه أخاً أو عامله كأخ لك ومنه أيضاً قولهم للساحر المشعوذ (مخاوي) أي ان له أخاً من الجن يساعدُه ويلبي طلباته . أما الكلمة (أليه) للنعجة أو الخروف فإنهم يلفظونها ليه مع حذف الهمزة .

أما في كلمتي "إلف وأليف" فيجعلون الهمزة واواً ، فيقولون : " لف ، وليف" ، وفي الأمر يقولون "لوف" فعندما تريد ربة الدار أن تزوج ذكر الحمام بأنثى بديلة تضع الذكر والأثني تحت السل وتقف حوله وتقول : " يا حمام لوف لوف كما لافت النعجة على الخروف " . لا يقولون أقرباء وأقارب ، وإنما "قرابيب" ، ولا أغاني وإنما "غناني" ولا أوديه وإنما "وديان" . لكنهم يقولون الأوعي وهي جمع وعاء وهي عندهم تعني الملابس . ويقولون إجر كما يقولون رجل فيهمزون ويقلبون ويحذفون اللام ، ولا يقولون أجي النار أو أججها وإنما يستعملون وج النار وووجه النار . ويحذفون الهمزة من الكلمة هنئاً أحياناً فيقولون هنئاً بالباء ، ومنه قولهم هنيلك وربما حذفوا الباء فتصير نيا فيقولون " نiale ما هدا باله " .

ويستعملون الكلمة أيوه للرد أو للجواب بمعنى نعم إلا أن الأخيرة أكثر تأدباً .

### 3- الحاء والخاء :

لا يلحظهما تغيير يذكر ، ولكن قد تسمعهما أحياناً يقولون : "هل همه" أي حمل همه فيقلبون الحاء هاء ، وربما كان هذا لتجانس اللفظين ، وربما قالوا شرهان أي شرحان بمعنى منشرح . وأما الكلمة "حملق" أي نظر بشدة فيقولون بدلاً منها "بحلق" بمعناها . ويقولون " خمش " بمعنى قضم أو خشم . ويقولون " نتع " بمعنى نتخ الفصيحة . أما "قحز" بمعنى وثب أو قفز فيستعملون بدلاً منها قمز ،

ويستعملون "كحت" بمعنى حتّ أو حَكَ ومنه كحت عود الكبريت . أما زَحْ فهو يستعملون كلمة زقّ . لا يستعملون مجح الفصيحة بمعنى تكبر وافتخر وإنما يقولون مجح بالخاء بدلاً من الحاء ، ولا يقولون لطح بمعنى ضرب ببطن كفه ، وإنما يستعملون كلمة لطخ بالخاء بدلاً من الحاء ومنه قولهم : "لطخه كف عماه" ، كما يقولون أيضاً لطش ولطّ لنفس المعنى .

#### 5،4- العين والغين :

تسلمان في اللفظ غالباً ، وقد تتبادلان الموضع في مثل "عَبَّ وغَبَّ" بمعنى واحد وهو شرب الماء دفعه واحدة ، والأشيء على ألسنتهم كلمة "غَبَّ" وكذلك في عميق وعميق المشهور كلمة عميق بالغين لكنهم يكترون من استعمال الكلمة "غويط" لنفس المعنى وهي فصيحة . وقد يقلبون العين حاء فيقولون فكح بمعنى فكم" الفصيحة أي ذهب بعيداً . ويقولون "رنَغ" أي "رَنَخ" الفصيحة بمعنى بلل بالماء . وكلمة "الوعوع" الفصيحة التي تعني التعلب فإنهم ينطقونها " الواوي" . ويقولون "زعرب الماء" وهي في الأصل زغرب بالغين أي صب ومنه " زعرب من الإبريق " شرب من ببله " بعبوزه" دون أن يدخله في فمه ، ومنه كذلك زعرب الطفل أو الصبي أي "شخ" أو بال .

#### 6- الهاء :

لا يلحقها تغيير فلتلفظ سليمة . وربما قالوا : "شغم وشمامه" أي شَهَم وشَهَامه ، ومنه عبارتهم "كسر شمامته" أي أذله . أما إذا توالى حرف الهاء ادغم الثاني فيقولون "وجها" وقد يزيدونها في لفظ اسم "داود" فيقولون "داهود" . وفي الكلمة "الوقت" فيقولون "هلوقت" أي الآن ، أما الكلمة هنته في الكلام فيلفظونها "وتَوت" . ويقولون "زهق" وزمق " أي ضجر مثل زهقان وزمقان .

## ثانياً : الحروف السانية :

1- التاء : تلفظ سليمة في معظم حالاتها ، وقد ينطقونها دالاً في كلمة "فستق" فيقولون فزدق محولين التاء إلى دال والسين إلى زاي . أما كلمة "تمغا" التركية فينطقونها "دمغة" ، وتدغم في الطاء كما مر في الدال مثل ربط ، خلط فيقال : أنا ربته أي ربطه وهكذا .. الخ وقد يلفظونها "طاء" في كلمة "صمت" فيقولون "صنط" مستبدلين النون بالميم . ويضيفونها إلى كلمة "عصا" فيقولون "عصاه" ومنه العبارة "طرده بعصاة الكلاب" أي شر طرده .

أما "النـكـه" أي رباط السراويل فيقلبونها دالاً فتصير "ـيـكـه" . ويستعملون نـكـه في غير معناها أي داس وإنما يعبرون بها عن معنى "أزال" أو نـفـض . ويحذفونها من كلمة "ـمـتـدـيـنـ" فيقولون "ـمـدـيـنـ" أما كلمة "ـتـدـاـيـنـ" فيلطفونها : أـدـاـيـنـ بـحـذـفـ التـاءـ وـتـشـدـيدـ الدـالـ ، أما التـاءـ فيـ كـلـمـةـ "ـمـيـهـ" أي مـئـهـ فـتـظـهـرـ وـاضـحةـ عند إضافتها فيقولون : "ـمـيـتـ أـمـ تـبـكـيـ وـلـاـ أـمـيـ تـبـكـيـ" وـكـذـلـكـ "ـمـيـتـ قـلـبـهـ وـلـاـ غـلـبـهـ" . أما كلمة "ـتـذـكـرـةـ" أي وـرـقـةـ السـفـرـ فـسـمعـتـهـمـ يـنـطـقـونـهاـ "ـسـكـرـهـ".

2- الثاء : تلفظ سليمة إلا في بعض الموارض ، فتحول إلى سين في كلمة "ـدـيـوـثـ" فينطقونها "ـدـيـوـسـ" وفي كلمة "ـعـمـلـيـ" تنطق "ـعـسـمـلـيـ" . وتحول إلى تاء في كلمة "ـتـقـالـ" فيقولون "ـتـفـالـ" لما يبسط تحت الرحي ، وفي كلمة "ـتـفـلـ" وهو ما يستقر من باقي الشراب كالشاي والقهوة في قعر الإناء ، وكذلك في ثخين . ويلطفون كلمة "ـكـتـبـ" بالباء عوضاً عن الثاء فيقولون "ـكـتـبـ" ، وكذلك كلمة "ـبـعـثـ" فينطقونها "ـبـعـتـ" ، ومن قولهم للسائل "ـالـلـهـ يـبـعـتـ لـكـ" ، ولا يستعملون "ـبـحـثـ" بمعنى حفر وإنما يقولون "ـبـحـشـ" بالشين ومنه قولهم : "ـالـبـاحـشـ نـازـلـ وـالـبـانـيـ طـالـعـ"

. وكذلك لا يقولون "قحش" بل "قحش" أي أخذ الشئ كله عن آخره . ولا يقولون ثدي بل يقولون "بز" وتحمّل على "بزار" .

3- الجيم : لا تلفظ معها اللام فيعاملونها كالحرف الشمسي فيقول "إجمـل" وتلفظ سليمة غير معطشة ، وقد ينطقونها كافأ في كلمة "سيجارة" فيقولون سيكاره وسكاير .. الخ ، وفي كلمتي الانجليز وانجلترا يلفظون الجيم قافـاـ قاهرية ، جـفـ بمـعـنى تـبـاهـى وـتـفـاخـرـ فإنـهـ يقولـونـ بدـلاـ منـهـ جـخـ .

أما كلمة "زجاج" فينطقونها "قـزاـزـ" والـقـافـ هنا تـلفـظـ جـيـمـاـ قـاهـرـيةـ ، أما كلمة "بعـجـ" فـنـادـرـاـ ما يـسـتـعـمـلـونـهاـ وـالـأـشـيـعـ عـنـهـمـ اـسـتـعـمـالـ "بـعـطـ" أي شـقـ أو مـزـقـ أو خـرقـ . ولا يـسـتـعـمـلـونـكـلـمـةـ طـبـجـ بـمـعـنىـ ضـرـبـهـ عـلـىـ رـأـسـهـ ، وإنـماـ يقولـونـ طـبـشـ ، طـبـشـهـ ، فيـبـدـلـونـ الجـيمـ شـيـناـ .

4- الدال : لا يـلـحـقـهاـ تـغـيـيرـ فيـ مـعـظـمـ حـالـاتـهاـ ، ولـكـنـهـ قدـ يـقـلـبـونـهاـ إـلـىـ تـاءـ فيـ اللـفـظـ فيـ كـلـمـةـ "زـغـرـدتـ" أوـ "زـغـارـيدـ" فيـقـولـونـ زـغـرـتـ ، وـزـغـارـيتـ ، وـيـقـولـونـ كـذـلـكـ خـيـطـ "مـسـتـ" أيـ مـسـدـسـ ذـوـ سـتـ فـتـلـاتـ ، وـيـنـطـقـونـهاـ "ظـاءـ" فيـ كـلـمـةـ "مـخـذـرـهـ" فـتـصـيـرـ "مـخـظـرـهـ" يـصـفـونـ بـهـ الـمـرـأـةـ التـيـ تـلـزـمـ بـيـتهاـ ، وـتـدـغـمـ فيـ التـاءـ فيـ مـثـلـ : وـعـدـ وـفـقـ وـشـحـ .. الخـ عـنـدـمـاـ تـسـنـدـ إـلـىـ ضـمـيرـ الـمـتـكـلـمـ وـضـمـائـرـ الـخـطـابـ وـتـكـوـنـ مـتـصـلـةـ بـضـمـائـرـ الـنـصـبـ فيـقـولـونـ : أـنـاـ وـعـتـهـ ، وـأـنـتـ وـعـتـهـ وـأـنـتـ وـعـتـهـ ، وـأـنـتـ وـعـتـهـ ، وـيـلـاحـظـ هـنـاـ أـنـهـ حـذـفـواـ الـمـيمـ فيـ وـعـدـتـ . وـيـلـفـظـونـ وـالـدـيـ بـقـولـهـمـ وـالـتـيـ وـوـالـلـهـ وـوـالـهـ .. الخـ وـيـسـقطـونـهاـ مـنـ دـجـاجـهـ ، وـدـجـاجـ ، وـدـجـاجـاتـ ، فيـقـولـونـ "جـاجـهـ وـجـاجـ وـجـاجـاتـ" وـمـنـهـ قـولـهـمـ : "ناسـ بـتـوكـلـ جـاجـ وـنـاسـ بـتـقـعـ فـيـ السـيـاجـ" .

أماـ كـلـمـةـ "أـزـغـدـ" الـفـصـيـحـةـ بـمـعـنىـ أـرـضـعـ أوـ أـطـعـمـ فـيـقـلـبـونـ الدـالـ طـاءـ فـيـقـولـونـ "زـغـطـ" . وـيـقـولـونـ "دـنـدـلـ" بـمـعـنىـ دـلـىـ ، وـيـقـولـونـ "دـاهـيـهـ" وـ"دـهـوـهـ" ، وـيـقـولـونـ "دـحدـلـ" بـمـعـنىـ

"درج" ، ومنه "الداحول" أي الدولاب . أما كلمة دغدغ الفصيحة بمعنى لاعبه وقرصه بأصابعه في موضع من جسمه فيضحك ويهرئ فإنهم يستعملون بدلاً منها كلمة زغوغ .

5- الذال : تلفظ سليمة إلا في بعض الموضع ومنها : رذيل ، ورذاله فتصير " رزيل ورزاله" بالزاي . وينطرون كلمة "نبذ" بالباء فيقولون "نبيت" ، وذقن تلفظ "دقن" ومنه قولهم : " إن طلعت دقن ابنك زين دقناك" . وكذلك في " جذع وقذف وشحذ ومشتقاتها ، وكذلك فخذ ومذود ، فينطقونها كلها بالذال فيقولون "جدع" للشاب الفتى الجريء وقدف أي "قاء" وشحد وشحاد وشحادة وشحده ، وفخذ ومذود بإشباع الفتحة لتصير ألفاً . (المذود ما يوضع فيه علف الدابة) ويقولون "يا بو الزلف" أي يا بو الذلف . (والذلف جمال في الأنف )

وقد يفخمونها فتصير "طاء" أو قريبة منها في أسماء الإشارة : هاطا ، وهظاك ، وهظولا ، وهظولاك . وينطقونها زاياً في كلمة "استاز" . ويحولونها إلى دال في كلمة "فولاذ" فيقولون "بلاد" بایدال الباء فاء ، وتدمغ في التاء في مثل : أخته أي أخته ، وأختيه وأختوه وأختن أي أخته ، وأختنمه ، وأنتن أختن . وقد يضيفون هذا الحرف إلى كلمة خرق بين الراء والكاف فيقولون : خردق لتهدي نفس المعنى ، ومنهم قولهم خردقه الرصاص .

6- الراء : تلفظ على الأصل ، غير أنهم يقولون "زلط" وأصلها زرط بالراء ولعلها تقابل "زرد" بنفس المعنى فيجعلون الراء لاماً والذال طاء ، ويقولون عرف وانعرف بقلب رعرف أي خرج الدم من الأنف ولا يستعملون رعرف . ويقولون قشبر الشجرة أي ازال بعض أغصانها وفروعها ، ولا يستعملون قشر لهذا المعنى .

ومن النادر أن يستعملوا "خرق" فالأشيع عندهم استعمال "خرق" بالزاي عوضاً عن الراء.

وقد يقولون "مزطت المرأة" أي ولدت وأصلها مرطت المرأة بولدها بالراء أي ولدته . ويقولون : خربط ، وخلبط ، ولخبط وفيها معنى خلط وخربس أي أفسد ومنه قولهم "خربط غزله" . وفي كلمة "نرجس" يقدمون الراء على النون فينطقونها "رنجس" . ولا يقولون عرقل بل "عنقل" أي عوق . ولا يقولون رهط أي أكل بشدة وإنما يستعملون كلمة لهط بنفس المعنى فيبدلون الراء لاماً ، ولا يستعملون كلمة دزر بمعنى دفع وإنما يقولون دز فيحذفون الراء ويضعون الزاي . وفي كلمة "ترتر" بمعنى حرك وززعع فإنهم يبدلون الراء الأخيرة حاء فيقولون "ترتح" ، أما كلمة رهقه التي تعني السرعة أو العجلة فيستعملون بدلاً منها كلمة "لهقه" مبدلین الراء لاماً .

7- الزاي : تلفظ على الأصل ، ويندر أن تتحول إلى جيم كما مر في قولهم :  
ناسج أي ناشر ومن طريف قولهم "قوس قذح" أي قوس قزح .

أما كلمة زجاج فيلطفونها "قراز" كما مر سابقاً .

ويلفظون كلمة زوج : جوز فيقولون جوزها أي زوجها واجوز أي متزوج ومجوز أي متزوج . وكلمة جوز في أحد معانيها : "الثان" وعكسها فرد أما كلمة "جوزته" فيقصدون بها "حنجرته" ومن التوابل : "جوزة الطيب" . ولا يقولون جوزته للمرأة بل مرأته .

أما زرق ببصره أي حدجه به فيستعملون "بزرق" بإضافة الباء . وكلمة الزغب أي صغار الريش أو دقيق الأشياء فيضيفون لها الراء فتصير الزغبر بنفس المعنى .

8- السين : تلفظ سليمة ، وقد يقلبونها "زاياً" في بعض الكلمات فيقولون : "ازحاق" أي اسحاق ، وزعوط أي سعوط ، ومزيكه أي موسيقى ، وزطم أي سطم بمعنىأغلق أو سد .

وقد يفخمونها لتصير صاداً أو قريبة منها فيقولون : مصطره ، ومصخره ، وهص ، وachsen ، وصطل ، وجِفص ، أي مسطره ، مسخره ، هس لطلب السكوت وachsen لنهر الكلب وسطل وجِفس للمتخم من كثرة الأكل .

أما سحن بمعنى دق أو سحق فيقولون بدلاً منها : "صحن" ومنه سحن القهوة ، ويقولون كذلك حمّص القهوة وأصلها حمس . ولا يستعملون كلمة سحق بمعنى أهلك ، وإنما يقولون زحق بالزاي بدلاً من السين ، ومنه قولهم "مزحوقه مش ملحوقة" للنقود التي تدفع عندأخذ العطوة أي أنها لا ترد في حالات معينة ، كذلك لا يقولون شطس أي ذهب في كل ناحية ، وإنما يستعملون شطح بإبدال السين شيئاً ، أما لقس بمعنى سخر فلا يستعملونها وإنما يستعملون لقش بالشين بدلاً من السين ومنه "اللقُش" أي المزح أو المسخرة .

وكذلك يقولون : "صفط حقه" أي سقط حقه ، وصمت الثوب ونحوه في الماء المغلي وأصلها "سمط" بالسين . وكذلك "رفص" أي "رس" الفصيحة ، أما كلمة "رس" فيلفظونها "شرز" بالزاي ، أما كلمة لتس بمعنى لطم فإنهم يقلبون السين شيئاً فيقولون لطش .

وفي كلمة "السراي" أي دار الحكومة فينطقونها بتقحيم السين لتصير أقرب إلى الصاد فيقولون "الصرايا" ويفخمون سين "السرم" فيلفظونها "الصرم" ، ومنه قولهم "صيتك ولا صرْمك"؟ قال : "المبيّن فيهم" . ولا يقولون طسَّ أي ذهب بعيداً وإنما يلفظونها طش بإبدال السين شيئاً .

9- الشين : تلفظ سليمة في معظم أوضاعها . وقد تقلب سيناً فهم يقولون أحياناً "سجراً وسجر" أي شجرة وشجر ويقولون أيضاً "كستبان" أي "كشتبان" . وفي الكلمة "ناشر" يقلبونها سيناً أيضاً ، إلا أنهم يقلبون الزاي جيماً فتصير الكلمة "ناسج" وهي المرأة التي أمرت بالعودة إلى بيت الزوجية فأبالت .

وقد تزداد في آخر الكلمة لتفيد معنى النفي مثل : معلش ، بديش ، فش ، ومنه قولهم "فش فايدة" أي لافائدة . أما شمط الإناء أي ملأه فيقولون بدلاً منها "طشم الإناء" أي أمثلاً ، ويقولون كستبان بدلاً من كشتبان أي خاتم الخياط . أما الكلمة فشفس الفصيحة بمعنى أفرط في الكذب فإنهم يقولون بدلاً منها فشر ، ومنه الفشار الكثير الكذب .

ويقولون شفة وشفايف كما يقولون شلوفة وسلطوفة ومنها قولهم للذي تقرحت شفاته من أكل التين والعجر "إمشاطف" .  
ويضيفون الشين إلى كلمتي علق وتعلق لتؤدي نفس المعنى ويلفظونهما شعلق وتشعلق .

10- الصاد : تلفظ مرقة في بعض الكلمات فتصير سيناً أو قريبة منها .  
فيقولون : سدر ، سندوق ، سديرى ، سقيري ، سادق ، سدق ، سقعة ، سقاعة ، ساقع ، سباغ ، سدغ ، سايغ ، سقف ، سرخ . وأصلها : صدر ، صندوق ، صديرى ، صقيري ، صادق ، صدق ، صقعة ، صقاعة ، صاقع ، صباح ، صدغ ، صايغ ، صفق " مع تقديم الفاء على القاف ".  
صرخ ، أما الكلمة " صستان " إيه بيض القمل فينطقونها " سبان " بالسين ويحذفون الهمزة . ويستعملون في الأغلب الأعم الكلمة " سحج " بمعنى صفق .

وقد تلفظ زاياً في صغير ، ومصغره ، فتصيران "أزغير ، ومزغره" "للمرأة المطفلة".

-11 **الضاد** : انحرف هذا الصوت في اللفظ ، واختفى تقريباً ، فهم ينطقونها "ظاء" في معظم الحالات ، فمن أقوالهم "بوس الإيادي ظحك عالحى" . وقد يلفظونها دالاً فيقولون "درس" أي ضرس ومنه قولهم : اللي بوكل ع درسه بنفع نفسه" وأحياناً يلفظونها ذالاً فيقولون "ذيق" أي ضيق ومنه قولهم "البيت ذيق والحمار رفاص" مع تخفيم السين لتصير صاداً . ومنه مذغ أي "مضغ" ، وقد يجعلونها زاياً في ضبط وضابط ، ومضبطة فيقولون زبط وزابط ومزبطة ، ومزبوط ، وقد ورد عنهم "هيك مزبطة بدها هيك ختم".

أما كلمة "ضفعة" فينطقونها "جفظعة" واضح هنا أنهم نقلوا حرف الضاد ولتدغم فيه الدال فيصير ظاء ، ثم أتوا بحرف الجيم عوضاً عن الضاد في أول الكلمة ، ويجمعونها على "جفاطع" .

ومنه قولهم "جهه" أي ضجه فهم قدموا الجيم ثم جعلوا الضاد ظاء كما هو معتاد منهم، أما كلمة "متضايق" فيلفظونها "مذايق" ويحذفون التاء ويحولون الضاد إلى ذال . ويستعملون "جظ" بمعنى تالم أو صوت من الألم . وأما كلمة قضـ الفصيحة بمعنى أرسل فيقولون قرـى (وتلفظ القاف جيماً قاهرية) بنفس المعنى مع إشباع الفتحة لتصير ألفاً ، وكلمة شـق الفصيحة بمعنى رفع رأسه فيقولون شـك بالكاف بدل القاف .

-12 **الطاء** : تلفظ سليمة على الأصل .

ولا يقولون شحط بمعنى ذبح وإنما يستعملون شخت بالخاء بدلاً من الحاء وبالناء بدلاً من الطاء ، ويقولون نخط بمعنى سب أو شتم وتكبر ، وكذلك شخط بالمعنى نفسه ويقرنون الكلمتين معاً ، فيقولون شخط ونخط .

**13- الظاء :** سليمة في معظم أوضاعها ، إلا أنهم يلفظونها "زاياً" مفخمة في بعض الكلمات مثل : نظيمه ، نظيره ، نظمي ، ناظم ، وزاياً غير مفخمة في " يا ظريف الطول " ، ظريفه ، أما ظرف رسالة ، وظرف ورق فتفخم الزيدي فيما "زرف". ويقولون : يا زريف الطول ، زريفه . أما كلمة " ظرف " لوعاء الزيت فتبقى على حالها في النطق .

**14- القاف :** لا يكاد أحد في القرية ينطق هذا الصوت ، ويتندر الناس على من ينطقه فيقولون عنه إنه يتكلم بال نحو .  
والذي يجري على ألسنتهم نطقه جيماً قاهرية في معظم الحالات إلا في كلمة "قتل" فيلفظونه "كافاً" فتصير الكلمة "كتل" ولها عندهم معنيان ، أحدهما بمعنى ضرب ، فهم يقولون " اللي بوكل الكتل مش زي اللي بعده" أي الضرب هنا . والمعنى الثاني هو المعنى الأصلي لهذه الكلمة ومشتقاتها أي بمعنى "مات" فهم يقولون "بكتل الكتيل وبمشي في جنازته" .

وقد يقولون "تمجك" أي "تمطق" فيلفظون القاف كافاً ويحولون الطاء إلى جيم، حيث لا يستقيم في العربية وضع الطاء مع الكاف متاليتين . وكذلك ينطقونها كافاً في كلمة "بقيق" فتصير "ببك" وهم يلفظون الكلمة الأولى جيماً قاهرية والثانية بالكاف وهذا بمعنى واحد وهو صوت الماء في الكوز أو الوعاء ، وكذلك يقولون : كركر وقرقر بمعنى ضحك طويلاً .. ويقولون "مزع" أي "مزق" فتصير القاف عيناً . ومن النادر أن يستعملوا "دقم" والأشيع عندهم استعمال "دكم" وهذا بنفس المعنى . أما القرacs النبات الذي له شوك صغير إذا مسّه فينطقونها القرّيص . وكلمة شلق الفصيحة بمعنى شق أو خرق فإنهم يبدلون القاف بالباء فيقولون شلب المسamar الثوب ، ويلفظون كلمة (اللقن) وهو ما يشبه طسّت النحاس لقان بقاف بصوت الجيم القاهرية وهو وعاء من الفخار شبيه بالطسّت إلا أن تجويفه أعمق وقطره أضيق ، وإذا كان من المعدن فإنه يسمونه اللجن بالجيم بدل القاف .

**الكاف : سليمة لا يلحقها تغيير في النطق ، وربما نطقوها جيماً**

**قاهرية**

في كلمة "زنكيل" التركية أي غني وقد تلفظ زنقيل ، كما أنهم لا يستعملون كلمة "كشط" وإنما كلمة "قسط" وهم بنفس المعنى ، وقد يجعلونها خاء فيقولون "الجمل برح" أي "برك" . ويقولون "صرك على نابه" وهي في الأصل صرف بنابه . ويقولون : "زط" للطائر أي "زك" الفصيحة بمعنى رمى بسلحه (ورص) فيقلبون الكاف طاء . أما كلمة أفكَّ لذى زاغ عظمه من مفصله فهي عندهم أفتح بالباء .

**اللام : تنطق سليمة في معظم أوضاعها ، لكنهم يقولون "امبارح"**  
يعني البارحة "أمس" ولعلها من بقايا لهجة حمير التي كانت تعرف بططممانية حمير حيث يقولون "طاب امهوء" أي طاب الهواء ، ولعل منه أيضاً حرف الجواب "ambil" أي بلـى . وقد يجعلونها راءً فيقولون "يا ريت" أي يا ليـت . والنساء تقول : يا وـرـدي ، ويـا وـرـدـاه ولـعلـها تـقـاـبـلـ "يا وـيلـتـي ، وـيا وـيلـتـاه " .

ويلفظونها نوناً في عدة كلمات مثل : جـبـرـيلـ ، اسمـاعـيلـ ، عـزـرـائـيلـ ، وـرـلـ ، سـفـرـجـلـ ، فيـقـلـوـنـ جـبـرـينـ ، اسمـاعـينـ ، عـزـرـيـنـ ، وـرـنـ ، وـسـفـرـجـنـ . ومن طريف قولهم أحياناً "يا هـنـترـى" أي يا هل تـرى فيـقـلـوـنـ لـامـ هـلـ نـونـاً . أما كلمة تـقـلـ بـمعـنـى بـصـقـ فـهـيـ عـنـدـهـمـ تـفـ فيـحـذـفـوـنـ الـلامـ وـيـضـعـقـوـنـ الفـاءـ .

**النون : تلفظ سليمة إلا في بعض الكلمات مثل : "سنام الجمل"**  
فيـقـلـوـنـ : سـلـامـةـ الجـمـلـ بـالـلـامـ عـوـضاـ عنـ النـونـ ، وـفـيـ كـلـمـةـ "سـنـكـرـيـ" بـحـولـونـهاـ إـلـىـ مـيمـ فيـقـلـوـنـ "سـمـكـرـيـ" وـهـيـ غـيرـ عـرـبـيـةـ ، وـكـذـلـكـ فـيـ "شـلـنـ" فيـقـلـوـنـ "شـلـمـ" وـدـوـنـ يـلـفـظـونـهاـ "دوـلـمـ" . وـنـدرـ قـوـلـهـمـ : "مـنـخـلـ" وـالـأـشـيـعـ عـنـدـهـمـ "موـخـلـ" بـحـذـفـ النـونـ وـإـشـبـاعـ ضـمـةـ المـيمـ لـتـصـيـرـ وـاـواـ . وـقـدـ يـضـيـفـونـ النـونـ إـلـىـ بـعـضـ الـكـلـمـاتـ مـثـلـ "خـلـنـدـ" أـيـ "خـلـدـ" وـأـجـاـصـ يـنـطـقـوـنـهاـ "انـجـاـصـ" . أما

كلمة "يلعن" فإنهم في كثير من الأحيان يقدمون النون ويؤخرن اللام فينطقونها "ينعل" مثل قولهم "ينعل أبو الشيطان" أو "أبو شيطانك". ويستعملون نط وفط بنفس المعنى . أما كلمة "تعر" بمعنى صاح أو صوت فإنهم يقولون أيضاً "جعر" بنفس المعنى . ولا يستعملون نظم بمعنى أدخل السلك أو الخيط في الخرز ونحوه وإنما يقولون لضم بدلاً من النون ومنه لضم الإبرة أو لضم الخيط .

ولا يقولون نgeb ( أي شرب أو جرع قليلاً ) وإنما يستعملون جغب بإبدال النون جيماً .

وفي خنّ ، أو خنخ بمعنى تكلم فأخرج الصوت من أنفه فهي عندهم خنف أو خنب فهو أخف أو اخنب وهي خنفاً وخنباً .

- 18 - **الباء** : تلفظ سليمة في معظم حالاتها . إلا أنهم يجعلونها "جيماً" في كلمة "يربوع" فيقولون "جربوع" ويقلبونها "توناً" في كلمة يافوخ فيقولون "تافوخ" ويقولون أحياناً "شواطين" أي "شياطين" أما عidan جمع عود فينطقونها "عدان" وقد يحذفونها من أول الأفعال المضارعة عند اتصالها بالباء فيقولون : بلعب ، وبنلعب ، وبلعبوا .. الخ

ويستعيضون عنها بالكسرة على الحرف الأول المتصل بها فيقولون : مدان ، مزان ، رحان أي ميدان ، ميزان ، ريحان .

ويحذفونها من كلمتي ليمون وزيتون فيقولون "لمون وزتون" . ويحذفونها من كلمة جiran فيقولون جران ومنه قولهم : "البغضا في القراءيب والحسد في الجران" ، كما يحذفونها من كلمة وادي فيقولون : واد ومنه " واد العسل " (أرض في القرية) والواد طف .

### ثالثاً : الحروف الشفوية :

- 1 الباء : تلفظ سليمة على الأصل . وربما جعلوها ميما في قولهم بني آدم ، بني آدمين فيقولون " منادم ، ومنادمين " وكذلك يقولون " حثرم " أي حثرب وهو ما يتبقى من العكر والكدر في القاع ، ويُضيّفونها إلى كلمة " قشر " بعد الشين ، بمعنى كشط أو أزال ، فتصير " قشر " ، ومنه " قشر الشجرة " أي أزال فروعها أو أغصانها القديمة أو التالفة .
- 2 الفاء : تلفظ سليمة ، وقد يجعلونها ثاء فيقولون " ثم " أي فم ومنه قولهم " اطعم ثم تستحي العين " . ويقولون : حفر وفحر فيقدمون ويؤخرون . وقد يقلبونها " باء " فيقولون : " بلاد " أي فولاذ ويلاحظ هنا أنهم يستعيضون عن الواو بالضمة ، ويحولون الذال إلى دال كما مر سابقاً . أما " قدش " بمعنى دفع فيقولون : دفس أو دفس بنفس المعنى بدلاً من فدش ، أما فش أو فشقش أو فشط (السريانية) أي أفرط في الكذب والادعاء بما ليس فيه ، فإنهم يقولون بدلاً منها جميعاً " فشر " ، ومنه الفشار أي الكذاب
- 3 الميم : سليمة في معظم حالاتها ، إلا أنهم يقلبونها " نوناً " في قولهم انتلا أي امتلاً ، وقد يقولون بتطر أي تمطر ، وربما قلبوها باء في كلمة " مرهم " فيقولون " برهم " ومنه قولهم : " الدرام كالبراهم " ، ويقولون : ملين فيقلبون الميم الأخيرة نوناً ويبقون الميم الأولى على حالها وهي المليم ، ويقولون طم بمعنى ملا الإناء إلى أعلى حافته ، وكذلك في اللغة لنفس المعنى شحط الإناء أي ملأه ، وهم يستعملون بدلاً منها كلمة طشم .
- 4 الواو : تبقى سليمة ، وربما قالوا : خطم ، خطمة بالمير أي خطأ ، خطوة ، ومن النادر قولهم " جوعان " بإثبات الواو في النطق فالأشيع عندهم القول : جـعـان بـحـذـفـ الواـوـ ومنه : " الشـبعـانـ بـفـتـ لـجـعـانـ فـتنـ وـنـيـ " أي بطئ .

أما "الوهده" أي المنخفض من الأرض فيستعملون بدلاً منها "الهوده" بنفس الحروف مع تغيير ترتيبها ، ومنه قولهم: " ولا هَوَدَ إِلَّا نَدَهَا سَنَدَهُ" أي تقابلها ، ومنه هَوَدَ أي نزل .

إذا وقعت "الواو" في بداية الجملة فإنها تلفظ بصوت ألف القطع المضمومة "وُغْنَى" الحادي في الوادي "أي تبادلوا الاتهامات أو السباب أو المعايرة .. الخ وكذلك : "وَرَاسَهُ وَأَلْفُ سَيْفٍ" ... الخ ويقولون "دَهْوَهُ" أي داهيه بمعنى مصيبة وتلفظ ساكنة إذا وقعت بين متحركين مثل : احمد وعلي ، سبت وحد ، سارة وزينب ، عبد الله وعبد الرحيم .

أما كلمة اللقه وهي إعوجاج الشدق في الوجه فإنهم يلفظونها لوقه بالقلب بتقديم الواو على القاف ، ومنه قولهم للذى أصابته اللوقه "إِلْتُوقَ" .

#### الإدغام :

لا ينكون الإدغام ويُضيقون الياء بعد الحرف المشدد عند إسناد الفعل إلى ضمائر التكلم والخطاب ، فيقولون "أنا مرّيت" و "إحنا مدّينا" و "إنتو شدّيتو" و "إنتي عدّيتي" ، ويلاحظ أنهم وضعوا الياء بعد الحرف المشدد ، وهي في الأصل بفك الإدغام : مررت ، مددنا ، شدّدت ، عددت ، ويلاحظ هنا أنهم حذفوا الميم من الفعل شدّيتو ، كذلك لا ينكون الإدغام مع ضمائر الغيبة ، فيقولون "هو شدّ" و "هي مرّت" و "هم عدّوا" و "هنّ فكّن" .

#### الكلام :

يستعمل أهل القرية الجمل الفعلية والجمل الإسمية في كلامهم ، كما يستعملون أساليب الاستفهام والنفي والإثبات والقسم والمدح والذم والتعجب .. الخ . وفيما يلي رصد لبعض هذه الأنماط من الكلام :

**أولاً : الأفعال** في لهجة أهل القرية مجردة ومزيدة كما هي في الأصل ولكن تصارييفها واسنادها تختلف وتتفرق عنها في القواعد النحوية المعروفة ومن الفرق ما يلي :

1- صيغة اسناد الفعل إلى المثنى عندهم هي صيغة اسناده إلى الجمع فهم يقولون : الولدين رجعوا ، والولاد رجعوا ، وكذلك مع المثنى المؤنث وجمعه فيقولون البنات فرحنٌ والبنتين فرحنٍ ، أي الولدان رجعا ، والأولاد رجعوا والبنات فرحنٌ والبنتان فرحتا . ولا يفرد الفعل مع المثنى والجمع في الجملة الفعلية .

2- عند إسناد الفعل إلى نون النسوة فإنهم ينطّون آخره مكسوراً ونون النسوة ساكنة فيقولون : النسوان زغرتين أي زغردان .

3- يستعملون الفعل المضارع مسبوقاً بالياء قبل أحرف المضارعة الأربعاء الألف والنون والياء والتاء ، فيقولون أنا بعرف وهو بعرف فتسقط الألف والياء أما النون والتاء فلا تسقطان فيقولون : بنعرف ويتعرف ، والباء مفتوحة قبل فعل المتكلّم مكسورة قبل الياء ، ساكنة قبل النون والتاء، فيعرف تصير بعرف ، بـتـعـرـف ، بـتـعـرـف .

ويستغنون عن الباء هذه في مواضع معينة ، فإذا سبق الفعل المضارع ألفاظ مثل : يمكن ، بدي ، بحب قالوا بدي أرجع ، يمكن أسافر ، بحب الحياة .. الخ بإسقاط الباء . أما يمكن فلا تتصل بها الباء في كل الحالات .

وكذلك تسقط الباء هذه أيضاً في الدعاء فهم يقولون الله يسلّمك وللسائل : الله يبعت لك ، الله يسر لك ، وربما أسقطوها بعد ظل وبقى وصار

وراح ، فتسمعهم يقولون ظلينا نقول ونعيد أو بقينا نزرع ونحصد  
وصار يلت ويungen وراح يلعب .

ويسقطونها في بعض الأقوال المحفوظة مثل " لا يموت الذيب ولا تفني  
الغم " و " مجنون يحكى وعاقل يسمع " .

4- لا تزد حروف العلة من الثلاثي الأجوف في مثل قام ، وباع ونام في  
صيغة الأمر فهي في الفصحي : نم ، وبع ، وقم . وكذلك في الخطاب  
للإناث : نامن وبيعن ، وقون ، وأصلها نمن ، وبعن ، وفمن ، وفي  
الماضي مع نون النسوة تبقى على حالها مع إضافة النون مثل النساء  
نامن ، وباعن ، وقامن .

5- أما الأمر من الناقص فلا يظهر فيه اختلاف بين المذكر والمؤنث ، ويبقى  
حرف العلة ، فهم يقولون : اسقيني يا ولد ، واسقيني يا بنت ، وكذلك  
إنساني وانسيني ومنه قولهم : لاقيني ولا تغدينى .

6- تسقط نون الأفعال الخمسة في الصيغ المستعملة عندهم مثل : بحلعوا  
وبتحلعوا وبتحلفي وهي في الأصل : يحلعون وتحلعون ، وتحلفين .

7- في بناء الفعل للمجهول يندر ان يستعملوا صيغة " فعل " وإنما الأشيع عندهم  
استخدام صيغة " انفعل " فهم يقولون : انحرث الأرض وانحصد الزرع ،  
..الخ أي حرثت الأرض وحصد الزرع . ومن أقوالهم عن شخص سئ  
مات : انجم أي جِم ، ويقولون كذلك : انكوى وانحصد وانحرق أي  
كُوي ، وحُسِد ، وحرق ومنه قولهم " المكتوب بنقرا من عنوانه " أي  
يقرأ . وقد جاء في كلامهم " كل عين وما وعدت " أي وعدت بالبناء  
للمجهول . ولم يقولوا : انوعدت .

## ب- الأسماء :

1- المثلثى : يستعمل دائماً بالياء في جميع حالاته وكذلك جمع المذكر السالم .

أما المستعمل من الأسماء الخمسة أب ، أخ ، حم فلها أوضاع مختلفة

فيقولون أبوك ، وأبواه وأبوي بالواو غالباً ، أما الأقوال المأثورة

فيتكلمون بها كما جاءت فيقولون : "أنت ومالك لأبيك" على القاعدة .

اما أخ فمثل أب بالواو في معظم الحالات ، وقد تسمعهم يقولون " يا

أخينا " بالياء وحقها أن تكون يا أخانا بالألف على القاعدة ويا أخ بدون

إضافة . أما " حم " ف تكون بالألف دائماً مثل : حماها ، وحماك ... الخ .

ويقولون في النداء : يا با ويختوي ، وعند التتبّيّه أو النداء يقولون : وله

للذكر المفرد ، ووله ، وكذلك ولك ، ولكو ، ولكن .

2- الأسماء الموصولة : من النادر أن يستعملوا هذه الأسماء مثل الذي والتي

وما ومن والذين واللاتي وإنما يستعملون " اللي " في محلها فيقولون :

اللي في القدر بطوله المعرفه " أي ما في القدرة .." ومثل " اللي كتب

غلب " أي من " . وقد يقولون في سياق الحديث : قال كذا كذا والذي منه

" وبمعنى الذين " اللي اختشوا ماتوا " . ويقولون من بكسر الميم أي من

لاسم الشرط ومنه قولهم " من فات قديمه تاه " .

3- أسماء الإشارة : يستعملون اسم الإشارة هذا " للقريب ولكنهم يفخمون الذال

فتصرير هاطا " . فإذا أشاروا للبعيد قالوا هظاك وهذا ل المؤنث وللجمع

يقولون هظولاك ، أما هظولا فهي إشارة للقريب للجمع . ويعبرون عن

الإشارة للمكان القريب بالظرف " هان " أي هنا أما للتعبير عن البعيد

فيقولون " هناك " أي " هناك " .

#### 4- الضمائر : أ- الضمائر المنفصلة :

- يلفظ ضمير المتكلم على الأصل فيقولون " أنا " وأما ضمير المتكلمين "نحن" فيلفظونه " إحنا "
  - أما ضمائر الغيبة : هوَ هما ، هُم ، هي ، هما ، هنَ فتلفظ كما يلي : هوَ ، هُم ، هيَ هِنَ ولا يستعملون الضمير " هما " ويستعاض عنه بضمير الجمع هم أو هن .
  - وتلفظ ضمائر الخطاب : أنتَ ، أنتما ، أنتِ ، أنتِ ، أنتُنَّ كما يلي : إنتَ بكسرة خفيفة وللجمع يقولون " إنتو " بكسرة على الألف ، وبحذف الميم وإشباع ضمة الناء لتصير واواً . وللمؤنث المفرد يقولون : إنتي بكسر الأول وإشباع الكسرة على الناء لتصير ياءً . ولجمع المؤنث يقولون " إنتنَ " بكسر الهمزة والناء وتسكين النون ، ولا يستعملون " أنتما " للمثنى المذكر والمؤنث .
  - الضمائر المتصلة : تلفظ ياء المتكلم على الأصل وكذلك نا المتكلمين فيقولون : بلدي ، وبلدنا مع التزام تسكين الدال في الثانية أي آخر الكلمة المضافة .
    - تلفظ كاف الخطاب للمفرد المذكر والمؤنث ساكنة فيقولون بذلك وبذلك مع فتح آخر الكلمة مع المذكر وكسرها مع المؤنث . أما مع جمع المذكر فتلفظ مضمومة ويستعاض عن الميم بالواو فيقولون " بذلكو " ومع جمع المؤنث تلفظ مكسورة والنون ساكنة فيقولون بذلكِ .
    - وتلفظ هاء الغيبة للمفرد ساكنة وآخر الكلمة المضافة مضمومة فيقولون : " بلدُه " ومع المؤنث تلفظ مفتوحة فيقولون بذلكِها ومتصلة بالألف .

- ومع جمع المؤنث يقولون : بـلـدـهـنْ بـكـسـرـ الـهـاءـ وـتـسـكـينـ النـونـ ، وأـمـاـ مـعـ هـمـ فـتـنـفـظـ عـلـىـ الأـصـلـ فـيـقـولـونـ بـلـدـهـمـ وـلـكـنـ آـخـرـ الـكـلـمـةـ المـضـافـةـ مـسـكـنـهـ .
- مع حروف الجر يقولون : عـنـّـيـ ، عـنـّـاـ ، عـنـّـكـ ، عـنـّـكـوـ ، عـنـّـكـنـ ، عـنـّـهـ ، عـنـّـهـمـ ، عـنـّـهـاـ ، وـعـنـّـهـنـ . وـكـذـلـكـ مـنـ ، وـمـعـ الـحـرـفـ فـيـ يـقـولـونـ فـيـ بالـتـشـدـيدـ ، وـفـيـنـاـ ، وـفـيـهـ ، وـفـيـهـاـ ، وـفـيـكـ ، وـفـيـكـوـ ، .. الـخـ وـعـنـدـ اـسـتـعـمـالـهـمـ إـلـىـ وـالـلـامـ يـقـولـونـ : إـلـيـ وـلـيـّـ إـلـاـنـاـ وـلـيـنـاـ إـلـكـ وـلـيـكـ وـلـيـكـوـ ، وـإـلـكـ وـلـيـكـيـ ، وـإـلـكـنـ وـلـيـكـنـ ، وـإـلـهـ وـلـيـهـ ، وـإـلـهـمـ وـلـيـهـمـ ، وـإـلـهـاـ وـلـيـهـاـ ، وـإـلـهـنـ وـلـيـهـنـ .
- حرف الجر الباء : وقد يستعملونها بمعنى في وعندما يضيفون إليه الهمزة في البداية فيقولون : إـيـ وـإـيـنـاـ وـإـيـهـ وـإـيـهـمـ وـإـيـهـاـ وـإـيـهـنـ وـإـيـكـ وـإـيـكـوـ وـإـيـكـ وـإـيـكـنـ وـيـسـقطـونـ الـهـمـزـةـ فـيـ مـثـلـ قـوـلـهـمـ مـرـحـبـاـبـكـ ، مـرـحـبـاـبـهـ ، وـمـرـحـبـاـبـكـوـ ، وـمـرـحـبـاـبـكـنـ ، وـمـرـحـبـاـبـهـمـ .
- ومع ضمائر الرفع المتصلة يقولون هو كـتـبـ ، أـيـ كـتـبـ بـتـسـكـينـ الـباءـ وـهـمـ كـتـبـواـ يـنـطـقـونـهـاـ سـلـيـمـةـ عـلـىـ الأـصـلـ ، وـهـيـ كـتـبـتـ سـلـيـمـةـ وـهـنـ كـتـبـنـ بـكـسـرـ الـباءـ وـتـسـكـينـ النـونـ وـهـيـ فـيـ الأـصـلـ كـتـبـنـ وـأـنـتـ كـتـبـتـ أـيـ كـتـبـتـ وـأـنـتـمـ كـتـبـتوـاـ أـيـ كـتـبـتمـ وـأـنـتـيـ كـتـبـتـيـ مـعـ إـشـبـاعـ الـكـسـرـةـ لـتـصـيرـ يـاءـ فـيـ الـكـلـمـتـيـنـ وـأـنـتـنـ كـتـبـنـ أـيـ كـتـبـنـ ، وـأـنـاـ كـتـبـتـ أـيـ كـتـبـتـ أـمـاـ نـحـنـ وـإـحـنـاـ كـتـبـناـ عـلـىـ الأـصـلـ .
- أما مع ضمائر النصب المتصلة فيقولون : عـلـمـنـيـ وـعـلـمـنـاـ وـهـيـ فـيـ الأـصـلـ : عـلـمـنـيـ ، عـلـمـنـاـ . وـعـلـمـهـ أـيـ عـلـمـهـ ، وـعـلـمـهـمـ أـيـ عـلـمـهـمـ ، وـعـلـمـهـاـ أـيـ عـلـمـهـاـ . وـعـلـمـهـنـ أـيـ عـلـمـهـنـ ، وـعـلـمـكـ أـيـ عـلـمـكـ ، وـعـلـمـكـوـ أـيـ عـلـمـكـ ، وـعـلـمـكـ وـعـلـمـكـنـ أـيـ عـلـمـكـنـ .

وعندما تسدن الأفعال : بنى ، تمنى ، وتغدى ، واشترى ، إلى الضمائر فإنهم ينطقونها بفتحة مماله فيقولون أنا بَنَيْتُ ، واحنا تَغَدَّيْنَا ، وانتو اشترِيْتُوا ولا يقولون بَنَيْتُ ، تَغَدَّيْنَا ، اشترِيْتُ .. وهكذا .

5 - أسماء الذات وأسماء المعنى : ينطقون بعضها سليماً على الأصل ، البعض الآخر محرفاً ، فقد يحركون الساكن أو يسكنون المتحرك أو يضمون الساكن أو يكسرونه ، وقد يكسرون المفتوح والمضموم .. الخ ومن أمثلة ذلك ما يلى :

ينطقون الكلمات مثل غَرَاب ، نُواح ، نُعَاص ، رُخَام ، سُخَام بتسكين الأول فيقولون غُرَاب البين وكذلك في باقي الكلمات ، ومن أمثالهم : " من بِرَّا رُخَام ومن جُوَّا سُخَام " ، ويلفظون كلمة سُؤال على الأصل . كما ويلفظون الكلمات مكسورة الحروف الأولى مثل : كِتاب ، لِفَاع ، قِمَاط ، جِرَاب ، شِمَال ، لِحَاف ، حِمَار ، وحِصَان بتسكين الحرف الأول من كل منها ، فيقولون كِتاب ، لِفَاع ، قِمَاط .. الخ ومنه قولهم : " على قد لِحَافَك مد رجليك " و " جُزْرَه وقطمها حُمَار " وهكذا .. وكذلك يسكنون الحرف الأول المفتوح في " بَهَار ، ونَهَار " فيقولون بَهَار ، ونَهَار إِلَه عَيْنَيْن " . وما هو مفتوح الأول في بعض الكلمات فلا يسكنونه في الغالب ، مثل : جَوَاب ، شَمَال ، عَذَاب ، غَزَال ومنه " القرد في عين أمه غَزَال " كلها على الأصل .

ويلفظون الكلمات : نَدَامَه ، سَلَامَه ، عَلَامَه ، نَجَاسَه ، سَفَالَه ، ورَذَالَه " أي رَزَالَه .. الخ كما هي دون تغيير ومنه قولهم " السلامه غَنِيمَه " .

أما الكلمات مثل : كُناسَه ، نِخَالَه ، قِلَادَه ، عِيَادَه ، نِجَارَه ، حِدادَه .. الخ فيجعلونها ساكنة الأوائل فيقولون : كُناسَه ، نِخَالَه .. الخ ومن أمثالهم : " نَوْم الظالمين عَبَادَه " . أما كلمة تجارة فتلفظ سليمة ومنه قولهم " التِجَارَه شَطَارَه " ويلفظون الكلمات مثل : سَهْم ، سَهْل ، قَمْح ، نَذْر بكسر الحروف الساكنة فيها

فيقولون : سَهْم ، سَهْل .. الخ اما نَذْر فيلفظونه نِذْر بكسر الحرف الأول أيضاً ، ومن قولهم " قِل من النَّذِير وو فيه " ويلفظون سَعْد ، وعَد بكسر الساكن مثل : " السَّعِيد وَعِد " . ويلفظون كلمة " فَقْر " بضم الأول والثاني فيقولون " فُقْر وقلة كيف " . أما كلمة بَحْر فيلفظونها بَحَر مفتوحة الحرف الثاني .

وكلمة كَلْب يلفظونها " كَلِب " ومن قولهم " بُوس الْكَلِب من ثَمَّه تتوخذ حاجتك منه " . وكذلك كلمة : قَلْب فلتلفظ بكسر الساكن مثل : " لَسْبِد يا قَلْب من بعد الحزن تقرح " ، فإذا أضيغت إلى ياء المتكلّم أو نا المتكلمين أو هاء الغيبة بقيت على حالها فيقال : قَلْبِي ، قَلْبُنَا ، قَلْبُه .. الخ .

أما كلمة " عَمْر " فيلفظونها أحياناً بضم الثاني فيقولون : " الَّلِي إِلَه عَمْر ما بتنهوش شِدَّه " . أما الكلمات : عِنْب ، كَتِف ، نَمِر فيلفظونها : عِنْب ، كِتِف ونِمِر ، ويلفظون كلمة رَجْل : رَجِل والأشياع استخدام اللفظ " زَلْمَه " .

وفي خُبْز ، قُفل ، جُرْنَ فـ يـ لـ فـ ظـ وـ نـ هـ خـ بـ زـ ، قـ فـ لـ ، جـ رـ زـ .

وـ يـ لـ فـ ظـ وـ نـ هـ الـ كـ لـ مـ اـتـ : شـ بـ يـرـ ، فـ تـ رـ ، فـ سـ قـ ، عـ قـ دـ ، مـ صـ تـ ، مـ لـ حـ ، بـ نـ تـ : شـ بـ يـرـ ، فـ تـ رـ ، مـ يـ مـ رـ فـ سـ قـ ، عـ قـ دـ ، مـ صـ يـ رـ ، مـ لـ حـ . أما بـ نـ تـ فقد تـ لـ فـظـ بـ كـ سـرـ الـ ثـانـيـ أوـ عـلـىـ الأـصـلـ فـيـ مـثـلـ : " دور مع الدـرـبـ ولو دـارـتـ وـخـذـ بـنـتـ العـمـ ولو بـارـتـ " .

وـ يـ لـ فـ ظـ الـ كـ لـ مـ اـتـ : بـهـ لـوـ ، طـرـ طـورـ ، صـرـ صـورـ ، عـرـ قـوبـ ، فـرـ فـورـ ، بـرـ فـوقـ ، زـرـ زـورـ ، صـلـ عـلـوكـ وـزـعـلـوـ .. الخ بـفتحـ الـ حـرـوـفـ الـأـوـلـيـ منـهـ فيـقـولـونـ بـهـلـوـ ، فـرـ فـورـ .. الخ وـمـنـهـ " سـنـةـ الزـرـزـورـ اـزـرـعـ فـيـ الـبـورـ " ، وـمـنـهـ أـيـضاـ : " كلـ شـاهـ مـعلـقةـ منـ عـرـقـوبـهاـ " .

وـ يـنـطـقـونـ الـ كـلـمـاتـ : بـرـ طـيلـ ، خـنـزـيرـ ، فـلـينـ ، مـنـديـلـ ، قـنـديـلـ ، سـكـينـ ، بـرـ مـيلـ ، بـفتحـ حـرـوـفـهاـ الـأـوـلـيـ الـمـكـسـورـةـ فيـقـولـونـ " خـنـزـيرـ فـيـ جـنـزـيرـ " ، وـ يـلـفـظـونـ الـ كـلـمـاتـ : فـلـفـلـ ، بـلـبـلـ ، جـنـدـبـ ، سـمـسـمـ : فـلـفـلـ ، بـلـبـلـ ، جـنـدـبـ ، سـمـسـمـ ، أما الـ كـلـمـاتـ كـرـنـكـ ،

عُصْقُر ، بُرْغُل فتطرق كما هي سليمة من غير تغيير في حركاتها . ويغيرون الحركات في لفظ الكلمات : جَمِيز ، شَمَام ، تَقَاح ، بَطِيخ ، تُرْمُس ، وَحْمَص ، فيقولون : جِمِيز ، شِمَام ، تِقَاح ، بَطِيخ ، تُرمِس ، وَحْمَص . ويسكنون الحرف الأول من : سَحُور ، فَطُور ، فيقولون سُحُور ، فُطُور . وكذلك في شَعِير ، طَحِين ورَغِيف فيلفظونها : شَعِير ، طَحِين ، رَغِيف وكَبِير ، زَغِير . وقد يسكنون بعض الأسماء الناقصة مثل "أَب" فيقولون "مَرَة الْأَبْ" غَظْب من الرب ، لا بَنْجَب ولا بَنْجَب " وفي كلمة "فَم" التي تصير في نطقهم ثُم بـ تخفيم الثاء ، فيقولون "ثُمَّهَا زَي خَاتَم سَلِيمَان" . أما كلمة دم فتصير مشددة مثل "دَمَهْ فَايِر" . وقد يضيفون الألف إلى كلمة "يد" فتصبح "ايد" فيقولون "العين بصيرة والإيد قصيرة " وفي عبارة الشكر والمجاملة ينطقونها على الأصل فيقولون " من يَذْ ملانه " .

وفي نطقهم للكلمات : زَيَّت ، بَيَّت ، خَيْط ، وَعَيْن وَلَاقِيت وَاشترىت يجنحون إلى نطقها بفتحة طويلة ممالة بدلاً من الفتحة القصيرة ومنه قولهم " كُل زَيَّت وَنَاطَخَ الْحَيَّط " و " شَوْفَ عَيْنِي هَدَ حَيَّلِي " .

وفي الكلمات مثل : ثَوْب ، مَوْز ، لَوْز ، خَوْف ، مَوْت .. الخ فإنهم يلفظونها بضمme ويجعل الواو حرف مد ومنه قولهم : " تَظَحَّك على المُوج يا لَلِي مَرْكَبَك عَايِم " . وأما الكلمات مثل : مِنْشَار ، مِفَتَاح ، مِسْمَار ، فَينطقونها بضم الحرف الأول لتصير مُنْشَار ، مُفَتَاح ، مُسْمَار .. الخ ومنه قولهم : " رَاح قَدْوَم رَجَع مُنْشَار " . ويقولون " مَلْعِقَه أَي مَلْعِقَه الْفَصِيحَه ، وكذلك يغيرون في حركات مَكْحُلَه فيلفظونها مُكْحُلِه .

ولا تغيير بطرأ على مِبَرَد ، وَمِغَزَّل .

وينطقون الكلمات مثل جاروشة طاحونة ، كانون ، فانوس ، ..الخ هكذا جَرُوشة ، طَحُونة ، كَنُون ، فَنُوس بفتحة عوضاً عن الألف ، ويستعملون كلمة حماه أي أم الزوج أو الزوجة ولا يستعملون كلمة حم أبي الزوج أو الزوجة وإنما يقولون أبو مرته أو أبو جوزها أو عمه أو عمها .

أسوء الجهات : يقولون شمال شرق غرب كما هي في الأصل ولكنهم لا يقولون جنوب ويستعملون للدلالة على الجنوب كلمة (قبله) فإذا استعملوا الفعل قالوا (قبل) يلفظون القاف جيماً قاهرية ، ولا يقولون جنب أي اتجه جنوباً متلماً قالوا شمال وغرب وشرق .

#### 6 - الصفات :

أكثر الصفات مشتقة من الأفعال مثل : عارف و معروف ، غالب و مغلوب .. الخ . وبعضها يشتقونها من الأسماء مثل : منير ، مصفر ، معرنس ، مخنزر وهي من : نير ، عصفور ، عرنوس ، خنزير ، ومن كلمة "بندوق" اشتقوا كلمة "مبندق" أي مهجّن ، ومن كلمة شارب "مشورب" ومنه قولهم : شب مشورب أي ذو شارب أي مكتمل الشباب ، ومن تقاص ونحاس اشتقوا منفتح ومنحمس .

ومن طريف قولهم أنهم اشتقوا من الكلمة الإنجليزية "فانتزي" فقالوا "مفنتز" وعربوها أيضاً فصارت عندهم "فنتزية" .

وبعضها يشتقونها من الظروف مثل : فوقاني ، تحتاني ، وراني ، قدماني ، وهي من : فوق ، تحت ، وراء ، وقدم .. الخ .

ويشتقون من الأفعال أسماء الفاعلين والمفعولين والصفات المشبهة وصيغ المبالغة ... الخ فمن الثلاثي يشتقون : سامع ، عالم ، فاهم ، ومسموع ، ومعلوم ، ومفهوم .. الخ ويقولون رايح بتسهيل الهمزة من راح وعاوز أو عايز من عاز ، وكذلك قايم ، نايم ، خايب ، من قام ، نام ، خاب .

أما اسم المفعول من الثاني الأجوف : صان ، باع ، زان ، كاد .. الخ فيلفظونها على النحو التالي : مصيون ، مبيع ، مزيونه ، مكيوده .. الخ . وفي الفصحى : مصين ، مبيع ، مزين ، مكيد .

أما الصفات التي على وزن "فَعِيل" بفتح الفاء فينطقونها أحياناً مفتوحة على الأصل وأحياناً ساكنة مثل : طَوِيل ، طَوْيل ، قَصِير ، قَصِير ، عَرَيْض ، عَرَيْض ، قَلِيل ، قَلِيل ، خَفِيف ، خَفِيف ورَفِيع ، رَفِيع .. الخ .

أما عَظِيم ورَحِيم ، وسَمِيع ، وبَصِير .. الخ فتظل مفتوحة الأول في كل أوضاعها فيقولون ربَّك رَحِيم ، وعبد الرَّحِيم بالفتح في كليهما . لكنهم يلتزمون تسكين الحرف الأول المفتوح في نطقهم الكلمات مثل : كثِير ، كَبِير ، زَغِير ، ثَقِيل ، جَدِيد ، مُثِيج ، خَمِيل ، ثَخِين ، بَعِيد ، ضَعِيف ، سَمِين ورَخِيص ومنه قولهم : "ما تبعش رَخِيص ، قال ما توصيش حَرِيص " وتبقى الكلمة بالفتح مطلقاً ومثلها الكلمات : قَدِيم ، عَتِيق ، حَكِيم ، سَلِيم ، غَرِيب ، وَهَبِيل . فهم يقولون : "من فات قَدِيمُه تاه " و " كل قبيلة وإلها هَبِيله " أي "أبله" .

ويشتون اسمي الفاعل والمفعول فيما زاد عن الثاني اشتقاقاً صحيحاً ، إلا أنهم يسكنون الحرف الأول الذي هو الميم في مثل : مُعلم ، مُشْرَق ، مُغَرَّب ، وكذلك مُثَلَّ ، مُجَرَّح ، مُكْسَر ، مُقْلَع ، مُقْمَط ، وحقها أن تكون كلها مضمومة الميم . أما اسم "مُحَمَّد" فيسكنون أوله ، ولكنهم إذا قصدوا الرسول الكريم نطقوه على الأصل "مُحَمَّد" صلى الله عليه وسلم .

وينطون الكلمات مثل : مِتَّاول ، مِتَّاصل ، مِتَّازل بالكسر وهي مضمومة في الأصل . ولكنهم يسكنون الأول المضموم في الأصل في مثل : مَهَادِد ، مَعَاوِد ، مُخَالِف ، مُؤَالِف ، مُصَالِح ، مَهَاجِر ، مُحَارِب ، مَنَاكِف ... الخ ومنه قولهم : " قَرْد مُؤَالِف وَلَا غَزَال مُخَالِف " ويغنوون :

طارت طيارة ما ظن تعاود

فيها بياع البنات منهاود

ويكسرن الأول المضموم في مثل : مُختصر ، مُنتصر ، مُستفيد ، مُستجري ،  
مُرتفع ، مُشتري ، مُبْتَلٍ ، مُشتهي ، مُستقوي ، مُستغنى ، مُتعلم ، ومتكبر ،  
فيقولون : مختصر ، منتصر ، مشتهي .. الخ . ومنه قولهم : "زي صفيه المشتهيه"  
بكسر الميم ، ومنه قوله "الله يعين المبتلي"

ويفظون الكلمات التالية بكسر الحرف الأول ، وهي في الأصل مفتوحة ،  
فيقولون : نِجَس ، نِزَق ، وشِرِّز أي شَرَس بالسين . ويفظون " عَبْدُ الْكَرِيم "   
فيقولون " عبد لِكَرِيم ، وعبد المُعْطَى يلفظون عبد المَعْطَى وهاتان الكلمتان في حالة  
المضاف إليه يسكنون الكاف في الأول وهي مفتوحة في الأصل ويفتحون العين في  
الثانية وهي مضمومة في الأصل . وفي الصفات مثل : وَسِيخ ، سَهْل ، صَعْب  
يقولون : وَسِيخ وسِهْل ، وصَعْب بكسر الحرفين الأول والثاني في كل منها  
ولهم في النسب صيغ مختلفة ، فهم يقولون : أَشْبَهَلِي ، مَرْوَتَلِي ، نَخْوَتَلِي ،  
وَجْرَعَتَلِي فيضييفون لاماً قبل ياء النسب وهي مشقة من الشبه ، المروءة ، النخوة ،  
والجرأة ، ويلاحظ أنهم جعلوا الهمزة عيناً في الكلمة الأخيرة .

وفي صيغة أخرى يقولون : دَكْنَجِي ، كَنْدَرَجِي ، كَلْمَنْجِي ، سُكْرَجِي ،  
خَمْرَجِي ، مَسْخَرَجِي ، كَرْخَنْجِي . ولعلها من تأثير اللغة التركية وهي طبعاً مشقة  
من دَكَان ، كَنْدَرَه (حذاء) ، كَلَام ، سُكْر ، خَمْر ، مَسْخَرَة .. الخ .

وفي صيغة ثالثة يقولون : معاصرِي ، بواردي ، نسبة إلى معصرة  
وبارودة ، ويقولون كذلك : ملْقَشَانِي ، مَشْرَحَانِي ، مَعْشَرَانِي .. الخ والأولى تعني  
كثير المزاح . وكذلك : فردانِي ، أولانِي ، آخرانِي ، وسطانِي ، شرآنِي ، قدمانِي ،  
ورانِي .. الخ وقد يقولون : براوي ، خلاوي ، وشِدَفَاوِي " أي أَعْسَر " . خمساوي

من خمسة أي كف ، فلاتي ، مشعراني ، مربعاني ، يوماتي ، ليلاتي ، فواخري وهي من فالات ، كثير الشعر ، متوسط الطول ، وتعني كل يوم وكل لليلة ، من فخار . ومن الصفات يقولون : أسمرااني ، أبيظاني .. الخ . وفي النسبة إلى البلدان يقولون : يافاوي ، برقاوي ، بدرساوي ، فوالجي ، مجدلاوي ، غزاوي ، مكاوي ، نسبة إلى يafa ، برقه ، بيت دراس ، فالوجه ، مجدل ، غزة ، ومكه .

### أساليب الكلام :

يستعمل أهل القرية أساليب الكلام المختلفة ، فيصوغون الجمل في أنساق عدة كالخبر والانشاء وما يتفرع عنها من جمل اسمية وأخرى فعلية وأشباه جمل . وهم يميلون إلى استخدام الجمل الأساسية أكثر من استخدام الجمل الفعلية ، وهم في أحاديثهم وأقوالهم ، كما هو الشأن في معظم اللهجات العربية لا يعربون بل يسقطون الحركات القصيرة الثلاث : الفتحة والضمة والكسرة من أواخر الكلمات ، وينطقونها ساكنة الأواخر في معظم حالاتها سواء كانت معربة أو مبينة .

فتسمعهم يقولون : مجنونٌ يرمي حجرًا في بيرٍ ميتٍ عاقلٍ ما بطلعه . أي مجنونٌ يرمي حجرًا في بئر ، مئة عاقلٍ ما يطلعونه . بل أنهم يتذرون عنم يتكلّم بالكلام المعرّب فيقولون أنه يتكلّم بالنحوّي . وقد ترد بعض العبارات محتوية على كلمات أواخرها مضبوطة بحركات لكنها ليست على القاعدة مثل التنوين بالكسر في هذه العبارة : خيرٌ تعملُ شرٌ تلقى . وهي في الفصحي : خيراً تعملُ شرّاً تلقى .

وقد وردت على ألسنتهم بعض العبارات المعرّبة على القاعدة ، فتسمعهم يقولون : أهلاً وسهلاً ، مرحباً ، السلامُ عليكم وكذلك هنيناً ، نعيمًا ، حرماً ، صحبة جماعاً ، حالاً وسريعاً . ويقولون أيضًا : سبحان الله ، والحمدُ لله ، ولا حولَ ولا قوَةَ إِلا بِالله ، وإننا إليه وإننا إلى راجعون . وكذلك : الله أكبر ، ولبيك اللهمَ لبيك .. الخ ويستعملون كلمة بس أحياناً بمعنى لكن وأحياناً بمعنى فقط . أنا بقول الصحيح بس

هو بكتاب . أي لكن . عنده دلفين اثنين بس . أو عمره بس عشر سنتين أي فقط لا غير . وقد تأتي بمعنى يكفي ففي أغانيهم :

يم العيون العسلية بـَسْك دلال  
خلي دلاك على حلءة زمان

وقد تأتي للزجر فيقولون لمن يتطاول على أحدهم في غيبته : بـَسْك عاد ! أي كف عما أنت فيه ومثلها كلمة " وبعدين فيك " أي " بعدين معاك " للتعبير عن نفس المعنى .

الأساليب المستعملة هي :

أ - أسلوب القسم ب- التوكيد ج- المدح والذم د - النفي ، ه - الاستفهام و - التمني ، ز - التعجب ، خ- الدعاء ط- الشرط ك- التخصيص ل - النداء .

أ - أسلوب القسم : المشهور عندهم استعمال اسم الجلالة الله : فيقولون : " والله ما طلع مني هالكلام " . وقد يضيفون إن بعد القسم لزيادة التأكيد فتسمعهم يقولون " والله إِنَّه مظلوم " . ويقولون أيضاً " وحياة النبي . وحياة رحمة أبي .. الخ . وقد يحلفون بعض الأولياء مثل " وسیدنا المتبولي " .

وكانوا يطلبون من المتهم الذي ينكر التهمة أن يحلف في مقام الولي . ويقسمون بالمصحف الشريف . ومنه أيضاً قسمهم على شئ معين ، كان يكون أمامهم كوب شاي أو ماء أو وعاء به زيت ، فيقولون : وحياة هالشيء ولا دمه يسيل زيه ما شفت ولا ريت . وأيضاً يقولون : وحياة أبوك ع الطيب ... الخ

ومن الشائع عندهم : على الطلاق ، على الطلاق بالثلاثة ، على الحرام ، وعلى الظمان .. وقد يبالغون في القسم فيقولون : على الطلاق منها كل ما تحل تحرم ... الخ ومن عادة الحاضرين عندما يسمعون شخصاً يقسم بالله على شئ ويريدونه ألا يتورط فإنهم يقولون لا انشالله أو نشاء الله .

أما بالنسبة لقسم الطلاق فإنهم يعالجونه بالذهاب إلى أحد الشيوخ ليرد له اليمين حتى تصبح إمرأته غير واقع عليها الطلاق . وقد نقسم المرأة بقولها : " وحياة هلقصة " وتمسك خصلة من شعرها ، فإذا كانت متقدمة في السن قالت : وحياة شيبتي أو هالشيبة .

### **ب - التوكيد :**

يستعملون بعض الألفاظ الدالة على التوكيد في كلامهم فيقولون مثلاً : " هو بعينه " أو " هو بذات نفسه ومثل " هجموا عليه كلهم " . ويستعملون إن مع القسم مثل " والله إنه رجل صحيح " .

أما أنَّ المفتوحة الهمزة فينطقونها مكسورة الهمزة في مثل قولهم : " يعرف إنك حقاني " و " صدقني إنه على نيائِنَةَ " ويقصدون التوكيد في قولهم : مرحبتين أو كل المراحب ، أو " نعمين ظُمْمَةَ " . وفي جوابهم بالنفي يكررون " لا ، لا " لتأكيد النفي . والملحوظ أنهم لا يستعملون حرف التوكيد " إن " في بداية الكلام .

### **ج - أسلوب المدح والذم :**

يقولون في المدح : والنَّعِمْ أو " والثلث تنعم " أو " أَنْعَمْ وأَكْرَمْ " بأسلوب فصيح . أو " الله يحيي نباك " ربما يريدون أن يمدحوا أصله . أما في ذم أحدهم فيقولون : والقُشْل ، والطَّفَاعَةُ أو الظَّرَاطَةُ ، وقد يبالغون فيها فيضاعفونها .

### **د - أسلوب النفي :**

إذا أجابوا بالنفي استخدمو لا أو ما وأضافوا حرف الشين إلى الفعل أو الاسم أو الحرف . فلو كان السؤال : وصل على ؟ بدون استعمال أداة استفهام وإنما يفهم ذلك من النبرة ، فإذا كان الجواب بالنفي قيل " لا " مختصرًا . وقد يقولون لا ما وصل ، أو لا ما وصلش . ويقولون " لا بيذه ولا بحدِيَّه " أي لا يستطيع . ويقولون أيضًا " ما حدش وصل " أي لم يصل أحد ، وكذلك " اللي بعرفش الصقر

بشهيده " .وكذلك يقولون " فِيش فايده " لا فائدة ويقولون " ما فش فيها ولا مسرّخ " وفي أمثالهم : " من خلف ما مات " باستعمال "ما" للنفي بدون الشين مع الفعل . وسمع منهم " ما حدا لحدا " في حالة اليأس من العلاقة بين الناس . ومن مؤثراتهم قولهم : " اللي إله بخت لا يتعجب ولا يشقى " ويقولون " لسْبَدْ " أي "لابد" . ويستعملون كلمة "مش" بمعنى "ليس" فيقولون " مش معقول " وكذلك "أنا مش سامع " وهي مش سامعه وهم مش سامعين .. الخ فتبقى الكلمة على حالها . لا يستعملون لن ، ولكنهم يقولون : عمري ما بعيدها أي لن أعيدها .

### هـ - الاستفهام :

يستخدمون نبرة الصوت في الاستفهام عوضاً عن هل أو الهمزة ، كما أنهم يستعملون أدوات الاستفهام محرفة في النطق ، وقد يهملون بعضها ويستعيضون عنها بكلمات أخرى ، وهذه بعض الأمثلة : للاستفهام عن الشخص يقولون "مِينْ" أي مَنْ ؟ و "أُنُو" أي من هو ؟ وعن الشئ يقولون إِشْوَ وَإِيْشْ ؟ ويستفهمون عن المكان باستخدام كلمة "وِينْ" ؟ وعن الزمن يستعملون كلمة "وَقْتِشْ" ؟ بتسهيل الهمزة وكذلك عن العدد : "قَدِيشْ" أي كم ، وقد يستعملون كم بعد أن يضيفوا لها الهمزة فيسألون : أكم معك ؟ ويلاحظ هنا أنهم أضافوا الهمزة في أول الكلمة أو بعد إضافة الباء فيقولون بكم اشتريت ؟ ويستعملون كلمة " لِيشْ" ؟ للإستفهام عن السبب وهي تقابل "لِمَذَا" ؟ أما "كَيْفَ" ؟ فينطقونها : كَيْفْ ؟ ممالة ساكنة للإستفهام عن الحال فيقولون " كَيْفَ الْحَالْ؟ وللتذر يكون الجواب " حَشُو رِحَالْ " ومنه كيف حالك ؟ فيأتي الجواب الساخر " زِي التَّنِينِ فِي الْفَرَدِ " والفرده هي الكيس ويستفهمون عن العاقل وغير العاقل باستعمال أيّ ؟ باء مفتوحة مشددة . ومن أمثالهم : إِيشْ بِرِيحَكْ مِنَ الْبَيْتِيمْ ؟ قال طلاق أمه " أي مازا . وقد يستعملون حرف "في" للإستفهام فيقولون : " في حدا معاكِو " ؟ ولعلها هنا بمعنى هل .

## و - التمني :

يستعملون للتمني كلمة "ريت" أي ليت وكذلك "ياريت" فهم يقولون : "ريت اللي جرى ما كان " ومنه أيضاً " يا ريت إلى ع الغراب دين كل ما قال كاك أقوله هات " ، وقد يستعملون " ع اليوم " في مثل قولهم : " ع اليوم يا مليحة لو تيجي دارنا " ومن مؤثرهم قولهم : " زرعننا اللو طلع يا ريت " !

## ز - التعجب :

يستعملون صيغة التعجب على الأصل باستعمال " ما " فيقولون : " ما أحسن عشرته " ! ، و " ما أكرمه " ! . وكذلك يستعملون الصيغة الأخرى وهي على وزن "أفعِل" فيقولون " أنعم وأكرم " ! وحرف الجر والاسم الذي بعده غير مذكور لأنه مفهوم من الموقف . ويقولون : " ما أقل حياء! أي حياءه . كما أنهم يستعملون في التعجب سُبحان الله ومن أقوالهم : " سبحانه ما أعظم شأنك؟ " .

## ح - الدعاء :

هذا الأسلوب شائع على ألسنتهم وهو على ضدين : الدعاء له والدعاء عليه . فهم يقولون في الدعاء للميت : " الله يرحمه " إذا كان يستحق ذلك في نظرهم . وفي الدعاء عليه يقولون : " الله يرحمه! إذا كان سيناً وكانوا يكرهونه ! . ومن العبارات التي يتذرون بها وتتضمن المفارقة قولهم : " يا رب لا تخلي واحد وحده ولا اثنين سوا ! " وتدور على ألسنتهم عبارة " ساق الله على هذيك ليام " أي سقى الله ... الخ .

## ط - أسلوب الشرط :

يستعملون إنْ كثيراً فيقولون مثلاً " إنْ كنك رايح كثُر فظايج " والعبرة المشهورة : " إنْ كان حبيبك عسل ما تلحسوش كله " وكذلك إذا فيقولون : " إذا بدهم كتال بنكائـل وإذا بدهم الصلح بنصالح " . ومنه : " إشو ما صار يصير " .

وقد يفهم الشرط بدون استعمال أداة الشرط مثل قولهم : " اضرب صاحبك يعذك " أي إنْ تضرب ... الخ .

ويقولون : " مِنْ قدم السبت يلاقي الحد قدامه " أي مَنْ للعاقل " ومنْ يخدم الناس يلاقي الناس خدامه " أي مَنْ ، ويستعملون كيف ما فيقولون : " كيف ما ديرتها مش زابطه " وكذلك " لو" مثل " لو فيها زيت لظروف " . ولو لا : وتدور على ألسنتهم هذه العبارة وهي فصيحة : " لو لا الأمل خاب العمل " ، ويستعملون " كلما" فيقولون : كل ما طالت بترمي غمور " أي تتولد عن المشكلة المزمنة مشاكل أخرى . وتغنى النساء :

لولا المحبة قديمة والرفق غالٍ لا جيت لهانا وبيني في الخلا الخالي ويقولون أيضاً : لولا كُمّي ما أكل ثُمّي .

ويستعملون : " لوما فيقولون : " لوماه عليهم كان ظاعوا " . ومنه أيضاً قولهم : " لوما الغيرة ما حبت النسوان " .. ويقولون لما ولمنْ مثل لما باللون بدل الألف .

### ك - التحضيض

يستعملون صيغة الأمر في الغالب للحض على عمل شيء . وكذلك يستعملون كلمة " عليهم " ففي حال نشوب شجار بين فريقين تسمع هذه الكلمة أي اهجموا وتقدموا .. الخ . كما أنهم يكرثون من استعمال " يلاً" أي هيا في الفصحي أو هلموا مثل : " يلاً نعمّر اللي خِرب " .. الخ .

### ل - النداء

قد ينادون الشخص بدون استعمال حرف النداء " يا " فيذكرون الاسم المنادي بنبرة النداء المعروفة . أما النداء بالباء فشائع وقد تسبقه أداة التبيه هي فيقولون " هي يا بنت " مثلاً . وعندما ينادون على الصبي أو الشخص عدة مرات

ثم يجيب متأخراً قائلاً نعم ، فإنهم يردون عليه بقولهم الله لا ينعم عليك أو نعame ترافقك تعبيراً عن غضبهم منه لعدم استجابته السريعة ، وقد يداعبون الصغير عندما يجب بنعم فيقولون له " أكلك البس وانجع " . وقد يستعملون أسلوب النداء لغير طلب الاستجابة ، فيقولون في التعديد على الميت :

يا بو الفلاح وبين رايح

يا عنبره والمسك فايح

أو يا ج ملي ، يا سendi ! ، ومن عبارات النساء كذلك في استعمال هذا الأسلوب : " يا سواد العبدات " للتعبير عن الرفض الشديد . أو " يا غراب البين " للاستكار وتغني النساء أيضاً :

يم الحزام اللوندي	يا بنت أنا ظيف أبوكي
لؤنْ وراه مية أفندي	يا مرحبا بظيف أبي
أمسي المسا يا خال وبين بنات " !	، وأيضاً : " يا خال خلي أمنا علينا تلمـنا وكذلك يسمع خلال الحصيدة :

مَرْ ما سَلَّمَ عَلَى	هي يا بو الميلويه
وَالْمَنَاهِلِ مِنْتَلِيه	مَرْ فَدَانَه عَطَاشِي

ومن الشائع في القرية عندما يفقد أحدهم ولداً أو بنتاً أو طيراً أو حيواناً أو نقوداً أو ذهباً .. الخ أن يكلف المنادي بالنداء وهو يسير في أزقة الحارة معلناً عن الشيء الضائع . فيسمع الناس :

يا سامعين الصوت صلوا عا محمد

يا مِنْ حـس يا من شـاف ولـد صـغـير ظـايـع يـجيـبه لأـهـله  
والأـجـرـ والـثـوابـ عـلـىـ اللهـ

وقد يعلنون عن موعد بدء الحصيدة في جهة معينة من السهول فيقول المنادي :

ويعلن المنادي عن بدء الحصاد : بكره الحصيدة في الجهة الشرقية  
والحاضر يعلم الغائب

وفي التعبير عن وضعها البائس تقول المرأة : " يا حسرتي يا ظيم حالي " .  
وكذلك في التعبير عن التعاطف أو الإشفاق تقول : " يا ويلي " .  
وقد تسمعهم يقولون : " يا روح ما بعدك روح " للتعبير عن حب الذات .

### الأعداد :

يلفظونها سليمة مع المذكر مثل واحد ، اثنين ، ثلاثة .. عشره ، ومع المؤنث يقولون : وحده ، ثنتين ، ثلاثة . في حالة عدم ذكر المعدود يتزمون تأنيث العدد في الحالتين مثل : " أجوا ثلاثة " وأجن ثلاثة والمقصود رجال ونساء ، فإذا ذكر المعدود إلتزما تذكير العدد في الحالتين فيقولون : أجوا ثلث رجال وأجن ثلث نسوان (ويلاحظ أنهم يحذفون الألف من كلمة ثلاثة). كما يحذفونها من كلمتي ثمان وثمانية فيقولون : ثمن ولاد وثمن بنات وأجوا ثمنية وأجن ثمنية ، وفي حالة ذكر المعدود مثل : أيام ، أشهر ، أرغفة ، أنفس فإنهم يلحقون الناء بها فيقولون : غاب سبع نتام وبسبع شهر ، وخربت خمس ترغفة وبعيل تسع تنفس ، ويقسمون بقولهم " وحياة ه عشرة وعشرة رسول الله " والمعدود هنا الأصابع . وفي الأعداد المركبة يقولون " أخدعش ، اطنعمش ، تلثفعش ، أربعتعش ، خمسفعش ... تسعتعش ، عشرين للمذكر والمؤنث . وفي كيل الحبوب عندما يصلون إلى العدد سبعه يقولون " سمحه " بدلاً من سبعه .

## الأساليب البلاغية :

تخر اللغة الدارجة بالأساليب البلاغية كما اللغة الفصحي ، فنسمع المتكلمين باللهجة العامية يستخدمون التشبيه والاستعارة والكناية والتورية والمجاز بصفة عامة .

وهذه بعض الأمثلة :

ففي التشبيه يستعملون "كأن" فيقولون "كأن اطرش" أما "مثل" فيستعملونها ويستعملون كلمة "زي" بمعناها فيقولون "زي لطرش في الزفة". وقد يقولون "مثل ما تراني يا جميل براك" ، ومن أقوالهم : "اللي إله عنين وراس بعمل زي الناس" ، وأيضاً "زي سلقة ما ذاقه" أي لم ينتفع بشيء أو يحصل على شيء ، ويكررون من استعمال التشبيه في كثير من تعبيرهم ، ففي التغزل بجمال المرأة يقولون : "وجهاً مثل دورة القمر" و "ثماها زي خاتم سليمان" و "شعرها زي الليل" .. الخ . ومن أقوالهم في غير ذلك : "سِدْرُهُ زي لوح الدراسي" ، أو "عسايقيلها زي عسايقيل أبو سعد" (أبو سعد طائر الكركي الذي يرى واقفاً على ساق واحدة في الصور) . وكذلك "عينيه زي خزوق الجاعد" ويقولون كذلك : "زي ما شفت خرت" ، وللأحول يقولون : "عينيه زي ميزان الجزر" ، وفي الذم يقولون "إشداقه زي كياس الدقه" . وتكثر في كلامهم وتعبيراتهم الاستعارات والكنايات وغيرها من المجاز . فمن عباراتهم المشهورة عن الصبر : "الصبر مفتاح الفرج" يرددونها فصيحة على الأصل . وفي الكناية عن المريض يقولون : "لقيح الوسايد" وقد يقولون تفاولاً بشفائه : "هوّ بعافيه" ويقولون "بنق خرا .. وبطير عالي" يدعى العظمة وهو حقير في الواقع . ويعبرون عن الذي لا يفقه شيئاً : "ثور الله في برسيمه" وكذلك "بنقول ثور بقول احليوه" ، وعن سعيد الحظ يقولون : "طلعت له ليلة القدر" ، أما من له كثرة من الأعوان فيقولون : "إله حصّاد ومغمر" .

ويعبرون عن احترامهم وتقديرهم بقولهم : "على عيني وراسى " ، أما من هو في حالة غضب وقرف فيقولون : "روحه فمناخيره " أو "بكائل فذبان وجهه " . ويقولون : "عينك ، عينك " أو " على عينك يا تاجر أي جهاراً نهاراً دون مواربه ، أما قولهم : "سحب ناعم " أو " مشى مع السبله " فإنها تعنى : لain وأطاع ، ولم يعand - أما من يريدون منه أن يكف عنهم خيره وشره فيقولون : "بعسلك يا نحلة لا تفترضينا " .

- ومن أراد أن يمتلك أو يحصل على شيء مهم فعليه ألا يتذمر مما يلاقيه في سبيل ذلك ، أي " اللي بده الدّاح بقولوش أح ".
- " خط ثوبه ف اسنانه" انطلق هارباً .

ولمن لا يعترف بخطئه يقولون : "الجمل ما بشوفش عوجة رقبته" .  
وللتعبير عن الخزي أو الإحراج الشديد يقولون : "ذرة تراب تواريه" ويقولون : "  
حط الحد في مارسّه" أي تنازل .

- وعن صاحب التجربة الطويلة يقولون : " اسنانه مخلعة "
- ويقولون عن الطعام " بطنه كبير "
- " وكسر عينه " أي أذله

- وعن الشخص الذي لا يعتمد عليه يقولون " اللي متحزّم فيه مُرشّف " أي كأنه بدون حزام
- ويقولون " جخّه ع صنه " أي يتكبر وهو في الواقع وضعيف .

- ويقولون عن الشخص الذي لا يدري ماذا يفعل "إِقْمَارُهُ مُعْمَلٌ" أي مذهول .
- وللتعبير عن الخوف الشديد يقولون : " وقف شعر راسه ".

ويقولون : "كعب وغتاب ونواصي " وهذه الثلاثة جالبة للشقاء أو السعادة في عُرفهم ، فالزواج بامرأة أو سكنى بيت جديد أو افتقاء الخيل إما أن تكون فيها السعادة أو الشقاء .

### اللفاظ وعبارات خاصة بالنساء :

تدور على ألسنة نساء القرية اللفاظ وعبارات خاصة لا يستعملها الرجال ، وهذه بعض الأمثلة :

فعندما تعبر المرأة عن غضبها الممزوج بالحزن تقول : "لَقِدِ الثوب واقعد على ذِيَّالَةٍ " ، وإذا غسلت راسها مع رقبتها تقول : "قرصت راسي من طوقي " ، وكذلك " ابن بطني بعرف رطني " ، وأيضاً " شافه قلبي قبل ما تشوفه عينيه " . وتحلف قائلة : " وحياة هلقصته " (والعقصة هي خصلة من شعر مقدم الرأس) ، وفي حالة حدوث مكروه لها تقول : " أما مصيبة صابتي وعقدت على خدادي " ، وتقول في حالة فقدان : " ربى يا خايبة للنایبة " .

ومن الألفاظ التي تدور على ألسنة النساء كذلك :

بي ، يا خَيْه لتعبر عن التذمر ، يا وردي أي يا ويلتي ، ويَا ورداخ أي يا ويلتاه وكذلك يا خايسه ، يا موکوسه ، يا مسَخَّمه ، يا مَلْطَمَه . ومن الألفاظ التأوه والحسرة والتقطع : يا سُخَام ، يا لَطَام ، يا سواد العبدات ، وتعبر عن الازدراء والنفور بمثل هذه الألفاظ : يا قشل ، يا كَبَه ، يا تعْسِه ، يا وكسِه .. وفي مواقف الضعف تقول : يا خيبتي ، يا قطيعتي ، يا قلة حدائي ، يا سواد الوجه ، يا حسرتي ، يا ظيم حالي ، يا غراب البين ، يا شماتِ عدائي .



## **ثانياً: الحكايات الشعبية**



فيما يلي عدد من الحكايات الشعبية استعيدها كما اخترتها ذاكرتي منذ امد بعيد ، ولعلها تشكل استعادة لصورة القرية وجوها وحياتها التي تلاشت واختفت ولكنها ظلت حية في الوجود .

فهي تعينا إلى ذلك الجو الحميم في البيت الطيني والتحلق حول كانون النار ، وصوت المطر والرعد في ليالي الشتاء وبينما نحن ملتصقون بالأم أو بالجدة ، كي تحكي وتقص على ضوء سراج ضئيل ، ونحن في صمت وسكون حركة مشدودون إلى صوتها ، وكلماتها وعباراتها التي نعيها أو نفهمها من سياق الحديث ، بينما خيالنا يرافق شخصيات " الخريفة " في كل حركاتها وسكناتها ، ومواقفها وأوضاعها والأماكن التي تحل فيها مستحضرين أماكن نعرفها أو شاهدناها ، فنعيش في قلب أحداثها وتفاصيلها ومطارحها ، تغمرنا مشاعر متباعدة بحسب الموقف من شفقة او خوف ، او غم او سرور تبعاً لكل موقف في الحكاية.

لقد سمعت هذه الحكايات " الخراف " منذ الطفولة ، وقد سمعتها مراراً وتكراراً ، ولم أكن أمل من الاستماع إليها حتى عندما كبرت وكانت اسمعها مصادفة وهي تقص على الصغار ، ولذلك بقيت حية في ذاكرتي تعينا في معظمها بكل تفاصيلها وشخصياتها وأماكنها ..

لقد حاولت بكل جهد ان أعيد كتابتها من الذاكرة مستعيداً لغتها التي سمعتها بها محافظاً بقدر المستطاع على الألفاظ والعبارات والأساليب عينها التي حكى بها مستخدماً نفس اللهجة المحكية أو الدارجة ، ولا يخفى فإن اللهجة هي معلم من معالم هوية الشعب ، وهي تشكل الصلة الأولية بالوطن ، وهي ترسم ملامح الإنسان الفلسطيني ابن هذه القرية وشخصيته .

أما الحكايات الأخرى التي ليست " خراف " أو " خرفات " وهي قصص يحكىها الناس في المقاعد أو التجمعات الصغيرة ، فقد سمعتها من رواتها في أوقات

مختلفة ، ولم أغير أو أحور فيها ، وإنما حافظت على لغتها وأسلوبها كما رواها أصحابها .

وإجمالاً فتلك " الخرارييف " والقصص أو الحكايات ، على كونها مادة للتسلية والمسامرة إلا أنها تشتمل على جوانب تربوية وتعليمية ، وأخرى تقيفية مهمة .

فيها يظهر الصراع بين الخير والشر ، وبين الظلم والعدل . وفيها إعلاء لقيمة الصبر ، وكتمان السر ، كما يظهر في بعضها الموقف من المرأة ، فبعضها يدينها ويعتبرها أصل الشر والخطيئة .

إنها تعبر عن حياة الإنسان بكل تناقضاتها ، بإيجابياتها وسلبياتها .

## بياع الفجل (١)

حتى توحدوا الله ...

كان ياما كان يا سعد يا كرام ، ما يطيب الحديث إلا ع نكر النبي عليه الصلاة والسلام .

كان في زلمة بياع فجل فقير الحال قال لمرته يلا ندشّر هالبلد ونروح ندور ع بلد ثانية فيها رزق ، وببلاد الله لخلق الله معاش .

الزلمة شد على حماره وحط أولاده عليه ومشى هو ومرته وظلوا يمشوا لمن وصلوا على خلا خالي وسما عالي وإلا في هالدار لحالها في هالخلا ، وطالعة منها مرة ، من حد ما شافتهم موجهين عليها لاقتهم وصارت تقول يا مرحب باخوي ومرت اخوي وولاد اخوي ، تعالوا ، تعالوا مرحبا ، مرحبا . الزلمة

---

(١) هذه الحكاية وما بعدها من الحكايات سمعتها من والدتي .

ومرته اتعجبوا كثير . وخششتهم في الدار وقالت للزلمة قوم اذبح لولادك خروف من هالخرفان عشان يتعشاوا عليه .

قام الزلمة ذبح هالخروف اللي يصلح لهلوجوه وطبخوه وأكلوه كله ، لولاد إلهم مدة طويلة ماذاقوش لحم ولا زفر يعني قرمين .

ثاني يوم الصبح قالت المرة هي كانت غولة بس عاملة حالها منادمة زي النسوان : يا خوي قوم اسرح بالغنم . الزلمة صار كل يوم يسرح في الغنم وكل يوم تقوله اذبح خروف ، لمن لولاد جفصوا من كثر ماأكلوا لحم وسمعوا كثير بعد ما كان الواحد منهم الجلة والعظمة .

ليلة من ذات الليل المرة أم لولاد صحيت ف نص الليل شافت الغولة بتحسس ع لولاد وسمعتها بتقول هاظا بعد يومين ثلاثة وبصير سمين خالص وبوكلو ، وهاظا بدو جمعة وهاظا بدو عشر تيام .

المرة أم لولاد سمعت هالكلام وفيها عقل وطار ، ماتت من الخوف ع أولادها ، وعرفت إنها هادي غولة .

الصبح قالت المرة لجوزها يا بن الحال هادي بتقول عن حالها إنها أختك وعاملة حالها منادمة وهي غولة بدها توكل لولاد أنا شفتها وسمعتها الليلة يلاً نشرد . الزلمة ما سدقهاش وقال إنت مش وجه نعمة بده إيانا نعاود لجوع الفقر وما ردع عليها وراح سرح بالغنم .

المرة قالت للغولة : يا عمّة لولاد جفصوا من أكل اللحم والزفر وبدي أطبخ إلهم اليوم بصاره . وقامت في الليل حطت ع طيز كل واحد منهم مغرفة طبيخ . الصبح صارت تدعى عليهم وتقول الله يسود وجهوك يا بعضا هيك موسخين حالكو الله لا يشعوك راحة . الغولة سمعتها قالت إلها ما تدعيش عليهم ، روحي اغسلني عليهم

وغضليهم . المرة راحت على غدير ميه بعيد عن الدار ولع特 هالنار بقراص الجلة  
والبعر ، وغزّت عصاه في الأرض وحطت عليها ثوب واحد من لولاد  
الغولة كل مانتطلع تشوف الدخنة وتشوف الثوب ع العصاه تحسبه ولد  
واقف تقول لحالها الساعه المرة بتغسل . والمرة أخذت اولادها وظلت تجري هي  
وياهم لما وصلت البلد أطنبت ع المختار وقالت له إحنا في عرضك وخرفته باللي  
صار معها وقالت له الغولة لازم تلحقنا ودور علينا . المختار قالها ماتخافيش  
وقدّها في البيت وسد الباب عليها هي وولادها .

الغولة استطولت المرة ولوlad ، راحت تشوف ما لقيتش حدا ، قالت أخ !  
عطّت اصبعها قرمته وقالت ملصوا مني . المغرب رجع الزلمة يسوق ف الغنم  
ويقول عه ورا الغنم . لمن الغولة شافتة قالته تع جاي ، قالها في عرضك قالـت  
له من قلة السلامة ، من وين أوكلـك ؟ قالـها كلينـي من دـيـتي اللي ما سمعـتـ من  
مرـيـتي ، أـكـلـتـ إـيدـهـ بـعـدـينـ قـالـلـهـ مـنـ وـينـ أوـكـلـكـ ، قالـهاـ كـلـيـنيـ منـ رـاسـيـ الليـ ماـ  
سمـعـتـ منـ نـاسـيـ ، الغـولـةـ أـكـلـتـهـ

ثاني يوم أـجـتـ الغـولـةـ عـلـىـ الـبـلـدـ وـصـارـتـ تـسـأـلـ النـاسـ وـتـقـولـ ماـ شـفـتوـشـ  
مرةـ وـمـعـهـ وـلـادـ ، هـاذـيـ مـرـةـ أـخـوـيـ حـرـدـتـ مـنـهـ اـمـبـارـحـ وـجـايـ تـأـرـدـهـ ، قالـواـ لـهـ هيـ  
فيـ دـارـ المـختارـ . رـاحـتـ عـلـىـ دـارـ المـختارـ .

المختار لما عـرفـ إـنـوـ الغـولـةـ جـايـةـ ، فـتـحـ المـطـمـورـةـ الليـ فيـ قـاعـ الدـارـ وـقـالـ  
لـنسـوانـهـ إـفـرـدنـ حـصـيرـةـ فـوـقـ المـطـمـورـةـ وـاقـعـدـنـ عـلـىـ اـطـرافـهـ وـلـمـنـ الغـولـةـ تـيـجيـ  
قـعـدـنـهاـ فيـ النـصـ عـلـىـ بـابـ المـطـمـورـةـ وـبـعـدـينـ بـتـقـومـ كـلـكـنـ مـعـ بـعـضـ مـرـةـ وـحدـةـ  
بـتـهـفـتـ الغـولـةـ فـيـ قـاعـ المـطـمـورـةـ . الغـولـةـ أـجـتـ عـلـىـ دـارـ المـختارـ وـالـنسـوانـ قـعـدـنـهاـ  
فـيـ النـصـ وـبـعـدـينـ قـامـنـ مـرـةـ وـحدـةـ عـنـ الحـصـيرـةـ وـالـغـولـةـ وـقـعـتـ فـيـ قـاعـ المـطـمـورـةـ .

وبعدين طلع المنادي يقول يا مين يحب النبي والمختار ويجب عقدة حطب  
وشقة نار، وحرقوها .  
وطار الطير الله يمسيكو بالخير

## العنزة العنizerية

حتى توحدوا الله

كان يا ما كان هالعنزة إلها ثلث ولاد واحد اسمه " حمم " والثاني اسمه " زمز " والثالث اسمه " أبو مراد " وكان أعرج .

كل يوم العنزة تسرح ع السهل ترعى وتجيب حشيش ع قرونها وتروح العصر لولادها ، ولمن تصل باب الصيرة اللي فيهاولادها تنادي عليهم وتقول : "يو حمم ، يو زمز وافتتحن بابن مغلق ع قروناتي حشيش في بزيزاتي حليب " . من لولاد يسمعوها يفتحوا الباب ، ويسبق حمم وزمز يرطعوا وبعدين يوكلوا من الحشيش ، وبعد ما يشبعوا يجي أبو مراد يرضع الحليبات اللي ظلن ، ويوكل الحشيش اللي زاد .

في يوم من ليام يا حفيظ العمر والسلامة الطبع شاف العنزة وولادها وسمع الكلام ، قال أنا لازم أوكلهم .

ثاني يوم راح قبل ما تيجي العنزة ووقف عند باب الصيرة وصار ينادي ويقول زي ما قالت العنزة ، لكن أولادها عرفوا إنه هاظا مش صوت أمهم وما رطيوش يفتحوا الباب .

الطبع ثاني يوم صار يسف ملح عشان صوته يصير ناعم زي صوت العنزة ، وراح وقف ع باب الصيرة وصار ينادي ويقول : يو حمم يو زمز وافتتحن بابن مغلق ع قروناتي حشيش في بزيزاتي حليب .

السخلات حسبته أمهن العنزة وفتحن الباب والطبع أكل حمم وزمز وما شافش أبو مراد عشنـه كان ورا الباب .

العنزة روحـت من السهل لقيت باب الصيرة مفتوح وخشت مالقيش إلا أبو مراد ، قالت له وين خواتك قلها أكلـهن الطبع ، العنزة رمت الحشيشات وطلعت تجري

ادور على الظبع وصارت تجري ع الحيطان والناس يقولوا : مين اللي بطرق ع  
حيطانا كسر زبادينا وجرارنا ؟

العنزة تقولهم : أنا العنزة العنيزية ، اللي فروني حديدية

واللي أكل أولادي يلاقيني ع البرية

الناس يقولوا لها : لا شفنا أولائك ولا أكلنا أولائك .

العنزة أجيت فوق عريشة الظبع ، الظبع صار يقول :

مين اللي بطرق على عريشتني

وأنا بوكل في جريشتني ؟

العنزة قالت : أنا العنزة العنيزية اللي فروني حديدية

اللي أكل أولادي يلاقيني ع البرية .

الظبع قلها : أنا اللي أكلت أولائك وبدي أوكلك انت لخري .

العنزة والظبع تلاقوا ع البرية ، الظبع قال استي تتي أعمل قرون ، عمل قرون طينة . العنزة رسته إلا هي مكسرتهن .

عاود قلها استي بدبي أعمل قرون ، عمل قرون خشب ، العنزة رسته إلا هي مكسرتهن .

الظبع قال استي بدبي أعمل قرون عظم ، عمل قرون عظم

العنزة رسته كسرتهن ، وبعدين غاصت عليه ورسته في بطنه وبطنه وولادها طلعن وصارت تلحس فيهن والظبع مات وروحتهن على الدار وقالت الهن اصجوا تفتحوا الحدا غريب .

وهادي خريفتي وعليكوا بدارها

## ست الحسن والجمال

في كان هلبت الزغيرة ، اسمها ست لحسن وجمال ، كانت بتروح تقرأ  
وتعلّم عند الشيخ ، وكانوا ولاد وبنات زغار بروحوا يقرروا ويتعلّموا عند الشيخ .  
في يوم من ذات ليام ، ست لحسن راحت بدرى الصبح عالكتاب عند الشيخ  
، وما فتحت لباب إلا لقت الشيخ بوكل في ولد زغير ، هي مانت من لخوف  
ورجعت بالعجل لورا اندركت في لعيبة ، وقع من رجلها الخلال  
وظلت واقفة برا تستنى توصلوا البنات ولوlad وخشت معهم ، لمن خشت معهم ،  
الشيخ سألاها :

يا ست لحسن ايش شفتني من لعجب

لما خلخالك وقع منك على لعيبة ؟

ست الحسن قالت : شفت سيدي بقرا وبصلي وبعلم ولوlad اليدب .

وكل يوم كان الشيخ اللي هو غول بس عامل حاله شيخ يسألها وهي تجاوبه زي كل  
مرة .

روحى يا سنة تعى يا سنة ، ست لحسن كبرت وصارت ع وجه جيزة ، أجا ابن  
عمها خطبها واجوزها ، وبعد ما اجوزها حبت وجابت ولد .

لمن جابت ولد ما استفقت إلا الشيخ اللي كانت تقرأ عنده جاي ، أخذ منها لوlad  
ولغمط ثمها دم وراح .

بعدين هي حبت كمان مرأة وجابت أخرى ولد ، برضه الشيخ أجا وعمل زي المرة  
الأولانيه أخذ منها لوlad ولغمط ثمها دم وراح .

ابن عمها جوزها وأهله قالوا هاذى غولة بتوك ولادها ، قام ابن عمها جوزها  
هجرها وحطها في بيت لهجران .

لمن حطّها في بيت لهجران فعدت حزينة لحالها تصيّح دور ع ولادها ودور ع حالها ، ولا تحكي ولا تنظر .

وفي يوم أجا جوزها بدّه يحج ، قبل ما يروج يحج راح قزّى لها وقلها ايش بدق أجبيلك معنـي . هي قالت له : بدي علبة صبر وبدـي علبة حنا وـنـ ما جبـتهـنـش يجعل جمالـك يـشـخـنـ دـمـ وـقـيـحـ .

الزلمة جوزها راح حج وخلص حجـتهـ وبـدـهـ يـرـوـحـ وهو في الطريق شـافـ جـمـالـهـ بشـخـنـ دـمـ وـقـيـحـ اذـكـرـ إنـهـ نـسـيـ يـجـيـبـ عـلـبـةـ الصـبـرـ وـعـلـبـةـ الـحـنـاـ ، عـاـوـدـ رـاحـ جـابـهـنـ وـرـوـحـ وـوـدـاهـنـ إـلـهـاـ . لـمـ أـخـذـتـهـنـ حـطـتـهـنـ قـدـامـهـاـ وـصـارـتـ طـوـلـ الـوقـتـ تـقـولـ : يا عـلـبـةـ الصـبـرـ صـبـرـيـنـيـ ، يا عـلـبـةـ الـحـنـاـ حـنـيـ عـلـيـ .

وراحت ليام وجـتـ ليام ، إـلـاـ الشـيـخـ جـايـ وجـاـيـبـ إـلـهـاـ وـلـادـهـ اـثـنـيـنـ صـاـيـرـيـنـ كـبـارـ نـشـلـهـ ، أـخـذـتـهـمـ فيـ حـظـنـهـ ، وـقـالـتـ إـلـهـمـ الـيـوـمـ عـرـسـ أـبـوـكـوـ ، أـبـوـكـوـبـدـوـ يـجـوـزـ ، رـوـحـواـعـ دـارـهـ هوـ عـاـمـلـ وـكـلـ كـثـيرـ ، وـكـلـواـ تـشـبـعـواـ . لـوـلـدـيـنـ رـاحـواـ صـارـواـ يـوـكـلـواـ وـيـنـثـورـواـ ، شـافـتـهـمـ أـمـ الـعـرـوـسـ أـجـتـ بـدـهـاـ تـطـرـدـهـمـ صـارـواـ يـقـولـوـلـهـاـ : الدـارـ دـارـ أـبـوـنـاـ وـأـجـوـالـغـرـبـ يـطـرـدـوـنـاـ .

ثـانـيـ مـرـةـ رـجـعـتـ إـلـهـمـ بـدـهـاـ طـرـدـهـمـ ، صـارـواـ يـقـولـوـلـهـاـ زـيـ أـوـلـ مـرـةـ : الدـارـ دـارـ أـبـوـنـاـ وـأـجـوـالـغـرـبـ يـطـرـدـوـنـاـ !

أـبـوـهـمـ سـمـعـ لـكـلـامـ ، أـجاـ وـقـالـ إـلـهـمـ : إـنـتـواـ وـلـادـ مـينـ ؟  
فـالـلـوـلـاـ لـهـ : إـحـنـاـ وـلـادـ الـمـهـجـورـةـ سـتـ لـحـسـنـ وـجـمـالـ .

الـأـبـ عـرـفـ إـنـهـ هـظـولـ وـلـادـهـ ، وـأـخـذـهـمـ فيـ حـظـنـهـ وـرـوـحـ مـعـهـمـ عـلـىـ مـرـتـهـ سـتـ لـحـسـنـ ، دـشـرـ الـعـرـسـ وـلـعـرـوـسـ وـعـاـشـ مـعـ مـرـتـهـ وـوـلـادـهـ مـبـسوـطـيـنـ .  
وـهـذـنـاـ جـايـ منـ حـذـاـهـمـ .

## الست خيبة

كان في هلمـره اسمـها الست خـيبة ، كل يوم تقـعد ع بـاب دـارهـا وتصـير تـقول :

حـسـرة عـلـيـكـي يـا سـت خـيـبـه

يـا مـخـيـطـه بـلـيـرـتـين ، وـمـفـصـله بـلـمـقـصـين

يـا طـابـخـه الرـز بـثـلـثـ شـكـال

يـلـلي مـا لـك بـخـت فـرـجـال

واـحدـ كانـ مـارـقـ سـمعـهاـ قـامـ اـجـوـرـهاـ ، لـمـنـ اـجـوـرـهاـ ، قـلـهاـ اـطـبـخـيـ لـنـاـ حـبـةـ عـدـسـ ،

قالـتـ لـهـ طـيـبـ .

ركـبـتـ هـالـقـدـرـهـ وـدارـتـ فـيهـاـ إـيرـيقـ مـيـهـ وـرمـتـ فـيهـاـ حـبـةـ عـدـسـ وـحدـهـ بـرـبـهاـ .

الـظـهـرـ أـجاـ جـوـزـهاـ رـوـحـ عـ الدـارـ ، قـلـهاـ حـطـيـ لـنـاـ تـنـتـغـداـ ، قـامـتـ جـابـتـ هـزـبـديـهـ مـلـيـانـهـ

مـيـهـ وـحـبـةـ هـلـعـدـسـ طـايـشـهـ فـوقـ وجـهـاـ .

الـزـلـمـهـ جـوـزـهاـ اـطـلـعـ قـلـهاـ وـينـ الطـبـيـخـ ، وـينـ العـدـسـ ؟ـ قالـتـ لـهـ هـاظـاـ هوـ قـدـامـكـ إـنتـ

مشـ شـايـفـ حـبـةـ العـدـسـ ، مشـ إـنـتـ قـلتـ اـطـبـخـيـ حـبـةـ عـدـسـ .

الـزـلـمـهـ عـرـفـ إـنـهاـ هـبـلـهـ قـامـ طـلقـهاـ .

راـحتـ قـعـدـتـ عـ بـابـ دـارـهـاـ وـصـارـتـ تـقولـ :

حـسـرة عـلـيـكـي يـا سـت خـيـبـه

يـا مـخـيـطـه بـلـيـرـتـين ، وـمـفـصـله بـلـمـقـصـين

يـا طـابـخـه الرـز بـثـلـثـ شـكـال

يـلـليـ مـاـ لـكـ بـخـتـ فـرـجـالـ

سمعها واحد كان مارق قام اجوزها ، لمّن اجوزها قلّها يوم خيطي لي ثوب . قالت له طيب ، قامت جابت هلقماش وقصته وبدل ما تخيطه بليرة ولخيطان لزقته بدبس .

أجا جوزها لبسه هجم عليه الذبان والنحل ، قام شلحه ورماه .  
وعرف إنها هبله بتعرفش ولا حاجة وقام طلقها .

راحت قعدت ع باب دارها وصارت تقول :

حسرة عليك يا سنت خيبة

يا مخيطة بلبرتين ، ومفصله بلمقصين

يا طابخه الرز بثلاث شكال

يللي ما لك بخت ف رجال

سمعها واحد كان مارق قام اجوزها ، ثاني يوم سرح ع السهل يحرث ، ورجع عند غياب الشمس لقيها قاعدة بتقول : يا فولتي يا راده جوعتي ، وبتتخل ف التراب اللي في قاع الدار ولا هي مكنسه ولا مليه ولا عاجنه ولا خابزه ولا طابخه ولا نافخه .

الزلمه لمن شافها هيك قاعده بتعمل قلّها ليش مش عامله اشغال الدار ؟ قالت له وقعت مني حبة فول وأنا بقرش ف شوية هلفولات وهذا بدور عليها مش لقيتها لھلوقت .

الزلمه عرف إنها هبله ، قام طلقها .

راحت قعدت وصارت تقول زي كل مرة .

سمعها واحد قام اجوزها ، لمن اجوزها جاب إلها سمكه وقلّها نظفيها واقليها وطلع يشوف شغله . قامت هي اطلعت لقيت السمكه عينها مبخلقة فيها ، لمن شافتها هيك خافت وصارت تقول لسمكه : ليش بتبحري في بدك توكليني ، أنا في عرظك بتوب

، وظلت هيڭ قاعدة ترجم من الخوف من السمكة ، وما قدرتش تعمل إشي ف  
السمكة .

لمن أجا جوزها وشافها وسمعها، قال لحاله : هاذى مره هبله وايش بدى فيها قام  
طلقها .

راحت قعدت ع باب دارها وصارت تقول زي كل مرة .  
سمعها واحد كان بدور بده يجوز قام اجوزها .

في ليلة من ذات الليالي طلعت توخذ على ايدها ميه ع لمزبله براً الخلا ،  
يعني من باب الدار وبرأا ، الدنيا كانت ليل ، وهي بت BXNQ لقيت شاختها سايله ف  
شعبتين وحده أطول من الثانية ، لمن شافتتها هيڭ صارت تقول بعلو صوتها : يا  
طويل حلق ع لقصير ، وتعيد وتزيد ، في هظاك الوقت كانوا حراميه سارقين سريقه  
مارقين من ناحيتها وهمه مش شايفينها ، لمن سمعوا ، حسبوا إنه في ناس لاحقينهم  
بدهم يمسكوه ، قاموا رموا اللي معهم اللي همه سارقينه وشردوا ، هي شافتهم  
راحت خشت قالت لجوزها ، قام جوزها راح جاب لغراظ اللي رموهن الحراميه ،  
لمن جاب لغراظ ، قالت له بكره بدار توديهن لصحابهن . الزلمه جوزها قلها أنا  
عارف مين اصحابهن مش موديهن ، هي قالت له إن ما وديتهن لروح لدوله  
وأشكى عليك .

الزلمه قلها هلوقت نامي والصباح رباح .

لمن نامت قام الزلمه ذبح أكمن ديك من هلى ف هدار وطبخهن وفرد هشراك  
وححط على كل شراكه ديك مطبوخ ، وقام الصبح بدرى صحابها وقلها قومي روحي  
لمى الديوك وشراك من قاع الدار عشنـه الليله الدنيا مطرت شراك وديوك مكتفه ،  
قامت لمنهن .

ولمن طلع النهار قامت راحت ع لحاكم تتشكى على جوزها عشنه ما وداش لغراط  
لصحابهن .

الحاكم قزى له جابه وسأله : صحيح اللي بتقوله مرتك ؟  
الزلمه قله : يا سيدى قلها بأماره إيش ؟ الحاكم سألهما : بأماره إيش اللي بتقوليه ؟  
هي قالت له بأماره الدنيا ما مطرت إمبارح ف الليل شراك وديوك مكتفه . الحاكم  
ظحك وقام قال اطلعني إنت وجوزك براً روحوا ، هي عمرها الدنيا بتمطر شراك  
وديوك مكتفه ، هاظنا كلام مجانين ولا هبل  
الزلمه جوزها طلع هو ويابها وقلها من هان ع دار أهلك وطلقها .

## الحمامه والجمame الغراب والحمار

كان يا ما كان هالحمامه والجمامه والغراب والحمار ، قالوا يلا نزرع إلنا  
شكاره ( <sup>١</sup> )

راحوا جابوا الحب وحرثوا الأرض وزرعواها ، واستتووا لما مطرت الدنيا صاروا  
كل يوم يروح واحد منهم يطل ع الزرع .

أول ما راحت الحمامه ، ورجعت وقالت الزرع طلع طوله قد لبره ، وبعدين راحت  
الجمامه وشافت الزرع ورجعت قالت الزرع طوله شبر ، وبعدين راح الغراب  
شاف الزرع قال الزرع سبل .

وبعدين راح الحمار شاف الزرع قال الزرع مفرك .

وكلهم قالوا بعد جمعه بدننا نحصد الزرع .

الحمار راح لحاله قبل الحصيده وأكل الزرع كله .

لما أجا ميعاد الحصيده راحوا ع الزرع لقيوه موكلو وما فش لا زرع ولا سبل .  
صاروا يقولوا لبعظ مين أكل الزرع إنت يا حمامه ؟ قالت لا ، إنت يا جمامه قالت  
لا ، إنت يا غراب قال لا ، إنت يا حمار قال لا . قالوا ها مين اللي أكل الزرع ؟  
يّلا نحلف ع البحيره .

راحوا يطفوا ع البحيره ، أول واحد الحمامه حفظ قالت :

كمْ كِمْ لنْ كنْتْ أكلْتَه ( <sup>٢</sup> )

كمْ كِمْ يرميَنِي ربِي

كمْ كِمْ وسط البحيره

---

( <sup>١</sup> ) شكاره : قطعة أرض صغيرة .

( <sup>٢</sup> ) لن : لئن

كمْ كمْ شهرين وليله

وطارت إلا هي ع الشقه الثانيه وقادامها صحن هالقظامه .

وبعدين الجمامه حلفت قالت :

جم جم لن كنت أكلته

جم جم يرمياني ربى

جم جم وسط البحيره

جم جم شهرين وليله

وطارت إلا هي ع الشقه الثانيه وقادامها صحن هلمليس .

وبعدين أجا الغراب وحلف قال :

كاك كاك لن كنت أكلته

كاك كاك يرمياني ربى

كاك كاك وسط البحيره

كاك كاك شهرين وليله

وطار إلا هو ع الشقه الثانيه وقادامه صحن هاقطين .

وبعدين مين ظل ؟ الحمار . الحمار حلف وقال :

هاق هاق لن كنت اكلته

هاق هاق يرمياني ربى

هاق هاق وسط البحيره

هاق هاق شهرين وليله

ونط إلا هو واقع في وسط البحيره راسه تحت ورجليه فوق .

كلهم قالوا بستاهل إنت حلفت كذب وإنـت اللي أكلـت الزـرع .

## يا جارنا يا أبو علي

كان في هالبنت ، أمها وأبوها راحوا ع الحج ووصوا عليها جارهم أبو علي . كل ليله بيجن صاحبات البنت جاراتها يسهرن عندها يسلنها . في ليله من ذات الليالي الغول أجا ولبد في خابية القطين .

البنات صاحبات البنت أجن يسهرن عندها ويسلنها في غيبة أمها وأبوها ، البنت قالت لوحده من صاحباتها البنات قومي يا فلانه هاتي لنا كبسة قطين من الخابية . البنت راحت ع البيت الثاني دست إيدها في الخابيه الغول مسك إيدها وقلها روحي لحسن أوكلك . البنت خافت ورجعت قالت : أنا نسيت أزيل الطبون وروحت . البنت قالت لوحده ثانية روحي إنت يا فلانه جيبي لنا شوية قطين تتنسل ، راحت البنت دست إيدها ف الخابية الغول مسك إيدها وقلها روّحي لحسن أوكلك البنت خافت ورجعت قالت انسىت أسد الخم ع الجاجات وروّحت .

الثالثه راحت دست إيدها في الخابيه عشان تحبيب قطين الغول مسك إيدها وقلها روّحي لحسن أوكلك ، البنت رجعت وقالت انسىت أحط لجمل عليق وروّحت .

ظلت البنت لحالها كلهن رون ودشنرها قاعده لحالها ، ايش بدها تعمل لحالها محدش عندها يسليها ، قامت جابت شوية حب وقعدت تطحن ع الطاحونه ، وهي بتطحن ما استفقت إلا هالغول قاعد قدامها وما سك معها ايد الطاحونه وبقول :

جري معي جري يا بنت أبو مُرَّي

والليل معنا طويل والحب معنا قليل

لقرفسن عظيماتك

البنت خافت كثير ، صارت تنادي ع جارها أبو علي وتنقول :

يا جارنا يا أبو علي حس الغوبل بطحن معي

اسمر وله قنزعي رب السما يقزعي

يا شوشهه بتنقط زيت يا عينيه ظاويات البيت

والغول يعاود يقول :

جري معي جري  
يا بنت أبو مري  
والليل معنا طويل  
والحب معنا قليل

### لقرش عظيماتك

وهي تظل تنادي وتقول :

يا جارنا يابوعلي حس الغويل بطحن معي  
اسمر وله فنزعي رب السما يقزعي  
يا شوشهه بتنقط زيت يا عينيه ظاويات البيت

وفي الآخر أبو علي سمعها ، ولمّن سمعها سحب هالسيف ونط من فوق الحيط  
الّي بينه وبينها وقام ضربه بالسيف وخلس عليه ، الغول قله ثني قله ما علمتنيش  
أمي ، والغول مات .

في كانت هالمره لا بتحبل ولا بتلد ولا إلها ولاد ولا بنات ، يوم قالت يارب لو تعطيني بنت ولو أنها خنسانه . المره حبت وولدت ولا هي جاييه كوم خنافس ، قالت يم يارب مش وحده إلا كوم قامت حطتهن في حجرها وقالت ايش بدها فيهن وراحـت كـبـتهاـن فـالطـابـون . وـقـعـدـتـ المـرـةـ تـقـولـ لوـ إـلـيـ ولـدـ ولاـ بـنـتـ كانـ رـاحـ وـداـ لـابـوهـ غـداـ ، إلاـ خـنـفـسانـهـ كـانـتـ مـتـعلـقـهـ فـيـ ذـيـالـهـاـ بـتـقـولـ : أناـ يـامـهـ بـوـدـيـ الغـداـ . أـمـهـاـ قـالـتـ إـلـهـاـ اـنـتـ بـتـعـرـفـيـ . الخـنـفـسانـهـ قـالـتـ : إـنـتـ بـسـ حـطـيـ الغـداـ فـيـ الخـرـجـ عـ الحـمـارـ وـأـنـاـ بـسـوقـهـ وـبـوـدـيـ لـبـويـ ، المـرـةـ قـامـتـ حـطـتـ هـالـخـبـزـاتـ وـطـوـسـ هـلـبـنـ وإـبـرـيقـ المـيـهـ فـيـ الخـرـجـ عـ الحـمـارـ ، وـالـخـنـفـسانـهـ قـعـدـتـهـاـ فـذـانـ الحـمـارـ وـصـارـتـ طـولـ الـطـرـيقـ تـقـولـ لـلـحـمـارـ حـاـ وـهـيـ تـسـوقـ فـيـهـ .

وهي رايحة مرقت عن حراثين بحرثوا قالت إلهم الله يعطيكوا لعافيه  
الحراثين سمعوا الصوت وما شافوش إلا الحمار ماشي لحاله صاروا يتعجبوا . لمن  
قربت ع السهل اللي فيه أبوها صارت تنادي وتقول هيء يابا ، هيء يابا . الزلمه  
اطلع شاف حمارهم عرفه لكن ما شافش اللي بنادي ، لمن وصل عند الحمار إلا  
هي بتقول أنا جبت لك الغدا يابا أبوها قال وين انت قالت في ذان الحمار ، الزلمه  
أخذ الغدا وهي روحت بلحمار ، ولمن وصلت قالت لمها هذنا وديت الغدا لبوبي  
أمهما قالت إلها الله يرضي ، عليكم : وكل يوم صارت تروح تودي الغدا لبوها .

بعد أكمن شهر طلعت الخنسانه تمشي ف الحارة لقاها الجمل قلها تجوزيني ، الخنسانه قالت له : حط الذهب في كمي تشاور امي . راحت لمها وقالت إليها ، أمها قالت هذا كبير كثير عليك لا ما تجوزيش الجمل .  
بعد يوم لقاها الحمار وقلها تجوزيني قالت له حط الذهب في كمي تا أشاور امي . راحت قالت لمها أمها قالت لا هذا كبير عليك .

بعدين لقاها الفار قلها تجوزيني قالت حط الذهب في كمي تشاور أمي . راحت قالت لها . أمها قالت آ .. هذا صغير اجوزيه . الخنسانه اجوزت الفار الخنسانه يوم وهي بتتمشى إلا وهي واقعه في جورة فيها ميه ، صارت تحاوي بدها تطلع معرفتش صارت بدها تفرق . صارت تتدادي على الناس وتقول يا ناس قولوا للفار ابن الغفار ، مرتك الخنسانه وقعت في البحر الهدار . الناس قالوا للفار أجا يجري ، دلى ايده ماطالهاش ، دلى رجله ما طلهاش ، دلى ذنبه ما طالهاش ، دلى ابناعه طالها !

## الغوله والشاطر حسن

حتى توحدوا الله

كان في هلمره إليها سبع ولاد ومالهاش بنات ، هي نفسها يكون إليها بنت المرة طلبت من الله أنه يطعمها بنت لو تكون غوله .

المره حبلت وجابت بنت ، البنت كبرت .

هظولا الناس كان عندهم غنم كثير . في يوم شافوا انه الغنم ناقصه ، ثانٍ يوم الغنم ناقصه غجمه ، كل يوم الغنم بتقص غجمه . الأب قال لولاده بي أعرف وين بتروح الغنمات لازم واحد منكو يسهر ويشفوف مين اللي بسرق الغنم .

أول واحد سهر ظله سهران بعد نص الليل وبعدين نعس نام ، الصبح عدوا الغنم لقوها ناقصه غجمه . ثاني ليه واحد غيره سهر ببرظك ما قدرش يظله سهران للآخر نام ، والغنم نقصت غجمه والإخوه كلهم سهروا نفس الإشي ، ظل مين الشاطر حسن أزغر واحد .

الشاطر حسن عليه الدور يسهر راح جاب نتش وفرده عشان ينام عليه وهاظا زي الشوك ، وجانب قربه مليانه ميه وخزقها بلبره وعلقها فوق راسه ، وفي الليل نام فوق النتش والقربه فوق راسه كل ما نعس الشوك ينخرزه يصحى والقربه تنقط عليه يصحى ، الحاصلو ظلو صاحي ، بعد نص الليل ما شاف إلا اخته البنت قامت راحت على الغنم ومسكت هلحل وقعدت أكلته كله . الشاطر حسن ما حكاش ولا اتحرك . الصبح قال لمه وأبوه على اللي شافه وقلهم هادي البنت غوله . الأم صارت تصيح وتقول انت بذك تحرموني من بنتي اللي تمنيتها من الله ! ما حدش رد عليه . الشاطر حسن قال ما زال هيك البلد اللي انتو فيها ماليش قعاد فيها وركب فرسه وقال يا طريق اخلي لي .

الشاطر حسن طل يمشي بلد تشيله بلد تحطه توصل هبلد والدنيا المغرب  
مرق عن عجوز قاعده ع باب الدار ، قلها عطشان اسقيني شربة ميه ، العجوز  
قالت له كنك غريب بلاد قلها : آ .. جابت له ميه وهو نزل عن الفرس والعجوز  
أخذت الفرس وخشتها في الدار وحطت إليها عليق وقالت له تعال نزلته من قبة  
ثوبها لحجرها اسمها ولدته وقالت له انت صرت ابني .

الشاطر حسن عاش مع العجوز في دارها وكان كل يوم يركب فرسه  
ويطلع ع الخلا يصيد . في يوم وهو ف الخلا شاف مرت السبع بتولد قام راح قعد  
عندها يولدها يخليلها ولد ويحط ولد في عبه إليها واحد وإله واحد أخذ اثنين وركب  
فرسه وروح . وصار يربى في السبوع يطعمها ويسقيها ويعلمها سنه ورا سنه ،  
لمن كبروا السبعين وصاروا ايش ما قلهم الشاطر حسن يعملوا .

هو حط إلهم كوم طحين وكوم سكن ، وقال للعجز يامه ان تتعفلن في الطحين  
خليهن اما إن تتعفلن في السكن اطلقين ، وسماهن واحد سماه شياح والثاني سماه  
رياح .

بعد أكمن سنه قال الشاطر حسن للعجز يمه بدبي أروح أشوف ايش صار  
ف أهلي وديربي بالك ع السبعين زي ما قلت لك وهو قبل ما يروح أخذ شعره من  
كل سبع ، وركب فرسه وراح ، لمن خش البلد لقى أخته الغوله طالعه فوق السطح  
بتجري ورا ديك بدها تمسكه والديك بشرد منها ، لمن شافته نزلت وقالت له مرحب  
بأخوي ، فالها وين أهلي وين أهل البلد ما ردتش لكن هو عرف إنها أكلتهم كلهم .

الشاطر حسن قلها خذى الفرس اسقينها فرسني بشرب ميه مغربله ومكربله  
، الغوله أخذت الفرس وغابت ورجعت قالت له ما ل فرسك بثلاث رجالين ؟ قلها  
هيك كار خيلنا ف بلادنا ، راحت غابت شويه ورجعت قالت له مال فرسك  
برجلتين ؟ قلها هيك كار خيلنا ف بلادنا .

بعدين عاودت راحت ورجعت قالت له مال فرسك برجل وحده؟ قلها هيك كار خيلنا  
ف بلادنا ، وعاودت راحت وغابت ورجعت وقالت مال فرسك من غير رجالين ؟  
قلها هيك كار خيلنا ف بلادنا ، وفي الآخر قالت انت جبت راكب ولا ماشي ؟ هو  
عرف انها أكلت الفرس وهلوقت بدها توكله هو ، الشاطر حسن مسک الشعريتين  
وحرقهن وقال يا شياح ويا رياح صاحبکن اللي ربکن اليوم راح، السبعين صارن  
يتفعفن في السكن ، قامت العجوز على طول طلقتهن أجن جrai زي هبوب الريح  
وعجنهن لسمّا ، الشاطر حسن قال للغوله روحي لاقى الخياله الغوله راحت تلاقیهم  
لمن وصلوها هجمن عليها وفافنها فلقتنين .

والشاطر حسن أخذهن وروحوا على العجوز .  
وطار الطير الله يمسيكوا بالخير .

لولج

صلوا ع النبي

في كان هالبنت اسمها لولجه ، يوم راحت تحطّب مع البنات اللي زيها ، كل وحده عملت عقدة حطب وحملتها ع راسها ومنشن مروحات ، لولجه مشت شويه وهي حامله العقدة تقيلها نزلتها وخففت منها والبنات حملنها ايها ومشت برضه لقيت العقدة تقيله نزلتها وخففت منها والبنات حملنها ايها ومشت برضه لقيت العقدة تقيله نزلتها حينتها البنات ما استتهاش ظلت لحالها ، صارت تمسك في عودان الحطب وترمي وهي بترمي إلا هالعود بنفظ حاله إلا هو مارد والأغول قلها يا لولجه احملك وازملك ويوم عرسك بصمة نار ، قالت له آ ، راح حملها العقدة كلها وروحـت .

لولجه كانت مخطوبه لبّن عمها يوسف ، يوم العرس وهي مصموده والناس  
بغنو لها إلا هالشحاد واقف ع باب دار العرس وبقول بدّي بصة نار اولع غليوني  
، راحوا جابوا له بصة نار إلا هو كبها ، ثانٍي مره جابوا له غيرها برضه كبها ،  
العروس قالت ايش في ، قالوا لها في شحاد بده بصة نار واقف ع الباب ، لولجه  
اذكرت يوم ما كانت تحطب ، راحت قامت اخذت بصة نار وطلعت تتعطّيها إله إلا  
هو رمى النار وحملها على كتفه وطار فيها ، الناس لحقت تجري وراه ما حدش  
قدر يلحقه ولا يشوفوه وين راح .

ابن عمها يوسف لما عرف زعل كثير وقال لمه : يامه قيمي فراش الها وحطي  
فراش العزا واعملی زاده وزواده عشان انا بدی اروح أدور على لولجه .  
ثاني يوم راح يوسف يمشي ويسأل يمشي ويسأل ما حدش دلله لما وصل هخلاف  
الخالي والسماء العالي ما فش فيه ناس إلا قصر شافه من بعيد بين الجبال ظلو ماشي  
توصيل القصر وصار ينادي ويقول :

يا لولجه يا لولجه دلي شعورك احبار احبار

وطولي ابن عمك يوسف من روس الجبال

لولجه سمعته دلت جدائلها ويوفى تتعلق فيهن وسحته عندها جواً في القصر .

بعد ما قعد عندها شوط ، قالت له هلوقت بيبي الغول وبين بدي أخبيك ، هي دعت وقالت يارب يجعل يوسف إبره في طوقي وحطت لبره في طوقها . الغول أجا خش قال في رحة إنس رحة جنس ، قالت له من وبين بدو يجي الانس والجنس في هلخلا الخالي .

الغول كان لمن بدو يسرح بعيد يقلها أنا سارح تحت القصر ، ولمن بدو يسرح تحت القصر يقلها أنا سارح بعيد بعيد .

هي لولجه تعرف لمن يقولها أنا سارح تحت القصر انه سارح بعيد بعيد تطلب من الله يرجع يوسف زي ما كان . بعد اكمي يوم يوسف قلها يلاً بدننا نشد قالت له طيب استنى بس احنى لغراط اللي في القصر قامت حنت كل لغراط ونسيت تحني الطار . وبعدين نزلت هي ويوفى وصاروا يجرروا قد الله ما يعطيهم . الغول رجع وصار يقول يا لولجه افتحي ، اللقان يرد عليه ويقله بتعجن ، وهو يقول افتحي السخانه تقله بتغلسل ، وهو يقول افتحي الطبق يقله بتخنز ظلو يقول افتحي والا الطار عشن مش محنى قله طبل طار أخذها ابن عمها يوسف وطار !

الغول لمن سمع أخذ كلبه وقال اجري يا كلبتي وانا بجري ، عاد الغول بقدر بجري كثير كثير من يوسف ولولجه ، لولجه اطلعت وراها لقيت الغول بدو يلحقهم قالت يا رب بينا وبينه بحر أبير وبحر مياير ، صار الغول يقول لكلبته سلكي يا كلبتي وأنا بسلك لمن عمل طريق وصار يجري وراهم ، اطلعت لولجه وراها لقيته بدء يلحقهم ، قالت يارب بينا وبينه بحر دم وبحر سم ، صار الغول يقول لكلبته لقى يا كلبتي ونا بلق .

وبعدين يوسف ولوجمه وصلوا بلههم ، الغول قال روحه يا ولوجمه تصيري كلبه في دار أهلك ، وانت يا يوسف تصيري نسر ع الجبل .

الغول ع طول سحرهم . ولوجمه صارت كلبه خشت في دار أهلهما قعدت عند باب الدار من جواً عند الطابون وي يوسف صار نسر ع الجبل .

أم ولوجمه شافت الكلبة قاعده عند باب الطابون وهي بتخبيز رمت إلها رغيف . فالليل تقوم ولوجمه تسلح ثوب الكلبه وتلبس ثوب المنادمين وتصير تكنس الدار وتنكس تحت البقره وتزيل الطابون وتعمل كل اشي وأهلهما نايمين . الصبح لما أهلهما يصحوا وأمهما تشوف تتعجب وتقول مين اللي بعمل هيك .

وي يوسف كان كل يوم يطير فوق دار أهل ولوجمه ويقول :  
يا ولوجمه كيف حالك عند أهلك ؟

لوجمه تقول فوقي سكن تحتي سكن عيشة الهوان يا ليوسيفي .

يوسف لمن يسمع كلامها يزعزع كثير .

أم ولوجمه قالت لبنتها بدك تسهر في الليل وتعرف مين بعمل هلاشي بكنس قاع الدار وبملئي هجرار وبزيل الطابون واحنا نايمين !

الولد اتخبي وسهر وظللو يطلع وهو صاحي ولاً في نص الليل شاف الكلبه بتشلح ثوبها وتبليس ثوب المنادمين وبتعميل زي كل ليله . حينتها راح اخوها اجري علىها ومسكها عرفها انها اخته وهيك انفك عنها السحر لمن حدا يشوفها .

اجا ابن عمها يوسف مرق من فوق الدار وقال  
يا ولوجمه ايض حالك عند أهلك

لوجمه ردت عليه فوقی حریر وتحتی حریر عيشة الأمير يا ليوسيفي  
يوسف يسمعها بتقول ينبط ويعرف انه السحر انفك عنها .

ولمن أهلها سألوها عن يوسف قالت إلهم يوسف سحره الغول نسر فوق  
الجبل وكل يوم يمرق فوق دارنا وبسأل عن حالي .  
الأب تشاور مع ولاده كيف يدهم يمسكوا يوسف  
لولجه قالت إلهم اذبحوا خروف كبير واسلخوه وحطوه ع جبل بيجي يوسف النسر  
يظلو يوكل يوكل بقدرش يطير بتروحوا انتو بتمسكوه .  
لمن مسکوا النسر انفك السحر ورجع يوسف زي ما كان ، وقاموا هلفرح والليالي  
لملح ودخل سيدنا ع ستنا وعاشوا كلهم مبسوطين ، وهذا جاي من حذاهم .

## البقرة الصفرا

كان في ولد وأخته إلهم بقرا وكانت أمهم ميته وأبوهم مجوز مره غيرها  
ومخلفه منه بنت. الولد وأخته كل يوم يرحوها يرعوا البقره في السهل والعصر  
يرحوها ، مرت أبوهم تطعمهم خبز نخالة وتطعم بنتها خبز قمح .

في يوم من ذات ليام المرة شافت الولد وأخته ناصحين ووجوهم بدو يطرز منها الدم  
وبنتها صفرا وملويه ، المرة تعجبت وقالت طب هظولا بوكلا خبز نخالة بسمنش  
وبنتي بتوكل خبز قمح ليش هيڭ لازم أعرف ايش فيه

المرة قالت لبنتها روحي اسرحي مع اخوتك وشوفينهم ايش بعملوا في  
السهل البت قالت لخوتها خذوني معاكوا على السهل قالوا طيب ، لمن وصلوا  
السهل صارت البقره ترعى ، بعد البقره ما رعيت إلا هي بتطلع إليهم فراص زلابيه  
صاروا يوكلا واختهم توكل معهم زيهيم ، بعدين ساهتهم وخبت ف عبها فرصنين  
زلابيه .

لمَنْ روحَتْ قالت إلها امها ايش شفتني وررتها فرصنين الزلابيه وخرفتها إنه البقره  
كل يوم بتطلع إليهم فراص زلابيه وهم بوكلا تি�شبعوا .

مرة الأباء قالت بيقي هيڭ ، لازم نذبح البقره وصارت تفكـر ايش تعمل  
راحـت قـامت خـبـزـتـ قـرـاقـيـشـ وـحـطـتـهـنـ تـحـتـ الطـرـاحـهـ الليـ نـاـيـمـهـ عـلـيـهـاـ وـلـمـنـ أـجـاـ  
جوـزـهـ صـارـتـ وـهـيـ نـاـيـمـهـ تـنـقـلـبـ عـ الطـرـاحـهـ وـتـقـولـ آـهـ يـاـ ظـلـاعـيـ آـهـ يـاـ ظـهـرـيـ  
وـالـقـرـاقـيـشـ بـتـكـسـرـنـ وـيـقـطـقـنـ تـحـتـيـهاـ ،ـ الزـلـمـهـ يـقـلـهاـ مـالـكـ تـقـولـ ظـهـرـيـ بـوـجـعـنـيـ  
اجـنـابـيـ بـتـوـجـعـنـيـ .ـ فـيـ يـوـمـ اـجـتـ عـلـيـهـ عـجـوزـ بـداـوـيـ العـيـانـيـنـ ،ـ المـرـهـ قـالـتـ إـلـهـاـ إـنـ  
سـأـكـ جـوـزـيـ عـنـ العـيـاـ اللـيـ عـنـديـ اـيـشـ يـطـيـبـهـ قـوليـ لـهـ بـدـهـاـ كـبـدـةـ بـقـرـاـ صـفـراـ بـطـيـبـ  
وـاـنـاـ بـعـطـيـكـيـ اللـيـ بـدـكـ اـيـاهـ .ـ الـعـجـوزـ اللـيـ عـلـيـهـ اللـعـنـهـ بـجـوزـ قـالـتـ لـجـوزـهـاـ هـاـذـيـ  
مرـتـكـ بـطـيـبـهـاـشـ إـلـاـ كـبـدـةـ بـقـرـاـ صـفـراـ .

الزلمه سدق وراح بدو يذبح بقرة او لاده ، البقره لمن شافته ماسك الخوشه  
بدو يذبحها قالت للولد والبنت راح يصير لحمي مر في اثمامهم وحلو في اثمامكم ،  
ولموا كل عظامي وجلدي وكل اشي في وادفونه في مطرح تعرفوه هذا كله بصير  
ذهب وبتوخذوه إلكو .

الأب ذبح البقره ييجي يوكلووا لحمها الزلمه ومرته وبنتها يلاقوه مر يتقوه  
ويشوفوا الولد وأخته بوكلووا في اللحم زي الناس لا بتقوه ولا برموه يقوموا همه  
يشلفوا منهم اللحم اللي ف ايدهم وييجوا يوكلوه يلاقوه مر علقم يتقوه ويتعجبوا كيف  
الولد واخته بوكلووا اللحم بذوقه حلو .

في يوم مرة الأب قالت للبنت روحي على الغوله في المطرح الفلانى  
وهاتي منها الموخل . البنت سحبت حالها وراحت ما بتقدرش تتقول لمرة أبوها لأ  
البنت وهي ماشييه رايحه على الغوله مرقت عن هلحراثين بحرثوا وهم تعانين  
قالت إلهم صح بدنكو ، الله يعطيكو العافية ردوا عليها وقالوا لها وبدنك الله يسهل  
عليك ويرجعك سالمه وصاروا يدعوا لها .

هادي البنت لمن وصلت دار الغوله وخشت شافت الغوله بتطحن سكر  
ورامييه ابزارها ورا ظهرها . البنت ردت السلام ، الغوله قالت : لو لا سلامك  
غلب كلامك لخليت أهل الجبل يسمعوا ترقش عظامك .

البنت غاصت على ابزار الغوله ورقطعت من كل بز شويه وبعدين مسكت  
معها ايد الطاحونه وصارت تطحن معها . وبعدين لمن خلصت طحن قامت كنست  
دار الغوله ونظفتها وملت الجره من البير وقالت للغوله هاتي راسك عشان افليكي ،  
البنت حطت راس الغوله على ركبتها وصارت تقليل فيها وتقصع القمل وتقول ما  
ازكي قملك زي الفزدق بقرش .

ولمن خلصت الغوله قالت إليها ايش بدها مرة أبوك مفزيتك عندي عشان أوكلك . البنت قالت مرة أبي فزتني عندك عشان أجيبي المدخل ، قالت لها طيب بس في الأول انزلني في البير وبعدين بعطيك المدخل ، البنت نزلت في البير زي ما قالت إليها الغوله ، الغوله وقفت ع باب البير وقالت : يا بير يا بير شنشلها ذهب كثير ، كل ما ينقطع واحد ينبت أربعين .

وطلعت البنت مشنشلها ذهب وأخذت المدخل وروحت أعطته لمرة أبوها ، المره لمن شافت الذهب صارت تقطع فيه وتحطف عنها والذهب اللي بتنقطعه بطلع بدهاله ذهب أكثر منه .

المرة ثاني يوم قالت مازال هيكي بدبي اقزي بنتي ترجع المدخل للغوله وتجيب ذهب زي اختها .

المرة اعطت المدخل لبنتها وقالت إليها روحى وديه للغوله عشان تيجي مشنشله ذهب زي اختك . البنت أخذت المدخل ومشت وفي الطريق مررت عن الحراثين وهو بحرثوا وتعبانين ، قالت إلهم الله لا يعطيكوا عافيه ، الحراثين سمعوها وصاروا يدعوا عليها وقالوا الله لا يسهل عليك ولا يكسبك .

البنت لمن وصلت دار الغوله خشت ماردتش السلام وراحت نعفت لكتاسه في قاع الدار وكبت الجره والبريق ، والغوله قالت إليها فليني البنت قالت شعرك وقملك بقزووا خذى هي المدخل ، يلاً اعطيتني ذهب زي ما اعطيتني اختي ، الغوله قالت طيب في الأول انزلني في البير ، البنت نزلت في البير زي ما قالت إليها الغوله . والغوله وقفت ع باب البير وقالت : يا بير يا بير شنشلها ذناب حمير كل ما ينقطع واحد ينبت أربعين وروحت لمها ، البنت اللي مشنشلها ذهب بتروح ت ملي الجره من البياره شافتتها النسوان وحده قالت للثانية والله هاذى عروس امليحه بدبي أخطبها لبني . يوم العرس أجوا يوخدوها جابوا هلجمل عشان العروس تركب عليه

مرت الأب راحت لبست بنتها ثوب العرس وركبوها على الجمل وكانت العروس بتبقى مغطية من راسها لقدمها ، والعروس هذيك اللي خطبواها المشنسله ذهب حطتها مرت أبوها تحت السل .

الناس سحبوا الجمل وراحوا في الطريق إلا وهالبسه بتماوي وبتقول مو مو و تقول

:

أم الخراخش والدنادش تحت السل

وام ذناب الحمير فوق المحمل

كل شويه وهم ماشيين البسه تلحقهم وتقول مو مو

أم الخراخش والدنادش تحت السل

وام ذناب الحمير فوق المحمل

الناس اشتلقوا لمن سمعوا البسه بظل تماوي وتقول هالكلام قاموا برخوا الجمل اللي راكبه عليه العروس وقالوا لام العريس اكتشي عن العروس شوفيها .  
ام العريس كشفت عنها لقيتها مشنسله ذناب حمير بدل الذهب ، قالت مش هادي اللي خطبتها لابني ، قاموا رجعوا لها لهلها وجابوا المشنسله ذهب وركبوها ع الجمل وودوها لعريسها وعريسها دخل عليها .

وبعدين الولد واخته راحوا بحشاوا مطرح ما دفنا عظام البقره لقيوا هالذهب وأخذوه إلهم ، وهم عاشوا مبسوطين .  
وطار الطير الله يمسيكوا بالخير .

## مياسه بنت الغوله

في كانت هلمره بتقلی زلابيه في الدار لما سمعت بنت زغیره ع باب الدار  
بتتصیح وبتنادي على أمها ، المره راحت فتحت الباب وقالت للبنت ليش بتتصیح ،  
البنت قالت أنا تهت عن أمي ، المره أخذتها وخشستها في الدار وصارت تقلی  
زلابيه وتطعمها ، بعدين المره سألتها مين أمك ؟ البنت قالت أمي الغوله . المره  
خافت .

بعد شويه المره سمعت صوت بنادي على مياسه ومياسه سمعت وردت  
وقالت هذا يامه ، والغوله امها ظلت تناجي وتقرب لما تسمع صوت بنتها توصلت  
باب الدار وصارت ادق ع الباب وتقول افتحي بدبي اوخذ بنتي ، المره قالت إليها  
بفتحش عشنے نفس الغوله رديه ، الغوله تقول افتحي والمره تقول بفتحش ، بعدين  
الغوله قالت طب مدي ايده من شفاق الباب تأعطيكي المرجه المره مدت ايدها  
والغوله أعطتها المرجه ، وبعدين قالت الغوله للمره هاتي بنتي عشان بدننا نروح ،  
المره قالت طب ابعدي لغادي عن الباب والغوله ابعدت عن الباب والمره شقت  
الباب على قد بنت الغوله الزغیره ما تمرق واطلقتها وبالعجل سكرت الباب .  
أهل البلد لمن عرفوا انه المره بتترجّج وفي ايدها المرجه صاروا يجيبوا لها اولادهم  
والعيانيين تمرجهم ، وكانوا كلهم يطيبوا على يد الله ويدها .

## نص نصيص

كان في هازلمه مجوز ثنتين العتيقه ما حبانش أما الجديده حبت وجابت  
ثلث ولاد . العتيقه دائمآ تتحسر وتصير تدعى وتقول يارب تطعمني نتفة ولد ولو  
يكون نص ولد أنا مش طالبه أكثر . تقولو كنه باب السما مفتوح حبت وولدت ولد  
زغون خالص اولاد ظرتها كبروا وصاروا شباب طول ف عرظ وابنها ظله زغير

مسخوط لكن كبر ف العمر صار شب زيهم بس قصير وزغير يعني حبته قايله .  
يوم لولاد قالوا لابوهم بدننا كل واحد فرس وبروده جاب لهم ، وسأل نص نصيص  
ايش أجيبي لك ؟ قله بدبي جدي وممحار وصفاره جاب له . يوم راحوا يتتصايدوا في  
هالخلاء يطخوا على الغزلان على الأرانب ما يصيبيوش ، نص نصيص لابد في  
هالنخربوه الصيد يشرد لمن يسمع الطخ يمرق من عنده يمسكه ، يمسك له أرنب  
ولا اثنين ولا غزال زغير . آخر النهار بدهم يروحوا اخوة نص نصيص مش  
صايددين اشي وهو صايد ، كيف بدهم يروحوا ومعهمش إشي ، قالوا لنص نصيص  
ايش راييك تعطينا الصيد اللي معك واحنا بنعطيك اللي بدهك إيه . قلهم أنا باعطيكوا  
بس بدبي اظرب كل واحد ع طيزه ممحار قالوا له طيب ، قلهم شمروا ، شمروا  
وظربهم والظربه علمت على جلودهم .

من روحوا ، أمهم طبخت إلهم اللي صادوه ، وام نص نصيص بتطلع  
زعانه اولاد ظرتها صايددين وقاددين بوكلوا من اللي صادوه وابنها لا ، نص  
نصيص لمن شافها هيكلها يا مه هاظا الصيد أنا اللي صدته وانا اعطيتهم إيه  
وظربت كل واحد ع طيزه ممحار بداله . قاموا كشفوا عنهم لقيوا كلام نص  
نصيص صحيح . عاد كان في غوله ساكنه ف الحواكير اللي جنب البلد وكانت  
مدروعة البلد إن لاح لها خروف توكله ، جاجه توكلها ، ولد زغير توكله ،  
ومحدش قادر عليها . الأب قال لولاده بدبي إياكو تخلصونا من شر هالغوله ، لولاد  
ركبوا واخذوا كل واحد ببرودته وصاروا يدوروا عليها مالقيوهاش . الأب قال لنص  
نصيص بتقدر انت على الغوله ؟ نص نصيص قله آ . راح نص نصيص عرف  
دارها وظلها لابد لمنها طلعت منها بتسرح بدور على صيد إليها . راح لبد في خم  
الجاجات ، وفي الليل لمن بيئت الجاجات في الخم ونامت حطهن ف هلكيس  
وحملهن على كتفه ونط من ع الحيطه وركب عالجدي وظربه بالمحار والجدي

طار فيه طير ، ووداهن لأهله . الصبح الغوله اطلعت في الخم ما لقيتش الجاجات  
 قالت أخ عدت اصبعها قرمته . ثانى مره راح نص نصيص لمن سرحت الغوله  
 خش ولبد في الخابيه في بيتها وكان معاه شوية أبْر غزغز الأبر فلهاها . في  
 الليل لما نامت الغوله واتغطت باللاحاف صارن ا لأبْر يغزغزنها قامت رمت  
 اللحاف عنها بعيد قام نص نصيص بشويس حمل اللحاف ونط من فوق الحيط  
 وركب ع الجدي وروح .

الغوله قامت الصبح لقيت اللحاف مسروق عدت اصبعها قرمته ، وقالت  
 مين اللي بعمل هيـك أنا لازم اعرفه واوكله بسنانـي ، صارت تتصنت تتسمع الناس  
 ايـش يقولوا ، عرفـت إنه اللي بعمل هيـك فيها هو نص نصيـص ، قامت عملـت حالـها  
 بـيـاعـه وـحـطـتـ هـلـخـرـجـ عـلـىـ حـمـارـهـ وـصـارـتـ تـنـادـيـ حـلـاوـهـ ياـ عـاـيـزـهـ فـزـدـقـ ،ـ بـنـدقـ ،ـ  
 إـلـبـانـ .ـ سـمـعـ نـصـ نـصـيـصـ نـفـسـهـ هـفـتـ عـ الـحـلـاوـهـ وـالـفـزـدـقـ وـالـبـنـدقـ ،ـ قـلـهـاـ وـقـفـيـ بـدـيـ  
 أـشـتـرـىـ ،ـ قـالـتـ لـهـ تـعـالـ هـيـ عـرـفـتـهـ أـمـاـ هـوـ مـاـ عـرـفـهـاـشـ فـتـحـتـ الـكـيـسـ وـقـالـتـ لـهـ خـشـ  
 جـوـهـ نـفـيـ اللـيـ بـدـكـ إـيـاهـ .ـ نـصـ نـصـيـصـ خـشـ فـيـ قـلـبـ الـكـيـسـ قـامـتـ سـكـرـتـ عـلـيـهـ بـابـ  
 الـكـيـسـ وـاخـذـتـهـ وـرـوحـتـ عـ دـارـهـ .

الـغـولـهـ إـلـهـاـ بـنـتـ زـغـيرـهـ قـرـعـهـ قـالـتـ إـلـهـاـ عـبـيـ الدـسـتـ مـيـهـ ،ـ عـبـتـهـ وـهـيـ  
 اوـقـدـتـ هـالـنـارـ وـحـطـتـ نـصـ نـصـيـصـ بـالـكـيـسـ فـيـ قـلـبـ الدـسـتـ ،ـ وـقـالـتـ لـبـنـتـهاـ خـلـبـيـ  
 قـاعـدهـ عـنـدـ النـارـ لـمـنـ أـرـوـحـ اـنـادـيـ خـالـاتـكـ عـشـانـ نـوـكـلـ نـصـ نـصـيـصـ بـسـ يـسـتوـيـ ،ـ  
 اـصـحـيـ النـارـ تـنـطـفـيـ وـرـاحـتـ .

لـمـنـ سـمـعـ نـصـ نـصـيـصـ إـنـهـ رـاحـتـ وـبـسـ ظـلـتـ الـقـرـعـةـ ،ـ صـارـ يـقـولـ نـمـ نـمـ  
 بـاـنـ اـحـمـرـ .ـ نـمـ نـمـ بـاـنـ اـخـظـرـ ،ـ نـمـ نـمـ بـاـنـ اـزـرـقـ ،ـ الـقـرـعـهـ قـالـتـ لـهـ اـطـعـمـنـيـ ،ـ قـلـهـاـ  
 كـيـفـ بـدـيـ اـعـطـيـكـيـ وـالـكـيـسـ مـسـكـرـ ،ـ اـفـتـحـيـ نـوـنـهـ قـامـتـ فـتـحـتـ شـوـيـهـ قـلـهـاـ اـفـتـحـهـ ذـيـقـهـ  
 مشـ قـادـرـ اـطـلـعـ اـيـديـ مـنـهـ اـفـتـحـيـ كـمـانـ ،ـ كـلـ شـوـيـهـ يـقـلـهـاـ اـفـتـحـيـ كـمـانـ لـمـنـ فـتـحـتـ

باب الكيس قام طلع ومسكها وحطها في الكيس وسکر عليها ورمها في الدست  
وحط حطب كثير في الموقفه تحتيها وشرد .

العصر أجيت الغوله وخواتها معها ، قالت يلا هلوقت نص نصيص استوى  
جابت هالباطيه ودارت الدست باللي فيه فيها وصارت تنادي ع القرعه عشان توكل  
معهم مالقيتهاش خواتها قالن يمكن راحت تلعب هان ولا هان احنا بنخليلها حستها

قعدن صارن يوكلن ولا هن بطلع ف ايدهن راس القرعه ، الغوله عظت  
اصبعها قرمته وقالت : ما عملش هلعمل إلا نص نصيص ، والله هلبلد اللي هو فيها  
مانى قاعده فيها وقامت هجّت ، ومن يومها الناس ما شافوهاش في بلدهم .

## اخشيشبون

كان في هالملك إله هالبنت اللي مال الزمان ومالها ما مخلية من الزين اشي بتظوي طوي يعني ان غابت عنك بنت ملوك ، يوم من ذات الايام أمها ماتت . صار الملك يدور بده بجوز ، ما حدش عجبه ولا بنت عجبته سنه ورا سنه كبرت بنته صارت صبيه بتحل عن المشفقه ، وهو مش لاقى بنت يجوزها ، بدو عروس زي بنته في جمالها .

الملك حط عينه على بنته بدو يجوزها صار يدلل فيها يجيب إليها ذهب والماز وايش ما تطلب ومن غير ما تطلب مخلاص في نفسها اشي إلا جابوا إليها .

الملك كل ما ييجي حدا يخطبها ما يرظاشه ما يوافقش ، البنت مش عارفه ليش أبوها بدوش يجوزها . هي تسأله ، يقلها إنت إلى ، أنا مش لاقى عروس زيك ، وانا أبدى من أي حدا غريب

البنت لمن سمعت قالت له كيف يا با بدنك إيانى أنا بنتك قلها هيـك ، اللي بزرع شجره بحق له يوكل من ثمارها ! الجمعة الجاـيه بدـي إياـك تصـيرـي عـروـسـتي ! البنت صارت تفكـرـ ايـشـ بـدـهاـ تـعـمـلـ وـيـنـ بـدـهاـ تـرـوحـ ، كـيفـ بـدـهاـ تـمـلـصـ ، يوم خلت أبوها ملتهـيـ فيـ الـديـوانـ وـتـخـفـتـ وـسـحـبـتـ حـالـهـ وـرـاحـتـ عـلـىـ هـالـنـجـارـ وقالـتـ لهـ بدـيـ إـيـاكـ تـعـمـلـ ثـوـبـ خـشـبـ فـيـ خـشـبـ عـلـىـ قـدـيـ يـغـطـيـنـيـ منـ قـدـمـيـ لـرـاسـيـ وـقـدـيـشـ بـدـكـ مـصـارـيـ حـقـهـ بـعـطـيـكـ . وقتـ ايـشـ بـتـخـلـصـهـ قـلـهاـ الجـمـعـهـ الجـاـيهـ .

يوم ما اجا المعاد جابلها أبوها بـلـلـهـ هـلـعـرـسـ وـهـلـجـواـهـرـ وـقـلـهاـ يـلاـ الـبـسـيـ وـتـلـبـسـيـ الـيـوـمـ اـنـتـ عـرـوـسـ

البنت محـكمـهـ ماـ قـدـرـتـشـ تـقـولـ لـآـ لـبـسـتـ اللـيـ جـابـهـ إـلـهـاـ أـبـوـهـاـ وـالـمـغـرـبـيـاتـ قـلـهاـ يـلاـ خـشـيـ فـيـ الـأـوـظـهـ الـبـنـتـ قـالـتـ لـهـ بدـيـ أـوـخذـ عـلـىـ إـيـديـ مـيـهـ ، قـلـهاـ طـيـبـ روـحـيـ .

البنت ظلت تتسليد شويه شويه لمن طلعت براً وجري راحت على النجار شلحت  
اللي عليها ولبست ثوب الخشب .

الملك لمن فقدها اطلع الحراس يدوروا عليها في كل مطرح ، كل ما يمرق  
عنها واحد من الحراس يسألها يقولها يا اخشيشبون ما شفتيس هلعروس اللي لابسه  
ومتبسه ومذهبه . هي تقول أنا عميا بشوفش ، وتظل رايحه ، ظلت تمشي تمشي  
لمن وصلت هلقصر قعدت في ظلته ، ابن الملك اطلع شافها نزل قلها يا اخشيشبون  
بدي اياك تشتعل عندي ، قالت له أنا عميا بشوفش قلها انت بس بدك ترعى  
هالوزات جنب البركه في الجنينه في النهار والمغرييات بتروحين على مطறهن  
. قالت طيب . راحت معاه ع الجنينه وقلها هادي هي البركه ، وهي الوزات  
خليكي عندهن ارعىهن واصحىهن ، قالت طيب . كل يوم الظهر تسلح ثوب الخشب  
وتنزل تتحم في البركه جسمها بظوي ظوي سبحان الخالق والخالق أحسن الوزات  
يشوفنها وزه تقول ما أحلى هلبنت هادي ما بتصلاح إلا تكون عروس لابن الملك .  
البنت تسمعها ترجمها بحجر تكسر اجرها . كل يوم تكسر إجر وزه . ابن الملك  
تعجب هلوزات كثير منهن رجالهن مكسورات ، راح سأله اخشيشبون قله أنا  
بشوفش ، ايش بعرفني مين بكسر رجالين الوزات . ابن الملك استغش ، قال أنا  
لازم أعرف ، راح ثاني يوم اتسليد من غير ما حدا يحس وتخبي ورا سجره كبيره  
في الجنينه وظله يطلع على اخشيشبون وع الوزات . الظهر ما استفق إلا هلبنت  
بتسلح ثوب الخشب وبينزل تتغل في البركه . ابن الملك لمن شافها انوهر بجمالها  
وحسنها وظله قاعد لمن طلعت من البركه وسمع ايش الوزه قالت وشافها لمن  
كسرت اجر الوزه بالحجر اللي رمته عليها . حينتها اجا يجري ومسكها وقلها  
استري حالك يلا ع القصر . أخذها وهي حكت له اللي صار معها وهو جاب

هلقاضي صافح له عليها وعمل إليها العرس عرس ملوك ودخل عليها وعاشوا  
مبسوطين فامانة الله  
وهاذانا جاي من عندهم .

## تفاح للحبل

في مره كانت ما بتحبلاش ، سمعت بياع مارق في الطريق عن باب الدار  
بقول وبنادي تفاح للحبل ، تفاح للحبل . المره قامت شرت منه تفاحه وأكلت نصها  
وحطت النص الثاني في لهوة الطاحونه . جوزها روح العصر من الشغل شاف نص  
التفاحه قام أخذها وأكلها .

ومظت مده ، المره ما حبلتش ، والزلمه يوم كان بشتغل في السهل إلا  
وبطة رجله منفوخه قعد مدد رجله ولا هي بتطلع منها بنت زغيره مولوده جديد ،  
الزلمه اتعجب ما عرفش ايش بدو يعمل ولا يساوي ، وهو بفكر وساهي ولا هي  
الطيره لكبيره بتختطف البنت المولوده وبطير فيها ، الزلمه قام يجري ويطلع ع  
الطيره ، والطيره أبعدت في الجو وبطل الزلمه يشوفها  
هادي أخذت البنت وحطتها في عشها فوق البلحه النخله ، والنخله كل سنه  
تطول والبنت كل سنه تكبر ، الطيره كانت تحبيب إليها اواعي وتلبسها وتطعمها  
وتسيقيها لمن صارت صبيه مال الزمان ومالها مزيونه خالص .

في يوم ابن السلطان راكتب فرسه اجا ميل على النبعه اللي تحت النخله  
تايسقي فرسه ، الفرس كل ما يقدمها تجفل وترجع لورا وما تشريش ، ابن السلطان  
نزل اطلع فالميه شاف خيال البنت ، حينتها عرف ليش فرسه بتتجفل ، اطلع لنفوق  
وقال للبنت لمن شافها زوجي شويه عشان الفرس تشرب ، البنت أبعدت والفرس  
شربت .

ابن السلطان روح قال لمـه بدـي نـروحـي تـخطـبـي لـي الـبـنـتـ اللي فـوقـ النـخلـه ،  
الأـمـ رـاحتـ شـافتـ الـبـنـتـ ، الـبـنـتـ مشـ مـخـلـيـهـ منـ الـزـيـنـ قـالـتـ إـلـهـاـ ياـ بـنـتـ تـجـوزـيـ  
ابـنـيـ هوـ اـبـنـ السـلـطـانـ ، الـبـنـتـ رـظـيـتـ وجـابـوـهـاـ شـكـلوـهـاـ وـبـكـلوـهـاـ وـلـبـسوـهـاـ وـعـطـرـوـهـاـ  
وابـنـ السـلـطـانـ اـجـوزـهـاـ وـدـخـلـ عـلـيـهـاـ . لـمـ دـخـلـ عـلـيـهـاـ ظـلتـ شـايـلـهـ يـعـنيـ حـبـلتـ .

روح يا شهر تع يا شهر ولدت ولد . بعد سنه سنتين حبت كمان مره وجابت كمان ولد . صاروا ولدين . ابن السلطان نوى يروح يحج قال لمه أنا بدبي أروح احج وصيتك مرتي وولادي وانت عارفه انه مرتي مالهاش حدا غيري .  
لمن ابن السلطان اتسهل وراح ع الحج أمه قالت للعبد روحى قولى لها قومي اطبخي ، المره قالت أنا بعرفش اطبع ، ثانى يوم قالت الأم للعبد روحى قولى لها قومي اعجنى ، المره قالت أنا بعرفش . ثالث يوم برازمه مارظيتشر مرت ابنها تقوم تساوى إشي . الأم قامت طردت المره وولادها وقالت يلاً من مطرح ما جيئي عاودي . هاذى المره سحبت حالها هي وولادها وطلعت مش عارفه وين بدها تلقى ولا وين بدها تروح ، وهي ماشييه عطشت هي وولادها بهم يشربوا صاروا يدوروا على ميه هان هان إلا هم لقيوا هالشلة فيها ميه صارت المره تعرف بديها وتسقى ولادها وتشرب وهي بتخفن ولا هالمقص طالع في ايدها مسكته ولا هو بقولها شبيكي ليكى عبك وبين ايديكى اطببي واتمنى . المره قالت بدبي تبني لي قصر زي قصر ابن السلطان ويكون إله جنينه فيها من جميع الثمار والاشجار اللي بتطرح في غير أوانها . ما مظلت جمعة زمان ولا هالقصر جنب قصر ابن السلطان وقامت سكنت فيه هي وولادها .

لمن قرب ابن السلطان يروح من الحج قامت امه ذبحت ثلاث خرفان وحشت جلودهن تبن ودفنتهن في قاع الدار . وبعدين راحت تحومرت وتبودرت وتلبست ونامت في تخت مرت ابنها وعملت حالها انها هي مرة ابن السلطان .  
ابن السلطان لمن روح وشافها بحسبها مرته ، سألهما وين أمي وولادي ، قالت له أمك وولادك ماتوا ودفناهم في قاع الدار وهذياك قبورهم . ابن السلطان صار يقول إن الله وإننا إليه راجعون ، لا حول ولا قوة إلا بالله .

وف يوم من ذات ليام المره صارت كنها بتتوخم قالت لعبد من العبيد اللي عندها روح جيب لي حبتين رمان من جنينة هظاك القصر اللي جنبنا عشان احنا عندنا الرمان مش أوانه .

العبد راح وقال لصاحبة القصر :

يلّي قصرك هذا قصرنا	يا ستنا ، يا ستنا
للوحيمه اللي عندنا	أعطيينا فحلين رمان

صاحبة القصر قالت له :

أباوي حبل بي	أنا أمي توحمت بي
والطير رباني وعشش على	
وابن السلطان حبل امه وجت وحمتها على	
روح يا مقص قص طرف لسانه لحسن يفتن على	
المقص قص لسان العبد وروح يقول لو لو لو مش عارف يحكى	
قامت المرة بعنت عبد ثاني ، راح هطا العبد لصاحبة القصر وقلها :	
يلّي قصرك هذا قصرنا	يا ستنا ، يا ستنا
للوحيمه اللي عندنا	أعطيينا فحلين رمان

صاحبة القصر قالت له :

أباوي حبل بي	أنا أمي توحمت بي
والطير رباني وعشش على	
وابن السلطان حبل امه وجت وحمتها على	
روح يا مقص قص طرف لسانه لحسن يفتن على	
روح العبد يقول لو لو لو مش عارف يحكى	
ابن السلطان قام راح حاله وقال لصاحبة القصر :	

يا ستنا ، يا ستنا  
 يلي قصرك حدا قصرنا  
 أعطيينا فحلين رمان  
 صاحبة القصر قالت له :  
 أنا أمي توحمت بي  
 وأبوي حبل بي  
 والطير رباني وعشش علي  
 وابن السلطان حبل امه وجت وحمتها علي  
 روح يا مقص قص طرف شاله عشه غالى علي  
 ابن السلطان روح وقال إليها أنا بدبي أشوف أمي وولادي  
 هي تقول له ايش بدك تشوف هم ميتين وريحتهم وحالتهم ما بتتشافش لكن  
 هو قال لازم أشوفهم راح قال للعبيد ابحشو عليهم ، بخشوا عليهم واطلعواهم ولا  
 هم ثُلث جلود خرفان محسبيين تبن ، ابن السلطان لمن شاف هيك عرف انها هاذى  
 أمه وهاذيك اللي في القصر مرته ، راح  
 صحيح جابها وجاب اولاده ، واطلع منادي ينادي ويقول يا مين يحب النبي  
 والسلطان ويجيب عقدة حطب وشقة نار وحرقوها .

## جبينة (١)

وحدوه ... كان ليكو هالمره بقت متعوقه في الحبل ، قالت نذرن علي إن الله أعطاني بنت لاسميها جبينة ، توحمت عاد ع الجنـه ، الله أعطاها بنت سمنتها جبينة . كبرت جبينة .

يوم قالت جبينة لمـها بدـي أروح ع البحر قالـت ليـها خـذـيهـا يا عـبدـهـ عـالـبـحـرـ روـحـيـ فـيـهاـ ، روـحـيـ خـذـيهـاـ ياـ عـبدـهـ . كلـ ماـ تعـبـتـ العـبـدـهـ تـقـولـهاـ طـيـحـيـ بدـيـ أـركـبـ تـقـولـ جـبـينـهـ إـيـهـ يـامـهـ تـقـولـ سـوقـيـ بـهـ ياـ جـارـيـهـ ، سـوقـيـ تـسـوقـ ، كلـ مـاتـعـبـتـ العـبـدـهـ تـقـولـهاـ طـيـحـيـ بدـيـ أـركـبـ تـقـولـ هيـ يـامـهـ اـفـزـعـيـ لـيـ ، بـدـهـاـ اـطـيـحـنـيـ العـبـدـهـ وـتـرـكـبـ مـطـرـحـيـ تـقـولـ سـوقـيـ بـهـ ياـ جـارـيـهـ سـوقـيـ تـسـوقـ . قـالـتـ بـدـنـاـ نـشـرـبـ هوـ دـواـ عـالـبـيرـ وـقـالـلـاـ بـدـنـاـ نـشـرـبـ وـقـعـتـ الـخـرـزـةـ مـنـهـ وـقـعـتـ فـيـ الـبـيـرـ ، تـوـقـعـتـ الـخـرـزـهـ فـيـ الـبـيـرـ مـشـتـ فـيـهاـ العـبـدـهـ ، قـالـتـ طـيـحـيـ بدـيـ أـركـبـ بدـيـ أـركـبـ قـالـتـ هيـ يـمـهـ رـدـتـ عـلـيـهـاـ وـهـيـ فـيـ الـبـيـرـ بـقـتـ السـاعـهـ قـرـيبـهـ مـنـ الـبـيـرـ ، قـالـتـ سـوقـيـ بـهـ ياـ جـارـيـهـ سـاقـتـ ، بـرـظـهـ تـبـعـدـ شـوـيـهـ قـالـتـ لـهـاـ بـدـيـ اـطـيـحـيـ تـرـكـبـ مـطـرـحـكـ قـالـتـ لـأـ يـامـهـ اـفـزـعـيـ لـيـ ماـ حـدـشـ رـدـ عـلـيـهاـ ، ماـ حـدـشـ رـدـ عـلـيـهاـ ، طـيـحـتـهاـ ، طـيـحـتـهاـ وـرـكـبـتـ مـطـرـحـهاـ ، تـنـهـاـ طـيـحـتـهاـ وـرـكـبـتـ مـطـرـحـهاـ مـرـقـ عنـهاـ هـالـمـبـيـظـ ، مشـ زـمانـ بـقـيـ كـانـ مـبـيـظـينـ بـيـظـواـ النـحـاسـ ، أـجـتـ عـلـىـ هـالـمـبـيـظـ قـالـتـ اـسـمـعـ هـاذـيـ خـلـيـ وـجـهـهاـ يـصـيرـ أـسـودـ أـسـودـ وـأـنـاـ بـيـظـنـيـ ، بـيـظـنـهاـ وـهـذـيـكـ سـودـهاـ .

ركبت العـبـدـهـ بـيـظـهـ عـ الجـلـ وـهـذـيـكـ تـسـحبـ فـيـهاـ توـصلـتـ هـالـبـلـدـ وـقـدـنـ تـحـ قـصـرـ هـالـسـلـطـانـ أـجـتـ قـعـدـتـهـنـ ، أـجـنـ هـالـبـنـاتـ يـتـرـجـنـ قـالـلـاـ ياـ سـيدـ ياـ سـيدـ فـيـ ستـ بـيـظـهـ غـرـيرـهـ مـاـ تـصلـحـ إـلـاـ إـلـكـ قـالـ طـبـ نـادـوـهـاـ ، نـادـوـهـاـ قـالـ تـجـوزـيـ ياـ بـنـتـ تـجـوزـيـ

(١) الرواية : نجيبة أحمد البيومي مواليد 1927 .

يا بنت قالت له بجوزك، اجوزها صارت العبد في القصر والبنت هذيك اللي عملتها عده قالوا لها ايش بتحبي ترعى قالت بدبي أرعى جمال قالوا لها طب يلا سرحوها بجمال ، صارت تسرح بجمال تطلع فوق هالجميزة وتنقول :

يا طيور طايره فوق جبال عاليه  
سلمن على أمي وأبوي وقولن  
جبينه راعية غنم راعية بقر  
راعيه جمال عاليه .

يا جمال أبوي كلن واشربن يا جمال السلطان شخن دم وقيق .  
ما مظى إلهم شهرين زمان إلا هن بدهن يقلبن .

قالوا مال هجمال والله غير نسرح ورا هالبنت ونشوف مالها .

إلا هم قعدوا يتلبدوا إليها سمعوها ايش بتقول راحوا قالوا للسلطان قالوا يا سيد هاذى البنت بتطلع على هجميزه وبنقول يا طيور طايره في جبال العاليه سلموا على أمي وأبوي وقولوا جبينه راعيه راعية غنم راعيه بقر راعيه جمال عاليه ، يا جمال السلطان شخن دم وقيق ويا جمال أبوي كلن واشربن .

السلطان أجا لمرته قال ليها أحكي لي حكاية البنت هاذى ايش ، إن ما حكتيش حكايتها لقطع راسك ، قالت له حكايتها عده ، قال ليها لا أحكي الصحيح .  
قالت هذى البنت مش عده أنا اللي عده وهي الحُرّه ، وكانت أمها تتوجه ع الجنـه  
وسمنتها جبينه وهي بيظهـه وأنا العـبدـه وأـناـ الليـ صـرتـ ستـ وهيـ العـبدـهـ . رـاحـواـ  
ودـوـهاـ عـلـىـ هـالـتـقـسـيـلـ غـسلـوـهاـ وـصـارـتـ تـلـمـعـ لـمـعـ وـالـعـبدـهـ صـارـتـ عـدـهـ وـاجـوزـهاـ  
الـسـلـطـانـ وهـذـيكـ قـطـعـ رـاسـهاـ .  
وطـارـ الطـيرـ اللهـ يـمـسـكـواـ بـالـخـيرـ

## الأزر (١)

صلوا ع النبي

كان في زلمه فتير إله حمار بكار ي عليه ، يوم يشتغل وعشرين لا وصار مش قادر  
يطعم حاله ولا يطعم الحمار لمن الحمار صار ضعيف ومش قادر يحمل إشي .  
الزلمه قال لحاله وأنا إيش معدني ف هبلد ، والله لوخذ لحمار واروح على بلد  
بتعرفش لحمير وأهلها عمرهم ما شافوا حمير ولا سمعوا عنهم .

الزلمه حط هالخرج ع لحمار ومشي ، كل ما يمرق عن بلد وأهلها يشوفوه  
ويشوفوا حماره يقولوا ما قل عقل هزلمه اللي قاني هلحمار اللي مش قادر يمشي .  
لما يسمع الزلمه حكي الناس يقول لحاله هظولا بعرفوا الحمير ويطلع من البلد ظلو  
يمشي لمن مرق من وسط هبلد الناس شافوا الزلمه وشافوا الحمار تعجبوا  
عمره مش شافوا حمار قالوا إيش هالمخلوق الغريب اللي ذنبي طوال وجهه مطاول  
وعليه صوت قوي عمره مش سمعوا زيه . الناس سألا الزلمه إيش هذا المخلوق  
اللي معك ، الزلمه قال ف عقله هظولا بعرفوش الحمير ، قلهم هاظا الحيوان اسمه  
الأزر قالوا له إيش بوكل قلهم بوكل شعير وحب وحشيش وعشب ، الناس اجتمعوا  
عليه وصاروا يحسسو ع لحمار وأجا المختار . المختار قال للزلمه إيش المخلوق  
هاظا اللي معك بقدر بعمل الزلمه قال هذا الأزر بقدر وحش يقرب عليه أبداً  
وبقدر لأنعتاه وحش . المختار قله بتحكي صحيح الزلمه قله آ ، المختار قال طب  
احنا أهل البلد بنشرب من بير براً البلد وكل سنة بيجي السبع في لمعاد وبقعد عند  
البير وما حدش بقدر يقرب على البير وهاظا السبع ما بروحش عن البير إلا لمن  
نودي له بنت بكر بوخذها وبروح ع لغابه ، وكل سنة هيكل بصير ، فيا هل ترى

---

(١) الراوي الصديق : عبد الرحمن عوض الله " أبو حيدر "

الأزر بقدر لهاطا السبع وبخاشي يرجع ولا يعاود عند البير . الزلمه قال هاظا الأزر بس السبع يشوفه بخاف وبقدرش يقرب أبداً على المطرح اللي هو فيه ، المختار والناس فرحا وصاروا كل يوم يجيروا للزلمه أكل كويس ويحببوا للحمار شعير وتبن وحشيش وكل إشي . ما مظى شهرين ثلاثة ولا الحمار صار معنصل زي البغل ، والزلمه صار يوخذ الحمار ويركب عليه ويصير يطارد عليه والحمار يجري زي الرهوان .

وفي يوم أجا المختار وقال للزلمه يا أخينا أجا ميعاد السبع وبدنا الأزر يورينا مراجله ، الزلمه قال للمختار ولا يهمك بكره تشوف ايش يصير .

ف لمعاد أجا الناس والمختار والزلمه أخذ الحمار وراحوا عند بير الميه ، الزلمه دق وتد حديد في الأرض عند البير وربط لحمار فيه ومكنه بحب قوي بقدرش لحمار يخلع الوند أو يقطع الحبل .

الناس وقفوا بعيد عن البير وصاروا يطلعوا نواحي ما بطلع السبع ، شويه ولا هالسبعين طالع يمشي ع مهله لما قرب شويه على البير اطلع شاف لحمار ، السبع زي أهل البلد عمره ما شاف حمير ولا عرف إنه في مخلوق حمار من مخلائق الله . الحمار لمن لمع السبع صار ينهق ويختبط رجليه في الأرض ويرافقن ويقطعن ويرفع ذنبه ويشيل ويختبط حاله بدئو يشرد لكن معرفش لأنه مربوط ماكن .

السبعين سمع صوت الحمار اللي عمره ما سمعه وشاف هلمخلوق بخابط ويرافقن وبطريق وقف شوط وبعدين سحب حاله ولفت حاله ورجع والناس صارت تهمل والنسوان تزغررت وجروا عند الحمار وصاروا يطببوا على ظهره وبيوسوا ف صاحبه .

الزلمه صاحب لحمار قلهم شايفين كيف السبع خاف ورجع شارد لمن شاف  
الأزر ، أنا بدبي أخليه مربوط جنب البير يومين ولا ثلاثة وانت جيبوا له أكله عنده  
هانا ، الناس قالوا عال راحوا جابوا له وكل يكفيه ثلث تيام

هانا يرجع مرجوعنا للسبع ، لمن عاود السبع مكسوف قعد زعلان وحاطط  
راسه في الأرض ، في غراب كان معشن فوق السجره اللي بنام تحتيها السبع ،  
الغراب سأل السبع قله مالك يا بو التسبع بشوفك مش عادتك زعلان ومدنفس راسك  
، مش ليوم رحت اجيب صيدتك اللي كل سنه بترببيها . السبع قله والله يا بو  
التغرب اللي صار اليوم عمري ما شفته ولا صار معندي قبل هيک .

الغراب قله ايش اللي صار ؟ السبع قال لمن رحت وقربت ع البير زي كل  
سنه ولا شفت هالمخلوق الغريب واقف عند البير عمري ما شفت زيه ، ولمن  
شايفي ما شردش وصار يصبح بصوت قوي عمري ما سمعت زيه اصوات وبعدين  
صار يرافق ويشيل ويخطب حاله ويطلع من ورا فأنا بدق الصحيح قلت لحالی  
احسن إلک يا ولد ترجع والسلامه غنيمه .

الغراب لمن سمع هيک قال ولا يهمك يا بو التسبع أنا بروح وبجيبي لك الصافي  
وبعرف لك كل إشي عن هاظا المخلوق اللي حكت عنه .

طار الغراب وحام فوق الحمار وصار يوطي يوطى عشان يشوف الحمار  
من جميع النواحي لأنه هو كمان عمروش شاف ولا عرف الحمير أبداً ، الغراب  
صار يوطي وأجا من ورا الحمار وكان الحمار بصوّل ، الغراب قرب وقرب كثير  
ودخل منقاره ورأسه في طيز لحمار قام الحمار صم عليه صار الغراب بدو ينخنق  
وصار يخاطب بجناحبه وبرجليه تعرف بالغصب لمن خلص حاله . بعد هيک لغраб  
رجع وقعد فوق السجره ، السبع شافه قله ايش اللي صار ؟ الغراب قله : اسكت  
يا بو التسبع معك حق إنك ارجعت لمن شفت هظاك المخلوق ، هاظا كل إشي فيه

بلقط ، أنا لقطني بقى بدو يخنقني لو ماني رشق وقوي كان ما عرفت أخلص حالى  
، وكان مت .

برجع مرجوع عننا لزلمه صاحب الحمار الزلمه صاحب الحمار بعد الثلث تيام  
قال لحاله المره هاذى ربنا سلم والله ستر ما انكشفناش ، الله يعلم ايش بصير بعدين  
أنا لازم ادشر هاذى لبلد واروح ع بلدى .

راح للمختار وقله : يا مختار بلاد طلبت أهلها وأنا بدبي أروح المختار قله  
خليك عندنا انت عملت معنا معروف عمرنا ما بننسالك إيه والناس صاروا يترجوه  
يظل عندهم ، لكن هو قال خلق يا جماعه كثر خيركو أنا بدبي أروح ع بلدى .  
المختار والناس لما شافوا ما فايده إنه يظل ، قالوا له بس يا أحينا إننا  
عندك طلب ، قلهم عارف من غير ما تقولوا أنا مش رايح أوخذ الأزر معى أنا بدبي  
أخليه عندك .

الناس والمختار انبسطوا منه كثير وسألوا طب إنت إلك عيال مدشرهم  
وراك في بلدك . قلهم لا . قالوا ما دام هيكل لازم نشووفلك بنت حلال ونجوزك .  
وقاموا عملا له هلعرس ثلث تيام والطبل والزمر وجابوا له هلعروس ودخل  
عليها ، وبعدين جابوا له فرس ركب هو وعروسته عليها ، وحملوا له جمل هدايا  
وودعوه كل أهل البلد ودعوا له بالسلامه وروح ع بلده سالم غانم

## اللَّيْ إِلَك .. إِلَك .. لَا تَنْكِلَك ! ( <sup>١</sup> )

كان في واحد بعمل برادع للحمير في محل إله في السوق . وكان عنده صبي بساعده وبعلمه . البراذعي محوش قرشين ، وين بدّو يخبيهنه ، قال لحاله أحسن إشي بأحطهن في حشوة برذعة من هلبراذع وبحطها على شقه في زاوية المحل وبظلها قدام عينيه . البراذعي حط مصراته اللي محوشنه في وسط برذعه ودحرها على شقة من غير ما الصبي اللي عنده ما يعرف أو يشوف ، وما قلوش إشي عن البرذعه اللي حطها على شقه .

يوم من ذات ليام راح البراذعي على السوق وقال للصبي دير بالك . هو راح وغاب في غيته أجا واحد بدّو يشتري برذعة ، الصبي قله نقى لك برذعه من هلبراذع ، الزلمه راح أخذ البرذعه اللي فيها المصريات . الصبي مش عارف ، الزلمه حط حق البرذعه وأخذها وروّح .

لمن رجع البراذعي اطلع ما لقيش البرذعه ، سأله الصبي وين البرذعه اللي بقت هنا ؟ الصبي قاله أجا واحد واشتراها . البراذعي قله ابتعروفوش مين هو . قله لا . البراذعي ظلو ساكت ، وقال لحاله بعوزظ على الله .

بعد سنة زمان والا هالزلمه جايب هلبرذعه ع المحل ويقول للبراذعي بدّي إياك تكسى هلبرذعه أنا شريتها من محلك السنة اللي فانت .

البراذعي عرف البرذعه ، وقله حاظر بكره بتيجي توخذها .

ومن يومها صار يقول كل ما واحد يتخرّف معاه اللي إلك .. إلك .. لَا تَنْكِلَك ! ويحكى له القصة .

---

( <sup>١</sup> ) الراوي : عمي مصطفى أحمد النجار .

## خذ كيف واترك كان ( <sup>1</sup> )

كان في واحد ماتت مرته وبدور بدو يجوز وبسأل الناس ، في ناس تلقه شوف لك وحده مطلقه ولا أرمله أحسن لك ، وناس ثانية تلقه دور على بنت بنوت بس تكون مش زغيرة . الزلمه صار متحير عمين يرد .

في يوم وهو ماشي بفكر إلا شاف ولد زغيرة حاطط جريدة بلح بين رجليه عاملها زي الحصان وبطارد عليها وبقول : خذ كيف واترك كان واخلي من طريق لحسان وبجري وبطارد وبقول خذ كيف واترك كان واخلي من طريق الحصان ، الزلمه هاظا سمع الكلام مره ومرتين وثلاثه لأنه الصبي بطارد من جنبه رايح جاي .

الزلمه دير الكلام في راسه وقال آ .. خذوا فالها من طفالها ، وراح اجوز بنت بنوت تلقه كيف هذا بنعمل مش وحده كانت مجوزه قبل منه تلقه كان يعمل هيک ويسيوي هيک مش زي انت ما بتعمل .

## الخرفيشه ( <sup>2</sup> )

كان في واحد بينه وبين واحد ثاني عداوه قديمه ، وهاظا الأولاني بدو يكتل الثاني كتل موت ، لكن مش عارف يطوله ، كل يوم يدور عليه بدو يختلي فيه مش عارف .

في يوم من ذات ليام وهو ماشي في هلخلا الخالي وإلا شاف غريميه غاص عليه ومسكه ، وقله هلوقت بدبي أذبحك ومحدش في هلخلا شايف ولا شاهد علي .

---

( <sup>1</sup> ) الراوي : ذيب احمد زقوت .

( <sup>2</sup> ) الراوية والتنبي .

الزلمه هاطا قله في حدا بشهد عليك ، قله مين قله شايف الخرفشه هادي اللي  
بطيرها الريح هادي بتشهد عليك . الزلمه صار بظحك ويقول خليها تشهد عليَ وقام  
كتله ودفنه وحط فوقه حجار وتراب وروح .

بعد أكمـن سنه وهو قـاعـد هوـ ومرته ع المصـطـبـه ولاـ هـلـخـرـفـيـشـه بـدـحـلـهـاـ  
الـرـيـحـ وـاجـتـ منـ قـدـامـ الـزـلـمـهـ ، الـزـلـمـهـ لـمـنـ شـافـهـاـ صـارـ بـظـحـكـ ، مرـتـهـ قالـتـ لهـ ليـشـ  
بـتـظـحـكـ قـلـهـاـ وـلاـ إـشـيـ . قالـتـ لـأـ ماـ فـشـ إـشـيـ بـظـحـكـ لـازـمـ تـقـلـيـ ليـشـ بـتـظـحـكـ ، إـشـ  
الـلـيـ بـظـحـكـ ، إـنـتـ بـتـظـحـكـ عـلـيـ وـلـاـ شـوـ المـسـأـلـهـ .

الـزـلـمـهـ يـقـولـهـاـ لـأـ ماـ فـشـ إـشـيـ وـهـيـ تـقـلـهـ لـازـمـ يـحـكـيـ لـيـ ليـشـ بـتـظـحـكـ . الـزـلـمـهـ ماـ لـقـيـشـ  
فـايـدـهـ لـازـمـ يـحـكـيـ . قـلـهـاـ إـنـتـ مـذـكـرـهـ قـبـلـ بـيـجـيـ ثـلـثـ اـرـبـعـ سـنـينـ لـمـنـ فـلـانـ غـابـ وـماـ  
بـيـنـشـ وـمـاـ حـدـشـ عـرـفـ وـيـنـ رـاحـ وـلـاـ هوـ طـبـ وـلـاـ مـيـتـ وـاـهـلـهـ ظـلـمـهـ يـدـورـواـ عـلـيـهـ  
سـنـينـ مـاـ حـدـاـ دـلـلـمـ وـلـاـ عـثـرـواـ عـلـىـ أـثـرـهـ . قالـتـ مرـتـهـ أـنـاـ مـذـكـرـهـ وـفـاكـرـهـ صـحـيـحـ كـلـ  
الـبـلـدـ عـرـفـتـ .

الـزـلـمـهـ قـلـهـاـ أـنـاـ اللـيـ كـتـلـهـ وـدـفـنـتـهـ فـيـ المـطـرـحـ الـفـلـانـيـ وـيـوـمـنـهـ كـانـتـ فـيـ خـرـفـيـشـ زـيـ  
هـادـيـ بـدـحـرـجـهـ الـرـيـحـ وـقـلـيـ هـادـيـ بـتـشـهـدـ عـلـيـكـ ، وـاـنـاـ هـلـوقـتـ لـمـنـ شـفـتـهـ إـظـحـكـ .  
مرـتـهـ قالـتـ لـهـ يـبـقـيـ اـنـتـ صـحـيـحـ اللـيـ كـتـلـهـ وـرـاحـتـ قالـتـ لـاـهـلـ الـكـتـيلـ وـهـمـ رـاحـواـ  
قـالـلـوـاـ لـلـحـكـومـهـ ، وـرـاحـواـ كـلـهـمـ عـلـىـ مـطـرـحـ مـاـ وـصـفـتـهـمـ وـبـحـشـوـاـ وـلـقـيـوـاـ عـظـامـهـ .  
وـهـيـكـ أـخـذـوـاـ الـزـلـمـهـ اللـيـ كـتـلـهـ عـلـىـ الـحـبـسـ وـحـاـكـمـوـهـ وـسـجـنـوـهـ .

## آخ .. آخر ( <sup>١</sup> )

حتى توحدوا الله

السلطان والوزير قاموا قالوا بذنا نطلع الليله نفر ف البلد تتعرف ايش  
الناس مالها مبسوطه ولا زعلانه وايش يقولوا ولا بشكوا من ايش .

صاروا يمشوا في نص الليل بين هالدور يتصنتوا ، وهم مارقين عن باب  
هدار إلا سمعوا واحد يقول آخر وبচنت شويه وبعاود يقول آخر وبظله يقول هيک ،  
السلطان قال للوزر علم على باب داره .

وراحوا ، أجوا لمطرح ثانی وإلا هم سمعوا واحد يقول آخر آخر وبسكت  
وبعاود يقول آخر آخر مرتين ورا بعظ . الوزير علم على داره علامه وبعدين راحوا  
ع مطرح ثالث سمعوا برهظه صوت طالع من هدار يقول : آخر آخر آخر وبسكت  
وبعاود يعيد ثلاثة مرات ورا بعظ .

الوزير علم على باب داره . وهلوقت الصبح بدتو يطلع ، السلطان قال الليله بكفي  
يلا نروح روحوا .

الصبح انعقد الديوان وجابوا الثالثة قدام السلطان .

السلطان سأل أول واحد قله ليلة امبراح بقيت تقول آخر وتسكت وتعاود تقول آخر  
ايش السبب ؟

قله ياسيدي الله يعلى مراتبك ويطول عمرك ، أنا مجّوز هلمره اللي بعيد عنك نكده  
خالص دايما مناقره ومناهده ومناكفه ما بتنهيني على قعده وعلى نومه ، إن قلت لها  
شرقه بتقول غربه ، بالمختصر منشفه ريقى والريق اللي عند ريقى . السلطان قله

---

( <sup>١</sup> ) الرواى : محمد عبد القادر أبو عطوان (مونس) .

خلصت قله نعم يا ملك الزمان ، قله اقف ع شقه . نادي ع ثاني واحد وقله انت ليلة  
امبارح بقىت طول الليل تقول آخ آخر مرتين ورا بعظ وتعيد وتزيد ايش السبب ؟  
قله يا سيدى أنا بقول هيك من معاملة جيرانى إلى مفس إشي عاطل إلا  
بعملوه في ان طلعوا أولادى برّا بوزوا أولادهم عليهم بكتلهم ، برموا الوساخة  
بعيد عنك ع باب داري ، ويراجموا أولادهم حجار على سطوحنا ، يعني مكرهيني  
في حياتي . السلطان قله اقف ع شقه .

ثالث واحد سأله السلطان ليش بقىت ليلة امبارح تقول آخ آخر ثلات مرات ورا  
بعظ ؟

قله ياسيدى الله يطول عمرك أنا بقول هيك من معاملة قرائيبي إلى بعيد  
عنك قرائيبي بعاملونى معامله شينه ، ما بحترمونيش أبداً ، بوكلا خيري ، وبتعدوا  
عليّ وانا مش قادر اعمل اشي معهم .

السلطان قله اقف ع شقه . السلطان أمر وفهم قدامه وقال حكمت عليك  
انت ياللي كنت تقول آخ بغرامه وحبس ، وانت ياللي كنت بتقول آخ مرتين بغرامه  
وحبس أما انت اللي كنت تقول آخ ثلات مرات حكمنا لك بمكافأه . اثنين قالوا  
العفو يا ملك الزمان حكمت علينا بالغرامه والحبس وهاظا حكمت له بمكافأه بدننا  
نعرف ليش .

السلطان قال انت يا اللي مرتك منكده عليك عيشتك ف إيدك تعيش من غير نك ولا  
تعب طلقها بتتريح بدل ماظلك طول عمرك تقول آخ .

وانت يا اللي جيرانك مغلبينك برضه بتقدر تتخلص منهم إنك ادور لك ع دار ثانية  
وبتبعد عنهم بدل ما ظلك طول حياتك تعبان من جيرتهم .

اما هذا الثالث علته في قرائيبه بقدرش يتخلص منهم إن أبعد وإن قرب هم بظلوا  
قرائيبه .

## اللي ما لوش كبير بقع ف البير ( <sup>١</sup> )

يوم الملك غضب على الختاريه ، واطلع منادي ينادي إنه كل واحد عنده أبو يسلمه ، هاظا في هالشب ما هانش عليه أبوه يسلمه عشان الملك بدو يحبسهم كل الختاريه . قام هاظا خبّي أبوه

الملك بعد ما حبس الكبار ، أمر إنه الشباب يشتغلوا شغل صعب كل يوم يجمعوا كل شباب البلد ويؤخذوهم على السهل ، ويؤمرؤهم إنه يحصدوا في الهوا طول اليوم بعملوا بيديهم اسمائهم بحصدوا ، وف آخر النهار يروحوا هلكانيين ، هاظا لما يروح أبوه يسأله ايش اعملتوا اليوم يقله بخلونا نحصد الهوا . أبوه قله طيب انت لمن تتعب اقف وافرك ايديك كنك بتفرك سبله وانفع عليها وبعدين اعمل حالك بتوكلها يعني حبها اللي فركته وتتربيح لك شويه وان سألك الامر قله أتعجبتني هادي السبله محسية حب كثير قمت فركتها وكلتها . هاظا عمل زي ما قله أبوه ولمن الامر سأله جاوبه مثل ما وصاه أبوه . الامر ما عرفش يقول آولا لا .

بعد جمعه أمرؤهم إنهم يعزقوا الهوا ، هاظا روح قال لابوه طول اليوم بنعزع الهوا لمن هلكونا . أبوه قله لمن تتعب وقف ومسح عرقك عن قورتك وبعدين أنفع في ايديك اثنين كنك بدك تمسك الطريه ، بتتربيح لك شويه . الامر لمن سأله جاوبه قله عشان اظفر الطريه كويس عشان ما تملتش من إيدي . الامر ما عرفش يقله إشي .

الملك كان يسأل الامر اللي مكلفه على الشغله يقله كل إشي ماشي تمام إلا في واحد بعمل هيک . الملك قله جيب لي اياه .

---

( ١ ) الراوي : مصطفى أحمد النجار .

هاظا بعد ما حل من الشغل اخذوه على الملك . الملك قله ليش تعمل هيک ،  
انت وراك سر ، وأنا بدی إياك بکره تجیب معک هنا قدامی صاحبک وکاتم سرك  
وعدوك وإن ما جبتهمش بودیک ع الحبس هاظا روّح قال لابوه ، أبوه قله ساهله  
بکره بتؤخذ معک الكلب والحماره ومرتك ، ولمن الملك یسألک بتقله : هاظا صاحبی  
الكلب ، وهادي الحماره کاتمة سري عشنها إن حملتها کثیر قلیل ما بتحکیش وإن  
اطعمتها ولا جوّعتها ما بتحکیش .  
اما عدوی فھی هادي مرتي .

ثاني يوم الشب أخذ الكلب والحماره ومرته وراح عند الملك .  
الملك سأله وین صاحبک قله هاظا کلبي صاحبی . الملك قله مزبوط وین کاتم سرك  
قله هادي حمارتي ان اتعبتها ولا ریحتها وان جوّعتها ولا اطعمتها لا بتحکي ولا  
بتقظی ولا حدا بعرف إشي منها . الملك قله مزبوط .  
الملك کله وین عدوک ؟ قله هادي مرتي . المره ع طول قالت أنا عدونک ! يا للی  
مخبّي أبوک !  
الملك ظحک وعفى عنه وعن كل الخيارات .

## ابن الجراح (١)

هاظا ابن الجراح كان شب غني ما غنى إلا الله عنده خدم وحشم وعبيد  
وقصر وعليه وعنه أراضي وبيارات وخير ما ببعد ولا بنحصى . وكان مجوز  
هلمه اللي بتقول للقمر قوم وانا بقعد مطرحك ، وكان بحبها حب مالوش وصف ،  
ما بقدرش يفارقها لا ليل ولا نهار .

يوم من ذات ليام يا حفيظ العمر والسلامه صارت المره عيانه ، نامت ف  
الفراش ، هاظا جوزها انجن صار يجيب إلها كل يوم حكيم ، يجوا هلحكما يداووها  
، واحد طالع واحد نازل ، ايش ما يقولوا عن دوا لو إنه في آخر الدنيا يروح يجيبيه  
، لكن المره ما اتجهش ولا ع دوا وصارت كل يوم تؤخر عن يوم لمن قربت ع  
الموت ، هاظا جوزها طول اليوم قاعد عند راسها بصريح عليها ، لا بوكل ولا  
بشرب . يوم حست حالها بدها تموت قالت له انا بس اموت بكره بتتجاوز يقلها أنا  
مش ممكن أجوز بعدك ولا اسمي على حالي نسوان ، نقله لأ بصدقش ، الرجال ما  
لهمش أمان ، هو يصير يحطف إلها كل يوم على هلاله ، يوم قلها ايش أعمل  
عشان تصدقني إني لا ممكن أجوز بعدك قالت له بصدقش إلا لمنك تقطعه !  
هاظا من كثر حبه إلها وقال هي بدها تموت اليوم ولا بكره وانا بديش أجوز بدها  
خليني اقطعه وتموت وهي مرتاحه . قام قطعه !  
ثاني يوم زي العاده اجا قعد عند راسها وقلها عشان تصدقني هاذنا قطعته ، قالت له  
هلوقت بصدق إنك مش راح تتجاوز .

---

(١) الراوي : أحمد مسلم قوه .

روح يا يوم تع يا يوم الله بحبي العظام وهي رميم ربك نفح ف أجلها ، صارت سبحان الله صحتها ترد يوم عن يوم ، هه شهر شهرين والا هي عادت زي أول وازود هالصبيه اللي كلها عافيه زي المهره العايفه .

هاظا جوزها فرح وقام عمل هولieme الكبيره وعزم الناس وذبح هلخرفان وكل أهل البلد اكلوا وانبسطوا .

ليله من ذات الليالي ولاّ هوّ شاف مرته ماشييه مع واحد من العبيد اللي عنده وغابت ورجعت بعد نص الليل . ما حكاش ، ثاني ليله برهظه راحت مع العبد واجت بعد نص الليل ما حكاش ثالث ليله عملت نفس الشئ .

حيينتها قلها يا بنت الحال أنا بشوفك إلك ليتلتين ثلاثة بتروحي مع العبد الفلانى وبترجعي بعد نص الليل ، ايش هاظا اللي بتعمليه ؟

قالت له اسمع يا بن الناس إنت ف النهار قدام الناس جوزي ، لكن أنا ف الليل العبد جوزي . قلها يم هييك ، وغير هلكلام قالت له ما فش غير اللي قلته أنا اسمعنه انت .

من يومها وابن الجراح فش ف ثمه إلا هلكلمه : " ما حدش مرتاح حتى ابن الجراح " .

## عزريين ( <sup>١</sup> )

هاطا كان في واحد فقير يوم بشتغل وعشره لا ، دائمًا العشا بالعشاء  
والنصيب على الله ، يوم ماشي مفلس عايف حاله من الطفر مش متحمل حدا يكلمه  
، ولا هالشيخ ملاقيه وقفه قوله وبين رايح؟ الزلمه من كثـر ما هو طفران قوله رايح  
على عزريين ! الشيخ قوله انا عزريين ! الزلمه قوله ايش جاي تقبظ روحي ذاته  
بكون أحسن بتريح من هلهم . الشيخ قوله لا أنا مش جاي أقبظ روحك أنا جاي  
أغريك وأخليك تلعب فالمصارى لعب إن رديت عليّ وعملت زي ما بقالك .  
الزلـمه قوله شحتـك من الله ، أنا زي ما انت عارف لا فوقـي ولا تحتـي ولا وراـي ولا  
قدامي وانا مستعد أعمل اللي بتقول عليه .

الشيخ قوله انت بتروح هلوـت وبتـلف لـفه وبتمـسك سـبـحـه وبـتعـمل حـالـك حـكـيم بدـاوـي  
العيـانـين ، ولـمن بتـروح عـشـان اـدـاوـي عـيـان أنا بـكون هـنـاك إـنـت بـسـ اللي بـتشـوـفـني إـذـا  
لـقـيـتـي قـاعـد عـنـد رـجـلـين عـيـانـ معـنـاهـا عـيـانـ بـدـهـ يـطـيـبـ فـبـتـصـيرـ اـدـاوـيـ فيهـ وـانـ  
لـقـيـتـي قـاعـد عـنـد رـاسـهـ معـنـاهـاـ هوـ بـدـهـ يـمـوتـ وـماـ بـنـفـعـشـ اـدـاوـيـهـ ،ـ الزـلمـهـ قولهـ اـمـلـيـحـ ،ـ  
بسـ أناـ بـعـرـفـشـ فـ الدـواـ والـلـيـ أـجـاـ منهـ .ـ الشـيخـ قولهـ اـنـتـ بـدـكـشـ توـصـفـ دـواـ لـلـيـ بـدـهـ  
يـطـيـبـ بـسـ بـطـوـلـ مـحـرـمـتـكـ وـبـتـصـيرـ تـهـفـ عـلـيـهـ كـلـ يـوـمـ سـاعـةـ زـمـانـ وـبـسـ .ـ ماـ هوـ  
بـدـهـ يـطـيـبـ فـمـشـ عـايـزـ دـواـ .ـ

هاطا الزـلمـهـ رـوحـ عـدـارـ لـفـهـ وـقـالـ لـمـرـتـهـ لـمـنـكـ تـرـوـحـيـ تـمـلـيـ الجـرهـ  
منـ الـبـيـارـهـ وـتـلـقـيـ هـالـنـسـوـانـ بـتـقـولـيـ إـلـهـ إـنـيـ أـنـاـ بـدـاوـيـ الـعـيـانـينـ فـيـ شـيـخـ أـعـطـانـيـ  
طـرـيقـهـ وـقـلـيـ اـنـتـ إـنـ شـاءـ اللـهـ عـلـيـ إـيـدـكـ بـطـيـبـ الـعـيـانـ .ـ

---

( <sup>١</sup> ) الـراـويـ : عـطـيـهـ مـسـلـمـ ( أـبـوـ حـكـمـتـ ) .ـ

هاذى مرته صارت تقول للنسوان اللي بتلاقيهن عند البياره واللي بتصدقهن في الطريق . البلد كلها عرفت . صار اللي عنده عيان يناديه ، وهاظا يروح يشوفه إن لقى عزربين قاعد عند رجله يصير يهف عليه ويقول لهه إنه زلمتكو بخير وان شاء الله راح يطيب قريب والشده مش مده . وان شاف عزربين قاعد عند راسه يقول له العيان الشفا من عند الله وما يرجعش عليه .

هاظا صاروا الناس اللي عيانهم يطيب يعطوه مصارى وهدايا واللى أجا منه ، لمن صار مش ملاحق ويلعب ف المصاري لعب .

يوم أجوا ناس عليه وقالوا له فلان الفلانى عيان وبدنا إياك تروح تعاطيه واداويه . قلهم طيب . هاظا العيان أغنى واحد ف البلد ، الزلمه قال لحاله والله واجا يومك نوينا نغنى عن صحيح ، لأنه هاظا العيان إذا بطيء على يد الله ويدى بصح لي قرشين نظاف أكثر من كل اللي حصلته قبل هيك .

هاظا سحب حاله وراح لقى العيان نايم ف الفراش اطلع لقى عزربين قاعد عند راسه ، قال في عقله أمّا حظ ! يعني بدبي أطلع بلوشي وأنا اللي جاي متأمل أدب جيبي مصارى ! قام قال لابن العيان تعال بدننا نديّر أبوك نحط راسه مطرح رجله ونحط رجله مطرح راسه فكره إنه عزربين يصير عند رجله .

قام هوّ وابن العيان حملوه وديروه ، اطلع ما لقيش عزربين لا عند رجله ولا عند راسه ، ومن يومها بطل يشوف عزربين بالمره .

ورجع يا رب زي ما خلقتني !

## إن سدق الكلام (١)

كان في زلمه ومرته رايحين ع السوق في ثانٍ بلد ومعهم حمارهم كل واحد يركب عليه شوط ، وهم ما شيبين شافوا واحد أعمى ماشي في طريقهم ، قالوا له وين يا مسهّل ، قلهم والله قاصد البلد الفلانية يعني البلد اللي هم رايحين عليها .  
الزلمه ومرته شفقوا عليه وقاموا ركبوه على الحمار وظلوا ماشيين توصلوا البلد عند السوق ، قالوا هاظنا احنا وصلنا انزل . الاعمى صار يصرخ ويقول يا ناس الحال تعالوا شوفوا اللي بدّه يوخذ مني مرتي وحماري ! الزلمه يقول ما حدش يصدقه ، هاذى مرتي وهاظنا حماري ويحكى لهم القصه ، والأعمى يظله يصرخ ويقول عشني أعمى مستقوي على حسيبي الله ونعم الوكيل ، في كان عسكري حكومه سمعهم قام أخذهم على المحكمه عند الحاكم . كل واحد حكى اللي عنده ، الحاكم مش عارف يصدق مين ولا يكذب مين قام حطهم ف الحبس كل واحد لحال ، وحط مع كل واحد منهم جاسوس اسمنه واحد من المحابيس عشان يسمع ويعرف ايش بقول كل واحد منهم .

في الليل الأعمى ايش بقول لحاله : والله إن سدق الكلام اخذنا المره ولحمار وان ما سدق الكلام ولا هو كلام ف كلام .

الجاسوس سمع كلام الأعمى ، راح قال للحاكم .

الحاكم ثانٍ يوم عقد المحكمه وقال للزلمه خذ مرتك وحمارك وروح وانت يا اعمى الكلب خذوه ع الحبس !

---

(١) الراوى : مصطفى أحمد النجار .

## ربك بغير وبديل (١)

في يوم الملك والوزير تخفوا وطلعوا يتفقدوا أحوال الرعية ، أجت طريقهم على شط البحر ، وهم ماشيين على الشط ولا شافوا هالصياد كبير شويه ف العمر قاعد بصيد ، وبرمي هالشبكة وبسحبها مرة بطلع فيها سمك قليل ومرات بطلعش إشي ، وكانت الدنيا آخر فصل الشتا الملك والوزير وقفوا وردوا عليه السلام ، والملك سأله : ثلاثة في ثلاثة ما أغنك عن ثلاثة ؟ الصياد العجوز رد عليه قوله : وزدنا عليهم الثلاثة والحال زي ما انت شايف .

بعدين سأله كمان : كيف حال الجماعة قوله : تفرقوا .  
وسأله كمان : كيف حال القريب ؟ قوله : صار بعيد .  
وسأله كمان : كيف حال اثنين ؟ قوله صاروا ثلاثة .

وبعدين ف الآخر قوله الملك : ما تبعش رخيص ! الصياد قوله : ما توصيش حريص . وبعد هيك الملك والوزير قالوا له بخاطرك ومشوا في طريقهم . بعد ما أبعدوا شويه إلا الوزير بسأل الملك وبقله يا ملك الزمان ايش اللي سأله للصياد ، وايش الجوابات اللي قالهن الصياد . أنا مش فاهم منهن حاجه .  
الملك لمن سمع استغرب ، وقله : كيف انت وزير كبير وبحكم وبترسم وما بتعرفش معنى الكلام البسيط ؟ معاك ثلث تيام إن ما جبتش معاني اللي سمعته ولا بتترك الوزاره لغيرك .

هاظا الوزير ليلتها معرفش ينام ما صدق النهار يطلع قام شد على هالفرس وراح على طول على شط البحر وقال للصياد : امبارح مرّوا عنك اثنين وسألوك سؤلات

---

(١) الراوي : أحمد صالح القرعه (زقوت) .

وانـت جـاوبـتـهـم ، وـاـنـا بـدـي أـعـرـفـ منـكـ اـيـشـ سـأـلـوكـ وـاـيـشـ جـوـابـاتـكـ إـلـهـ . الصـيـادـ عـرـفـهـ وـقـلـهـ حـاظـرـ بـسـ الـكـلـمـهـ بـمـيـتـ دـيـنـارـ .

الـوزـيرـ قـلـهـ : ولـ ، هيـ كـلـمـتـكـ ذـهـبـ ! الصـيـادـ قـلـهـ بـدـكـشـ بلاـشـ ، أـنـا هـيـكـ بـدـيـ . الـوزـيرـ ماـ لـقـيـشـ فـايـدـهـ ، قـلـهـ ماـشـيـ . اـيـشـ معـنـىـ السـؤـالـ ثـلـاثـهـ فـيـ ثـلـاثـهـ ماـ أـغـنـنـكـ عنـ ثـلـاثـهـ . وـاـيـشـ معـنـىـ الـجـوـابـ وـرـدـنـاـ عـلـيـهـنـ الثـلـاثـهـ وـالـحـالـ زـيـ ماـ اـنـتـ شـاـيفـ . الصـيـادـ قـلـهـ : هـاتـ مـيـتـ دـيـنـارـ . أـعـطـاهـ .

قـلـهـ معـنـىـ هـاـظـاـ السـؤـالـ إـنـهـ فـيـ السـنـهـ ثـلـاثـ فـصـولـ الـرـبـيعـ وـالـصـيفـ وـالـخـرـيفـ بـكـونـ فـيـهـنـ الصـيـدـ كـثـيرـ وـبـغـنـنـ عـنـ ثـلـاثـ شـهـورـ الشـتـاـ الـلـيـ الصـيـدـ بـكـونـ شـحـيـحـ وـفـيـ مـطـرـ وـسـقـعـهـ وـرـبـيعـ . وـجـوـانـيـ كـانـ إـنـهـ الرـزـقـ فـيـ الـفـصـولـ الثـلـاثـهـ ماـ كـانـشـ كـماـ يـجـبـ ، فـعـشـانـ هـيـكـ صـرـتـ أـصـيـدـ فـيـ الشـتـاـ كـمـانـ .

وـبـعـدـيـنـ الـوزـيرـ قـلـهـ : هـاتـ لـيـ معـنـىـ كـلـ سـؤـالـ وـكـلـ جـوـابـ .

الـصـيـادـ قـبـلـ ماـ يـقـولـ الـجـوـابـ يـوـخـذـ مـنـهـ مـيـتـ دـيـنـارـ ، وـجـاـوبـهـ عـنـ الـكـلـ وـقـلـهـ : السـؤـالـ عـنـ الجـمـاعـةـ يـعـنـيـ الـاسـنـانـ بـقـنـ كـامـلـاتـ مـجـمـعـاتـ جـنـبـ بـعـظـ وـهـلـوقـتـ سـقطـ مـنـهـنـ كـثـيرـ فـصـارـنـ مـفـرـقـاتـ عـنـ بـعـظـ . أـمـاـ السـؤـالـ عـنـ الـقـرـيبـ وـاـنـهـ صـارـ بـعـيدـ ، يـعـنـيـ هـلـوقـتـ وـاـنـاـ كـبـرـتـ صـرـتـ مـشـ زـيـ زـمانـ عـنـديـ مـرـوـهـ فـصـرـتـ اـشـوفـ الـمـطـرـ الـقـرـيبـ بـعـيدـ غـيـرـ مـاـ كـنـتـ وـاـنـاـ قـويـ وـمـعـايـ حـيلـ .

وـالـسـؤـالـ الأـخـيـرـ عـنـ اـثـنـيـنـ صـارـوـاـ ثـلـاثـهـ يـعـنـيـ كـنـتـ زـمانـ اـمـشـيـ بـهـمـهـ وـرـجـلـيهـ قـويـاتـ وـهـلـوقـتـ صـرـتـ اـتـعـكـرـ عـلـىـ الـعـصـاهـ .

الـوزـيرـ رـاحـ عـلـىـ الـمـلـكـ . الـمـلـكـ قـلـهـ جـيـتـ وـعـرـفـتـ مـعـنـىـ الـكـلـامـ قـلـهـ : نـعـمـ وـعـادـ عـلـيـهـ الـلـيـ سـمـعـهـ مـنـ الصـيـادـ .

الوزير بعد أكمن يوم قال لازم أعاود على الصياد وانا المره بدبي أسأله سؤالات ما  
يعرفش جواباتها واحكم عليه بالحبس ند ما بلصني وأخذ مني عينك عينك هلمبلغ  
الكبير بدون مقابل .

الوزير ركب فرسه وراح لمن وصله ، قله هلوقت أجا دورني أسلاك وان معرفتش  
جواب كل سؤال بدبي أوخذك ع الحبس .

الصياد قال : لا حول ولا .. حاضر اقفل اسأل .

الوزير قله بدك تقلّي قديش عدد نجوم السما .

الصياد قله عدد نجوم السما قد ما في فرسك شعر وإن كان مش مصدق عد !  
الوزير جمطها ، وقال في عقله الثانيه مش راح يعرف جوابها .

قله طيب . بدك تقلّي وين نص الأرض .

الصياد قله : نص الأرض مطرح ما فرسك واقفه وان كان مش مصدق قيس !

الوزير جمطها ما قدرش يقله إشي . بس قال الثالثه أكيد مش راح يعرفها .

الوزير قله هاظا آخر سؤال : إيش ربنا هلوقت بعمل ؟

الصياد قله : أنا بعطاكسن الجواب إلا لمن تساوي زي ما بقالك .

الوزير قال طيب . الصياد قله اسلح بدلتك ولبس ثوبى ، قام الوزير شلح بدلته  
ولبس ثوب الصياد والصياد ليس بدلة الوزير وركب على فرسه وقله : هلوقت ربنا  
بغىّر وببدل .

وهمز الفرس وصحيح راح ع الملك وخرفه باللي صار .

الملك قله : انت من اليوم وزيري بداره .

## مین مستریح (١)

يوم الملك قال للوزير : أنا مش مستریح أبداً ومش عارف کيف بدی أكون مستریح . بدی تتعس لی ع واحد من هالناس في هلمملکه يكون مستریح . الوزیر اتخفی وصار يفر لقى هالتاجر سأله انت مستریح ؟ التاجر قلہ باریت والله أنا ما بستریح لا لیل ولا نهار .

مشی لقى هالراعی مروح بنهطّرش ، سأله انت مستریح ؟ الراعی قلہ انت مش شایفني کيف بدی أكون مستریح ، أنا تعبان کثير .  
ومشی ، کل ما يلاقی واحد پسأله وكل اللي سالمهم كان جوابهم كان مفسح حدا منهم مستریح .

صارت الدنيا لیل وهو مروح شاف مره وزلمه قاعدین على مصطبة قدام دارهم وبخروا وبنعشوا ، وقف في ذروه عشان ما يشوفهوش وصنت للكلام .  
المرة بتقول لجوزها : بکره السوق أنا بروح بوخذ هالبيظات وأکمن صوص عشان أبيعهن . الزلمه بقلها مليح . وهي بتقول وبدي اشتري لي مقطع قماش بقلها الزلمه مليح . وهي بتقله وانت بتروح ع الكرم بتجيب لك سحارتين عنبر وسل تين وبتلحقني ع السوق . بقلها الزلمه مليح ، وبشتري بحقهن إلك قمباز بقلها مليح . وهيك طول الوقت ايش ما بتقله مرته ، بقول ا مليح ، والوزیر بسمع .

بعد ما خلصوا عشا قامت المرة أخذت الطبق واللي عليه وخشت ف الدار . الوزیر اجا وقف عند الزلمه وسألة : إنت مستریح ؟ الزلمه قلہ الحمد لله مستریح کثير . خالص .

---

(١) لا أتفكر اسم الراوي .

الوزير فرح لما لقى واحد يقول عن حاله أنه مستريح ، راح للملك وقله . الملك قال للوزير هات لي الزلمه المستريح . جابوه العسكر . الملك سأله انت مستريح ؟ الزلمه قله الحمد لله نعم يا جلالة الملك . الملك سأله كيف انت مستريح ومن ايش انت مستريح ؟ الزلمه قله الله يطول عمرك ويسعدك . يا جلالة الملك . ايش ما مرتك قالت قول امليح ، بتعيش مستريح .

## كيد النساء (١)

كان في هالشب إله محل دكان ببيع فيه قماش ، وكان هاظا مش مجوز وبدور على عروس ، وكان معلق ف المحل لوح كبير كاتب عليه : كيد الرجال غلب كيد النساء .

في يوم أجت هالبنت التوريه ع المحل تشتري ، شافت اللوح ، قالت له ييش كاتب ع اللوح اللي معلقه ؟ قلها ، اشتريت وراحت بعد أكمي يوم رجعت عليه وعملت حالها بدها تشتري وصارت تلاقيش فيه ، وهي كانت مزيونه خالص ومش مبينه إنها من النور . تقول هاظا الشاب حليت ف عينه ، صار يتكلم هو واياها ف امور كثيره ، ولا هي بتقله انت كاتب انه كيد الرجال غلب كيد النساء ، قلها آ طبعاً قالت له أنا بقولك لا ، كيد النساء بغلب كيد الرجال وروّحت .

غابت يومين ثلاثة ورجعت ع الدكان صارت توخذ وتعطي معاهم في الكلام ، هو خلص أعجبته خشت مشطه ، قلها انت مجوزه ؟ قالت لا ، أنا بنت بنوت ، ليش بتسأل ؟ قال أنا الصحيح ناوي أجوز ، وإذا بتترضي في أنا باجي اخطبك من أبوك . قالت له انت عارف أنا بنت مين ؟ قلها لا . قولي لي مين أبوك ؟ قالت أنا بنت القاضي . قلها والنعيم . أنا في اليوم اللي أبوكي بكون فاضي فيه أنا بأجيب اهلي عshan نخطبك . هي قالت متلية تعال يوم الجمعة الجايه .

هاظا الشب مش عارف إنه عند القاضي بنت كبيرة وما حدش خطبها عشنها مش حلوه بالمره وحالتها بالوليل .

اجا المعاد أخذ أهلها وراحوا ع دار القاضي يخطبواها ، القاضي ما سدق . وافق على طول .

---

(١) لا أنذكر اسم الرواية .

يوم العرس جابوا له العروس ، اجا يدخل عليها كشف عن وجهها ولا هي بالطيف ، وهو يكفيك شره وشرها ومكلمهاش وراح نام في بيت ثانٍ وظلوا هيك هي في بيت وهو ف بيت .

بعد جمعه اجت النوريه عليه ، قلها اعملتيها في هيك مش حرام عليكي ، كيف بدبي اتخلص من هلمصيبة يلا خلصيني .

النوريه قالت له روح خذها انت وياما وروحوا ع دار أهلها زيارة يعني افردوا عندهم زي عادة العرسان .

أخذها وراح ، وقعدوا في دار أهلها ولا هالطلب وهالزمر وهلغاني وهالرقص ع باب دار القاضي . طلع القاضي لما شاف النور قلهم ليش جايين ع باب داري ؟ البنـتـ النوريـهـ قـالـتـ لـهـ اـهـلـ العـرـيسـ وجـايـينـ نـعـلـمـ زـفـهـ هوـ وـعـروـسـتـهـ يعني سـبـوـعـ العـرـسـ .

القاضي قال للعريس انت أهلك نور وانت نوري وانا القاضي مناسب النور ! يلا طلقها هلوقت .

وطلقها وروح وثاني يوم اجته النوريه لقيته بمحي في اللوح ، قالت له ايش بده تكتب قلها ما انت عارفه بدبي اكتب كيد النساء غالب كيد الرجال كلهم .

## لو انك حطيتها ( <sup>١</sup> )

في كان هلختيار عايش لحاله في هالدار ، يوم اجا عليه شب من الحاره  
وقله يا عمي الشیخ اقرظني لیره عایزها ظروري وبسدنک ایاها بعد شهر . الاختیار  
قله في الطاقه هذیک لیره روح خذها . راح الشب مد ایده وأخذ اللیره .

بعد شهر اجا قله أنا جبت اللیره . لختیار قله حطها مطرح ما اخذتها ف  
الطاقة . راح حطها وطلع . بعد جمعه جمعتین زی ما تقول اجا هو نفسه الشب  
وقال للشيخ أنا عزت لیره بدی تقرظني . الشیخ قله روح خذها من الطاقه . راح  
اخذها وطلع .

غاب مده واجا قال للشيخ انا جبت اللیره قله حطها مطرح ما اخذتها ف الطاقه .  
راح هاظا مد ایده ف الطاقه لكن محطش اللیره . وروح .

غاب مده واجا قله يا عم الشیخ بدی تقرظني لیره . الشیخ قله روح خذ اللیره من  
الطاقة .

راح هاظا مد ایده ما لقيش لیره ، ما لقيش اشي .  
اجا قله يا عم الشیخ مالقينش اللیره . الشیخ قله لو انك حطيتها كان لقينتها !

---

( <sup>١</sup> ) الراوي : مصطفى أحمد النجار .

## المستقرظات ( <sup>١</sup> )

كانت هلعجوز إلها بيت على حgef الواد ، وكان إلها عنزات بترعاهن  
وبتعيش من وراهن . لمن أجا شهر شباط بده يخلص ، يعني ظايل فيه بيحيي ثلث  
تیام ولا العجوز بتقول :

مرق شباط الخباط

لا أخذ من العجوز لا عنز ولا رباط

دسينا ف طيزه المخاط

لمن سمعها شباط انغاظ وراح قال لاذار يا خوي يا ذار افترضني أربعه منك ،  
وثلاثه مني تتخلي واد العجوز يغنى .  
آذار قله طيب .

وصارت الدنيا تمطر سبع تیام وهي كب من الرب والجار ما يخش ع الجار ، واجا  
هالسيل القوي جرف العجوز وبيتها وعنزاتها !

## خيرن تعمل شرين تلقى ( <sup>٢</sup> )

كان هالحراث بحرث وهو بحرث ولا هلحّيه ، ما لحقش يظربيها بالمنسas  
اللي ف ايده ولاهي فاطه ومتلويه ع رقبته وحاطه ثمها عند ثمه وبتله بدی  
أفترشك وأموتك . الحراث قلها أنا ايش عملت فيكي ، هاظوا ظلم منك قالت له لأ .  
انت وين ما تشوفني بتكتلني وان شفت بريشه اولادي بتكتلهم من غير ذنب . الزلمه

---

( <sup>١</sup> ) الرواية : والدتي .

( <sup>٢</sup> ) لا أذكر اسم الراوي .

قلها اسمعي بدننا أنا وانت نتقاطى عند ثلاثة واللي بحکموا فيه بنرظى فيه احنا اثنين

الحیه قالت يلا ملیح .

قلها هیْ أول واحد الجمل اللي بحرث عليه .

الحیه قالت للجمل ايش رايك في هليني آدم اللي وين ما شافني وشاف اولادي بكتلنا وبقظطي علينا بدی اقرصه واموته

الجمل قال معاك حق بستاهل اقرصيه موتيه ، هاظا ياما اتعبني ياما جوعني ، عمره ما ريحني أبداً الحیه قالت للزلمه سامع . قلها بدننا نروح لفاظي ثاني ، تعالى نروح لهذيك الشجره . راحوا والحیه قالت للشجره زي ما قالت للجمل . الشجره قالت معاكي حق اقرصيه موتيه بستاهل هاظا برحمش ابداً طول الوقت بقطع فيّ وبوذ فروعي وقيد للنار وبخليش فيّ الا القرميه .

الحیه قالت سامع هي اثنين حکموا عليك وقالوا انه معاي الحق وانت بستاهل الموت . الزلمه قلها ظايل قاظي واحد .

وهم ماشيين الزلمه شاف أبو الحصين من بعيد ، قلها بدننا نتقاطى عند أبو الحصين هطاك قالت الحیه مليح يلا ظلهم يمشوا ، لما قربوا صار الزلمه يرفرف بايديه ويرفع اصبعينه لابو الحصين وظله يعمل هيک تاوصلوه أبو الحصين فهم انه الزلمه بدئ يجيبلو هديه .

الحیه قالت لابو الحصين زي ما بتقول كل مرة .

أبو الحصين قال انا بدی اسمع من الزلمه زي ما سمعت منك .

الحیه قالت وماله . أبو الحصين قلها بس الزلمه كيف بدو يعرف يحكى وانت حاطه ثمك عند ثمك! انزل لي عشان نعرف نفهم كلامه اللي بقوله .

الحیه قامت نزلت وهاظا بهلمنساس قام خبطها ع راسها ولاّ هو موتها .

قال أبو الحصين ها كيف وانا اخلصك من هلمسيبه ؟ ايش بدهك اجيب لي . الزلمه  
قال بدي أجيبي لك ديكين كبار .

روح الزلمه ع الدار وحكي لمرته اللي صار وقلها بدي اوخذ ديكين من هذيلوك  
اللي عندك اوديهن لابو لحسين .

المره قالت له ايش اللي بتقوله أنا إللي ست شهور بربى ف الديوك عشان توديهن  
للواوي يوكلهن ، انت عاقل ولاً مجنون ؟ قلها ها كيف ؟ أنا وعدته .

قالت له اسمع أنا بخلصك من وعدك خذ معك كلبنا شر ، واطلقه عليه عمره ما  
بقرب على هنّا حيه .

الزلمه حط هلخرج على الحمار وحط الكلب ف الخرج وراح ، شاف ابو الحصين  
واقف بستى ، أبو الحصين اطلع شاف الخرج مليان قال اجن الديوك .

لمن قرب الزلمه قام نخر شر نزل الكلب زي المسعور وهاظا أبو الحصين شاف  
هلكلوب هاجم قال أمهك في العش ولاً طارت صار يجري قد ما معه ويتلفت وراه  
ويقول خيرن تعمل شرّن تلقى !

## جبر (١)

هاطا جبر كان زلمه فقير الحال داير ع رزق عياله بجري من هان لهان  
بشتغل عند هاطا وعند هطاك بفطاش أبداً ، يعني زي ما تقول شقيان طول الوقت  
عشنه معيل ، ومش ملحق ، هلي بكسبه يدوب يجيب فيه اللي يكفي عياله ولا أقل

وجبر هاطا كان إله صاحب من بلد ثانية ، وهاطا صاحبه بين الحين  
والحين بيجي يزوره ، وف كل مره بقله يا صاحبي أنا باجي عليك دائمًا وانت ما  
بتجيش تزورني ولا مرّه ، يا بن الحال أعملها مره وتعال زورني في بلدي .  
من كثر ما يلح عليه صاحبه قال ان شالله بس اخلص شغل من عند هلمعلم آخر  
الشهر ، بأجي أزورك .

هاطا خلس شغله وقبط أجاره واعطاه لمرته وقلها ديري بالك ع حالك وع العيال  
وأنا بدبي اروح أزور صاحبنا فلان الفلانى ويمكن أغيب اكمي يوم  
لمّن وصل بلد صاحبه لقاوه وظيفه وأكرمه وانبسط معاه ، وقعد عنده يومين ثلاثة  
وبعدين قله أنا بدبي أروح ع بلدنا انت عارف عيالي لحالهم وبدي ادور لي عل  
شغله زي ما انت عارف .

يوم طلع معاه تيوصله ويودعه وهم ماشيين مرقووا في طريقهم عن الصحرا  
يعني المقبره ، هاطا الزلمه اطلع ع شواهد القبور لقى مكتوب اشي بحير العقل ،  
شاف على قبر مكتوب انه صاحب القبر هاطا مات و عمره خمس سنين والقبر  
الثاني مكتوب عليه مات و عمره ثلاثة سنين والثالث اربع سنين .  
هاطا الزلمه سأل صاحبه وقله هو انتو في بلدكم بتموتوا زغار هلقد ؟

---

(١) الراوي : الأستاذ عبد الحميد محمد طقش .

صاحبه قله لا احنا زي كل الناس بنموت كبار ف العمر او زغار حسب ما ينتهي  
الأجل ، الواحد بموت . هاظا قله ها ايش المكتوب ع القبور خمس سنين وثلاث  
سنين واربع سنين .

هطاك قله آ ، احنا بس بنحسب عمر الواحد بعد السنين اللي عاشها في سعاده  
يعني وهو سعيد والباقي مش محسوب .

هطاك قله اسمع يا صاحبي بعد ما اموت اكتب على قبرى : جبر من بطن امه ع  
القبر .

### كراسي ومراسي ( <sup>١</sup> )

في واحد بدّه ينتقل من دار لدار دوّر على واحد ينقله العفش بتاعه لمن لقيه  
جابه على الدار وشاف العفش اللي بدّو ينقله .

الزلمه صاحب العفش قله : قديش بده أجار ؟

الحمّال قله : بدّي ليترتین . الزلمه قله كثير . الحمال قله ما هو انت عندك كراسى  
ومراسى وطاولات وماولات وخزانات ومزنات ، وفراش ومراش ..

الزلمه قله اسمع ايش رايک تنقل نص العفش وتتوخذ نص الأجر اللي طلبه  
الحمّال قله: كيف ؟ الزلمه قله : انقل لخزانات ودشر لمزنات وانقل الكراسي  
ودشر المراسى وانقل الطاولات ودشر الماولات وانقل لفراش ودشر لمراش ..

---

( <sup>١</sup> ) الراوي : الأستاذ عبد الحميد محمد طقش .

## الصديق عند الضيق (١)

في كان هزّلمه إله ولد ، وهاظا الولد إله صحاب كثيرين يعني نقول بيجوا عشره ، كل يوم يعمل إله عزائم على غدا على عشا ، ويطلع يشم معهم الهوا ويدفع عنهم في المطاعم وع القهاوي وهو دائماً معاهم وهم دائماً معاه . أبوه مش معجبه مشي ابنه يصير يقله يابني هظولا صحابك مش للشده هم بس مصاحبينك عشان انت بتصرف عليهم وبدياينهم مصاري وهم لا بسدوك ، يعني بوكلوا خيرك وانت مش داري وعند حزها ولزها بنفعكشن . الواحد يصاحب له واحد ولا اثنين أمّا يصاحب عشره ، هاذى ما بتتقاش صحبه . الولد ما كانش يرد على أبوه . ويظل يروح ويجي مع صحابه .

يوم من الايام والولد كان غائب مع صحابه رايح معهم يشم الهوا في ثاني بلد . قام الزلمه ذبح هلخروف وسلخه ونظفه وجاب شقة قماش من هلبيط ليف لف الخروف فيها .

الولد المغربيه روح ع الدار أبوه قلّه : اسمع أنا اليوم كتلت واحد كتل موت وبدى أبىش له في قاع الدار وادفنه ع السكت وما حدش يعرف بس بدّي منك تروح اجيب واحد من صحابك يعاون في بخش القبر ودفن الكتيل . الولد راح قال لواحد من صحابه هيـك المسـأـلـهـ، صـاحـبـهـ قـلـهـ: وـالـلـهـ أـنـاـ مشـ فـاطـيـ بدـيـ أـرـوحـ أـنـاـ وأـبـوـيـ عـلـىـ صـاحـبـ أـبـوـيـ فـيـ الـبـلـدـ الـفـلـانـيـهـ عـشـانـ عـنـدـهـ عـرسـ ، رـاحـ لـلـثـانـيـ وـقـلـهـ ، صـاحـبـهـ اـتـحـجـجـ لـهـ حـجـهـ يـعـنيـ ماـ بـدوـشـ يـجـيـ مـعـاهـ وـالـثـالـثـ وـالـرـابـعـ لـمـنـ فـرـ عـلـىـ العـشـرـهـ وـلـاـ وـاحـدـ رـضـيـ يـجـيـ مـعـاهـ ، وـكـلـ وـاحـدـ مـنـهـ يـطـلـعـهـ بـحـجـهـ وـيـقـلـهـ كـمـانـ بدـكـ

---

(١) الراوي : أحمد الحاج يوسف .

إيانا نقع مع الحكومه ولا مع أهل الكتب ، هاظا العمل فيه حبس ولا يمكن كتل  
كمان ! .

روح الولد لبوه معش حدا وقله محدث رظي يجي معي .  
أبوه قله : طيب ، روح لصاحبی فلان الفلاني وقله : أبي كتل كتيل وبدك تيجي  
عشان تدفنه معاه .

الولد راح على صاحب أبوه وقله . هاظا الزلمه ما حكاش ولا قال إشي بس حمل  
طريته ع كتفه وقله يلا . لمن خشوا ف الدار ، الأب سلم على صاحبه وقعده .  
الزلمه قله وبين بدق أبحش عشان ندفنه . الأب قله طول روحك روح يافلان لبني  
اكتشف عن الكتيل ، راح الولد كشف لقيه خروف . الأب قله أنا عملت هيڪ امتحان  
الاك ولصحابك . شايف صاحب واحد بسوى عشره ، وقاموا طبخوا الخروف  
وتغدووا عليه .

### رمضان ( <sup>١</sup> )

في كان هالزلمه ومرته ، كل يوم يسرح الزلمه على الشغل ويرجع يكون  
جايip معاه حاجه زي قطبيات ولا تمرات يقول لمرته خبيهن لرمضان مش مطول  
رمضان ويجي ، كل ما حصل الزلمه اشي قرشين يقلها خبيهن لرمضان .

يوم من ذات ليام ولا زلمه ببيع على حماره وبنادي على بظاعته ، إلا  
المرة سمعت وحده بتنادي عليه وبتقول يا رمضان . هاذى طلعت ونادت عليه  
وقالت له انت رمضان انت جيت قلها أنا رمضان . قالت له تعال وعبت له خرج  
لحمار كل اللي جابه جوزها وأعطته القرشين ، وقالت هاظا كله جوزي مخبي إلك  
وقلّي هاذى الغراظ كلها لرمضان . الزلمه انبسط أخذ لغرااظ وساق حماره وراح .

---

( <sup>١</sup> ) لا أذكر اسم الرواـي .

آخر النهار أجا جوزها روح ع الدار ولا هي بتنقله : اسكت مش أجا اليوم  
رمظان وأعطيته كل لغراط اللي انت جبتهن وقلت لي عنهن انهن لرمظان . الزلمه  
قال : الله يسود وجهك ، انا باجipp لغراط لشهر رمضان اللي بصوموا فيه الناس ،  
والله يا مره لروح أفر تاشفوف في حدا أهبل منك ولا لا ، إن لقيت حدا أهبل منك  
برجع وان ما لقيت برجعش .

هاظا سحب حاله ومشي وهو زعلان طفران مش طايق حدا يكلمه ، مرق  
على أكمـن مرـه قـاعـدـات بـغـسلـن عـنـدـ غـدـيرـ المـيهـ ، وـلـأـ وـحـدهـ بـتـنـقـلـهـ : وـبـنـ رـايـحـ ؟ قـلـهاـ  
عـ جـهـنـ . قـالـتـ لـهـ طـبـ استـتـىـ خـذـ هـلـحـلـ لـبـنـتـيـ الصـبـيـهـ اللـيـ مـاتـ السـنـهـ اللـيـ فـانتـ  
، الثـانـيـةـ بـتـنـقـلـهـ خـذـ هـلـسـوارـهـ لـخـتـيـ وـالـثـالـثـهـ بـتـعـطـيـهـ بـقـجـهـ أـوـاعـيـ ، وـهـيـكـ لـمـ حـاجـاتـ  
كـثـيرـهـ وـحـملـهـ فـيـ هـلـكـيسـ وـرـوـحـ . لـمـ خـشـ فـ الدـارـ مـرـتـهـ قـالـتـ لـهـ بـشـوفـكـ رـجـعـتـ  
، قـالـ لـقـيـتـ أـهـبـلـ منـكـ بـكـثـيرـ .

### الدنيا مع الواقف ( <sup>1</sup> )

في كان هالسبعين عامل أبو الحصين وزير دائمًا عنده ، السبع كان قوي كل  
يوم يروح يصيد ويطعم أبو الحصين ، وأبو الحصين دائمًا يشكر في السبع ويخل  
كل الوحش تركع قدامه وتبوس الأرض قبل ما تسلم عليه ويقول دائمًا هاظا الملك  
اللي يحكم على كل الغابه وما فيها .

مظط السنين سنه ورا سنه كبر الأسد وبعدين صار عيان ، وبطل يقدر  
يصيد دائمًا قاعد في مطرحه مش قادر وبده وكل ويقول لأبو الحصين روح شوف  
إنا حاجه نتغدى عليها ، أبو الحصين يروح يصيد ، ايش يصيد يا يصيد له أرباب

( <sup>1</sup> ) لا أنكر اسم الرواـيـ .

ولا ديك ، وكثير كثير غزال صغير ويجيب اللي يصيده للسبع . السبع يوكل الصيد  
كله لأنه قليل على السبع وابو الحصين ما يصلاحش إشي .

الحاله هادي طولت ، وأبو الحصين قال ف عقله هاظا حال بخلصنيش أنا  
بدي أظل أصيد وأعطي السبع وأنا بدي أموت من الجوع والتعب وأنا بجري ورا  
الصيد ، قعد يفكري ايش بده يعمل حيله ، راح قال للسبع : يا مولاي أنا سالت الحكم  
عن عياك وقلوا لي انه دواك في كعب البغل ، في فكب البغل خرزه إذا بطولها  
وبتحطتها قلاده في رقبتك ع طول بطيء .

السبع قله وايش يطولني البغل ، قله أبو الحصين أنا بجيبيه لحدك .

راح أبو الحصين قال للبغل : انت ما عرفتش إنه السبع عيان وكل الوحوش وكل  
اللي في الغابه زغير وكبير أجا زاره إلا إنت . وأنا خايف السبع يزعل عليك ،  
فإيش رأيك تروح معى عليه وتبسلم عليه . البغل قله : أنا مش مأمن عليه بخاف  
يغدر في . أبو الحصين قله : على عانقى ، هو عيان ومش قادر ، وانت بس  
بتمرق بتسلم عليه وبتطلع وأنا معك . البغل قله طيب ، راح خش عليه ، ولمن  
قرب عليه والا السبع مد ايده بقوه على كعبه بدأ يمسكه ، البغل لمن شاف هيك قال  
هاظا بدّو يوكلاني ، قام رفسه بالجوز والا هو ساطحه صار السبع ينمازع ، قام أبو  
الحصين وقف وقال بصوت عالي : يعيش البغل ملك الغابة ! السبع وهو بنمازع قله  
يم هيك صرت تقول عن البغل وأنا كني مش موجود . أبو الحصين قله : الدنيا مع  
الواقف ولو كان بغل .

## حطيت الحد في مارسك ( <sup>١</sup> )

في اختيار كان قاعد ع باب الدار ، مرق عنه هالشب راكب على فرسه  
وحاطط برودته في كتفه ، رد عليه السلام ، لختار سأله وين متسهل ؟ الشعب قله :  
أنا رايح على المارس الفلانى بدننا نحط الحد احنا وجيرانا فالأرض ، لختار قله :  
ما ظنيش ترجع . الشعب قله : يا لطيف ! ليش بتقول هييك . لختار قله : هييك ، أنا  
قلت هلكلمه وخلص . الشعب دشره وراح وغاب والعصر روح ، مرق عن لختار  
لقيه قاعد زي ما كان الظھي لمن مرق عنه . رد عليه السلام وقله هاذنا ارجعت .  
لختار قله : لازم حطيت الحد في مارسك . الشعب قله : صحيح .

---

( <sup>١</sup> ) لا أنتنكر اسم الرواوى .



## **ثالثاً : الأغاني**



## الأغاني الدينية (١) :

أهل القرية كلهم مسلمون من أهل السنة ، ومذهبهم في الأغلب هو المذهب الشافعى ، وإن كان بعضهم على مذهب أبي حنيفة النعمان . وهم في تدينهم بعيدون كل البعد عن التعصب أو التشدد ، بل هم متسامحون ، معتدلون يؤدون الفرائض والعبادات ببساطة ودون تعقيد .

وقد كان في القرية كثير من المشايخ والدراويش ، فمنهم جماعة "يا لطيف" وهذه الجماعة تحبها لياليها بتزديد عباره "يا لطيف" طيلة الوقت وكان فيهم القراء الذين يقرعون القرآن على المقابر وفي البيوت عن أرواح الموتى ، ومنهم من كان يقرأ "المولد" ، وكان بعض الدراويش يقيمون حلقات الذكر في كل ليلة اثنين أو ليلة جمعة فتراهم يتحركون يمنة ويسرة وهم يرددون عباره "الله حي" بينما يقوم أحدهم بالترنم بالأغاني الدينية والإنشاد من تشويق ومديح وحب صوفي خالص في الرسول الكريم ، كما تغنى النساء في وداع الحجيج أغاني "التحنين" في ليلة سفر الحجاج .

ويقوم البعض في شهر رمضان غالباً " يعمل مولد" وبعد الطعام وهو بهذه المناسبة يكون خروفاً ويدعو من يريد من الناس لتناول طعام الإفطار "على كيس الله والنبي" وسماع قصة المولد النبوى ، الذي يتلوها أحد الشيوخ الذي يتمتع بصوت رخيم ومعه أيضاً بطانته ، فتقراً قصة مولد الرسول الكريم في جو تهيمن عليه العاطفة الدينية . وبعد الانتهاء من قراءة القصة ، تعقد حلقة الذكر ، ويقوم أحدهم بإنشاد الأغاني الدينية وهو ينقر على الطار أي الدف بينما الجميع ينمايل على الجهات ذاكرين "الله حي" وقد تتلاش أحدهم الحالة ، فيبدأ بالدوران حول نفسه

---

(١) جمعت ودونت هذه الأغاني من الشيخ محمد محمد البيومي (حمور) ومن الدرويش عبد الجود محمد يونس (القبيد) وكذلك من الحاجة نجيبه البيومي ومن والنتى.

وقد ثبتت كعبه في الأرض ، ويسرع في دورانه ، وهو غائب عن الوعي بينما يصبح به الحاضرون بقولهم " وحَّدَ وحَّدَ " وهو لا يبالي بندائهم حتى تبلغ حالته مداها بعد مدة فيها . ولا شك أن هذا الغناء الديني يُحدث أثره في جمهور مستمعيه ومحبيه لأنه يتثير عندهم قضايا حيَّة تشغلهما ، و يجعلهم يعيشون حالة من الوجود تسهيهم مشاكل الدنيا وهمومها وتأخذهم إلى حالة من النشوء الصوفية الحالصة .

ويقول أحد المتصوفه : في حلقة الذكر يبدأ الذاكرون حركتهم بقرار مطمئن هادئ ويتطور إلى أن يصلك إلى مقام الأوج وعند ذلك يحمي الوطيس وتبلغ حركة الذكر ذروتها من القوة والسيطرة على الذاكرين ، فترتفع صيحات الوجود من كل جانب وتنصاعد صرخات المجنوبيين تعبيراً عن أحوالهم منهم من يرغى ويزبد ويغمغم بكلام غير مفهوم ومنهم من يدور حول نفسه دوراناً سريعاً مستمراً إلى أن يهدئه قائد الذكر .

### في وداع الحاج :

#### التحنين

لَنْ نُوبِنْوا السَّفَرْ	خُذُونَا معاكُو
وَلَا نُطِيقُ الْفَرَاقْ	مَا بِنْقَدُ وَرَاكُو
لَنْ نُوبِنْوا السَّفَرْ	خُذُوا تَمَرَ هنْدِي
عَاوِدُوا يَا لَهَبَابْ	بَارِدُ وَبَنْدِي
يَا طَرِيقَ النَّبِيِّ	صَفِيُّ الْكَرَاسِيِّ
خَوْفِي عَلَى الزَّوَارْ	مِنَ الْبَرْدِ الْقَاسِيِّ
يَا طَرِيقَ النَّبِيِّ	صَفِيُّ سَجَرٍ وَرَدْ
خَوْفِي عَلَى الزَّوَارْ	مِنَ الشَّوَّبِ وَالْبَرْدِ
يَا نَجُومَ السَّمَا	وَكَوْنَنَ حَنَائِنْ

ما تُبْخَنْ ندا	على كبير العمائم
يا نجوم السما	وكونن خواته
ومشطن شوشهه	شيلن عباته
يا كبير عيلتك	وين كنت رايج
مين يحيى ظلوف	مين يذبح ذبایح
يا كبير عيلتك	وين كنت ناوي
مين يحيى ظلوف	مين يعمل قهاوي
آمنه ولدته	على حجارة البير
سمته مصطفى	وموشح بالقنديل

آمنه ولدته	على حجار الدار
سمته مصطفى	موشح بالأأنوار
تحت حرم النبي	فرشنا حصيره
هلمطوق يقول	مين وين يا أصيله
تحت حرم النبي	قعدنا سويه
المطوق يقول	من وين الصبيه
ودعونا لحباب	لحد البياره
عاودوا يا لحباب	وهادي الحجه فلانه
ودعونا لحباب	لحد البياره
وارجعوا يا حباب	نوينا الزياره
ودعونا لحباب	لحد البابور
وارجعوا يا حباب	نوينا نزور

لحد القنادر	ودعونا لحباب
وأنا حج وشاطر	ارجعوا يا حباب
سافر البابور	تودعي يا عين
ساق الله على ليام	اللي مظين
سافر بابور الحجاج	ورفعنا راياته
وان كان حجنا فيه	رفعنا راياته
حجنا طاح البحر	ف ايده كيله
الله يردّه سالم	لهعليه
حجنا طاح البحر	بطافقته
يا رب يروح	سالم لعيته
حجنا طاح البحر	في عباته
يا رب يروح	سالم لبناته
لن جبت سيدك يا جمل	
لزود عليقك واربطك يا جمل	

لن جبت لسمَّر يا جمل  
 على الفول لخظر لربطك يا جمل  
 يا زايرين النبي وايش صفة حجاره  
 يا سعد من راح للنبي وزاره

يا راحلين إلى مني بقيادي  
 سرتم وسار دليلكم يا وحشتي  
 نحرروا ذبائحهم وسال دماؤها  
 هيجمتو يوم الرحيل فؤادي  
 الشوق ألقنني وصوت الحادي  
 وأنا المتنيم قد نحرت فؤادي

لبسوا ثياب البيض شارات اللقا وأنا الملوع قد لبست سوادي  
 يا رب أنت وصلتهم صلني بهم فبحقهم يا رب فك قيادي  
 فإذا وصلتم سالمين فيبلغوا  
 مني السلام أهيل ذاك الوادي  
 قولوا لهم عبد الرحيم متيم  
 ومفارق الأحباب والأولاد  
 صلي عليك الله يا علم الهدى  
 ما سار ركب أو ترنم حادي

### المديح والتشويق :

في أول القول مدحك يانبي مطلوب  
 وكم ذيقه تفرجها على المكروب  
 جتك الغزاله لبنتها ع الثرى مسکوب  
 واظمنتها يانبي تاستوفت المكتوب

في أول القول مدحك يانبي أحلى  
 أحلى من الشهد وأحلى من عسل نحله  
 فريت في بحر الطريقه ما لقيت أحلى  
 إلا الصلاه ع النبي والفاتحه لخري

من هيبيتك يانبي باظ الحمام في الغار  
 والورد فتح كرامه للنبي المختار  
 وأبو حلاوه ينادي كل دار ودار  
 من كان شفيعه النبي ما تمس بذئنه نار

شوباش على رجال لا صاموا ولا صلوا  
 فرشوا سجاجيدهم ع الموج ما نبلوا

في أول الليل حلوا شعورهم حلوا  
وفي آخر الليل في حرم النبي صلوا

والسيد اللي من الشباك مد ايده  
جاب اليسير من بلاد الكفر بحديده  
أول الليل يقرأ الورد ويعيده

وفي آخر الليل يسلم ع النبي بايده

يا أهل طيبه أنا لي عندكو واحد  
فريد ف لحسن ما مته ولا واحد  
أنا طلبت منه الشفاعه في نهار واحد  
قلّي عليك الأمان ما فوت ولا واحد

الله يلوم اللي بلوم أهل الهوى  
يبلی بنار الحب لم يلقى دوا  
يبلی بحاله زايده عن حالي  
يبقى أنا وياء في الحالين سوا

ياللي أنا عبدكم وانتو أمراء لي ( <sup>١</sup> )

---

( <sup>١</sup> ) أمراء : أمراء

مسقوم في حبكم سقمي أماره لي ( <sup>١</sup> )  
يا للي أنا عبدكم بطلب مراحكم  
ياللي رِظاكم وفيه اليوم راحه لي

آه ... بشروطه  
يا للي لففوك الزي ورظيت بشرطه  
او عى يعسوك الخلين وتفوتة  
من فات قديمه فاتت الناس واجبه  
لو انه ولی مشهور ف تكون تابوته

لمن دعاني الغرام جيت أراطيكيو  
واحترت اراطي الغرام ولاّ أراطيكيو  
وان كان يا سادتي قتلني براطيكيو  
أموت حذاكيو وتدفني أياديكيو

لمن دعاني الغرام من المنام فزيرت  
دخلت بيّت مظلم ظاوي بلا زيت  
بحياة واحد نبي والحرم والبيت  
دieroوا نظركو على ان رحت ولاجيّت

لاصبح مسافر واخلي عندكرو روحي  
حبرى دموعي وكفى لغميّة لوحى

---

( <sup>١</sup> ) أماره : علامه

وحياة من أطلعك يا شمس لا تروحي  
فرقة حبائي يا أعظم من طلوع روحي

خاتم النبوه بين كنفيه الاثنين بلا لي  
شبكتني غرامه لم بقى النوم يهنا لي  
الا أن أشاهد في البقيعين منزلة  
مالك ومال المبتلين يا خالي  
آه يا غالى  
أسالك يا هادي المضلين يا غالى  
عطّف قلوب الصالحين علىَ وعلى اخوانى  
بجاه النبي وجاه النبيين كلهم  
عدد ما في تخوم الأرض سادات وموالى

حوشوا الهوى عن فؤادي يا ناس الهوى بجرح  
جرح فؤادي ولا خلى ولا مطرح  
قالوا لي جيب لك مداوي قلت لا يصلح  
اللي جرحتني يداويني أخير واصلح

يا اللي عطوك عهدهم بالروح فاديهم  
اربع سلاطين ما خاب الرجا فيهم  
واللي حفظ عهدهم داروا له سواقينهم  
اما خبيث الربى<sup>(1)</sup> طردوه من أراضيهم

---

(<sup>1</sup>) الربى : التربية والأصل

ليلي<sup>(١)</sup> عزمتني على عيش طري وسمك  
راح تروح وين يا للي المصطفى وسمك  
او عى تميل في الطريقه يعجبك وسمك  
سيف الولايه طويل ان حصلك قسمك

اوعوا من الميل يا للي في الطريق جايين  
عربان واد النقا لم تقبل الثلوين  
وحياة واحد نبي بالسيف قام الدين

لا بد ما ينكشف حال الملونين  
اللي عمل قنطره يصبر لدوس الناس  
ويخضع النفس لاجل اليد ما تنباس  
وحياة واحد نبي والخطر وابو العباس

ما يوخذ العهد إلا كل مقدم راس  
يا ربى أنا أخطيت من عمري وفت الحد  
واسبت ستراك على ما درى بي حد  
بكره تقوم القيامه والصراط ينمد  
يبقى الموافي يعدي والشقي يرتد

يا رب ما لي سند غيرك ولا لي جاه  
إلا انت يا رب محمد عريظ الجاه

---

(١) ليلي : يكنون بها عن الروح الصوفية

إن وقعت في حكم ظالم استعن بالله  
يا قلبي لا تتجزع والأصل فعل الله

أهل الصفا والود يا رب صافيهم  
راحوا يجربوا الصفا وجدوا الصفا فيهم  
كانوا سلطين وزلوا عن كراسيهم  
صباوا بهاليل والقدر تراعيهم

كيف العمل يا شفيع المذنبين ف صالح  
كثرت ذنوبه ومن كثرت ذنوبه صالح  
سايق عليك النبي والأربعه هاللي نور ظيهم لاح  
توخذ بيد الفقير إذا فجر القيامه لاح

الليل كله مكاسب آه بس النوم  
يرتاح فيه الجسم لكن بجيبي اللوم  
بلدن جيتوها يا مقادم صبحت نداها عوم  
درب المحبه شرف اليوم وكل يوم

يا مدعى الحب بالباطل ده حرام عليك  
لو كان ابك حب كان الوسم بان عليك  
اواع تميل ف الطريقه يعجبك ميلك  
ده بحر طامي تروح انت يجي غيرك

ساطي سطا ع المدينه أربع الحراس  
قال الملك للوزير أوع بظايع الناس

قال الوزير للملك أوع يجي الخلل منك  
تخرب مدینتك ويدخلها أقل الناس

محسوب عليكم بقى الفوتان منكم عيب  
حافظ على عهدم من مزغرى للشيب  
وحياة واحدنبي نور بلاد شعيب  
مهما جرى للتوابع ع المقادم عيب

محاسنك توهت الأفكار يا كامل  
يا للإله انزل القرآن عليك كامل  
انت عروس القيامه يا مليح يا زين  
يا ما سعت للنبي زوار ومحامل

عليل ومجروح ما لكتش سير ويانا  
ابعد مطايلاك لا تعدى مطايانا  
وحياة واحدنبي أبو عيون كحلانا  
ما زينة الركب إلا بكرتي وانا

آه بتلالي  
الزي واصحابة قناديل بتلالي  
حلفوا كرام اللحي ما يفترطوا يوم في غالى  
اجاويد لو شدوا على ظهور نجباهم

جابوا الخبر من مطلع الشمس من غاد

تاجر صوف دلّل ببيع في غالى  
دفع له الثمن قال يفتح الله ما جبت راسمالى  
زد في الثمن يا شيخ انا اللي بربحك  
هاذى تجارة سبع سادات وموالى

متى يا كرام الحي عيني تراكمو  
واسمع من تلك الديار نداكمو  
أمر عن الأبواب من غير حاجة  
لعلى أراكم أو أرى من يراكمو

بكره تقوم القيامة وينتصب ميزان  
يبقى النقي يعدى والشقي حيران  
بكره تقوم القيامة والصراط ينمد  
يبقى النقي يعدى والشقي يرتد

كيف السبيل إلى وصالك دلني  
ورجعت من بعد الوصال هجرتني  
يا ليت قبل الوصل قد أعلمتي

فأسكرهم وما شربوا مداما  
لأن قلوبهم ملئت غراما  
وأيقظ في الدجى من كان ناما  
ينال الوصل من هجر المناما  
على الأقدام واستحلى القياما

يا من هواه أعزه وأذلني  
وأصللتني حتى ملكت حشاشتي  
الهجر من بعد الوصال قطيعة

نسيم الوصل هب على الندامى  
ومالت منهم الأعناق ميلا  
إذا ما عاينوا الساقى تجلى  
وناداهم عبادي لا تتموا  
ينال الوصل من سهر الليالي

وما مقصودهم جنات عدن  
سيوى نظر الجليل وذا مناهم  
وللمختار من آل وصحب

نوح الحمام على الغصون شجاني  
إن الحمام ينوح من فرط النوى  
يا رب عبدك من عذابك مشق  
وارحمنا يا رب بجاه محمد

ورأى العذول صبابتي فبكاني  
وأنا أنوح مخافة الرحمن  
بك مستجير من لطى النيران  
وامن علينا اليوم بالغفران

وبت أشكو إلى مولاي ما أجد  
يا من عليك لكشف الضر معتمد  
ما لي على حملها صبر ولا جلد  
إليك يا خير من مدت إليه يد  
فبحر جودك يروي كل من يرد

قصدت باب الرجا والناس قد رقدوا  
وقلت يا أملبي في كل نائية  
أشكو إليك أموراً أنت تعلمها  
وقد مدلت يدي بالذل مفترأ  
فلا تردنها يا رب خائبة

سلبت ليلي مني العقلاء  
قلت يا ليلي ارحمي القتلى  
يا قتيل القوم في المحبة ادم  
وأنا المظلوم بهوى ليلي  
انني هائم ولها خادم  
أيها النائم وحد المولى  
قال لي يا صاح مهرها الأرواح  
كم محب راح في هوى ليلي

فقلت لعذلي لا تعذلوني  
فلغير الدمع ما خلقت جنوني  
مدامع مقلتي طفحت ففاضت  
على خدي وأحبابي جفوني  
فيما قلبي ذب غراماً  
وجودي بالدامع يا عيوني

اترك الأمر وسلم للذي ما شاء يفعل  
 فهو بر ورحيم يسأل الداعي فيقبل  
إن تتب من ذي المعاصي إن ربك يتقبل  
لازم التقوى دواماً إن ربك ليس يغفل

افعل ثلاثة ان كان بده عليك رب العباد يرظى  
مشيك مع الجنائز وطلاته على المرضى  
وتصلح اثنين ان كان بينهم بغضا

إن كنت زللت خذوني واطلعوا من الدار  
وهيلوا الفحم على سدري وقيدوا النار  
قولوا جزا من جزا من باح بالأسرار

يا قمر لا تطلع على وتبان تأسيني  
فرقت ما بيني وبين محبني  
خيالهم ما بين عيني وناظري  
ساعة يصاحبني وساعة يماسيني

قناة الوداد اللي كانت على الدوم ترويني  
 عجز جريها من يوم ما غابوا محببني  
 خيالهم ما بين عيني وناظري  
 وأصبحت ما بين الوسادات بأنيني  
 وفي زيارة مقام السيد البدوي في طنطا تهون كل المصاعب والمشاق

قالوا لي دربك على فين	قلت إلهم دربي طنطا
قالوا لي دا الدرج طويل	قلت إلهم بمشي خطوه
قالوا لي دا الجوع كثير	قلت إلهم برمع دقه
قالوا لي دا العطش كثير	قلت إلهم بشرب نقطة
قالوا لي بتموت غريب	قلت إلهم خيرن وأبقى

سلامات ياللي شوفكم عيد وتحيه  
 يومن أراكموا يجبر الله خاطري  
 وطيب الجروح اللي إليها زمان مد فيه

وعندما انتقل الرسول إلى الرفيق الأعلى وفي أثناء غسله :  
 على يصب الماء على الزين بلباقة  
 أبو بكر ينش الدموعين على العينين دفاقه  
 قالت فاطمة هاظا عريس القيامه  
 تروح له الناس مشتاقه

سلامات ياللي تونسو الناس وتغيبوا  
 وادرجو في هزيل الحيل واجبوا  
 يا هلمقادم شرف الله قدركم

## طلانكوا تبرى العليلين ويطيبوا

واخش رباً بالعطايا جمّاك  
 فهو نور من مشى فيه سلك  
 إن عبد الله في الدنيا ملك  
 يا منجي بالعطايا من هلك

ومعي بهذا شاهد ودليل  
 صارت دموع العاشقين تسيل  
 هذا المتنيم في حماك نزيل  
 لأزرور طيبة والنخيل جميل  
 هذا لرب العالمين رسول  
 لما بدت فوق الخود تسيل  
 كانت نقيل إذا الحبيب يقيل  
 منهاجه للسالكين سبيل  
 فيه ثوابي للمديح جزيل  
 ما حن مشتاق وسار دليل

انتبه من كل نوم أغفالك  
 تابع المختار واسلوك نهجه  
 ثق بمولاك وكن عبداً له  
 قل بذل يا رحيم الرحماء

كل القلوب إلى الحبيب تميل  
 أما الدليل إذا ذكرت محمداً  
 يا سيد الكونين يا علم الهدى  
 لو صادفتني من لدنك عنابة  
 هذا رسول الله هذا المصطفى  
 هذا الذي رد الدموع بكفه  
 هذا الغمامه ظلتنه إذا مشى  
 هذا الذي شرف الضريح بجسمه  
 يا رب إني قد مدحت محمداً  
 صلى عليك الله يا علم الهدى

### المولد النبوى الشريف :

#### 1- العرس والزفاف :

في عرس أم المصطفى العدنان  
 فاقت على الغزلان والأغصان  
 وقالت سبحان الذي أعطاني  
 قد نقطعوا بالدر والمرجان

يا ليلة الأفراح والإحسان  
 في الحلة الخضراء والحرما انجلت  
 فتمايلت بينهم وتبخرت  
 نزل ملائكة السماء في عرسها

واكشف عن الوجه المليح الساني  
 فتناولت سيف الرضا بامان  
 فستحملين بسيد الأكون  
 وولدته مختوناً بغير ختان  
 بسائر الألوان

ما غرد القمرى على الأعصان  
 أعدت لمن يصلون على النبي  
 الله زاد محمدًا تعظيمًا

يا بن عبد المطلب انهض وقم  
 انهض وناول آمنة سيف الرضا  
 طوبى لك يا آمنة ولك الهنا  
 حملًا خفيفاً لم تجد الماء به  
 ومكحلاً ومدهناً ومعطرًا

صلى الله عليك يا علم الهدى  
 الجنة ونعمتها والحرور وولدانها  
 صلوا عليه وسلموا تسليماً

## 2- الحمل والولادة :

سبحان من أعطاك	يا آمنة بشرراك
رب السماء هناك	بحملك بمحمد
لما حملتني في رجب	سعدك بالهادي غالب
هذا النبي الزاهي	ولم ترني منه تعب
والنور منه قد بان	الشهر الثاني شعبان
نور النبي العدنان	وصاحب الشباك
يا آمنة يا سعدك	رمضان ثالث شهرك
الله يجمع شملك	لسيد الأفلاك
والنور منه ساطع	شوال شهر رابع
ساجد إلى مولاك	ولد محمد راكع
ذو القعده جاكي مسعداً	بحملك محمدًا
فلم ترني منه ردى	ذا سيد الأفلاك

ذو الحجه جاكي مسعفاً بحملك المصطفى  
 وربك عنك عفا وخصك وحبك  
 وخاص قلبك بالمنى حرم جاكي بالهنا  
 والسعد قد وافاك فلم تري منه عنا  
 وفي صفر يأتي الخبر بذا النبي المفتر  
 من أجله انشق القمر وفي ربيع الأول  
 ولد النبي الأكم نوراً سرى بسماك  
 يا آمنه فتأملي وعندما تتم الولادة يهب الجميع وقوفاً إجلالاً وتعظيمياً مرددين :  
 ولد الحبيب ومثله لا يولد والنور من وجنته يتقدُّ

### أغاني الميلاد وملاءمة الأطفال ( <sup>١</sup> ) :

يعتبر يوم الميلاد يوماً سعيداً ، وخاصة إذا كان المولود ذكراً ، وتتضاعف الفرحة إذا كان الولد قد جاء بعد شوق وعطش أو على "شهوه" لأن يكون ولداً لرجل وحداني ، أو تكون أمه تأخرت فترة طويلة عن الحمل والولادة ، وتكون البهجة عارمة إذا جاء الولد بعد عدد من البنات ويجيئ المهنيون والمهنيات بالهدايا والنقوط للوالدة وللولد ، وتطلق بعضهن الزغاريد ، للتعبير عن الفرح وأن الله تعالى قد جبر خاطر الأم والأب .  
 أما إذا كان المولود أنثى ، فإن ذلك يعتبر يوماً حزيناً وخاصة إذا كان قد سبق المولودة عدد من البنات ، فالأم الوالدة تقول :  
 لمن قالوا لي ولد

( <sup>1</sup> ) سمعت ودونت هذه الأغاني من والدتي ومن الحاجة المرحومة نجيبه اليبومي "أم حكمت" .

اشتد حيلٍ وانسند  
ولمن قالوا لي بنية  
وَقَعَتْ الْحِيَطَةُ عَلَيَّ  
ماحلى الولد وبشارته  
لنَّه يموت ب ساعته

تنين : تنن  
ام البنين تمشي وتتنين  
ونقول وين طريق المحبسين  
أم البنات تمشي بثبات  
ونقول وين طريق السايج يا بنات

وفي حالة المولود الذكر يكون نصيب القابلة أو الداية من الأجر كبيراً ، وكذلك يقوم الوالد بالتضحيّة بذبيحة يسمونها عقيقة .

وبعد مضي عدة شهور على المولود سواء كان ذكراً أم أنثى يبدأون بملاعبته وترقيصه وإضحاكه والغناء له

وهذه أمثلة على أغاني ملاعبة الأطفال وترقيصهم :  
**هي وهي باشا ماله زي**

فرق الذهب بالسلام	حط خيمه على الثل
يا محلى يومِن جيتوا	هي وهيتوا وهي
سريتوا هلقلب شوي	سريتوا ما غميتوا
عازم والنذل مصبي	ونا شفته يا ربى
وجماله ف القهوه تعبي	داقق رمحه ف لحيط
في المعركة مكسوف الراس	وانا شفته يا هناس
ينظروا عرظك وطولك	يا ولد لولاد أجوا لك

يا ولد مين فصلوا لك	ينظروا بدلتك هل خظرا
ينظروا عرظك وطولك	يا ولد لولاد أجوا لك
يا ولد مين نسجوا لك	ينظروا قشمير حزامك
يا ذهب ع لوقيايا ( <sup>١</sup> )	والبنات اللقایا
كل يوم لهله شکایا	يا ولد عرص وحرامي

يفرح إليها السقا	ست البنات حقه
قبل البنات حقه	وتملئ جرتها
طبخت ملوخيه	ست البنات هي
صحنین وزبديه	ودت لجتها
وقرنفلها ع لحيطان	الست إليها والبنت إليها

والمبه في عرقها والتمر غاطبيها	يا بنت نخله بربعها
تسخوا يلأعادي الرب حاميها	قالوا الأعادي تنقطعها ونرميها
ست البنات بتتدابك	وارقص برجلك يا ديك

ومنين أنا منين إنت يا ولد  
 أمك حجازيه وأبوك مغربي  
 ع المجدل رايح ع المجدل  
 معنقر طقىته الولد ما يخجل

أمك بدور عليك	كنت فين يا ولد
---------------	----------------

( <sup>١</sup> ) الوقيايا : مفرداتها وقليلها أو وقار ، تضعها المرأة على رأسها وتحيط عليها بعض القطع الذهبية

الله يسهل عليك

كنت بجر الورق

وفي هدهة الأطفال للنوم :

تاذبح لك طير الحمام

نام يا محمد نام

بظحك عليك يا حمام عشان محمد ينام

هوّد يا فلاتي هوّد يا فلاتي عن درب البنات

دربيهن شوك وسلّي ان انشيك ما ينحلّ

والله مثلك ما جابن النسوان يا ورد مفتح ف البستان

والله مثلك ما جابن غير تحنن وشابن

لَا عِقْلَنْ وَلَا جَابِنْ (¹)

غير التعجه والخروف

إِلَّا وُلَادُ الْأَمْرَا

وَرَاكِبِينَ الْغَبْرَا

اتشعلقت في الداليه

فعرت ثمانيه

واربعه تحت الداليه

تقعر الحيط وتتفد

الزبیر کبر وما علمتك

يا خي فلان يا نخله بواسط الدار

واسألت رب السما هلعاطي الرحمن

يا كشتبان الذهب ومفسر بمرجان

يطوّل عميرك وتظل لخواتك دوام

(¹) عِقْلَنْ : وَجَنْ ، لِقَنْ

## ختان الصبيان :

يعتبر ختان الذكور سُنّة في الإسلام ، وقد يؤخر حتى يكبر الصبي . وإن كان بعضهم يجري الختان لولده في الأسبوع الأول من الولادة .

ويحتفل أهل القرية بمناسبة ختان الصبيان ، فتحبّي النساء الليلة السابقة لإجراء الختان في الغناء والرقص ، وفي اليوم التالي يحرص البعض على "زفة" المنوي خته أو ختنه إذا كانوا أخوة أو أقارب ، فيركبونهم الأحصنة وقد يبسونه الملابس الجميلة وهي الأطلاس ، ويأخذونهم في موكب الزفاف وهم يغدون أو يقيمون حلقات الدبكة أمامهم إلى أن يصلوا إلى مقام الولي (المتبولي) لنيل البركة ، ثم يعودون بهم ويكون الوقت قد فارق العصر أو تخطاه ، وهم يحرصون أن يكون الختان بعد انكسار موجة الحر بعد انتهاء شهر آب "اغسطس" أي "عندما يبرد الحجر" ولا يجرؤونه في عز الصيف حتى "لا تصنج عليه" أي تلتهب لشدة حرارة الجو .

ويخاف معظم الصبيان من عملية الختان والظهور .. وقد يحاولون التهرب أو الاختباء عندما يشعرون أن "المطاهر" قد جاء أو اقترب ، إلا أن ذويهم يمسكون بهم ويحاولون تهدئتهم وطمئنهم ، ولكنهم لا يصدقون ذلك .

ويقوم الكبار بشد يديَّ الغلام من الخلف ويباعد أحدهم ما بين رجليه ، ليتمكن المطهر من تأدية عمله بيسير ، ويحاولون صرف نظر الصبي وإلهائه فيقولون له " شوف العصفورة " فإذا ما رفع الولد بصره إلى أعلى حتى يكون موس المطهر قد " قطش " من حمامته ما يؤخذ لغرض الظهور

ويتلقى الأب والأم التهاني والتبريكـات والهدايا ، ويدفع للصبي ما يسمى "بالنقوط " من دراهم أو ملابس ... الخ

## أغاني الختان :

فيما يلي أغاني تغنى في أثناء زفة الصبيان المنوي ختانهم ، فقد يكون ولداً واحداً أو أكثر ، وتعتبر الأغنية المختون عريساً ، وإذا كانوا أكثر من واحد عرساناً .

مني ميل ومنك ميل يا عود السرّيس

مني ميل ومنك ميل يا فرداني

ع ظهور الخيل زفوا هلعريس

ع ظهور الخيل بالبرازان

مني ميل ومنك ميل يا عود الريحان

مني ميل ومنك ميل يا فرداني

ع ظهور الخيل زفوا هلعرسان

ع ظهور الخيل بالبرازان

وهذه أغنية تشتمل على دعاء على الحاسد بالعمى ، حتى لا يصيبهم بعينه :

خليك ورا يا حَسِيد

خليك ورا النسوان

تعمى عيون الحَسِيد ( ١ )

حسين ترى العرسان ( ٢ )

خليك ورا يا حَسِيد

خليك ورا الزفة

تعمى عيون الحَسِيد

---

( ١ ) الحَسِيد : الحاسد .

( ٢ ) حسين : حاشا .

حشين ترى الزفة

خلبك ورا يا حَسِيد

خلبك ورا الغاد

تعمى عيون الحَسِيد

حشين ترى لولاد

وفيما يلي أغاني تُغنى في الدار عند قدوم المطاهر وبدء الاستعداد لإجراء عملية

الختان :

عبر المطاهر داري بعدهاً ومؤاسةً

حلف المطاهر بالله ما يوخذ إلا شاشةً

عبر المطاهر داري أبدلته الشلبية

حلف المطاهر بالله ما يوخذ إلا ميّةً

لا تظاهر يا مطاهر تمنٌ يجن عماته

حب الذهب واللولو لاظم بين عويناته

دخل المطاهر داري وأنا بغريب عدسي

واصبر على يا مطاهر لمّن أبرشم فرسى

إن أجا المطاهر يظاهر لعزم ع باب الدار

واعطيك يا مطاهر ذهب وريال

بالله عليك يا عريفة لا توجعوش تخيفه

هاضا عزيز وغالي قرص العسل ع رغيفه

ما طاهروش بعيده ولا خلق بدويه

ما طاهرة إلا بأطلس ابن ابني غالى على

باب المدينة عالي واشرعة بيديه

يا ما بكن عينيه	خلي قلبي يفرح
واشرعة بلخنصر	باب المدينه عالي
يا ما بكى واتحسن	خلي قلبي يفرح

يوم الطهور إن شا الله لبرشمك يا خيلي  
وابرشمك يا خيلي من المعرفه للذيل

طاهره يا مظاهر وناوله لمّه  
يا دموع الغالي نزلت على كمّة  
طاهره يا مظاهر وناوله لبوه  
يا دموع الغالي نزلت على ثوبه  
طاهره يا مظاهر وناوله لخالة  
يا دموع الغالي نزلت على حالة  
بالتله يا مظاهر وبالتله عليك  
لاتوجع الغالي بنزع عليك  
بالتله يا مظاهر ويما شلبي  
لاتوجع الغالي محبه للنبي  
بالتله يا مظاهر ويما منصور  
لاتوجع الغالي محبه للرسول  
وانْ عشت وان راد الله لعلمه نجار  
خاتم الذهب في صباعه كن زين المنشار  
وانْ عشت وان راد الله لعلمه بنا  
خاتم الذهب في صباعه كن زين الحنا

يُوْمُ الطَّهُورِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ حَبَابِيٌّ تَجُولِي  
يُوْمُ الطَّهُورِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَطَّافٌ نَوَاحٌ صَابُونٌ

### من أغاني الصبيان وألعابهم :

في استقبال المطر : يحب الصغار المطر ولا يبالون بأن يبتلوا ، فهم يخرجون في أثناء المطر ، وربما وضع أحدهم كيساً على رأسه وغطى به ظهره ، وقد يقفون في "ذروه" للاستمتاع بالمطر إذا كان غزيراً ، وهم يرددون أغنية جماعية وهي :

انطري وزيدي على عريقة سيدى

سیدی ف لمغاره صاد قطه وفاره

أجا الكلب شمة ظربه ع ثمّه

راح ينوص لمّه

عملت له فطيره قد باب الصيره

أكلها ونام وصبيح على خbizات الرعيان

أما إذا كانت الشمس طالعه والسماء تمطر فكانوا يرددون :

عيوب عليك تنطري والشمسه طالعه

وقد يغوصون بأقدامهم في مياه المطر المتجمعة في بركة أو في جدول صغير ويرددون وهم يجررون خائضين في المياه : شق الواد يا عواد

وفي أيام الصحو يلعبون لعبة الخروج من الصف إذا وقعت آخر كلمه في الأغنية على أحدهم ، إذ يصفط ما بين ثلاثة أو أربعة أطفال جنباً إلى جنب ، ثم يقوم العريف أو طفل خامس بما يشبه القرعة وهو يغنى ويؤشر على كل واحد بإحدى كلمات الأغنية كما يلي :

صف إقدح يا صف إقدح ( <sup>١</sup> )

صف الشمس ع التَّقْحَ ( <sup>٢</sup> )

دار أبيي الكبيره

فيها عسکر كثيره

فيها ولد زغير

ولع لمَّه الفتيله

وهكذا حتى لا يبقى إلا طفل واحد ف تكون المباراه بين المنشد وبينه .  
ويغدون كذلك :

عبد الله خرق الجره      نط الحيط وقال بلاً

وشبيه بها أغنية أخرى وهي أقصر من الأولى وهي اللفاظ مسجوعة لا معنى لها

خبار با بر

قرین قرندح

بُغه زقندح

وأيضاً :

خرزه زرقا      يا ما قالت

بعقب تش      اطلع ما فش

يا منفول الكرش

وكذلك :

تبت يدا بتبت يدا طاح الغدا

على المفتول      لحم عجول

---

( <sup>١</sup> ) إقدح : أي أقداح .

( <sup>٢</sup> ) التَّقْحَ : النفاح

**برّد وكول**

**ولا تقول لحدا**

أما صيد العصافير فيستهوي كثيراً من الصبيان ، فيحرصون على امتلاك الفخاخ ، وقد يحرص أحدهم أن يمتلك "فخ مشبك" وهذا الفخ لا يميت أو يقتل العصفور لأنه يقع داخل شبكة الفخ وبعضهم يمتلك "مغطيه" وهي شعبة من فرع شجرة وبها سيران من المطاط مرتبطان بجلدة ليوضع فيها الحصى .

وأماكن الصيد هي الحواكير بما فيها من أشجار وما في ترابها من زبل وقادوراتفينصب الطفل فخه في ذلك المكان ، ثم يبدأ في تغيير العصافير لتقترب من المكان الذي فيه الفخ الذي يحتوي على دودة حية تتحرك حركتها الدودية لتغرى الطائر بالتقاطها فينطبق عليها الفخ .

ويصفّ مردداً عبارات لتسوق العصفور إلى الفح مثل :

يا كرکزان ادخل کمان

حوظك مليان يروي العطشان

شوی شوی کمان شوی

قدامک دود احمر ممدود

وقد يقوم الصبيان بنطارة المزروعات فيذودون عنها الطيور وهم يضربون على سطل قديم ليحدث صوتاً ينفر العصافير ويختفيها من الاقتراب والعبث بالمزروعات ، ويرددون هذه الأغنية:

عليّ يا طير علىٰ      تحتك خгин ملّي

والدوده ممدوذه والكرزم باروده

وإذا رغب أحدهم في ترك فخه منصوباً وغادر المكان لأي سبب فإنه يردد عبارة أشبه بالطلسم حتى يحل له أكل الصيد ميتاً فيقول :

سبحان من قدر عليك الذبح

## ذبيح فطيس أوكل

وقد يرجع بعد مدة فيجد الصيد في الفخ ميتاً فلا يبالي بذلك لأنه قدر عليه ، فيشويه ويأكله .

ويتقاخر عصفور الدوري وهو طليق بعظم جسمه وسمنته فيقول :  
انا الدويري والدوار والورك مني يملئ الدار  
فإذا وقع في الفخ أخذ يتضاعر لعل الصياد يطلق سراحه فيقول :  
أنا الدويري وايش مني طبخة عدس تغنى عنني

وقد اكتسب الصبيان من خلال عملية الصيد معرفة بطبعات بعض العصافير وأسمائها وأنواعها ومواسم تواجدها أو هجرتها وهذه بعض الأسماء التي كان يعرفها صبيان القرية :

الكرزان أو الرقش وهو هزار الذيل وهو يأتي إلى فلسطين في الخريف ، وربما كان هو ما يسميه المصريون " أبو فصاده " ، وكذلك الحمرية والصفرية والزرعية والشعرانة واللامي والطرد والبرق والصرد ، ويعرفون أيضاً الببل والهدد والزرزور والسمن والخطير وسراق حن امه ... الخ . وعصفور الدوري العقيم دائمًا وطيور أخرى كثيرة .

ومن ألعاب الأطفال :

لعبة طاق طاق طافية :

ويلعب الأطفال هذه اللعبة وهي تشبه لعبة الكراسي الموسيقية ، حيث يطوف بالحلقة من ورائهم أحدهم وهو يحمل في يده طافية ويردد : طاق طاق طافية فيردون عليه رِنْ يا جرس محمد راكب ع الفرس . ثم يضع الطافية خلف أحدهم ، فإذا تنبه ، أخذها وجرى وراءه ليلحق به ، ولكن الآخر يكون قد سبقه ليقعد مكانه وهكذا تستمر اللعبة .

## **لعبة المباطحة :**

وفيها يتبارى اثنان من الأولاد ويمسك أحدهما الآخر ويحاول أن يلقنه أرضاً " ويدبك فوقه " أي يبطحه وينام فوقه ، وهي لعبة تعتمد على القوة ورشاقة الحركة .

ولعبة الغميظة : وفيها ينقسم الأولاد إلى مجموعتين يختتن أفراد احدى المجموعتين في الأزقة أو في الحواكير القريبة أو في امكنة أخرى مثل الطوابين أو الزوايا ، بينما يقوم أفراد المجموعة الأخرى بالبحث والمطاردة للإمساك بأفراد الفريق الآخر ، ويعتبر الفريق فائزأ إذا وصل إلى مكان معين وهو ما يدعونه " الصميلحة " ومن يصل يقول أنا صملحت .

## **لعبة بيش بالتين ؟ :**

وفي هذه اللعبة ينقسم اللاعبون إلى فرقتين ، كل فرقة مكونة من ثلاثة أفراد أو أربعة ، وتقعد كل فرقة في جهة مقابلة للأخرى بينهما مسافة تقدر بثلاثين متراً ، ويجلس في منتصف المسافة حكمان ويتفق الحكمان على كلمة معينة مثل نوع ثمرة التين واسمها فيطلبان من كل فريق أن يحرزها فقد تكون الكلمة هي التين الموازي فيقول أحد الحكمين أو كلاهما لأحد الفريقين بيش بالتين ؟ فإذا لم يحرز انتقل السؤال إلى الفريق الآخر وهكذا ، والفريق الفائز يركب كل واحد منهم على ظهر ولد من الفريق الثاني ليوصله إلى المكان المقابل وعندما يحرز الفريق الكلمة يقول الحكمان " اركب " للفريق الفائز .

## **لعبة الحبيو :**

أما لعبة " الحبيو " فهي من ألعاب فصل الشتاء في أيام الصحو ويكون ميدانها الجرن . وهي عبارة عن عصا طويلة وتسمى " الدقاقة " وجزء صغير من عود طوله حوالي خمسة عشر سنتيمتراً . أما العصا فطولهاأربعين سنتيمتراً تقريباً

، وذلك العود يقال له " **الحِيَابَة** " توضع " **الحِيَابَة** " في أخدود صغير " موق " ويكون طرفها بارزاً إلى الأعلى قليلاً ويفق واحد من الفريق الذي أصابته القرعة ببدء اللعب ، فيضرب بعصاه رأس " **الحِيَابَة** " ل يجعلها ترتفع في الهواء ، ثم يتبعها بضربة قوية من " **الدَّفَاقَة** " في اتجاه الفريق الذي يسمى المتلقي ، وهو يحمل أيضاً العصي فإذا تمكَن أحدهم من تلقي " **الحِيَابَة** " بعصاه ، يعتبر فائزاً وتبدل الموضع .

### لعبة الكورة :

أما لعبة " **الكورة** " فهي تلعب في الساحات أو في الجرون " **البِيَادِر** " والكرة هي علبة صغيرة من الصفيح كأن تكون علبة " **قُورْمَة** " أي لحمة فارغة فيكورونها قليلاً بعصيهم ، ثم يحفرون حفرة من الأرض أي " **جُورَة** " قطرها حوالي عشرة سنتيمترات ، ثم تجري القرعة لمن يبدأ في ضرب " **الكورة** " وإبعادها عن الحفرة ، وعلى الآخر أن يعيدها بعصاه أيضاً إلى الجورة ، وهي تعتبر " **أَمَه** " وعليه أن يتغلب على خصومه الذين يحاولون إبعادها ويعنونه من " **تَبَيَّثَهَا** " فإذا نجح انتقلت " **الأَمَه** " إلى شخص آخر وهكذا .

ومن ألعابهم أيضاً " **طار الحمام** " وهي معروفة .

ولعبة " **يا عم وريني الطريق** " وفيها يقوم أحدهم بقيادة مجموعة يمسكون به من الخلف على شكل قطار ، ويسير بهم وهو يقول " **يا عم وريني الطريق** " فترد عليه المجموعة " **قدامك حجر وبريق** " .. ويقول أيضاً " **الدرُب** " ، " **الدرُب** " فيردون عليه بقولهم " **يا بو حرب** " وكذلك " **المهيش الهيش** " فيردون عليه " **يا بو درويش** " ويظل يسير بهم مع تكرار الأقوال ، وفي هذه اللعبة يشترك الذكور والإناث من الأطفال الصغار .

لعبة " **كُريكمه** " : وفي هذه اللعبة يقوم شخص أكبر من الأطفال سنًا بملاءبتهم وترؤس اللعبة ، التي يضع كل طفل من اللاعبين قبضتي يديه فوق بعض و تكون

آخر قبضة يد هي لرئيس اللعبة ، ويبدأ باستعمال يده الأخرى الحرة فيشير بإصبعه على كل قبضة بالترتيب وهو يسأل : إيش هاذى ؟ فترد المجموعة "كريكمه" إلى أن ينتهي إلى قبضته في أعلى السلم ويسأل : وهاذى ؟ فيرد الأطفال : علبة السلطان .

ثم يسأل : إيش فيها ؟ فيرد الأطفال : خوخ ورمان

ويسأل : وبين حصتي ؟ فيرد الأطفال : تحت اللقان

ويسأل : وبين اللقان ؟ فيرد الأطفال : كسرته العجلة

ويسأل : وبين العجلة ؟ فيرد الأطفال : ذبحناها

ويسأل : وبين دمها ؟ فيرد الأطفال : أكلنه العصافير

ويسأل : وبين العصافير ؟ فيرد الأطفال : في بحر أبو كبير

وحالما ينتهيون من لفظ كبير عليهم أن يطيروا أيديهم في الهواء بعيداً ومن يتأنى ويمسكه الرئيس عليه أن يخضع للحكم وهو : أن يختار بين اثنتين وهم : حلقة حلقه ولا مسمار ؟ فإن اختار الأولى يقوم رئيس اللعبة برسم دوائر بإصبعه على رقبته ، أما إذا اختار الثانية فإنه يستخدم أيضاً أصبعه كمسمار ينكس به قفاه عدة مرات . ويتم ذلك وسط ضحك المشتركين في اللعبة من نكور وإناث .

لعبة : حاكم ، جلاد : وتستعمل في هذه اللعبة علبة الكبريت . فيها يضع اللاعبون بينهم علبة كبريت ، ومسطرة صغيرة ، ويقوم أحدهم برمي علبة الكبريت على الأرض ، فإذا انتصبت على طولها ، فيصير الرامي هو الحكم ، الذي يحدد العقوبة أو يسقطها . وإذا انتصبت العلبة على عرضها فيصبح الرامي هو الجلاد الذي ينفذ العقوبة التي يحددها الحكم . واللاعب الذي لا يفلح في رميته فتتطبع العلبة على وجهها ، فهو الذي يتعرض للعقوبة التي يفرضها الحكم وينفذها الجلاد ، فيقول الحكم : "أربع هو من قاع الدست" فينفذ الجلاد الحكم ، بينما المحكوم يقوم أحياناً بإبعاد يده حتى لا تلتقي الضربة ، ولكنه في النهاية يجب أن يتلقى كامل

الحكم . وقد تكون العقوبة أقل أو أكثر ، أو أحياناً لا تكون هناك عقوبة ويقول الحاكم : "سماح" . ويظل اللعب مستمراً ، فإذا أفلح أحدهم في نصب علبة الكبريت فإنه ينتزع إحدى الوظيفتين "الحاكم والجلاد" ممن امتلكها لتصبح له ، وعلى ذلك الشخص أن يخضع للحكم إذا فشل في رمي العلبة على الجهتين المهمتين .

وهناك ألعاب أخرى كثيرة ، فالبنات يلعبن لعبة "الحجلة" وهي معروفة ، ولعبة "القال" وهي لعبة لقف الحصى ، بعد أن يستقر على ظاهر الكف . ولعبة "تط الحبل" حيث تقوم بنستان بشد الحبل من طرفيه والتلويع به بينما تقوم فتاة ثالثة بالقفز من فوقه .

ولعبة "الخاتم" أو "الذبالة" : وهي حلقة حديدية صغيرة تلتف على ظهر الكف ، ثم تحرك الكف بمهارة وهدوء لتحرك الذبالة وتجعلها تصل إلى طرف الإصبع لتدخل فيه .

وهناك لعبة "عريس وعروسة" مع قرينهما من الذكور .

ولعبة "البناتير" ويسمونها في القرية "الجلول" وهي خاصة بالذكور ولعبة "الدحوله" وهي عبارة عن الطوق المعدني لعجلة الدراجة الهوائية ، يقوم الولد بدفعها بسرعة بواسطة سلك خاص ، ويشترك الأولاد في هذه اللعبة بالسباق ، والفائز هو من يصل أولاً إلى النهاية المحددة .

وهناك لعبة طريفة يلعبها الأطفال وهي لا تحتاج إلى أية أداة ، إذ يقوم كل طفل بوضع يديه تحت إيطيه لمدة معينة يحددها المشرف على اللعبة ، وفي أثناء ذلك يردد كل طفل هذه العبارة :

يا يديّ اسخون اسخون      لوكل لحم وكسكون

وبعد ذلك يضع المتسابق كف يده على خد المشرف ليقيس مدى حرارته أو سخونته .

وكذلك لعبه " دوخيني يا لمونة " إذ يقوم كل طفل بالدوران حول نفسه وهو يردد " دوخيني يا لمونة علقيني ف الزتونة " والفائز هو من يستمر في الدوران طويلاً ويظل متمالكاً نفسه عندما يكتف فجأة عن الدوار ، فلا يدوخ أو يتزاح أو يقع على الأرض .

وكذلك لعبه " شفت القمر " ويلعبها اثنان من الأولاد بحيث يحمل أحدهما الآخر ظهراً لظهور ، ويبدأ الحامل بقوله في صيغة سؤال : شفت القمر ؟ ويرد المحمول : شفته ، فيقول السائل : ايش نحته ؟ فيرد الثاني : حمص مقلبي ، ويرد الأول بقوله : طير عقلي ، ويتبدلان الموضع . وتعتمد هذه اللعبة على قدرة التحمل والصمود .

لعبة " طار الحمام " : وفيها يداعب الكبار الصغار في المنازل فيطلبون منهم أن يمددوأ أيديهم واضعنن أكفهم على الأرض ، ثم يقول الكبير : " طار الحمام " وعلى الصغار أن يرفعوا أيديهم ، ثم ينخفضونها بعد سماعهم عبارة " هدى الحمام " وبعد ذلك يخاطتهم فيقول " طار الحمار " وعلى الصغار أن يبقوا أيديهم مبوسطة على الأرض ولا يرفعونها ، ومن يرفعها يضحك منه الجميع ، وكذلك من لا يرفع يديه عندما يسمع ذكر ما يطير .

صندوق العجب : كان يفد إلى القرية حامل " صندوق العجب " ، فيقبل عليه الأطفال لمشاهدة صور أبو زيد الهلالي والزناتي أو عنتره وغيرهم من أبطال السير الشعبية ، وجلس الأطفال أمام عدسة أو زجاج مكبر ، حتى إذا ما تحركت الصور بيد حامل الصندوق خيل للمشاهدين أن الناس يتحركون ، والفرجة بتعرية ولا تستغرق " الفرجة " أكثر من خمس دقائق .

وهناك لعبه اختبار القدرة في التحكم في النطق الصحيح لعبارات معقدة وترتديها مكررة وبسرعة أحياناً وهي تشتمل على حروف متباورة يصعب نطقها في كلماتها ولعل ذلك تدريب الألسنة على التقوه بوعي وتعقل .

ومن أمثلة ذلك :

- 1 خيط حرير على خيط خليل .
- 2 ليره وراليره .
- 3 شجرة نتش ، تتنش نتش  
جيـت انتـشـها ما انتـشـتـشـ .
- 4 هاطـا المـشـمـشـ مشـ منـ مشـمـشـنا  
هاطـا المـشـمـشـ منـ مشـمـشـهمـ .

الهزارير :

الهزارير: وهي ألغاز وأحاجي يلقىها الكبار على الصغار ولعل فيها حثاً على التفكير وكد الذهن، وتوسيع الخيال ، ومن أمثلة ذلك :

- ( البراغيث )
  - حزارير بزارير زي دم الخناريـر
  - حـزـرـ حـرـجـرـ ، حـجـيرـ .. لاـ  
يمـشـيـ ويـجـرـجـرـ ، جـرـجـيرـ .. لاـ
- ( القرقهـ )
  - بـيـظـ ، يـقـسـ ، دـجـاجـهـ .. لاـ وـجـوـابـهاـ هوـ : السـلـحـفـاهـ
  - طـاسـهـ طـرـنـطـاسـهـ فـ الـبـحـرـ غـطـاسـهـ
- ( الرمانـهـ )
  - مـنـ جـوـاـ لـوـلـوـ وـمـنـ بـرـاـ نـحـاسـهـ
- ( الطـرـيقـ )
  - طـوـيلـ ، طـوـيلـ ، مـاـ بـطـولـ بـزـ حـمـارـهـ
- ( الفـخـ )
  - الـمـبـتـ بـعـفـشـهـ ، أـجـاـ الـطـيـبـ نـبـشـهـ ، قـامـ الـمـيـتـ كـبـشـهـ
- ( البرـغـوثـ )
  - حـمـزـهـ قـمـزـهـ ، لـحـقـوـهـ خـمـسـهـ ، كـبـشـوـهـ اـثـنـيـنـ
- ( ثـمـرـةـ الصـبـرـ )
  - كـلـهـ قـدـ لـكـبـيـهـ وـشـوارـبـهـ يـلـاـ الـهـيـبـهـ
- ( المشـطـ )
  - كـلـهـ قـدـ الـكـفـ كـتـلـ مـيـهـ وـأـلـفـ
- ( العـجلـ فـيـ بـطـنـ أـمـهـ )
  - شـقـ الـبـحـرـ مـاـ نـبـلـ

- وقع من فوق القصر ما انكسر ، وقع ف الميه انكسر (ورقة السيكاره)
- حامله ومحموله ، ناشفه ومبولوه (الشطيه، المركب)
- أوله فيك ، وآخره ف امك (البز ، الثدي)
- بيوظ بذرس ، وحمور بردد (الأسنان واللسان)
- في عملية الأكل )
  
- طيرن طار مع الخطّار لا له جناح ولا منقار (الباروده)
- عمن لك ، أختن لبوك ، خال ابنها إيش يقرب لك ؟ (أبي)
- بير مشيد ما له قاع (البيضه)
- تلد كل يوم ميه وتقول يا فلة الذريه (البقاء)
- قد الصباع ووراها ميت باع (الإبره)
- إسمر برني قاعد في القرية ، بلّمظ في شداقه (إسمري)
  
- يا سعد من ذاقه (الجدي الصغير)
- إن أكلت بتعيش ، وان شربت بتموت (النار)
- أحظر جسمه خيار اسمه الله لا يدلك على اسمه إيش هو ؟ (ال الخيار )
- إشي كل ما أخذت منه بيزيد وكل ما حطيت فيه بينقص (الحفره)
- عجوز نايمه وزبرتها قايمه (الطاحونه)
- عبده في طيزها عقده (البيذنجانه)
- عبد معلق من ذنيه (بريق الزيت )

## من مداعباتهم للصغرى :

- عندما يعلن الصغير عن وقوع سنه عند تبديلها فيقول له أبوه أو أمه أو جده ارمها وقل : يا شمس يا شموسه خذى سن الحمار وهاتي سن الغزال .
- وقد يكلف أحدهم طفلاً أن يذهب إلى أبيه وهو جالس مع الناس في الحارة أو في الجرن بأن يقول : عمي أبو فلان بسلم عليك وبقول لك اربط السخل اللي بينك وبينه . وهو غير مدرك طبعاً إنه هو المقصود بالسخل فتعلو فهقهات الموجودين بين دهشة الصغير وإحراج أبيه الذي يشده من أذنه ويفهمه معنى الكلام والمقصود منه .
- وإذا ما رأوا صغيراً يمشي بين الكبار ، فإن أحدهم يقوم بشد سراويله إلى أسفل فتنكشف عورته فيثور ويصبح وهم مغرقون في الضحك .
- وقد يمد أحد الكبار يديه إلى خصيني الغلام الصغير ويضغط عليهم سائلاً الفتى : عد المشايخ اللي في البلد أو اللي في حارتوك . والولد يصبح ويريد أن يتخلص ولكن الكبير يظل مصرآ حتى يسمع بعض الأسماء من الغلام وهو في غاية الألم والخجل .
- ويعمد أحدهم إلى إحراج الصغير بسؤاله : " إن لاقاك أبو الحصين بتتوسع له أو بوسع لك ؟ " والصغير لا يعرف بمَ يجيب ، فإذا اختار الأولى ضحكوا وإذا اختار الثانية ضحكوا أيضاً . وهو لا يدرك أين خطأه .
- ويمسك أحدهم بصبي ويقول له : " ساحلاك سبني ، والصبي غير مدرك معنى العبارة وينتظر أن يفهمها إلا أن الشخص يتبعها بقوله للصغير قول " أدبه " فيتمثل الصبي ويقول أدبه غير واع بما يراد به فيهوي الشخص بالكف على رقبته أو على صدغه فيضج ويغضب وهو ما زال غير مدرك معنى الموقف حتى يُفسّر له بعد ذلك وهو أن ساحله أي خده أو صدغه

سبّ أو شتم الشخص ولذا استحق التأديب بالضرب بالكلف . ومتلها أيضًا :  
وين حطوا العرب ؟ ع الحدبه ما حلا الكف ع الرقبة ! .

### بعض ألعاب الكبار :

لا ينتسر دائمًا الوقت الكافي لل فلاح في أيامه للهو واللعب ، وإن كان أحياناً يجد بعض الوقت لذلك ، ومن ألعابهم :

**لعبة الصينية :** ويلعبها الكبار عادة في آخر السهرة ، وهي تتكون من فريقين يضم كل فريق أربعة أو خمسة رجال ، فيؤتى بصينية القهوة التي في المكان والفناجين ولتكن خمسة أو ستة فناجين ، ثم يعمد واحد من أعضاء الفريق الذي ترسو عليه القرعة ليبدأ اللعب ، بإخفاء الخاتم تحت أحد الفناجين دون أن يراه أحد . ثم يعود بالصينية والفناجين ليضعها أمام الفريق الآخر ليحرزوا مكان الخاتم تحت أي فنجان وهذه اللعبة تحتاج إلى فراسة من الذي عليه أن يحضر حيث ينظر بعمق وتمعن في وجه من أخفى الخاتم ليرى أين تتجه نظراته ناحية الفناجين وما يbedo على وجهه من انفعالات وتأثير . فإذا نجح الفريق في التخمين وعرف مكان الخاتم ، فعلى الفريق المغلوب أن ينصاع لتنفيذ ما يطلبه منه الفريق الفائز ، وقد يكون المطلوب صعباً جداً ومثيراً للسخرية والضحك كأن يضعوا على ظهره خرجاً أو برذعة ويركب أحدهم على ظهره كأنه حمار ليوصله إلى مكان معلوم ويعود به .

وفي بعض المواسم يلعبون لعبة " الدنم " أو " قماش البيظ " ويكون ذلك في موسم الربيع وقبيل عيد الفصح الشرقي ، حيث يقوم الناس بصباغ البيض المسلوق ، ويختار اللاعبان في أن يمسك أحدهما بالبيضة ويطلب من الآخر أن يطقوشها بيضته رأساً لرأس وعقبًا لعقب ومن تنكسر بيضته يخسرها لصالح الآخر ، وقد يجمع المنتصر عدة بيضات .

وفي الصيف حيث تبيع الدكاكين المشروبات الغازية وغالباً ما تكون غير مثلجة ، لأنه لا تلتج في القرية ، يتبارى لاعبان في فتح الزجاجة وذلك بأن يمسك أحدهم الزجاجة ثم يخضها بقوة ، والآخر يمسك بالمفتاح ويقول : افتح ، ولكن الأول ينتظر برهة حتى تهدأ ليقول له افتح ، فإذا فتح وخرج السائل من فتحة الزجاجة كسب أما إذا لم يخرج السائل أو حتى إذا وصل عند حافة الفتحة ولم يسل خارجها فإنه يخسر . وهكذا يستمر اللعب ، وقد يكون من نصيب بعض الأطفال الذين يراقبون اللاعبين زجاجة يمنحها لهم من كسب كثيراً فيتقاسموها كل واحد بُّنْق أو جرعة .

وكذلك "لعبة البطيخ" وهي تكون في موسم نضوجه ، إذ يتبارى الثنان ليحرز أحدهما كم "بزرة" في قطعة أو شقة صغيرة من البطيخة بعد تحديدها بالسكين فيقول أحدهم مثلاً أكثر من عشرة أو أقل منها ، فإذا رضي المتباري أخرجت القطعة وعد البزر ، فإذا وافق ربح وإلا خسر .  
ويكون أيضاً نصيب بعض الأطفال القاعدين حولهم عدة شقحات .

#### أما ألعاب المقهى فمنها :

لعبة طاولة الزهر وهي نوعان : لعبة المحبوسة ولعبة الشيش بيش ولعبة الدومينو ، ولعبة الداما وتلفظ "الضماده"

والأكثر شيوعاً وتمارس على نطاق واسع هي لعبة "الشدة" أو ورق اللعب فمنها "الهاند" و"الصلاد" و"الباصره" و "النهابه" و "السيف" و "الأطزبير" .

وهناك لعبة أخرى في الورق "الشدة" هي لعبة "اسكمبيل" وهي تلعب في المقاعد أو المنازل وتتكون من فريقين ، كل فريق مكون من اثنين يقعدان متقابلين ، ويتعاون كل واحد مع صاحبه ويتبادلان الإشارات أو الغمزات كإخراج اللسان ولمس الخد ، وغيرها من الرموز المتعارف عليها .

أما في المقاعد أو أمام الدكاكين فيلعب كبار السن لعبة "السيجه" والمشهورة "كلبي كلبك" ويستعمل فيها الحصى أو الروظف وتلعب على التراب وكذلك لعبة "الدريس" وتلعب على التراب أيضاً باستعمال نوعين من الحصى متميزين لكل لاعب ، وكذلك لعبة "نط الكلب عن الشوكة" وهي شبيهه بها

### الأفراح والليالي الملاح :

في حياة أهل القرية أيام مشرقة تفيض بالفرح والسرور ، فتحيا بها آمال الناس ، وتعمر البهجة نفوسهم ، ويعم السرور المختلفين بالمناسبة السعيدة ، من الأقارب والأصدقاء ، علواً على صاحب الفرح أو العريس وأهله بمناسبة من أسعد المناسبات وهي الزواج .

وقد يستمر العرس عدة ليال يحييها الرجال والشباب بعقد حلقات الدبكة على أنغام الشابة (الناي) أو المجوز (الأرغول) <sup>(1)</sup> بينما تتطلق الحناجر بغناء "الدعونة" و "زريف الطول"

كما يساهم من وهب صوتاً ندياً بغناء المواويل التي تجذب من يطربون لسماعها ، بعد انتهاء رقصة الدبكة ، في جلسة طرب وسمع ، فتطلق "الأوف" في البداية لتمهد وتهيء المستمعين لاستقبال مواويل "الميجانا والعتابا" ، الذين يعبرون عن نشوتهم وطربهم بتردد "آاه" وبعض اللوازم الخاصة مثل : "زهر البنفسج يا رببع بلادنا" أو "ريح الشمالي يا نسيم بلادنا" وذلك بعد كل موال من "الميجانا". وقد يعقدون حلقات السامر <sup>(2)</sup> في آخر السهرة .

---

(<sup>1</sup>) من اشتهر بالغناء والعزف على الأرغول والشبابه (خليل سليم هارون) ومن اللواحين اشتهر (محمد عبد القادر أبو عطوان "مونس" ، ونبيب عزيزه ، وخالد كساب ، ومحمد جوده "برغوث" .

(<sup>2</sup>) جمعت ودونت أغاني السامر من السيدتين ابو حكمت ومحمد أبو عطوان "مونس" أبو العبد

وربما رغب أحدهم في إبهار المشاركين في العرس ، فيعمد إلى جلب راقصة من النور لتحيي إحدى ليالي العرس ، ونؤدي رقصاتها على أنغام العود أو موسيقى القرب ، بينما يجلس الشباب والرجال والصبيان في دائرة واسعة يستمتعون بمشاهدة الرقص وسماع الغناء ، وفي أثناء ذلك تختار أحد الجالسين فتمدحه بموال ، معلنة عن اسمه ، فينفحها بعض النقود .

وكانت أشهر راقصة أحيت ليالي أعراس في القرية هي الراقصة "روجينا" .

ويقول السيد عطيه مسلم (أبو حكمت) أنه اتفق مع الراقصة وفرقتها على إحياء ليلة في عرسه في موعد معلوم ، إلا انه قبل حلول الموعد ، صدرت فتوى من أحد المشايخ المحترمين في القرية بتحريم مثل هذا الرقص ، فألغى الاتفاق وخسر العربون الذي دفعه مقدماً .

كما تشارك النساء كذلك في إحياء ليالي العرس بالغناء والرقص في دار العريس ، والعروس . بينما تكون حلقات الدبكة للرجال والشباب في ساحة خارج الدار .

وبين الحين والأخر تجلس النساء والفتيات لمشاهدة الدبكة وسماع الغناء ، فيثير وجودهن حماسة الشباب في أداء الرقصة والغناء ، فيظهرون براعتهم ورشاقتهم لنيل إعجابهن ، وكأنهم يرسلون رسالة خاصة تعبر عن الشوق والحب الذي لا يمكن الإفصاح عنه مباشرة .

في ليالي العرس يغنى الرجال

### المواويل

أوف .. أوف  
يا ميجانا .. يا ميجانا  
(1) يا سجرتن بالدار حامييك أسد

ونكست العروق من كثر الحَسَدَ  
وانا زرعت الزرع وأجا غيري حصدَ  
يا حسرتي غير التعب ما نابنا !

في هذا الموال ينعي القائل حظه العاثر ، وتأكله الحسرة على ما أصابه ، فشجرته  
التي غرسها في داره وحماها بقوة ، أصابتها عين حاسدة ، فقصفت فروعها ،  
وزرعه الذي غرسه استولى غيره على ثمره وجناه ، ولم يجن غير الشقاء والتعب  
!

(2)وها هو يتغزل في محبوبته ، ويصفها بالبدر عند ظهوره ، ويدعو الله أن  
يعيد زمان الوصل .

لфи حُبِّي شبيه البدر منهـل  
يا ربـي هـالزمان يعود يـنهـل  
ما بـين نـهـودـها مـوجـودـ منهـل  
ـشـهـدـ وـمـخـالـطـهـ قـطـرـ النـدىـ

(3)لفي حبـي شـبيـهـ الـبـدـرـ سـارـيـ  
ـمـراكـبـ مـقلـعـةـ منـ غـيرـ صـارـيـ  
ـمـاـ بـيـنـ نـهـودـهاـ مـوجـودـ صـارـيـ  
ـدوـاخـينـهـ عـدـدـ نـجـومـ السـماـ

(4)يا هل جـسـرـكـ حـدـيدـ وـطـيـبـ لـبـنـكـ  
ـيـجيـيـكـ فـ لـمـقـاعـدـ طـيـبـ لـبـنـكـ  
ـأـمـانـهـ لـاـ تـبـيـحـ بـالـسـرـ لـبـنـكـ  
ـعـلـىـ غـرـنـ اـطـجـعـ فـ لـخـلـاـ  
ـالـغـزـالـ

لبنك : أصالك  
الغفر : المقصود به

في هذا الموال تقسم عليه المحبوبة أن لا يبوح بسر الحب الذي بينهما حتى لأقرب الناس إليه وهو ابنه .

(5) خطم يشبه دبي ريام يا ناس  
و عمرى ما هويت النذل يا ناس  
وانا اللي صابنى ما صاب يوناس  
ولا أىوب يومِ ابتلا

(6) ثُلث نجمات من باب الشرق طلن  
قمر ونجوم والعِيوق معهن  
مناديل الغواع لفرش حللين  
سهيت بالنوم وأنا بالعذاب

(7) عيونك سود دخل اللي لحمهن  
دخل البيظ واللي خلق لحمهن  
وكيف النذل يوكل من لحمهن  
وانا طفران بشحد علبواب !

(8) ثُلث غزلان برعن في قش واقف  
نصل لحمي وظل العظم واقف  
وانا كرمالكو لظل واقف

عبد مرهون لحين الطلب

(9) خطم عنا ولا حنا عاجبينة  
ودافق له ثريا عا جبينه  
زريف الطول يارب تعينه  
من السيّات ودروب الردى

السيّات : الأمور السيئة

(10) خطم عنا وبعد العاصرينا

وخدّة عاد جبنيه معصرينا

ونسانني فروظ العاصرينا

بعد ما كنت ناوي ع الصلاه

(11) يقول محمد العابد عاظهور

يا عشب الخلا يا نابت عاظهور

وبعون الله لجيوكو زحف عاظهور

ظلمه والقمر حين الغياب

(12) عتابا يلمدّل وين رابي

وخررك هلمواح وين رابي

جمالك لو صبر فلحر ذاب

وخدك يجرحه نسم الهوا

(13) مرق عنا وعينه ما رفعها

وبيده لملم الذله ورفعها

وراء الأذن

وحياة اللي نشا الكعبه ورفعها

سواكبي ما هوبي قلبي حدا

(14) حشم يا حامل الجرة عرفناك

يا قمر تطوي على ربفك عرفناك

يا ريتنا يا مليح ما عرفناك

وريّحنا قلوبنا من التعب

لا طائل من وراء معرفته أو حبه ، فهو قمر بعيد المنال .

الذله : خصلة من الشعر

(15) أنا جيت داركو واصفر لوني

على اللي لابسه كل ساع لون  
طلبت الوصل منهم ما عطوني  
ظحك واحتار في رد الجواب  
لقد رجع خائباً ولم يبن وصلاً .

(16) يقول محمد العابد وبسلوك

ولا لي درب علخان بسلوك  
أنا سايق عليك الله تسلوك

رميـت بظامرـي جـمـر وـلـظـى

(17) يقول محمد العابد يا تـبـنا

شـباب وـعن درـوبـ العـيـبـ تـبـناـ  
وـاناـ اـخـذـتـكـ قـمـحـ وـثـرـيكـ تـبـناـ  
خـفـيفـ وـيـطـيرـكـ نـسـمـ الـهـواـ

(18) طلت ريمة الغزلان من فوق

طـولـيـةـ وـشـامـخـةـ الذـرـعـانـ لـفـوقـ  
خـذـيـنـيـ ياـ مـلـيـحةـ زـرـادـ لـلـطـوـقـ  
وـاشـتـيـ بـيـنـ جـسـمـ وـالـحـشـاـ

(19) مشيت دروب وأكثرهن ملاوي

يا قـلـبيـ مـثـلـ عـشـبـ الصـيفـ لاـويـ  
يا ربـيـ لاـ تـخلـينـيـ خـلاـويـ

خلاوي : وحيد

(20) يقول محمد العابد عظيما

انكسر سندوق سدري والعظيما

وانا لمين اشكى اموراتي العظيما

سوى ربى ما اشكى لحدا

(21) يا طولك طول عود الزان لمال

يا شعرك غلب الجدال لمال

وابوكى لا طلب فيدين ولا مال

وكيف العمل في رد الجواب

(22) يقول محمد العابد سلواني

يا مثل الزيت ف المقلى سلواني

وانا بقىت الغالي لكنهم باعونى

باعونى وانقطع حبل الرجا

(23) أنا قلت يا شيخ أنا لي مسأله عندك

حب الجميلات حلال ولا حرام عندك

ركز الكتاب عن يمينة والنفت قلّى

إن طالت إيدك حبيبك سكته عندك

(24) مرق عنا وما تونى

أخذ عقل الهليل وراح عنا

يا ريت يا وليف ما جيت عنا

وريحت قلبي من لعذاب

(25) طلعت برا الخلا أدور على طيري

لقيت طيري بشرب من قناة غيري

سليت سيفي وقلت الذبح يا طيري

فلي زمانك مظى دور زمان غيري  
أنا الليل وانتقلب بلحظين (26)

وافتلب وردة الجوري بلحظين  
ومتى يا حباب نتجمع بلحظين  
ونتنكر زمانا اللي مظى

طلعت نص الليل في عشم لحباب  
لقيتهم سافروا ومغفلات ليواب  
ما قلت لك ياريس البابور يابو اب  
هاظلول حبابي وفببي عليهم ذاب (27)

ثلاثة والثلاثة طول واحد  
وخلائق المباسم رب واحد  
أنا طالب من الثلاثة بس واحد  
زريف الطول حلو لرقابا

هييات يا قلب ع لمحبوب هييات  
نزة الدنيا المصاري والبنات  
ريت من عنده ذهب يذهب عليه  
ليش ما يشري غزال يلعب عليه  
في عتمة كانون والمستقررات  
أواخر فبراير وأوائل مارس

أيام الشتاء في  
تزلزل الأرض لما تخطم العرصات (30)  
والفرن لما انهدم شالوه على العerusات  
راحت الأمارة وتم الحكم للعرصات

- (31) على بير الصفا وردد حليمه  
 جدائل شقر دارختهن حليمه  
 روحن يا سمر ما انتش غنيمه  
 وتعن يا بيظ حلوات لرقابا
- (32) عليل ومجروح قاعد تحت حيط واقع  
 راحوا يقلبوا اليمين لقيوا الشمال واقع  
 راحوا يجبيوا الدوا لقيوا الدوا ناقع  
 حطوا الدوا في علب ودوه لصحابه  
 ايش ينفع الدوا للبي سعدهم واقع
- (33) ثلاثة واربعة واثنين بلجوز  
 وعشش ياحمام البر وببيظ بلجوز  
 وكيف الغاسلة تصبر بلا جوز  
 وكيف تتمام وطريق الغطا
- (34) تتن ناتون عبّون الغلايين  
 رخصنا بعد ما كنا غلايين  
 وريت بلاذكو تصبح غلايين  
 وما ينبع فيها عشب الخلا
- (35) حبيبي مد غليونك تعبيه  
 ذهب لو شحت العملة تعبيه  
 (1)  
 سعد من مسک نهد البنية ولعب بيه ولکو يا للبي راحلين عاوين  
 اقيفوا تندفع هلحبابا  
 غني لو كان ما حيلته اللطى

(1) علويين : زياده

عيوني من عيونك ليش بغضن (36)

حبا ولا قبال الناس بيغضن

حبا ولا موالف لك حدا

شرفرق مال خرطومك محنى (37)

وكفه دوم للغوى محنى

متى نسكنك يا دار اهلنا

ونوخذ حقنا بروس لحراب

حبيبي وانت روحى وانت لولاك (38)

ورجلي ما طب الدار لولاك

وحق المصطفى يا زين لجفاك

عشنك رحت للغير احتظيت

كم مرّه بندھلك صرت الف مرّه (39)

وردي على يا بنيه بس مرّه

بالله عليکو إنْ مت تمروا ع القبر مرّه

يناغيكو العظم من تحت لترابا

جيـت اوـدـعـك يا دـارـ شـمـلـايـ (40)

غـرـيـبـ اـمـسـحـ دـمـوعـ شـمـلـايـ

اناـ إـنـ طـالـ الزـمانـ وـماـ رـدـ شـمـلـايـ

عيوني من لبـكـ بـتـرـشـحـ دـمـاـ

يا دـارـ العـزـ عـلامـكـ توـحـشـينـ الأـهـلـ يا دـارـ (41)

هلك يسودا خزائن مصر يا دار  
 بشوف الفاك بالمقلوب مندار  
 البومه صايده والصقر غاب  
 (42) با بو فلان يا عز النزول  
 واللي قاصدك همة يزول  
 ع باب الدار لبركلك ذلول  
 يا بو كف معوّد ع السخا  
 (43) حِشِّيم يا ماشي دربُه طويله  
 وسلام لي على أبو رقيبه طويله  
 وانا لدرى هلغيبه طويله  
 قبل يومين ودعنا لحبابا  
 صباح الخير يللي رق شوفك  
 (44) يللي القلب متاهلبه على شوفك  
 عليم الله لمّن بشوفك  
 ان كانن يومين بغفن عن سنه  
 صباح الخير صابحته ولا ردّا  
 (45) وعاتبته بزلاته ولا ردّا  
 وكيف المحبوب يحد و لا ردّا  
 وكيف أنام ع فراش لحبابا  
 يا قلبي بطل الوسوس والهم  
 (46) واطحن من دقيق الصبر والهم  
 وكل ما قول الصفا يغلب على الهم

ذلول : جمل سهل القياد  
 (42) يا عز النزول  
 واللي قاصدك همة يزول  
 ع باب الدار لبركلك ذلول  
 يا بو كف معوّد ع السخا  
 (43) حِشِّيم يا ماشي دربُه طويله  
 وسلام لي على أبو رقيبه طويله  
 وانا لدرى هلغيبه طويله  
 قبل يومين ودعنا لحبابا  
 صباح الخير يللي رق شوفك  
 (44) يللي القلب متاهلبه على شوفك  
 عليم الله لمّن بشوفك  
 ان كانن يومين بغفن عن سنه  
 صباح الخير صابحته ولا ردّا  
 (45) وعاتبته بزلاته ولا ردّا  
 وكيف المحبوب يحد و لا ردّا  
 وكيف أنام ع فراش لحبابا  
 يا قلبي بطل الوسوس والهم  
 (46) واطحن من دقيق الصبر والهم  
 وكل ما قول الصفا يغلب على الهم  
 الهم : إلتهم - كل

## ألاقي الهم غالب ع الصفا

(47) خطم عنا و خطماته خفيه

وشبك عقلي بصناره خفيه

يا رب نظل هلعاشره خفيه

ما بين اثنين ما يدرى حدا

(48) عتابا عاتبني يا هوانى

على الجنين تلعب بلهوانى

أبو المنديل هو اللي رمانى

وعلقنى بحبال الهوى

(49) بشوف الزين قاعد ع الجوابي

نطح قلبي كما نظر الجوابي

يا أهل البنت ردوا لي الجواب

قبل الشمس توجه للغياب

(50) يقول محمد العابد يا حنون

لزرع للwolf خواط حنون

بإله يا ولد تكون حنون

ثلاثين هلقلوب القاسية

(51) بلوني بالمحبب الله بلاهم

وكل الزاد لن يهنا بلاهم

كل ما اقول يا قلبي بلاهم

الجنبية : حوض كبير لحفظ الماء

بلام : ابتلام

بلام : بدونهم

تقول العين ما اصبر ع الجفا

في يوم عقد القرآن ( <sup>١</sup> )

هي هاي      حط ايديك فيد أبوها وسمّي بالرحمان

يا ريتها مباركة وكثيرة الغلمان

هي هاي      يا ريتها مبروكة سبع بركات

كما بارك محمد على جبل عرفات

هي هاي      لسبد يا قلب من بعد الحزن تفرح

هي هاي      سكينا اللي انهجر لا بد ما يذبح

هي هاي      خروفنا اللي ارتبط لسبد ما يسرح

هي هاي      وازغارنا اللي انتشوا كبروا وعمروا المطرح

هي هاي      صبرنا وقالوا ما صبرناش

صبر الطريقة على الخيال والماشي

ياما بكينا دمعة عين رشراش

والحمد لله يا ربى ما قشنلاش

هي هاي      يا دار ابو فلان يا نمل السجر

يا مطلعين المال من تحت الحجر

بالله خبروني مين هو شيخوكو

شيخخنا أبو فلان ع البasha عبر

---

( <sup>١</sup> ) جمعت ودونت معظم أغاني النساء في العرس من المرحومة الحاجة مريم محمد الحاج يوسف "أم محمد" ، كما سمعت ودونت بعضها من الحاجة زكية أبو حاج البيومي "أم جميل" ، ومن الحاجة فاطمة عبد الرزاق رمضان جوده "أم ياسين" .

هي هاي	فرح قلبي وما قصر
هي هاي	من بعد ما اتعسر
هي هاي	قطبیت العمر حزینه
هي هاي	على هاظا ليوم بتحسر
ها هي	يا ميخذ الأصایل كثـر من المال
ها هي	وتسوق ع ابوها ميـتين خـيـال
ها هي	وتسوق ع ابوها الامـير ابن العـرب
ها هي	لاـجل يـرـخص لـكـ منـ مـهـرـهاـ الغـاليـ
هي هاي	يابـوـ فـلـانـ ياـ نـسـيـنـاـ
	والـنـسـبـ ماـ هوـ عـيـبـ
	والـنـسـبـ زـيـ الـذـهـبـ
	ينـحـطـ جـواـ الجـيـبـ
هي هاي	ياـ خـيـ اـبـوـ فـلـانـ ياـ زـهـرـ
	ياـ وـرـدـ جـورـيـ بـيـنـ الـقـرـايـبـ وـالـأـهـلـ
	يلـيـ كـلـمـتـكـ مـسـمـوـعـةـ
	يلـيـ نـخـوـتـكـ تـسـنـدـ الـظـهـرـ
هي هاي	ياـ خـيـ اـبـوـ فـلـانـ ياـ كـبـيرـنـاـ
	ياـ مـلـمـ عـشـيرـنـاـ
	ويـجـعـلـكـ تـظـلـ طـيـبـ

تتجوّز كبيرنا وزغيرنا

واحنا جينالكو من بلد بلد

واحنا خطبنا بنت شيخ العرب

واحنا خطبنا العروسه من بيها

يا بيها يسوى قبيلة حلب

لا تحسبوا من عد الميه فلسنا

عديننا الميه وجوزنا فوارسنا

لا تحسبوا من عد الميه كلينا

عديننا الميه وعنقرنا طواقينا

عصفور هذى عاعروق الداليه

ما نوخذ إلا من البنات الغاليه

ميتنين ع ميتنين ما هي غاليه

عصفور هذى عاعروق التينه

ما نوخذ إلا من البنات الزيته

ميتنين ع ميتنين ما هي كثيره

هي هاي

يا خي (فلان) إن جاك (العريس) لا تقصّر فيه

وانْ جاك عريان من خاص الحرير اكسيه

وانْ جاك جعان من خاص لخرفان غديه

وانْ جاك خطاب من خاص البنات اعطيه

هي هاي

يا خي أبو فلان يا قرنفل ملات ايدي

يا طعام الزاد با خلفه لجاويد

وانْ جاك الفرح نذرن على يا سيدتي

لذبح ذبايج والحقهن تراويدي

لجاويد : الأجواد

هي هاي  
واحنا واحنا من راس العنا واحنا  
واحنا ذباح كيش الغنم ما يذبحه إلا احنا  
واحنا صقوره لو قصّوا جوانحنا  
وانكيد العدا وين ما رحنا

هي هاي  
يا شبابنا يا ملاح  
وبتلعبوا بزق رماح  
هي هاي  
وايش تزيد بعد العشا يا عيوني  
هي هاي  
صوصان مقلية بزيت طفاح

هي هاي  
واحنا ناسبناكو يا هالناس  
يا نسبكو يرفع الراس  
هي هاي  
واحنا أناسبكو ع صيت أهاليكو  
هي هاي  
يا صيت أهاليكو وصل جبال العواصي

هي هاي  
الله أكبر على شرّ اعدانا  
هي هاي  
لا موت متنا ولا انهدن زوايانا  
هي هاي  
والله إن عشنا وخلتنا منايانا  
هي هاي  
كاسن اشربناه نسفيه دم لعدانا

### في ليالي العرس : الدبكة

تتعقد حلقات الدبكة ، وتصدح أنغام الشبابة (الناي) أو (المجوز) اليرغول وتنطلق أغاني (الدعونة) و (زريف الطول) و (جفرا).. الخ

## الدعونا

أول ما نبدي نمدح نبينا

يوم القيامه يشفع فينا

أول ما نبدي نصلّي ع محمد

الّي عليه الخلق تتعمد

يا عالم كنوا يا عالم روقوا

صائم ومصلّي ومعطي الله حققه

على دلعونا على دلعونا

راحوا الحبابي ما ودعونا

حُطْ ايدي فِيْذك يلاً تنغرب

تلحق الموسم قبل ما يخرّب

أنا في الهوى عارف ومبرّب

ياماً أصعب الفرقه ع اللي يحبونا

يا للي مشطت شعرك جنابي

سيبتي المجوز كيف العزّابي

وان كنّك عزابي يا عز احبابي

وان كنّك مجوز سكتر من هونا

يللي مشطت شعرك ليخرّب

وانا بهواكي لوكل ولا اشرب

طارت طياره ما ظن تعاود  
 فيها بياع البنات مهاود  
 أنا بطلب من الله التركيا تعاود  
 وتصير البنت بربع شلومه  
 يللي مشطت شعرك لنصه  
 إن كلمتي غيري لسانك لقصته

على دلعونه ليش دلعني  
 غرفتيني مجوز ليش اخذتني  
 لكتب جوازك ع ورق تين  
 واجعل طلاقك حب الزتونا

باريتنى محرمه في يد اللواح  
 ولاع سدير البنت شبات  
 ملت الجره وقلت لها اسكنيني  
 قالت ما بقدر جوزي ملاقيني

ملت الجرة وقالت حملنى  
 جوزي مش نافع الله يرملنى  
 راحت تتملى ع الحنفيه  
 ايديها بالجره وعينيها في  
 والله ما فوتك يا نور عيني  
 لو فرظونى حزو ز اللمونه

راحت تتملى ع الحنفيه  
 بتخرف ف غيري والمعنى على  
 والله ما فوتك يا نور عيني  
 لو حززوني حزو ز اللمونه

هوا الشمالي غير اللونا أخذت بDALي ودرت مجنونا	على دلعونا على دلعونا هوا الشمالي غير لي حالي
نسم يا هوا الغربي حنونا ومن شوف الولف لا تحرمونا	على دلعونه على دلعونا نسم يا هوى على محبوبى
وأخذ حشيشة قلبي من جوا لوّعتن قلبي وانا زغوننا	نزل في الدبكه الولد يتلوى الله يجازي肯 يا بنات حوا
نزل في الدبكه واخذني ف حده وآخذ منديلي الله لا يرده اجيب لك جنس أغلى ما يكونا	نزل في الدبكه واخذني ف حده وآخذ منديلي الله لا يثيره وان كان يا بنت بدك بنته
مسكته من نهوده سخسخ على من بوسة خدك لا تحرمونا	نزل في الدبكه وأخذني بطوله أخذ منديلي الله لا يثيره وان كان يا بنت بدك نظيره
عشنة موکول البنات البكر حبيبي كويس بس اسمرااني	وارد ع الميه وارد ع الميه بنت يا بنت حيني على
العنب على امه العنبا على امه ذبل يا خلق ما حدا لمة من راس الشارع طلت عصفوره ع سدير البنت لرسم هالصوره من راس الشارع طلت حمامه ع سدير البنت لفرش وانام	قلبي بحب العنبا المعطر وانا بحب العنبا الشواباني
مثل زغلول الطنا ما شقه	خصر حبيبي يامه ما ارقه

نطعشر ليره كلفني حقه	ثـ	دخل حزامك دخل اللي دقـه
ثمنطعشر عقده انحلن من ظهرى		يام الفستان لحمر الزهرى
اطنعمشر شب بهواكى ماتوا		دخل حزامك دخل طياته
برـى اللي انسجن با حلوه سنونا		اطنعمشر شب بهواكى ماتوا
على الصوانى يا قمح منقـى		بابو الشبابه غير هالدقـه
بحطف عليها ما فيها لعظام		حملت الجرة وجعتها قدام
ربـت في قلبي كل لوجاعـ		حملت الجرة وجعتها جاعـى
صلوا ع النبي وصلوا ع الهدى ع اللي في ذنيها حلق رشاد		
وجوز الشنيعه ع الطرزينا		
صلوا ع النبي وصلوا ع الرسول		
وجوز المليـحـه يـعـدـي بالـدـسـتـور		
على اللي بـسـالـفـهـ بـكـلـهـ العـصـفـورـ		
بتـعـلـىـ غـزـهـ معـ أـرـاضـيـهـ		
عـندـيـ دـلـعـونـهـ دـبـيـتـ الجـرـةـ		
عـندـيـ دـلـعـونـهـ دـبـ العـسـلـيةـ		
عـندـيـ دـلـعـونـهـ لوـ بـدـيـ أـحـكـيـهـ		
دـفـتـرـ دـلـعـونـهـ زـمـانـ سـكـرـتـةـ		
دـفـتـرـ دـلـعـونـهـ زـمـانـ طـويـتـهـ		
لـكـتـبـ دـلـعـونـهـ عـ كـفـوفـ اـيـديـهـ		
وـاسـمـعـواـ الشـاعـرـ وـاشـتوـ بـغـنـىـ		
اسـمـعـناـ بـالـفـرـحـ جـيـنـاـ تـنـهـنـىـ		

واسمعوا الشاعر واشو بقول

اسمعنا بالفرح جينا ع طول

طلعت أغنى واقول من كيفي  
ع اللي حاجبها زي حد السيف

يا من درى نيجينا ظيفه

ننانس سوا ونتسلونا

يا بير البلد بكب وبدشع  
والبيطا تملّي والسمرا ترجع

يا طير الطاير سلم عليهم

طالت الغيبة واشتقنا ليهم

بالله يا قمر نظوي عليهم

هاظولا احبابي كانوا يسلونا

### جفرا :

جفرا ويا هالربع جفرا جفراويه

والله ما بوخذ النذل لو قطعوا ايديه

وان كان هلجيذه غصب للأهل على

لرمي حالي ف البحر للسمك في الميه

جفرا يا هالربع وتنقول دلوني

غشيم بنوم الحطن يا ناس دلوني

وان كان حكي خطاف في البير دلوني

وأقطعوا في الحبل هو جزا ليَا

جفرا يا هالربع يلأهل دلوني  
اعطوني للشاي卜 والله ظلموني  
وان كان حكي زلل في البير دلوني  
وأقطعوا في الحبل كله جزا فيَا

يا شوفتن شفتها بتحشى القطن ف الخيش  
واللي جوزها نِزل ترخي السوالف ليش  
أنا لهجر بيوت الحجر واسكن بيوت الخيش  
واسوح مع العرب واوخذ بدويَّه

يا شوفتن شفتها بتخبز على الصاج  
مدقوقةن ع الدرعان خرفان ونعااج  
لا ترعن يا سمر والبيظ لغنااج  
والبيظ شحم القلب والسمر عينيَّه

لطلع ع راس الجبل واشرف على الوادي  
واقول يا مرحبا نسم هوا بلادي  
واللي سبب الفرقه بيللا بحسَّاد  
يعيش العمر بهاميَّه محنَّيه  
يا شوفتن شفتها ع لبير نشاله  
ومحزَّمه بالكمр فوق الكمر شاله  
والله إن غاب القمر لجيُوكو بحالٍ

وانزل على داركو كشم الحرامي  
 مريت عن دارهم لا احكي ولا انكلم  
 يا دمع عيني على حيطانهم علم  
 لعمل رجلبي درج وايدي سلم  
 وانزل عا دارهم كشم الحرامي  
 مريت عن دارهم بعد العشا بنته  
 لقيتهم نايمين وسراجهم مطفى  
**زريف الطول :**

يا زريف الطول والله انك زريف  
 صاحب المعروف أبو الخد النظيف  
 يا مين يحب الله ويعطيني رغيف  
 من خبز المحبوب يكفيني سنه

يا زريف الطول يا روحى إنت  
 يا عقد لولو على سدير البنت  
 وشهدوا يا ناس أنا الليله حلمت  
 أبو عيون السود بحظيني نا يما

يا زريف الطول وين أهلك غدوا  
 ع جبل حوران راحوا وابعدوا  
 يا مين يبشرني ويقل لي عاودوا  
 خروفين الله والنبي

يا زريف الطول وين رايح تروح

عَذَّبَتْ قَلْبِي وَغَمَّقَتْ لَجْرَوْح  
لَقَدْ عَلَى دُرْبِكَ وَانْوَحْ  
وَاقُولْ يَا رَبَّ الْمَلَقِي سَوا

يَا زَرِيفَ الطَّوْلِ مَرْ وَمَا التَّفَتْ  
وَلَعْتَ نَارُهُ فِي قَلْبِي مَا انْطَفَتْ  
وَانْ كَانْ يَا وَلَفِي هَلْعِشَرَهُ جَفَتْ  
لَا بَارِكَ اللَّهُ فِي عِشْرَهُ غَيْرِنَا

يَا زَرِيفَ الطَّوْلِ وَقَفْ تَقُولُكْ  
رَايْحَ عَ الغَرْبَهْ بِلَادِكَ أَحْسَنَ لَكْ  
خَايِفَ يَا زَينَ لَتْرُوحَ وَتَتَمَّلَكْ  
وَتَسْتَحْظِي بِلَغِيرَ وَتَنْسَانِي أَنَا

السامر :

يكون السامر من فريقين من الرجال يقفون صفاً واحداً على رأس كل فريق قوله أو قائد يبدع الغناء وفريقه يردد معه ، ولا يفصل بين الفريقين مسافة ، وكل فريق يبدع قوله منغماً والفريق الآخر يرد عليه أو يبدع قوله بدوره وهكذا .

- أول كلامي بصلي ع النبي المختار

محمد النبي باهي الأنوار

- أول كلامي بصلي ع النبي الهادي

محمد النبي الـ نوره وقادـ

- يا سجرة البن باب الشام مرميـه

واشرفت ع الموت ما جـا صاحبـي ليـ

- يا سجرة البن باب الشام تتمايل  
 واشرفت ع الموت ما جا صاحبى يسابل  
 - واطلعت عالي الجبل كل البلاد بانت  
 فكروا على الحبابيب دمعتى سالت  
 - يوم قالوا وليفك في العرب وجعان  
 وقع لبريق انكسر مني وانا عطشان  
 - يا حسرتي كل ما تيجوا على بالى  
 بتعز نفسى واصير أبكى على حالى  
 - يا حسرتي حملوا يا حسرتي شالوا  
 قطعوا المولح وروس الجبال مالوا  
 - مرحبا بك هلا إن جيتني يا ظيف  
 يا مرحبا بك على قهوه وطيب الكيف  
 - الظيف لن انظاف ديوان يقعد فيه  
 يقعد على فرشته لما الغدا يجيء  
 - جابوا المحاویر على سديري وحطوهن  
 وايش ينفع الصوت بعد ما يقيموهن  
 - جابوا المحاویر قالوا يا صبي اتكوى  
 وايش ينفع الكي برا والوجع جوأ  
 - سلم بعيناك وخلي ايدك يحنها  
 بللي سلامك يرد الروح مجرها  
 - سلم على وحط الإيد فوق الإيد  
 يا ريت عمره نجبله كل يوم يزيد
- المحاوير : ما يکوى به

- سلم على اربعه والخامسه الشاهد  
وان كان فيك خواتم اعطيتني واحد
- سلمات يا خاتمي ياللي أخذوك الناس  
أخذوك مني ذهب ردوك علي نحاس
- خاتم حببي وقع ف لبير إله رنه  
واللي سمع رنته محدود للجنه
- طولك قصب مص من ذاكل نسي حاله  
واللي يقلّب ف نهودك يا هنiale
- ياما احلى الطول لنه عباه تروي  
ياما اشنع القصر لنه قمر يظوي
- مسيك بالخير نص الليل مسيتك  
يا عود ريحان جوا القلب حطينك
- لو عينوا لي خزائن مال في بيتك  
لبعثر المال واخذ غرتني منك
- من يوم قالوا ظعن حمده البهيه شال  
يا دمع عيني فوق على خدي سال
- البكرج اللي انتصب رنت فناجينه  
رجل بلا عزوه بطلت مراجيله
- يا فاتح القول ما تقدر على سدة  
والقول زي البحر ما يلتحق حدده
- خذ لك كلام زين واعطيني كلام زيه  
يللي كلامك عسل والسمن فوقيه

بدّي جيب لي زرع بلا بذار  
 بدّي جيب لي أرظن بلا حجار  
 بدّي جيب لي ظيّ بلا نهار  
 ويدّي جيب لي سعد الرجا  
 - شعر راسها زرع عن بلا بذار  
 وسديرها أرظن بلا حجار  
 ظي جبينها ظيّن بلا نهار  
 وهيّ بذاتها سعد الرجا

يا هل تطري عتاباً جديداً طالع  
 وكيلي للبحر دلو طالع  
 وكانوا لي الشمس ويا القمر مطالع  
 وهات لي مي من عين الحيا  
 - كيّلت البحر بيدي وعارف  
 وحصيت الرمل بيدي وعارف  
 نعم كانوا لك الشمس ويا القمر معارف  
 نهود البنّت من عين الحيا  
 - يا خباب يللي مزارعك على الدرّين  
 بخاطري تمرقوا وتشوفوا العين  
 - يا حباب يللي داركو جبال مسمّره  
 بخاطري تمرقوا ونشوفكوا مرّه  
 - عز الرفق واحد وبلكثير اثنين  
 اصحي ترافق ثلاثة يا كحيل العين

- رافت ناس يا خساره الرفق فيهم  
واطعمنهم شحم قلبي ما ثمر فيهم

- والله يا ناس ما قلت كلام يغيبط  
والقلب من جالكو زي الهدوم البيظ

- شبکوك يا قلب في العشره تلثتیام  
يساعد اللي مجاورهم سنتين ويام

- يا قلب فظلك من اللي ما يريدونك  
واتبع هوى اللي بيع الروح من دونك

وايش جايبيك يا جمل ترعى مع الحيران  
والشيب في غاربك والعيوب منك بان

- فُظّلك من الهرش لا نظللك توارش فيه  
يظربك ناب يحتار المداوي فيه

يا موت حيد عن السن الزغير واختار  
خنلک عجوزيه وخذلک شاپيين کبار

- والأرمله شينه ولو لبست حرير  
بطنها مدلی كما بطن البعير

توكل عشر طراح من خبز الشعير  
وتشرب عشر جرار ميه معكره

- والبنت زينه ولو لبست عقال  
بطنها مضمّر كما بطن الغزال

توكل لقمتين من خاص الطعام  
تشرب فنجانين ميه مزمزمه

## في ليالي العرس :

هي هاي      في دار العريس  
وافتحوا باب الدار      هي هاي  
وخلّي المهني يهني  
وانا طلبت من الله  
وما خيّب الله ظني  
يا دائم الله علينا الفرح يا دائم  
والشمع في ايد الحبس والعز إلى دائم  
ما دام العريس على جنب التخت نايم  
والشمع في ايد الحبس والعز إله دائم  
تذهب النسوه المهنئات في الليل حاملات المشاعل إلى دار العريس .  
هي هاي      أمس المسا وبنات في الغيبات  
ونجاور الذيب اللي إله سبع نابات  
يا بي العريس يا صاحب الهيبات  
بكثيل عدوك ولا لة عندنا ديات  
هي هاي      وحّد ربك يا غفلان  
على من صبر ونال  
لسبد الحبيب ما يفرح  
ويقطّي العمر فرحان  
هي هاي      وارقص يا رقاصل بالسيفين  
وارقص بلخرى يا كحيل العين  
يا ريت من دعت عليك مسخمه

## مقدودة الثوبين للذيلين

هي هاي  
وارقص يا رقاصل يا والي حلب  
وارقص يا رقاصل دوالى من عنب  
لن جيت يا رقاصل ناحية دارنا  
لعطيك يا رقاصل عشره من ذهب  
كـلـهـيـنـكـو يا جـمـاعـةـ زـهـرـ فـ الـبـسـتـانـ  
ما بـيـنـكـوـ أبوـ العـرـيـسـ عـدـنـهـ هـلـالـ منـ شـعـبـانـ  
بلـخـصـ لـنـ زـرـرـ الجـوـخـهـ عـلـىـ القـقـطـانـ  
كـلـكـوـ تـبـقـواـ أـمـارـهـ وـهـوـ ماـ بـيـنـكـوـ سـلـطـانـ  
قوـمـواـ بـنـاـ يـاـ جـمـاعـهـ نـتـرـكـ المـاضـيـ  
وـالـصـلـحـ مـاـ بـيـنـاـ مـاـ حـدـ يـنـغـاظـ  
يـاـ خـيـ العـرـيـسـ وـيـاـ نـجـمـهـ بـتـلـاظـيـ  
وـالـعـقـلـ فـيـ الرـاسـ يـسـوـيـ مـحـكـمـةـ قـاطـيـ  
قوـمـواـ يـاـ جـمـاعـهـ نـسـكـنـ الطـحـطـاحـ  
مـاـ بـيـنـ الخـوـخـ وـالـمـشـمـشـ وـالـفـقـاحـ  
يـاـ خـيـ العـرـيـسـ يـاـ نـجـمـهـ المـصـبـاحـ  
شورـكـ عـلـيـنـاـ مـظـىـ وـشـورـ الأـعـادـيـ رـاحـ  
مسـيـكـ بـالـخـيـرـ يـالـلـيـ جـيـتـ هـالـسـاعـهـ  
وـاسـمـكـ مـحـمـدـ وـفـ يـدـكـ خـاتـمـ الطـاعـهـ  
وـحـيـاءـ نـجـومـ السـماـ فـيـ اللـيـلـ لـمـّـاعـهـ  
مـاـ اـصـبـرـ عـلـىـ فـرـقـتـكـ لـاـ يـوـمـ وـلـاـ سـاعـهـ  
يـاـ خـيـ العـرـيـسـ يـاـ شـعـرـيـ عـلـىـ كـتـافـيـ

يا دارنا الواسعه يا بحرنا الدافي  
 ما قلتلك يا خوي تسرد هم على الوافي  
 خلي قلوب العدا بارود ورصاصي  
 عمود فظهه وعمود الذهب لصفر هي هاي  
 واركب يا عريس وتركب وراك العسكر  
 وان عطشت الخيل يسقيها العبد لسرم  
 يا خي العريس يا اسرائي يا ابن سريه  
 يا لابس الجوخ من فوق السديريه هي هاي  
 يا ريت من دعت عليك يا نور عينيه  
 تروى من الدم ولا يهنا لها ميه  
 يا ولاد أبو العريس يا عمامي ويابا خوالى  
 بالله ازرعوا لي طريق العين ريحان  
 حيانى الله وحيانى مظافتكو  
 والرجل منكو يسوى ميت رجال هي هاي

### في ليالي العرس

#### في دار العريس

بينما تعقد حلقات الدبكة أو السامر للرجال في الساحة خارج الدار ، فإن النساء تقوم بإحياء الليالي أيضاً في دار العريس أي في حوش الدار .  
 وايش هلغزال الذي مارق ليالي العيد  
 كفه محنى وملبوسة حرير جديد  
 وايش هلغزال الذي عن السطوح بلوح  
 كفه محنى ونغماته ترد الروح

وايش هلغزال الذي عن بابنا مارق  
 كفة محنى وبوزه في العسل غارق  
 وايش هلغزال الذي عن بابنا عذى  
 خصره رقيق وبالمنديل يشتدا  
 وين أمك يا محمد تتي أهنيها  
 وارقص واغني في علاييها  
 وين أمك يا محمد تتي أفرحها  
 وارقص واغني في مطارحها  
 قولوا لام العريس تفرح وتتهنى  
 وترش الدار بالعطر وال Hanna

وفي الأغاني التالية تصف النسوة في صفين متقابلين يلتقيان ويبعدان مع تكرار

الغناء :

فلوق : فوق	طلع القمر من فلوق حيطتنا عليش بحبك والناس ف حظتنا
العلم : العلم	طلع القمر من فلوق بوابه عليش بحبك والناس ربابة
عنتلي : عنتلي	يا بن العلم لا تؤخذ الغرائب يا لو ردايينا ولا قمح الصالib يا لو يا بنات عمك واخذوهن غرائب يا لو كنايسنا ولا قمح الصالib يا لو يا مين عندلو حمام عنتلي بيدل يا لو ز غاليلي

## علوف علوف يا طير الحمام علوف

عيني ياليلي روحي ياليلي  
واللي يلوم المحبه بيتنى ويشوف  
حاب حاب وارموا للحمام الحب  
واللي يلوم المحبه بيتنى بارب  
تعالي لي تعالي لي  
على داري تعالي لي  
والتي إله غزال مليح  
يهوّد ع التعاليل  
والتي إله غزال شنبع  
يهوّد ع الطوابين  
مسيك بالخير يا حمام طافتنا  
عبني يا ليلي روحي يا يللي  
ياما بكن الحباب يوم فرقتنا  
مسيك بالخير يا حمام لبراج  
عبني يا ليلي روحي يا يللي  
يا ما بكن الحباب يوم لفراق  
مسيك بالخير يا بو مسبحه كارب  
عبني يا ليلي روحي يا يللي  
يا عز لحباب قلّي ليش بتحارب  
والناس اجييك بالمعرفه والواجب  
وانا بجيبيك بغمز العين وال حاجب  
مسيك بالخير يا بو مسبحه فظه  
قلّي يا عز لحباب ليش هلبغظه ؟  
يا ما عطيتك مصاري في سبب قرظه عبني يا ليلي روحي يا يللي  
في عشم أمك تخطبني وانا ارظى

مسيك بالخير يا بو مسبحه ببضا  
ليش يا حلو بعد الصلح هلغيظه  
خشيت بستان اترج على وردهه  
لقبيت العريس نايم منديله على خدهه  
يا ريت من رفع المنديل وما جهه  
بيلاه بدولة سكارى يقطعوا يدهه  
مسيك بالخير يا عود التمر هنا  
يا عز لحباب قلّي وايش بدا هنا  
وان كان غيرنا حلي واحنا تمرنا  
الله يسهل عليك واحنا يصبرنا  
مسيك بالخير يا عود القنا يا روح  
يللي هدومك على جسدك ترد الروح  
وان طال أجرك على لكتبه في لوح  
واعلم الطير لخظر ع البكا والنوح

جري يا عربيه     جري واطلعي الميه  
جري بالوطا لحرم     والجوخه السماويه  
وسلم على العريس واخوه بالأماريه  
طلع القمر من فوق تل اقديس  
يا حين طول المليحه مع واحد زي التيس  
طلع القمر من فوق تل التبن  
يا حين طول المليحه مع سقيع الدفن  
طلع القمر من فوق عالي فوق

يا حين طول المليحه مع قليل الزوق  
 لطلع فوق الحيط واحرق تبئهم  
 جوزوني للغير نفسي ف ابئهم  
 لطلع ع ظهر الحيط واحرق قصلهم  
 جوزوني للغير نفسي ف ولدهم  
 خشيت بستان اتفرج على انجاشه  
 لقيت العريس نائم منديله على راسه  
 يا ريت من رفع المنديل وما باسته عيني يا ليلي روحي يا يللي  
 يبلاه بدولة سكارى بقطعوا راسه  
 يا خي العريس ويأرذه من السندوقي  
 يا جوز اساور في ايدين الحشم مدقوقي عيني يا ليلي روحي يا  
 يللي  
 يا خي العريس ويأر خلعه على خلعه  
 يا جوز اساور في ايدين الحشم صنعيه عيني يا ليلي روحي يا  
 يللي  
 يا خي حسن ويأر سندوق ببرزاته  
 سبع سلاطين ما حلحن ساساته  
 يا خي العريس يا مبعثر مين يلمك  
 يا عود الريحان وكل الناس بتشمك  
 عيني يا ليلي روحي يا يللي

أما هذه الأغنية فهي تدين وتندد بالحكم العثماني الغاشم

سدوا البوابه يا واقفين ع الباب  
 دوله نهابه يا دولة السلطان  
 سدوا الحواشي يا واقفين ع لحوش  
 دوله قحّاشه يا دولة السلطان  
 سدوا هلخندق يا واقفين ع لباب  
 جايه تنهب يا دولة السلطان  
 وفي رقصة نسائية جماعية تتشابك ايديهن وهنَّ في دائرة يتحركن مع الغناء  
 ويدرن:

آه يا بو الهودلي	يا عيني آه
سافر ما قلّي	يا عيني آه
مرق عن بابنا وانزحلقت رجله يا عيني آه	جيبيوا ميه بارده رشوا على وجهه
مرق عن بوابنا ف ايده ملوخيه	يا عيني آه
بدرى راسه بتوجهه ولاً علوقيه	يا عيني آه
مرق عن بابنا في ايده سمك مقلّي	يا عيني آه
ما دري اصبعه موجعه ولاً سلب عقلي	يا عيني آه

يا بابا يا زويّد يا بابا  
 يا عشرة يوم ما تقدى الصحابا  
 تقول البنت يدهى اللي دهونى  
 واعطونى للشيخ شايب ما اعلمونى  
 على والله لونهم أعلمونى  
 لخلي السيف يلعب ع لرقابا

حبيبي تاهميني تاهمينك  
وانا ان بريت حالتي تاهمينك  
قوم احلف وانا اصدق يمينك  
وانا شيال ذنبك والعذابا

هو بنسل وانا ع العين بنسل  
زريف الطويل موشح بالقرنفل  
هو وارد وانا ع العين وارد

زريف الطول موشح ف القلaid  
حبيبي ساب حالي ساب حالك  
على الدربين عيني شايحة لك

القوم افتر وانا صايم بدالك

وانا شيال ذنبك والعذابا  
سكابا يا دموع العين سكابا  
حبيب الروح يا عز لحبابا  
شفت الزين قاعد ع قصلنا  
يا ريت البين عمره ما يصلنا  
ولا يخطي للحباب اعتابا

شفت الزين قاعد ع الطليعه  
وفيد الزين محرمه رفيعه  
يابن العم غير هالطبيعه

بنات العم أخذوهن غرابا

شفت الزين ع التين لغروسي  
وانا اتمنيت لمحمد عروسه  
وتكون من الحلوات طويلات لرقابا  
عطشان يا صبايا دلوني ع السبيل  
واسقوني من مينكو لونها بحر النيل  
هاي السبيل قدامك يا مسخ يا حزين

ع الهفه ع الهفه  
ما بوخذ أبو اللفه  
هلي دقنه مهفه  
لكل النساوين  
عطشان يا صبايا  
دلوني ع السبيل  
ما بوخذ أبو عقالي  
هلي دقنه مخالي لكل النساوين  
عطشان يا صبايا دلوني ع السبيل

ع الشام ع الشاملي ع الشام يا ليلي  
يا رايح الشام كفى القدر واتسخ  
يا بنت عمك مع الدوله بتتوحم  
جابت صبي مغربي حِسْنَة بناغي الطير  
يا طرف لخري يقول دار الجميل لوين

ع الشام ع الشاملي ع الشام يا ليلي  
يا رايح الشام هات لي الشنبر المصري

هاتّة طويل وعربيظ يسبل على خصري

ع الشام ع الشاملي ع الشام يا ليلي  
يا رايح الشام هات لي الشنبر اللواح  
هاتّة طويل وعربيظ يسبل على المطواح

ع الشام ع الشاملي عى الشام يا ليلي  
يا رايح الشام هات لي الشنبر الوافي  
هاتّة طويل وعربيظ يسبل على كنافي  
ع الشام ع الشاملي ع الشام يا ليلي  
يا رايح الشام هات لي الشنبر الوافي

هاتّة طويل وعربيظ يسبل على كنافي  
يا ميمة العريس مبارك ما عملتني له  
جُوخد جديده وبنـت كـرام خطبـتـي له  
يا طـحـين عـرسـه عـالـعـوجـا طـحـنتـي له  
يا حـطـبـ عـرسـه منـ الغـابـه قـطـعـتـي له

اللوج اللوج اللوجيه  
فرح موجه علىَّ  
لمين هاذـي العليـه  
المشرـعـنه وـعالـيه  
هاذـي للـشـبـ محمدـ  
وعازـمـ فيهاـ الكلـيه

فيها الكيف وفيها الظيف  
 وفيها العزوه القويه  
 وفيها يا ابريق الفظه  
 سكر غالب ع الميـه  
 وفيها البارود مسند  
 للشباب الفداويه  
 وفيها لعب الشباري  
 للشباب الغاويه  
 وترد أم العريس التنهـة بهذه الزغرودـه :  
 هي هـاي يا مرحـبا يا ظـيـوف لـن ظـفـتوـنا  
 هي هـاي واخـطـرـتـ الأـرـضـ وـاـسـتوـنـا  
 هي هـاي وـعـقـالـ عـنـدـكـوـ الفـرـحـ  
 هي هـاي وـنـجـيـكـوـ كـمـاـ جـيـتوـنـا  
  
 وتغـيـيـنـ النـسـاءـ فـيـ دـارـ العـرـيسـ فـيـ ليـاليـ العـرسـ :  
 غـنـواـ لـلـعـرـيسـ مـيمـتـهـ مـسـكـينـهـ  
 يا زـرارـ جـيـبـهـ زـهرـةـ الـيـاسـمـينـهـ  
  
 غـنـواـ لـلـعـرـيسـ مـيمـتـهـ فـرـحانـهـ  
 يا زـرارـ جـيـبـهـ زـهرـةـ الرـمانـهـ  
  
 غـنـواـ لـلـعـرـيسـ مـيمـتـهـ فـلاحـهـ  
 يا زـرارـ جـيـبـهـ زـهرـةـ التـفـاحـهـ

غنوا للعریس میمته شلبيه  
أربع خدم والجاريه حبشيه

لولاکو لولاکو ما جينا ولا تعنينا  
ولا قطعنا جبال الروب ولا جينا

لولاک يالعریس أعز من نور عینيه  
ما جبت لهاانا ولا سحبت بیدیه

لولاک يا لعریس أعز من نور عویناتي  
ما جبت لهاانا ولا سحبت بدیاتي

لولا المحبه قديمه والرفق غالی  
ما جبت لهاانا وبيتي في الخلا الحالی

لولا المحبه قديمه والرفق والله  
ما جبت لهاانا وبيتي في الخلا براً

يا بنات لمّن برا فعکن يا بنات  
والسنہ ما حدا خطابکن  
والسنہ الجایه تیجي خظرا  
نقحش البيضا مع السمرا

يا بنات لمّن جلا ليكن  
والسنہ ما حدا جا يكن  
والسنہ الجایه تیجي خظرا

## نحوش البيضا مع السمرا

عدله يا موبل الهوى بتنقول يا خالي  
ما بوخذك يا نذل لو كسرروا حالي  
وان كان الجيزه غصب والأهل هيالي  
لدب حالي ف البحر للسمك في المية

عدله يا موبل الهوى بتنقول يا سيدى  
ما بوخذك يا نذل لو كسرروا ايدى  
وان كان الجيزه غصب والأهل بتكيدي  
لدب حالي ف البحر للسمك في المية

عدله يا موبل الهوى بتنقول يا عمي  
ما بوخذك يا نذل لو كسرروا ثمّي  
وان كان الجيزه غصب والأهل بتهمي  
لدب حالي في البحر للسمك في المية

عدله يا موبل الهوى يالأهل دلوني  
اعطينوني للشائب والله ذليتونني  
وان كان حكي زلل في البير دلوني  
واقطعوا في الحبل كله جزا ليها  
ع اليادل يا دل يابو العبيديه  
يا جوخ لفصلك للحلو سدريه

## وتغنى النساء في ليالي العرس في دار العريس :

ع مين لفيتن يا بنات  
ع مين لفيتن يا ليلي  
ع دار أبو محمد يا بنات  
ع دار أبو محمد يا ليلي  
وايش فرش الكن يا بنات  
وايش فرش الكن يا ليلي  
حرير ما نريده يا بنات  
بقدينا صيئه يا ليلي

يا هلحاوله دائم عزّك دائم  
حس الزغاريت بتتبهني وانا نايم

يا هلحاوله دائم عزّك دوام  
حس الزغاريت تتبهني وانا نعسان

## وتغنى النساء في ليالي العرس في دار العريس:

يا غزيل على التينه  
بوكل ما بطعميني  
يا بنت جننتيني  
 بكلامك مرحبا  
يا غزيل غزل غزل  
عن كلامه ما انتزل  
بالله يا صياد الغزال

صيـلـنا هـلـرـنـبا  
يا غـزـيلـ عـ الـبـيـارـ  
ناـصـبـ لـهـ خـيمـهـ وـشـادـرـ  
قالـ الحـلوـ مشـ قـادـرـ  
يا ربـ يـعـينـهـ لـيـناـ  
يا غـزـيلـ غـزلـتوـناـ  
يـالـأـهـلـ ظـلـمـتـونـاـ  
لـلـشـايـبـ وـاعـطـيـتـونـاـ  
واـحـرـمـتـونـاـ العـزـابـاـ  
يا غـزـيلـ غـزلـنـاـهاـ  
وـالـمـهـرـ شـارـيـنـاـهاـ  
وـالـلـيـ عـروـسـتـهـ زـغـيرـهـ  
بـالـشـرـفـ يـسـتـنـاـهاـ  
يا غـزـيلـ عـلـىـ النـهـرـ  
طـقـ وـمـاتـ منـ التـهـرـ  
وـقـنـيـشـ يـهـلـ الشـهـرـ  
وـنـقـابـلـ لـحـبـيـباـ

يا غـزـيلـ عـلـىـ النـبـعـهـ  
أـمـهـ وـخـوـائـهـ سـبـعـهـ  
وقـتـ اـيشـ تـهـلـ الـجـمـعـهـ  
وـنـقـابـلـ لـحـبـيـباـ  
يا غـزـيلـ لـاـ تـغـزـلـهاـ

والبيظه لا تر علىها  
والسمرا ظلاك اظر بها  
من الصبح للمغربا  
يا غزيل يا هواوي  
ناوي ع السفر ناوي  
الله يخلي هلغاوي  
ويظل يقلي مرحبا  
يا غزيل طالع طالع  
بيظا والسدر دالع  
انا لوحذك واظل طالع

على بلاد المغرب  
لسفَرْ هوانا هوانا  
دشَرْ بلاده واجانا  
دشَرْ بنات عمّه وخاله  
وَجَأْ يخطب من حذانا  
يا شعرها ولكليل  
زي القمر ابن ليله  
يا سدرها والمشخلع  
زي القمر لما يطلع  
يا صباعها والخواتم  
زي القلم بيد الحاكم  
يا هلعريس الزغير

واحنا اليوم خطبنا له  
 يا ريت أنا بنت عمه  
 يا ريت أنا بنت خاله  
 يا ريت أنا نحو العروسه  
 وافرش وانام ع طرف شاله  
 يا للي ورا الباب يا ستي  
 يا عروسه ردي علىَّ  
 ردت علىَّ ربع رده  
 وازقلبت ع المخده  
 نزلن دموع المحبه  
 بلت قميص النوم علىَّ  
 ياللي ورا الباب يا ستي  
 يا عروسه ردي علىَّ  
 ردت علىَّ ربع راحه  
 وازقلبت ع الطراحه  
 نزلن دموع الفلاحه  
 بلت قميص النوم علىَّ  
  
 آه يا اسمراني آه يا سمر اللون  
 في قصر جوانبي يامه حبي ومحبوببي  
 قلع حطه وشال لبس حطه وشال  
 طول ولا جاني يامه بعث له مرسال  
 آه يا سمر اللون

لبس منديلة قلع منديلة  
لروح واجيله هلاسماني يامه

شفت الحلوه ع الدواب  
شحم قلبي عليها ذاب  
لبعث لحبي جواب  
يبكي حجار الصوان  
آه ياسمر اللون  
يامه

شفت الحلوه ع السطوح  
شعرها على ما يلوح  
والله لوخذها واروح  
واكايid أهلي وجيراني  
آه يا سمر اللون  
يامه

شفت الحلوه بتخصص بن  
القلب القاسي عليها بحن  
والله لوخذها وافن  
على بلاد السودان  
آه يا سمر اللون  
يامه

يا نا يا نا يا فرحتنا يا هنانا  
نحرث ندرس نجوى العزبانا  
قالوا لعدا ما نلبس إلا الجوخه  
تخسووا يا لعدا هي الشباب ع الخوخه

قالوا لعدا ما نزرع إلا الورد  
 تخسوا يا لعدا هي الشباب عندي  
 قالوا لعدا ما نزرع إلا الريحان  
 تخسوا يا لعدا هي الشباب عرسان

تقف النساء في صفين متقابلين وهن يغنين وبين الحين والآخر يقتربان ثم  
 يبتعدان وهي رقصة الصفين :

يا هويدلي  
 ويلي ويلي قصته  
 شعر البنية قصته  
 راحت لبوها وصته  
 شايب ما ريده جوز ليما  
 ويلي ويلي ما قدر  
 على العروسه ما قدر  
 باع الحكمه والحكم  
 والدار للّي يشتريا  
 ويلي ويلي من امها  
 كل البلاوي من امها  
 ظحكت وبيّن سنها  
 بين الشباب الهمليا  
 ويلي ويلي مرمره  
 أكلني وشربى مرمره  
 مسكنين ياللي مالك مره

نَّتَمْ عَلَى وَجْهِكَ كَفِي  
وَيْلِي وَيْلِي سَطْعَش  
يَا جَمَالْ أَبُوهَا سَطْعَش  
لَوْ حَمْلُونِي عَ النَّعْش  
غَيْرِكَ مَا بَوْخَذْ جَوْزْ لَيَا  
وَيْلِي وَيْلِي مِنْ الْقَطْنِين  
أَكْلِي وَشَرْبِي مِنْ الْقَطْنِين  
حَزِينْ يَا جَوْزْ اثْتَنِين  
عِنْدَ الْمَنَامْ تَتْحِيرَا  
وَيْلِي وَيْلِي يَا مَرِه  
لَوْخَذْ عَلَيْكِي اخْرِي مَرِه  
وَأَغْسِلَكَ وَاكْفَنَك  
وَانْزَلَكَ فِي الْمَقْبَرَه  
وَيْلِي وَيْلِي يَا رَجَل  
لَوْخَذْ عَلَيْكِ اخْرِي رَجَل  
وَاسْرَحَكَ وَارْوَحَك  
وَاتْرَسَكَ زِي الْعَجَل  
وَيْلِي وَيْلِي شَرْشَبَت  
جَوْزْ الْمَحَارِمْ شَرْشَبَت  
يَا مِينْ يَقْلِي تَرْمَلَت  
خَرْوَفْ اللَّهِ وَالنَّبِي  
وَيْلِي وَيْلِي قَوْمِ رَوْح

ع بلاد شاما قوم روح  
 لقعد على دربك وانوح  
 واقول يا فرقه هلي  
 ويلي ويلي من العدس  
 أكلني وشربى من العدس  
 والله ما بوخذ الا أبو الفرس  
 غصب وطيب من هلي  
**وتغنى النساء في صمدة العروس :**  
 شاميه وجايه من الشام ( <sup>١</sup> )  
 - بدبي أحكيلك عن شعرها  
 يا شعرها ريش النعام  
 شاميه وجايه من الشام  
 - بدبي أحكيلك عن القوره  
 يا لكوره قفر هلال  
 شاميه وجايه من الشام  
 - بدبي احكيلك عن حواجبها  
 حواجبها خط لقلام  
 شاميه وجايه من الشام  
 - بدبي احكيلك عن عينيها  
 يا عينيها عيون الغزلان

( <sup>١</sup> ) ورد ما يشبه هذا الغزل في نشيد الإنشارد في المعهد القديم .

شاميّه وجايّه من الشام

- بدّي احكيّلك عن خودها

يا خودها تفاح الشام

شاميّه وجايّه من الشام

- بدّي احكيّلك عن ثُمّها

يا ثُمّها خاتم سليمان

شاميّه وجايّه من الشام

- بدّي احكيّلك عن سُنّانها

يا سُنّانها لولو ومرجان

شاميّه وجايّه من الشام

- بدّي احكيّلك عن سدرها

يا سدرها بلاط حمّام

شاميّه وجايّه من الشام

- بدّي احكيّلك عن بزارها

يا بزارها حب الرمان

شاميّه وجايّه من الشام

- بدّي احكيّلك عن خصرها

يا خصرها يا عود الزان

شاميّه وجايّه من الشام

- بدّي احكيّلك عن بطّنها

يا بطّنها بط وعوّام

شاميّه وجايّه من الشام

- بدي احكيلك عن سرتها

يا سرتها فتحة فنجان

شاميه وجايه من الشام

- بدي احكيلك عن فخاذها

يا فخاذها عواميد رخام

شاميه وجايه من الشام

- بدي احكيلك عن الباقي

يالباقي مدينه ف بستان

لا تحسين الجوز راحه

يومين والثالث مناشه

أول أسبوع يا بنات ع الفرشه مرتاحه

وثاني أسبوع ع الطاحونه نواحه

وثالث أسبوع في الخلا سرّاحه

وبعد تناول طعام الغداء في دار العريس :

وايش هالدويله اللي حطت ع بيادرنا

نصبت خيامها وقررت لمشايخنا

يا هالدويله يا مين يقدر يحاكيها

قال أبو فلان لقعد واحاكيها

واقعد ع ركبة الباشا وأناغيها

يا هالدويله يا مين يقدر يقابلها

نصبت خيامها وقررت لمشايخنا

قال أبو فلان لقعد واقابلها  
 واقعد ع ركبة الباشا وراطتها  
 واراطن الغز وولاد المماليك  
 يا دولة ابراهيم باشا هدوا علاليكي  
 باعوا خدمكي وجلبوا جواريكي  
 كن قال ابراهيم باشا  
 يا حوفنا يا حوف  
 يا ما ذبحنا غنم يا ما قرينا ظيف  
 وفي ليالي العرس تقى النساء في دار العريس :  
 ع العميم ع العامم برمج يا طير الحمام  
 بيظا وحلوه يا سلام وابوي طلق أمي وسافر ع الشام  
 ع العميم ...  
 حيرتني منين أبوس ع العميم بالدبوس  
 ولليل ما عرفت أنام ملعون أبوك من عروس  
 ورفرف يا طير الحمام مدبت ايدي ع المحروس  
 ع العميم ...  
 ع العميم قالت لي بواب الشادر ذلتني  
 وادير من هيک وشمال ع العميم ع لعامام  
 ع العميم غربينا بنسل منه ويسقينا  
 ع العميم ...  
 ع العسكري ع العسكري ما احلى سلام العسكري  
 يوم الاثنين لالبس ثوبين واطلع والاقي العسكري

ع العسكري ...

يوم الجمعة لاظوي الشمعه واطلع والاقي العسكري

ع العسكري ...

يوم الخميس لالبس قميص واطلع والاقي العسكري

يا بو عقال المزعز ( <sup>١</sup> ) شراريبه منه فيه

أجا أمر من السلطان لطفي جوزك تتعمه

يا بو عقال المزعز شراريبه في الطاشه

بنتك ما بوخذ بنتك تطلع زيك عشاقه

على المطوع أول ما نبدي نقول

قليله متلوع ع فرقه عياله

على المطوع جديد أول ما نبدي نقول

في ليالي العيد بدوار على أولاده

بدي رغيف ودعبوهه

يا ويلي يا حبوبه

معها ابريق وعلسيه

ولقتنى هلبنيه

يا بيظا يا اشقرانيه

قلت اسقيني يا بناته

غير ترعى على

قالت والله ما بسقيك

قلت لها والله لرعى عليكي لونها الرعوه بطاقيه

وعندي النومه في حظينك بتسوى كل الرعيه

دوّرت دروب الرديه

قالت تخسا يا نذل

---

( <sup>١</sup> ) المرعز : الصوف اللبن .

أما هذه الأغنية فينفيها الرجال في ليالي العرس :

قال الملوّع قال ع أبو حطه وعقل  
ما قلت أنا يوم العرس لازم ما يظبط عقالي  
شفته مبسط بالدبس ومغلبه كثر اللبس  
ما قلت أنا يوم العرس لازم ما يظبط عقالي  
يا الهي نجوم السما شفته ظحك وابتسموا  
يامه اليهودي أسلما وتشاهد النصراني  
في القصر ما يطولنا حطوا غفر من حولنا  
تسمع رنين حجلنا بتتبه السكران

قال الملوّع قال ع ابو حطه وعقل  
يا بنت ردي حالك عن طريق الهمّالى  
وكيف انا ارد حالى وابو المرير قبالي

وتغنى النساء في آخر ليلة من ليالي العرس في دار العريس :

يم العريس الله يتم عليكي  
يا سعده والسعده بين ايديكى  
يم العريس يا رجلين الجاجه  
طول عمرك يم العريس غناجه  
يم العريس يا رجلين الصوصه  
طول عمرك يم العريس مفعوصه  
يم العريس يا رجلين القرقعه  
طول عمرك يم العريس مفقعه

## وتغنى النساء في دار العروس في ليلة الحنا :

ما هو لينا من قبيله	وايش هالشبيب اللي جانا
وان كنه ظيف مرحبا به	وان كنه خاطب رظينا
والله خاطب وراغب	ومن مصر راكب هجيننا
يا بنت أنا ظيف أبوكي	يمَّ الحزام اللوندي
يا مرحبا بظيف أبيوي	لونْ وراه مية أفندي
يا بلت أنا ظيف أبوكي	يمَّ الحزام الحرير
يا مرحبا بظيف أبيوي	لون وراه رمية أمير
يا منقشه نقشها باليدب لا توجعيها تبكي	يا منقشه نقشها باليدب لا توجعيها تبكي
يا عبد أبوها واقف يرطن عليكى بالتركى	يا عبد أبوها واقف يرطن عليكى بالتركى
يا منقشه برفعك طار	خدك ظوى من بياضة
يللى سببتي الغريب جبته لينا من بلاده	يللى سببتي الغريب جبته لينا من بلاده
سبل عيونه ومد ايده يحنونه	
طفلن زغىر وما يحق لهم يبيعونه	
يا حسرتي يا غزالى ليتلن حنوك	
ولبسوك يا غزالى لبسة المملوك	
أول الليل في خطوط ونقوط	
وآخر الليل في الدما مغتوت	
وايش هلغازال الذي عن بابنا مارق	دوله قفل دوله
كافه مهني وبوزه في العسل غارق	دوله قفل دوله
وايش هلغازال الذي عن بابنا عذى	دوله قفل دوله

دوله قفل دوله	خرصه رقيق وبالمنديل يشتدا
دوله قفل دوله	وايش هلغزال الذي مارق ليالي العيد
دوله قفل دوله	كه محنى وملبوسة حرير جديد

يا رب أبي يحلف علي أبات  
 وانا العزيزه أبات في وسط خواتي  
 يا رب أبي يحلف علي هليله  
 وانا العزيزه أبات في وسط العيله  
 لا ترحي توحشيني يا معدلتني  
 يا معدله سدر بيتي مع مصطبتي  
 كرمالكو يلأهل لوزد ولد نوري  
 واقعد على ركبته واهزله حجولي  
 كرمالكو يلأهل لوزد ولد مصرى  
 واقعد على ركبته واهزله خصري  
 كرمالكو يلأهل لوزد ولد فلاح  
 واقعد على ركبته واهزله المطواح

قالوا البلاد احرقوها	برق البرق ع الجزائر
طلعت نسلم ع أبوها	ما هاذى إلا خيتى فلانه
قالوا البلاد اروت املا	برق البرق ع الجزائر
وردت على العين تملا	ما هاذى إلا خيتى فلانه

لفت ع ساحتك دوله يا ابو العروس  
 يا بو عيون مكحوله واطلع وحي

لفت ساحتك عسكر يا بو العروس	يا بو السيف والخنجر
وافرش وحّيَ	لفت ع ساحتك عربان
يا بو العروس	يا بو السيف والقيطان
واطلع وحّيَ	وابني لنا ع باب بيتك مصطبه
تقعد عليها الغز والعربان	وابني لنا ع باب بيتك مصطبه
بقد علية عسكر السلطان	واحنا الصبابا طالبات الراحه
يا بو العروس وافرش	الطرّاحه
يا بو العروس وافرش العلّيه	واحنا الصبابا طالبات الغيءه
يا بو العروس وافرش وحيننا	واحنا الصبابا تونا اللي جينا
	قولوا لبوبي كثُر الله خيره
	راحت ربياته لربباء غيره
	قولوا لبوبي كثُر الله ولده
استعجل على واطلعني من بلده	استعجل على واطلعني من داره
قولوا لبوبي كثُر الله ماله	يا ليلة الحنا متى تنقضى
استعجل على واطلعني من داره	واروح لبنتي ومطرحي
	واسلح ثياب الأهل هلمعرفه
	والبس ثياب الجوز هلمشرفه

رویده رویده لَوْنُ الشور بِلخاطر  
 لكان لقظي العمر في دار هالشاطر  
 شورقون ع الجن شرق  
 والعنب والتين ورق  
 ريت من غرب بناته  
 في سجن غزه يتعلق

شورقون عن باب هالدار  
 والعنب والتين نمر<sup>(1)</sup>  
 ريت من غرب بناته

في سجن غزه يتمرمر  
 رویده رویده لَوْنُ الشور بادينا  
 لكان لقظي العمر في دور أهالينا  
 رویده رویده لَوْنُ الشور في ايد أمي  
 لكان لقظي العمر في دار ابن عمي  
 يا حسرتي يا غزالى ليلتن حنوك  
 أول الليل يا غزالى في خطوط ونقوط  
 وآخر الليل يا غزالى في الدما مفتوت  
 يا حلبلو هلغزال ملو غزال  
 سبل عيونه جايينا من شمال

(<sup>1</sup>) نمر : بدء ظهور الشر .

يا حليلو هلغزال يا بو القذله

سبل عيونه جايينا من قبله

يا حليلو هلغزال أبو الفرقه

سبل عيونه جايينا من شرقا

يا حليلو هلغزال أبو الشليش

سبل عيونه جايينا من العريش

طوعني معك يا لابس مطروح

طوعني معك

مانى مودعك ما لي قليب يodus

مانى مودعك

وتغنى النساء للعروس أثناء صمدها في دار أهلها وقبل أن تطلع إلى دار

: العريس

اسم الله عليك وحده هي هاي

والثانية ثنتين هي هاي

والثالثة خرزه زرفا هي هاي

ترد عنك العين هي هاي

رببيتك لمونه بجنب الدار هي هاي

واسقينتك كل ثمره مع العطار هي هاي

لما كبرت وصرت تحملني الأثمار هي هاي

أخذك العريس وادعك في قلبي النار هي هاي

والطول طول النخل والشعر زي الليل هي هاي

والخصر من رقتة هد القوي والحيل  
 هي هاي  
 يا نايمين الظھي واتبھوا في الليل  
 هي هاي  
 هاظا فلان صاد الغزال اللي عليه العين  
 هي هاي

يا بو العيون السود وخدود حمر دير بالك  
 هي هاي  
 واحنا انتسينا والا على بالك  
 هي هاي  
 امتنى تعود الليالي والقلب يفظا لك  
 هي هاي  
 ولعانتك يا قليل الأصل بفصالةك  
 هي هاي

يا خيني العروس قولى لي ايش امك  
 هي هاي  
 توحمت فيك تجابتكم حلوه  
 بالورد والياسمين ولا بالفله  
 قولى لي وايش نقطك العريس ليلة الجلوه  
 سبع بدل حرير يصلحن لرقبتك الحلوه

ما شفتها ياختي وابن اختها معها  
 هي هاي  
 ما قلتاك يا قليل العقل واتبعها  
 عروس مليحة ومفتاح الفرج معها

وارفعي راسك يا بدويه  
 هي هاي  
 بليلي من العبيات نقته  
 ولا ميمنتك تهموها ولا خالتك ردية

هي هاي  
وارفعي راسك سبع تشار وشويه

يا قمح مصرى ويَا ناقه شاميه  
لو عاينونى فيك من الألفين للميه  
ما بوخذ غيرك ولا لي في حدا نيه

هي هاي  
والسمر والبيظ لاقني ع باب الدار

واصبت يا خلتى ما بينهن محثار  
هاتوا اللبن والعسل تنسعرّ الأسعار

يا نقطه من العسل تسوى من اللبن قطار

هي هاي  
الله يسلام أبوها ويكثر عليه الخير

جاب الجهاز الغالي طلع القمر نص الليل

هي هاي  
قومي اطلع يا أصيله

هي هاي  
والولد منك زينه

هي هاي  
وان جبتي ولد لخواله

هي هاي  
وان جبتي بنت تزيين القبيله

هي هاي  
قومي اطلع يا قمر

والغائب من اهلك حظر

وما غابين الا السلاطين

وما حاظرين إلا الوزر

هي هاي  
والسمر والبيظ لاقني على التله  
يا ميخذ السمر توخذك عله  
دشرت قرص الجبن واتبعت قرص الجله

هي هاي  
وايش هلمجيميل البارخ  
وشويشته مرخيه  
الدور ما هو علحسن  
الدور ع الأصليه  
هي هاي يا ستي يا بنتي يللي استوى الرمان ع سدرك  
إلي سبع سنين بخدم ف ابوك ما بدري ايش اسمك  
واسمي سنسنة الذهب في عليبه الساينغ  
كسبان بالمشترى يعوّظ على البائع

هي هاي  
من دمع عيني لخلي البير لحفافه  
من دمع عيني لخري لسقي الحج وخلفه  
وايش هلغزال الذي شعره على اكتافه  
في شهر رمضان فطر كل من شافه

هي هاي  
من دمع عيني لخلي القافله تشرب  
من دمع لخري دولي للهوا يلعب  
سبحان من سير الحيه مع العقرب  
ومنعاشر البيظ لا يوكل ولا يشرب

ومنعاشر السمر في بير السعد يغرق

يم شعر أشقر يا عروس  
حل وانفكّر يا غزيل  
يم خنّاقه يا عروس  
لرهن الناقه وافكّك

ميلي يا سمرا ملي دخلك ملي  
ريقك عسل صبيته بفناجين صيني

يم العيون العسلية بستك دلال  
خلي دلالك عاحله ساعة زمان

بدي بوسه من ثمّك يسلم ثمّك  
بعد العشا ف حظينك يحلى المنام  
بدي بوسه من عينك تسلم عينك  
بعد العشا في حظينك يحلى المنام  
بدي بوسه من راسك يسلم راسك  
بعد العشا في فراشك يحلى المنام

هي هاي  
تفاح ما نوكلة مشمش يكتفينا  
غريب ما نوخذة يرحل ويخلينا

واحنا إن أخذنا بنوخذ من أهالينا  
حتى إن رحلنا يظل ظعنة مبارينا

هي هاي

تقاح ما نوكله مشمش يدرّسنا  
غريب ما نوخذه يرحل ويجرّسنا  
واحنا إن أخذنا بنوخذ من فوارسنا  
حتى إن رحلنا يظل ظعنة مائسنا

هي هاي

واحنا السدوديات جده بجده  
مثل الخيل الأصايل كاملات العده  
واللي يناسينا ويؤخذ بنتنا  
يهيل الذهب ع روتنا بالمده

هي هاي

يا دار فلان يا عمامي ويا خوالى  
بالت تزرعوا لي طريق العين ريحان  
والرجل فيكو يسوى ميت رجال  
والبنت منكو تسوى خزائن مال

هي هاي

حبي زرع لي على باب الجنينه شاش  
بدة يحوش الهوا والهوى ما بنحاش  
والرمل ما بنعجن والشك ما بنداس  
والبنت ما بتتخطب إلا بلمة ناس

قالوا لي صفرا قلت الذهب الاصفر  
قالوا لي سمرا قلت الفلفل الاسمر  
قالوا لي قصيره قلت السيف والخنجر  
قالوا لي طويله قلت الرمح يا عسکر

هي هاي

وجهك مدؤّر سبعطعشر مدینه فيه  
يا باشة القدس والرمليه تقلّ فيه  
يا كاشف الوجه لحرم واستحني غطيه  
تفاح شامي لن هب الهوا يرميه

هي هاي

ميلي على الجنبيين ما انت مایله  
يا نخله بين الجبال العاليه  
ما انت من الشينات يرخص ثمنك  
إلا من خيل الأصايل غاليه

هي هاي

ولا بقول النذل ولا بقول الناس  
ولا بقولك يا نذل توکس بنات الناس  
ولا بقولك يا نذل توکسنا  
واحنا ثريات وكل الناس تعرفنا

هي هاي

واحنا البنات واحنا الثمر ف الجيبات  
وكل شب اتعلق في هوانا مات

هي هاي

وان كان بذلك الخدود الحمر والوجنات  
اخدم على أبونا ولقط لينا الجلات  
وهات القمرفي عباتك والسبع نجمات

**في أثناء صمدة العروس في دار أهلها :**

هي هاي  
ولك عين كحلا وخد احمر و حاجب قوس  
ولك شفيفه رقيقه لايقه للبوس  
لون في دار أبوكي ميت ألف قوس  
لكستر الباب واشبع من خدودك بوس

هي هاي  
ولك عين كحلا ترمي الشب عاراً  
والعين لخري تناغي الجبن بكياسه  
بحياة واحد نبي والله وجلasse  
من عاشر البيط يخدمهن على راسه

هي هاي  
يا قعدتك ع الكراسي قعدة البناء  
والكحل ف عينيك سقت له غنى  
يا زارع الخوخ وازرع ثمرة الحنا  
الله يسلم البطن اللي جابك  
يا رب مسكنة الحنة

هي هاي  
مسياك بالخير ياللي كحل عنيك جر  
با سنهه، الريح يا صابد غز ال البر

شبـهـت حـمـرـة خـدـوـك مـع طـلـوـع الـحـرـ  
تفـاحـ شـامـي لـن هـبـ الـهـوـي يـحـمـرـ

هي هـاي  
والـثـلـثـ منـكـ ذـهـبـ والـثـلـثـ منـهـ خـاصـ  
والـثـلـثـ منـكـ حـلـوهـ مـعـلـقـهـ بـقـفـاـصـ  
والـثـمـ خـاتـمـ ذـهـبـ أـمـاـ الحـواـجـبـ قـوـاسـ  
والـوـجـهـ دـوـرـةـ قـمـرـ يـظـوـيـ عـ كـلـ النـاسـ

هي هـاي  
واـحـناـ بـنـاتـ الشـمـسـ وـالـشـمـسـ اـمـنـاـ  
وـالـقـمـرـ اـبـوـنـاـ وـالـهـلـلـ اـبـنـ عـمـنـاـ  
واـحـناـ لـاـ حدـ عـيـنـاـ وـلـاـ حدـ عـابـنـاـ  
وـلـاـ حدـ نـصـ اللـلـيـلـ دـقـقـ عـلـىـ اـبـوـابـنـاـ

هي هـاي  
سـدـرـكـ سـدـرـنـيـ وـزـنـارـكـ سـبـىـ حـالـيـ  
وـالـخـصـرـ مـنـ رـقـتـهـ كـنـ غـيـرـ خـوـالـيـ  
وـاـنـاـ لـوـخـذـكـ وـاـطـيـرـ فـيـكـ عـلـىـ جـبـ عـالـيـ  
وـانـقـطـكـ بـالـأـلـمـازـ لـنـ كـانـ الذـهـبـ غالـيـ

هي هـاي  
يـاـ مـيـخـدـ الـبـيـظـ خـرـخـشـ بـالـذـهـبـ خـرـخـشـ  
وـاصـبـرـ عـلـىـ الـبـيـظـ تـاـيـنـوـرـ الـشـمـشـ  
وـاصـبـرـ عـلـىـ الـبـيـظـ تـاـيـحـمـرـ خـدـيـهـنـ  
وـنـفـطـ نـجـمـةـ الصـبـحـ مـنـ بـيـنـ عـيـنـيـهـنـ

**وتغنى النساء عند طلعة العروس من بيت أهلها إلى بيت العريس :**

يا بو العروس تحن علينا  
والوقفه اجعنت رجلينا  
سحيح يا بو العروس نرظيك عندنا  
نعطيك عبدنا ونعطيك عبدنا

**ونعطيك باب المحكمه والدفاتر**

يا بو المنسف الريان ومرجح لحم خرفان  
وانصب خيمتك واعليها وصب قهوتك واغليها  
وأقعد مقعد لجواد

هي هاي ع النيل ع النيل حي الله بنات النيل  
والكحل ف العين خلتنا نقع ونميل

وان كان يا بو فلان عاصي على البرطيل  
خذ لك مهيره وخلي هلعذاري تسير

هي هاي أول ما نبدي نصلى على النبي

ثاني مقاله في محمد وعلى

ثالث مقاله في الأجاويد كلها

والأجاويد مثل العنبر لن فاح

وريحه في خود العرائس

هي هاي يا سمه ( <sup>١</sup> ) حمرا والقمح فيها قايسن

---

( <sup>١</sup> ) سمه : تربة طينية

الله يسلّمك يا بو فلان يا مطلع العرائس

يا خوها باري فرسها

طلعت تحنّن جرسها

واصحي سرجها يمبل

طلعت المليحه تلالي من قصرها للعالی

طلعت المليحه تلوح من قصرها للسطوح

صارت لينا صارت لينا لبنيه

صار السعد يدرج ع لعلیه

صارت لينا ، صارت لينا

واخذناها بمالنا

صار السعد يدرج على ابوابنا

صارت لينا صارت لينا المزيونه

صار السعد يدرج ع اللمونه

صارت لينا صارت لينا الغزاله

صار السعد يدرج ع لخزانه

صارت لينا صارت لينا الغندوره

صار السعد يدرج ع لحاکوره

صارت لينا صارت لينا العروسه

صار السعد يدرج على الناموسه

وابشر يا عريس جبنا حمامتك

جبنا حمامتين وظللت حمامه

ساعة بتترجم لك وساعه تقولك

وساعه تقولك يا صبي دشر أمك

## وفي زفة العروس إلى بيت العريس :

فرشوا الحاره سلومه

تترق كل الحكومه

فرشوا الحاره برايز

تترق كل العرایس

فرشوا الحاره خواتم

تترق بنت الحوакم

فرشوا الحاره حرير

تترق بنت الأمير

دوس ما انت دايس يا شوفير

يا ليلى محمّل عرایس

دوس ع البطاطا يا شوفير

يا ليلى عروستك خياته

## حَمَّام العريس :

جرت العادة أن يدعوا أحد الأصدقاء العريس ليستحم في داره ، حيث يحضر الداعي الحلاق ليقوم بقص شعر العريس ، وقد يقص أيضاً شعر بعض الأصدقاء الراغبين في الحضور

وبعد أن يستحم العريس يخرج ليزفه أصدقاؤه وأقاربه ، فيسرون وهو بينهم في أزقة القرية ، وقد يذهبون إلى أحد الأولياء لنيل البركة ، ويكون ذلك عند "المتبولي" الولي المشهور المدفون في الناحية الغربية من القرية ، وتكون النساء خلف الرجال يصاحبنهن من البداية حتى النهاية وهن يغنين إلى أن يصل الجميع إلى

دار العريس ، فيقصد هناك ، وذلك قبل مجئ العروس ، ويتنقل العريس حينها النقوط من الأصدقاء والأقارب ، كل ذلك والغناء من النساء لا ينقطع ، وتقوم أم العريس وبعض قريباته بالرقص والغناء أمامه وهو جالس على كرسي .

ثم تأتي العروس لتجلس بجنبه ، فيقصدان معاً ، ويستمر الغناء وتنطلق الزغاريد . وبعد ذلك يقوم العريس بكشف وجه العروس وذلك برفع المنديل الذي يغطي الوجه والرأس ويبداً بوضع بعض قطع النقود الفضية على وجنتي العروس ، بينما تقوم الماشطة بفتح يدها ووضعها تحت دقن العروس لتلتقي النقود التي لا تستقر طويلاً على خدي العروس .

وعند حلول المساء يأخذ العريس عروسه ويدخلان إلى غرفتهما ، ويغلق الباب ، وينصرف الجميع ما عدا أم العروس وأباها وربما أحد أعمامها ، فهم ينتظرون إلى أن يخرج لهم العريس ليعلن أن العروس " قد أفلحت " أي فضت بكارتها ، عندها تنطلق الزغاريد ، وربما قام أحدهم بإطلاق بعض الأعيরه الناريه إعلاناً عن ذلك وابتهاجاً أيضاً .

وفي اليوم التالي يفد أهل العروس ومعهم " خروف " ليكون ذلك " فطور العروس " ويقوم الأهل بتقطيع العروس وتهئتها . وبعد أن يتناولوا الطعام ينصرفون ، وبذلك يكون العرس قد انتهى .

### وتغنى النساء في أثناء حمام العريس :

يا زارعين اللوبيا والباميه

واحنا زرعنا احوااظنا ريحان

يا رايحه لم العريس قولي لها

عريسنا طاح الحمام عريان

فزيت له ميتين جبه مفصله

يلبس ويلبس جملة العرسان

يا زارعين ...

يا رايحة لم العريس قولي لها

عريسنا طاح الحمام جعان

قزيت له ميتين وزه محمد

يوكل ويطعم جملة العرسان

يا زارعين ....

يا رايحة لم العريس قولي لها

عريسنا طاح الحمام حفيان

قزيت له ميتين جزمه مفصله

يلبس ويلبس جملة العرسان

يا زارعين ....

يا رايحة لم العريس قولي لها

عريسنا طاح الحمام عطشان

قزيت له ميتين قله متتجه

ويشرب ويسقي جملة العرسان

طالع من الحمام عريقه ندوي

يا ميمة العريس حسبته بدوي

طالع من الحمام عريقه ناشف

يا ميمة العريس حسبته كاشف

طالع من الحمام عريقه يندي

يا ميمة العريس حسبته جندي

يا ميمة العريس ايش جاًبه دارنا  
بدّه يناسبنا ويؤخذ خيارنا  
يا ميمة العريس وايش جاًبه عندنا  
بدّه يناسبنا ويؤخذ بنتنا

وفي زفة العريس يغني الرجال ( <sup>١</sup> ) :

درَّاج يا غزالِي	يا رزق الحالِ
درَّاج يا حبيبي	ريتك من نصبي
درج يا غزالِي	يا بو عيون السود
غيرك ما يحلّاني	يا بو عيون السود
إكبر وادحدل يا رمان	ع بطن الحبلِي يا رمان
يَمِّ الثوب حزامه زم	
ظميني في حظينك ظم	
يَمِّ الثوب اطْرَزْتِيه	
حظيني البلاوي فيه	
وعن جوزك خبتيه	
ولعشيقك وريتيه	

شموا ولموا هالريحان

سلطه منه هالريحان  
اتشكل منه هالريحان  
كل شي منه هالريحان  
كعب البنـت ريال مدور

---

( <sup>١</sup> ) بعد الفراغ من حمام العريس يزف العريس مصحوباً بأصدقائه وأقاربه ، فيسير بينهم ، وهم يغتسلون ويسيحجون ومن ورائهم النساء تغتني كذلك . ويعيي الغناء في الزفة شخص محترف في الغالب يعني الأغاني اللائقة بهذه المناسبة والمرافقون يردون عليه ، وكان المشهور في ذلك من أبناء القرية شخص يدعى "عبد الهادي الصعيدي" ويلقب بالأعرج الصعيدي لأنه كان يعرج . وقد شاهدت ذلك في أكثر من زفة .

يا ما خلق يا ما صوّر  
بقيت عزب متريح  
قلّي عقلي واجوز  
صار نصيب وأخذت الزين  
حبل الزين وجاب غلام  
وصار يقلّي يا بابا  
بدي حلاوة منفوشة  
مديت ايدي على الجبيه  
لقيت الجبيه منكوشة  
منو صار الغوش  
أخذوني على السرايا  
ميت عصاه ظربوني  
ضربوني على كفاني  
يا كعابي حلق وفظة  
آه على بوسه وعظة

### وتقمي النساء في زفة العريس :

يا خي العريس قوي قلبك	هي هاي
والعرس بدّه جهود	هي هاي
واسلمنت بنت اليهودي	هي هاي
بنت صناع البارود	هي هاي
يا خي العريس قوي قلبك	هي هاي
والعرس بدّه جساره	هي هاي

هي هاي  
 هي هاي  
 مني ميل ومنك ميل يا عود السريس  
 مني ميل ومنك ميل يا فرداني  
 ع ظهور الخيل زفوا هلعريس  
 ع ظهور الخيل بالبرازان  
 مني ميل ومنك ميل يا عود الريحان  
 مني ميل ومنك ميل يا فرداني  
 ع ظهور الخيل زفوا هلعرسان  
 ع ظهور الخيل بالبرازان  
 مني ميل ومنك ميل يا طلق اللمون  
 مني ميل ومنك ميل يا فرداني  
 ع ظهور الخيل زفوا هلمزيون  
 ع ظهور الخيل بالبرازان  
 خليك ورا يا حاسد  
 خليك ورا النسوان  
 تعمى عيون الحاسد  
 حشين ترى العرسان  
 خليك ورا يا حاسد  
 خليك ورا الزفة  
 تعمى عيون الحاسد  
 حاشين ترى الزفة

خليك ورا يا حاسد  
 خليك ورا لغاد  
 تعمى عيون الحاسد  
 حشين ترى لولاد  
 لورا خيل الأعادي لورا  
 طايحة خيل الأعادي معتره  
 خيل أهلانا لقادام لقادام  
 ومبرشميه بالذهب قوابل الحكم  
 جابت دم الأعادي بلفان

بالهيل يا عود القنا بالهيلي  
 زغرتي له يا اخته يم قديلي  
 من خوف خيك ما تصييه عين  
 بالهف يا عود القنا بالهفه  
 زغرتي له يا اخته يم الصفه  
 من خوف خيك ما تصييه هفه  
 برجاس يا قاظي الهوى برجاس  
 واحنا كبار البلد ما ننداس  
 يا كيف سعدي للعبد تعطيها  
 وهو تحت الوطا منداس  
 برجاس يا لعب الهوا برجاس  
 شباب بلدنا موشهه برصاص  
 شباب بلدنا كلهم ملاح

زي السفرجن عاقد ع التفاح  
شباب بلدنا كلهم صقوره  
زي السفرجن عاقد ع البندوره  
مرق يا لعريس من الحارة مرق  
رقبته شبرين هيك الله خلق  
مرق يا لعريس من الحاره استاز  
رقبته شبرين من فوق القنباز  
مرق يا لعريس من الحاره مدير  
رقبته شبرين والقميص حرير  
مرق يا لعريس من الحاره عريس  
رقبته شبرين من فوق القميص  
يا ناس العريس مرق عن باب دار عمة  
لابس بدلته الحرير ولايقه على كمة  
يا ناس العريس مرق عن باب دار خاله  
لابس بدلته الحرير لايقه على حاله  
يا ناس العريس مرق عن دار سيدة  
لابس ساعه ذهب لايقه على أيده  
هودوا لخوه وولاد عمه سوا  
انتخي محمد عمل إلهم غدا  
هودوا لخوه وولاد العم لثنين  
انتخي محمد ذبح لهم كبشين  
شبابنا هوّدت والعين ترعاهم

يا الله يا سيدى على يا رب معاهم  
 شبابنا هوَّدت ميَّه على ميَّه  
 وامشوا بناموس لا تمشوا بذلَّه  
 وانتوا الأماره تخدمكو الأفديه  
 يا شاثين البارود يا فداويه  
 يا طالع العليا يا عريسنا يا ملك  
 يا مطلع السفره صوصان مع سمك  
 يا طالع العليا يا عريسنا يا أمير  
 يا مطلع السفره صوصان وز غاليل  
 وامشوا بناموس لا تمشوا مساكين  
 وانتوا الأماره تخدمكو السلاطين  
 يا لابسين العقل يا عزيزبني

سندنا ع العلالي يا حلالي  
 يسند هاب أبو فلان عند الوالي  
 سندنا ع العلالي بثياب الريش  
 يسند هاب أبو فلان عند الشاويش  
 هوندا ع العقود يا قعود  
 كار أبي وجودي يا محبي الظيف  
 تنهوَّد ع ساحتنا يا بو فلان  
 كار أبونا واخوتنا يا محبي الظيف  
 ولا جينا من البنك ولا اديانا دين  
 لومانا مقدرين ما جوزنا لثنين

ولا جينا من البنك ولا ذهب نسوان  
لومانا مقدرين ما جوزنا العزبان  
ولا جينا من البنك ولا ذهب الصفة  
لومانا مقدرين ما هودنا ع الزفة  
تلوي يا شعر الحيه على ايدبي  
والكيره لهالينا إلها هيـه  
تلوي يا شعر الحيه على الدرعان  
والكيره لهالينا زمان زمان  
تلوي يا شعر الحيه على لبريق  
والكيره لهالينا والله بتلقيـه  
صاحت القرعه الرقيبيـه  
صاحت القرعه وانا ايـش ذنبيـه  
قـشـرونـيـ وـاطـلـعـواـ لـبـيـ  
قـدـمـونـيـ لـلـأـفـنـديـه  
صاحت القرعه الرقيبيـه  
صاحت القرعه وانا ايـش مـالـيـه  
قـشـرونـيـ وـاطـلـعـواـ حـالـيـ  
قـدـمـونـيـ لـلـأـفـنـديـه

هيـهـ ياـ ذـيـبـ الخـلـاـ وـقـفـ تـشـوفـ  
قلـيـ وـايـشـ بـداـ منـيـ بـعـدـ المـعـرـوفـ  
بـقـيـتـ آـجيـ عـ دـارـكـ تـذـبـحـ خـرـوفـ  
هـلـقـيـتـ باـجـيـ دـارـكـ تـعـمـىـ ماـ تـشـوفـ

هيه يا ذيب الخلا يا بو سروال  
 قلّي وايش بدا منا بعد الدلال  
 بقيت آجي ع دارك تذبح غزال  
 هلقيت باجي دارك تعمى ما تشوف  
 هيه يا ذيب الخلا يا بو العقال  
 قلّي وايش بدا منا بعد الدلال  
 قلّي وايش سويننا تانتسينا  
 والعين ما هي لينا وانت المخلوف  
 ما نيش بنت عمك تهمل همك  
 والله لوخذ واهمك والعين تشوف  
 منيش بنت خالك تتهيا لك  
 والله لوخذ بدالك والعين تشوف  
 منيش بنت سيدك تبوس ايدك  
 والله لوخذ واكيك والعين تشوف

### وتغنى النساء في أثناء صمدة العريس (١) :

يا زتون على امه	هي هاي
والزيت سايل منه	هي هاي
ومحمد يا لوحданى	هي هاي

---

(١) وترقص إحدى الراقصات المحترفات وهي غالباً من النور أمام العريس وهو مصمود في داره وقد يراقبها راقص معروف من أهل القرية . ويؤدي معها بدوره رقصات وحركات موحبة ، ومداعبات تستمن بينه وبينها على مرأى من الجميع فتزداد من استمتاعهم ، وهذا الشخص يدعى " علي لوز " وكان يمتلك جسداً ضخماً طويلاً وكريشاً بارزاً . وقد شاهدت ذلك في عرس أحد أبناء " حسن غبن "

يا رب نعمَّر منه	هي هاي
واحنا الجوديات مين يقدر يحاصرنا	هي هاي
يا لابسين الخواتم في خناصرنا	هي هاي
واسألك رب السما من فوق ينصرنا	هي هاي
نصره عظيمه وتجبر خواطernا	هي هاي
يا خي فلان شنشل خاتمك مرجان	هي هاي
وامشي شوي شوي وقابل الحكم	هي هاي
وكلهم يبقو أماره وانت بينهم سلطان	هي هاي
يا فلان يا خي الخوات	هي هاي
يا خبز الشماليات	هي هاي
يا خشبته تقبله ع رقاب العدوّات	هي هاي

### وترقص النساء أمام العريس مع القاء :

يا باشا	وين نعمر رزنا
يا باشا	ع مصاطب عزنا
يا باشا	كيد العدا ما هزنا
يا باشا	يا لعربيس يا عزنا
يا باشا	يا جوخته هلووا فيه
يا باشا	يقطعها بالعافية
واجب علينا	واجب
يا هلحباب واجب	
نرقص ونغنـي	واجب

## وتفقى النساء فى أثناء صمدة العريس والعروس ( الجلوه ) :

مiley على الجنبين ما انت مایله	هي هاي
يا نخله بين الجبال العالىه	هي هاي
لا انت من الشينات يرخص ثمنك	هي هاي
إلا من خيل الأصايل غاليه	هي هاي

السمر والبيظ لاقنی ع باب الدار	هي هاي
والسمر حلوين لو كانوا البيظ قمار	هي هاي
جيبيوا الجبن والعسل تتسعّر الأسعار	هي هاي
يا نقطه من العسل تسوى من الجبن فنطار	هي هاي

قيم عينك وانظرها	هي هاي
وانظر احمرها واصفرها	هي هاي
كل اللي حطبتة	هي هاي
ما بسوى راس خنصرها	هي هاي

عريس عريس لا تندم على المال	هي هاي
على عروستك حواجب خط لقلام	هي هاي
على عروستك حواجب قوس محنيه	هي هاي
تسوى بنات حارتک ميّه على ميّه	هي هاي

أمّه ولا أمّه يحرق شيب أمّه  
والدار ذاقت من قعدة أمّه

ذاقت : ضاقت

أمه قاع البيت واخته سدر البيت  
 دولة علي بيك اطريق على امه  
 يا كبشه قطبين من يد الحسين  
 دولة الحسين اطريق على امه

دوسي على الفرشه بالحنا  
 رينك مباركه يا هلكنه  
 دوسي على الفرشه بذيلاك  
 يجعلك مبروكه على عيالك  
 دوسي على الفرشه بالقباب  
 رينك مباركه على لحباب  
 دوسي على الفرشه دوسي دوس  
 رينك مباركه يا هلuros

ملي على سدر البيت	ملي على الخزانه
يا بنت الكرم والجوديا عروس يا غزاله	
ملي على سدر البيت	ملي على الطرّاحه
يا بنت الكرم والجوديا عروس يا فلاحه	

حبي زعلان عليَّ	وأنا زعلان عليه
واصلحونا يا جماعه يا عليَّ يا عليه	
واجعلوا الصلحه دراهم	يا عليَّ يا عليه
عبروه في البيت جوا	
اللهوا ينسّم عليه	افتحوا في البيت طاقه

حبي لقاني ولقيته تحت ظل المهرجان يا ليلي  
 قلت له عليش بدور قال ظايع لي غزال يا ليلي  
 قلت وايش وصف غزالك يا ليلي  
 قلت له ايش وشم غزالك يا ليلي  
 قلت له وايش موكل غزالك يا ليلي  
 قلت له وايش مشروب غزالك يا ليلي

**وبعد الدخلة مباشرةً عند إعلان فض البكاره تزغرد أم العروس :**

لا دم حمامه ولا دم جمامه	هي هاي
إلا دم بنات بكر وزين العمامة	هي هاي

والعرس ما هو فرحة	هي هاي
ولا ظهور الصبيان	هي هاي
ما فرحة إلا بيااظ العرظ	هي هاي
والعز للعام وللخوال	هي هاي
قولوا لبوي أبو القميص الوردي	
قولوا لبوي بيّط الله عرضي	
قولوا لبوي أبو القميص الزيني	
قولوا لبوي بيّط الله بيتي	
قولوا لبوي أبو المحرمه الرومي	
يقوم يروح نمي ملا هدومي	

## وتغنى النساء في الصباحية في بيت العروس :

واحنا بنات العرب من مصر طلينا

يالورد خدينا يالمهرجان شعرنا

ما نلبس إلا الحرير على صيت أهالينا

واحنا بنات العرب ما نلبسك يا اسمر

ما نلبس إلا الحرير عن طيّة العنبر

واحنا بنات العرب ما نلبس الخلقة

ما نلبس إلا الحرير عن طيّة الورقة

واحنا بنات العرب ما نلبس البالي

ما نلبس إلا الذهب ع سدورنا يلالي

\*\*\*\*\*

## في عودة الغياب :

يا دارنا رحبي واظوي علايكي

يا دارنا رحبي روحوا أهاليكى

يا دارنا رحبي واظوي كما الفينار

روح خفيف القدم روح صاحب الدار

يا دارنا رحبي واظوي كما الفانوس

روح خفيف القدم روح أبو الناموس

يا دارنا رحبي واظوي كما النوبه  
روح خفيف القدم روح أبو الهيبة

هنيتي يا دار بجيّة أهاليكي  
بالشيد لبيظك بالحنا لحنكي

هنيتي يا دار بجيّة حبابك  
بالشيد لبيظك وانقش بوابك

هنيتي يا دار بجيّة الغياب  
بالشيد لبيظك وانقش لبواب  
نجا : إن جاء  
نجا المبشر للعرىشه  
لعطي المبشر ريال أبو ريشه  
نجا المبشر لباب الدار  
لعطي المبشر ذهب وريال  
يا مرحبا بالغائب لمن لفي على  
قلعة ثوب السفر والبسة الهندية

يا مرحبا بالغائب لمن لفي ف الليل  
قلعة ثوب السفر والبسة ثوب الحرير  
سلامات من الغيبه يا خي محمد  
يا بو العز والهيبة يطول عميرك  
سلامات من العسكر يا خي محمد

بابو السيف والخنجر يطول عميرك

يا مرحبا يا عزازي

من فوق خطر تزارزي

واللي ما يفرح بجيتك

ينكسر كسر لقراز

حاشن: المقصود قبل أن ترى

واعتابنا تبسمت حاشن ترى لحباب

واللقب سلم عليكو قبل فتح الباب

وحياه واحدنبي ساكن بلاد بغداد

والفرقه مره لو كانت من هان وغاد

غاد : هناك

## من أغاني العمل :

### الحصيدة

يتتادي أهل القرية لبدء الحصاد في الأرض الفلاحية ، في موعد محدد ، فيهب الجميع مبكرين في الفجر ومعهم أدوات الحصاد التقليدية مثل الشنسره ، والسلحية ، والقالوش ويشترك الرجال والنساء في هذا العمل ، ويقبلون عليه بنفوس راضيه تغمر قلوبهم فرحة الجنـي لما قاموا به من عمل سابق كالحرث والبذار والتعشيب .. الخ ويبداون العمل حالما يصلون الحقل بهمة وقوة مستغلين فترة الـبـكـور حيث يكون الجو لطيفاً ، ولكنـهم يستمرون في العمل بالرغم من الصـهد حيث يكون الشـهـرـ يـونـيهـ وبداـيةـ يولـيهـ ، إلا انـهمـ يـتحـمـلـونـ الحرـ والتـعبـ بـجـهـدـ عـالـ ، ويـحاـولـونـ التـخـيـفـ عنـ أنـفـسـهـمـ بـبعـضـ الغـنـاءـ .

راح للسايغ جـلـاهـ	يا منجيـ يا منجلـاهـ
يلـليـ شـريـتكـ منـ غـزـهـ	يا منجيـ يا بوـ رـزـةـ
يلـليـ فـ الزـرعـ طـاشـشـ	يا منجيـ يا بوـ الـخـراـخـشـ
مرـ ماـ سـلمـ عـلـيـ	آـهـ ياـ بوـ المـيلـويـهـ
وـالـمـناـهـلـ مـنـتـلـيـهـ	مرـ فـدانـهـ عـطـاشـيـ
صبـ لـلـجـدـعـانـ زـيـتـ	ياـ مـعـلـمـيـ لوـ نـوـيـتـ
لاـ تـقـولـ غـديـتـهـمـ	زـيـتـهـمـ مـنـ بـيـتـهـمـ
آـهـ ياـ بوـ طـولـ خـالـصـ	آـهـ ياـ بوـ طـولـ خـالـصـ
آـهـ ياـ بوـ طـولـ خـالـصـ	آـهـ ياـ بوـ طـولـ خـالـصـ
وعـنـ نـقـلـ الـحـصـادـ إـلـىـ الـجـرـنـ يـخـاطـبـونـ الـجـمـلـ وـالـجـمـلـ	حـطـواـ عـلـىـ ظـهـرـ الـجـاهـلـ
	حـطـواـ عـلـىـ بـسـتـاهـلـ

حطوا على ظهر البهلو  
 حطوا عليه حمول حمول  
 يا جمال هات هات  
 هات غُدَّه للعجائز  
 يا جمال هات هات  
 هات غُدَّه للعجائز  
 وانت يا جمال وانت  
 عينك عين بنت  
 يا جمالنا وايش عَبْرَك لدارنا  
 عَبْرَني حب البنات والعيون السود والحواجب مقرنونات  
 والحصادات يناسدن المعلم ويهددنه بأدب  
 يا معلمي دستورك  
 وان زرتني  
 قبل العصا ما تزورك  
 واقطع جريده خظرا  
 وانزل على عر عورك  
 ويناسدنه كذلك أن يعلن نهاية العمل  
 يا معلم حلنا  
 والله ما بحلكو  
 حلنا ما تحانا  
 ظلنا شرق ومال  
 ناشرق ظلكو  
 وصار مبارخ للجمال  
 يا معلم حلنا  
 عرقنا منا نسل  
 حلنا بالله تحانا  
 يا فرحتنا يا هناها  
 زي صبيب العسل  
 نزرع نحصد نجوٌ العزبانا

## من أغاني الاستسقاء

ينحبس الغيث أحياناً ، والفلاح ينتظر المطر بفارغ الصبر بعد أن يكون قد بذر الحب في الأرض ، فإذا تأخر نزول المطر أصيب بالغم الشديد ، فيبدأ في التضرع إلى الله أن يستجيب لدعائه وينزل الغيث .

وفي ليالي القرية تطلق الأدعية والأنشيد على دقات الطبول من جماعة المشايخ والدراويش والناس أيضاً يجوبون الأزقة وهم يتهلون إلى الله تعالى أن يسقيهم الغيث وينتهي بهم المطاف في مقام الولي المشهور في القرية " سيدنا المتبولي " .

يا الله المطر      يا الله السيل

تتفرق سروج الخيل

يا رب تسقينا الغيث

يا واحد يا وحداني

يا ربى إيش هلكنه

أكلنا عنوق الكرسه

راعينا شرد عنا

جاب لنا طبق هنا

وان مطرت تحنينا

وان ما مطرت بلا هنا

سيدي المتبولي بنترجاك

ترجي على مولاك

تخش الميه في جواك

تجيب رعود      راحت أم السعد

طول القعود      ما اجت إلا والزرع

## الألم والحزن (١)

يتخلل الألم والحزن والتعبير عنهما ألواناً من فنون الشعب الأدبية ، فالفلاحون رجالاً ونساءً لا يعدمنون أسباباً للألم والحزن في مسيرة حياتهم ، وبخاصة النساء ، فهن يشعرن بضغط الظروف وبالقهر والمهانة أو الظلم بحكم كونهن نساء يقع عليهن اضطهاد الرجل من ناحية المجتمع والظروف الخاصة لحياتها من ناحية أخرى .

فالتعب والشقاء وتحمل المكاره من جراء العمل المتواصل في البيت وخارجـه ، كل ذلك يجعل حياة المرأة بؤساً متصلةً لأن أشغالها لا تقطع طيلة اليوم ، وفي جميع الفصول فهي تعمل في الأرض ، في الحصاد ، وفي جمع الحطب ، وفي التعشيب ، وفي جلب الماء ، وقطف الثمار ... الخ علاوة على أشغال الدار ، والعناية بالصغار وتلبية طلبات الكبار ، وباختصار فإن حصولها على الراحة يعد أمراً استثنائياً . ولذا فقد تغلل الألم والحزن والإحساس بالفقد في مناحي حياتهم المختلفة فاحتفلوا بمعاني الموت أكثر من احتفالهم بالميلاد ، وبالمرض أكثر من العافية . فالتعبير عن الشقاء والبؤس والظلم شائع في أقوالهم ، وهم يشعرون أنهم واقعون تحت قوى لا قبل لهم بها ولا يستطيعون لها دفعاً تدمي قلوبهم ، وتطحنهـم وتسود أيامهم وحياتـهم ، ويعبرون عن هذه القوى الغاشمة بالزمان والدهر والقدر والحظ والنصيب والبخـت والقسمـة ، فكل ما يقع لهم وعليـهم مقدر ومكتوب وهم موعودـون به ، وما عليهم إلا الصبر والانتظـار إلى أن يأتي الفرج من حيث لا يحتسبـون ، أما هـم " فـما بـالـيدـ حـيـلةـ " ! فـهـذا أحـدـهـمـ يـتـحملـ الـأـلـمـ الرـهـيـبـ الـذـيـ لـاـ يـقـدرـ عـلـيـهـ أـحـدـ وـهـوـ صـابـرـ لـأـنـهـ مـقـدرـ عـلـيـهـ ذـلـكـ

---

(١) سمعت ودونت أغاني الألم والحزن من والدة ومن مريم الحاج يوسف

صبرت صبر الخشب تحت المناشير  
 قال وايش صبرك يا خشب قله التقادير  
 وهذا آخر يشكو الدهر والأيام التي تنقله بأوزارها ، فيلجاً إلى الله ليخففها عنه .  
 آه وبياه من ميلة النبايا  
 أعدل ف ليام والدهر مايل  
 ونْ مالت الأحمال بيدي عدلتها (١)  
 ونْ مالت الأيام على الله عذالها

وهذا موّال يرثي القائل فيه نفسه ، وتنتابه الحسرة لأنّه لن يعود للتعزّل بمحبوبته :  
 يقول محمد العابد يا لابد  
 يا عزريين جوا القبر لابد  
 وبكره تموت يا محمد لعابد  
 ومين يقول قولك في عتابا  
 وأيضاً : سريت بليل وأهلي ما دروا بي  
 قطعت بلاد وأكثرهن دروبي  
 ونا لدرى المنايا في دروبي  
 كان قبل منروح ودعنا لحبابا  
 وكذلك فإنّ الصاحب الذي لا يؤازر صاحبه في حياته عند الملمات لا يشفع له  
 تواجهه عند وفاة صاحبه :

عتابا عاتبتي وأنا حي  
 ونفسي عافت لمطبوخ ونبي

---

(١) وان : ونْ .

وليفن ما سعى لي وناحي

ولاً ايش إله عند هيلات لترابا

أما الغربة وإحساس الغريب بالذل لأنه بعيد عن أهله الذين يسدونه ويقفون إلى

جانبه فقد جرأت عليه حتى الأنذال :

اسمر سمرمر صغير السن موتني

كسر ظلوعي حتى الأهل فوتني

يا غربتي في بلاد الناس ذلتني

يا كلمة النذل شالتني وحطتني

وفي الغربة :

جمال محمله وجراس بتحن

ويامِن<sup>(1)</sup> مظط ع لبال بتعن

أنا حملت بظاعتي ودرت أبيع بن

غريب وما حدا مني اشتري

وهذه لا تعرف سبباً لمعادة الدهر لها حيث حرمتها من خلانها وأبقاها وحيدة لا

سند لها : أنداري<sup>(2)</sup> عيش

الدهر عاداني

صابني وحرمني من أعز خلاني

وصبحت من دون الناس وحداني

وهذا يشكو من إهمال الجمال والذي هو القدر أو الدهر أو الزمان أو من يضطهد

ولا يملك إلا أن يصرف بنابه ، يقول متالماً وهو صابر كصبر الجمل :

(1) وأيام.

(2) أنداري : صيغة استفهام يراد بها النفي لا أدنري .

صَبَحَتْ زَيْ الْجَمَلِ أَصْرَكَ عَلَى نَابِي

لَا نَا بَعْلَقُ وَلَا الْجَمَالُ يَعْنِي بِي

وَكَذَلِكَ : صَبَحَتْ زَيْ الْجَمَلِ أَصْرَكَ عَلَى سَنَّي

لَا نَا بَعْلَقُ وَلَا الْجَمَالُ يَحْسُنُ لِي

وَفِيمَا يَلِي بِكَائِنَاتِ عَمَلٍ تَتَغْنِي بِهَا الْمَرْأَةُ وَهِيَ تَطْحَنُ عَلَى الرَّحْىِ وَتَتَوَعَّدُ عَنْهَا

بِالْحَرْقِ لِأَنَّهَا مَالَتْ إِلَى السَّيِّئِ بِالرَّغْمِ مِنْ وُجُودِ الطَّيِّبِينِ :

وَاللهِ يَا عَيْنَ لَحْرَقْ جَفْنَكَ بَنَار

يَلَّيْ هُويَّتِي الرَّدِيِّ وَالْطَّيِّبِينَ كَثَار

وَهَذِهِ أَيْضًا تَتَكَرِّتُ لِمَنْ أَسْدَى إِلَيْهَا مَعْرُوفًا فَهُمْ تَسْتَأْهِلُ الْحَرْقَ :

وَاللهِ يَا عَيْنَ لَحْرَقْ وَدَاوِيَّكِي

يَلَّيْ الْمَعْرُوفُ وَالْطَّيِّبُ مَا نَفْعُ فِيكِي

أَهْلِي بِالشَّرْقِ وَنَا بَغْرِيَاهُ

يَا قَعْدَتِي مَا بَيْنَ غَرْبَاهُ

تَلْوَحُ الْعَيْنِ مَا تَلَاقَيْ حَدَا

يَا طَيْرِي يَا نَوْحِي سَلَمْ لَيْ عَلَيْهِمْ يَا طَيْرِي يَا نَوْحِي

هُمْ عَزِيزِينَ وَأَعْزَى مِنْ رُوحِي

يَا طَيْرِي يَا بَلْدِي سَلَمْ عَلَيْهِمْ يَا طَيْرِي يَا بَلْدِي

هُمْ عَزِيزِينَ وَأَعْزَى مِنْ كَبْدِي

وَأَعْزَى مِنْ ثُوبِي عَلَى جَسْدِي

أَهْلِي بِالشَّرْقِ وَاحْبَابِي بِرَهَاوِينَ

وَابْعَدُوا مَا يَطْوِلُنَّهُمْ رَهَاوِينَ

وَنَا الْمَحْبُوسُ فِي حَبْسِ السَّلَاطِينِ

ومجنزr علىْ ومسكرات لبواB  
لسوح درويش والحق ظعنهم ليله  
من فراق لحباب ما شفنا الهنا ليله

يا جامع الشمل تجمعني معاهم ليله  
تلم شملي وتجمعني علىْ خلّي

تعتب على مين يللي صاحبك باعك  
اعتب على زندك وطول ذراعك

واجب علينا لن جفونا نودهم  
ونصير عليهم ترproc الخواطر

احبابنا من قشلهم فرطوا فينا  
من قلة المال باعوا واشتروا فينا

أنا جيت الدار اسایل عن أهلها  
لقتني ربوع الدار تسائل

يا دارنا حني حنين الخيل  
وافتکري لقعادنا ف الليل  
يا دار لن عدت وعاد الله  
لبيظاك يا دار بالشيد وال Hanna

وانقشك يا دار نقش العرایس

وَصَبَّحْتُ أَنَا فِي بَلَادٍ وَحْبَابِي لِعَزَازٍ فِي بَلَادٍ  
وَاصْبَحْتُ قَلِيبِي مِنَ الْفَرْقَةِ حَطْبَهُ مِنْقَادٌ

يَا دَارَنَا حَنِي وَلَمِينَا  
لَخُوفُ الْعُدُاءِ يَشْمَتُونَا فِينَا

وَهُنَا تَطْلُبُ مِنْ عَيْنِهَا أَنْ تَكْفُ عنِ البَكَاءِ حَتَّى تَحْفَظَ عَلَى مَا بَقِيَ فِيهَا مِنْ إِبْصَارٍ  
ضَعِيفٌ وَأَنَّ الْبَكَاءَ لَا يَفْدِي وَلَا يَغْيِرُ مَا هُوَ مُقْدَرٌ :

يَا عَيْنَ لَا تَدْمِعِي دُوبَ النَّظَرِ دُوبَهُ  
وَالَّتِي رَمَاهُ الْوَعْدُ يَصْبِرُ عَلَى مَكْتُوبِهِ

وَفِي هَذَا القَوْلِ يُوضَّحُ ضَرُورَةُ الْمُعَامَلَةِ بِالْمُتَّلِّ :  
مِنْ جَمَلَكَ جَمَلَهُ وَازْرَعْ جَمِيلَ وَيَاهَ  
وَمِنْ هَمَلَكَ هَمَلَهُ يَا قَلْبَ لَا تَنْعَاهَ

الصَّاحِبُ الَّتِي تَوَدَّهُ قَدْرُ أَنَّهُ ماتَ  
جَدَّدَ بِدَالَهُ وَلَا تَنْدَمُ عَلَى الَّتِي فَاتَ

أَنَامُ اللَّيلِ وَأَعْدَ النَّجْمَ وَهَدِي  
وَأَنَا خَايفُ جَرْحِي يَسْكُنُ مَعَايِ لَهَدِي

يَا حَسْرَتِي كَحْلوَنِي مَا مَلَوْا عَيْنِي  
يَا حَسْرَتِي جَوْزَوْنِي النَّذْلِ يَا حَبِّنِي

بَكَرَهُ السَّفَرُ يَا حَبَّايبُ خَلَوَا بِالْكَوْ مَعَنَا<sup>1</sup>  
يَلَّا عَلَى فَرْقَتَكُو سَالَتْ مَدَامَعَنَا

وحدى أقول آه عند الناس أقول طيّب  
ونا أخذتك أصيل ومن بيت طيّب  
وكل ما قول جرح الصفا ليوم طيّب  
الهم يغلب ع الصفا

يا خال خلي امنا علينا تلمينا  
أمى المسى يا خال وين نام

وحدى أقول آه عند الناس أقول مالي  
تعرف دوا الناس لم يعرف دوا حالي

فرقتنا يا رب جمعنا  
على حصيره زي عوایدنا

يا عم بلا خال تع تعملك خالي  
واحط قلبي بالملان على قلبك الخالي  
أنا جبت ظمّار يظمر لي على حالي  
ظمر وقلبي تعيس البحت من يومك !  
أخذوا غزالك وخلوا مرقدك خالي

فرقت خلاني وفرقت خلني  
فرقت من كانوا على عزاز  
لدرى انکو بتقارقوني  
حطيتكو جوا عيني  
والشمس ما تطلع على

يا ريتني طيره ع باب لخيام  
واشوف ايش جرى من طول لغياب  
يا ريتني طيره واطير لفوق

وانزل على احبابي وابل الشوق  
والله ما ابكي إلا على الغريب  
وعلى سلامه ف لمكاتب

طلعت نص الليل تاودع الأحباب  
لقيتهم سافروا ومغفلات لبواب

يا حباب ودعونا واسبعوا منا  
بكره نسافر وتخلا دياركو منا

قاعد على الساقيه تقلب وانا عطشان  
ميت وأنا حي ع الدنيا وأنا تعبان

قاعد على الساقيه تقلب وانا ما أدرى  
يا حلو صادوا غزالك وانت ما تدرى

طلعت نص الليالي تَنْتَ أَوْدَعْهُم  
لقيتهم سافروا والريح يَدْفَعُهُم  
ما قلنا لك يا رئيس البيور بالهود سفرهم  
هاظولا عزاز على أهلهم الله يصبرهم

يا وهلي إنْ طلعت ورقتي بيظا

يا وهلي وافرحا لي  
وان طلعت ورقتي سودا  
يا وهلي حدّوا على  
بسم ورا الخيمه صباح  
تركي بعلم في فلاح

بسم ورا الخيمه رطين  
تركي بعلم في غشيم

أحبابنا من قشلهم <sup>(١)</sup> فرّطوا فينا  
من قلة المال باعوا واشتروا فينا

أنقطي الليل ع لخلان أدوار  
حزين وفي ظلام الليل أدوار  
ومر أنام ومر أقوم أدوار  
ومر أقول يا فراق لحبابا

عليك يا بحر تهدى بلا ريح  
مطر ما يصير ع الدنيا بلا ريح  
يا بكا العين ما يبرى مجارى

وهذه تعائب الدهر الذي غرر بهم وجعل الأعداء يশتمون بهم لما أصابهم :  
عليك يا دهر غريت فينا

---

<sup>(١)</sup> قشلهم : بؤسهم

وسمت لعدا والناس فينا

واصبحت أنا محatar ومتغير  
ولابس ثياب لفکر ومتغير

ونا لجاور الهند واساعي ( <sup>١</sup> )  
وذاق الخلق ما ظلش وساعي  
وكثير رجال تحكي ف لوساعي  
وعند الذيق ما تلاقي حدا ( <sup>٢</sup> )

يا عين كوني بالقليل قنوعه  
يا ما شفتني من لكثير وراح  
كثير من الخلان بقى يقولي  
أنا لك أنا لك والزمان طويل  
بلوح بعيني ما بلاقي خلني

إلا أعداي وناسبين فريق  
يا حسرتي رق شوفي وخفن سامي  
حسينت ف العظم السليم او جاع  
ع اليوم لون الصبا بنشرى وبنباع

---

( <sup>١</sup> ) أسامي : أسعى

( <sup>٢</sup> ) الذيق : الضيق

لشري الصبا بيش ما كان الصبا ينبع

بقيت وأنا زغير يستحن مني

يحطّن ع الوجه المليح قناع

أنا اليوم لمّن كبرت مشرعات

وجوهن للهوى تشرع

## بكائيات ( ندب الميت )

البكائيات فن ابتدعه المرأة وحافظت عليه ، واستخدمته في كثير من المواقف ، في المرض ، والغربة ، والشقاء ، والإحساس بالقهر والاضطهاد وفي حالات الفقر والعوز ، وفي أثناء أعمالها الشاقة ، واحتلائها بنفسها في المنزل أو في الحقل ، وقد مرت أمثلة على بكائيات المرأة في غير الندب .

إن مستوى الحزن والألم على الميت يطرد مع مكانة المتوفي وسنه وظروف حياته ، فالولد الوحيد ، والعائل الوحيد ، أو الذي لم يتزوج ، أو الفتاة العذراء التي على وشك الزواج ، والأم التي ترك وراءها أطفالاً صغاراً ... إلخ كل هذه الحالات تضاعف الألم والحزن وطول فترة الحداد .

ويصحب الندب أو " التعديد" لطم الخدود وشق الثياب ، وإهالة التراب أو الرماد على الرأس والصياح والتقطيع الشديد ، كل ذلك تمارسه النساء اللواتي تربطن بالمتوفى علاقات القرابة أو الصداقة .

وتلبس المرأة ثياب الحداد ، وتمتنع تماماً عن أي نوع من أنواع التزيين .

أما الرجال فقد يطلقون لحام ، وينصرفون عن التواصل الجنسي ، ويرغبون عن أي مظهر يدل على البهجة .

وتكتسب البكائية قوة التأثير من خلال تعبيرها وأسلوبها وصياغتها الفنية .

فهذه بنت المتوفى تدبّه ، وندبها يُعدي كل صاحباتها ، تقول :

ونا لبكي وابكي كل جيلي

على اللي صار لي من دون جيلي

هيلي يا دموع العين هيلي

على بيّ غدا تحت لتراها

و هذه تحاور القبر وتطلب منه أن يرد أو يعيد إليها وليفها ، فيأبى ذلك لأن الوليف  
سيغيب طويلاً ولن يعود :

لروح للقبر واقول يا قبر إلى عندك وليف هاتة  
قلّي وليفك راح يطول غيابة

وهذا المتوفى مات بعيداً عن أهله ، ولم يعرفوا إذا كان قد اعتنى به ، فهل سفي أو  
مات بعطفه !

قولوا لنا ياللي حظرتهم  
ماتوا عطاش ولا سقيتهم

وهذا المتوفى مات غريباً بعيداً عن أهله وأقاربه ، ولم يرطب قبره أحد من أقاربه  
قبر الغريب رشوا عليه ميّه  
ولا حظرته لا ميمه ولا خيّه

وكذلك : قبر الغريب رشوا عليه ميّاه  
يوم الخميس قلت زياراته

فرشنا فراش هنا يا عين ما دامت  
لا عاشت أيام لفراق ولا كانت

حصيرة اللمه سمار سمار ( <sup>1</sup> )

حصيرة الفرقة كوتني بالنار

حصيرة اللمه سمارها غالى

حصيرة الفرقة ظنت حالى ( <sup>2</sup> )

---

(<sup>1</sup>) سمار : نبات يدخل في صناعة الحصير

(<sup>2</sup>) ظنت : أضنت

يا نارك وايش يطفيفها  
ميّة حلب ولا سواليها

وفي هذه البكائية توضح سبب الوفاه وهي "الحصبة" التي وصفتها "الحمرا"  
وندعوا عليها :

لا عاشت الحمرا الرديّه  
حطّت على الرقبه الطريّه  
خلت صبي العين عميّه

وهذه ابنه تحاور أباها وتطلب منه ألا يغيب طويلاً وأن يعاهدها على ذلك :

يا بي ما لي بي غيرك  
حط العهد بيني وبينك  
ون غبت ما طوّل علىّ

قعدت ف البيت وحدى  
يا مصعب رئكانه علىّ

وجيت أدور مطرحن كانوا  
لقيت لفراش والغائبين شالوا

وجيت أدور مطرحن نزلوا  
لقيت الفراش والغائبين رحلوا

خذونا معاكوا في مخالي الخيل  
و هنا عقبكوا ياما قسيينا ويل

خذونا معاكوا في مخالي الخل  
و هنا عقبكوا ياما قسيينا ذل

وهذه تدب أخاهما الذي كان على وشك الزواج ، ولكن عروسه ستخطب لغيره :

جيبيوا هلخيه المندوهه  
تبكي وتنقول على أخوها  
وتنقول يا عروسة أخوها  
خطبواها الرجال خطبواها

يا دودة الصحرا يا رعنان<sup>(1)</sup>  
أخذت الوليف هلي كان معنا  
يا دودة الصحرا سليتني  
أخذت الوليف اللي مسليني

وفي هذه البكائية تتذكر النادبة على المتوفى أن يرحل ويترك أراضيه المحتاجة إليه:  
يا بو لفلايج وين رايح  
يا عنبره والممسك فايح ؟

---

<sup>(1)</sup>) الصحرا : المقبرة

وَهَذِهِ تَوْفِيتُ فِي عَزٍّ شَبَابِهَا :

يا هصبيه وارده ع لعين  
هـبـ الـهـواـ كـنـ غـبـرـ الرـجـلـينـ  
وكـذـلـكـ يا هـصـبـيـهـ وـارـدـهـ تـمـلاـ  
هـبـ الـهـواـ كـنـ غـبـرـ الحـنـاـ

وَهَذَا تَوْسُلٌ وَتَطْلِبُ مِنَ الْبَابِ أَن يُعِيقَهُمْ عَنِ الرِّحْلَةِ لِكِي تَطْبِقَ خَاطِرَهُمْ :

يا باب وأشبك لي هناديهم  
راحوا حرادي تني أراضيهم

و كذلك يا باب واشبك لي زرار الثوب  
راحوا حرادي ما بلينا الشوق  
يا حسرتي راحوا بحسرتهم  
و دموعهم بلت و سايدهم

وفي هذه البكائية يطلب المتوفى من الأب الهرم أن يصلحه ببغاء :

قولوا لبوي الشايب المحنى  
يذبح ذبيحه ويجي يصالحنى  
خراب ديارهم ما كان ع بالى  
يا شوفة حريمهم كن غيرت ح

ع البير الغربي طولوا المشوار  
يا خيبة حريمهم مالها شوار

يا شب يا زين الشباب  
لا حل جسمك للتراب  
ولا حل جسمك للبلى

ابن الحبيبه كان ظل إليها  
مشانها ومشان خاطرها

لا تؤخذوا ولدي ولا تقطعوا بي  
ولا تعملوا حبل الفراق طريق

وهذه البكائية تعبير بلسان حال المتوفى ، وما يعتريه من خوف من القبر والوحدة  
وفرقة الأحباب:

يا قبر أنا مرعوب منك وخايف  
من ليلة الوده وفرق الولایف ( ١ )

قولوا لمي لا تقولوا لغيرها  
مدوا حبال الود بيني وبينها

وهذه تتدب أخاها وتعبر عن وحدتها والظلم الذي تعيش فيه بعده :

يا حسرتي ظاع خبي ما بقى لي خي  
واظلم على الدهر وأصبحت أنا وحدي

---

( ١ ) من عادة الفلاحين في القرية أن تذهب النساء إلى المقبرة في صباح اليوم التالي للدفن من أجل "فك الوحدة" للمتوفى ، لأن هذه الليلة في أولى الليالي التي يكون فيها المتوفى وحيداً .

و هذه الفتاه تعاتب أنها تركتها تموت ، فترد الأم بأنها لم تفعل ولكن هو القدر :

قولوا لمّي هلبديه  
كيف العمل تفرطت في  
وحياتكو ما فرطت أنا فيكوا  
وقع القدر واترخت اياديكم !

وهذا غراب البين نذير الشؤم ومفرق الخلان ، كيف وصل إليهم ومن الذي أرشده  
عليهم ليأخذ منهم الحامي والمدافع عنهم فاستباحتهم الأعدى :

غراب البين وايش دلك علينا  
أخذت الصاحب الغالي علينا  
وبافي سور ومixin علينا  
انهد السور ودهكتنا العدا !

يا ساقيه دوري على اللمون  
تنغسل غسيل الشعب هلغندور

يا ساقيه دوري على الرايق  
تنغسل غسيل الشعب هلعايق

وهذه البكائية تشبه الميت بالعرис ، إلا أنه لم يثل ما تمنى :

زفوا العريس ولبسوه ملابس  
لاني عريس ولا نلت مناي  
وكذلك :  
زفوا العريس ولبسوه محرمة

لاني عريس إلا رايم لمقبرة

وفيما يلي بكتابات لرثاء المناضلين المجاهدين في الحرب ضد العدو :  
طلت البارودة والسبع ما طل  
يا بوز البارودة من الندى منبل

طلت البارودة والسبع ماجاش  
يا بوز البارودة انتلا رشراش

باروته بيد الدلال أريتها ( ١ )  
لا عاش قلبي ليش ما شريتها

بارودته لقطت صداع جرابها  
لقطت صدأ واستوحشت لصحابها  
وهذه تأكلها الحسرة وحيدة ، لأنها فقدت من تحب :  
يا حسرتي ما حسرَ البين غيري  
أخذ خلتي وأخلَى على الدار  
وهذه المتوفاه في عز صباها ، فقد باعوا ما تركته وما كان لها من ذخيرة وحلبي  
صبيّه في دار الصبا نيمونها  
باعوا محواها وباعوا أسوارها

---

( ١ ) أريتها : رأيتها

وهذا شاب له رقبة طويلة :  
يا رقبته شبرين وشويه  
عدلتها مالت على ايديه

يا رقبته شبرين بالوافي  
عدلتها مالت على كتافي

يا رقبته شبرين قاسوها  
يا حينها في اللحد حطوها

راحوا ورحنا ما بلغنا مرادنا  
والكل منا ع الدار حزين  
وهذه تعرف أنها لا تستطيع فعل شيء ، لأن الله حكم وقدر ، فلا لوم عليها :  
لو بآيدي ما غلبتوني  
حكم ربى لا تلومونى

وانا ليكي وابكي لحجر لسود  
يوم فراقهم يوم اسود  
وانا ان غنيت قالوا الناس مسعد  
وانا ان بكيت ع فراق لحبابا

أحبابي طايحين في قاع واد

منين أطولهم يا ظيم حالى  
ونا لناطح الريح الشمالى

عنن الزين نايم في جواويبك  
بحشنا القبر وقلنا وخليك  
يوم الحاشره الملقي سوا

كان إلى خلان يشرح البال ملقاءهم  
كانوا قناديل في الظلماء واجا ريح طفاهم  
يا وحشتي لمن أخش الدار ما لقاهم

يا عيشة الذل عشنها بلاهم  
قولوا لنا وايش عملنا احنا  
لا سبينا وليه ولا حلفنا

قولوا لنا واحنا ايش عملنا امّال  
لا سبينا وليه ولا حلفنا ديان

لبكي على طيري اللي رببت وياه  
وعرف لغاي وعرفت لغاه

من بيت أبيي مليت أنا اديه  
من بيت عمي ما حصل لي

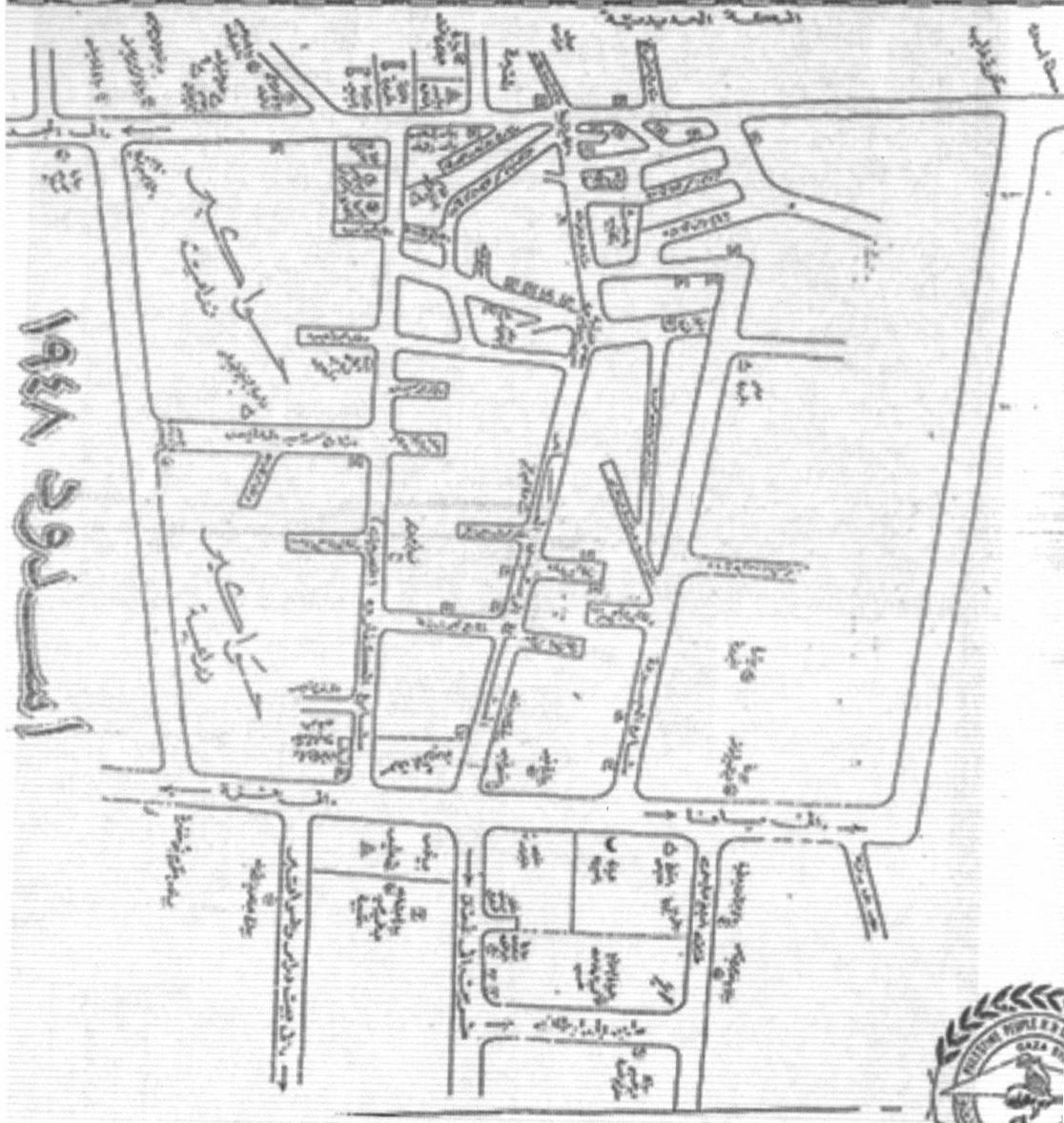
من بيت أبيي مليت كبابيشي  
من بيت عمي ما حصليشي

## **اللاحق**





دستورِ قانونی  
کے مطابق  
پاکستان  
نیشنل اسٹیڈی  
کمیٹی  
کے  
مکانی  
کا  
نقشہ

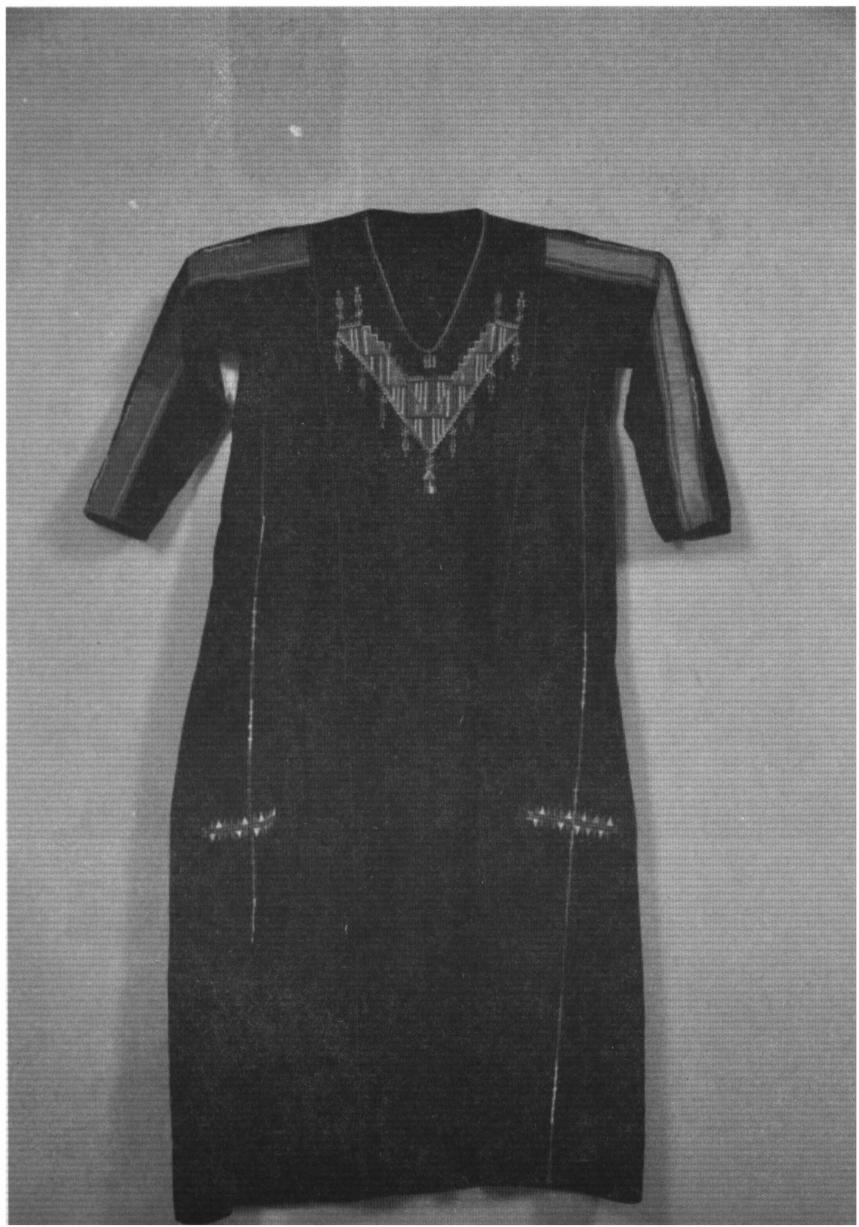


۱۹۸۷ء



أولاً: الصور :













**"احتلال مدينة إسود وتطهير من بيت لبيت" 1948م**

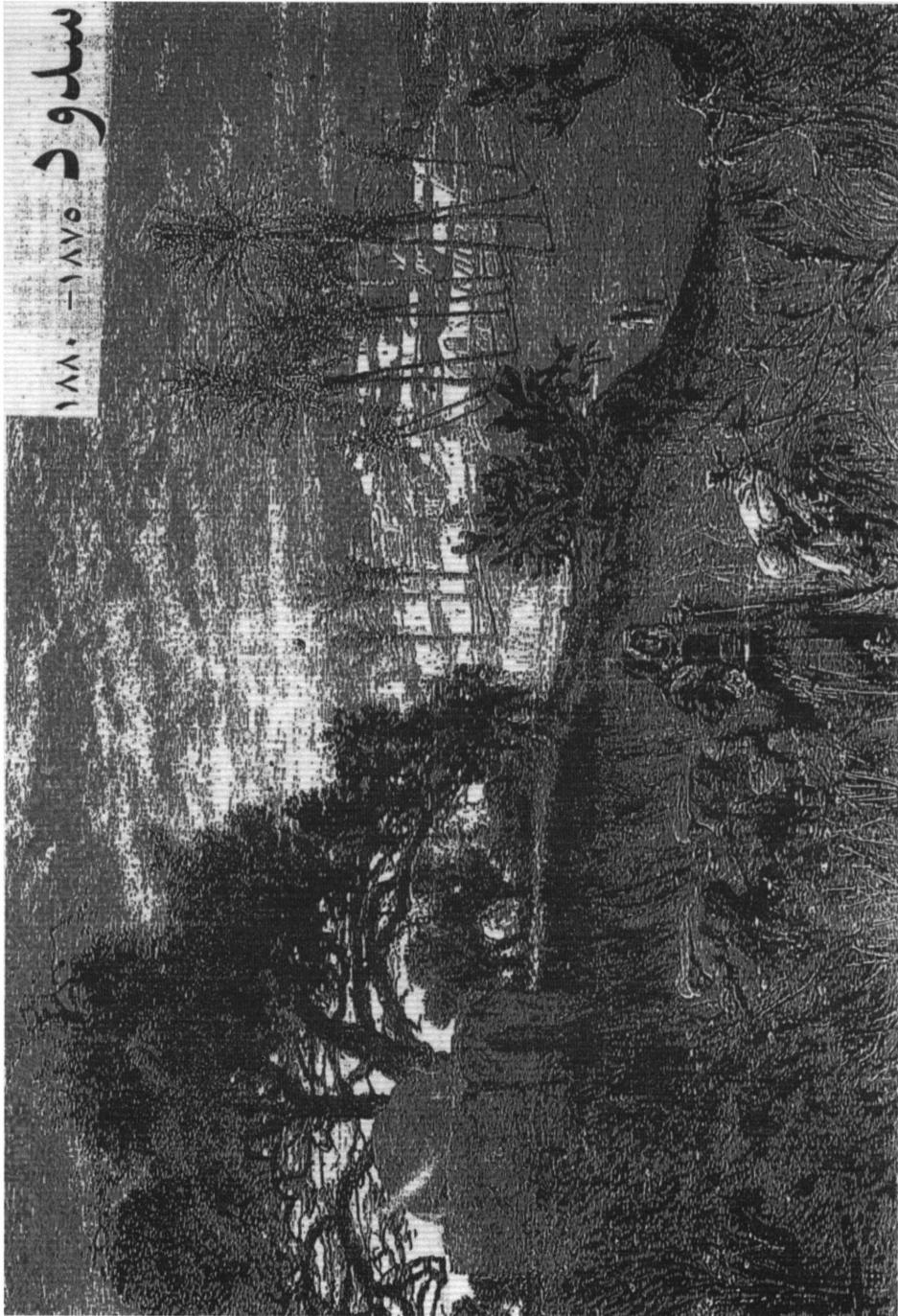


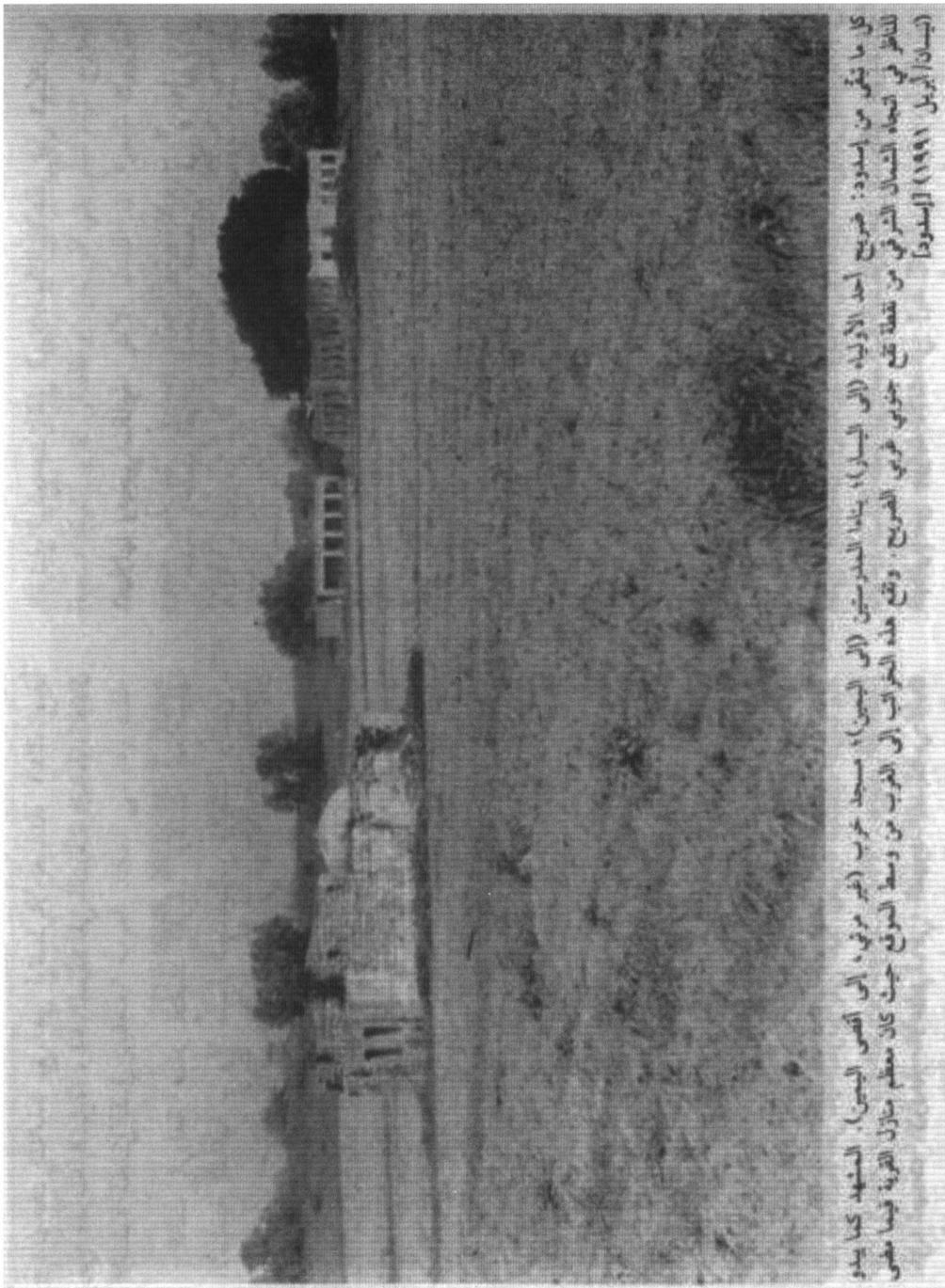
التقطت هذه الصورة التي تضم المخاتير والوجهاء في قرية إسود إبان وجود القوات العسكرية المصرية في القرية في صيف 1948م .

ويظهر في الوسط اليوزباشي جمال الدين صابر الحكم الإداري للبلدة أما الشخصيات في الصف الواقف فهم : الشيخ حسن محمد البيومي ، محمد صالح التونسي ، وهو مدرب عسكري للمناضلين من شباب القرية ويقودهم في العمليات العسكرية ، والمختار محمد الحاج عبد الرحمن زقوت ، وسعيد كنوع ، ويونس عبدالعزيز زقوت ، والحاكم الإداري ، والشاوishi عبد الرحمن صبح ، وسعيد أحمد إبراهيم<sup>٢</sup> .  
جودو المختار حسين صالح جودة.

وفي أول الصف الأمامي المختار عبد الفتاح فقة وبعض الجنود ثم على حسن موسى جودة الشهير بـ  
**(علي جفة )**

سندوچ ۰۷۸۱-۳۷۸۱







حوش أحد منازل القرية (نحو سنة ١٩٤٥) [إسحود]



الحوش نفسه من زاوية أخرى (نحو سنة ١٩٤٥) [إسحود]



مکانیزه کارخانه از دهکردی (آنچه در اینجا)

مکانیزه کارخانه از دهکردی

مکانیزه کارخانه از دهکردی

روزگار مکانیزه کارخانه از دهکردی

آنچه در اینجا

١٢٥٦

Palestine Board of Higher Studies

**Palestine Matriculation Certificate**

بيان التخرج

شهادة الاجتياز إلى التعليم العالي الفلسطيني

للسنة

**MUHAMMAD ABDUL HAMID ABU SHANLEH**

THE PALESTINE GOVERNMENT SCHOOL, JERUSALEM.

証明する所、ムハンマド・アブ・シャンレは、本校にて、  
 第二年級の卒業試験に合格し、  
 1956年6月20日付で、  
 本校にて、  
 試験の成績を下記の如く得た。

Arabic Language  
 English Mathematics  
 General History  
 English "A"

Arabic  
 English  
 English  
 English  
 English

Grade  
 Grade  
 Grade  
 Grade  
 Grade

June 20, 1956

John D. Smith  
 Director of Education

John D. Smith  
 Director of Education

June 20, 1956

EST

حكومة فلسطين  
 دائرة المعارف

الدرسة مسح ذكر دور الاصير

الصف السادس - ٤٦ - الفصل الدراسي الثاني

GPP. 1972. 00.000 - 00-11-49 1972.

غير المأهول في المخيمات ٤٧ : ٤  
متوسط غير ملائمة السن ١٤ : ٥

لم ينجز المنهج المقرر في المخيمات  
وتحت في المدن المخيم غير

عدد ملائمة السن ٥

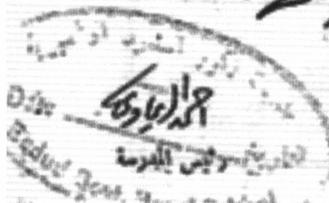
العنوان	رتبة في المدن في دروس ( بدون علامات )	ملاحظات المدن
الدين	الخامس عشر	
اللغة العربية	الحادي عشر	
اللغة الانكليزية	الثاني عشر	
الطب والتمريض	الثالث عشر	
التاريخ والحضارة	الرابع عشر	
علم البيئة و دروس الطبيعة او مبادئ التربية	الخامس عشر	
الضم والتنمية البدنية	الرابع عشر	
الرياضيات	الحادي عشر	
	الحادي عشر	

ملاحظات من المدن: صحيح في المدن الميجيز، غيره دراسات وضدته محظوظة جيدة  
غيرها في المدن الميجيز

برخصة الدراسات

ملاحظات رئيس الدراسة:

التاريخ - ٢٠٢٣ / ٧ / ١٩٤٦



2

DESCRIPTION SIGNALEMENT	ازサفات سابل الجواز	بيانات جواز السفر
Profession Profession	Government Officer	الوظيفة
Place and date of birth	Izduud	مكان و تاريخ الولادة
Lieu et date de naissance	1.12.1929	الميلاد في 1.12.1929
Place of Residence Domicile	Izduud	مكان الإقامة
Height Taille	173 cm.	ارتفاع
Colour of eyes Couleur des yeux	Dark Brown	العين
Colour of hair Couleur des cheveux	Black	لون الشعر
Special peculiarities Signes particuliers	Careza on the left side of the face. light eyes.	السمات المميزة
CHILDREN ENFANTS		
Name Nom	Abd	الاسم
Age Age	32	عمر
	Sex Sexe	جنس
	32 years old	32 سنة

PHOTOGRAPH OF BEARER  
صورة صاحب الجواز

PHOTOGRAPH OF BEARER  
صورة صاحب الجواز

WIFE زوج

FEMME زوجة

PHOTO

عمل صاحب الجواز

SIGNATURE  
OF WIFE  
ZIGGY HABIB

Signature  
DE SA FEMME:

PASSPORT

By His Majesty's High Commissioner for Palestine  
This is a passport, and expires in the Name of His Majesty  
although where it may concern to allow the holder to travel,  
without delay or hindrance and to afford him every assistance  
and protection of which he may stand in need.

Given at Jerusalem  
the 28<sup>th</sup> day of January 1947

*High Commissioner*  
*Eff. Muhammad TAQI*

للتدرب العالمي في مصر

جواز السفر

مقدم من التدرب العالمي لصاحب الجواز في طلب  
طلب ورقة، باسم جلال الدين. كل من له انتسابات الى مملكة  
مملكة مصرية للدور من غير حراس و مع تذكرة كل ما يصرد في  
سيفه و باى سبل له كل ما يحتاج اليه من مساعدة ورعاية  
حرر في القدس في اليوم من

ACCREDITED  
TO THE WORLD TRAVEL IN EGYPT

نهى و يرجى من كل من له انتسابات الى مملكة مصرية للدور من  
طلب ورقة، باسم جلال الدين. كل من له انتسابات الى مملكة  
مملكة مصرية للدور من غير حراس و مع تذكرة كل ما يصرد في  
سيفه و باى سبل له كل ما يحتاج اليه من مساعدة ورعاية  
حرر في القدس في اليوم من

ACCREDITED BY HIS  
WIFE (Maiden name)

ACCOMPAGNÉE DE SA  
FEMME (Mrs.)

abd-el-Hamed Eff. Muhammad TAQI

No. OF PASSPORT  
No. DU PASSEPORT

PASSEPORT.  
PALESTINE

جواز السفر  
فلسطين

رقم الجواز  
NUMBER OF PASSPORT

NAME OF BEARER NOM DU TITULAIRE

اسم صاحب الجواز

ACCREDITED BY HIS  
WIFE (Maiden name)

ACCOMPAGNÉE DE SA  
FEMME (Mrs.)

children اولاد  
Palestinian citizens

NATIONAL STATUS under Article Three (3) of  
NATIONAL LAW Palestinian Citizenship Order, 1925-A.

452

العام ٢٢٦٧ -

شعبة يافا

ستة

١٢

ديسمبر سنة ميلادية

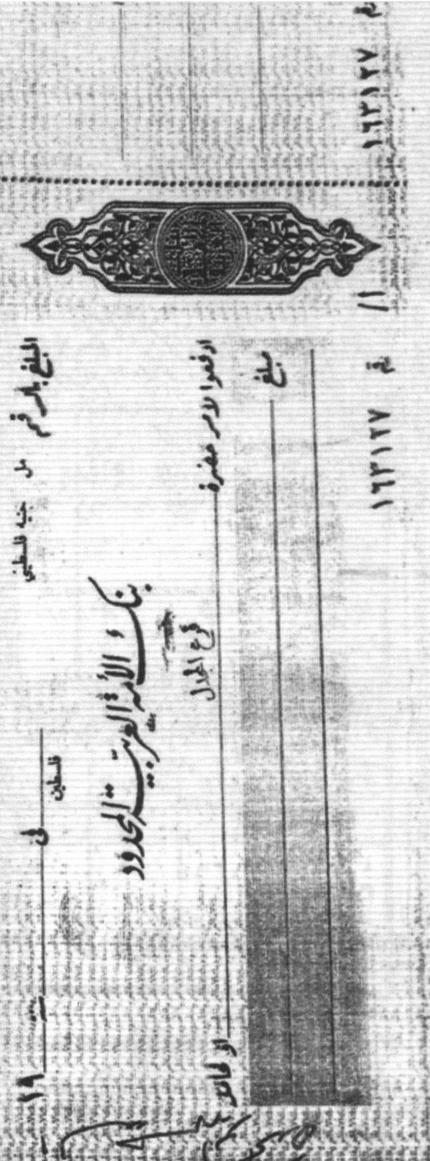
## الكتاب العظيم

كتاب رب العالمين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
حَسْبُكَ حِلْمُكَ وَهُدُوكَ رَبُّكَ فَرَحْمَةُ رَبِّكَ مُسْعِدَكَ  
أَوْلَادُكَ مُهْتَدُكَ نَفْسُكَ فَطَاطَ لَكَ كُنْكَيْنَيْنَ  
الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ

نوفمبر ٢١ - ١٩٣٢

٤٥٣



# دُوْلَةِ عَالَمِيَّةِ بِيَنْتَدِكْرَانْدِ

| دویتیک |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| دویتیک |
| دویتیک |
| دویتیک |
| دویتیک |

| دویتیک |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| دویتیک |
| دویتیک |
| دویتیک |
| دویتیک |

بِاللهِ اَسْمَعْ وَبِتَهْرَتْ دِيَالْ وَصَلَقْ عَزَّرَهُ اُولَانْ عَلَى  
— دُوْلَةِ عَالَمِيَّةِ بِيَنْتَدِكْرَانْ سَازْ اُولَوْبْ

اُولَوْبْ کَهْ جَرِيَّةْ تَوْسَهْ مَقْدَهْ اُولَوْبْ کَهْ شَهْرَتْ تَرْكَهْ اَسْمَعْ اَعْمَهْ



حكومة فلسطين



غزة المجلد

غزة الصحيفة

غزة الاستدعاء ٢٨٢ / ٢٦٩

غزة سند الملكية ٢٥٧ / ٩٧٦

## شهادة تسجيل

دائرة تسجيل الأراضي في غزة

غزة القبضة ٢٨

غزة المارة

القطعة

المدينة او القرية

اللواء

اسها

مسنود

غزة

الجنة

مسنود

جنوب

١٩٥

ميري - ابن مفلح

نوع الملك

ملاحظات

ديستير

دوغات

المساحة

امتار

١٠٦

٧٤

بعضه من حصة  
٥٦٦ / ٢٨٠٧

الحصة

مقاطعة

اسم الثالث السابق

متعبولة مرسى مطر المنسور

فرع العادة

الكتبة لرائفن

تم اصداره في تاريخ ١٩٢٨

وقد صدر به هذه الشهادة انتشاراً بالتسجيل المذكور

تم اصداره في ١٩٢٨

سجل الارتباط

شئم دائرة  
تسجيل الارتباط



حكومة فلسطين



شهادة تسجيل

براءة امتياز

براءة امتياز  
براءة امتياز  
براءة امتياز

نوع الشهادة	القطعة	المدينة او القرية	القضاء	الإدارة
نوع المأرومة	المنيا	اسود	غزة	جبل ف
ملحوظات	غيرها	غير المأمور		موقع الملك
	ديسمبر	أكتوبر	دوقات	المساحة
	-	٨٧٩	٤٦	
				الحصة
				المقاطعة
				نملك الملك
				نفع الملكية
				البيبة او الغن

أن العقار المذكورة خاصية إ搦ة مسجل باسم على حسب على تموينه  
وقد أعطيت له هذه الشهادة الشماراً بالتسجيل المذكور.  
فذا أعطيت شهادة التسجيل هذه طبقاً لعموه قانون تسوية الأراضي لسنة ١٩٢٨

التاريخ ١٣/٥/٢٠٢٣



رقم مسجل الأراضي

قانون التسوية الارضية لسنة ١٩٢٨/٣٠

## PROGRESS NOTICE.

اعلان

(Issued under Section 8 of the Principal Ordinance).

(سادر بحسب المادة الثامنة من القانون الأسلي)

لكل معلوما لدى عموم الذين يدعون علامة الاراضي الشهادة في القطع البيته تفاصيلها أدناه الا يخرج في  
تسوية المtower في الاراضي المذكورة وتستثنى في الزمان والمكان المشار اليها فيما يلي:

الوق	اسم القطعة	نوع القطعة	مساحة القطعة	التاريخ	الوقت
علي تحفظ علني فحصه	الوشيه	بر	٤٥	٢٠/٦/٢٠	الشهر العقاري والعام السابق
علي تحفظ علني فحصه	خوار حمدون و زوجة ابنته	بر	٧٤	٢٠/٦/٢٠	الشهر العقاري والعام السابق
علي تحفظ علني فحصه	الخميري	بر	٤٢		

ويمدّر جميع الذين يدعون حقوق في الاراضي المذكورة بمحبوب حسوبهم الى قسم الاراضي التي يدعون بها وإزداد  
كوناشتهم وغيرها من المستندات المتعلقة بها  
يجب ألا يتفاقم مساعد مأمور التسوية ثلاثة شهور في القرية او اي اثنين من اقضائها في انتهاء قيامه  
بامان التسوية.

وكذلك يحظر جميع الاشخاص الذين يدعون حقوق في الاراضي الراقة في قرية سرقة  
والتابعة للدوق انتشار اليه بمحبوب المسؤول الى المحدود في الزمان والمكان المبين اعلاه.  
كل من يخالف احكام هذا الاعلان تجده بعدها الاجراءات النصوص عليها في الفقرة (١) من المادة ١٦ من القانون الأسلي  
واعتباراً من تاريخ هذا الاعلان لا تسجل له قيداً محدداً في السجلات الحالية بشأن الاراضي الواقعة في القطع  
المذكورة اعلاه الا بتقويض من مأمور التسوية بمحبوب المادة ٣٦ من القانون الأسلي.

مساعد مأمور التسوية

موزع مأمور التسوية في منطقة سرت

التاريخ ٢٠/٦/٢٠

GOVERNMENT OF PALESTINE

**DEPARTMENT OF HEALTH**

O.M.C.

תעודת נסיבות רגistration Certificate of Birth

No. 406962

Serial No. in Register

סמל הסדר  
Order Number

D.P.A. REGISTRATION & REGRAD. SECTION

Place of Birth מקום הלידה	Date of Birth תאריך הלידה	Name of Infant שם התינוק	Name of Father שם אב	Name of Mother שם אם	Religion דת	Age גיל	Name שם	Age גיל	Signature חתימת	Signature חתימת	Signature חתימת	Name of Person Submitting Birth שם המגיש תעודת לידה	Description and Address of Person Submitting Birth תיאור וכתובת המשתתפת ב传出ת לידה	Date of Receiving Birth תאריך 接收生	Description and Address of Official receiving Birth תיאור וכתובת המשתתפת ב传出ת לידה
مكان הלידה	תאריך הלידה	שם התינוק	שם אב	שם אם	דת	גיל	שם	גיל	חתימת	חתימת	חתימת	שם המגיש תעודת לידה	תיאור וכתובת המשתתפת ב传出ת לידה	תאריך 接收生	תיאור וכתובת המשתתפת ב传出ת לידה

Certifies that the above is a true extract from the Register of Births of the Office of the Department of Health in the District of Ramle.

بيان يفيد أن ما ذكر في الأعلى هو نسخة صحيحة من سجل الولادات في مكتب الصحة في منطقة راملا.

Medical Officer of Health

District

2 - MAY 1945



سندھ بخوبی

لرگه: خدیجہ بنتی

ازدمه

مکالمہ  
معضیم

أوغندا - الزراعة وتنمية العمال -

از ایام نویسندگان معاصر

مکالمہ

مکالمہ نور

بادل خوبیه فیضیه " رشید عرب نامه ۱۹۹۲م  
اللهم شفیع شفای زار افضل سعادت و میر

卷之三

三

卷之二

ج.م مجلس محلي سددود

ج.م ٢٥

فقط ثالث (٣) عمال ملار  
وصل من ائمه كائنة في مصر  
وذلك عن رسوم متازل  
تمهيرأ في ٢٧/٦/٤٨

المصل

ر. ٤٢

GOVERNMENT OF PALESTINE.

(ج) تبرعات الشعب

No. C 43142 \*

TITHE RECEIPT دخل اجل لدفع الضرائب

Received from

استلم من

L.P. ج.م. ٤٠٠

miles ٤٠٠ ج.م

for payment of Tithes  
فيما اعلمه

ج.م ٤٠٠

Mukhtar

٣٨

ج.م ٧٠٠

Village

سدير

ج.م ٣٠

Date

٤١/٦/٤٨

cl/31 , 44/18

C.L. 42

LAND SETTLEMENT ORDINANCES, 1928-30

(Receipt Form)

قانون تسوية الارضي لسنة ١٩٢٨-١٩٢٩

الفرة ٦٦٦

15529 \*

פקודות טירור עניין הקרקעות 1928-30

تسوية

للسنة

من

مختار

اهور טירור עניין הקרקעות

الاوراقالية

את הסמכות רצוף

בכלוחט נאות

أحمد

cl/31

سامور تسوية الارضي

פקודת הסדר

المكان

في منطقة تسوية

اهور טירור הקרקעות

כתוב

٢٢/٢/٢

תאריך

תאריך

23791-100 Bks-26-5-32 B.M.D.

F. 48.

GOVERNMENT OF PALESTINE.

حكومة فلسطين

מדינת ישראל (ה'י)

No. C 69902 \*

وصل اتعار كفلוחط העשוי TITHE RECEIPT

Received from

استلم من

مختار

L.P.

mills

لسداد تithes

في نية اتعار

ج.د. ٤٠

٥ مل

خم وخمسمائة

Mukhtar.

مختار

تصادر

Village.

قرية

تصدر

Date.

التاريخ

اهور

٢٢/٢/٢

V. 42.

GOVERNMENT OF PALESTINE.

(193) PRIVATE NUMBER

No. C 69902 \*

WORKSHOP TITHE RECEIPT

Received from

L.P.  
جبل عامل

mile  
كيلو متر

for payment of Tithes  
لدفع زكوة

مختار

Mukhtar

Village

DATE

٢٤/٥/٣

٦٧

Year

اللجنة القومية

No. ١٨٧

بندور

٢٠٠

رسمل من قيد اصر طلاق

بلغ وقدره. نهائدة و مصونة

وذلك لغاية اربعين

فترة

النحو

## المراجع

- 1- القرآن الكريم
- 2- العهد القديم
- 3- بلادنا فلسطين - د . مصطفى مراد الدباغ
- 4- كي لا ننسى - د . وليد الخالدي
- 5- الموسوعة الفلسطينية
- 6- موسوعة الفولكلور الفلسطيني د . نمر سرحان
- 7- موسوعة الفولكلور والأساطير العربية - شوقي عبد الحكيم
- 8- الفولكلور والأساطير العربية - شكري عبد الحكيم
- 9- فنون الأدب الشعبي - أحمد رشدي صالح
- 10- القرية الفلسطينية - د . شوقي عرّاف
- 11- قول يا طير إبراهيم مهوي وشريف كتعانه
- 12- لهجات العرب د . أحمد تيمور باشا
- 13- فقه اللغة د. علي عبدالواحد وافي
- 14- الحصيدة سليم عرفات المبيض
- 15- الفنون الشعبية في فلسطين يسري جوهريه عرنبيطه
- 16- لسان العرب ابن منظور
- 17- المنجد كرم البستانى

## الفهرس

صفحة	الموضوع
5	إداء
7	شكر وتقدير
9	القسم الأول : القرية وناسها
13	أول الكلام
16	الموقع
17	المساحة
18	سكان القرية
19	وصف القرية ومبانيها
23	الأضرة والمزارات
25	تاريخ القرية
28	مجتمع القرية
33	الحمائل
40	الغرباء في القرية
42	القيم والأخلاق
46	اللهو والمسرات
53	الزواج في القرية
57	الخطبة والإملاك (عقد القرآن )
61	زواج البدل
64	المشائخ والدراويس
66	الوضع الصحي
74	العمل والإنتاج

80	بيارات البرتقال
82	الحرف والمهن
84	الأهالي والدولة
87	الوعي السياسي
91	التعليم
106	التهجير والقتال
111	أسماء الشهداء
112	أسماء المفقودين والأسرى
113	أسماء الجرحى
115	رجال في المعارك (شهادات وروايات)
155	القسم الثاني : ألوان من التراث
157	أولاً: لهجة أهل القرية
161	أ- نطق الحروف والكلمات
180	ب- الأسماء
189	أساليب الكلام
196	الأعداد
197	الأساليب البلاغية
201	ثانياً: الحكايات الشعبية
204	بياع الفجل
208	العنزة العنيزية
210	ست الحسن والجمال
212	الست خيبة
216	الحمامة والجمامة والغراب والحمار

218	يا جارنا يا أبو علي
220	الخنفسانة
222	الغوله والشاطر حسن
225	لولجه
229	البقرة الصفرا
233	ميساية بنت الغوله
233	نص نصيص
237	اخشيشبون
240	تفاح للحبل
244	جبينة
246	الأزر
250	اللي إلك ... إلك
251	خد كيف واترك كان
251	الخرفشه
253	آخ ... آخ
255	اللي مالوش كبير
257	ابن الجراح
259	عزربيين
261	إن سدق الكلام
262	ربك بغير وببدل
265	مين مستريح
267	كيد الناس
269	لو إنك حطيتها

270	المستقر ظات
270	خيرن تعلم شرن تلقى
273	جبر
274	كراسي ومراسي
275	الصديق عند الضيق
276	رمظان
277	الدنيا مع الواقف
278	حطيت الحد في مارسك
281	ثالثاً: الأغاني
283	الأغاني الدينية
300	أغاني الميلاد وملعبة الأطفال
304	ختان الصبيان
308	من أغاني الصبيان وألعابهم
311	من ألعاب الأطفال
317	الهزازير
320	بعض ألعاب الكبار
322	الأفراح والليالي الملاح
323	المواويل
334	في يوم عقد القرآن
337	في ليالي العرس
345	السامر
377	ليلة الحنا
381	في صمدة العروس

390	في طلعة العروس
392	في زفة العروس
392	في حمام العريس
396	في زفة العريس
403	في صمدة العريس
405	في صمدة العروسين
407	ليلة الدخلة
408	الصباحية
408	في عودة الغياب
411	من أغاني العمل (الحصيدة)
413	من أغاني الاستسقاء
414	الألم والحزن
425	بكائيات (ندب الميت)
435	الملحق
437	خارطة القرية
438	خارطة حارة الجودة
439	أولاً: الصور
448	ثانياً: الوثائق والمستندات
464	المراجع
465	الفهرس